



Организация
Объединенных Наций по
вопросам образования,
науки и культуры

34 C/5
Том 1
2-й вариант

**Проекты
резолюций**

2008–2009 гг.



Организация
Объединенных Наций по
вопросам образования,
науки и культуры

Проекты резолюций 2008-2009 гг.

34 С/5
2-й вариант
Том 1

Издано в 2007 г.
Организацией Объединенных Наций
по вопросам образования, науки и культуры
7, place de Fontenoy, 75352 PARIS 07 SP

Набрано и напечатано в типографии ЮНЕСКО

© UNESCO 2007

Отпечатано во Франции

34 С/5 2-й вариант – Том 1 – Проекты резолюций

Содержание

Примечание: «Проект программы и бюджета» содержится в Томе 2.

	Пункт	Стр.
Предисловие Генерального директора		i
Проект Резолюции об ассигнованиях на 2008-2009 гг.		1
Проекты резолюций		7
Руководящие органы, управление и участие в объединенном аппарате системы Организации Объединенных Наций	00100	7
Программы		
Крупная программа I – Образование	01000	9
Международное бюро просвещения ЮНЕСКО (МБП)	01100	13
Международный институт планирования образования ЮНЕСКО (МИПО)	01200	15
Институт ЮНЕСКО по обучению на протяжении всей жизни (ИЮОЖ)	01300	17
Институт ЮНЕСКО по информационным технологиям в образовании (ИИТО)	01400	19
Международный институт ЮНЕСКО по созданию потенциала в Африке (ИИКБА)	01500	21
Международный институт ЮНЕСКО по высшему образованию в Латинской Америке и Карибском бассейне (ИЕСАЛК)	01600	23
Крупная программа II – Естественные науки	02000	25
Институт ЮНЕСКО-ИГЕ по образованию в области водных ресурсов (ЮНЕСКО-ИГЕ)	02100	30
Международный центр теоретической физики (МЦТФ) (Международный центр теоретической физики им. Абдуса Салама)	02200	32
Крупная программа III – Социальные и гуманитарные науки	03000	34
Крупная программа IV – Культура	04000	38
Крупная программа V – Коммуникация и информация	05000	41
Статистический институт ЮНЕСКО		
Статистический институт ЮНЕСКО (СИЮ)	06000	45
Подразделения на местах – Управление децентрализованными программами	07000	49
Программа участия	09000	51
Службы, связанные с программой		
Координация и мониторинг деятельности в интересах Африки	10100	61
Программа стипендий	10200	63
Информация общественности	10300	64
Стратегическое планирование и мониторинг программы	10400	67
Подготовка и мониторинг бюджета	10500	69
Прогнозирование и перспективный анализ	10600	70
Поддержка выполнения программы и администрация		
Управление и координация на местах	11000	71
Внешние связи и сотрудничество	12000	73
Управление людскими ресурсами	13000	76
Администрация	14000	77

Предисловие Генерального директора

Судовлетворением представляю государствам-членам второй вариант предлагаемого мною Проекта программы и бюджета на двухлетний период 2008-2009 гг. (34 С/5). Это предложение последовательно дорабатывалось на протяжении длительного периода времени, в том числе Исполнительным советом ЮНЕСКО в апреле 2007 г. Оно отражает, на мой взгляд, должную сбалансированность между тем, что необходимо для сохранения и укрепления роли ЮНЕСКО в качестве ведущей многосторонней организации в области образования, науки, культуры и коммуникации, и тем, что должно быть в финансовом отношении разумным и осуществимым в нынешнем глобальном контексте. В нем излагается деятельность ЮНЕСКО в ответ на активные призывы к реформе системы ООН с уделением особого внимания укреплению целостного характера деятельности и выражается твердая приверженность повестке дня и международным целям развития, сформулированным в Декларации тысячелетия и в Итоговом документе Всемирного саммита 2005 г., с учетом прежде всего провидческих целей, провозглашенных в Уставе ЮНЕСКО. В этом документе также особое внимание уделяется качеству выполнения программы – на глобальном, региональном и страновом уровнях – и результатам, которые являются стратегическими, реалистичными, достижимыми и измеримыми. Для ЮНЕСКО подотчетность означает как достижение результатов, так и функционирование на основе финансовой и административной ответственности и транспарентности.

Подготовка настоящего документа представляла собой особо трудную и сложную задачу. Первый вариант документа 34 С/5, который я представил Исполнительному совету в апреле 2007 г., основывался на состоявшихся в течение 2006 г. широких консультациях, включавших региональные совещания с национальными комиссиями в пяти регионах и письменные ответы государств-членов на вопросник. В нем были также учтены и уточнены мои предварительные предложения по документам 34 С/4 и 34 С/5, которые были представлены Исполнительному совету на 175-й сессии в октябре прошлого года, а также соответствующее решение Совета (175 EX/21).

При подготовке как первого, так и данного второго варианта Проекта 34 С/5 использовались результаты внутренних оценок, стратегических обзоров и инициатив в области реформы, в частности реформы Крупной программы I (Образование), общего обзора крупных программ II (Естественные науки) и III (Социальные и гуманитарные науки) созданным для этой цели Комитетом, и реструктуризации Крупной программы IV (Культура). Все эти мероприятия позволили Секретариату подготовить программу, отражающую и учитывающую быстро меняющиеся глобальные условия, которые влияют на все области компетенции ЮНЕСКО через посредство ее проверенных временем пяти основных функций.

После 176-й сессии Исполнительного совета, на которой был принят документ 34 С/11, содержащий предлагаемые поправки к Проекту 34 С/4, я провел тщательный обзор предложений по программе, которые я первоначально подготовил для Проекта 34 С/5. В июне 2006 г. я представил меморандум Редакционной группе Исполнительного совета по документу 34 С/5, излагающий изменения в программе, которые я считал необходимыми для обеспечения плавного перехода от пересмотренного документа 34 С/4 (34 С/11) к документу 34 С/5 и программной согласованности между обоими документами. Таким образом, все рекомендации Совета, которые будут рассмотрены и приняты на его 177-й сессии в сентябре/октябре 2007 г., будут касаться программных частей томов 1 и 2 второго варианта 34 С/5 (в бордовом оформлении), заменяющего собой первый вариант (в голубом оформлении).

Действительно, эти два документа – Проект 34 С/4 и Проект 34 С/5 – разрабатывались вместе и во взаимосвязи друг с другом в соответствии с просьбой, содержащейся в резолюции Генеральной конференции относительно подготовки Проекта Среднесрочной стратегии на 2008–2013 гг. (резолюция 33 С/1), а также с учетом положений резолюции 33 С/64, касающейся будущей роли ЮНЕСКО. Оба документа составлены на основе «программного подхода», с тем чтобы позволить ЮНЕСКО, руководствуясь подходом, ориентированным на решение конкретных проблем, дать ответ на основные вызовы на глобальном, региональном и национальном уровнях во всех областях ее компетенции и через эти области.

В соответствии с призывом, содержащимся в резолюции 33 С/1 Генеральной конференции, в Проекте 34 С/5 всеобъемлющие цели и стратегические программные цели Среднесрочной стратегии переводятся в двухлетние секторальные приоритеты для каждой крупной программы. Эти приоритеты, содержащиеся в Проекте 34 С/5, определяют вклад каждой крупной программы в достижение всеобъемлющих и стратегических программных целей Проекта 34 С/4, указывая при необходимости области межсекторального/междисциплинарного взаимодействия и соответствующих обязательств.

В свою очередь эти двухлетние секторальные приоритеты выражаются затем в ограниченном числе главных направлений деятельности (ГНД), общее число которых существенно сократилось по сравнению с документом 33 С/5 и даже по сравнению с первым вариантом Проекта 34 С/5 в целях еще большей концентрации и сосредоточения внимания на ключевых преимуществах ЮНЕСКО.

Многоэтапный процесс разработки данного второго варианта Проекта 34 С/5 позволил в рамках каждой крупной программы определить и усилить ее направленность и подход для установления того, как ЮНЕСКО может наилучшим образом выполнять свои различные функции и обязанности на различных уровнях, в частности в области (i) консультирования по вопросам политики и создания институционального потенциала; (ii) нормативной деятельности и разработки стандартов, включая анализ взаимосвязи между нормативной и оперативной деятельностью, особенно на страновом уровне; (iii) мониторинга и контрольных показателей, а также (iv) вклада ЮНЕСКО в поддержку усилий по разработке национальных планов развития путем участия в общих мероприятиях системы ООН по страновому программированию в рамках страновых групп Организации Объединенных Наций. Убежден, что с учетом мудрости ЮНЕСКО и ее 192 государств-членов документ 34 С/5, который будет утвержден Генеральной конференцией, позволит Организации твердо занять центральные позиции в деятельности Организации Объединенных Наций, а также усилить деятельность в области развития в странах и координацию действий с другими организациями – членами страновых групп Организации Объединенных Наций.

В соответствии с пунктами 39 и 40 решения 175 EX/21 особое внимание в Проекте 34 С/5 уделено межсекторальному и междисциплинарному подходу. Такой акцент отражает одно из ключевых сравнительных преимуществ ЮНЕСКО в рамках системы Организации Объединенных Наций, а именно ее способность должным образом решать сложные проблемы комплексно и по существу. Исходя из этого был определен ряд приоритетных тем и задач, требующих согласованных и комплексных мер со стороны Организации, которые кратко излагаются в отдельной главе Проекта 34 С/5 под названием «Резюме межсекторальных платформ». В ней указываются стратегии и ожидаемые результаты, а также ориентировочная сумма финансовых средств, ассигнуемых в течение двухлетнего периода на каждую межсекторальную платформу в рамках каждой участвующей крупной программы. Способность ЮНЕСКО стратегически объединять вклад различных секторов и дисциплин повышает актуальность и усиливает воздействие ее

деятельности. Вместе с тем, в это резюме не включены все уже осуществляемые соответствующие мероприятия. В частности, там пока не отражена проблематика глобальных климатических изменений, которыми ЮНЕСКО занимается на протяжении нескольких десятилетий. Однако со времени подготовки первого варианта Проекта 34 С/5 этот вопрос занял главенствующее положение в международной повестке дня и повестке дня ООН с учетом той важнейшей роли, которую она играет в области науки, научных исследований и мониторинга в этой сфере, а также с учетом ее уникального вклада в тематику климатических изменений во всех областях ее компетенции. Я намереваюсь включить в резюме межсекторальной деятельности в Утвержденном документе 34 С/5 еще одну крупную новую платформу, посвященную, в частности, реагированию ЮНЕСКО на глобальное изменение климата.

В ЮНЕСКО уже проводится большой объем межсекторальной и междисциплинарной работы, которая не всегда заметна. Я надеюсь, что межсекторальная и междисциплинарная деятельность в течение срока действия Среднесрочной стратегии будет и далее постепенно расширяться и углубляться на основе использования достигнутых в каждом двухлетнем периоде результатов. Для каждой из предлагаемых новых платформ разработаны или будут разработаны новые формы, меры и механизмы, которые будут постепенно внедряться с целью обеспечения максимально эффективного осуществления. Такой постепенный подход позволит ЮНЕСКО использовать опыт и опираться на все богатство специальных знаний, накопленных соответствующими секторами как в Штаб-квартире, так и в подразделениях на местах.

Следует также упомянуть о двух главных программных приоритетах в Проекте 34 С/4, которые в полной мере отражены в документе 34 С/5: Африка и гендерное равенство. Эти приоритеты были включены во все компоненты программы и наглядно изложены в каждой крупной программе в отдельных вставках в томе 2 с указанием ключевых программных мероприятий, стратегических направлений и ожидаемых результатов в этих приоритетных областях.

Африка сохранит свое значение в качестве приоритета в деятельности ЮНЕСКО, которая будет стремиться к удовлетворению потребностей континента во всех пяти областях своей компетенции. Деятельность ЮНЕСКО в Африке будет направлена на удовлетворение национальных потребностей в области развития и будет учитывать требования региональной интеграции, сформулированные Африканским союзом, в том числе через программу «Новое партнерство в интересах развития Африки» (НЕПАД) и субрегиональные организации. Особое внимание в 2008-2009 гг. будет уделено итогам и рекомендациям саммитов Африканского союза по культуре и образованию (Саммит в Хартуме), а также по науке и технологии в целях развития (Саммит в Аддис-Абебе).

Гендерное равенство было определено в качестве глобального приоритета на различных конференциях и встречах на высшем уровне в рамках ООН, в том числе совсем недавно в Итоговом документе Всемирного саммита 2005 г. Кроме того, ему уделяется особое внимание в рамках реформы ООН. В 2008-2009 гг. ЮНЕСКО будет и далее укреплять свою деятельность в интересах обеспечения гендерного равенства в областях своей компетенции и через эти области. Особое внимание будет уделяться деятельности по достижению двух дополняющих друг друга целей: во-первых, обеспечению осуществления в полном объеме стратегии включения вопросов гендерного равенства в основное русло деятельности в рамках всех программ Организации и, во-вторых, обеспечению того, чтобы конкретные потребности женщин и девочек рассматривались в качестве приоритета в ее программах, особенно на страновом уровне. Мероприятия по достижению целей гендерного равенства надлежащим образом включены в стратегии каждого двухлетнего секторального приоритета, а там, где необходимо, отражены в ожидаемых результатах по различным ГНД.

Что касается областей деятельности, затронутых проводящимся в настоящее время общим обзором крупных программ II (Естественные науки) и III (Гуманитарные науки), то были предприняты целенаправленные усилия для учета рекомендаций Комитета по обзору наряду с моими собственными замечаниями, а также решения, принятого Исполнительным советом на его 176-й сессии, и состоявшихся на ней обсуждений.

Проект 34 C/5 закрепляет и развивает результаты более широкой реформы ЮНЕСКО в области децентрализации и управления. Новый импульс этим двум направлениям деятельности придала реформа Организации Объединенных Наций. Мы будем и впредь укреплять наш подход и механизмы децентрализации на местах в целях повышения действенности, эффективности, результативности и общей согласованности нашей работы со скоординированными действиями ООН по удовлетворению страновых потребностей и реализации страновых приоритетов. Особое внимание будет уделяться следующим дополнительным целям: укрепление подотчетности подразделений на местах в отношении децентрализованных программ и всей деятельности на местах; своевременное укрепление потенциала подразделений на местах, участвующих в реализации инициатив в области реформы; разработка форм эффективного взаимодействия со страновыми группами ООН в тех странах, где ЮНЕСКО не представлена на постоянной основе; обеспечение непрерывного информирования подразделений на местах, включая консультирование по соответствующим вопросам политики; продолжение мероприятий по повышению квалификации сотрудников подразделений на местах с целью обеспечения их эффективного участия в общих мероприятиях по страновому программированию; проведение аналогичной подготовки сотрудников в Штаб-квартире и институтах, которые занимаются оказанием поддержки подразделениям на местах; участие в подготовке координаторов – резидентов ООН с целью их ознакомления с основными областями компетенции и тематическими обязанностями ЮНЕСКО.

В соответствии с просьбой Генеральной конференции Проект 34 C/5 основан на принципе УКР (программирование, управление, мониторинг и отчетность с ориентацией на конечные результаты). По каждой крупной программе информация о стратегиях, которые будут применяться в период осуществления положений документа, приводится на уровне двухлетних секторальных приоритетов. Главные направления деятельности сосредоточены на представлении ожидаемых результатов и показателей эффективности, а также, при необходимости, контрольных показателей. При выполнении своей программы ЮНЕСКО будет и далее применять подход СМАРТ (конкретность, измеримость, достижимость, актуальность и ограниченность во времени).

Регулярный мониторинг и отчетность по результатам будут одним из приоритетов в 2008-2009 гг. Применяемый ЮНЕСКО подход с ориентацией на конечные результаты, который постоянно пересматривается для обеспечения его соответствия практике в системе Организации Объединенных Наций, будет содействовать регулярному мониторингу программы на всех уровнях, а также подготовке докладов об оценке, включая доклады для руководящих органов, как, например, документы C/3 и EX/4. Этот подход будет также применяться для других онлайн-средств, таких как FABS и SISTER. Данный общий подход позволяет проводить количественную и качественную оценку достигнутых результатов, а также оценку их воздействия. Он должен давать Организации возможность отказываться от второстепенных начинаний, прекращать или видоизменять определенную деятельность по мере необходимости, а также выявлять ту деятельность, которая нуждается в укреплении. Одним из основных нововведений в Проекте 34 C/5 является определение во введении в каждой крупной программе программ и мероприятий, которые завершаются. Я намереваюсь укрепить этот подход, в частности предложив секторам/бюро представлять каждые шесть месяцев в качестве их вклада в подготовку документа EX/4

доклад об уровне выполнения программы и оценку проблем, встретившихся в ходе выполнения программы, а также соответствующие рекомендации относительно возможных потребностей в перепрограммировании.

Были предприняты усилия для подготовки ориентированного на вопросы политики, сжатого и более удобного в использовании документа. Этот документ значительно меньше по объему, чем документ 33 С/5, и Секретариат, опираясь на предложения государств-членов, попытался сделать его более удобным для читателя. С этой целью второй вариант – так же, как и первый вариант, – Проекта 34 С/5 подразделяется на два тома:

- том 1 Проекта 34 С/5 (в бордовом оформлении) содержит только резолюции, предлагаемые для принятия Генеральной конференцией. Каждая из резолюций для удобства информации сопровождается перечнем ожидаемых результатов по различным главным направлениям деятельности;
- том 2 Проекта 34 С/5 (в бордовом оформлении) содержит программные и бюджетные сведения, включая ожидаемые результаты, показатели эффективности и контрольные показатели по главным направлениям деятельности (ГНД), а также бюджетные таблицы в разбивке по расходам на программы и на персонал по каждому ГНД.

Кроме того, вы увидите, что в томе 2 бюджет представлен в более подробном и упрощенном виде. По каждому сектору/бюро приводится таблица расходов на персонал, финансируемых за счет обычного бюджета, в разбивке по главным направлениям деятельности и внебюджетных средств.

Форма и содержание Проекта программы и бюджета на 2008-2009 гг. также упрощены главным образом с целью сокращения числа программных уровней до двух – крупных программ (КП) и Главных направлений деятельности (ГНД). Ассигнования теперь будут выделяться на уровне крупных программ. Эта рационализация призвана усилить концентрацию работы Организации, повысить гибкость осуществления программ как в Штаб-квартире, так и в подразделениях на местах, а также упростить процедуры и повысить наглядность деятельности для внешних партнеров.

Хотя в соответствии с просьбой Исполнительного совета (решение 175 EX/21) в первом варианте Проекта 34 С/5 содержались четыре бюджетных сценария, в настоящем втором варианте я представляю единственный сценарий бюджета, как это было предложено Исполнительным советом на его 176-й сессии (см. документ 34 С/6). Он скомпонован в рамках бюджетного пакета на основе **постоянного объема ресурсов, именуемого нулевым реальным ростом (НРР), на общую сумму в 648,3 млн долл.**, который является единственным осуществимым сценарием с учетом потребностей в услугах и мероприятиях ЮНЕСКО, необходимости уверенного и компетентного осуществления ее деятельности, а также ожиданий государств-членов и партнеров ЮНЕСКО. В период, охватываемый Среднесрочной стратегией на 2002-2007 гг. (документ 31 С/4), снижение покупательной способности бюджета Организации достигло 8% в результате исполнения двух бюджетов с нулевым номинальным ростом, причем этот показатель мог бы оказаться еще выше, если бы бюджет, исполняемый в год возвращения Соединенных Штатов Америки в ЮНЕСКО, не предусматривал реального роста.

В связи с этим за период, начавшийся после принятия документа 30 С/5, я упразднил 319 штатных должностей в Штаб-квартире (более 20% ее персонала), создав при этом 80 должностей в подразделениях на местах, что позволило на 15% укрепить их кадровое обеспечение.

В то же время я повысил удельный вес ассигнований на мероприятия и усилил концентрацию программ. Причем все эти меры принимались при одновременном осуществлении реформы.

По моей оценке, в настоящее время достигнут предел. Любое дополнительное сокращение наших ресурсов будет отныне непосредственно сказываться на программах.

В перспективе очередной Среднесрочной стратегии (34 С/4) сохранение политики обеспечения нулевого номинального роста повлечет за собой дополнительную потерю средств в объеме около 20% по сравнению с документом 33 С/5, что составит совокупное сокращение в реальном выражении на уровне 32% относительно документа 30 С/5. Именно по этим причинам и с учетом широко выраженной поддержки я представляю настоящий проект бюджетного пакета, объем ресурсов которого является постоянным.

Я признаю наличие трудностей, с которыми сталкиваются многие государства-члены, и существование финансовой дисциплины, которую они соблюдают применительно ко своим собственным национальным бюджетам. Тем не менее, я не могу не отметить, что во многих организациях системы Организации Объединенных Наций довольно широкое распространение приобрело принятие бюджета с нулевым реальным ростом. Действительно, в некоторых из таких специализированных учреждений отмечался рост бюджета непрерывно на протяжении двух бюджетных периодов. С учетом возлагаемых на ЮНЕСКО огромных новых обязанностей и соответствующих ожиданий я беру на себя смелость выразить надежду на то, что государства-члены выразят вотум доверия Организации и ее мандату путем наделения ее средствами в таком объеме, который не нанесет ущерба ее потенциалу и способности осуществлять программу.

Предлагаемый мною бюджет направлен на сохранение в целом его покупательной способности, что позволит поддерживать способность Организации к осуществлению того же объема мероприятий. По сравнению с Утвержденными программой и бюджетом на 2006-2007 гг. (документ 33 С/5) предлагаемый бюджет выглядит следующим образом:

АССИГНОВАНИЯ в млн долл.	Персонал	Мероприятия	Итого	Δ%
Утвержденный документ 33 С/5	349,9	260,1	610,0	
Разница в объеме	6,9	(7,4)	(0,5)	–
Технические корректировки	–	8,5	8,5	1,4
Перерасчет	18,4	11,9	30,3	4,9
34 С/5 НРР	375,2	273,1	648,3	6,3

Как отмечается в моей служебной записке от 6 ноября 2006 г. (DG/Note/06/54), в рамках этого пакета средств в сумме 648,3 млн долл. был осуществлен перерасчет ассигнований в соответствии с целями, поставленными перед каждым сектором/бюро. Фактически было четко установлено, что утверждение бюджетного пакета в рамках сценария нулевого реального роста не означает, что структура бюджета останется неизменной. Составление бюджета осуществлялось с учетом установленных приоритетов и необходимости повышения концентрации средств. В частности, я стремился и далее улучшать распределение средств между Штаб-квартирой и подразделениями на местах.

Таким образом, увеличение объема расходов на персонал на 6,9 млн долл., которое полностью компенсируется за счет сокращения ассигнований на мероприятия, объясняется упорядочением

положения с набором временных сотрудников, а также созданием 58 новых должностей в подразделениях на местах (29 должностей категории местных сотрудников и 29 должностей категории специалистов) и сокращением одной должности в Штаб-квартире. Это приведет к повышению удельного веса численности сотрудников в подразделениях на местах по сравнению со Штаб-квартирой. Фактически, когда в ноябре 1999 г. я занял пост Генерального директора ЮНЕСКО, удельный вес персонала в подразделениях на местах составлял 25%. В 2006-2007 гг. (документ 33 С/5) этот показатель вырос до 33%, а на 2008-2009 гг. его предполагается довести до 35%, как показано в приведенной ниже таблице:

Штатные должности	Всего	Штаб-квартира	Подразделения на местах	
	число	число	число	% от общего числа
Утвержденный документ 33 С/5	1 879	1 268	611	33%
Чистая разница	57	(1)	58	
34 С/5 НРР	1 936	1 267	669	35%

Кроме того, удельный вес должностей, распределенных по программам, еще более повысился по сравнению с количеством должностей, распределенных по секторам/бюро поддержки, о чем свидетельствует приведенная ниже таблица:

**Изменение распределения штатных должностей,
финансируемых из обычного бюджета, с разбивкой по частям бюджета**

Число штатных должностей						
	Утвержденный документ 33 С/5	Сравнение переводов	Скорректированный документ 33 С/5	Разница по сравнению со скорректированным документом 33 С/5	Документ 34 С/5 НРР (648,3 млн долл.)	
Часть I	Общая политика и управление	86	(3)	83	8	91
Часть II	А. Программы	1 103	(4)	1 099	53	1 152
	С. Службы, связанные с программой	118	4	122	(2)	120
	<i>ИТОГО, Часть II</i>	<i>1 221</i>	<i>–</i>	<i>1 221</i>	<i>51</i>	<i>1 272</i>
Часть III	Поддержка выполнения программы и администрация	572	3	575	(2)	573
	ИТОГО	1 879	–	1 879	57	1 936
	Промежуточный итог, П.А/ИТОГО	58,7%		58,5%		59,5%
	Промежуточный итог, П/ИТОГО	65,0%		65,0%		65,7%

Наконец, со времени утверждения документа 30 С/5 отмечается постоянное увеличение доли должностей сотрудников категории специалистов и выше по сравнению с должностями сотрудников категории общих служб:

Изменение доли должностей сотрудников категории специалистов и выше				
	Сотрудники категории специалистов и выше	Сотрудники категории общих служб (G/L)	Итого	Доля сотрудников категории специалистов и выше в процентах от общего числа должностей
Утвержденный документ 30 С/5	931	1 187	2 118	44,0%
Утвержденный документ 31 С/5	895	1 088	1 983	45,1%
Утвержденный документ 32 С/5	935	1 011	1 946	48,0%
Утвержденный документ 33 С/5	928	951	1 879	49,4%
Документ 34 С/5 НРР (648,3 млн долл.)	971	965	1 936	50,2%

Вместе с тем я считаю, что мы достигли пределов в перераспределении ассигнований в пользу крупных программ за счет рационализации административных служб и служб поддержки ЮНЕСКО, которые в прошлом должны были финансироваться не путем конкретных ассигнований, а в рамках предоставляемых Организации совокупных бюджетных пакетов, причем за счет средств этих служб до настоящего времени необходимо было также покрывать расходы на погашение займа, предназначенного для финансирования работ по обновлению Штаб-квартиры. Преодолеть эти ограничения тем более сложно, что в предстоящие двухлетние периоды потребуются значительные инвестиции в области административного управления. Такие инвестиции, которые уже частично включены в настоящий проект бюджета, предназначаются для гармонизации нашей практики, процедур и систем с имеющимися в настоящее время в рамках Организации Объединенных Наций как в области странового программирования, так и в связи с внедрением утвержденных Организацией Объединенных Наций новых Международных стандартов учета в государственном секторе (МСУГС).

Поэтому, несмотря на все мои усилия, я смог лишь ограничить уменьшение соотношения между ассигнованиями на программные сектора и на административные службы.

В секторах/подразделениях, в которых средства на мероприятия остались на том же уровне в долларовом выражении, этот перерасчет компенсируется за счет сокращения объема средств на ту же сумму. Так было, например, с Программой участия (ПУ).

В секторах/бюро, ассигнования для которых были увеличены, это увеличение включает рост объема средств и перерасчет, в том числе технические корректировки, связанные, в частности, с участием в объединенном аппарате системы Организации Объединенных Наций и осуществлением Плана Бельмона. Ниже приводятся результаты анализа, показывающие воздействие этого проекта бюджета с точки зрения объема средств и по каждому сектору (в млн долл.):

**Анализ разницы между 34 С/5 (НРР) и 33 С/5
в разбивке по секторам/бюро**

	Разница между 34 С/5 (НРР) и 33 С/5		
	по объему	перерасчет и технические корректи- ровки*	Итого
Часть I – Общая политика и управление	1,7	5,1	6,8
Часть II – Программы и службы, связанные с программой			
Образование (ED)	1,2	4,5	5,7
Естественные науки (SC)	0,1	2,6	2,7
Социальные и гуманитарные науки (SHS)	(1,1)	1,2	0,1
Культура (CLT)	0,6	2,2	2,8
Коммуникация и информация (CI)	(0,5)	1,3	0,8
Статистический институт ЮНЕСКО (СИЮ)	0,2	0,3	0,5
Подразделения на местах – Управление децентрализованными программами	1,9	2,8	4,7
<i>Промежуточный итог, Часть II.A</i>	<i>2,4</i>	<i>14,8</i>	<i>17,2</i>
Часть II.B: Программа участия	(0,6)	0,6	–
Часть II.C: Службы, связанные с программой	0,2	1,4	1,6
Итого, Часть II	2,0	16,8	18,8
Часть III – Поддержка выполнения программы и администрация			
Управление и координация на местах	1,7	1,5	3,2
Внешние связи и сотрудничество	(0,8)	0,8	–
Управление людскими ресурсами	1,4	1,3	2,7
Администрация	(3,0)	9,5	6,5
Итого, Часть III	(0,7)	13,1	12,4
Резерв для реклассификации должностей/повышения по службе на основе заслуг	0,2	0,1	0,3
Часть IV – Предполагаемое увеличение расходов	(3,6)	3,6	–
ОБЩИЙ ИТОГ	(0,5)	38,8	38,3

* *Технические корректировки касаются участия в объединенном аппарате системы Организации Объединенных Наций (3,5 млн долл.) и деятельности Сектора администрации по осуществлению Плана Бельмона (5 млн долл.).*

Во исполнение принятого Исполнительным советом решения был проведен сравнительный анализ методов подготовки бюджета, используемых в рамках Организации Объединенных Наций для составления бюджетных смет, в частности в том, что касается предполагаемого увеличения расходов. Информация об этих методах содержится в разделе 2 тома 2 настоящего документа. С учетом указанного анализа я принял решение сохранить в силе используемую методологию. Она представляется мне в настоящее время наиболее целесообразной, поскольку позволяет сохранить рациональный характер управления Организацией, обеспечивая при этом транспарентность и стабильность бюджета и взносов. После рассмотрения представленной информации вам предстоит при подготовке документа 35 С/5 (2010-2011 гг.) принять решение о том, следует ли сохранить или изменить эту методологию.

Следует поддержать и подкрепить достаточными средствами устремления ЮНЕСКО и необходимый процесс выполнения Организацией всех ее мандатов и обязанностей на глобальном, региональном и страновом уровнях. Речь идет, в частности, о насущной необходимости сохранить достаточный уровень кадрового обеспечения квалифицированными специалистами, позволяющий ЮНЕСКО выполнять свою роль одного из специализированных учреждений системы ООН. Именно по этой причине в качестве верхнего предельного уровня бюджета для второго варианта Проекта 34 С/5 я выбрал нулевой реальный рост, несмотря на все большие требования, предъявляемые к ЮНЕСКО, и связанные с ней ожидания, что могло бы послужить основанием для увеличения ресурсов. При этом был бы значительно усилен Сектор образования, глобальная роль которого недавно получила подтверждение и новый импульс в связи с принятием Глобального плана действий в области образования для всех (ОДВ), в качестве предпосылки для обеспечения Организации возможности осуществлять на высоком уровне ту международную координацию, которая ей поручена в рамках ОДВ.

Существенное сокращение общей суммы бюджета ослабит и уменьшит способность ЮНЕСКО эффективно и с широким тематическим охватом во всех основных областях ее компетенции содействовать реализации инициатив ООН в области реформы и других ее общесистемных мероприятий по программированию на страновом уровне именно в тот момент, когда остальные учреждения системы Организации Объединенных Наций наращивают усилия для существенного инвестирования в эти процессы в целях укрепления общесистемной скоординированности и осуществления деятельности. Пониженный уровень бюджета может также повлечь значительное сокращение расходов на персонал. Это могло бы помешать Сектору образования расширить сферы охвата своих бюро на местах, что чревато серьезными последствиями для децентрализации его деятельности.

Для преодоления тех ограничений, с которыми Организация может сталкиваться в рамках обычной программы и бюджета, ей потребуются предпринять согласованные усилия для мобилизации более значительной внебюджетной поддержки в интересах работы Организации в основных ее областях компетенции и в рамках ее межсекторальных платформ как на глобальном, так и на страновом уровне.

Я уже разъяснял Исполнительному совету те прискорбные последствия, которыми чревато для Организации и ее способности претворять в жизнь идеалы и мандат, провозглашенные в ее Уставе, принятие сценария неблагоприятного уровня бюджета. Более, чем когда-либо ранее, я убежден, что наша коллективная воля и приверженность Уставу непременно побудят нас избрать нулевой реальный рост в качестве основы для нашего очередного бюджета.

Перед Организацией стоит целый ряд масштабных задач, но вместе с тем перед ней открываются многочисленные возможности для усиления ее уникальной роли в сфере многосторонних отношений. Я убежден в том, что ЮНЕСКО и ее сотрудники смогут оправдать ожидания государств-членов при условии предоставления нашей Организации необходимых средств для выполнения возложенной на нее миссии. В качестве Генерального директора ЮНЕСКО обещаю вам, что Секретариат приложит все усилия для того, чтобы с присущей ему компетентностью, самоотверженностью и результативностью обеспечить достижение целей широкого круга ожидаемых результатов, поставленных перед ЮНЕСКО на глобальном, региональном и страновом уровнях.



Париж, июль 2007 г.

Коитиро Мацуура

Проект резолюции об ассигнованиях на 2008-2009 гг.

Генеральная конференция на своей 34-й сессии постановляет следующее:

А. Обычная программа

(а) на финансовый период 2008-2009 гг. ассигнуется сумма в размере 648 300 000 долл.¹, которая распределяется следующим образом:

Статья ассигнований	долл.
ЧАСТЬ I – ОБЩАЯ ПОЛИТИКА И УПРАВЛЕНИЕ	
A. Руководящие органы	
1. Генеральная конференция	5 763 300
2. Исполнительный совет	8 262 800
Итого, Часть I.A	14 026 100
B. Управление <i>(включая Генеральную дирекцию; Кабинет Генерального директора; Службу внутреннего надзора; Управление по международной регламентации и правовым вопросам и Программу по этике)</i>	21 213 200
C. Участие в объединенном аппарате системы Организации Объединенных Наций	10 234 600
ИТОГО, ЧАСТЬ I	45 473 900
ЧАСТЬ II – ПРОГРАММЫ И СЛУЖБЫ, СВЯЗАННЫЕ С ПРОГРАММОЙ	
A. Программы	
Крупная программа I – Образование ²	111 857 300
Крупная программа II – Естественные науки ³	58 689 700
Крупная программа III – Социальные и гуманитарные науки	29 995 200
Крупная программа IV – Культура	54 561 900
Крупная программа V – Коммуникация и информация	33 787 800
Статистический институт ЮНЕСКО	9 500 000
Подразделения на местах – Управление децентрализованными программами	45 473 600
Итого, Часть II.A	343 865 500
B. Программа участия	20 000 000
C. Службы, связанные с программой	
1. Координация и мониторинг деятельности в интересах Африки	4 645 100
2. Программа стипендий	1 870 900
3. Информация общественности	14 041 900
4. Стратегическое планирование и мониторинг программы	6 044 800
5. Подготовка и мониторинг бюджета	4 976 300
6. Прогнозирование и перспективный анализ	1 455 300
Итого, Часть II.C	33 034 300
ИТОГО, ЧАСТЬ II	396 899 800
ЧАСТЬ III – ПОДДЕРЖКА ВЫПОЛНЕНИЯ ПРОГРАММЫ И АДМИНИСТРАЦИЯ	
A. Управление и координация на местах <i>(Мероприятия Штаб-квартиры и текущие расходы подразделений на местах)</i>	24 178 800
B. Внешние связи и сотрудничество	19 856 400
C. Управление людскими ресурсами	33 325 500
D. Администрация	113 025 200
ИТОГО, ЧАСТЬ III	190 385 900
ИТОГО, ЧАСТИ I-III	632 759 600
Резерв для реклассификации должностей/повышения по службе на основе заслуг	1 800 000
ЧАСТЬ IV – ПРЕДПОЛАГАЕМОЕ УВЕЛИЧЕНИЕ РАСХОДОВ	13 740 400
ИТОГО, АССИГНОВАНИЯ	648 300 000

¹ Ассигнования по частям I-IV рассчитаны на основе постоянного обменного курса, составляющего 0,869 евро за один доллар США.

² Ассигнования для Крупной программы I включают финансовые ассигнования для институтов ЮНЕСКО в области образования:

Международное бюро просвещения ЮНЕСКО (МБП)	4 591 000
Международный институт планирования образования ЮНЕСКО (МИПО)	5 100 000
Институт ЮНЕСКО по образованию на протяжении всей жизни (ИЮОЖ)	2 300 000
Институт ЮНЕСКО по информационным технологиям в образовании (ИИТО)	1 100 000
Международный институт ЮНЕСКО по созданию потенциала в Африке (НИКБА)	2 000 000
Международный институт ЮНЕСКО по высшему образованию в Латинской Америке и Карибском бассейне (ИЕСАЛК)	2 200 000
Итого, институты ЮНЕСКО в области образования	17 291 000

³ Ассигнования для Крупной программы II включают финансовые ассигнования для институтов ЮНЕСКО в области естественных наук:

Институт ЮНЕСКО-ИГЕ по образованию в области водных ресурсов (ЮНЕСКО-ИГЕ)	–
Международный центр теоретической физики (МЦТФ)	1 015 000
Итого, институты ЮНЕСКО в области естественных наук	1 015 000

Дополнительные ассигнования

- (b) Генеральный директор уполномочивается принимать и добавлять к утвержденным ассигнованиям, указанным в пункте (а) выше, добровольные взносы, пожертвования, дары, завещанное имущество и субсидии, а также взносы правительств с учетом положений статьи 7.3 Положения о финансах. Генеральный директор представляет информацию о них в письменном виде членам Исполнительного совета на сессии, следующей за таким действием.

Принятие обязательств

- (c) Обязательства могут приниматься в течение финансового периода с 1 января 2008 г. по 31 декабря 2009 г. в пределах ассигнований, предусмотренных в пункте (а) выше, согласно резолюциям Генеральной конференции и Положению о финансах Организации.

Перечисления

- (d) Генеральный директор уполномочивается производить с одобрения Исполнительного совета перечисления из Части IV бюджета (Предполагаемое увеличение расходов) на соответствующие статьи ассигнований в рамках частей I-III бюджета в целях покрытия увеличения расходов на персонал и на приобретение товаров и услуг.
- (e) Генеральный директор может производить перечисления между статьями ассигнований до суммы в 1% от первоначальных ассигнований, уведомляя в письменном виде членов Исполнительного совета на сессии, следующей за таким действием, о деталях и причинах этих перечислений. В тех случаях, когда перечисления между статьями ассигнований превышают сумму в 1%, Генеральный директор должен получить предварительное одобрение Исполнительного совета.
- (f) Бюджетные ассигнования, выделяемые Межправительственной океанографической комиссии ЮНЕСКО (МОК) и Центру всемирного наследия ЮНЕСКО (ЦВН), не подлежат сокращению путем перечисления средств в другие части бюджета.

Персонал

- (g) Сводная таблица штатных должностей по классам на двухлетний период 2008-2009 гг. приводится в Приложении II к документу 34 C/5. Генеральный директор представляет на предварительное одобрение Исполнительного совета любое изменение в этом Приложении в отношении общего числа должностей класса D-1 и выше.
- (h) В соответствии со своими конкретными уставными положениями и правилами Международное бюро просвещения ЮНЕСКО (МБП), Международный институт планирования образования ЮНЕСКО (МИПО), Институт ЮНЕСКО по обучению на протяжении всей жизни (ИЮОЖ), Институт ЮНЕСКО по информационным технологиям в образовании (ИИТО), Международный институт ЮНЕСКО по созданию потенциала в Африке (ИИКБА), Международный институт ЮНЕСКО по высшему образованию в Латинской Америке и Карибском бассейне (ИЕСАЛК), Статистический институт ЮНЕСКО (СИЮ), Институт ЮНЕСКО-ИГЕ по образованию в области водных ресурсов (ЮНЕСКО-ИГЕ) и Международный центр теоретической физики (МЦТФ) могут создавать штатные должности. Эти должности не включаются в таблицу штатных должностей, приведенную в Приложении II.

Разверстка взносов

- (i) Ассигнования, утвержденные по пункту (а) выше, финансируются за счет установленных взносов государств-членов. Сумма подлежащих разверстке взносов государств-членов составляет 648 300 000 долл.

Колебание валютных курсов

- (j) Ассигнования по пункту (а) выше рассчитаны на основе постоянного обменного курса доллара США, составляющего 0,869 евро; таким образом, расходы, покрываемые этими ассигнованиями, также будут учитываться на основе этого же постоянного курса доллара. Разница, возникающая в результате учета расходов, понесенных в течение финансового периода в евро при меняющихся операционных обменных курсах, по сравнению с постоянным курсом, будет учитываться в качестве доходов или убытков в результате обменных операций. Аналогичным образом, взносы государств-членов в евро будут учитываться по обменному курсу, применяемому для расчета бюджета. Разница, возникающая в результате учета взносов государств-членов в евро, полученных в течение финансового периода, на основе меняющихся операционных обменных курсов по сравнению с постоянным курсом, будет также учитываться в качестве доходов или убытков в результате обменных операций. Чистый остаток всех доходов и убытков в результате обменных операций, включая вышеупомянутые, в рамках Генерального фонда в конце двухлетнего периода добавляется к статье «Различные поступления» или вычитается из нее.

В. Внебюджетные программы

- (k) Генеральный директор уполномочивается получать другие средства, помимо установленных взносов государств-членов, на осуществление программ и проектов, соответствующих целям, политике и деятельности Организации, и принимать обязательства и производить платежи в отношении такой деятельности в соответствии с правилами и положениями Организации и соглашениями, заключенными с источниками финансирования.

Проекты резолюций

Проект резолюции по общей политике и управлению

Генеральная конференция
уполномочивает Генерального директора:

- (a) осуществлять следующий план действий:
- (i) организация в Штаб-квартире ЮНЕСКО 35-й сессии Генеральной конференции (октябрь-ноябрь 2009 г.) и пяти очередных сессий Исполнительного совета в 2008-2009 гг.;
 - (ii) обеспечение функционирования Генеральной дирекции и других служб, которые вместе обеспечивают управление Организацией;

Ожидаемые результаты перечисляются для информации ниже

Внутренний надзор

- Повышение качества оценки мероприятий, финансируемых как по линии обычной программы, так и за счет внебюджетных средств.
- Расширение возможностей в плане проведения оценок и самооценки внутреннего контроля ЮНЕСКО.
- Использование результатов оценок/ревизий руководством и руководящими органами для совершенствования стратегического управления, разработки политики, повышения квалификации и внутреннего контроля.
- Повышение эффективности использования ресурсов при осуществлении программы.
- Выполнение рекомендаций, подготовленных в ходе проведенного IOS обзора обеспечения качества ревизионных проверок и обзора стратегии в области оценки.

Международная регламентация и правовые вопросы

- Предоставление Организации и ее руководящим органам высококачественных юридических заключений в разумные сроки.
- Обеспечение эффективной защиты прав Организации.

(iii) покрытие текущих расходов, связанных с участием в объединенном аппарате системы Организации Объединенных Наций;

(b) ассигновать с этой целью сумму в 24 207 100 долл. для расходов на мероприятия и 21 266 800 долл. для расходов на персонал.

- Пересмотр и совершенствование внутренних правил Организации, касающихся мероприятий финансовой деятельности и имущества Организации с целью улучшения защиты интересов Организации.
- Обеспечение высококачественного юридического консультирования по вопросам создания и функционирования межправительственных органов, отвечающих за выполнение конвенций, включая недавно созданные органы.

Программа по этике

- Приведение практики ЮНЕСКО в вопросах этики в соответствие с подходом ООН.

Проект резолюции по Крупной программе I – Образование

Генеральная конференция

уполномочивает Генерального директора:

- (а) осуществлять следующий план действий по Крупной программе I в целях реализации указанных ниже двух двухлетних секторальных приоритетов и четырех главных направлений деятельности:

Двухлетний секторальный приоритет 1:

Ведущая роль в области ОДВ, обеспечение глобальной координации и оказание поддержки государствам-членам для достижения целей ОДВ и ЦРТ, связанных с образованием, на основе Глобального плана действий (ГПД)

- (i) обеспечение глобального руководства в области ОДВ, координации приоритетов Организации Объединенных Наций в сфере образования и развития прочных партнерских связей путем мобилизации, гармонизации, согласования и совмещения уникальных дополнительных аспектов деятельности различных партнеров и заинтересованных сторон на глобальном уровне для сохранения импульса их усилий и приверженности достижению целей ОДВ и связанных с образованием ЦРТ при использовании мобилизационного потенциала Десятилетия грамотности и Десятилетия образования в интересах устойчивого развития Организации Объединенных Наций и демонстрации такой глобальной координирующей и ведущей роли в коллективной работе по составлению и принятию Глобального плана действий (ГПД) с участием как четырех остальных партнеров по созыву форумов в области ОДВ – ПРООН, ЮНФПА, ЮНИСЕФ и Всемирный банк, – так и других межправительственных организаций, национальных правительств, двусторонних учреждений-доноров, многосторонних финансовых учреждений, организаций гражданского общества (ОГО), неправительственных организаций (НПО), частного сектора и т.д.;
- Обеспечение скоординированного и слаженного партнерства в рамках Глобального плана действий в области ОДВ в интересах укрепления политической приверженности повестке дня ОДВ на глобальном и национальном уровнях.
 - Значительное увеличение финансовых средств для развития образования, которые имеются в наличии или в отношении которых получены обязательства национальных правительств, а также партнеров по ОДВ.
 - Усиление межрегионального и внутрирегионального сотрудничества и обмена передовым опытом в области ОДВ между странами Юга и укрепление сетей, объединяющих экспертов из развивающихся стран.

Ожидаемые результаты перечисляются для информации ниже

- (ii) создание глобальных рамок и сетей для развития потенциала в области планирования и управления системами образования для обеспечения адекватности и согласованности деятельности ЮНЕСКО по созданию потенциала и оказанию технической поддержки в рамках последовательных этапов стратегического планирования и управления системами образования в том, что касается секторального/субсекторального анализа, формулирования и обзора политики, а также планирования, мониторинга и оценки деятельности; оказание также поддержки специалистам по вопросам политики и планирования и практическим работникам в деле разработки политики и подходов, опирающихся на реальные факты, на основе механизма обмена информацией с использованием единой платформы и с участием заинтересованных сообществ, который будет обеспечивать сбор, распространение и распределение знаний и информации о новейших разработках в области образования, а также способствовать обмену ими и их совместному использованию;

Двухлетний секторальный приоритет 2:

Содействие качественному образованию для всех на всех ступенях в рамках как формального, так и неформального образования на протяжении всей жизни с уделением особого внимания уязвимым и обездоленным группам населения

- (iii) содействие диалогу по вопросам политики, проведению исследований, установлению норм и стандартов в целях заблаговременной разработки программы исследований по проблемам доступа к образованию на протяжении всей жизни и его качества и обеспечения его успешного завершения всеми обучающимися. Предусматривается организовать интеллектуальные платформы экспертов для рассмотрения результатов исследовательской работы и выработки рекомендаций для повышения содержательности диалогов высокого уровня в области политики, проводимых на глобальном, региональном, субрегиональном и национальном уровнях, где ЮНЕСКО будет организовывать консультации с широким кругом партнеров, особенно по вопросам качественного образования и образования взрослых; оказание также странам содействия в создании на национальном уровне правовых рамок для обеспечения реализации нормативно-правовых

- Предложение глобальных рамок для развития потенциала в области планирования и управления системами образования и признание этих рамок партнерами по ОДВ и по работе в сфере развития.
- Укрепление национального потенциала в вопросах планирования и управления в области образования (ПУО) (МИПО).
- Документальная регистрация потребностей и трудностей в отношении потенциала в вопросах ПУО (МИПО).
- Информирование партнеров в области образования о значительных достижениях, касающихся ПУО (МИПО).
- Укрепление потенциала в вопросах разработки политики и осуществления программ в области распространения грамотности в государствах-членах, особенно в странах, охваченных инициативой LIFE (ИЮОЖ).
- Укрепление потенциала министерств образования, педагогических и других учебных заведений в определенном ряде стран Африки к югу от Сахары (ИИКБА).

- Надлежащее информационное обеспечение глобальных, региональных и субрегиональных платформ по вопросам политики с помощью научных данных по установленным приоритетным темам и процессам, связанным с качеством.
- Обзор, эффективное внедрение и мониторинг нормативно-правовых актов в области образования.
- Содействие надлежащему использованию технологий в образовании, а также выявление и распространение передового опыта.

документов; налаживание взаимодействия ЮНЕСКО с рядом региональных учреждений и механизмов, в частности с Комиссией Африканского союза и форумами министров образования в различных регионах (например, МИНЕДАРАБ, КОМЕДАФ, ПРЕЛАК);

- (iv) содействие развитию потенциала и оказание технической поддержки национальным усилиям по достижению Дакарских целей для совершенствования деятельности на уровне стран посредством оказания государствам-членам помощи в расширении доступа к образованию и в обеспечении того, чтобы все потенциальные учащиеся имели возможность получить качественное образование, благодаря стремлению добиться того, чтобы деятельность на национальном уровне учитывала потребности, определенные в рамках ЮНЕСКО в качестве необходимого дополнения для существующих национальных стратегий и планов развития, а также в обеспечении того, чтобы функционирование Организации носило всецело скоординированный и взаимодополняющий характер в соответствии с усилиями, направленными на достижение слаженности действий в рамках страновых групп ООН. Деятельность будет сосредотачиваться на наращивании

- Увязка национальной политики в области образования со стратегиями применения ИКТ (ИИТО).
- Усиление приверженности поставленным целям, достижение большей наглядности деятельности и обеспечение политической и финансовой поддержки в области образования взрослых с помощью КОНФИНТЕА (ИЮОЖ).
- Активизация и расширение международного диалога по вопросам политики в области образования с помощью Международной конференции по образованию (МБП).
- Проведение исследований по вопросам набора, подготовки, удержания и социального обеспечения преподавателей в определенном ряде стран Африки к югу от Сахары (ИИКБА).
- Использование государствами-членами региона Латинской Америки и Карибского бассейна преимуществ, получаемых в результате расширения доступа к высококачественной информации и знаниям о тенденциях и проблемах высшего образования (ИЕСАЛК).
- Расширение возможностей в области управления университетскими системами региона путем разработки и институционализации практики и механизмов оценки и аккредитации (ИЕСАЛК).
- Укрепление потенциала государств-членов в вопросах планирования и управления в области образования, а также привлечения средств в поддержку национальных приоритетов.
- Обзор, пересмотр и разработка национальных общесекторальных планов и политики в области систем формального и неформального образования.

потенциала государств-членов в вопросах планирования и управления их системами образования, а также на оказании государствам-членам технической поддержки в проведении анализа и разработке политики на уровне секторов и/или подсекторов. Государствам-членам будет также предоставляться помощь в деле освоения подхода к образованию на основе прав человека и в удовлетворении различных потребностей уязвимых и маргинализированных групп, а также коренного населения благодаря разработке учебной программы и материалов и использованию родного языка в качестве средства обучения. Такие темы, как мир, гражданственность и демократические ценности, наука, технология и искусство, будут учитываться в процессе предоставления технической поддержки и консультаций по вопросам политики в области развития систем образования, учебных программ и материалов.

Хотя педагогическая подготовка и образование, распространение грамотности и образование в вопросах ВИЧ и СПИДа с помощью, соответственно, ТТИССА, LIFE и ЭДЮКЭЙДС по-прежнему будут являться приоритетами ОДВ, ЮНЕСКО будет также сосредоточивать внимание на тех ключевых подсекторах, в которых она обладает сравнительными преимуществами, в частности в области ТПОП и высшего образования, путем дальнейшей разработки политики, направленной на реформирование, укрепление и расширение доступа к ТПОП и высокому высшему образованию для всех.

(b) ассигновать с этой целью сумму в 53 137 400 долл. для расходов на мероприятия и 58 719 900 долл. для расходов на персонал.

- Пересмотр национальной политики в целях повышения качества и адекватности учебных программ в области педагогического образования, квалификации и условий работы преподавателей, учебно-методических средств и учебных материалов.
- Обзор и разработка национальной политики в целях расширения равного доступа к всеобъемлющим программам распространения грамотности и приобретения жизненных навыков как в формальном, так и в неформальном образовании с уделением особого внимания девочкам и женщинам.
- Включение в учебные программы и учебно-методические материалы тематики образования в интересах мира и прав человека, образования в области ВИЧ/СПИДа и ОУР, а также развитие у преподавателей соответствующих навыков.
- Наращивание потенциала государств-членов в деле возрождения программ в области технического и профессионального образования и подготовки кадров, а также ЕНТО.
- Пересмотр национальной политики в целях повышения качества и устойчивости систем высшего образования в развивающихся странах.

Проект резолюции о Международном бюро просвещения (МБП)

Генеральная конференция,

принимая к сведению доклад Международного бюро просвещения ЮНЕСКО (МБП) за период 2006-2007 гг.,

признавая важную роль, которую МБП в качестве одного из институтов ЮНЕСКО, специализирующегося в области содержания, методов, политики и процессов разработки учебных программ, играет в деле осуществления Крупной программы I,

1. **просит Совет МБП**, действуя в соответствии с Уставом Бюро и с настоящей резолюцией, при утверждении бюджета Бюро на 2008-2009 гг. предусмотреть:
 - (a) обеспечение того, чтобы мероприятия МБП отвечали стратегическим целям, приоритетам и направлениям деятельности Сектора образования;
 - (b) укрепление и развитие программ и проектов МБП в следующих областях:
 - (i) создание потенциала и подготовка специалистов по учебным программам в государствах-членах, а также на региональном и глобальном уровнях; уделение особого внимания конфликтным или постконфликтным ситуациям, сокращению масштабов нищеты в Африке, использованию в учебных программах подхода, основанного на компетентности, а также увязке образования с устойчивым развитием;
 - (ii) проведение исследований и изысканий, а также управление работой по наблюдению за тенденциями в сфере развития образования;
 - (iii) проработка, совместное использование и распространение самых современных концепций («управление знаниями») в области подготовки и осуществления учебных программ;
 - (iv) поощрение и возобновление международного диалога по вопросам политики в области образования посредством организации во второй половине 2008 г. 48-й сессии Международной конференции ЮНЕСКО по образованию;
 - (v) управление международным центром обмена информацией по вопросам учебной программы и создания потенциала в области образования по проблематике ВИЧ и СПИДа;
 - (c) продолжение деятельности по мобилизации необходимых людских и финансовых ресурсов, позволяющих МБП выполнять свою миссию;

Ожидаемые результаты перечисляются для информации ниже

- Укрепление институционального и человеческого потенциала в области разработки, развития и реформы учебных программ в отдельных странах.
- Определение новых тенденций и направлений в области образования путем сбора и обработки информации, а также проведения научно-исследовательской работы.
- Актуализация и распространение знаний и информации о системах образования, существующих учебных программах и процессах их разработки, а также примеров передового опыта и инноваций.
- Активизация и расширение международного диалога по вопросам политики в области образования.

2. **уполномочивает** Генерального директора оказать МБП поддержку путем выделения ему указанных ниже финансовых ассигнований в рамках Крупной программы I в сумме 4 591 000 долл.;
3. **выражает признательность** властям Швейцарии, государствам-членам и другим органам и учреждениям, которые внесли интеллектуальный или финансовый вклад в мероприятия МБП в ходе предыдущих двухлетних периодов, и **предлагает** им и далее оказывать ему свою поддержку;
4. **предлагает государствам-членам, международным организациям и другим учреждениям:**
 - (a) в полной мере использовать компетентность, которой обладает МБП, для оказания государствам-членам помощи в наращивании и усилении их потенциала в области разработки, развития и осуществления реформ, касающихся учебной программы;
 - (b) с помощью финансовых и иных надлежащих средств содействовать эффективному осуществлению мероприятий МБП в интересах государств-членов в соответствии с его миссией, приоритетами Крупной программы I и стратегическими целями ЮНЕСКО на 2008-2013 гг.

Проект резолюции о Международном институте планирования образования ЮНЕСКО (МИПО)

Генеральная конференция,

принимая к сведению доклад Международного института планирования образования ЮНЕСКО (МИПО) за двухлетний период 2006-2007 гг.,

признавая важную роль МИПО в выполнении Крупной программы I,

1. **предлагает** Административному совету МИПО согласно Уставу Института и настоящей резолюции при утверждении бюджета Института на 2008-2009 гг. предусмотреть:
 - (a) обеспечение соответствия целей и мероприятий МИПО стратегическим целям и приоритетам программы в области образования;
 - (b) укрепление потенциала государств-членов в вопросах управления, планирования и административного обеспечения, связанных с системами образования;
 - (c) укрепление национальных, субрегиональных и межрегиональных программ подготовки специалистов по планированию, административному обеспечению, оценке и мониторингу образовательных программ в сотрудничестве с другими институтами ЮНЕСКО в области образования, а также со Статистическим институтом ЮНЕСКО, региональными бюро по образованию и другими подразделениями на местах;
 - (d) проведение исследований и изысканий с целью повышения уровня знаний по вопросам планирования и управления в области образования, а также расширения, совместного использования и передачи знаний и обмена опытом и информацией по вопросам планирования и административного обеспечения в области образования между государствами-членами;
 - (e) осуществление оперативных проектов в области своей компетенции;
2. **уполномочивает** Генерального директора поддержать деятельность Института путем выделения ему финансовых ассигнований в рамках Крупной программы I в сумме 5 100 000 долл.;

Ожидаемые результаты перечисляются для информации ниже

- Укрепление национального потенциала в вопросах планирования и управления в области образования.
- Документальная регистрация потребностей и трудностей в вопросах ПУО.
- Информирование заинтересованных сторон о существенных достижениях в вопросах ПУО.
- Распространение результатов стратегических исследований.
- Укрепление потенциала государств-членов в вопросах планирования, практической деятельности и управления в области образования, а также привлечения средств в поддержку национальных приоритетов на основе согласования деятельности с партнерами по ОДВ.

3. **выражает признательность** государствам-членам и организациям, поддержавшим деятельность Института с помощью добровольных взносов и контрактных соглашений, а также правительствам Франции и Аргентины, которые бесплатно предоставляют Институту помещения и на периодической основе финансируют их обслуживание, и **предлагает** им и далее оказывать свою поддержку в 2008-2009 гг. и в последующие годы;
4. **призывает** государства-члены предоставить, возобновить или увеличить свои добровольные взносы с целью укрепления деятельности МИПО в соответствии со статьей VIII его Устава, с тем чтобы он, используя дополнительные средства и свои помещения, предоставляемые ему правительствами Франции и Аргентины, имел возможность более эффективно удовлетворять потребности государств-членов во всех областях Крупной программы I.

Проект резолюции об Институте ЮНЕСКО по обучению на протяжении всей жизни (ИЮОЖ)

Генеральная конференция,

принимая к сведению доклад Института ЮНЕСКО по обучению на протяжении всей жизни (ИЮОЖ) за двухлетний период 2006-2007 гг.,

выражая удовлетворение по поводу подписания Соглашения о ИЮОЖ между правительством Германии, являющейся принимающей страной, и ЮНЕСКО, с тем чтобы он стал полноправным институтом ЮНЕСКО категории 1,

признавая значение распространения грамотности среди взрослых и базового образования в качестве одного из ключевых инструментов, а также стратегическую важность инициативы LIFE для достижения ЦРТ, ОДВ и целей Десятилетия грамотности Организации Объединенных Наций (2003-2012 гг.);

подтверждая важность системы признания, сертификации и аккредитации всех форм учебы, включая формальное и неформальное образование, для обучения на протяжении всей жизни для всех,

признавая стратегическую важность предстоящей Международной конференции по образованию взрослых (КОНФИНТЕА VI) для развития грамотности, неформального образования, образования взрослых и обучения на протяжении всей жизни и для содействия осуществлению задач, связанных с ОДВ и ДОУР, и достижению целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия,

1. **предлагает** Административному совету ИЮОЖ рассмотреть:
 - (a) согласование целей и мероприятий ИЮОЖ со стратегическими целями и приоритетами Крупной программы I;
 - (b) создание условий для дальнейшего институционального развития ИЮОЖ наряду с укреплением его функции по оказанию помощи государствам-членам посредством исследований, создания потенциала, диалога по вопросам политики, информационно-разъяснительной работы, сотрудничества Юг-Юг и межучрежденческого взаимодействия, а также его специализированных сетей;
 - (c) укрепление потенциала Института в отношении глобальной координации инициативы LIFE, а также оказание государствам-членам необходимой помощи для достижения ее целей;

**Ожидаемые результаты
перечисляются для
информации ниже**

- Укрепление потенциала государств-членов в вопросах признания, аккредитации и сертификации учебных результатов в различных формах обучения, включая неформальное и неофициальное обучение.
- Укрепление потенциала в вопросах разработки политики и осуществления программ в области распространения грамотности в государствах-членах, особенно в странах, охваченных инициативой LIFE.
- Разработка соответствующих программ для различных маргинализированных групп и групп с особыми потребностями.

- (d) принятие необходимых мер на глобальном, региональном и национальном уровнях по подготовке КОНФИНТЕА VI;
- (e) эффективный вклад программных мероприятий ИЮОЖ в достижение взаимосвязанных целей в рамках вышеупомянутых международных обязательств, в частности с помощью:
 - (i) наращивания национального потенциала в плане обеспечения широкого спектра образовательных возможностей, особенно для обездоленных и отчужденных групп;
 - (ii) плодотворного использования результатов исследований по вопросам политики, посвященных эффективным стратегиям обучения и созданию благоприятной учебной среды, с уделением особого внимания содействию активизации синергических связей между формальным и неформальным образованием и признанию этих двух форм обучения;
 - (iii) обеспечения международного форума для обмена информацией о тенденциях и новаторских разработках в отношении политики, концепций и практических мер в области образования и обучения взрослых с уделением особого внимания образованию в интересах устойчивого развития в рамках подготовки шестой Международной конференции по образованию взрослых (КОНФИНТЕА VI) в 2009 г.;
 - (iv) сбора и распространения информации о современных тенденциях и инновациях в области распространения грамотности, неформального образования, образования взрослых и обучения на протяжении всей жизни;
- (f) дальнейшую мобилизацию необходимых людских и финансовых ресурсов для выполнения ИЮОЖ своих задач;

2. **уполномочивает** Генерального директора оказать Институту поддержку путем выделения ему финансовых ассигнований в рамках Крупной программы I в сумме 2 300 000 долл.;

3. **выражает признательность** СИДА (Швеция), правительству Норвегии, ШАРС (Швейцария) и правительству Германии, продолжающим оказывать ИЮОЖ поддержку в виде существенной финансовой помощи и бесплатного предоставления ему помещений, а также другим государствам-членам, двусторонним и многосторонним учреждениям и фондам, поддерживавшим программу ИЮОЖ посредством добровольных взносов, и **предлагает** им и далее оказывать свою поддержку в 2008-2009 гг. и в последующие годы;

4. **призывает** государства-члены предоставить или возобновить свою поддержку ИЮОЖ, с тем чтобы он смог реализовать приоритеты, установленные в рамках инициативы LIFE, придать новый импульс международным обязательствам в отношении обучения взрослых и устойчивого развития и осуществить мероприятия по достижению целей ОДВ, особенно целей 4 и 3.

- Проведение КОНФИНТЕА, укрепление приверженности делу образования взрослых, достижение большей наглядности деятельности и обеспечение политической и финансовой поддержки.
- Укрепление потенциала в вопросах разработки и осуществления программ в регионе Африки.

Примечание: В финансовые ассигнования включены средства в сумме 400 000 долл., подлежащие использованию для программных мероприятий, связанных с инициативой LIFE.

Проект резолюции об Институте ЮНЕСКО по информационным техноло- гиям в образовании (ИИТО)

Генеральная конференция,

принимая к сведению доклад Института ЮНЕСКО по информационным технологиям в образовании (ИИТО) за двухлетний период 2006-2007 гг.,

памятуя о том, что применение информационных и коммуникационных технологий (ИКТ) в образовании должно способствовать решению задач и проблем обществ знаний, сокращению цифрового разрыва, включая неравенство в вопросах доступа к знаниям, а также обеспечению возможностей получения качественного образования и обучения на протяжении всей жизни для всех в обществах знаний,

1. **просит** Совет управляющих ИИТО предусмотреть, чтобы в 2008-2009 гг. Институт в соответствии со своим мандатом обеспечил:
 - (a) поддержку в деле осуществления стратегических целей и приоритетов программы ЮНЕСКО в области образования в тесном сотрудничестве со Штаб-квартирой, подразделениями на местах, институтами и центрами Организации;
 - (b) активизацию деятельности на глобальном, региональном и национальном уровнях по созданию потенциала в вопросах применения ИКТ в системах образования государств-членов с уделением особого внимания начальным этапам работы, касающейся политики использования ИКТ в образовании;
 - (c) проведение исследований в различных аспектах применения ИКТ в образовании, в частности по вопросам информационного обеспечения работы в области образовательной политики, направленной на повышение качества образования, а также по проблемам изучения и формирования соответствующей информационной среды для образования и содействия использованию ИКТ в образовании для того, чтобы учиться жить вместе, с последующим широким распространением полученных результатов;
 - (d) разработку, широкое применение и совместное использование учебных материалов и модулей по различным аспектам применения ИКТ в образовании на различных уровнях, а также начало проведения соответствующей подготовки кадров совместно с министерствами образования, а также с бюро на местах и институтами;

Ожидаемые результаты
перечисляются для
информации ниже

- Увязка национальной политики в области образования со стратегиями применения ИКТ.
- Расширение национальных потенциалов в области использования ИКТ в образовании.
- Расширение открытого доступа к информации по вопросам использования ИКТ в образовании и включение этих вопросов в материалы ЮНЕСКО, размещаемые в Интернете.

- (е) усиление собственных мероприятий и содействие глобальной деятельности в рамках центра обмена информацией, укрепление сетей национальных координаторов по вопросам сотрудничества с ИИТО и расширение портала ИИТО в целях удовлетворения образовательных потребностей и обмена информацией в области передовой практики и новаторских форм применения ИКТ в образовании;
 - (f) осуществление оперативных проектов в областях своей компетенции в тесном сотрудничестве с другими подразделениями ЮНЕСКО;
2. **уполномочивает** Генерального директора оказать Институту поддержку путем выделения ему финансовых ассигнований в рамках Крупной программы I в сумме 1 100 000 долл.;
 3. **выражает признательность** правительству Российской Федерации, которое оказывает Институту финансовую помощь и бесплатно предоставляет ему помещения;
 4. **призывает** государства – члены ЮНЕСКО, международные правительственные и неправительственные организации, донорские учреждения, фонды и частный сектор предоставить или увеличить поддержку, оказываемую ими ИИТО, с тем чтобы он имел возможность расширить свою программную деятельность в двухлетнем периоде 2008-2009 гг.

Проект резолюции о Международном институте ЮНЕСКО по созданию потенциала в Африке (ИИКБА)

Генеральная конференция,

принимая к сведению доклад Международного института ЮНЕСКО по созданию потенциала в Африке (ИИКБА) за двухлетний период 2006-2007 гг.,

принимая во внимание потребности развивающихся стран Африки в отношении создания и укрепления потенциала в области развития и реформы образования в интересах достижения целей ОДВ,

(а) **просит** Совет управляющих ИИКБА в соответствии с Уставом Института и настоящей резолюцией при утверждении бюджета Института на 2008-2009 гг. предусмотреть:

- (i) согласование целей и мероприятий ИИКБА со стратегическими целями и приоритетами программы ЮНЕСКО в области образования;
- (ii) укрепление потенциала Института в области педагогического образования, позволяющего ему совместно с Сектором образования и БРЕДА возглавлять осуществление, мониторинг и оценку Инициативы ЮНЕСКО в области подготовки учителей для стран Африки к югу от Сахары;
- (iii) поддержку усилий Института по созданию потенциала в вопросах политики и руководства в сфере образования в Африке;
- (iv) использование открытого и дистанционного обучения (ОДО) и ИКТ для содействия решению проблем, связанных с нехваткой преподавателей в Африке;
- (v) изучение новаторских подходов к решению задач и проблем, стоящих перед учителями стран Африки, включая проблематику ВИЧ/СПИДа;
- (vi) укрепление эффективных партнерских связей и сетей, объединяющих доноров, а также двусторонние и многосторонние организации, с целью определения и осуществления всеобъемлющих стратегий развития образования в Африке;

Ожидаемые результаты перечисляются для информации ниже

- Укрепление потенциала министерств образования, педагогических и других учебных заведений в определенном ряде стран.
- Проведение в определенном ряде стран исследований по вопросам набора, подготовки, удержания и социального обеспечения преподавателей.
- Поддержка национальных усилий по достижению Дакарских целей с помощью подготовки по вопросам использования ИКТ в образовании и при руководстве и управлении школами в определенных странах.
- Укрепление существующих партнерских связей с соответствующими заинтересованными сторонами по вопросам педагогического образования.

- (b) **предлагает** Совету управляющих обеспечить, чтобы направления деятельности и мероприятия ИИКБА согласовывались со стратегическими целями и приоритетами программы в области образования и чтобы его программа эффективно координировалась Региональным бюро ЮНЕСКО в Дакаре в рамках всеобъемлющей региональной программы по образованию;
- (c) **уполномочивает** Генерального директора оказать Институту поддержку путем выделения ему финансовых ассигнований в рамках Крупной программы I в сумме 2 000 000 долл.;
- (d) **выражает признательность** государствам-членам и организациям, которые поддержали создание Института и его программы;
- (e) **призывает** государства-члены возобновить и увеличить свои добровольные взносы, с тем чтобы ИИКБА имел возможность содействовать значительному совершенствованию педагогических и других учебных заведений в Африке.

Проект резолюции о Международном институте ЮНЕСКО по высшему образованию в Латинской Америке и Карибском бассейне (ИЕСАЛК)

Генеральная конференция,

принимая к сведению доклад Международного института ЮНЕСКО по высшему образованию в Латинской Америке и Карибском бассейне (ИЕСАЛК) за двухлетний период 2006-2007 гг.,

будучи убеждена в том, что Институт призван играть стратегическую роль в деле обновления высшего образования в Латинской Америке и Карибском бассейне и в обеспечении его растущего влияния в плане содействия научному и технологическому развитию стран этого региона,

1. **предлагает** Совету управляющих ИЕСАЛК придать приоритет следующим целям в программе Института:
 - (a) обеспечение согласованности целей и мероприятий ИЕСАЛК со стратегическими целями и приоритетами программы ЮНЕСКО в области образования;
 - (b) содействие преобразованию, расширению и укреплению высшего образования в Латинской Америке и Карибском бассейне в целях повышения его качества и актуальности, придания ему равноправного и инклюзивного характера и обеспечения уважения разнообразия посредством оказания помощи государствам-членам и высшим учебным заведениям в вопросах разработки, осуществления и оценки политики в области высшего образования;
 - (c) развитие и укрепление междууниверситетского сотрудничества, а также взаимодействия высших учебных заведений с обществом в целом, включая создание специализированных сетей сотрудничества по вопросам исследований, планирования, управления и оценки в области высшего образования, а также выполнение активной роли в деле координации совместных проектов регионального масштаба, способствуя обеспечению соразмерности мероприятий и ресурсов;

**Ожидаемые результаты
перечисляются для
информации ниже**

- Использование государствами-членами региона преимуществ, получаемых в результате расширения доступа к высококачественной информации и знаниям о тенденциях и проблемах высшего образования.
- Укрепление потенциала государств-членов региона в вопросах разработки, введения в действие, осуществления и мониторинга государственной политики в области высшего образования.
- Расширение возможностей в области управления университетскими системами региона путем разработки и институционализации практики и механизмов оценки и аккредитации.
- Расширение сотрудничества и создания сетей в регионе в целях формирования в Латинской Америке и Карибском бассейне общего пространства знаний и высшего образования с использованием таких нормативных актов, как Конвенция 1974 г. о признании учебных курсов и дипломов о высшем образовании в государствах Латинской Америки и Карибского бассейна.

- (d) выполнение функций центра обмена информацией и справочного обслуживания в отношении тенденций и проблем в сфере высшего образования в целях оказания содействия государствам-членам и учреждениям в вопросах совершенствования их политики и деятельности и усиления национального и регионального потенциала;
2. **предлагает также** Совету управляющих обеспечить, чтобы направления деятельности и мероприятия ИЕСАЛК согласовывались с соответствующими целями и стратегиями программы ЮНЕСКО в области образования в данном регионе и чтобы Институт имел возможность содействовать осуществлению проекта ПРЕЛАК;
 3. **уполномочивает** Генерального директора оказать Институту поддержку путем выделения ему финансовых ассигнований в рамках Крупной программы I в сумме 2 200 000 долл.;
 4. **выражает признательность** правительству Боливарианской Республики Венесуэлы за продолжающуюся поддержку с его стороны и бесплатное предоставление помещений для ИЕСАЛК;
 5. **настоятельно призывает** государства-члены, международные организации, донорские учреждения, фонды и частный сектор предоставить или возобновить свою поддержку ИЕСАЛК, с тем чтобы он имел возможность осуществить программные мероприятия, предусмотренные на двухлетний период 2008-2009 гг.

Проект резолюции по Крупной программе II – Естественные науки

Генеральная конференция

уполномочивает Генерального директора:

- (а) осуществлять соответствующий план действий по Крупной программе II, структура которого основана на указанных ниже трех двухлетних секторальных приоритетах и семи главных направлениях деятельности и который сосредоточен на вкладе науки и техники в искоренение нищеты, укрепление мира и устойчивое развитие, в следующих целях:

Двухлетний секторальный приоритет 1:

Содействие научным исследованиям и созданию потенциала в интересах рационального использования природных ресурсов

- (i) укрепление научных подходов в целях совершенствования управления водными ресурсами и регулирования их использования, создания потенциала и образования на всех уровнях; определение путей адаптации к воздействию глобальных изменений на речные бассейны и водоносные горизонты; совершенствование мониторинга состояния пресноводных ресурсов мира посредством деятельности в рамках седьмой фазы МГП, играющей ведущую роль, а также ЮНЕСКО-ИГЕ и ПОВРМ;

Ожидаемые результаты перечисляются для информации ниже

- Разработка адаптационных стратегий для противодействия влиянию глобальных изменений на речные бассейны и системы водоносных горизонтов, особенно в засушливых и полувзасушливых районах и ознакомление с ними национальных властей и лиц, принимающих решения, а также страновых групп ООН.
- Расширение базы знаний о связанных с политикой мерах по управлению водными ресурсами в интересах обеспечения устойчивости, осуществляемых с учетом культурных, социальных и научных аспектов.
- Разработка политики в области управления окружающей средой с учетом улучшения качества и функций экосистем на основе более совершенных экогидрологических подходов.
- Совершенствование устойчивого управления водными ресурсами в городской среде, особенно в развивающихся странах, посредством расширения базы знаний.
- Разработка образовательной программы по пресноводным ресурсам в рамках Десятилетия образования в интересах устойчивого развития.
- Расширение знаний о пресноводных ресурсах мира.

(ii) активизация работы в рамках программы МАБ и Всемирной сети биосферных заповедников; укрепление уникальной роли ЮНЕСКО в развитии исследований и создании потенциала в области геонаук посредством программы МПГК; оказание поддержки выполнению роли Организации в отношении систем наблюдения Земли и установлению партнерских связей с космическими агентствами в целях мониторинга изменений состояния суши, водных ресурсов и океанов;

(iii) дальнейшее выполнение ведущей роли МОК как общепризнанного межправительственного учреждения по вопросам океанов и прибрежных зон в рамках системы Организации Объединенных Наций в деле совершенствования управления и содействия межправительственному сотрудничеству посредством океанографических наук и служб в целях лучшего понимания проблем изменения климата, функционирования экосистемы и биоразнообразия, наблюдения за открытым океаном и прибрежными морями и их мониторинга, а также развития институционального потенциала по управлению прибрежной и морской средой;

- Применение знаний, связанных с решением вопросов экологии, биоразнообразия, использования биологических ресурсов и полезных ископаемых в рамках общих страновых программ Организации Объединенных Наций для достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и других согласованных на международном уровне целей в области развития.
- Создание сети учебных лабораторий по вопросам устойчивого развития, использующих объекты Всемирной сети биосферных заповедников.
- Расширение базы знаний и партнерских связей в целях сокращения утраты биоразнообразия и смягчения последствий климатических изменений и адаптации к ним.
- Укрепление национального потенциала для проведения социально-экологических исследований и разработка основанных на широком участии адаптивных управленческих подходов в целях комплексного освоения земельных и природных ресурсов.
- Укрепление институционального потенциала в области фундаментальных и прикладных геонаук.
- Расширение доступа развивающихся стран к выгодам, связанным с использованием космических технологий, и укрепление потенциала и образования в этой области.
- Выполнение руководящей роли в рамках системы Организации Объединенных Наций на страновом уровне в отношении вопросов, касающихся устойчивого управления океанами и прибрежными зонами, и включение соответствующих целей в национальные планы и документы Организации Объединенных Наций по общим страновым программам.

Двухлетний секторальный приоритет 2:

Содействие разработке политики и укрепление людского и институционального потенциала в области науки, технологии и инноваций с уделением особого внимания фундаментальным наукам

- (iv) содействие созданию людского и институционального потенциала в сотрудничестве с научными сетями, центрами передового опыта и неправительственными организациями, в том числе посредством мероприятий на всех ступенях образования, начиная с базового и заканчивая высшим;

- Достижение лучшего понимания функционирования экосистем, определение воздействия факторов биоразнообразия и климатических изменений на морскую и прибрежную среду.
- Совершенствование управления ресурсами океана, мониторинга изменчивости климата и лучшее понимание биогеохимии и экосистем океана на основе использования данных и продуктов, получаемых с помощью Глобальной системы наблюдений за океаном (ГСНО).
- Повышение безопасности жизни и устойчивости источников доходов в прибрежных сообществах благодаря надлежащему применению достижений морских наук и наблюдений.
- Укрепление политики и управления, касающихся вопросов океана, на глобальном и региональном уровнях, и принятие фактологически обоснованной национальной политики.
- Осуществление первого этапа («Оценка оценок») Регулярного процесса глобального освещения и оценки состояния морской среды.

- Укрепление национального и регионального потенциала в области научных исследований, подготовки кадров и образования в сфере фундаментальных наук, включая создание культуры естественно-научного образования и науки в интересах мира, особенно в Африке, НРС и МОСРГ.
- Совместное использование научных знаний и передовых научных средств в ключевых областях физических, химических наук и наук о жизни для содействия практическому применению таких знаний в целях удовлетворения потребностей общества и поощрения интереса к выбору карьеры в области естественных наук с учетом гендерного равенства и равноправия.

- (v) оказание государствам-членам поддержки в разработке и осуществлении фактологически обоснованной научно-технической политики в интересах устойчивого развития и признание того вклада, который вносят в этот процесс знания местного населения и коренных народов;

Двухлетний секторальный приоритет 3:

Содействие развитию сетей знаний для обеспечения готовности к бедствиям и смягчения их последствий и укрепление национального и регионального потенциала для преодоления последствий бедствий

- (vi) содействие формированию культуры предупреждения бедствий на национальном и региональном уровнях с упором на управление знаниями и образование в целях обеспечения готовности на случай бедствий, а также развитие систем и сетей, деятельность которых связана с оценкой опасных явлений и смягчением их последствий, в том числе систем раннего предупреждения;

- Укрепление деятельности по созданию энергетического потенциала и расширению научных знаний.
- Укрепление национального потенциала в области инженерных наук и технологии, применение инженерных знаний, инноваций, прогнозирования, исследований и управления знаниями в области инженерных наук и содействие развитию культуры технического обслуживания.
- Принятие фактологически обоснованной национальной научно-технической политики.
- Разработка показателей для глобального мониторинга научно-технического потенциала.
- Содействие развитию систем управления наукой и техникой на основе широкого участия.
- Использование систем знаний и опыта местного населения и коренных народов и признание в национальной научной политике их потенциального вклада в устойчивое развитие.
- Обмен в регионах МОСРГ и между ними информацией о политике и практике в области устойчивого развития МОСРГ, в том числе в свете изменения климата.

- Смягчение последствий стихийных бедствий посредством укрепления сетей и потенциала для мониторинга оценки.
- Уменьшение воздействия экстремальных гидрологических явлений и бедствий, связанных с пресноводными ресурсами, с помощью комплексных управленческих подходов.

(vii) создание глобальной системы предупреждения о цунами посредством деятельности МОК, направленной на развитие национального и регионального потенциала в области обеспечения готовности к бедствиям и смягчения их последствий на основе подхода, учитывающего многие опасные явления, а также создание и развитие систем раннего предупреждения о цунами в Индийском океане, Тихом океане, Северо-Восточной Атлантике, Средиземном море и связанных с ним морях, в Карибском бассейне и прилегающих морях;

(b) ассигновать с этой целью сумму в 23 543 600 долл. для расходов на мероприятия и 35 146 100 долл. для расходов на персонал.

- Содействие обеспечению готовности к бедствиям и информированию общественности, особенно среди уязвимых и ослабленных сообществ, посредством образования.
- Развитие национального и регионального потенциала для создания систем предупреждения о цунами и других опасных явлениях в прибрежной зоне и смягчения их последствий.
- Обеспечение координации и развития структур управления для устойчивых систем наблюдения за океаном и предупреждения об опасностях в качестве части ГЕОСС.
- Включение в процессы планирования и управления в прибрежной зоне аспектов, касающихся оценки рисков и уменьшения опасности.

Проект резолюции, касающейся Института ЮНЕСКО-ИГЕ по образова- нию в области водных ресурсов (ЮНЕСКО-ИГЕ)

Генеральная конференция,

принимая к сведению результаты официальной оценки работы Института ЮНЕСКО-ИГЕ по образованию в области водных ресурсов за период 2003-2007 гг., предусмотренной в уставных документах Института, а также рекомендации Исполнительного совета по этому вопросу,

признавая жизненно важное значение образования и создания потенциала в области водных ресурсов для содействия исследованиям и укреплению потенциала в интересах рационального использования природных ресурсов, а также роль ЮНЕСКО-ИГЕ в этом процессе,

подчеркивая ценный вклад ЮНЕСКО-ИГЕ в достижение целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и в деятельность по выполнению решений Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию,

сознавая, что ЮНЕСКО-ИГЕ функционирует исключительно на внебюджетной основе и в связи с этим служит уникальным образцом для институтов ЮНЕСКО категории 1 в свете требующихся инновационных и предпринимательских подходов к управлению программами и их осуществлению,

принимая к сведению резолюцию 17-й сессии Межправительственного совета Международной гидрологической программы (МГП), в которой содержится призыв к государствам-членам предоставлять стипендии студентам, записывающимся на курсы в ЮНЕСКО-ИГЕ, и оказывать финансовую поддержку исследованиям, осуществляемым ЮНЕСКО-ИГЕ,

принимая к сведению резолюцию 17-й сессии Межправительственного совета МГП об учреждении рабочей группы для консультирования ЮНЕСКО и ориентации ее работы в сфере образования и исследований в области водных ресурсов,

принимая к сведению резолюцию 17-й сессии Межправительственного совета МГП о разработке стратегии для институтов и центров ЮНЕСКО категорий 1 и 2, занимающихся водной проблематикой,

1. **просит** Совет управляющих ЮНЕСКО-ИГЕ продолжать и активизировать свои усилия в целях:
 - (а) дальнейшего укрепления сотрудничества с МГП в деле осуществления общей программы ЮНЕСКО в области водных ресурсов и устойчивого развития;

Ожидаемые результаты перечисляются для информации ниже

- Увеличение воздействия образования и подготовки кадров в области водных ресурсов в интересах устойчивого развития, главным образом в отношении развивающихся стран.

- (b) активного участия в оказании государствам-членам помощи в деле формирования необходимой компетенции и потенциала для достижения ЦРТ 7;
 - (c) оказания поддержки и помощи в осуществлении мероприятий системы Организации Объединенных Наций, в частности Программы оценки водных ресурсов мира;
 - (d) обеспечения максимально высокого уровня качества академических программ, предлагаемых ЮНЕСКО-ИГЕ;
 - (e) взаимодействия с учреждениями из стран Юга и Севера в создании знаний в интересах развития и в дальнейшем расширении доступа государств-членов к этим знаниям;
 - (f) внедрения инноваций с использованием новых средств обеспечения возможностей для получения образования и создания потенциала в самих развивающихся странах, в частности с помощью методов дистанционного обучения; а также
 - (g) обеспечения того, чтобы ЮНЕСКО-ИГЕ укреплял взаимосвязи с центрами по водной проблематике категории 2 и участвовал в разработке стратегии для всех центров ЮНЕСКО по водным ресурсам;
2. **выражает признательность** правительству Нидерландов в качестве принимающей ЮНЕСКО-ИГЕ страны за оказание основной поддержки, обеспечивающей деятельность Института, а также государствам-членам и другим учреждениям, оказывающим поддержку проектам и стипендиям ЮНЕСКО-ИГЕ;
3. **призывает** государства-члены вносить добровольные средства для ЮНЕСКО-ИГЕ, демонстрируя тем самым приверженность делу образования и создания потенциала в области водных ресурсов и готовность сыграть свою роль в обеспечении того, чтобы в долгосрочной перспективе институты категории 1 могли функционировать исключительно на внебюджетной основе.
- Увеличение исследовательского потенциала в области водных ресурсов с уделением особого внимания темам, касающимся ЦРТ, и ориентацией, прежде всего, на решение проблем развивающихся стран.
 - Нарращивание потенциала с помощью многочисленных долгосрочных и краткосрочных программ международного сотрудничества в целях укрепления внутреннего потенциала местных организаций по водным ресурсам.
 - Укрепление партнерства в целях совместного использования и развития информации и знаний и проведение совместных мероприятий в области образования, научных исследований и создания потенциала.

Проект резолюции по Международному центру теоретической физики (МЦТФ) (Международный центр теоретической физики им. Абдуса Салама)

Генеральная конференция,

принимая к сведению доклад Международного центра теоретической физики им. Абдуса Салама (МЦТФ) за двухлетний период 2006-2007 гг.,

признавая важную роль МЦТФ в качестве центра ЮНЕСКО категории 1 в деле содействия созданию потенциала и знаний в теоретической и прикладной физике, теоретической и прикладной математике и междисциплинарных областях с уделением особого внимания развивающимся странам в рамках Крупной программы II,

(a) **просит** Руководящий комитет и Научный совет МЦТФ в соответствии с Уставом Центра, соглашениями с принимающей стороной и настоящей резолюцией при утверждении бюджета МЦТФ на 2008-2009 гг. предусмотреть:

1. дальнейшее обеспечение соответствия целей и мероприятий МЦТФ стратегическим программным целям и приоритетам ЮНЕСКО в области естественных наук;
2. укрепление потенциала МЦТФ в отношении продвинутого исследования, подготовки кадров и создания сетей по физическим и математическим наукам, а также по междисциплинарным областям в интересах ученых из развивающихся стран, добиваясь при этом того, чтобы штатные научные сотрудники сохраняли передовые позиции в своих областях;
3. оказание поддержки Центру в его усилиях по использованию знаний в области теоретической физики и математики для формирования более углубленного научного понимания процессов глобальных экологических изменений и устойчивого развития;
4. укрепление научного сотрудничества с Международным агентством по атомной энергии и правительством Италии в областях, представляющих общий интерес;

Ожидаемые результаты перечисляются для информации ниже

- Расширение продвинутой научной подготовки ученых, особенно женщин и молодых ученых, и университетского преподавательского персонала в области физики и математики.
- Укрепление сотрудничества и деятельности по линии Юг-Юг в Африке.
- Усиление синергии с другими организационными подразделениями, вносящими свой вклад в Крупную программу II.

- (b) **уполномочивает** Генерального директора оказать МЦТФ поддержку путем предоставления финансовых ассигнований в сумме 1 015 000 долл. в рамках Крупной программы II;
- (c) **выражает признательность** Международному агентству по атомной энергии, правительству Италии, которое вносит существенный финансовый вклад и бесплатно предоставляет свои помещения Центру, а также государствам-членам и фондам, оказывающим Центру поддержку в виде добровольных взносов, и предлагает им по-прежнему оказывать поддержку в 2008-2009 гг. и в последующий период;
- (d) **призывает** государства-члены, международные организации, донорские учреждения, фонды и частный сектор оказывать или возобновить свою поддержку МЦТФ, с тем чтобы обеспечить ему возможность осуществлять и расширять свою деятельность, предусмотренную на двухлетний период 2008-2009 гг.

Проект резолюции по Крупной программе III – Социальные и гуманитарные науки

Генеральная конференция

уполномочивает Генерального директора:

- (a) осуществлять соответствующий план действий по Крупной программе III, структура которого основывается на указанных ниже трех двухлетних секторальных приоритетах и семи главных направлениях деятельности, в следующих целях:

Двухлетний секторальный приоритет 1:

Распространение принципов, практики и этических норм, касающихся научного и технологического развития

- (i) распространение этики науки и технологии в целях содействия международному, региональному и национальному обсуждению этических вопросов, связанных с развитием науки и технологии, в частности посредством деятельности Всемирной комиссии по этике научных знаний и технологий, и оказание поддержки национальным комитетам по этике; повышение информированности общественности о ключевых этических проблемах; проведение обзорных исследований, посвященных экологической этике и этическим принципам, указанным в Рекомендации о статусе научно-исследовательских работников, а также в Декларации о науке и использовании научных знаний; обеспечение распространения опыта преподавания и учебных материалов, а также обновленных баз данных о законодательстве в области этики и содействие выявлению этических проблем, связанных с новыми технологиями;

**Ожидаемые результаты
перечисляются для
информации ниже**

- Повышение уровня осведомленности среди лиц, ответственных за разработку политики, исследователей-специалистов и широкой общественности в вопросах этических задач и проблем, встающих в связи с прогрессом и инновациями в области науки и технологии.
- Привлечение все большего внимания государств-членов, высших учебных заведений и национальных систем научных исследований с вопросами, связанными с этикой науки и технологии.
- Выявление этических вопросов, связанных с появляющимися задачами и проблемами и технологиями.

- (ii) активизация национальной и международной деятельности в области биоэтики в целях распространения и обеспечения эффективного осуществления деклараций ЮНЕСКО в области биоэтики (Всеобщей декларации о геноме человека и правах человека, Международной декларации о генетических данных человека и Всеобщей декларации о биоэтике и правах человека) в тесном сотрудничестве с Международным комитетом по биоэтике; поощрение международных и национальных дискуссий по вопросам биоэтики; оказание поддержки созданию национальных комитетов по биоэтике; обеспечение функционирования Глобальной обсерватории по этике и наличия педагогического опыта и учебных материалов; и обеспечение международного сотрудничества в области биоэтики, в частности через посредство Межучрежденческого комитета по биоэтике Организации Объединенных Наций;

Двухлетний секторальный приоритет 2:

Укрепление взаимосвязей между исследованиями и политикой в свете социальных преобразований

- (iii) содействие проведению ориентированных на политику исследований в области социальных наук в рамках межправительственной программы «Управление социальными преобразованиями» (МОСТ) в целях оказания поддержки развитию таких исследований и созданию соответствующего потенциала по вопросам борьбы с нищетой, миграции, развития городов, молодежной и гендерной политики в тесном сотрудничестве с региональными научно-исследовательскими сетями; распространение результатов передовых исследований и усовершенствованных методик посредством публикаций и онлайн-баз данных;
- (iv) укрепление связей между исследованиями и политикой в области социальных наук и национальных исследовательских систем в рамках межправительственной программы «Управление социальными преобразованиями» (МОСТ) в целях содействия обеспечению лучшей координации и интеграции исследований в области социальных наук в тесном сотрудничестве с международными советами по социальным исследованиям и соответствующими научно-исследовательскими институтами ООН; оказание

- Развитие и внедрение на национальном уровне принципов, заложенных в декларациях о биоэтике.
- Усиление национальных институциональных потенциалов в области биоэтики.
- Укрепление международного сотрудничества в области биоэтики.

- Оказание поддержки ориентированным на политику исследованиям в областях искоренения нищеты, миграций, городской, молодежной и гендерной проблематики.
- Укрепление сетей ориентированных на политику исследований в области социальных наук.

- Обобщение результатов ориентированных на политику исследований в области социальных наук в целях информационного обеспечения разработки политики в областях искоренения нищеты, миграций, городской, молодежной и гендерной проблематики.

поддержки проведению международных и региональных форумов министров по вопросам социального развития и созданию возможностей для диалога между лицами, принимающими решения, и сообществом ученых, занимающихся исследованиями в области социальных наук; содействие разработке национальной и региональной политики в области социальных и гуманитарных наук в рамках межсекторальной платформы ЮНЕСКО, связанной с укреплением национальных исследовательских систем;

- (v) содействие разработке и совершенствованию политики в области физического воспитания и спорта и обеспечение мониторинга осуществления Международной конвенции по борьбе с допингом в спорте (2005 г.);

Двухлетний секторальный приоритет 3:

Содействие диалогу между цивилизациями и культурами и культуре мира посредством философии, гуманитарных наук, поощрения прав человека и борьбы против дискриминации

- (vi) обеспечение реализации трех основополагающих элементов стратегии ЮНЕСКО в области философии с уделением особого внимания содействию преподаванию философии на всех ступенях образования и вкладу философии в обсуждение ключевых современных проблем, в частности в связи с развитием диалога между цивилизациями и культурами и поощрением культуры мира в рамках проведения на международном и национальном уровнях Всемирного дня философии, межрегиональных философских диалогов и деятельности международной сети; оказание поддержки деятельности Международного центра наук о человеке (МЦНЧ) в Библе, относящегося к категории 2, по осуществлению комплексной стратегии в области демократии; оказание, в сотрудничестве с региональными научно-исследовательскими сетями, поддержки исследованиям по важнейшим возникающим проблемам, связанным с новыми формами насилия;

- Укрепление потенциала государств-членов для разработки региональной и национальной политики в области социальных и гуманитарных наук.
- Развитие и укрепление национальных систем научных исследований.
- Осуществление мониторинга интеграции национальных систем научных исследований и политики в области науки в стратегии устойчивого развития.

- Укрепление национальных потенциалов для включения политики в области физического воспитания и спорта в национальные системы образования.
- Выявление ключевых вопросов, возникающих в связи с допингом.

- Укрепление обменов между исследователями из различных регионов мира в целях содействия философской дискуссии и исследованиям по ключевым вопросам.
- Осуществление Комплексной стратегии для международной программы по вопросам демократии в рамках Международного центра наук о человеке (МЦНЧ).
- Проведение исследований по возникающим этическим и социальным вопросам, связанным с диалогом между цивилизациями и культурами и культурой мира.

(vii) содействие проведению ориентированных на политику исследований по основным проблемам и препятствиям на пути осуществления прав человека, непосредственно относящихся к областям компетенции ЮНЕСКО; обеспечение празднования 60-й годовщины Всеобщей декларации прав человека с акцентом на вклад ЮНЕСКО в ее осуществление; укрепление посредством создания потенциала правозащитного подхода к осуществлению программ ЮНЕСКО; укрепление региональных коалиций городов, ведущих борьбу против расизма и ксенофобии;

(b) ассигновать с этой целью сумму в 10 540 800 долл. для расходов на мероприятия и 19 454 400 долл. для расходов на персонал.

- Активизация исследований, касающихся основных препятствий и проблем на пути осуществления прав человека в областях компетенции ЮНЕСКО.
- Укрепление вклада научных исследований в разработку политики в области прав человека.
- Учет подхода на основе прав человека при разработке программ ЮНЕСКО.
- Привлечение внимания широкой общественности к необходимости борьбы против всех форм дискриминации и содействия развитию терпимости.

Проект резолюции по Крупной программе IV – Культура

Генеральная конференция

напоминает о стратегических программных целях 9, 10 и 11, в достижение которых Крупная программа IV «Культура» призвана внести свой вклад на межсекторальной основе,

уполномочивает Генерального директора:

- (а) осуществлять соответствующий план действий по Крупной программе IV, структура которого основывается на указанных ниже двух двухлетних секторальных приоритетах и шести главных направлениях деятельности, в следующих целях:

Двухлетний секторальный приоритет 1:

Поощрение культурного разнообразия путем сохранения наследия во всех его аспектах и развития форм культурного самовыражения

- (i) обеспечение охраны и сохранения культурного и природного наследия на основе выполнения Конвенции 1972 г. посредством решения следующих задач:
- содействие формированию более представительного, авторитетного и сбалансированного Списка всемирного наследия, с уделением особого внимания недостаточно представленным регионам и категориям наследия;
 - обеспечение секретариатского обслуживания и координации деятельности Комитета всемирного наследия;
 - повышение уровня широкого информирования, участия и вклада общественности в деятельность в интересах всемирного наследия, в частности путем разработки механизмов для распространения информации и знаний;
 - обеспечение эффективного сохранения объектов всемирного наследия на основе профилактических мер с помощью укрепления потенциала, в частности в Африке в тесном сотрудничестве с Африканским фондом наследия, и согласования деятельности международных координационных комитетов (МКК) в постконфликтных ситуациях;
 - популяризация Гаагской конвенции 1954 г. и двух ее протоколов, а также обеспечение их реализации;
 - содействие расширению устойчивого туризма на объектах всемирного наследия в интересах экономического и социального развития местных общин и привлечения их к участию в управлении этими объектами;

Ожидаемые результаты перечисляются для информации ниже

- Обеспечение того, чтобы Список всемирного наследия стал более представительным, сбалансированным и авторитетным.
- Разработка средств управления информацией, образованием и знаниями по вопросам всемирного наследия и расширение сети партнеров.
- Укрепление национальных экспертных потенциалов в области охраны объектов всемирного наследия и управления ими.
- Укрепление международного сотрудничества по защите культурного наследия в странах, находящихся в конфликтной и постконфликтной ситуации.
- Содействие развитию устойчивого туризма и расширение прав и возможностей местных общин, проживающих в районах расположения культурных и природных объектов.

- (ii) продолжение работы по привлечению внимания государств-членов к важности нематериального культурного наследия и его сохранения, в частности путем популяризации Конвенции об охране нематериального культурного наследия (2003 г.), путем предоставления государствам-членам помощи для наращивания их потенциала в деле составления реестров их нематериального культурного наследия и осуществления планов по его охране;
 - (iii) усиление охраны культурных ценностей посредством сохранения коллекций и повышения степени защищенности движимых культурных ценностей, находящихся под угрозой; содействие распространению практики сохранения наследия и разработке музейной политики, в частности с помощью издания журнала «Museum International»; содействие борьбе против незаконного оборота культурных ценностей и за их возвращение или реституцию странам их происхождения в духе Конвенции 1970 г. о мерах, направленных на запрещение и предупреждение незаконного ввоза, вывоза и передачи права собственности на культурные ценности и Конвенции ЮНИДРУА 1995 г., а также усиление охраны подводного культурного наследия, в частности в рамках Конвенции 2001 г.;
 - (iv) обеспечение охраны и поощрения разнообразия форм культурного самовыражения, а также развития индустрии творчества посредством:
 - привлечения внимания государств-членов к важности охраны и поощрения разнообразия форм культурного самовыражения благодаря содействию ратификации Конвенции 2005 г., создания ее руководящих органов и формирования ее оперативных механизмов (*Международного фонда по развитию культуры и Глобального альянса за культурное разнообразие*);
 - развития индустрий культуры и индустрий творчества для содействия развитию и борьбы с нищетой, в частности с помощью информирования и консультирования государств-членов с целью укрепления потенциала лиц, ответственных за политику, и национальных и международных партнеров в области книжного дела и переводческой работы; ремесел и дизайнерской деятельности, в частности путем усиления мер по созданию профессионального потенциала в этой области и стимулирования сотрудничества Юг-Юг и сотрудничества на трехсторонней основе (Север-Юг-Юг), с тем чтобы обеспечить развивающимся странам возможность обмениваться опытом и сотрудничать в этой сфере;
- Расширение круга государств – сторон Конвенции и ее осуществление.
 - Упрочение международного сотрудничества и укрепление потенциалов государств-членов и общин в области сохранения культурного наследия.
 - Усиление координации между конвенциями 1972 г. и 2003 г.
 - Улучшение осуществления на национальном уровне конвенций ЮНЕСКО, касающихся охраны движимых предметов культуры, в частности Конвенции 1970 г. о незаконном обороте и Конвенции 2001 г. об охране подводного культурного наследия.
 - Укрепление национального потенциала в области юридической и физической охраны и сохранения движимых предметов культуры.
 - Прогресс в деле признания роли музеев в качестве очагов самобытности и источника знаний.
 - Прогресс в деятельности на международном уровне, касающийся возвращения и реституции движимых объектов культуры, а также предоставления доступа к ним.
 - Осуществление Конвенции 2005 г.: увеличение числа присоединившихся государств, создание механизмов мониторинга ее осуществления.
 - Углубление знания реального положения дел в индустриях творчества на региональном и национальном уровнях.
 - Разработка национальной политики в области книгоиздания.
 - Развитие языкового многообразия путем осуществления переводов, разработки политики в области книгоиздания и издательского дела.
 - Более широкое признание оригинальных и новаторских инициатив по популяризации индустрий культуры и творчества и повышение роли культурных мероприятий в процессе региональной интеграции, в частности на африканском континенте.

Двухлетний секторальный приоритет 2:

Укрепление социальной сплоченности путем содействия плюрализму, диалогу культур и формированию культуры мира

- (v) разработка концептуальных и оперативных рамок, способствующих межкультурному диалогу во всех его аспектах, включая межрелигиозный, на основе междисциплинарного и межсекторального подхода, в частности с учетом рекомендаций (уроков) Всемирного доклада о культурном разнообразии (2008 г.) и доклада «Альянса цивилизаций» (2006 г.); разработка средств и развитие навыков, необходимых для укрепления социальной сплоченности в духе уважения культурного плюрализма и для формирования культуры мира, на основе соглашений о сотрудничестве с правительственными и неправительственными организациями, а также деятельности сетей кафедр ЮНЕСКО и других партнеров;
 - (vi) оказание государствам-членам содействия в разработке, пересмотре или обновлении их культурной политики с учетом взаимосвязей между культурным разнообразием, межкультурным диалогом и устойчивым развитием на основе комплексного подхода с уделением особого внимания потребностям, определенным в рамках НЕПАД, наряду с укреплением институционального, в частности законодательного, потенциала и потенциала лиц, ответственных за принятие решений в области политики, и работников культуры в целях развития сектора культуры и включения проблематики культуры во все другие аспекты политики развития; обеспечение учета принципов культурного разнообразия и межкультурного диалога в рамках мероприятий по общему страновому программированию (ОСО-РПООНПР-«Единая ООН») и в национальных планах развития, а также при оказании содействия достижению целей Международного десятилетия культуры мира и ненасилия в интересах детей планеты (2001-2010 гг.) и Программы действий по культуре мира;
 - (b) ассигновать с этой целью сумму в 20 374 900 долл. для расходов на мероприятия и 34 187 000 долл. для расходов на персонал.
- Углубление понимания проблем, возникающих в результате взаимодействия культурного разнообразия и диалога между культурами.
 - Усиление борьбы с предрассудками культурного, этнического и религиозного характера.
 - Укрепление потенциала лиц, ответственных за принятие решений, и общественных деятелей в области диалога между культурами.
 - Разработка и распространение основополагающих принципов и методических пособий, касающихся взаимосвязей между разнообразием, диалогом и развитием.
 - Учет принципов культурного разнообразия и диалога между культурами в политике и деятельности в поддержку Сектора культуры.
 - Включение принципов культурного разнообразия и диалога между культурами в различные политические установки в области развития.
 - Содействие проведению совместных мероприятий в рамках системы Организации Объединенных Наций.

Проект резолюции по Крупной программе V – Коммуникация и информация

Генеральная конференция

уполномочивает Генерального директора:

- (а) осуществлять соответствующий план действий по Крупной программе V, структура которого основывается на указанных ниже двух двухлетних секторальных приоритетах и шести главных направлениях деятельности, в следующих целях:

Двухлетний секторальный приоритет 1:

Содействие обеспечению свободной, независимой и плюралистической коммуникации и всеобщего доступа к информации

- (i) содействие созданию благоприятной среды для свободы выражения мнений и свободы информации посредством предоставления консультативных услуг для установления пользующихся международным признанием стандартов в этой области; привлечения внимания правительств и государственных учреждений к важности свободы информации и доступа к общественной информации в качестве компонентов благого управления; содействия защите свободы печати как одного из основных прав человека путем проведения Всемирного дня свободы печати, присуждения Всемирной премии ЮНЕСКО/Гильермо Кано за свободу печати, защиты прав работников средств информации и специалистов в области информации и осуществления мероприятий в области мониторинга; содействия совершенствованию подотчетности независимого в редакционном отношении общественного вещания и этических и профессиональных норм в журналистике;

Ожидаемые результаты перечисляются для информации ниже

- Содействие применению международно признанных правовых норм, касающихся свободы выражения мнений и свободы информации, во всех видах средств информации.
- Рост осознания важности свободы выражения мнений как одного из основных прав человека и свободных, независимых и плюралистических средств массовой информации для развития и благого управления.
- Совершенствование подотчетности, этических и профессиональных норм в журналистике.
- Преобразование государственных средств информации в независимые в редакционном отношении общественные службы вещания с целью обеспечения разнообразия программ.

- (ii) содействие всеобщему доступу к информации посредством оказания помощи в разработке рамок национальной политики в области информации; содействия сохранению документальной информации в аналоговом и цифровом формате в рамках программы «Память мира»; определения рамок политики и международных стандартов в целях повышения информационной грамотности и мониторинга глобальных тенденций в отношении этических аспектов информационного общества на основе приоритетов программы «Информация для всех» (ПИДВ); содействия развитию международных партнерских связей в целях обеспечения всеобщего доступа к информации;
- (iii) содействие развитию свободных, независимых и плюралистических средств информации посредством поощрения их независимости и плюрализма, в частности с помощью Международной программы развития коммуникации (МПРК); укрепления потенциала работников средств информации путем повышения качества обучения в учебных заведениях, занимающихся подготовкой специалистов для средств информации; содействия общинному доступу к информации в целях расширения возможностей для обеспечения неформального образования, инклюзивного участия в развитии и управлении социальными преобразованиями;
- (iv) укрепление роли коммуникации и информации в содействии взаимопониманию, миру и примирению, особенно в районах конфликтов и в постконфликтный период посредством содействия операциям по поддержанию мира и усилиям по восстановлению, включая процессы правовой реформы, на основе развития партнерства с системой ООН, профессиональными организациями и НПО средств информации; содействия наращиванию институционального и кадрового потенциала в целях развития устойчивых, свободных, независимых и плюралистических средств информации в странах, переживших конфликты или бедствия; поддержки в использовании средств информации и ИКТ в интересах содействия диалогу, примирению и миростроительству;

- Разработка рамочной политики в области информации для содействия всеобщему доступу к информации и ее сохранению.
- Содействие развитию международных партнерских связей в целях обеспечения всеобщего доступа к информации.
- Развитие свободных, независимых и плюралистических средств информации.
- Укрепление потенциала средств информации и учебных заведений в целях обеспечения высококачественной подготовки специалистов, особенно в Африке.
- Поддержка общинного радио и общинных мультимедийных центров как инструментов, способствующих обретению общинами «своего голоса» и катализаторов развития, ориентированного на интересы людей.
- Оказание помощи в проведении реформы законодательства с целью укрепления средств информации и ИКТ.
- Содействие расширению сетей работников средств информации и укрепление профессиональных стандартов и адекватных саморегулирующихся механизмов в постконфликтных условиях.
- Укрепление потенциала средств информации для освещения процессов миростроительства, урегулирования конфликтов и обеспечения готовности к стихийным бедствиям.
- Расширение использования средств информации и ИКТ для содействия культурному разнообразию, диалогу и сохранению нематериальной памяти.

Двухлетний секторальный приоритет 2:

Содействие новаторскому применению ИКТ
в целях обеспечения устойчивого развития

- (v) содействие развитию инфоструктур посредством оказания поддержки в разработке стратегий и политики и обобщении передового опыта для профессионального управления информацией; формирования новых подходов к распространению и использованию знаний, в частности с помощью бесплатного программного обеспечения с открытым исходным кодом; разработки стратегий и практических мер для использования ИКТ в интересах достижения целей в области образования для всех и поддержки новаторского использования ИКТ для распространения научных знаний и сохранения различных форм культурного самовыражения;
 - (vi) содействие участию людей в устойчивом развитии с помощью средств коммуникации посредством укрепления межучрежденческого сотрудничества в области коммуникации в интересах устойчивого развития и участия в выработке соответствующих стратегий в рамках общих страновых процессов Организации Объединенных Наций; расширения участия гражданского общества в работе средств информации и повышения информационной грамотности пользователей; содействия расширению возможностей обучения и популяризации научных знаний с помощью средств информации и ИКТ;
- (b) ассигновать с этой целью сумму в 14 837 900 долл. для расходов на мероприятия и 18 949 900 долл. для расходов на персонал.
- Укрепление структур управления информацией в целях поддержки устойчивого развития.
 - Разработка стратегий и практических мер в области ИКТ в поддержку целей образования для всех.
 - Применение ИКТ как средств распространения научных знаний и сохранения различных форм культурного самовыражения.
 - Укрепление межучрежденческого сотрудничества в области коммуникации в интересах устойчивого развития.
 - Повышение уровня информационной грамотности и расширение участия гражданского общества в работе средств информации.
 - Расширение сотрудничества между национальными службами вещания и учебными заведениями в целях улучшения возможностей дистанционного обучения.

06000

Проект резолюции о Статистическом институте ЮНЕСКО (СИЮ)

Генеральная конференция,

принимая к сведению доклады Совета управляющих Статистического института ЮНЕСКО (СИЮ) за 2005 г. и 2006 г.,

1. **предлагает** Совету управляющих СИЮ сосредоточить программу Института на следующих приоритетных задачах:
 - (a) совершенствование своевременности, сферы охвата и качества международной статистической базы данных ЮНЕСКО путем изучения своих методов и средств сбора данных, укрепления коммуникации с государствами-членами и сотрудничества с подразделениями на местах, а также партнерскими учреждениями и сетями;

Ожидаемые результаты перечисляются для информации ниже

Цель 1: Совершенствование своевременности представления данных в области образования.

- Систематическое представление сведений о качестве и своевременности данных и их совершенствование.
- Проведение обзоров и повышение качества серий исторических данных в области грамотности.
- Повышение качества данных в области грамотности путем интеграции оценочных и дихотомических данных по этой теме.

Цель 2: Совершенствование распространения статистических данных в области науки.

- Опубликование данных по НИР за 2006 г.
- Начало нового обследования НИР в 2008 г.

Цель 3: Расширение сбора и распространения статистических данных, связанных с культурой, коммуникацией и информацией.

- Опубликование в 2007 г. данных обследований материалов средств печати и вещания за 2006 г.
- Начало проведения в 2008 г. новых обследований материалов средств печати и вещания.

- (b) разработка новых статистических концепций, методологий и стандартов в областях образования, науки, культуры и коммуникации, а также содействие сбору и выработке качественных статистических данных и показателей на национальном и международном уровнях для мониторинга прогресса в деле достижения целей в области развития;

Цель 1: Совершенствование классификации и международной сопоставимости образовательных программ.

- Повышение качества существующих данных.
- Страны, осуществляющие ЛАМП, впервые получают точную оценку уровня навыков грамотности своего населения.
- Совершенствование измерений в области неформального образования и его вклада в ОДВ.

Цель 2: Адаптация международных стандартов статистических данных в области науки к потребностям развивающихся стран.

- Повышение качества имеющихся данных по НИР и увеличение числа стран, представляющих данные СИЮ.
- Увеличение объема данных о мобильности обладателей докторских степеней и высококвалифицированных специалистов и о проводимых ими исследованиях.
- Расширение доступа к международным данным в области инноваций.

Цель 3: Создание новых рамок для статистических данных в области культуры с целью мониторинга новых вопросов национальной и международной политики.

- Создание целостных рамок для спецификации и сбора статистических данных в области культуры.
- Разработка новых показателей и методологий для приоритетных секторов и тем в рамках политики ЮНЕСКО в области культуры.

- (с) содействие созданию национального статистического потенциала посредством сотрудничества с учреждениями, занимающимися вопросами развития, с целью распространения технических руководящих принципов и пособий, подготовки национальных кадров и предоставления экспертных консультаций и поддержки для проведения статистической деятельности в странах;

Цель 1: Установление эффективных партнерских связей между заинтересованными сторонами для создания статистического потенциала в интересах усиления долгосрочного воздействия помощи странам в целях развития.

- Укрепление сотрудничества с учреждениями, занимающимися вопросами развития, отраслевыми министерствами и гражданским обществом.
- Улучшение действенности и фактора затрат/эффективности в рамках общесекторальных программ и повышение стабильности помощи на цели развития.

Цель 2: Разработка и распространение технических справочников и руководств.

- Укрепление мониторинга и оценки достижения национальных и международных целей.
- Разработка и распространение среди государств-членов технических справочников и руководств.
- Введение в действие оперативной стратегии для сбора данных.

Цель 3: Подготовка национальных кадров.

- Расширение потенциала официальных лиц на национальном и местном уровнях для анализа статистических данных в области образования.
- Более широкое использование данных в интересах более эффективного распределения ресурсов в государствах-членах.
- Повышение актуальности данных для лиц, ответственных за принятие решений.
- Улучшение коммуникации между министерствами образования и национальными статистическими бюро.

(d) содействие развитию анализа вопросов политики в государствах-членах путем подготовки соответствующих специалистов, проведения аналитических исследований в партнерстве с международными экспертами и распространения передового опыта и аналитических докладов среди широкой аудитории;

2. **уполномочивает** Генерального директора оказать Статистическому институту ЮНЕСКО поддержку путем выделения ему финансовых ассигнований в сумме 9 500 000 млн долл.
3. **предлагает** государствам-членам, международным организациям, учреждениям по вопросам развития и учреждениям-донорам, фондам и частному сектору с помощью финансовых или других соответствующих средств содействовать осуществлению и расширению деятельности Статистического института ЮНЕСКО.

Цель 4: Обеспечение экспертной консультативной помощи в поддержку государствам-членам в целях расширения их потенциала для производства и использования статистических данных в областях компетенции ЮНЕСКО.

- Повышение качества поступающих от стран данных в плане их сопоставимости на региональном и глобальном уровнях.
- Создание программы исследований и статистического анализа в сотрудничестве с сетью исследовательских учреждений и других организаций, осуществляющих мониторинг и статистический анализ вопросов политики.
- Представление региональных отчетов по областям компетенции ЮНЕСКО.
- Широкое распространение статистики и данных, актуальных для разработки политики.
- Расширение аналитического потенциала СИЮ для оказания поддержки государствам-членам.
- Изучение степени удовлетворенности пользователей.

Подразделения на местах – Управление децентрализованными программами

07000

Проект резолюции – Подразделения на местах – Управление децентрализованными программами

Генеральная конференция

уполномочивает Генерального директора:

- (a) обеспечивать планирование и осуществление программ и мероприятий Организации на страновом и региональном уровнях через сеть ее подразделений на местах, а также активно участвовать в совместных инициативах Организации Объединенных Наций на страновом уровне;
- (b) ассигновать с этой целью сумму в 45 473 600 долл. для расходов на персонал в подразделениях на местах.

09000

Проект резолюции по Программе участия

Генеральная конференция

I

1. уполномочивает Генерального директора

- (a) осуществлять Программу участия в мероприятиях государств-членов в соответствии с нижеследующими принципами и условиями;
- (b) ассигновать с этой целью: сумму в 20 000 000 долл. для прямых расходов по программе;

A. Принципы

1. Программа участия служит одним из средств, используемых для достижения стоящих перед Организацией целей путем участия в мероприятиях, проводимых государствами-членами и членами-сотрудниками или территориями, организациями или учреждениями в областях ее компетенции. Такое участие направлено на укрепление партнерства между ЮНЕСКО и государствами-членами и повышение его эффективности на основе совместного вклада.
2. Приоритет в рамках Программы участия будет отдаваться предложениям в интересах наименее развитых стран (НРС), развивающихся стран и стран с переходной экономикой.
3. Государства-члены представляют свои заявки Генеральному директору через национальные комиссии по делам ЮНЕСКО или, при отсутствии таких органов, по установленным официальным каналам.

Ожидаемые результаты перечисляются для информации ниже

- Улучшение формулирования, оценки и выполнения заявок с целью повышения уровня взаимодополняемости между мероприятиями, планируемыми в рамках Программы и бюджета, и мероприятиями, которые поддерживаются в рамках Программы участия, с обеспечением их соответствия главным приоритетным направлениям Среднесрочной стратегии (С/4) и Программы и бюджета (С/5);
- улучшение осуществления корректируемых стратегий в целях удовлетворения неотложных и конкретных потребностей некоторых групп стран с общими характеристиками;
- повышение уровня транспарентности осуществления программы и укрепление механизмов отчетности в целях обеспечения улучшения управления и контроля;
- улучшение оценки докладов о результатах поддерживаемых мероприятий и создание более эффективной системы отчетности;
- повышение наглядности деятельности Организации и усиление воздействия ее деятельности.

4. Проекты или планы действий, представляемые государствами-членами по Программе участия, должны быть связаны с мероприятиями Организации, в частности с крупными программами, междисциплинарными проектами, деятельностью в интересах Африки, наименее развитых стран, женщин и молодежи, а также с мероприятиями национальных комиссий по делам ЮНЕСКО и укреплять сотрудничество со страновыми инициативами ООН в области развития. При отборе проектов по Программе участия будут должным образом учитываться приоритеты, определенные руководящими органами для обычной программы ЮНЕСКО.
5. Каждое государство-член может представить 10 заявок или проектов, которые должны быть пронумерованы в порядке приоритетности от 1 до 10. Заявки или проекты от национальных неправительственных организаций включаются в квоту каждого соответствующего государства-члена.
6. Порядок приоритетов, указанный государством-членом, может быть изменен только самой национальной комиссией.
7. Международные неправительственные организации, которые поддерживают официальные или рабочие отношения с ЮНЕСКО и список которых устанавливается Исполнительным советом, могут представлять до двух заявок по Программе участия для проектов, оказывающих субрегиональное, региональное или межрегиональное воздействие, при условии, что их заявки получают поддержку не менее двух государств-членов, заинтересованных в заявке.
8. Предельный срок представления заявок, за исключением проектов по оказанию чрезвычайной помощи и региональных проектов, установлен на 28 февраля 2008 г.
9. **Бенефициары.** Помощь по Программе участия может быть предоставлена:
 - (а) государствам-членам или членам-сотрудникам на основании заявок, направляемых через их национальные комиссии или, при отсутствии таких органов, по установленным официальным каналам для содействия мероприятиям национального характера. В отношении мероприятий субрегионального или межрегионального характера заявки представляются национальными комиссиями государств-членов или членом-сотрудников, на территории которых осуществляются такие мероприятия. Эти заявки должны получить поддержку не менее двух других национальных комиссий государств-членов или членом-сотрудников, участвующих в мероприятии. В отношении мероприятий регионального характера подается не более трех заявок для каждого региона, и

они должны представляться одним государством-членом или группой государств-членов. Эти заявки должны получить поддержку не менее трех заинтересованных в них государств-членов (или членом-сотрудников) и не будут подпадать под квоту заявок (10 заявок), представляемых каждым государством-членом, если оно выразит такое пожелание; оценка и отбор таких заявок будут проводиться Секретариатом согласно процедуре, установленной для обработки заявок, представленных по Программе участия;

- (b) самоуправляемым или подопечным территориям на основании заявок национальных комиссий государств-членов, ответственных за ведение внешних сношений таких территорий;
- (c) международным неправительственным организациям, поддерживающим официальные или рабочие отношения с ЮНЕСКО, как это определено в пункте 7 выше;
- (d) постоянному наблюдателю Палестины при ЮНЕСКО в том случае, когда запрашиваемое участие касается мероприятий в областях компетенции Организации, проводимых на Палестинских автономных территориях.

10. **Формы помощи.** Помощь по Программе участия может оказываться в следующей форме:

- (a) услуги специалистов и консультантов, помимо расходов на персонал и **административную поддержку**;
- (b) стипендии и пособия на обучение;
- (c) публикации, периодика, документация;
- (d) оборудование (кроме транспортных средств);
- (e) конференции и совещания, семинары и курсы подготовки специалистов: письменный и устный перевод, оплата проезда участников, услуги консультантов и другие услуги, признанные необходимыми всеми заинтересованными сторонами (исключая услуги сотрудников ЮНЕСКО);
- (f) финансовые взносы.

11. **Общая сумма помощи.** Какая бы из вышеуказанных форм помощи ни запрашивалась, общая стоимость помощи, предоставляемой по каждой заявке, не должна превышать 26 000 долл. для национального проекта или мероприятия, 35 000 долл. для субрегионального или межрегионального проекта или мероприятия и 46 000 долл. для регионального проекта или мероприятия. Финансовых ассигнований, выделяемых подающей заявку стороной, должно быть достаточно для успешного осуществления мероприятия. **Эти заявки должны быть выполнены и все средства израсходованы не позднее 31 декабря 2009 г. Расходы должны производиться в соответствии с утвержденным бюджетом, и любые изменения в них должны представляться на утверждение Секции по Программе участия до расходования средств.**

12. **Утверждение заявок.** При рассмотрении заявок Генеральный директор принимает во внимание следующее:

- (a) общую сумму средств, утвержденную Генеральной конференцией на эту программу;
- (b) оценку заявки, проведенную соответствующим сектором (секторами);
- (c) рекомендацию Межсекторального комитета под председательством заместителя Генерального директора по вопросам внешних связей и сотрудничества (ADG/ERC), отвечающего за отбор заявок по Программе участия, которые должны отвечать установленным критериям, процедурам и приоритетам;
- (d) вклад, который такое участие может реально внести в достижение целей государств-членов в областях компетенции ЮНЕСКО, **в том числе целей Рамочной программы Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития или других страновых инициатив ООН в области развития**, и в осуществление деятельности в рамках главных приоритетов Среднесрочной стратегии (С/4) и Программы и бюджета (С/5), утвержденных Генеральной конференцией, с которым должно быть тесно связано это участие;
- (e) необходимость обеспечения более справедливой сбалансированности при распределении средств с уделением приоритетного внимания потребностям развивающихся стран и стран с переходной экономикой, а также нуждам Африки, НРС, женщин и молодежи, которые необходимо учитывать во всех программах;
- (f) необходимость обеспечения того, чтобы финансовые средства для каждого утвержденного проекта, по мере возможности, предоставлялись не позднее, чем за 30 дней до установленной даты начала осуществления соответствующего проекта и согласно условиям, изложенным в пункте В.14 (а).

13. **Осуществление:**

- (a) Программа участия будет осуществляться в рамках двухлетней программы Организации, неотъемлемой частью которой она является. Ответственность за выполнение мероприятий, указанных в заявке, несет государство-член или другая представившая заявку сторона. В заявке, представляемой Генеральному директору, должны указываться конкретные запланированные начальные и конечные даты осуществления проектов, сметные расходы и объемы обещанного или ожидаемого финансирования со стороны государств-членов или частных учреждений;
- (b) следует более широко информировать о достижениях Программы участия в целях планирования и осуществления будущих мероприятий Организации. В ходе двухлетнего периода будет проводиться оценка действенности и результативности Программы участия в государствах-членах, а также ее соответствия установленным ЮНЕСКО целям и приоритетам. В этом

- этом отношении Секретариату будут полезны доклады по оценке, представляемые после завершения каждого проекта государствами-членами. Оценка может также проводиться в ходе осуществления проекта;
- (с) использование наименования и эмблемы ЮНЕСКО в целях проведения мероприятий, утвержденных в рамках Программы участия, согласно руководящим принципам, принятым руководящими органами, позволит повысить наглядность этой программы в ходе ее осуществления на национальном, субрегиональном, региональном или межрегиональном уровнях.

В. Условия

14. **Помощь по Программе участия** будет оказываться лишь в том случае, если при представлении Генеральному директору письменной заявки подающая ее сторона признает нижеследующие условия. Подающая заявку сторона:
- (а) берет на себя всю финансовую и административную ответственность за выполнение планов и программ, в отношении которых предоставляется помощь; в случае оказания финансовой помощи представляет Генеральному директору после завершения проекта подробный отчет об осуществленных мероприятиях, удостоверяющий, что выделенные ассигнования были использованы для выполнения проекта, и возвращает ЮНЕСКО весь остаток средств, не использованных на цели проекта; следует исходить из того понимания, что никакой новой финансовой помощи не оказывается до тех пор, пока подающая заявку сторона не представит всей финансовой отчетности, заверенной генеральным секретарем национальной комиссии, в отношении помощи, которая была одобрена ранее Генеральным директором и платежи по которой были произведены до **31 декабря 2006 г.** и были заверены соответствующим органам власти. Помимо этого, в связи с необходимостью соблюдения обязательств по отчетности подающая заявку сторона должна хранить всю требующуюся дополнительную сопроводительную документацию в течение пяти лет по завершении соответствующего двухлетнего периода и предоставлять ее ЮНЕСКО и ревизору со стороны по письменному запросу. В некоторых исключительных случаях и при форсмажорных обстоятельствах Генеральный директор может принимать решения о наиболее подходящих способах рассмотрения заявок, при условии надлежащего информирования об этом Исполнительного совета;
- (б) обязуется представлять на обязательной основе вместе с финансовой отчетностью, упомянутой в подпункте (а) выше, подробный доклад об оценке результатов финансируемых мероприятий и об их пользе для соответствующего государства-члена или государств-членов и ЮНЕСКО;

- (с) оплачивает, если помощь оказывается в форме стипендий, расходы на паспорта, визы, медицинские освидетельствования и заработную плату стипендиатов на время их пребывания за границей, если они работают по найму, а также помогает им найти соответствующую работу после возвращения в свою страну в соответствии с национальными правилами;
- (d) обеспечивает обслуживание и страхование от всех рисков любого предоставляемого со стороны ЮНЕСКО имущества с момента его доставки к месту назначения;
- (е) обязуется ограждать ЮНЕСКО от всех претензий или ответственности, возникающих в связи с проведением мероприятий, предусматриваемых настоящей резолюцией, за исключением случаев, когда ЮНЕСКО и национальная комиссия заинтересованного государства-члена согласны считать, что эти претензии или ответственность являются результатом серьезной небрежности или преднамеренного нарушения;
- (f) предоставляет ЮНЕСКО в связи с мероприятиями, которые предусматривается осуществлять в рамках Программы участия, привилегии и иммунитеты, установленные Конвенцией о привилегиях и иммунитетах специализированных учреждений (1947 г.).

С. Чрезвычайная помощь

15. Критерии оказания чрезвычайной помощи со стороны ЮНЕСКО:

- (a) чрезвычайная помощь со стороны ЮНЕСКО может быть предоставлена в следующих случаях:
 - (i) возникают непреодолимые обстоятельства в масштабе всей страны (землетрясения, бури, циклоны, ураганы, торнадо, тайфуны, оползни, извержения вулканов, пожары, засухи, наводнения или войны и т.д.), которые имеют катастрофические последствия для государства-члена в областях образования, науки, культуры или коммуникации и с которыми оно не может бороться собственными силами;
 - (ii) многосторонние усилия по оказанию чрезвычайной помощи предпринимаются международным сообществом или системой Организации Объединенных Наций;
 - (iii) государство-член через свою национальную комиссию или установленный официальный канал просит ЮНЕСКО в соответствии с пунктами (i) и (ii) выше оказать чрезвычайную помощь в областях ее компетенции;
 - (iv) государство-член готово принять рекомендации Организации в свете настоящих критериев;

- (b) чрезвычайная помощь со стороны ЮНЕСКО должна строго ограничиваться областями компетенции Организации и оказывается только после того, как ликвидирована угроза жизни людей и удовлетворены приоритетные материальные потребности (в продовольствии, одежде, жилье и медицинской помощи);
- (c) чрезвычайная помощь ЮНЕСКО должна концентрироваться на:
 - (i) анализе ситуации и оценке основных потребностей;
 - (ii) предоставлении экспертных консультаций и выработке рекомендаций о способах урегулирования ситуации в областях ее компетенции;
 - (iii) оказании помощи в изыскании внешних источников финансирования и внебюджетных средств;
- (d) чрезвычайная помощь денежными средствами или в натуральной форме должна ограничиваться строгим минимумом и предоставляется только в исключительных случаях;
- (e) в рамках чрезвычайной помощи не финансируются какие-либо расходы на административную поддержку или персонал;
- (f) общий бюджет на любой проект, предусматривающий оказание чрезвычайной помощи, не должен превышать 50 000 долл. Он может дополняться внебюджетными средствами, полученными в этих целях, или средствами из других источников финансирования;
- (g) чрезвычайная помощь не оказывается, если просьбу государства-члена можно удовлетворить в рамках самой Программы участия;
- (h) чрезвычайная помощь предоставляется в координации с другими учреждениями Организации Объединенных Наций.

16. Процедуры, которые следует соблюдать при оказании чрезвычайной помощи:

- (a) столкнувшись с чрезвычайной ситуацией, государство-член через национальную комиссию или установленный официальный канал определяет надлежащим образом свои потребности и вид помощи, которую оно запрашивает у ЮНЕСКО в областях ее компетенции;
- (b) Генеральный директор затем информирует такое государство-член через национальную комиссию или установленный официальный канал о своем решении;
- (c) в соответствующих случаях и по согласованию с государством-членом может быть направлена миссия по технической оценке для ознакомления с ситуацией и представления доклада Генеральному директору;

- (d) Секретариат представляет государству-члену доклад о помощи и финансовых средствах, которые предполагается предоставить, а также о последующих мерах, которые в надлежащем случае можно было бы предусмотреть; общая стоимость оказываемой помощи не должна превышать 50 000 долл.;
- (e) если ситуация требует срочных мер в отношении товаров или услуг, которые должна предоставить ЮНЕСКО, то конкурсные международные торги не проводятся;
- (f) после завершения проекта государство-член представляет доклад по оценке и, кроме исключительных случаев, финансовый доклад.

II

2. предлагает Генеральному директору

- (a) в целях совершенствования процессов составления, обработки и оценки проектов, представляемых в рамках Программы участия, незамедлительно сообщать национальным комиссиям или, при отсутствии таких органов, через установленные официальные каналы причины, послужившие обоснованием для любого изменения запрашиваемых сумм или отказа в их предоставлении;
- (b) сообщать национальным комиссиям или, при отсутствии таких органов, через установленные официальные каналы обо всех проектах и мероприятиях, проводимых международными неправительственными организациями в соответствующих странах при поддержке в рамках Программы участия;
- (c) представлять каждой осенней сессии Исполнительного совета доклад, включающий следующую информацию:
 - (i) перечень поступивших в Секретариат заявок на получение помощи по Программе участия;
 - (ii) перечень проектов, утвержденных в рамках как Программы участия, так и оказания чрезвычайной помощи, наряду с указанием сумм, утвержденных для их финансирования, и всех других связанных с этими проектами расходов и видов помощи;
 - (iii) перечень международных неправительственных организаций, составленный по той же схеме, которая предусмотрена для стран в подпункте (ii) выше;

- (d) обеспечить, чтобы доля средств, выделяемых по Программе участия на оказание чрезвычайной помощи, а также для международных неправительственных организаций и региональных мероприятий, не превышала, соответственно, 7%, 5% и 3% от суммы средств, ассигнованных на Программу участия на данный двухлетний период;
- (e) предоставлять приоритет заявкам в интересах НРС, развивающихся стран и стран с переходной экономикой.

Проект резолюции – Координация и мониторинг деятельности в интересах Африки

Генеральная конференция

уполномочивает Генерального директора:

- (a) осуществлять соответствующий план действий, обеспечивая слаженность и взаимодополняемость усилий с помощью механизма координации и мониторинга, направленный на:
 - (i) укрепление отношений с африканскими государствами-членами, в частности по линии их постоянных представительств и национальных комиссий, а также соответствующих органов Африканского союза (АС), для удовлетворения их приоритетных потребностей;
 - (ii) содействие разработке и мониторингу выполнения стратегий для укрепления сотрудничества с африканскими государствами-членами, в частности для выполнения обязательств в связи с образованием для всех (ОДВ) и достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия (ЦРТ), в различных областях компетенции Организации;
 - (iii) обеспечение учета в процессе планирования и программирования в Организации приоритетов, определенных в рамках Нового партнерства в интересах развития Африки (НЕПАД), которое для всей системы Организации Объединенных Наций является специальной рамочной программой сотрудничества с АС/НЕПАД;
 - (iv) содействие процессу субрегиональной и региональной интеграции в областях компетенции ЮНЕСКО;
 - (v) развитие сотрудничества и партнерских связей с африканскими государствами-членами, а также мобилизацию многосторонних и двусторонних механизмов предоставления помощи на цели развития, а также частного сектора;

**Ожидаемые результаты
перечисляются для
информации ниже**

- Укрепление отношений с африканскими государствами-членами, в частности по линии их постоянных представительств, национальных комиссий и объединений африканских государств-членов, созданных в рамках ЮНЕСКО, Организации Объединенных Наций и Африканского союза.
- Отражение в программах ЮНЕСКО и совместных программах системы Организации Объединенных Наций приоритетов развития африканских государств-членов на страновом уровне в различных областях компетенции Организации.
- Установление и развитие новых партнерских связей с многосторонними и двусторонними структурами, а также с частным сектором.
- Начало осуществления во всех странах Африки, переживших кризис совместной деятельности с Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ), другими партнерами Организации Объединенных Наций и африканскими региональными организациями, в частности по линии Программы ПЕЕР.

- (vi) выполнение ведущей роли и координацию деятельности Организации в Африке по оказанию помощи странам, находящимся в процессе восстановления после кризиса, конфликта или бедствия, в частности путем укрепления Программы по образованию в условиях чрезвычайных ситуаций и восстановления (ПЕЕР);
 - (vii) выполнение функций координатора по всем вопросам, касающимся Африки, и обеспечение наглядности деятельности ЮНЕСКО в Африке;
- (b) ассигновать с этой целью сумму в 1 093 000 долл. для расходов на мероприятия и 3 552 100 долл. для расходов на персонал.

- Координация деятельности, а также совершенствование взаимодействия и улучшение связи между Штаб-квартирой ЮНЕСКО, подразделениями Организации в Африке и национальными комиссиями африканских стран по делам ЮНЕСКО.

Проект резолюции – Программа стипендий

Генеральная конференция

уполномочивает Генерального директора:

- (a) осуществлять соответствующий план действий, направленный на:
 - (i) содействие укреплению людских ресурсов и созданию национального потенциала в областях, которые тесно связаны со стратегическими целями и программными приоритетами ЮНЕСКО, посредством предоставления стипендий, учебных грантов и пособий на поездки и обеспечения соответствующего административного управления;
 - (ii) увеличение объема стипендий с помощью соглашений о совместном спонсорстве с заинтересованными донорами и источниками внебюджетного финансирования как в денежной, так и в натуральной форме;
 - (iii) изучение возможностей укрепления Программы стипендий на основе партнерских связей с гражданским обществом и неправительственными организациями;
- (b) ассигновать с этой целью сумму в 1 231 700 долл. для расходов на мероприятия и 639 200 долл. для расходов на персонал.

**Ожидаемые результаты
перечисляются для
информации ниже**

- Укрепление национальных потенциалов в областях, связанных с программными приоритетами ЮНЕСКО.
- Повышение уровня подготовки стипендиатов ЮНЕСКО в приоритетных областях путем обмена знаниями и повышения квалификации на университетском и послеуниверситетском уровнях.
- Приведение тематических областей в соответствие с двухлетними секторальными целями и стратегическими программными приоритетами.
- Гармонизация управления стипендиями на основе сотрудничества с системой Организации Объединенных Наций.
- Расширение возможностей предоставления стипендий благодаря новым партнерским связям с государствами-членами, гражданским обществом и неправительственными организациями.

Проект резолюции – Информация общественности

Генеральная конференция,

учитывая, что мероприятия в области информации общественности нацелены на распространение основополагающих принципов и идеалов ЮНЕСКО, ознакомление общественности с ее программами и проектами, мобилизацию партнерских связей, способствующих их реализации, а также распространение полученных результатов,

учитывая, что информация общественности тесно связана с программной деятельностью и играет важную стратегическую роль в ее осуществлении,

учитывая необходимость повышения наглядности деятельности Организации,

уполномочивает Генерального директора:

(а) осуществлять программу в области информации общественности по следующим направлениям деятельности:

- (i) **разработка и осуществление комплексного плана в области коммуникации для всей Организации**, в котором определяются приоритетные темы в области коммуникации (увязанные с программными приоритетами), мероприятия, способствующие их раскрытию, график предстоящих информационных мероприятий с разбивкой по задачам, обусловленным спецификой различных целевых групп. Кроме того, в плане мероприятий в области коммуникации должна быть отражена взаимодополняемость различных носителей информации и информационных продуктов на этапе их разработки и применения;

Ожидаемые результаты перечисляются для информации ниже

- Разработка и осуществление комплексного плана в области коммуникации.
- Дальнейшее развитие и совершенствование портала Unesco.org.
- Подготовка и распространение материалов, предназначенных для средств информации.
- Осуществление Организацией программы публикаций.
- Публикация на шести официальных языках Организации 10 номеров онлайн-издания «Курьер ЮНЕСКО» в год.
- Реализация программы культурных мероприятий.
- Расширение информирования общественности в государствах-членах.
- Развитие и активизация внутренней коммуникации.
- Оценка результатов использования эмблемы и названия Организации.

- (ii) **дальнейшее развитие Интернет-портала Организации**, ставшего главным информационным инструментом как по объему распространяемой информации, так и по количеству пользователей. Многоязычный характер портала следует развивать поэтапно в зависимости от имеющихся в распоряжении ресурсов и с использованием шести официальных языков Организации. Портал призван стать мультимедийной платформой, которая включает весь спектр информационных продуктов (публикации, графические иллюстрации, аудиовизуальные программы и т.д.), представляет их в удобном для пользователя виде и является связующим звеном для различных сообществ, участвующих в деятельности Организации, а также предоставляет в их распоряжение новые знания;
- (iii) **расширение информационных мероприятий, рассчитанных на средства информации** (печатные издания, аудиовизуальные средства) в целях формирования у широкой общественности более четкого представления об Организации и программе ее **деятельности**. Выполнение этой задачи является предметом тесного взаимодействия между ВРІ и официальным представителем Генерального директора (ODG/SPO). Особое внимание будет уделяться проведению информационных кампаний в прессе по случаю некоторых важных событий (представление докладов, вручение премий, включение новых объектов в Список всемирного наследия и т.д.) или когда того требует ситуация;
- (iv) **осуществление Организацией программы публикаций** в соответствии с главными направлениями новой политики в этой области:
 - распространение понятия «публикация» на различные виды носителей информации;
 - увязка целей и содержания публикаций с приоритетами среднесрочного и краткосрочного программирования;
 - принятие рамочного документа по гарантированию качества публикаций;
 - активизация процесса распространения публикаций;
- (v) **продолжение публикации и распространения журнала «Курьер ЮНЕСКО» в онлайн-режиме** на шести официальных языках Организации;
- (vi) **организация культурных мероприятий** во взаимодействии с программными секторами и постоянными представительствами государств-членов в целях повышения имиджа Организации в общественном мнении и средствах информации;

- (vii) **расширение информирования общественности в государствах-членах** совместно с подразделениями на местах, национальными комиссиями, клубами ЮНЕСКО, организациями гражданского общества и т.д. Цель заключается в мобилизации всех возможных сетей для распространения информации о программах Организации и их осуществлении, с тем чтобы повысить наглядность деятельности ЮНЕСКО на местах;
 - (viii) **развитие внутренней коммуникации в Организации**, охватывающей сотрудников Секретариата и постоянных представительств, посредством проведения еженедельных информационных совещаний, использования Интернета и регулярного распространения информации о деятельности Организации (Flash Info);
 - (ix) **постоянная оценка результатов от использования эмблемы и названия Организации**, которые являются важными факторами имиджа ЮНЕСКО и ее восприятия в обществе. Очень важно, чтобы их использование соответствовало решениям, принятым руководящими органами ЮНЕСКО, и регулярно контролировалось. С этой целью ВРІ будет проводить оценку воздействия созданных ЮНЕСКО партнерств на уровень наглядности, имидж и репутацию Организации, в частности при передаче внешним структурам права на использование названия, сокращенного наименования и эмблемы ЮНЕСКО;
- (b) ассигновать с этой целью сумму в 2 766 000 долл. для расходов на мероприятия и 11 275 900 долл. для расходов на персонал.

Проект резолюции – Стратегическое планирование и мониторинг программы

Генеральная конференция

уполномочивает Генерального директора:

- (a) осуществлять соответствующий план действий, направленный на:
 - (i) подготовку Программы и бюджета Организации на двухлетний период (35 С/5) в соответствии с указаниями руководящих органов, директивами Генерального директора и принципами составления бюджета и программы с ориентацией на конечные результаты;
 - (ii) мониторинг осуществления Среднесрочной стратегии (34 С/4) в рамках документов по Программе и бюджету на двухлетний период начиная с документа 34 С/5 и, при необходимости, подготовку пересмотренных положений для Утвержденного документа 34 С/4;
 - (iii) анализ планов работы всех подразделений Секретариата для обеспечения их соответствия решениям Генеральной конференции, касающимся документа 34 С/5, директивам Генерального директора и требованиям программирования и управления, ориентированных на конечные результаты (УКР);
 - (iv) мониторинг выполнения утвержденной программы и соответствующих планов работы посредством проведения регулярных обзоров для оценки уровня достижения ожидаемых результатов и подготовку на периодической основе соответствующих докладов для руководящих органов;
 - (v) разработку или уточнение стратегических подходов и методологий для осуществления межсекторальных платформ и координацию мероприятий, относящихся к таким конкретным темам, как диалог между цивилизациями, культурами и народами или межсекторальный подход к созданию потенциала;
 - (vi) обеспечение приоритетности вопросов гендерного равенства на всех этапах программирования и на всех уровнях программы для мероприятий, финансируемых за счет как обычного бюджета, так и внебюджетных средств, и контроль за соблюдением этого требования;
 - (vii) мониторинг целевых мероприятий в интересах молодежи и наименее развитых стран, а также мероприятий Организации в рамках Международного десятилетия культуры мира и ненасилия в интересах детей планеты;

**Ожидаемые результаты
перечисляются для
информации ниже**

- Выполнение функций программирования, мониторинга и представления отчетности в соответствии с подходом ЮНЕСКО, предусматривающим ориентацию на конечные результаты; обеспечение соответствия стратегическим направлениям, рамкам и приоритетам программирования, которые установлены руководящими органами, а также директивами Генерального директора.
- Обеспечение стратегического руководства и общей координации в осуществлении межсекторальных платформ, а также мероприятий, относящихся к конкретным темам (например, диалог между цивилизациями, культурами и народами; межсекторальный подход к созданию потенциала; гендерная тематика).
- Содействие обеспечению гендерного равенства и учета гендерной проблематики в основной деятельности в рамках всех программ ЮНЕСКО и создание необходимого для достижения этой цели потенциала.
- Координация и увеличение вклада ЮНЕСКО в работу, связанную с программированием, в контексте реформы ООН и межучрежденческого сотрудничества в рамках ООН как на глобальном, так и на страновом уровнях.

- (viii) участие ЮНЕСКО в качестве координатора в межучрежденческих мероприятиях Организации Объединенных Наций, касающихся программных вопросов, включая мероприятия КСР и ГООНВР, а также их вспомогательных структур;
- (ix) мониторинг и обеспечение вклада в процессы общесистемной реформы ООН, включая подход «Единая ООН», разработку стратегий участия, при необходимости, в новых формах и механизмах работы на страновом уровне и укрепление с этой целью кадрового потенциала, включая подготовку сотрудников по вопросам УКР;
- (b) ассигновать с этой целью сумму в 1 167 700 долл. для расходов на мероприятия и 4 877 100 долл. для расходов на персонал.

Проект резолюции – Подготовка и мониторинг бюджета

Генеральная конференция

уполномочивает Генерального директора:

- (a) осуществлять соответствующий план действий, направленный на:
 - (i) подготовку Программы и бюджета (35 С/5) в соответствии с принципами планирования и программирования с ориентацией на конечные результаты;
 - (ii) анализ планов работы всех подразделений Секретариата для обеспечения их соответствия решениям Генеральной конференции относительно документа 34 С/5;
 - (iii) обеспечение и мониторинг исполнения бюджета в рамках документа 34 С/5 и планов работы, а также подготовку соответствующих докладов на регулярной основе;
 - (iv) разработку и принятие мер по обеспечению наиболее эффективного использования бюджетных средств, предоставляемых в распоряжение Организации;
 - (v) обеспечение подготовки кадров в вопросах составления и исполнения бюджета;
 - (vi) выполнение функций координатора в рамках межучрежденческой координации всех бюджетных вопросов в системе Организации Объединенных Наций;
 - (vii) тщательный мониторинг процесса общесистемной реформы Организации Объединенных Наций, включая подход «Единая ООН», и внедрение МСУГС в целях обеспечения надлежащего учета позиции ЮНЕСКО по вопросу о финансовом управлении бюджетом;
- (b) ассигновать с этой целью сумму в 698 300 долл. для расходов на мероприятия и 4 278 000 долл. для расходов на персонал.

**Ожидаемые результаты
перечисляются для
информации ниже**

- Подготовка Проекта программы и бюджета на 2010-2011 гг. (35 С/5).
- Администрирование, управление и мониторинг Программы и бюджета на 2008-2009 гг. (34 С/5).
- Регулярный мониторинг исполнения бюджета (обычная программа и внебюджетные средства) и представление докладов соответствующим органам надзора (внутренним и государствам-членам).
- Разработка рекомендаций по финансовым и бюджетным вопросам и участие во всех мероприятиях и проектах, имеющих бюджетные последствия для Организации.
- Подготовка административных сотрудников, молодых специалистов и другого персонала по вопросам управления бюджетом.
- Учет результатов гармонизации политики Организации Объединенных Наций, в том числе в области возмещения расходов, и соответствующие бюджетно-финансовые последствия.
- Активное участие в таких проектах, как МСУГС, а также в разработке административных и управленческих инструментов.

Проект резолюции – Прогнозирование и перспективный анализ

Генеральная конференция,

напоминая о необходимости усиления функций ЮНЕСКО в качестве лаборатории идей и центра интеллектуального мониторинга, в частности на основе межсекторального и междисциплинарного подхода,

уполномочивает Генерального директора:

- (a) осуществлять соответствующий план действий, направленный на:
 - (i) укрепление потенциала Организации и государств-членов в вопросах прогнозирования и мониторинга в областях компетенции ЮНЕСКО, а также дальнейшее усиление ее роли в качестве форума прогнозирования и активизация перспективного анализа, дискуссии и диалога, в частности путем организации *«Встреч XXI века»* и *«Диалогов XXI века»*;
 - (ii) поощрение перспективного анализа в государствах-членах и в Организации в целях включения его во все программы ЮНЕСКО;
 - (iii) привлечение внимания государств-членов, научных и интеллектуальных сообществ, средств информации, гражданского общества и широкой общественности к крупным проблемам будущего и к важности перспективного анализа в областях компетенции ЮНЕСКО, в частности путем распространения результатов перспективных разработок Организации и повышения уровня осведомленности средств информации и общественности;
- (b) ассигновать с этой целью сумму в 526 000 долл. для расходов на мероприятия и 929 300 долл. для расходов на персонал.

Ожидаемые результаты перечисляются для информации ниже

- Совершенствование прогнозирования предполагаемых тенденций, а также проблем, возникающих в областях компетенции ЮНЕСКО;
- Привлечение внимания государств-членов, научных и интеллектуальных сообществ, средств информации, гражданского общества и широкой общественности к крупным проблемам будущего и к важности перспективного анализа в областях компетенции ЮНЕСКО.

11000

Проект резолюции – Управление и координация на местах

Генеральная конференция

уполномочивает Генерального директора:

- (a) осуществлять соответствующий план действий, направленный на:
 - (i) дальнейшее осуществление и уточнение стратегии в области децентрализации в целях повышения подотчетности этого процесса; участие в формировании подхода по принципу «Единой Организации Объединенных Наций» и адаптация к нему децентрализованной системы ЮНЕСКО; обеспечение надлежащего обмена информацией относительно подхода по принципу «Единой ООН» и соответствующее создание сетей между Штаб-квартирой и подразделениями на местах, совместное использование ими ресурсов и оказание технической поддержки;
 - (ii) принятие соответствующих мер по предоставлению собственных экспертных знаний и знаний, получаемых из внешних источников, подразделениям на местах с целью их адаптации к административным аспектам подхода по принципу «Единой ООН», а также целенаправленное укрепление необходимого взаимодействия с СГООН в тех странах, где ЮНЕСКО не представлена на постоянной основе, в том числе за счет возможного использования альтернативных механизмов;
 - (iii) мониторинг общей эффективности работы подразделений на местах путем проведения обзоров совместно с соответствующими секторами и службами;
 - (iv) обеспечение управления, руководства и мониторинга в отношении текущих расходов подразделений на местах, укрепление их потенциала в области управления и руководства, а также координация их кадрового обеспечения в целом;
 - (v) выполнение функций координационного центра ЮНЕСКО в отношении межучрежденческой координации по вопросам безопасности на местах, мониторинг осуществления этими подразделениями политики и мероприятий в области безопасности, а также составление и исполнение соответствующего бюджета;

Ожидаемые результаты перечисляются для информации ниже

- Гармонизация и укрепление механизмов обеспечения подотчетности в области децентрализации.
- Расширение на страновом уровне подходов по принципу «Единой ООН» и обеспечение слаженности действий Штаб-квартиры и подразделений на местах.
- Выработка комплексного подхода к оценке эффективности работы директоров и руководителей подразделений на местах.
- Мониторинг текущего бюджета подразделений на местах, совершенствование его составления и исполнения.
- Повышение уровня информированности сотрудников подразделений на местах и Штаб-квартиры в области безопасности на местах и связанных с этим вопросов передачи полномочий и подотчетности, а также политики и руководящих принципов в области безопасности.
- Выполнение указаний DSS в области охраны и безопасности помещений и сотрудников подразделений на местах.
- Обеспечение стратегического участия в комплексной деятельности Организации Объединенных Наций в постконфликтных ситуациях и ситуациях, возникших после стихийных бедствий, в частности, в проведении общесистемных оценок потребностей, а также участия в работе в рамках единого призыва УКГД и в стратегических программных и финансовых механизмах.

- (vi) координация деятельности ЮНЕСКО в постконфликтных ситуациях и в ситуациях, возникших после стихийных бедствий, и выполнение функций координатора в отношении соответствующих механизмов межучрежденческой деятельности;
 - (vii) создание на страновом уровне в тесном взаимодействии с органами Организации Объединенных Наций соответствующих инфраструктур и механизмов управления и руководства, а также оказание этому процессу технической поддержки в целях совершенствования деятельности ЮНЕСКО в постконфликтных ситуациях и в ситуациях, возникших после стихийных бедствий;
- (b) ассигновать с этой целью сумму в 610 100 долл. для расходов на мероприятия, 4 536 700 долл. для расходов на персонал в Штаб-квартире и 19 032 000 долл. для текущих расходов подразделений на местах.
- Создание надлежащих инфраструктур и административных механизмов для эффективной деятельности в постконфликтных ситуациях и ситуациях, возникших после стихийных бедствий.

Проект резолюции – Внешние связи и сотрудничество

Генеральная конференция

уполномочивает Генерального директора

1. осуществлять соответствующий план действий в следующих целях:
 - (a) укрепление отношений с государствами-членами и членами-сотрудниками, в частности, путем:
 - (i) тесного сотрудничества с постоянными представительствами при ЮНЕСКО и созданными в ЮНЕСКО группами государств-членов;
 - (ii) успешной организации работы, связанной с официальными визитами, меморандумами о взаимопонимании и совещаниями, и проведения соответствующей последующей деятельности;
 - (iii) уделения первоочередного внимания основным проблемам и приоритетам государств-членов и членом-сотрудников;
 - (iv) содействия всеобщему членству в Организации путем побуждения государств, не являющихся членами ЮНЕСКО, к вступлению в нее;
 - (v) проведения регулярных двусторонних совещаний, а также общих или тематических информационных совещаний с постоянными представителями;
 - (vi) обновления на веб-сайтах базы данных о состоянии сотрудничества с ЮНЕСКО, содержащей сводки по странам;
 - (b) повышение роли и укрепление потенциала национальных комиссий посредством, среди прочего:
 - (i) расширения участия национальных комиссий в разработке, осуществлении и оценке программ Организации;
 - (ii) содействия двустороннему, субрегиональному, региональному и межрегиональному сотрудничеству между национальными комиссиями;
 - (iii) укрепления их оперативного потенциала, в частности с помощью подготовки кадров;
 - (iv) укрепления партнерских связей национальных комиссий с представителями гражданского общества и сотрудничества с подразделениями ЮНЕСКО на местах и страновыми группами ООН;
 - (v) усиления информационно-разъяснительной работы и повышения уровня осведомленности о деятельности национальных комиссий;

**Ожидаемые результаты
перечисляются для
информации ниже**

- Более активное подключение к деятельности ЮНЕСКО государств-членов, особенно через их постоянные представительства и созданные в Штаб-квартире группы, и предоставление им возможности участвовать в принятии решений.
- Мобилизация внебюджетных средств для решения приоритетных задач отдельных стран.
- Обновление электронных баз данных о сотрудничестве с государствами-членами и членами-сотрудниками.
- Обеспечение эффективного вклада национальных комиссий в подготовку, осуществление и оценку программ ЮНЕСКО.
- Укрепление сотрудничества между национальными комиссиями и подразделениями ЮНЕСКО на местах в рамках стратегии децентрализации и мер по реформированию ООН.
- Более широкое вовлечение и обеспечение большего вклада в работу механизмов системы Организации Объединенных Наций.
- Продолжение использования эффективной онлайн-системы информации и координации по вопросам, связанным с ООН.
- Обеспечение существенного вклада в подготовку документов и докладов ООН, а также в проведение межучрежденческих и межправительственных совещаний.

- (c) подтверждение специализации, присутствия и воздействия деятельности ЮНЕСКО в системе ООН и в сотрудничестве с неправительственными организациями посредством, среди прочего:
 - (i) мониторинга и анализа изменений в ООН и консультирования по этим вопросам;
 - (ii) внесения вклада в подготовку документов и докладов ООН, а также работу межучрежденческих и межправительственных совещаний;
 - (iii) заключения и выполнения официальных соглашений;
- (d) формирование культуры партнерских связей с гражданским обществом посредством, среди прочего:
 - (i) мобилизации НПО в целях расширения их участия в деятельности Организации;
 - (ii) совершенствования регламентирующей основы для сотрудничества ЮНЕСКО-НПО и дальнейшего развития существующих механизмов коллективного сотрудничества;
 - (iii) расширения поддержки идеалов ЮНЕСКО в государствах-членах с помощью тесного сотрудничества с парламентариями и парламентскими учреждениями на национальном, региональном и межрегиональном уровнях;
 - (iv) привлечения клубов, центров и ассоциаций ЮНЕСКО, а также местных органов самоуправления к деятельности по содействию достижению целей ЮНЕСКО;
- (e) повышение наглядности деятельности и улучшение образа ЮНЕСКО посредством:
 - (i) эффективной организации работы по присуждению премий ЮНЕСКО;
 - (ii) выполнения Директив, касающихся использования наименования, сокращенного наименования, эмблемы ЮНЕСКО и ее доменных имен в Интернете;
 - (iii) участия в мероприятиях, посвященных историческим событиям и годовщинам выдающихся личностей и организуемых государствами-членами и членами-сотрудниками;
- (f) увеличение и диверсификацию внебюджетных средств в поддержку программных приоритетов в целях дальнейшего осуществления Плана действий по улучшению управления внебюджетными средствами с особым упором на:
 - (i) укрепление сотрудничества с действующими и потенциальными двусторонними, многосторонними и частными источниками финансирования в рамках общего стратегического плана мобилизации средств;
 - (ii) укрепление потенциала сотрудников ЮНЕСКО как в Штаб-квартире, так и в подразделениях на местах в вопросах привлечения внебюджетных средств, в частности путем более эффективного программирования и осуществления мероприятий;

- Повышение взаимодействия и расширение сотрудничества между НПО и ЮНЕСКО.
- Рационализация и расширение рамок сотрудничества между ЮНЕСКО и НПО.
- Подключение парламентариев, НПО и гражданского общества к планированию и осуществлению программ.
- Укрепление трехсторонних партнерских связей на страновом уровне между ЮНЕСКО, НПО и национальными комиссиями.
- Расширение базы поддержки ЮНЕСКО посредством сотрудничества с парламентариями, муниципальными органами и органами местного самоуправления, а также центрами, ассоциациями и клубами ЮНЕСКО.
- Повышение наглядности и воздействия деятельности ЮНЕСКО посредством присуждения премий ЮНЕСКО.
- Защита на глобальном и национальном уровнях надлежащего использования наименования, сокращенного наименования и эмблемы ЮНЕСКО, а также ее доменных имен в Интернете.
- Повышение объема внебюджетных средств при большей диверсификации ресурсной базы.
- Осуществление стратегического плана мобилизации внебюджетных средств путем регулярных консультаций, предполагающих участие фактических и потенциальных источников финансирования.
- Повышение кадровых возможностей в том, что касается эффективного программирования и осуществления внебюджетных мероприятий.

- (iii) совершенствование средств и процедур ЮНЕСКО, касающихся регулярного мониторинга внебюджетных мероприятий;
- 2. ассигновать с этой целью сумму в 3 235 300 долл. для расходов на мероприятия и 16 621 100 долл. для расходов на персонал.

Проект резолюции – Управление людскими ресурсами

Генеральная конференция

уполномочивает Генерального директора:

- (a) осуществлять следующий план действий:
 - (i) дальнейшая реализация рамок политики в области людских ресурсов с обеспечением ее соответствия общесистемной политике и практике Организации Объединенных Наций;
 - (ii) дальнейшее осуществление среднесрочной и долгосрочной кадровой стратегии с уделением особого внимания улучшению географического распределения персонала и его гендерной сбалансированности;
 - (iii) разработка и внедрение функциональных элементов второго этапа создания новой системы управления информацией о людских ресурсах;
 - (iv) претворение в жизнь политики в области обучения и повышения квалификации сотрудников с уделением особого внимания подготовке, необходимой для обновления их навыков в целях поддержки применения подхода «Единая Организация Объединенных Наций»;
- (b) ассигновать с этой целью сумму в 16 670 100 долл. для расходов на мероприятия и 16 655 400 долл. для расходов на персонал.

**Ожидаемые результаты
перечисляются для
информации ниже**

- Приведение рамок политики в области людских ресурсов в соответствие с общими рамками Организации Объединенных Наций.
- Осуществление второго этапа среднесрочной и долгосрочной кадровой стратегии.
- Разработка и осуществление второго этапа создания системы управления информацией о людских ресурсах.
- Претворение в жизнь политики в области обучения и повышения квалификации сотрудников.

Проект резолюции – Администрация

Генеральная конференция

уполномочивает Генерального директора:

- (a) осуществлять соответствующий план действий, направленный на обеспечение надлежащего управления административными службами и общими службами поддержки, а именно:
- (i) административной координации, поддержки и закупок;
- (ii) бухгалтерского учета, управления наличными средствами и финансового контроля;

Ожидаемые результаты перечисляются для информации ниже

- Осуществление административной политики и процедур Организации.
- Создание современной системы закупок на основе нормирования и долгосрочных соглашений о поставках.
- Увеличение ресурсов для электронного управления закупками и активами.
- Совершенствование технических навыков в рамках всей Организации в целях поддержки децентрализации деятельности, связанной с закупками.
- Создание комплексных систем финансового управления и отчетности.
- Повсеместное внедрение в Организации систем внутреннего контроля на основе оценки рисков.
- Своевременная подготовка финансовой отчетности и представление ревизованных финансовых отчетов ревизору со стороны для удостоверения.
- Эффективное и действенное управление финансовыми средствами Организации в соответствии с Положением о финансах и финансовыми правилами.
- Подготовка к осуществлению проекта МСУГС, ведущая к их полному внедрению к 2010 г.

(iii) информационных систем и телекоммуникаций;

(iv) конференций, переводов и документов;

- Обеспечение соответствия финансовых систем требованиям Международных стандартов учета в государственном секторе (МСУГС).
- Создание портала Организации для интеграции информационных систем в Штаб-квартире и в подразделениях на местах.
- Обзор сети подразделений на местах для обеспечения совместимости данных и голосовых сообщений.
- Принятие стандартной наиболее эффективной практики в сфере оказания услуг.
- Завершение работ по обеспечению доступа через Интернет в онлайн-режиме ко всем официальным документам ЮНЕСКО начиная с 1946 г.
- Завершение разработки онлайн-средства описания электронных архивов для управления бумажными документами ЮНЕСКО в течение всего цикла их использования.
- Выпуск тезауруса ЮНЕСКО на русском языке и его первоначального варианта на арабском языке.
- Замена в Организации офсетного типографского оборудования цифровым.
- Совершенствование методов контроля качества работ, выполняемых на основе внешнего подряда.
- Внедрение в Организации новой системы управления документами (электронный документооборот).
- Внедрение в Организации новой электронной заявки на резервирование залов заседаний.

(v) общих служб, безопасности, коммунальных услуг и управления помещениями и оборудованием;

(vi) эксплуатации, сохранения и обновления помещений Штаб-квартиры;

(b) ассигновать с этой целью сумму в 46 236 200 долл. для расходов на мероприятия и 66 789 000 долл. для расходов на персонал.

- Обеспечение эксплуатации, текущего ремонта и функционирования технических средств и установок в Штаб-квартире на приемлемом уровне, сведение к минимуму различных рисков и негативных последствий экономии бюджетных средств.
- Обеспечение оптимального использования людских и финансовых ресурсов и распределения расходов путем дальнейшего принятия мер экономии.
- Оценка и адаптивное мер по обеспечению охраны и безопасности.
- Обеспечение эксплуатации, текущего ремонта и функционирования технических средств и установок в Штаб-квартире и сведение к минимуму различных рисков.
- Поддержание функционирования оборудования и установок на приемлемом уровне в соответствии с нормами принимающей страны и в рамках бюджетных ассигнований.
- Завершение работ по обновлению здания IV комплекса зданий на площади Фонтенуа и полное выполнение Плана Бельмона в первой половине 2009 г.



Организация
Объединенных Наций по
вопросам образования,
науки и культуры

34 C/5
Том 2
2-й вариант

**Проект
программы и бюджета**

на 2008–2009 гг.

Париж, 2007 г. Том 2 — Проект программы и бюджета на 2008-2009 гг. **34 C/5** 2-й вариант





Организация
Объединенных Наций по
вопросам образования,
науки и культуры

Проект программы и бюджета на 2008-2009 гг.

34 C/5
Том 2
2-й вариант

Издано в 2007 г.
Организацией Объединенных Наций
по вопросам образования, науки и культуры
7, place de Fontenoy, 75352 PARIS 07 SP

Набрано и напечатано в типографии ЮНЕСКО

© UNESCO 2007

Отпечатано во Франции

34 С/5

Том 2 – Проект программы и бюджета

Содержание

Примечание: «Проекты резолюций» содержатся в Томе 1.

	Пункты	Стр.
Предисловие Генерального директора		i
Раздел 1 – Проект программы и бюджета		
Сводка средств обычной программы и внебюджетных мероприятий в разбивке по секторам/подразделениям		3
Часть I – Общая политика и управление		5
I.A – Руководящие органы		11
Глава 1 – Генеральная конференция	00101-00103	11
Глава 2 – Исполнительный совет	00201-00203	11
I.B – Управление		12
Глава 3 – Генеральная дирекция	00301	12
Глава 4 – Кабинет Генерального директора	00401	12
Глава 5 – Внутренний надзор	00501-00508	12
Глава 6 – Международная регламентация и правовые вопросы	00601-00603	13
Глава 7 – Программа по этике	00701-00703	15
I.C – Участие в объединенном аппарате системы Организации Объединенных Наций (ОАООН)	00801-00803	16
Часть II – Программы и службы, связанные с программой		17
II.A – Программы		17
Крупная программа I – Образование	HPP ED 1-01032	19
1.1 Глобальное руководство в области ОДВ, координация приоритетов ООН в образовании и развитие прочных партнерских связей	01012	30
1.2 Создание глобальных рамок и сетей для развития потенциала в области планирования и управления системами образования	01013	31
1.3 Содействие диалогу по вопросам политики, проведению исследований, установлению норм и стандартов	01017	35
1.4 Содействие развитию потенциала и оказание технической поддержки национальным усилиям по достижению Дакарских целей	01018	36
<i>Институты ЮНЕСКО в области образования</i>		
Международное бюро просвещения (МБП)	01021-01022	43
Международный институт планирования образования ЮНЕСКО (МИПО)	01023-01024	45
Институт ЮНЕСКО по обучению на протяжении всей жизни (ИЮОЖ)	01025-01026	48
Институт ЮНЕСКО по информационным технологиям в образовании (ИИТО)	01027-01028	51
Международный институт ЮНЕСКО по созданию потенциала в Африке (ИИКБА)	01029-01030	53
Международный институт ЮНЕСКО по высшему образованию в Латинской Америке и Карибском бассейне (ИЕСАЛК)	01031-01032	55

Крупная программа II – Естественные науки	HPP SC 1-02207	57
II.1 Факторы зависимости в сфере водных ресурсов: системы в состоянии стресса и ответные меры общества	02021	71
II.2 Сети по вопросам политики, исследований и обучения в области экологических наук и наук о Земле	02022	73
II.3 Океаны и прибрежные зоны: совершенствование управления и укрепление межправительственного сотрудничества в рамках океанографических наук и служб	02023-02027	75
II.4 Фундаментальные науки, энергетика и инженерные науки: содействие расширению потенциала, знаний и информированности общественности в интересах развития	02028	79
II.5 Политика в области науки, технологии и инноваций (НТИ) в интересах устойчивого развития	02029-02033	81
II.6 Наука, знания и образование в интересах смягчения последствий бедствий, и обеспечения готовности к ним	02034	85
II.7 Цунами и другие опасные морские явления: готовность к ним и смягчение их последствий	02035	86
<i>Институты ЮНЕСКО в области естественных наук</i>		
Институт ЮНЕСКО-ИГЕ по образованию в области водных ресурсов (ЮНЕСКО-ИГЕ)	02101-02106	87
Международный центр теоретической физики (МЦТФ)	02201-02207	90
Крупная программа III – Социальные и гуманитарные науки	HPP SHS 1-03029	93
III.1 Распространение этики науки и технологии	03018	102
III.2 Укрепление национальной и международной деятельности в области биоэтики	03019-03020	103
III.3 Ориентированные на политику исследования в области социальных наук	03021	105
III.4 Связи между исследованиями и политикой в области социальных наук и укрепление национальных систем научных исследований	03022	105
III.5 Спорт и борьба с допингом	03023-03027	107
III.6 Философия и гуманитарные науки	03028	109
III.7 Права человека и борьба с дискриминацией	03029	110
Крупная программа IV – Культура	HPP CLT 1-04024	111
IV.1 Охрана и сохранение недвижимых культурных и природных ценностей, в частности посредством эффективного осуществления Конвенции о всемирном наследии	04016	124
IV.2 Сохранение живого наследия, в частности посредством популяризации и осуществления Конвенции об охране нематериального культурного наследия	04017	126
IV.3 Усиление охраны объектов культуры и борьбы с их незаконным оборотом, а также развитие музеев в качестве источников знаний	04018	127
IV.4 Охрана и поощрение разнообразия форм культурного самовыражения посредством осуществления Конвенции 2005 г. и развития индустрии культуры и творчества	04019-04022	128
IV.5 Содействие взаимопониманию, развитию межкультурного диалога и укреплению мира	04023	132
IV.6 Учет в национальной политике взаимосвязей между культурным разнообразием, межкультурным диалогом и устойчивым развитием	04024	133

Крупная программа V – Коммуникация и информация	HPP CI 1-05024	135
V.1 Содействие созданию благоприятной среды для свободы выражения мнений и свободы информации	05016	146
V.2 Содействие всеобщему доступу к информации	05017	147
V.3 Содействие развитию свободных, независимых и плюралистических средств информации	05018	149
V.4 Укрепление роли коммуникации и информации в содействии взаимопониманию, миру и примирению, особенно в конфликтных и постконфликтных районах	05019-05022	150
V.5 Содействие развитию инфоструктур	05023	153
V.6 Содействие участию людей в устойчивом развитии с помощью средств коммуникации	05024	154
Статистический институт ЮНЕСКО (СИЮ)	HPP СИЮ-06011	159
Подразделения на местах – Управление децентрализованными программами	HPP FIELD-07004	167
Резюме межсекторальных платформ	08000-08018	169
II.B – Программа участия	HPP ПУ-09003	189
II.C – Службы, связанные с программой		191
Глава 1 – Координация и мониторинг деятельности в интересах Африки	10101-10107	194
Глава 2 – Программа стипендий	10201-10203	196
Глава 3 – Информация общественности	10301-10312	197
Глава 4 – Стратегическое планирование и мониторинг программы	10401-10406	200
Глава 5 – Подготовка и мониторинг бюджета	10501-10503	202
Глава 6 – Прогнозирование и перспективный анализ	10601-10605	203
Часть III – Поддержка выполнения программы и администрация		205
III.A – Управление и координация на местах	11001-11008	212
III.B – Внешние связи и сотрудничество	12001-12037	215
III.C – Управление людскими ресурсами	13001-13004	224
III.D – Администрация	14001-14604	226
Глава 1 – Административная координация, поддержка и закупки	14101-14103	226
Глава 2 – Бухгалтерский учет, управление наличными средствами и финансовый контроль	14201-14205	227
Глава 3 – Информационные системы и телекоммуникации	14301-14304	228
Глава 4 – Конференции, переводы и документы	14401-14403	229
Глава 5 – Общие службы, безопасность, коммунальные услуги и управление помещениями и оборудованием	14501-14505	229
Глава 6 – Эксплуатация, сохранение и обновление помещений Штаб-квартиры	14601-14604	230
Часть IV – Предполагаемое увеличение расходов		231

Раздел 2 – Техническая записка о методах составления бюджета

Техническая записка о методах составления бюджета, использовавшихся при подготовке Проекта программы и бюджета на 2008-2009 гг. (34 С/5)

T001-T022 235

Раздел 3 – Приложения

Приложение I	Бюджетная сводка по обычному бюджету и внебюджетным средствам в разбивке по главным направлениям деятельности	251
Приложение II	Сводная таблица штатных должностей обычной программы в разбивке по классам: сопоставление периодов 2006-2007 гг. и 2008-2009 гг.	254
Приложение III	Сводная таблица штатных должностей на 2008-2009 гг. – обычная и внебюджетные программы	257
Приложение IV	Сводка по децентрализации в разбивке по регионам. Список подразделений на местах (исключая институты и центры ЮНЕСКО)	261
Приложение V	План проведения оценок (2008-2009 гг.) в рамках документа 34 С/5	266
Приложение VI	Сводка по обычному бюджету в разбивке по основным статьям расходов	271
Приложение VII	Сводка внебюджетных оперативных проектов в разбивке по источникам финансирования и регионам	272
Приложение VIII	Сводка самофинансируемых фондов (внебюджетных)	279
	Алфавитный список сокращенных названий подразделений, ответственных за выполнение программы и исполнение бюджета в 2008-2009 гг.	287
	Проект организационной структуры Секретариата ЮНЕСКО, 2008-2009 гг.	

Предисловие Генерального директора

С удовлетворением представляю государствам-членам второй вариант предлагаемого мною Проекта программы и бюджета на двухлетний период 2008-2009 гг. (34 С/5). Это предложение последовательно дорабатывалось на протяжении длительного периода времени, в том числе Исполнительным советом ЮНЕСКО в апреле 2007 г. Оно отражает, на мой взгляд, должную сбалансированность между тем, что необходимо для сохранения и укрепления роли ЮНЕСКО в качестве ведущей многосторонней организации в области образования, науки, культуры и коммуникации, и тем, что должно быть в финансовом отношении разумным и осуществимым в нынешнем глобальном контексте. В нем излагается деятельность ЮНЕСКО в ответ на активные призывы к реформе системы ООН с уделением особого внимания укреплению целостного характера деятельности и выражается твердая приверженность повестке дня и международным целям развития, сформулированным в Декларации тысячелетия и в Итоговом документе Всемирного саммита 2005 г., с учетом прежде всего провидческих целей, провозглашенных в Уставе ЮНЕСКО. В этом документе также особое внимание уделяется качеству выполнения программы – на глобальном, региональном и страновом уровнях – и результатам, которые являются стратегическими, реалистичными, достижимыми и измеримыми. Для ЮНЕСКО подотчетность означает как достижение результатов, так и функционирование на основе финансовой и административной ответственности и транспарентности.

Подготовка настоящего документа представляла собой особо трудную и сложную задачу. Первый вариант документа 34 С/5, который я представил Исполнительному совету в апреле 2007 г., основывался на состоявшихся в течение 2006 г. широких консультациях, включавших региональные совещания с национальными комиссиями в пяти регионах и письменные ответы государств-членов на вопросник. В нем были также учтены и уточнены мои предварительные предложения по документам 34 С/4 и 34 С/5, которые были представлены Исполнительному совету на 175-й сессии в октябре прошлого года, а также соответствующее решение Совета (175 EX/21).

При подготовке как первого, так и данного второго варианта Проекта 34 С/5 использовались результаты внутренних оценок, стратегических обзоров и инициатив в области реформы, в частности реформы Крупной программы I (Образование), общего обзора крупных программ II (Естественные науки) и III (Социальные и гуманитарные науки) созданным для этой цели Комитетом, и реструктуризации Крупной программы IV (Культура). Все эти мероприятия позволили Секретариату подготовить программу, отражающую и учитывающую быстро меняющиеся глобальные условия, которые влияют на все области компетенции ЮНЕСКО через посредство ее проверенных временем пяти основных функций.

После 176-й сессии Исполнительного совета, на которой был принят документ 34 С/11, содержащий предлагаемые поправки к Проекту 34 С/4, я провел тщательный обзор предложений по программе, которые я первоначально подготовил для Проекта 34 С/5. В июне 2006 г. я представил меморандум Редакционной группе Исполнительного совета по документу 34 С/5, излагающий изменения в программе, которые я считал необходимыми для обеспечения плавного перехода от пересмотренного документа 34 С/4 (34 С/11) к документу 34 С/5 и программной согласованности между обоими документами. Таким образом, все рекомендации Совета, которые будут рассмотрены и приняты на его 177-й сессии в сентябре/октябре 2007 г., будут касаться программных частей томов 1 и 2 второго варианта 34 С/5 (в бордовом оформлении), заменяющего собой первый вариант (в голубом оформлении).

Действительно, эти два документа – Проект 34 С/4 и Проект 34 С/5 – разрабатывались вместе и во взаимосвязи друг с другом в соответствии с просьбой, содержащейся в резолюции Генеральной конференции относительно подготовки Проекта Среднесрочной стратегии на 2008-2013 гг. (резолюция 33 С/1), а также с учетом положений резолюции 33 С/64, касающейся будущей роли ЮНЕСКО. Оба документа составлены на основе «программного подхода», с тем чтобы позволить ЮНЕСКО, руководствуясь подходом, ориентированным на решение конкретных проблем, дать ответ на основные вызовы на глобальном, региональном и национальном уровнях во всех областях ее компетенции и через эти области.

В соответствии с призывом, содержащимся в резолюции 33 С/1 Генеральной конференции, в Проекте 34 С/5 всеобъемлющие цели и стратегические программные цели Среднесрочной стратегии переводятся в двухлетние секторальные приоритеты для каждой крупной программы. Эти приоритеты, содержащиеся в Проекте 34 С/5, определяют вклад каждой крупной программы в достижение всеобъемлющих и стратегических программных целей Проекта 34 С/4, указывая при необходимости области межсекторального/междисциплинарного взаимодействия и соответствующих обязательств.

В свою очередь эти двухлетние секторальные приоритеты выражаются затем в ограниченном числе главных направлений деятельности (ГНД), общее число которых существенно сократилось по сравнению с документом 33 С/5 и даже по сравнению с первым вариантом Проекта 34 С/5 в целях еще большей концентрации и сосредоточения внимания на ключевых преимуществах ЮНЕСКО.

Многоэтапный процесс разработки данного второго варианта Проекта 34 С/5 позволил в рамках каждой крупной программы определить и усилить ее направленность и подход для установления того, как ЮНЕСКО может наилучшим образом выполнять свои различные функции и обязанности на различных уровнях, в частности в области (i) консультирования по вопросам политики и создания институционального потенциала; (ii) нормативной деятельности и разработки стандартов, включая анализ взаимосвязи между нормативной и оперативной деятельностью, особенно на страновом уровне; (iii) мониторинга и контрольных показателей, а также (iv) вклада ЮНЕСКО в поддержку усилий по разработке национальных планов развития путем участия в общих мероприятиях системы ООН по страновому программированию в рамках страновых групп Организации Объединенных Наций. Убежден, что с учетом мудрости ЮНЕСКО и ее 192 государств-членов документ 34 С/5, который будет утвержден Генеральной конференцией, позволит Организации твердо занять центральные позиции в деятельности Организации Объединенных Наций, а также усилить деятельность в области развития в странах и координацию действий с другими организациями – членами страновых групп Организации Объединенных Наций.

В соответствии с пунктами 39 и 40 решения 175 EX/21 особое внимание в Проекте 34 С/5 уделено межсекторальному и междисциплинарному подходу. Такой акцент отражает одно из ключевых сравнительных преимуществ ЮНЕСКО в рамках системы Организации Объединенных Наций, а именно ее способность должным образом решать сложные проблемы комплексно и по существу. Исходя из этого был определен ряд приоритетных тем и задач, требующих согласованных и комплексных мер со стороны Организации, которые кратко излагаются в отдельной главе Проекта 34 С/5 под названием «Резюме межсекторальных платформ». В ней указываются стратегии и ожидаемые результаты, а также ориентировочная сумма финансовых средств, ассигнуемых в течение двухлетнего периода на каждую межсекторальную платформу в рамках каждой участвующей крупной программы. Способность ЮНЕСКО стратегически объединять вклад различных секторов и дисциплин повышает актуальность и усиливает воздействие ее

деятельности. Вместе с тем, в это резюме не включены все уже осуществляемые соответствующие мероприятия. В частности, там пока не отражена проблематика глобальных климатических изменений, которыми ЮНЕСКО занимается на протяжении нескольких десятилетий. Однако со времени подготовки первого варианта Проекта 34 С/5 этот вопрос занял главенствующее положение в международной повестке дня и повестке дня ООН с учетом той важнейшей роли, которую она играет в области науки, научных исследований и мониторинга в этой сфере, а также с учетом ее уникального вклада в тематику климатических изменений во всех областях ее компетенции. Я намереваюсь включить в резюме межсекторальной деятельности в Утвержденном документе 34 С/5 еще одну крупную новую платформу, посвященную, в частности, реагированию ЮНЕСКО на глобальное изменение климата.

В ЮНЕСКО уже проводится большой объем межсекторальной и междисциплинарной работы, которая не всегда заметна. Я надеюсь, что межсекторальная и междисциплинарная деятельность в течение срока действия Среднесрочной стратегии будет и далее постепенно расширяться и углубляться на основе использования достигнутых в каждом двухлетнем периоде результатов. Для каждой из предлагаемых новых платформ разработаны или будут разработаны новые формы, меры и механизмы, которые будут постепенно внедряться с целью обеспечения максимально эффективного осуществления. Такой постепенный подход позволит ЮНЕСКО использовать опыт и опираться на все богатство специальных знаний, накопленных соответствующими секторами как в Штаб-квартире, так и в подразделениях на местах.

Следует также упомянуть о двух главных программных приоритетах в Проекте 34 С/4, которые в полной мере отражены в документе 34 С/5: Африка и гендерное равенство. Эти приоритеты были включены во все компоненты программы и наглядно изложены в каждой крупной программе в отдельных вставках в томе 2 с указанием ключевых программных мероприятий, стратегических направлений и ожидаемых результатов в этих приоритетных областях.

Африка сохранит свое значение в качестве приоритета в деятельности ЮНЕСКО, которая будет стремиться к удовлетворению потребностей континента во всех пяти областях своей компетенции. Деятельность ЮНЕСКО в Африке будет направлена на удовлетворение национальных потребностей в области развития и будет учитывать требования региональной интеграции, сформулированные Африканским союзом, в том числе через программу «Новое партнерство в интересах развития Африки» (НЕПАД) и субрегиональные организации. Особое внимание в 2008-2009 гг. будет уделено итогам и рекомендациям саммитов Африканского союза по культуре и образованию (Саммит в Хартуме), а также по науке и технологии в целях развития (Саммит в Аддис-Абебе).

Гендерное равенство было определено в качестве глобального приоритета на различных конференциях и встречах на высшем уровне в рамках ООН, в том числе совсем недавно в Итоговом документе Всемирного саммита 2005 г. Кроме того, ему уделяется особое внимание в рамках реформы ООН. В 2008-2009 гг. ЮНЕСКО будет и далее укреплять свою деятельность в интересах обеспечения гендерного равенства в областях своей компетенции и через эти области. Особое внимание будет уделяться деятельности по достижению двух дополняющих друг друга целей: во-первых, обеспечению осуществления в полном объеме стратегии включения вопросов гендерного равенства в основное русло деятельности в рамках всех программ Организации и, во-вторых, обеспечению того, чтобы конкретные потребности женщин и девочек рассматривались в качестве приоритета в ее программах, особенно на страновом уровне. Мероприятия по достижению целей гендерного равенства надлежащим образом включены в стратегии каждого двухлетнего секторального приоритета, а там, где необходимо, отражены в ожидаемых результатах по различным ГНД.

Что касается областей деятельности, затронутых проводящимся в настоящее время общим обзором крупных программ II (Естественные науки) и III (Гуманитарные науки), то были предприняты целенаправленные усилия для учета рекомендаций Комитета по обзору наряду с моими собственными замечаниями, а также решения, принятого Исполнительным советом на его 176-й сессии, и состоявшихся на ней обсуждений.

Проект 34 C/5 закрепляет и развивает результаты более широкой реформы ЮНЕСКО в области децентрализации и управления. Новый импульс этим двум направлениям деятельности придала реформа Организации Объединенных Наций. Мы будем и впредь укреплять наш подход и механизмы децентрализации на местах в целях повышения действенности, эффективности, результативности и общей согласованности нашей работы со скоординированными действиями ООН по удовлетворению страновых потребностей и реализации страновых приоритетов. Особое внимание будет уделяться следующим дополнительным целям: укрепление подотчетности подразделений на местах в отношении децентрализованных программ и всей деятельности на местах; своевременное укрепление потенциала подразделений на местах, участвующих в реализации инициатив в области реформы; разработка форм эффективного взаимодействия со страновыми группами ООН в тех странах, где ЮНЕСКО не представлена на постоянной основе; обеспечение непрерывного информирования подразделений на местах, включая консультирование по соответствующим вопросам политики; продолжение мероприятий по повышению квалификации сотрудников подразделений на местах с целью обеспечения их эффективного участия в общих мероприятиях по страновому программированию; проведение аналогичной подготовки сотрудников в Штаб-квартире и институтах, которые занимаются оказанием поддержки подразделениям на местах; участие в подготовке координаторов – резидентов ООН с целью их ознакомления с основными областями компетенции и тематическими обязанностями ЮНЕСКО.

В соответствии с просьбой Генеральной конференции Проект 34 C/5 основан на принципе УКР (программирование, управление, мониторинг и отчетность с ориентацией на конечные результаты). По каждой крупной программе информация о стратегиях, которые будут применяться в период осуществления положений документа, приводится на уровне двухлетних секторальных приоритетов. Главные направления деятельности сосредоточены на представлении ожидаемых результатов и показателей эффективности, а также, при необходимости, контрольных показателей. При выполнении своей программы ЮНЕСКО будет и далее применять подход СМАРТ (конкретность, измеримость, достижимость, актуальность и ограниченность во времени).

Регулярный мониторинг и отчетность по результатам будут одним из приоритетов в 2008-2009 гг. Применяемый ЮНЕСКО подход с ориентацией на конечные результаты, который постоянно пересматривается для обеспечения его соответствия практике в системе Организации Объединенных Наций, будет содействовать регулярному мониторингу программы на всех уровнях, а также подготовке докладов об оценке, включая доклады для руководящих органов, как, например, документы C/3 и EX/4. Этот подход будет также применяться для других онлайн-средств, таких как FABS и SISTER. Данный общий подход позволяет проводить количественную и качественную оценку достигнутых результатов, а также оценку их воздействия. Он должен давать Организации возможность отказываться от второстепенных начинаний, прекращать или видоизменять определенную деятельность по мере необходимости, а также выявлять ту деятельность, которая нуждается в укреплении. Одним из основных нововведений в Проекте 34 C/5 является определение во введении в каждой крупной программе программ и мероприятий, которые завершаются. Я намереваюсь укрепить этот подход, в частности предложив секторам/бюро представлять каждые шесть месяцев в качестве их вклада в подготовку документа EX/4 доклад об уровне выполнения программы и оценку проблем, встретившихся в ходе выполнения программы, а также соответствующие рекомендации относительно возможных потребностей в перепрограммировании.

Были предприняты усилия для подготовки ориентированного на вопросы политики, сжатого и более удобного в использовании документа. Этот документ значительно меньше по объему, чем документ 33 С/5, и Секретариат, опираясь на предложения государств-членов, попытался сделать его более удобным для читателя. С этой целью второй вариант – так же, как и первый вариант, – Проекта 34 С/5 подразделяется на два тома:

- том 1 Проекта 34 С/5 (в бордовом оформлении) содержит только резолюции, предлагаемые для принятия Генеральной конференцией. Каждая из резолюций для удобства информации сопровождается перечнем ожидаемых результатов по различным главным направлениям деятельности;
- том 2 Проекта 34 С/5 (в бордовом оформлении) содержит программные и бюджетные сведения, включая ожидаемые результаты, показатели эффективности и контрольные показатели по главным направлениям деятельности (ГНД), а также бюджетные таблицы в разбивке по расходам на программы и на персонал по каждому ГНД.

Кроме того, вы увидите, что в томе 2 бюджет представлен в более подробном и упрощенном виде. По каждому сектору/бюро приводится таблица расходов на персонал, финансируемых за счет обычного бюджета, в разбивке по главным направлениям деятельности и внебюджетных средств.

Форма и содержание Проекта программы и бюджета на 2008-2009 гг. также упрощены главным образом с целью сокращения числа программных уровней до двух – крупных программ (КП) и Главных направлений деятельности (ГНД). Ассигнования теперь будут выделяться на уровне крупных программ. Эта рационализация призвана усилить концентрацию работы Организации, повысить гибкость осуществления программ как в Штаб-квартире, так и в подразделениях на местах, а также упростить процедуры и повысить наглядность деятельности для внешних партнеров.

Хотя в соответствии с просьбой Исполнительного совета (решение 175 EX/21) в первом варианте Проекта 34 С/5 содержались четыре бюджетных сценария, в настоящем втором варианте я представляю единственный сценарий бюджета, как это было предложено Исполнительным советом на его 176-й сессии (см. документ 34 С/6). Он скомпонован в рамках бюджетного пакета на основе **постоянного объема ресурсов, именуемого нулевым реальным ростом (НРР), на общую сумму в 648,3 млн долл.**, который является единственным осуществимым сценарием с учетом потребностей в услугах и мероприятиях ЮНЕСКО, необходимости уверенного и компетентного осуществления ее деятельности, а также ожиданий государств-членов и партнеров ЮНЕСКО. В период, охватываемый Среднесрочной стратегией на 2002-2007 гг. (документ 31 С/4), снижение покупательной способности бюджета Организации достигло 8% в результате исполнения двух бюджетов с нулевым номинальным ростом, причем этот показатель мог бы оказаться еще выше, если бы бюджет, исполняемый в год возвращения Соединенных Штатов Америки в ЮНЕСКО, не предусматривал реального роста.

В связи с этим за период, начавшийся после принятия документа 30 С/5, я упразднил 319 штатных должностей в Штаб-квартире (более 20% ее персонала), создав при этом 80 должностей в подразделениях на местах, что позволило на 15% укрепить их кадровое обеспечение.

В то же время я повысил удельный вес ассигнований на мероприятия и усилил концентрацию программ. Причем все эти меры принимались при одновременном осуществлении реформы.

По моей оценке, в настоящее время достигнут предел. Любое дополнительное сокращение наших ресурсов будет отныне непосредственно сказываться на программах.

В перспективе очередной Среднесрочной стратегии (34 С/4) сохранение политики обеспечения нулевого номинального роста повлечет за собой дополнительную потерю средств в объеме около 20% по сравнению с документом 33 С/5, что составит совокупное сокращение в реальном выражении на уровне 32% относительно документа 30 С/5. Именно по этим причинам и с учетом широко выраженной поддержки я представляю настоящий проект бюджетного пакета, объем ресурсов которого является постоянным.

Я признаю наличие трудностей, с которыми сталкиваются многие государства-члены, и существование финансовой дисциплины, которую они соблюдают применительно ко своим собственным национальным бюджетам. Тем не менее, я не могу не отметить, что во многих организациях системы Организации Объединенных Наций довольно широкое распространение приобрело принятие бюджета с нулевым реальным ростом. Действительно, в некоторых из таких специализированных учреждений отмечался рост бюджета непрерывно на протяжении двух бюджетных периодов. С учетом возлагаемых на ЮНЕСКО огромных новых обязанностей и соответствующих ожиданий я беру на себя смелость выразить надежду на то, что государства-члены выразят вотум доверия Организации и ее мандату путем наделения ее средствами в таком объеме, который не нанесет ущерба ее потенциалу и способности осуществлять программу.

Предлагаемый мною бюджет направлен на сохранение в целом его покупательной способности, что позволит поддерживать способность Организации к осуществлению того же объема мероприятий. По сравнению с Утвержденными программой и бюджетом на 2006-2007 гг. (документ 33 С/5) предлагаемый бюджет выглядит следующим образом:

АССИГНОВАНИЯ в млн долл.	Персонал	Мероприятия	Итого	Δ%
Утвержденный документ 33 С/5	349,9	260,1	610,0	
Разница в объеме	6,9	(7,4)	(0,5)	-
Технические корректировки	-	8,5	8,5	1,4
Перерасчет	18,4	11,9	30,3	4,9
34 С/5 НРР	375,2	273,1	648,3	6,3

Как отмечается в моей служебной записке от 6 ноября 2006 г. (DG/Note/06/54), в рамках этого пакета средств в сумме 648,3 млн долл. был осуществлен перерасчет ассигнований в соответствии с целями, поставленными перед каждым сектором/бюро. Фактически было четко установлено, что утверждение бюджетного пакета в рамках сценария нулевого реального роста не означает, что структура бюджета останется неизменной. Составление бюджета осуществлялось с учетом установленных приоритетов и необходимости повышения концентрации средств. В частности, я стремился и далее улучшать распределение средств между Штаб-квартирой и подразделениями на местах.

Таким образом, увеличение объема расходов на персонал на 6,9 млн долл., которое полностью компенсируется за счет сокращения ассигнований на мероприятия, объясняется упорядочением положения с набором временных сотрудников, а также созданием 58 новых должностей в подразделениях на местах (29 должностей категории местных сотрудников и 29 должностей категории специалистов) и сокращением одной должности в Штаб-квартире. Это приведет к

повышению удельного веса численности сотрудников в подразделениях на местах по сравнению со Штаб-квартирой. Фактически, когда в ноябре 1999 г. я занял пост Генерального директора ЮНЕСКО, удельный вес персонала в подразделениях на местах составлял 25%. В 2006-2007 гг. (документ 33 С/5) этот показатель вырос до 33%, а на 2008-2009 гг. его предполагается довести до 35%, как показано в приведенной ниже таблице:

Штатные должности	Всего	Штаб-квартира	Подразделения на местах	
	число	число	число	% от общего числа
Утвержденный документ 33 С/5	1 879	1 268	611	33%
Чистая разница	57	(1)	58	
34 С/5 НРР	1 936	1 267	669	35%

Кроме того, удельный вес должностей, распределенных по программам, еще более повысился по сравнению с количеством должностей, распределенных по секторам/бюро поддержки, о чем свидетельствует приведенная ниже таблица:

**Изменение распределения штатных должностей,
финансируемых из обычного бюджета, с разбивкой по частям бюджета**

		Число штатных должностей				
		Утвержденный документ 33 С/5	Сравнение переводов	Скорректированный документ 33 С/5	Разница по сравнению со скорректированным документом 33 С/5	Документ 34 С/5 НРР
Часть I	Общая политика и управление	86	(3)	83	8	91
Часть II	А. Программы	1 103	(4)	1 099	53	1 152
	С. Службы, связанные с программой	118	4	122	(2)	120
	<i>ИТОГО, Часть II</i>	<i>1 221</i>	<i>–</i>	<i>1 221</i>	<i>51</i>	<i>1 272</i>
Часть III	Поддержка выполнения программы и администрация	572	3	575	(2)	573
	ИТОГО	1 879	–	1 879	57	1 936
	Промежуточный итог, П.А/ИТОГО	58,7%		58,5%		59,5%
	Промежуточный итог, П/ИТОГО	65,0%		65,0%		65,7%

Наконец, со времени утверждения документа 30 С/5 отмечается постоянное увеличение доли должностей сотрудников категории специалистов и выше по сравнению с должностями сотрудников категории общих служб:

Изменение доли должностей сотрудников категории специалистов и выше

	Сотрудники категории специалистов и выше	Сотрудники категории общих служб (G/L)	Итого	Доля сотрудников категории специалистов и выше в процентах от общего числа должностей
Утвержденный документ 30 С/5	931	1 187	2 118	44,0%
Утвержденный документ 31 С/5	895	1 088	1 983	45,1%
Утвержденный документ 32 С/5	935	1 011	1 946	48,0%
Утвержденный документ 33 С/5	928	951	1 879	49,4%
Документ 34 С/5 НРР (648,3 млн долл.)	971	965	1 936	50,2%

Вместе с тем я считаю, что мы достигли пределов в перераспределении ассигнований в пользу крупных программ за счет рационализации административных служб и служб поддержки ЮНЕСКО, которые в прошлом должны были финансироваться не путем конкретных ассигнований, а в рамках предоставляемых Организации совокупных бюджетных пакетов, причем за счет средств этих служб до настоящего времени необходимо было также покрывать расходы на погашение займа, предназначенного для финансирования работ по обновлению Штаб-квартиры. Преодолеть эти ограничения тем более сложно, что в предстоящие двухлетние периоды потребуются значительные инвестиции в области административного управления. Такие инвестиции, которые уже частично включены в настоящий проект бюджета, предназначаются для гармонизации нашей практики, процедур и систем с имеющимися в настоящее время в рамках Организации Объединенных Наций как в области странового программирования, так и в связи с внедрением утвержденных Организацией Объединенных Наций новых Международных стандартов учета в государственном секторе (МСУГС).

Поэтому, несмотря на все мои усилия, я смог лишь ограничить уменьшение соотношения между ассигнованиями на программные сектора и на административные службы.

В секторах/подразделениях, в которых средства на мероприятия остались на том же уровне в долларовом выражении, этот перерасчет компенсируется за счет сокращения объема средств на ту же сумму. Так было, например, с Программой участия (ПУ).

В секторах/бюро, ассигнования для которых были увеличены, это увеличение включает рост объема средств и перерасчет, в том числе технические корректировки, связанные, в частности, с участием в объединенном аппарате системы Организации Объединенных Наций и осуществлением Плана Бельмона. Ниже приводятся результаты анализа, показывающие воздействие этого проекта бюджета с точки зрения объема средств и по каждому сектору (в млн долл.):

**Анализ разницы между 34 С/5 (НРР) и 33 С/5
в разбивке по секторам/бюро**

	Разница между 34 С/5 (НРР) и 33 С/5		
	по объему	перерасчет и технические корректи- ровки*	Итого
Часть I – Общая политика и управление	1,7	5,1	6,8
Часть II – Программы и службы, связанные с программой			
Образование (ED)	1,2	4,5	5,7
Естественные науки (SC)	0,1	2,6	2,7
Социальные и гуманитарные науки (SHS)	(1,1)	1,2	0,1
Культура (CLT)	0,6	2,2	2,8
Коммуникация и информация (CI)	(0,5)	1,3	0,8
Статистический институт ЮНЕСКО (СИЮ)	0,2	0,3	0,5
Подразделения на местах – Управление децентрализованными программами	1,9	2,8	4,7
<i>Промежуточный итог, Часть II.A</i>	2,4	14,8	17,2
Часть II.B: Программа участия	(0,6)	0,6	–
Часть II.C: Службы, связанные с программой	0,2	1,4	1,6
Итого, Часть II	2,0	16,8	18,8
Часть III – Поддержка выполнения программы и администрация			
Управление и координация на местах	1,7	1,5	3,2
Внешние связи и сотрудничество	(0,8)	0,8	–
Управление людскими ресурсами	1,4	1,3	2,7
Администрация	(3,0)	9,5	6,5
Итого, Часть III	(0,7)	13,1	12,4
Резерв для реклассификации должностей/повышения по службе на основе заслуг	0,2	0,1	0,3
Часть IV – Предполагаемое увеличение расходов	(3,6)	3,6	–
ОБЩИЙ ИТОГ	(0,5)	38,8	38,3

* *Технические корректировки касаются участия в объединенном аппарате системы Организации Объединенных Наций (3,5 млн долл.) и деятельности Сектора администрации по осуществлению Плана Бельмона (5 млн долл.).*

Во исполнение принятого Исполнительным советом решения был проведен сравнительный анализ методов подготовки бюджета, используемых в рамках Организации Объединенных Наций для составления бюджетных смет, в частности в том, что касается предполагаемого увеличения расходов. Информация об этих методах содержится в разделе 2 тома 2 настоящего документа. С учетом указанного анализа я принял решение сохранить в силе используемую методологию. Она представляется мне в настоящее время наиболее целесообразной, поскольку позволяет сохранить рациональный характер управления Организацией, обеспечивая при этом транспарентность и стабильность бюджета и взносов. После рассмотрения представленной информации вам предстоит при подготовке документа 35 С/5 (2010-2011 гг.) принять решение о том, следует ли сохранить или изменить эту методологию.

Следует поддержать и подкрепить достаточными средствами устремления ЮНЕСКО и необходимый процесс выполнения Организацией всех ее мандатов и обязанностей на глобальном, региональном и страновом уровнях. Речь идет, в частности, о насущной необходимости сохранить достаточный уровень кадрового обеспечения квалифицированными специалистами, позволяющий ЮНЕСКО выполнять свою роль одного из специализированных учреждений системы ООН. Именно по этой причине в качестве верхнего предельного уровня бюджета для второго варианта Проекта 34 С/5 я выбрал нулевой реальный рост, несмотря на все большие требования, предъявляемые к ЮНЕСКО, и связанные с ней ожидания, что могло бы послужить основанием для увеличения ресурсов. При этом был бы значительно усилен Сектор образования, глобальная роль которого недавно получила подтверждение и новый импульс в связи с принятием Глобального плана действий в области образования для всех (ОДВ), в качестве предпосылки для обеспечения Организации возможности осуществлять на высоком уровне ту международную координацию, которая ей поручена в рамках ОДВ.

Существенное сокращение общей суммы бюджета ослабит и уменьшит способность ЮНЕСКО эффективно и с широким тематическим охватом во всех основных областях ее компетенции содействовать реализации инициатив ООН в области реформы и других ее общесистемных мероприятий по программированию на страновом уровне именно в тот момент, когда остальные учреждения системы Организации Объединенных Наций наращивают усилия для существенного инвестирования в эти процессы в целях укрепления общесистемной скоординированности и осуществления деятельности. Пониженный уровень бюджета может также повлечь значительное сокращение расходов на персонал. Это могло бы помешать Сектору образования расширить сферы охвата своих бюро на местах, что чревато серьезными последствиями для децентрализации его деятельности.

Для преодоления тех ограничений, с которыми Организация может сталкиваться в рамках обычной программы и бюджета, ей потребуются предпринять согласованные усилия для мобилизации более значительной внебюджетной поддержки в интересах работы Организации в основных ее областях компетенции и в рамках ее межсекторальных платформ как на глобальном, так и на страновом уровне.

Я уже разъяснял Исполнительному совету те прискорбные последствия, которыми чревато для Организации и ее способности претворять в жизнь идеалы и мандат, провозглашенные в ее Уставе, принятие сценария неблагоприятного уровня бюджета. Более, чем когда-либо ранее, я убежден, что наша коллективная воля и приверженность Уставу непременно побудят нас избрать нулевой реальный рост в качестве основы для нашего очередного бюджета.

Перед Организацией стоит целый ряд масштабных задач, но вместе с тем перед ней открываются многочисленные возможности для усиления ее уникальной роли в сфере многосторонних отношений. Я убежден в том, что ЮНЕСКО и ее сотрудники смогут оправдать ожидания государств-членов при условии предоставления нашей Организации необходимых средств для выполнения возложенной на нее миссии. В качестве Генерального директора ЮНЕСКО обещаю вам, что Секретариат приложит все усилия для того, чтобы с присущей ему компетентностью, самоотверженностью и результативностью обеспечить достижение целей широкого круга ожидаемых результатов, поставленных перед ЮНЕСКО на глобальном, региональном и страновом уровнях.



Париж, июль 2007 г.

Коитиро Мацуура

Раздел 1

**Проект
программы и бюджета**

Сводка средств обычной программы и внебюджетных мероприятий в разбивке по секторам/подразделениям

Обычный бюджет										
	Персонал	Мероприятия	34 С/5 Сценарий ННР (648,3 млн)	Дополнительные ассигнования 10 млн	34 С/5 Сценарий РР (658,3 млн)	Сокращения (25,3 млн)	34 С/5 Сценарий СННР (623 млн)	Сокращения (38,3 млн)	34 С/5 Сценарий ННР (610 млн)	Внебюджетные средства ¹
	долл.	долл.	долл.	долл.	долл.	долл.	долл.	долл.	долл.	долл.
ЧАСТЬ I ОБЩАЯ ПОЛИТИКА И УПРАВЛЕНИЕ										
А. Руководящие органы										
1. Генеральная конференция (GC)	1 053 500	4 709 800	5 763 300	–	5 763 300	(249 900)	5 513 400	(370 000)	5 393 300	–
2. Исполнительный совет (EXB)	1 717 900	6 544 900	8 262 800	–	8 262 800	(380 000)	7 882 800	(560 000)	7 702 800	–
Итого, I.A	2 771 400	11 254 700	14 026 100	–	14 026 100	(629 900)	13 396 200	(930 000)	13 096 100	–
В. Управление	18 495 400	2 717 800	21 213 200	–	21 213 200	(1 562 100)	19 651 100	(1 562 100)	19 651 100	1 740 000
С. Участие в объединенном аппарате системы Организации Объединенных Наций	–	10 234 600	10 234 600	–	10 234 600	–	10 234 600	–	10 234 600	–
ИТОГО, ЧАСТЬ I	21 266 800	24 207 100	45 473 900	–	45 473 900	(2 192 000)	43 281 900	(2 492 100)	42 981 800	1 740 000
ЧАСТЬ II ПРОГРАММЫ И СЛУЖБЫ, СВЯЗАННЫЕ С ПРОГРАММОЙ										
А. Программы										
Сектор образования (ED)	58 719 900	53 137 400	111 857 300	5 000 000	116 857 300	(4 328 800)	107 528 500	(8 383 400)	103 473 900	68 582 200
Сектор естественных наук (SC)	35 146 100	23 543 600	58 689 700	–	58 689 700	(3 458 600)	55 231 100	(5 746 000)	52 943 700	175 087 500
Сектор социальных и гуманитарных наук (SHS)	19 454 400	10 540 800	29 995 200	–	29 995 200	(1 235 000)	28 760 200	(2 459 100)	27 536 100	10 005 100
Сектор культуры (CLT)	34 187 000	20 374 900	54 561 900	–	54 561 900	(4 221 600)	50 340 300	(6 266 600)	48 295 300	38 300 700
Сектор коммуникации и информации (CI)	18 949 900	14 837 900	33 787 800	–	33 787 800	(2 355 000)	31 432 800	(3 635 000)	30 152 800	42 205 300
Статистический институт ЮНЕСКО (UIS)	–	9 500 000	9 500 000	–	9 500 000	(480 000)	9 020 000	(480 000)	9 020 000	–
Подразделения на местах – Управление децентрализованными программами (BFC)	45 473 600	–	45 473 600	–	45 473 600	–	45 473 600	–	45 473 600	920 700
Итого, II.A	211 930 900	131 934 600	343 865 500	5 000 000	348 865 500	(16 079 000)	327 786 500	(26 970 100)	316 895 400	335 101 500
В. Программа участия	–	20 000 000	20 000 000	500 000	20 500 000	(1 200 000)	18 800 000	(2 000 000)	18 000 000	–
С. Службы, связанные с программой										
1. Координация и мониторинг деятельности в интересах Африки (AFR)	3 552 100	1 093 000	4 645 100	–	4 645 100	(90 000)	4 555 100	(90 000)	4 555 100	378 700
2. Програма стипендий (FEL)	639 200	1 231 700	1 870 900	45 000	1 915 900	(95 000)	1 775 900	(110 000)	1 760 900	608 800
3. Информация общественности (BPI)	11 275 900	2 766 000	14 041 900	255 000	14 296 900	(328 400)	13 713 500	(392 900)	13 649 000	1 138 600
4. Стратегическое планирование и мониторинг программы (BSP)	4 877 100	1 167 700	6 044 800	–	6 044 800	(165 000)	5 879 800	(165 000)	5 879 800	246 600
5. Подготовка и мониторинг бюджета (BB)	4 278 000	698 300	4 976 300	–	4 976 300	(155 000)	4 821 300	(155 000)	4 821 300	1 569 600
6. Прогнозирование и перспективный анализ (FOR)	929 300	526 000	1 455 300	–	1 455 300	(100 000)	1 355 300	(100 000)	1 355 300	–
Итого, II.C	25 551 600	7 482 700	33 034 300	300 000	33 334 300	(933 400)	32 100 900	(1 012 900)	32 021 400	3 942 300
ИТОГО, ЧАСТЬ II	237 482 500	159 417 300	396 899 800	5 800 000	402 699 800	(18 212 400)	378 687 400	(29 983 000)	366 916 800	339 043 800
ЧАСТЬ III ПОДДЕРЖКА ВЫПОЛНЕНИЯ ПРОГРАММЫ И АДМИНИСТРАЦИЯ										
А. Управление и координация на местах (BFC)										
– Штаб-квартира	4 536 700	610 100	5 146 800	–	5 146 800	–	5 146 800	–	5 146 800	210 000
– Подразделения на местах: текущие расходы	–	19 032 000	19 032 000	–	19 032 000	(600 000)	18 432 000	(960 000)	18 072 000	2 042 000
В. Внешние связи и сотрудничество (ERC)	16 621 100	3 235 300	19 856 400	445 200	20 301 600	(291 900)	19 564 500	(346 900)	19 509 500	4 729 100
С. Управление людскими ресурсами (HRM)	16 655 400	16 670 100	33 325 500	2 161 700	35 487 200	(748 900)	32 576 600	(1 039 700)	32 285 800	617 600
D. Администрация (ADM)	66 789 000	46 236 200	113 025 200	1 818 400	114 843 600	(2 946 200)	110 079 000	(3 167 500)	109 857 700	10 274 200
ИТОГО, ЧАСТЬ III	104 602 200	85 783 700	190 385 900	4 425 300	194 811 200	(4 587 000)	185 798 900	(5 514 100)	184 871 800	17 872 900
Итого, ЧАСТИ I–III	363 351 500	269 408 100	632 759 600	10 225 300	642 984 900	(24 991 400)	607 768 200	(37 989 200)	594 770 400	358 656 700
Резерв для реклассификации должностей/повышения по службе на основе заслуг	1 800 000	–	1 800 000	–	1 800 000	(300 000)	1 500 000	(300 000)	1 500 000	–
ЧАСТЬ IV ПРЕДПОЛАГАЕМОЕ УВЕЛИЧЕНИЕ РАСХОДОВ										
ИТОГО, ЧАСТИ I–IV	375 152 300	273 147 700	648 300 000	10 000 000	658 300 000	(25 300 000)	623 000 000	(38 300 000)	610 000 000	358 656 700

1. Средства, которые уже получены или в отношении которых взяты твердые обязательства, в том числе должности, финансируемые по линии ФИТОКА и/или за счет других внебюджетных средств (OPF).

Часть I – Общая политика и управление

НРР Часть I – 1

Персонал/мероприятия	Обычный бюджет						34 C/5 предлагаемый 648,3 млн долл.	Внебюджетные средства ¹
	33 C/5 Утвержд.	Сравнительные перечисления в/(из)	33 C/5 Утвержд. с корректировками	34 C/5 Увеличение/ (сокращение) средств	Перерасчет/ технические корректировки	долл.		
	долл.	долл.	долл.	долл.	долл.	долл.	долл.	
А. Руководящие органы								
Глава 1								
Генеральная конференция								
Персонал	836 100	–	836 100	161 000	56 400	1 053 500	–	
Мероприятия	4 671 000	–	4 671 000	(168 200)	207 000	4 709 800	–	
Глава 2								
Исполнительный совет								
Персонал	1 465 700	132 900	1 598 600	48 500	70 800	1 717 900	–	
Мероприятия	6 313 700	–	6 313 700	(242 200)	473 400	6 544 900	–	
Итого, Часть I.A	13 286 500	132 900	13 419 400	(200 900)	807 600	14 026 100	–	
В. Управление								
Глава 3								
Генеральная дирекция								
Персонал	2 678 200	(217 200)	2 461 000	151 200	103 800	2 716 000	–	
Мероприятия	458 500	–	458 500	(104 500)	23 500	377 500	–	
Глава 4								
Кабинет Генерального директора								
Персонал	6 080 000	(108 600)	5 971 400	422 800	256 600	6 650 800	536 000	
Мероприятия	445 700	315 000	760 700	(317 000)	24 000	467 700	–	
Глава 5								
Внутренний надзор								
Персонал	4 569 700	(132 900)	4 436 800	380 200	197 900	5 014 900	680 300	
Мероприятия	1 147 600	–	1 147 600	224 600	74 800	1 447 000	201 700	
Глава 6								
Международная регламентация и правовые вопросы								
Персонал	3 156 800	–	3 156 800	318 200	125 600	3 600 600	322 000	
Мероприятия	102 500	–	102 500	90 500	9 500	202 500	–	
Глава 7								
Программа по этике								
Персонал	–	–	–	486 900	26 200	513 100	–	
Мероприятия	–	–	–	215 900	7 200	223 100	–	
Итого, Часть I.B	18 639 000	(143 700)	18 495 300	1 868 800	849 100	21 213 200	1 740 000	
С. Участие в объединенном аппарате системы Организации Объединенных Наций (мероприятия)								
	6 734 600	–	6 734 600	–	3 500 000	10 234 600	–	
Итого, Персонал	18 786 500	(325 800)	18 460 700	1 968 800	837 300	21 266 800	1 538 300	
Итого, Мероприятия	19 873 600	315 000	20 188 600	(300 900)	4 319 400	24 207 100	201 700	
Итого, Часть I	38 660 100	(10 800)	38 649 300	1 667 900	5 156 700	45 473 900	1 740 000	

1 Средства, которые уже получены или в отношении которых взяты твердые обязательства, включая должности, финансируемые за счет ФИТОКА и/или других внебюджетных источников (ДСФ).

Часть I – Общая политика и управление

■ **Комментарии в отношении разницы в объеме средств между основным сценарием 34 С/5 (648,3 млн долл.) и Утвержденным 33 С/5**

Чистое увеличение предлагаемого в соответствии с этим сценарием бюджета для 34 С/5 (основной сценарий) при его сопоставлении с бюджетом 33 С/5 составляет 1,7 млн долл. (4,3%). Это увеличение может быть связано с дополнительными средствами, ассигнованными для создания программы по этике и с увеличением числа сотрудников в различных службах Генеральной дирекции, в частности в Службе внутреннего надзора (IOS) и в Управлении по международной регламентации и правовым вопросам (LA). Чистое сокращение бюджетных ассигнований на мероприятия руководящих органов, в частности служб переводов и документов, составляет 200 000 долл. (менее 1%). Следует отметить, что сумма в 315 000 долл., предусмотренная в 33 С/5 на мероприятия по изучению проблем мира, была перечислена из Сектора социальных и гуманитарных наук в кабинет Генерального директора. Что касается 34 С/5, то эти средства перечислены в статью расходов на Персонал кабинета Генерального директора с целью финансирования расходов, связанных с восстановлением должности директора ранее существовавшего Бюро по сотрудничеству в изучении проблем мира (CRP). Значительное увеличение взноса в бюджет Объединенного аппарата системы Организации Объединенных Наций связано с предусмотренными регламентирующими документами дополнительными отчислениями Департаменту по вопросам охраны и безопасности (2,9 млн долл.), потребностями обеспечения безопасности сотрудников в подразделениях на местах (500 000 долл.) и политикой страхования от злоумышленных актов (70 000 долл.).

Часть I – Общая политика и управление

НРР Часть I – 2

ШТАТНЫЕ ДОЛЖНОСТИ В РАЗБИВКЕ ПО КАТЕГОРИЯМ И ИСТОЧНИКАМ ФИНАНСИРОВАНИЯ						
Службы, связанные с программой	33 С/5 Утвержд. с корректировками			34 С/5 предлагаемый 648,3 млн долл.		
	ADG/D/P/NPO	GS/L	Итого	ADG/D/P/NPO	GS/L	Итого
Генеральная конференция						
ОП Штаб-квартира	2	1	3	2	2	4
Внебюджетные	–	1	1	–	–	–
Исполнительный совет						
ОП Штаб-квартира	2	6	8	4	4	8
Управление						
ОП Штаб-квартира	49	23	72	51	28	79
Внебюджетные	4	1	5	5	–	5
Итого, Часть I						
ОП Штаб-квартира	53	30	83	57	34	91
Внебюджетные	4	2	6	5	–	5
ОБЩИЙ ИТОГ	57	32	89	62	34	96
Разница по сравнению с утвержденным 33 С/5 с корректировками (обычный бюджет + внебюджетные средства)						7

Статьи расходов	Обычный бюджет			
	Персонал	Мероприятия	34 С/5 предлагаемый 648,3 млн долл.	Внебюджетные средства ¹
	долл.	долл.	долл.	долл.
А. Руководящие органы				
Глава 1 Генеральная конференция				
I. Персонал (штатные должности)	1 053 500		1 053 500	–
II. Другие расходы				
Гонорар ревизорам со стороны		434 000	434 000	–
Поездки участников (делегатов)		80 000	80 000	–
Службы устного и письменного переводов и документов		3 951 800	3 951 800	–
Прочие расходы, связанные с работой Конференции		244 000	244 000	–
Итого, Глава 1	1 053 500	4 709 800	5 763 300	–
Глава 2 Исполнительный совет				
I. Персонал (штатные должности)	1 717 900		1 717 900	–
II. Другие расходы				
Поездки членов Совета		1 860 000	1 860 000	–
Службы устного и письменного переводов и документов		3 943 700	3 943 700	–
Прочие расходы, связанные с работой Совета		741 200	741 200	–
Итого, Глава 2	1 717 900	6 544 900	8 262 800	–
Итого, Часть I.A	2 771 400	11 254 700	14 026 100	–

Статьи расходов	Обычный бюджет			Внебюджетные средства ¹
	Персонал	Мероприятия	34 С/5 Предлагаемый 648,3 млн долл.	
	долл.	долл.	долл.	долл.
В. Управление				
Глава 3 Генеральная дирекция				
I. Персонал (штатные должности)	2 716 000		2 716 000	-
II. Другие расходы				
Услуги внештатных сотрудников		33 000	33 000	-
Сверхурочная работа		22 000	22 000	-
Поездки участников (делегатов)		5 000	5 000	-
Официальные поездки сотрудников		200 000	200 000	-
Общие текущие расходы		37 000	37 000	-
Канцелярские принадлежности и материалы		60 000	60 000	-
Приобретение мебели и оборудования		18 000	18 000	-
Прочие расходы		2 500	2 500	-
Итого, Глава 3	2 716 000	377 500	3 093 500	-
Глава 4 Кабинет Генерального директора				
I. Персонал (штатные должности)	6 650 800		6 650 800	536 000
II. Другие расходы				
Услуги внештатных сотрудников		60 000	60 000	-
Сверхурочная работа		6 000	6 000	-
Поездки участников (делегатов)		48 000	48 000	-
Официальные поездки сотрудников		72 000	72 000	-
Услуги по контрактам		18 000	18 000	-
Общие текущие расходы		97 000	97 000	-
Канцелярские принадлежности и материалы		40 000	40 000	-
Приобретение мебели и оборудования		120 000	120 000	-
Прочие расходы		6 700	6 700	-
Итого, Глава 4	6 650 800	467 700	7 118 500	536 000
Глава 5 Внутренний надзор				
I. Персонал (штатные должности) ¹⁾	5 014 900		5 014 900	680 300
II. Другие расходы				201 700
Услуги внештатных сотрудников		40 000	40 000	-
Официальные поездки сотрудников		460 000	460 000	-
Услуги по контрактам		867 400	867 400	-
Общие текущие расходы		30 000	30 000	-
Канцелярские принадлежности и материалы		39 600	39 600	-
Приобретение мебели и оборудования		10 000	10 000	-
Итого, Глава 5	5 014 900	1 447 000	6 461 900	882 000
Глава 6 Международная регламентация и правовые вопросы				
I. Персонал (штатные должности)	3 600 600		3 600 600	322 000
II. Другие расходы				
Услуги внештатных сотрудников		20 000	20 000	-
Сверхурочная работа		20 000	20 000	-
Официальные поездки сотрудников		25 000	25 000	-
Услуги по контрактам		78 000	78 000	-
Общие текущие расходы		19 500	19 500	-
Канцелярские принадлежности и материалы		10 000	10 000	-
Приобретение мебели и оборудования		30 000	30 000	-
Итого, Глава 6	3 600 600	202 500	3 803 100	322 000

Статьи расходов	Обычный бюджет			
	Персонал	Мероприятия	34 С/5 Предлагаемый 648,3 млн долл.	Внебюджетные средства ¹
	долл.	долл.	долл.	долл.
Глава 7 Программа по этике				
I. Персонал (штатные должности)				
II. Другие расходы		513 100	513 100	
Услуги внештатных сотрудников		80 000	80 000	
Сверхурочная работа		5 000	5 000	–
Поездки участников (делегатов)		20 000	20 000	–
Официальные поездки сотрудников		20 000	20 000	–
Услуги по контрактам		40 000	40 000	–
Общие текущие расходы		40 000	40 000	–
Канцелярские принадлежности и материалы		10 000	10 000	–
Приобретение мебели и оборудования		5 000	5 000	–
Прочие расходы		3 100	3 100	–
Итого, Глава 7	513 100	223 100	736 200	–
Итого, Часть I.B	18 495 400	2 717 800	21 213 200	1 740 000
C. Участие в объединенном аппарате системы ООН				
1. Комиссия по международной гражданской службе		632 800	632 800	–
2. Комитет высокого уровня по вопросам управления в системе ООН				
– Сеть по управлению людскими ресурсами		147 100	147 100	–
– Финансово-бюджетная сеть		68 400	68 400	–
– Деятельность по координации ИКТ		63 500	63 500	–
3. Комитет высокого уровня по программам в системе ООН		40 500	40 500	–
4. Объединенная инспекционная группа ООН		360 000	360 000	–
5. Уставной взнос на цели Департамента по вопросам охраны и безопасности		4 330 000	4 330 000	–
6. Обеспечение безопасности сотрудников, работающих вне Штаб-квартиры		4 000 000	4 000 000	–
7. Административный трибунал Международной организации труда		75 300	75 300	–
8. Постоянный комитет системы ООН по проблемам питания		17 000	17 000	–
9. Политика страхования от злоумышленных актов		500 000	500 000	–
Итого, Часть I.C	–	10 234 600	10 234 600	–
Итого, Часть I	21 266 800	24 207 100	45 473 900	1 740 000

¹ Средства, которые уже получены или в отношении которых взяты твердые обязательства, включая должности, финансируемые за счет ФИТОКА и/или других внебюджетных источников (ДСФ).

Часть I состоит из следующих разделов, касающихся общей политики и управления Организации:

I.A – Руководящие органы

Глава 1 – Генеральная конференция

Глава 2 – Исполнительный совет

I.B – Управление

Глава 3 – Генеральная дирекция

Глава 4 – Кабинет Генерального директора

Глава 5 – Внутренний надзор

Глава 6 – Международная регламентация и правовые вопросы

Глава 7 – Программа по этике

I.C – Участие в объединенном аппарате системы Организации Объединенных Наций

I.A – Руководящие органы

Глава 1 – Генеральная конференция

00101 Функции Генеральной конференции изложены в статье III.B Устава. Генеральная конференция определяет политику и главные направления деятельности Организации, принимает решения относительно программ, представляемых ей Исполнительным советом, принимает нормативные акты в областях компетенции ЮНЕСКО с целью их представления государствам-членам, получает и рассматривает представляемые государствами-членами доклады о выполнении этих актов. Она избирает членов Исполнительного совета и проводит выборы ряда других международных и межправительственных органов, а также назначает Генерального директора. Функционирование и структура Генеральной конференции изложены в ее Правилах процедуры.

00102 Генеральная конференция собирается на очередные сессии раз в два года. 35-я сессия Генеральной конференции состоится в октябре-ноябре 2009 г., и ее продолжительность не превысит 17 рабочих дней. Работа сессии будет организована в соответствии с предложениями Исполнительного совета на основе решений, ранее принятых Генеральной конференцией в отношении организационных вопросов, связанных с ее работой. Непосредственно перед началом работы Генеральной конференции будет проведен Молодежный форум.

00103 Хотя основную часть бюджета составляют расходы, связанные с организацией Генеральной конференции, эти бюджетные ассигнования также включают выплату вознаграждения ревизору со стороны, который несет ответственность перед Генеральной конференцией за ревизию счетов по обычной программе, Программе развития Организации Объединенных Наций и по другим внебюджетным программам, а также расходы, касающиеся помощи, которую Организация предоставляет определенной категории государств-членов и членов-сотрудников в связи с официальной поездкой одного члена их делегации для участия в сессиях Конференции с целью обеспечения всестороннего участия в работе Генеральной конференции.

Глава 2 – Исполнительный совет

00201 Функции и обязанности Исполнительного совета определяются в основном Уставом и Правилами процедуры или директивами, установленными Генеральной конференцией. С одной стороны, Исполнительный совет рассматривает программу работы Организации и относящиеся к ней бюджетные сметы, предоставляемые ему Генеральным директором, а затем представляет их Генеральной конференции вместе со своими рекомендациями; с другой стороны, он несет ответственность за выполнение программы, принятой Генеральной конференцией, с учетом обстоятельств, которые могут возникнуть в период между ее двумя очередными сессиями.

00202 В течение двухлетнего периода 2008-2009 гг. 58 представителей государств – членов Исполнительного совета проведут две сессии в 2008 г. и три сессии в 2009 г., в том числе одну очень короткую сессию (2 дня) после завершения работы 35-й сессии Генеральной конференции. Продолжительность заседаний Исполнительного совета (заседаний Президиума, пленарных заседаний, а также заседаний комиссий и комитетов), как планируется, составит 70 дней.

00203 Кроме того, в решениях 155 EX/5.4 (Часть C, пункт 22) и 169 EX/4.2 Исполнительный совет постановил проводить между сессиями информационные совещания между представителями государств – членов Совета (или их заместителями), которые проживают по месту службы в Париже, и Генеральным директором.

Представители могут также совершать служебные поездки согласно решению, принимаемому Исполнительным советом. Те представители, которые проживают по месту службы в Париже, могут совершать поездки для проведения консультаций со своим правительством до или после каждой сессии.

I.V – Управление

Глава 3 – Генеральная дирекция

00301 Настоящая глава включает, главным образом, информацию о должностях и функциональных расходах Генерального директора и первого заместителя Генерального директора.

Глава 4 – Кабинет Генерального директора

00401 Кабинет Генерального директора обеспечивает функционирование этого подразделения и координирует центральные службы Организации. Центральные службы включают: координацию деятельности в интересах Африки (AFR), информацию общественности (BPI), стратегическое планирование и мониторинг программы (BSP), подготовку и мониторинг бюджета (BB), управление и координацию на местах (BFC), Бюро перспективного анализа (FOR) и управление людскими ресурсами (HRM). Каждое из этих подразделений, действуя в рамках своей компетенции, осуществляет деятельность и предоставляет консультации и услуги Генеральной дирекции с целью повышения эффективности и обеспечения максимальной результативности деятельности Организации. Предлагается также включить в эту главу программу по этике, которая непосредственно подчиняется Кабинету Генерального директора.

Глава 5 – Внутренний надзор

00501 Служба внутреннего надзора (IOS) представляет собой единый механизм надзора, охватывающий внутренний аудит, оценку, расследования и другую управленческую поддержку, служащие целям укрепления функционирования Организации. На нее возлагается задача удостовериться в том, что программы и планы выполняются эффективно, что вся управленческая информация является надежной и своевременной и что поощряется постоянное совершенствование методов и процедур в целях повышения качества деятельности ЮНЕСКО.

00502 **Стратегия.** В рамках своей первой долгосрочной стратегии (2001-2007 гг.), осуществление которой началось с момента создания IOS в 2001 г., Служба внутреннего надзора уделяла приоритетное внимание образованию, созданию потенциала и внедрению таких различных сторон надзора, как оценка результатов и умение делать выводы по итогам оценки, в целях надлежащего осуществления внутреннего контроля и соблюдения правил/процедур, а также установленной отчетности и т.д. Следует отметить рост осознания и понимания этих задач, а также принятие более эффективных мер с целью улучшения планирования, оценки результатов, повышения качества контроля и соблюдения правил, в частности, применительно к деятельности подразделений на местах.

00503 Результаты первой долгосрочной стратегии были достигнуты посредством разъяснения необходимости проведения оценок, оказания содействия в их проведении, проверки наличия и эффективности осуществления внутреннего контроля, распространения результатов и полученных выводов оценки/ревизии, распространения инструментальных средств для проведения оценки и самооценки, организации подготовки по вопросам, связанным с самооценкой и политикой/процедурами.

00504 В рамках второй долгосрочной стратегии (2008-2013 гг.) первостепенное внимание уделяется достижению промежуточных результатов, которые позволят укрепить отчетность в целях эффективного и действенного достижения программных результатов. Эта задача будет решаться главным образом посредством осуществления мероприятий по надзору, которые отличаются от

аналогичных мероприятий предыдущего периода лишь своими акцентами. Цель заключается в проведении небольшого числа высококачественных оценок и ревизий, которыми будет охвачена вся стратегическая деятельность и которые помогут повысить эффективность оценки в рамках ЮНЕСКО, будут содействовать эффективному и действенному использованию ресурсов, предназначенных для осуществления программ как в Штаб-квартире, так и в подразделениях на местах, будут содействовать улучшению управления и использованию руководящими органами результатов оценки/ревизии в целях повышения уровня стратегического руководства, разработки политики, организационного обучения и внутреннего контроля.

00505

Наконец, Генеральный директор сможет использовать первичные и промежуточные результаты в качестве убедительных доводов для руководящих органов, позволяющих сделать довод о том, что ожидаемые от осуществления программ ЮНЕСКО результаты достигнуты и что механизм внутреннего контроля и управления рисками в ЮНЕСКО функционирует эффективно.

00506

В рамках IOS осуществление первой долгосрочной стратегии имело целью привести качество работы и результаты деятельности в соответствие с профессиональными стандартами. Была проделана большая работа по разработке подходов к проведению оценки/ревизии, рабочих инструментов и процессов/процедур. В 2006 г. был проведен внутренний обзор по вопросу гарантирования качества (ОГК), охватывающий все функции IOS. В последующем Институт внутренних аудиторов подтвердил эти выводы и выразил удовлетворение по поводу того, что работа IOS в целом соответствует профессиональным стандартам. В целях укрепления всей деятельности IOS в целом были сформулированы 12 рекомендаций. Внешний специалист по оценке провел внешнюю оценку стратегии в области оценки и функции оценки.

00507

В рамках второй долгосрочной стратегии, осуществление которой начнется в ходе двухлетнего периода 2008-2009 гг., внутреннее развитие IOS будет направлено в первую очередь на выполнение рекомендаций проведенных обзоров с целью дальнейшего повышения эффективности функций надзора за деятельностью ЮНЕСКО.

00508

Ожидаемые результаты в конце двухлетнего периода

- Повышение качества оценки как обычных, так и внебюджетных программ.
- Укрепление потенциала с целью проведения оценок и самооценок внутреннего контроля в рамках ЮНЕСКО.
- Использование руководством и руководящими органами результатов оценок/ревизий в целях совершенствования стратегического руководства, разработки политики, организационного обучения и внутреннего контроля.
- Более эффективное и действенное использование ресурсов при осуществлении программы.
- Выполнение рекомендаций, сформулированных по результатам обзора по вопросу гарантирования качества (ОГК) функции IOS, связанной с проведением ревизий, а также рекомендаций, сформулированных по итогам обзора осуществления стратегии оценки.

Глава 6 – Международная регламентация и правовые вопросы

00601

Управление по международной регламентации и правовым вопросам (LA) является центральной службой, действующей непосредственно под руководством Генерального директора. На Управление возложены следующие обязанности:

- (i) юридическое консультирование Генеральной конференции и Исполнительного совета, а также различных совещаний, созываемых ЮНЕСКО, и всех межправительственных органов, учрежденных Генеральной конференцией и Исполнительным советом;

- (ii) изучение правовых вопросов, встающих перед Организацией и касающихся, в частности, ее Устава, регламентирующих положений и правил, привилегий и иммунитетов; заключение и осуществление соглашений с государствами-членами и другими организациями, а также контрактов, заключенных Организацией;
- (iii) представление Организации в Апелляционном совете, Административном трибунале Международной организации труда (МОТ) и в других юридических инстанциях;
- (iv) оказание поддержки в разработке и применении международных нормативных актов, а также выполнение функций депозитария, возложенных на Генерального директора в отношении международных договоров; и
- (v) обеспечение секретариатского обслуживания Комитета по конвенциям и рекомендациям Исполнительного совета, а также Комитета по проверке полномочий и Юридического комитета Генеральной конференции.

00602

Управление будет и далее защищать интересы Организации и сосредоточит свои усилия на следующих двух главных направлениях:

- (i) обеспечение соблюдения правил, положений и процедур Организации;
- (ii) дальнейшее повышение юридической безопасности мероприятий, осуществляемых Организацией.

00603

Ожидаемые результаты в конце двухлетнего периода

Подготовка для Организации и ее руководящих органов в разумные сроки качественных юридических экспертных заключений.

Обеспечение эффективной защиты прав Организации.

Пересмотр и совершенствование внутренних правил Организации, касающихся проводимых ею мероприятий, финансовой деятельности и имущества в целях обеспечения более эффективной защиты интересов Организации.

Совершенствование юридического консультирования по вопросам создания и функционирования межправительственных органов, ответственных за осуществление конвенций, включая недавно созданные органы.

Выполнение рекомендаций по итогам проведенного IOS обзора аудиторской функции в целях гарантирования качества и обзора стратегии в области оценок.

Глава 7 – Программа по этике

00701

В итоговом документе Всемирного саммита, который был принят Генеральной Ассамблеей в октябре 2005 г., вновь признается необходимость эффективного, действенного и подотчетного Секретариата, Персонал которого должен действовать в условиях культуры организационной подотчетности, транспарентности и добросовестности. Наряду с признанием важности мер, принятых Генеральным секретарем в области этики, ему настоятельно предлагается продолжить и интенсифицировать свои усилия в целях укрепления этического поведения. В связи с этим Секретариат ООН разработал комплексный пакет «этических мер», который предусматривает как проведение специальной политики (механизмы защиты лиц, сигнализирующих о нарушениях, раскрытие финансовых данных, борьба с мошенническими действиями), так и мероприятий по подготовке. Секретариат создал Бюро по вопросам этики в целях содействия осуществлению программы по вопросам этики. ЮНЕСКО проводит политику абсолютной нетерпимости в отношении нарушений, и IOS систематически расследует предполагаемые нарушения. В связи с этим задача предлагаемой программы по этике, которая будет разработана в соответствии с инициативами и стандартами, общими для всей системы ООН, будет заключаться в том, чтобы содействовать созданию в Организации этической рабочей среды.

00702

Программа по этике состоит из следующих элементов:

- **кодекс поведения:** ЮНЕСКО официально объявит о выпуске и будет распространять пересмотренное издание брошюры «Нормы поведения международных гражданских служащих», в которой содержится информация об этических ценностях, являющихся общими для всей системы Организации Объединенных Наций, и определяются нормы поведения и обязанности международных гражданских служащих;
- **канал добровольного раскрытия информации о нарушениях:** этот канал позволит сотрудникам на конфиденциальной основе сообщать о случаях, когда имеются подозрения о нарушениях;
- **осуществление политики защиты лиц, сигнализирующих о нарушениях:** создание соответствующих механизмов защиты от возможного преследования лиц, сигнализирующих о нарушениях или изъявивших желание сотрудничать в ходе проведения ревизий или расследований;
- **осуществление политики раскрытия финансовых данных и правил, действующих в случае коллизии интересов:** уточнение, разъяснение и распространение правил раскрытия финансовых данных и правил, касающихся коллизии интересов;
- **подготовка по вопросам этики:** Бюро по вопросам этики совместно с HRM разработает учебный модуль для проведения интерактивных и обязательных для всех сотрудников занятий.

00703

Ожидаемые результаты в конце двухлетнего периода

- Приведение этических норм ЮНЕСКО в соответствие с нормами Организации Объединенных Наций.

Показатели эффективности:

- разработка учебного модуля.
- Организация занятий для сотрудников ЮНЕСКО и их информирование о программе по вопросам этики и о соответствующих механизмах.

I.C – Участие в объединенном аппарате системы Организации Объединенных Наций (ОАООН)

00801

ЮНЕСКО, являясь частью системы Организации Объединенных Наций и действуя в соответствии с заключенными ею соглашениями, касающимися, в частности, соответствующих финансовых и бюджетных договоренностей, оплачивает часть текущих расходов. Бюджетные ассигнования в размере 10 234 600 долл., включенные в Часть I.C, представляют собой ориентировочную смету. Фактический взнос ЮНЕСКО на цели покрытия текущих расходов, связанных с участием в объединенном аппарате, станет известным только тогда, когда различные органы примут решения относительно своего бюджета и представят запрос о выплате средств различными участвующими учреждениями системы Организации Объединенных Наций. Предварительный бюджет ОАООН распределяется следующим образом:

- Комиссия по международной гражданской службе (КМГС): 632 800 долл.;
- Комитет высокого уровня по вопросам управления в системе Организации Объединенных Наций (КВУУ):
 - Сеть по управлению людскими ресурсами (ПЕР): 147 100 долл.;
 - Финансово-бюджетная сеть (ФБ): 68 400 долл.;
 - Деятельность по координации ИКТ (ККИС): 63 500 долл.;
- Комитет высокого уровня по программам в системе Организации Объединенных Наций (КВУП): 40 500 долл.;
- Объединенная инспекционная группа Организации Объединенных Наций (ОИГ): 360 000 долл.;
- Уставной взнос на цели Департамента по вопросам охраны и безопасности (ДОБ): 4 330 000 долл.;
- обеспечение безопасности сотрудников, работающих вне Штаб-квартиры: 4 000 000 долл.;
- Административный трибунал Международной организации труда (Трибунал МОТ): 75 300 долл.;
- Постоянный комитет системы Организации Объединенных Наций по проблемам питания (ПКПП): 17 000 долл.;
- политика страхования от злоумышленных актов (ПСЗА): 500 000 долл.

00802

Необходимо отметить следующее увеличение средств в Проекте документа 34 C/5 по сравнению с Утвержденным документом 33 C/5: (a) уставной взнос на цели Департамента по вопросам охраны и безопасности (ДОБ) – с 1 400 000 долл. до 4 330 000 долл.; (b) обеспечение безопасности сотрудников вне Штаб-квартиры – с 3 500 000 долл. до 4 000 000 долл.; (c) политика страхования от злоумышленных актов (ПСЗА) – с 430 000 долл. до 500 000 долл., вследствие дополнительных расходов на совместно финансируемые мероприятия всех учреждений системы Организации Объединенных Наций.

00803

Ожидаемые результаты в конце двухлетнего периода

- Обеспечение участия в деятельности объединенного аппарата системы Организации Объединенных Наций.

Часть II – Программы и службы, связанные с программой

Часть II.A – Программы

КП I

Образование

Крупная программа I

Образование

HPP ED 1

Обычный бюджет						
Мероприятия/Персонал	33 С/5 Утвержд.	Сравнитель- ные перечисле- ния в/(из)	33 С/5 Утвержд. с корректи- ровками	34 С/5 увеличение/ (сокращение) средств	Перерасчет	Итого предложено 648,3 млн долл.
	долл.	долл.	долл.	долл.	долл.	долл.
Мероприятия ⁽¹⁾	55 625 300	(623 800)	55 001 500	(3 958 600)	2 094 500	53 137 400
Персонал	52 176 800	(1 026 300)	51 150 500	5 185 200	2 384 200	58 719 900
Итого, Крупная программа I	107 802 100	(1 650 100)	106 152 000	1 226 600	4 478 700	111 857 300

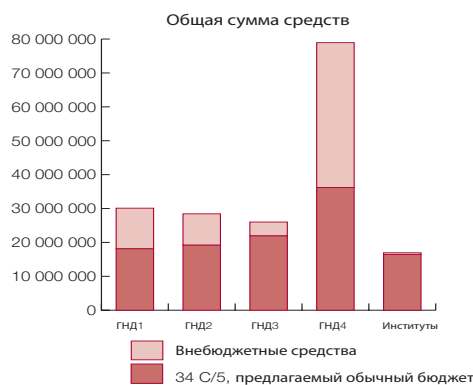
Главное направление деятельности		Обычный бюджет		Итого предложено 648,3 млн долл.	Внебюджетн. средства ⁽²⁾
		Мероприятия ⁽¹⁾	Персонал		
		долл.	долл.	долл.	долл.
ГНД 1	Глобальное руководство в области ОДВ, координация приоритетов ООН в образовании и развитие прочных партнерских связей	5 930 800	12 194 300	18 125 100	11 979 300
ГНД 2	Создание глобальных рамок и сетей для развития потенциала в области политики, планирования, мониторинга и оценки	6 052 700	12 853 000	18 905 700	9 245 300
ГНД 3	Содействие диалогу по вопросам политики, проведению исследований, установлению норм и стандартов	7 751 100	13 885 400	21 636 500	4 100 500
ГНД 4	Содействие развитию потенциала и оказание технической поддержки национальным усилиям по достижению Дакарских целей	16 111 800	19 787 200	35 899 000	42 757 100
Институты ЮНЕСКО в области образования⁽³⁾					
	Международное бюро просвещения ЮНЕСКО (МБП)	4 591 000	–	4 591 000	–
	Международный институт планирования образования ЮНЕСКО (МИПО)	5 100 000	–	5 100 000	–
	Институт ЮНЕСКО по обучению на протяжении всей жизни (ИЮОЖ)	2 300 000	–	2 300 000	–
	Институт ЮНЕСКО по информационным технологиям в образовании (ИИТО)	1 100 000	–	1 100 000	–
	Международный институт ЮНЕСКО по созданию потенциала в Африке (ИИКБА)	2 000 000	–	2 000 000	500 000
	Международный институт ЮНЕСКО по высшему образованию в Латинской Америке и Карибском бассейне (ИЕСАЛК)	2 200 000	–	2 200 000	–
	Итого, Институты ЮНЕСКО в области образования	17 291 000	–	17 291 000	500 000
Итого, Крупная программа I		53 137 400	58 719 900	111 857 300	68 582 200

(1) Включая косвенные расходы на программу в Штаб-квартире в сумме 636 600 долл.

(2) Средства, которые уже получены или в отношении которых взяты твердые обязательства, включая должности, финансируемые за счет ФИТОКА и/или других внебюджетных средств (ДСС).

(3) Указанные суммы средств для институтов в области образования представляют собой финансовые ассигнования из обычного бюджета и соответственно могли бы использоваться для финансирования мероприятий и/или персонала. Эти институты могут также напрямую получать внебюджетные средства, которые не включены в настоящую таблицу.

Распределение средств



ДЕЦЕНТРАЛИЗАЦИЯ МЕРОПРИЯТИЙ В РАМКАХ ОБЫЧНОГО БЮДЖЕТА						
Штаб-квартира/Регион	33 С/5 Утвержд. с корректировками		34 С/5 НРР Основной сценарий		Изменения между НРР и 33 С/5 Утвержд. с корректировками	
	долл.	доля в %	долл.	доля в %	долл.	%
Штаб-квартира	12 911 300	23,5	12 184 000	22,9	(727 300)	5,6
Африка (вкл. ИИКБА)	10 830 700	19,7	10 706 400	20,1	(124 300)	(1,1)
Арабские государства	3 637 100	6,6	3 288 300	6,2	(348 800)	(9,6)
Азия и Тихий океан	7 881 600	14,3	6 961 600	13,1	(920 000)	(11,7)
Европа и Северная Америка (вкл. ЮНЕВОК, СЕПЕС)	763 600	1,4	872 900	1,6	109 300	14,3
Латинская Америка и Карибский бассейн (вкл. ИЕСАЛК)	6 286 200	11,4	6 033 200	11,4	(253 000)	(4,0)
Институты МБЦ, МИПО, ИЮОЖ, ИИТО	12 691 000	23,1	13 091 000	24,6	400 000	3,2
Итого, подразделения на местах	42 090 200	76,5	40 953 400	77,1	(1 136 800)	(2,7)
ИТОГО (Штаб-квартира + подразделения на местах)	55 001 500	100,0	53 137 400	100,0	(1 864 100)	(3,4)

ШТАТНЫЕ ДОЛЖНОСТИ В РАЗБИВКЕ ПО РЕГИОНАМ, КАТЕГОРИЯМ И ИСТОЧНИКАМ ФИНАНСИРОВАНИЯ							
Штаб-квартира/Регион		33 С/5 Утвержд. с корректировками			34 С/5 НРР Основной сценарий		
		ADG/D/P/NPO	GS/L	Итого	ADG/D/P/NPO	GS/L	Итого
Штаб-квартира	Обычный бюджет	76	58	134	77	55	132
	Внебюджетные средства	7	2	9	6	2	8
Африка	Обычный бюджет	34	–	34	40	–	40
	Внебюджетные средства	1	–	1	1	–	1
Арабские государства	Обычный бюджет	15	4	19	18	4	22
	Внебюджетные средства	1	–	1	1	–	1
Азия и Тихий океан	Обычный бюджет	28	–	28	33	–	33
	Внебюджетные средства	2	–	2	2	–	2
Европа и Северная Америка	Обычный бюджет	6	–	6	7	–	7
	Внебюджетные средства	1	–	1	–	–	–
Латинская Америка и Карибский бассейн	Обычный бюджет	21	–	21	24	–	24
	Внебюджетные средства	–	–	–	–	–	–
Итого, подразделения на местах	Обычный бюджет	104	4	108	122	4	126
	Внебюджетные средства	5	–	5	4	–	4
ИТОГО (Штаб-квартира + подразделения на местах)	Обычный бюджет	180	62	242	199	59	258
	Внебюджетные средства	12	2	14	10	2	12
	ОБЩИЙ ИТОГ	192	64	256	209	61	270
ИЗМЕНЕНИЯ ПО СРАВНЕНИЮ С 33 С/5 УТВЕРЖДЕННЫМ С КОРРЕКТИРОВКАМИ (обычный бюджет + внебюджетные средства)							14

Крупная программа I

Образование

01002

Двухлетние секторальные приоритеты на 2008-2009 гг.

Двухлетний секторальный приоритет 1:
Ведущая роль в области ОДВ, обеспечение глобальной координации и оказание поддержки государствам-членам для достижения целей ОДВ и ЦРТ, связанных с образованием, на основе Глобального плана действий.

Двухлетний секторальный приоритет 2:
Содействие качественному образованию для всех на всех ступенях в рамках как формального, так и неформального образования на протяжении всей жизни с уделением особого внимания уязвимым и обездоленным группам населения.

Международные цели и обязательства

Шесть целей образования для всех (Дакар 2000 г.)

Цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия (ЦРТ), в частности ЦРТ 1, 2, 3 и 6.

Итоговый документ Всемирного саммита 2005 г.

План действий для Десятилетия грамотности Организации Объединенных Наций (2003-2012 гг.).

Международный план мероприятий в рамках Десятилетия образования в интересах устойчивого развития (2005-2014 гг.).

Стратегические рамки ЮНЭЙДС 2007-2010 гг. для оказания поддержки усилиям стран по обеспечению всеобщего доступа.

Декларация и Программа действий по культуре мира в связи с Международным десятилетием культуры мира и ненасилия в интересах детей планеты (2001-2010 гг.).

Всемирная программа по образованию в области прав человека (с 2005 г. по настоящее время).

01003

Крупная программа I будет играть ведущую роль в процессе достижения среднесрочной всеобъемлющей цели «Обеспечение качественного образования для всех и образования [обучения] на протяжении всей жизни», сформулированной в проекте Среднесрочной стратегии на 2008-2013 гг. (34 С/4). Деятельность по достижению указанной всеобъемлющей цели будет осуществляться с учетом двух стратегических программных целей: (1) усиление глобальной ведущей и координирующей роли ЮНЕСКО в отношении ОДВ и оказание поддержки национальному руководству деятельностью в интересах ОДВ и (2) формирование политики, потенциала и механизмов для обеспечения качественного образования для всех и образования на протяжении всей жизни, а также поощрения образования в интересах устойчивого развития. В плане практических и оперативных последствий для Программы и бюджета в течение первого двухлетнего периода новой Среднесрочной стратегии эти стратегические цели, рассчитанные на шесть лет, будут отражены в двух соответствующих двухлетних секторальных приоритетах.

Определение концепции и миссии КП I

Крупная программа I, опирающаяся на концепцию, в соответствии с которой образование является краеугольным камнем социально-экономического развития, ориентируется на построение устойчивого мира со справедливыми обществами, умеющими благодаря обеспечению образования для всех и обучения на протяжении всей жизни ценить знания, поощрять культуру мира, уважать разнообразие и защищать права человека. В соответствии с этой концепцией миссия ЮНЕСКО в рамках ее мандата как специализированного учреждения в области образования заключается в том, чтобы:

- обеспечивать руководство международной деятельностью по созданию обучающихся обществ, в которых все группы населения имеют возможность получить образование;
- предоставлять экспертные знания и содействовать налаживанию партнерских связей в целях укрепления национального руководства деятельностью в области образования и потенциала стран для обеспечения качественного образования для всех.

Основные приоритеты ОДВ

Несмотря на то, что в мире отмечается постепенный прогресс на пути достижения целей ОДВ, в частности в обеспечении всеобщего начального образования и гендерного равенства в странах с низким уровнем доходов в период с 2000 г. по настоящее время, перед ним стоит двоякая задача: борьба за достижение поставленных целей и ориентиров повестки дня ОДВ; удовлетворение растущих потребностей в доступе к образованию после начальной и высшей ступени в результате расширения и успешного увеличения контингента учащихся начальной школы. Как показывает ряд исследований и докладов, в частности Всемирный доклад по мониторингу ОДВ и доклад «Дакар + 6: Образование для всех в Африке», для ускорения темпов продвижения к поставленным целям можно предпринять дополнительные усилия, особенно в странах Африки к югу от Сахары, Южной и Западной Азии и в арабских государствах. В 2005 г. международное сообщество не достигло цели гендерного равенства, а 86 стран могут не достичь гендерного равенства даже к 2015 г. Приблизительно одна пятая взрослого населения планеты, т.е., по оценкам, 771 млн человек, большинство из которых составляют женщины, остается неграмотной. Качество образования по-прежнему является значительной проблемой во всем мире, которая усугубляется серьезной нехваткой подготовленных и квалифицированных преподавателей, особенно преподавателей-женщин. Эти проблемы приобретают все большую остроту на фоне пандемии ВИЧ и СПИДа, которая опустошает целые страны во всех регионах мира. В связи с этим в рамках Крупной программы I предполагается сохранить в качестве стержня всех предусмотренных в ней мероприятий три инициативы: Инициативу в области подготовки учителей для стран Африки к югу от Сахары (ТТИССА), Инициативу по распространению грамотности в целях расширения прав и возможностей (LIFE) и Глобальную инициативу по проблемам ВИЧ/СПИДа и образования (ЭДЮКЭЙДС) наряду с обеспечением учета гендерной проблематики в целях поощрения гендерного равенства, равноправия и паритета в области образования. Главным инструментом достижения целей в рамках указанных основных приоритетов ОДВ будет сотрудничество Юг-Юг.

Кроме того, ЮНЕСКО продолжит содействовать удовлетворению потребностей, касающихся других уровней образования, включая посленачное образование, ТПОП и высшее образование, а также таких ключевых компонентов, как естественно-научное образование, в целях развития и наращивания человеческого потенциала, что должно способствовать как искоренению нищеты, так и экономическому росту.

Глобальный план действий в области ОДВ и ЮНЕСС

В течение последнего двухлетнего периода в рамках своей предыдущей Среднесрочной стратегии ЮНЕСКО сделала ряд заметных и смелых шагов в направлении закрепления за собой глобальной ведущей роли в области ОДВ, а также в направлении совершенствования своего потенциала для осуществления мероприятий на уровне стран. Организация с успехом приступила к разработке Глобального плана действий в области ОДВ и Стратегии ЮНЕСКО по оказанию поддержки национальному образованию (ЮНЕСС) в ответ на призыв международного сообщества к повышению уровня гармонизации и координации в деле поддержки усилий стран по обеспечению ОДВ, а также в целях содействия продолжающемуся процессу реформирования Организации Объединенных Наций. ЮНЕСС будет представлять собой «дорожную карту» для востребованных и действенных мероприятий ЮНЕСКО по удовлетворению выявленных нужд и потребностей государств-членов и будет служить основным вкладом Организации в Глобальный план действий (ГПД). Она позволит ЮНЕСКО ориентировать свои мероприятия на страновом уровне на приоритеты и стратегии стран в области развития образования путем поддержки приоритетов их политики и устранения серьезной нехватки экспертных знаний, потенциала и финансовых средств в увязке с вкладом сообщества, занимающегося вопросами развития.

Двухлетние секторальные приоритеты

Два основных направления деятельности Организации в 2008–2009 гг. отражены в двухлетних секторальных приоритетах, сформулированных в документе 34 С/5 и являющихся первоначальными элементами процесса реализации Среднесрочной стратегии. Первым двухлетним секторальным приоритетом в рамках Крупной программы I будет «Ведущая роль в области ОДВ, обеспечение глобальной координации и оказание поддержки государствам-членам для достижения целей ОДВ и ЦРТ, связанных с образованием, на основе Глобального плана действий», а вторым – «Содействие качественному образованию для всех на всех ступенях в рамках как формального, так и неформального образования на протяжении всей жизни с уделением особого внимания уязвимым и обездоленным группам населения.

Эти два двухлетних секторальных приоритета будут переведены в практическую плоскость посредством четырех главных направлений деятельности, с тем чтобы дать Организации возможность эффективно выполнять свои пять функций в области активизации международного сотрудничества, обеспечения интеллектуального руководства, установления правовых норм, обмена информацией и развития потенциала. В рамках первого двухлетнего приоритета ЮНЕСКО будет играть свою глобальную ведущую и координирующую роль и выполнять функции центра обмена информацией посредством двух главных направлений деятельности, а в рамках второго двухлетнего приоритета Организация будет выполнять задачи, связанные с интеллектуальным руководством и оперативной деятельностью в целях оказания технической поддержки и развития потенциала на национальном уровне, посредством двух других главных направлений деятельности.

- В рамках первого главного направления деятельности **«Глобальное руководство в области ОДВ, координация приоритетов ООН в образовании и развитие прочных партнерских связей»** ЮНЕСКО будет играть ведущую роль в мобилизации, гармонизации, согласовании и совмещении уникальных дополнительных аспектов деятельности различных партнеров и заинтересованных сторон на глобальном уровне, а также использовать мобилизационный потенциал Десятилетия грамотности и Десятилетия образования в интересах устойчивого развития Организации Объединенных Наций, а также стратегических рамок ЮНЭЙДС для содействия обеспечению всеобщего доступа к образованию, с тем чтобы международное сообщество и далее прилагало неустанные усилия для достижения целей ОДВ и ЦРТ и оставалось приверженным этому делу. Такая глобальная координирующая и ведущая роль должна проявиться в коллективной работе по составлению и принятию Глобального плана действий (ГПД) не только четырьмя остальными партнерами по созыву форумов в области ОДВ – ПРООН, ЮНФПА, ЮНИСЕФ и Всемирный банк, – но и другими межправительственными организациями, многосторонними финансовыми учреждениями, национальными правительствами, двусторонними учреждениями-донорами, организациями гражданского общества (ОГО), неправительственными организациями (НПО), частным сектором и т.д. Признавая первостепенную необходимость сильной политической приверженности на всех уровнях и широкой социальной мобилизации для достижения целей ОДВ и ЦРТ, ЮНЕСКО будет укреплять свою информационно-разъяснительную роль, а также развивать прочные партнерские связи с широким кругом заинтересованных сторон.

- В рамках второго главного направления деятельности **«Создание глобальных рамок и сетей для развития потенциала в области планирования и управления системами образования»** ЮНЕСКО создаст глобальные рамочные и сетевые механизмы по развитию потенциала на основе достигнутых результатов в рамках осуществляемого за счет Норвежского целевого фонда проекта «Развитие потенциала для достижения целей ОДВ: стратегия ЮНЕСКО». Эта инициатива будет совместно осуществляться Международным институтом планирования образования ЮНЕСКО (МИПО) и Статистическим институтом ЮНЕСКО (СИЮ), а также программными отделами и региональными бюро по образованию и другими институтами ЮНЕСКО, с тем чтобы в большей степени упорядочить в структурном отношении работу Организации по развитию потенциала. Рамки будут устанавливаться путем выработки общих определений, согласованных подходов и в конечном итоге путем разделения труда между различными подразделениями ЮНЕСКО, а также другими партнерами и заинтересованными сторонами на уровне стран в области планирования и управления системами образования. Это направлено на обеспечение адекватной и согласованной деятельности ЮНЕСКО по развитию потенциала и оказанию технической поддержки в рамках последовательных этапов стратегического планирования и управления системами образования в том, что касается секторального/субсекторального анализа, формулирования и обзора политики, а также планирования, мониторинга и оценки деятельности. В рамках этого ГНД ЮНЕСКО будет совершенствовать и укреплять свою функцию центра обмена знаниями и информацией в области образования. Она также продолжит оказывать поддержку специалистам по вопросам политики и планирования, а также практическим работникам в деле разработки фактологически обоснованных политики и подходов, благодаря разработке совместной платформы и участию заинтересованных сообществ в том, что касается сбора, распространения, распределения и содействия обмену информацией и ее совместного использования. Она будет также добиваться обеспечения доступа к новейшим тенденциям в области образования, соответствующей информации и данным для всех заинтересованных сторон и широкой общественности.

- В рамках третьего главного направления деятельности **«Содействие диалогу по вопросам политики, проведению исследований, установлению норм и стандартов»** и второго

двухлетнего секторального приоритета ЮНЕСКО будет заблаговременно определять программу исследований по вопросам, касающимся обеспечения доступа к образованию на протяжении всей жизни и его качества и обеспечения его успешного завершения всеми обучающимися. Она будет организовывать интеллектуальные платформы экспертов для обсуждения результатов исследований и рекомендаций в области политики в целях существенного обогащения диалогов высокого уровня по вопросам политики, которые будут проводиться Организацией на глобальном, региональном, субрегиональном и национальном уровнях. В рамках своего мандата, касающегося нормативной деятельности, Организация будет оказывать государствам-членам помощь в претворении международных правовых актов в национальную политику и законодательство в сфере образования. Она будет также способствовать ратификации и осуществлению международных нормативных актов в области образования и осуществлять мониторинг их прогресса. ЮНЕСКО будет создавать благоприятную среду для поощрения диалога с рядом региональных учреждений и механизмов в целях дальнейшей реализации повестки дня в области ОДВ для поощрения проводимой на национальном и транснациональном уровне оценки по определению факторов, связанных с достижением успехов в обучении. Для дальнейшей реализации повестки дня в области ОДВ она будет работать в партнерстве с широким кругом региональных учреждений, профессиональных органов и университетов. В число ее наиболее важных партнеров будут входить Комиссия Африканского союза, региональные экономические сообщества в Африке и форум министров образования в различных регионах.

- В рамках четвертого главного направления деятельности **«Содействие развитию потенциала и оказание технической поддержки национальным усилиям по достижению Дакарских целей»** ЮНЕСКО будет оказывать содействие государствам-членам не только в расширении доступа к образованию, но и в обеспечении того, чтобы все учащиеся имели возможность получить качественное образование и обучение на протяжении всей жизни. Она будет добиваться этого путем обеспечения того, чтобы действия государств-членов основывались на потребностях, определенных в рамках ЮНЕСС, которая должна служить дополнением к существующим стратегиям и планам в области развития, и будет стремиться к скоординированному и взаимодополняющему функционированию Организации в полном соответствии с усилиями по достижению целостности страновых групп Организации Объединенных Наций. Организация сосредоточит свои усилия на развитии потенциала государств-членов в вопросах планирования и управления их системами образования, а также на оказании государствам-членам технической поддержки в анализе и формулировании политики на уровне секторов и/или подсекторов. Она будет также помогать государствам-членам осваивать подход к образованию, основывающийся на учете прав человека и гендерных аспектов, и удовлетворять различные потребности уязвимых и маргинализированных групп, а также коренного населения благодаря разработке учебной программы и материалов и использованию родного языка в качестве средства обучения.
- Хотя три области ОДВ – педагогическая подготовка и образование, распространение грамотности и образование в вопросах ВИЧ и СПИДа с помощью, соответственно, ТТИССА, LIFE и ЭДЮКЭЙДС – по-прежнему будут являться приоритетами, ЮНЕСКО также сосредоточит усилия на ключевых подсекторах, в которых она обладает сравнительными преимуществами, с уделением особого внимания ТПОП и высшему образованию. ЮНЕСКО будет использовать экспертную компетентность своего Международного бюро просвещения для оказания государствам-членам помощи в разработке учебной программы, а также учебно-методических материалов.

Двухлетний секторальный приоритет 1: Ведущая роль в области ОДВ, обеспечение глобальной координации и оказание поддержки государствам-членам для достижения целей ОДВ и ЦРТ, связанных с образованием, на основе Глобального плана действий

01009

ЮНЕСКО будет переводить в практическую плоскость указанный первый двухлетний секторальный приоритет посредством двух главных направлений деятельности: (1) глобального руко-водства в области ОДВ, координации приоритетов ООН в образовании и развития прочных партнерских связей, а также (2) формирования глобальных рамок и сетей для развития потенциала в области планирования и управления системами образования.

01010

ЮНЕСКО удвоит усилия по укреплению своей **глобальной руководящей и координирующей роли** в целях ускорения темпов достижения целей ОДВ. Группа высокого уровня и Рабочая группа по ОДВ, которые информируются на основе Всемирного доклада по мониторингу ОДВ, будут использоваться для регулирования политических и финансовых обязательств национальных правительств и международного сообщества, для развития более согласованного сотрудничества между всеми партнерами по ОДВ, а также в качестве главного форума высокого уровня для диалога по вопросам политики и распространения передового опыта. В Глобальном плане действий (ГПД) будет уточнено и переведено в практическую плоскость на страновом уровне стратегическое разделение труда между партнерами по ОДВ. Заключенное недавно соглашение о партнерстве со Всемирным экономическим форумом послужит основой для укрепления отношений с частным сектором. «Группа 77» и Китай, а также страны «О-9» останутся надежными и инициативными партнерами ЮНЕСКО в стремлении международного сообщества к достижению целей ОДВ, поскольку они являются платформами для достижения консенсуса по приоритетным вопросам в области образования и для налаживания партнерских связей между всеми регионами мира, в особенности между развивающимися странами.

Страны с новой формирующейся экономикой, добившиеся значительных успехов в деле достижения целей ОДВ, будут побуждаться играть ведущую роль в развитии сотрудничества Юг-Юг в области образования путем реализации пилотных проектов и совместного использования их потенциала и опыта с другими развивающимися странами, при этом они будут получать пользу от опыта этих стран. В рамках программы/фонда сотрудничества Юг-Юг в области образования ЮНЕСКО будет содействовать реализации пилотных проектов и будет применять более комплексный подход для дальнейшего закрепления сквозного характера сотрудничества Юг-Юг, а также трехстороннего сотрудничества Север-Юг-Юг в качестве ключевой формы осуществления деятельности, особенно при планировании и выполнении мероприятий в поддержку основных инициатив ЮНЕСКО по ОДВ и приоритетов ООН в области образования, т.е. распространения грамотности, педагогического образования и подготовки кадров, образования в вопросах прав человека, мира и демократической гражданственности, образования в области ВИЧ/СПИДа и образования в интересах устойчивого развития.

Координируя на глобальном уровне деятельность по реализации приоритетов ООН, ЮНЕСКО будет придерживаться междисциплинарного подхода и стремиться к конечной цели построения устойчивого и справедливого будущего посредством образования в интересах устойчивого развития, распространения грамотности и обеспечения всеобщего доступа к профилактике и лечению ВИЧ и СПИДа, а также к уходу и помощи в этой области. Организация будет устанавливать значимые и эффективные партнерские связи и сетевые отношения на глобальном и национальном уровнях в рамках Десятилетия грамотности Организации Объединенных Наций (ДГООН), Десятилетия образования в интересах устойчивого развития Организации Объединенных Наций

(ДОУР) и Декларации Организации Объединенных Наций о приверженности делу борьбы с ВИЧ/СПИДом, Международного десятилетия культуры мира и ненасилия в интересах детей планеты и Всемирной программы по образованию в области прав человека (ВППЧ). В этих приоритетных для ООН областях она будет поощрять полномасштабные и многосекторальные действия, координировать и согласовывать соответствующие мероприятия государств-членов, а также других основных заинтересованных сторон на страновом уровне [ГНД 1].

01011

В ответ на общепризнанную потребность **в создании глобальных рамок и выработке общих подходов к развитию потенциала ЮНЕСКО** будет принимать меры для дополнения и углубления деятельности и достижений в рамках проекта «Развитие потенциала для достижения целей ОДВ: Стратегия ЮНЕСКО», финансируемого Норвежским целевым фондом. В рамках текущих мероприятий по гармонизации помощи и сотрудничества в области развития (например Глобального плана действий, Инициативы ускоренного продвижения к целям ОДВ и процесс реформ ООН), ЮНЕСКО приступит к налаживанию устойчивого диалога для того, чтобы обеспечить координацию и гармонизацию деятельности на страновом уровне по развитию потенциала в области планирования и управления системами образования среди заинтересованных сторон в области ОДВ и партнеров в сфере развития.

В соответствии с ГНД 2 ЮНЕСКО с этой целью предложит рамки общих принципов и подходы, касающиеся развития потенциала в вопросах разработки политики и планирования в области образования, а также мониторинга и оценки образовательных систем, для оказания государствам-членам поддержки в достижении целей ОДВ. Заинтересованным сторонам в области ОДВ и партнерам в сфере развития на глобальном и национальном уровне будет предложено принять участие в обсуждении указанных рамок и после согласования использовать их по мере необходимости в своей деятельности по развитию потенциала. На основе этих единых рамок ЮНЕСКО определит и введет в действие стратегию наращивания потенциала государств-членов в вопросах разработки образовательной политики и планирования, мониторинга и оценки систем образования, которая послужит основой для разработки совместных мероприятий системы ООН. В странах каждого региона будут осуществляться пилотные проекты по развитию потенциала, отвечающие принципам и подходам, определенным в соответствии с глобальными рамками.

Действуя на глобальном и региональном уровнях, ЮНЕСКО будет в рамках своих функций центра обмена информацией и катализатора международного сотрудничества продолжать расширять доступ государств-членов к экспертным консультациям, передовому опыту и нововведениям во всех сферах образования. Предусматривается создавать и/или укреплять региональные и глобальные сети и сообщества специалистов для содействия обмену и распространения информации и знаний, которые документально регистрируются на уровне стран, кластеров и регионов в бюро вне Штаб-квартиры, институтах и центрах ЮНЕСКО: Международном институте планирования образования ЮНЕСКО (МИПО), Международном бюро просвещения ЮНЕСКО (МБП), Институте ЮНЕСКО по обучению на протяжении всей жизни (ИЮОЖ), Институте ЮНЕСКО по информационным технологиям в образовании (ИИТО), Международном институте ЮНЕСКО по высшему образованию в Латинской Америке и Карибском бассейне (ИЕСАЛК), Международном институте ЮНЕСКО по созданию потенциала в Африке (ИИКБА), Статистическом институте ЮНЕСКО (СИЮ), а также Европейском центре высшего образования ЮНЕСКО (СЕПЕС) и Международном центре ЮНЕСКО по техническому и профессиональному образованию и подготовке (ЮНЕВОК) [ГНД 2].

Главное направление деятельности 1: Глобальное руководство в области ОДВ, координация приоритетов ООН в образовании и развитие прочных партнерских связей

Ожидаемые результаты

Обеспечение скоординированного и слаженного партнерства в рамках Глобального плана действий в области ОДВ в интересах укрепления политической приверженности повестке дня ОДВ на глобальном и национальном уровнях.

Показатели эффективности:

- количество стран, в которых национальные планы и политика отражают наличие ощутимой политической приверженности целям ОДВ;
- степень признания Глобального плана действий (ГПД) другими партнерами по ОДВ и степень, в которой положения этого Плана отражены в их собственных стратегиях/программах;
- степень отражения ДОУР, ДГООН, образования в области ВИЧ/СПИДа и педагогического образования в глобальных, региональных и национальных повестках дня ОДВ.

Значительное увеличение финансовых средств для развития образования, которые имеются в наличии или в отношении которых получены обязательства национальных правительств, а также партнеров по ОДВ.

Показатели эффективности:

- количество стран, в которых увеличены государственные бюджетные ассигнования на достижение целей ОДВ;
- совокупный объем средств по линии ОПР на образование;
- количество и масштаб партнерских связей в государственном и частном секторах в области ОДВ.

Усиление межрегионального и внутрирегионального сотрудничества и обмена передовым опытом в области ОДВ между странами Юга и укрепление сетей, объединяющих экспертов из развивающихся стран.

Показатели эффективности:

- количество мероприятий, запланированных и осуществленных по линии сотрудничества Юг-Юг;
- количество экспертов по вопросам образования из развивающихся стран, которые зарегистрированы в глобальном реестре.

Главное направление деятельности 2: Создание глобальных рамок и сетей для развития потенциала в области планирования и управления системами образования

Ожидаемые результаты

Предложение глобальных рамок для развития потенциала в области планирования и управления системами образования и признание этих рамок партнерами по ОДВ и по работе в сфере развития.

Показатели эффективности:

- подготовка доклада о политике ЮНЕСКО в соответствии с глобальными рамками;
- количество партнеров по ОДВ и по работе в сфере развития, опирающихся на указанные рамки или использующих их в своей деятельности по развитию потенциала;
- осуществление в каждом регионе пилотных проектов с целью экспериментального использования глобальных рамок для развития потенциала в вопросах планирования и управления системами образования.

Совершенствование деятельности по выработке политики, планированию, мониторингу и оценке систем образования в государствах-членах.

Показатель эффективности:

- число созданных и действующих сетей и сообществ специалистов, способствующих развитию потенциала государств-членов в области планирования и управления системами образования.
- число государств-членов, использующих информацию и знания (например, компетентность экспертов, передовой опыт и инновации), предоставляемые сетями и сообществами специалистов.

Обеспечение доступа основных партнеров и широкой общественности к новейшим тенденциям, инновациям и передовому опыту в области образования.

Показатели эффективности:

- сбор и документирование передовой практики и инноваций в области политики, планирования, мониторинга и оценки;
- создание и функционирование сообществ специалистов-практиков (количество сообществ, количество отдельных лиц/групп, участвующих в жизни сообществ, и обратная связь с заинтересованными сторонами);
- разработка упрощенного, удобного для пользования, динамичного и качественного онлайн-образовательного портала Сектора образования;
- количество учреждений ТПОП, использующих обмен методическими материалами и учебными программами.

Двухлетний секторальный приоритет 2: Содействие качественному образованию для всех на всех ступенях в рамках как формального, так и неформального образования на протяжении всей жизни с уделением особого внимания уязвимым и обездоленным группам населения

01014

ЮНЕСКО будет переводить в практическую плоскость указанный второй двухлетний секторальный приоритет посредством двух главных направлений деятельности: (1) содействие развитию диалога по вопросам политики, исследований, норм и стандартов и (2) оказание поддержки развитию потенциала и технической поддержки для содействия национальным усилиям по достижению Дакарских целей.

01015

В рамках главного направления деятельности «Содействие диалогу по вопросам политики, проведению исследований и установлению норм и стандартов» ЮНЕСКО будет обеспечивать интеллектуальное руководство на глобальном, региональном и субрегиональном уровнях по ключевым вопросам, касающимся доступа к образованию и его качества, в целях успешного завершения обучения всеми учащимися. Особое внимание будет уделяться тому, чтобы в перспективе образования на протяжении всей жизни девочки и женщины, отчужденные, бедные и маргинализированные группы населения, а также лица с особыми потребностями могли пользоваться всеми благами, предоставляемыми различными ступенями и механизмами образования. ЮНЕСКО будет работать не только со своими специализированными институтами и центрами на глобальном и региональном уровнях, но и с компетентными высшими учебными заведениями на страновом уровне в целях проведения научных исследований и подготовки политических и программных документов по отдельным темам, представляющим исключительную важность и относящимся к обеспечению доступа для достижения успеха, а также по вопросам, касающимся трех инициатив в рамках ОДВ в сфере педагогической подготовки, распространения грамотности и образования в области ВИЧ и СПИДа. Огромное значение для осуществления этих инициатив в области ОДВ будет иметь стратегическая и специализированная деятельность, соответственно, Международного института ЮНЕСКО по созданию потенциала в Африке (ИИКБА), ИЮОЖ и МБП. Кроме того, Организация разработает повестку дня основных конференций и совещаний министров по вопросам образования, с тем чтобы подобные мероприятия высокого уровня способствовали установлению взаимосвязи между результатами исследований и процессом разработки политики, планов и стандартов на региональном, субрегиональном и национальном уровнях.

В течение этого двухлетнего периода ЮНЕСКО обеспечит созыв двух крупных конференций по вопросам образования, а именно проведение в 2008 г. совместно с МБП Международной конференции по образованию и в 2009 г. совместно с ИЮОЖ Международной конференции по образованию взрослых (КОНФИНТЕА VI). ЮНЕСКО организует также глобальные консультации о новых тенденциях и задачах в высшем образовании в рамках последующей деятельности в связи со Всемирной конференцией по высшему образованию 1998 г. Организация будет укреплять исследовательский потенциал высших учебных заведений, а также трансграничную деятельность по совместному использованию знаний. С помощью кафедр УНИТВИН/ЮНЕСКО будет также поощряться диалог по вопросам политики. Развитие партнерских связей между существующими кафедрами/сетями в рамках сотрудничества Север-Юг и Юг-Юг, особенно на субрегиональном уровне, обеспечит критическую массу мероприятий в поддержку качественного образования. Создание центров передового опыта, в частности в развивающихся странах и особенно в Африке, будет направлено на формирование синергии между университетами, высшими учебными заведениями, центрами по подготовке кадров, фондами и исследовательскими центрами.

Для обеспечения включения Африки в число своих приоритетов ЮНЕСКО будет уделять повышенное внимание активным усилиям по поддержке Африканского союза и региональных

экономических сообществ (РЭС), а также выступать за предоставление образованию центрального места в контексте общего экономического, социального и культурного развития континента. Она всецело сосредоточит усилия на поддержке выполнения региональных рамочных документов, в частности Плана действий на второе Десятилетие образования в интересах развития Африки (2006-2015 гг.) и Регионального проекта по образованию для Латинской Америки и Карибского бассейна (ПРЕЛАК), не только на региональном, но и на страновом уровне.

ЮНЕСКО будет и далее содействовать осуществлению разработанных ею нормативно-правовых актов, включая рекомендации, декларации, руководящие принципы и рамки действий, а также проводить мониторинг этого процесса и оказывать ему техническую помощь. Будучи первым принятым ЮНЕСКО международно-правовым актом, Конвенция о борьбе с дискриминацией в области образования служит основой для целей ОДВ и направлена на запрещение любых форм дискриминации и поощрение права на образование для всех. В рамках своей нормотворческой деятельности Организация также проведет обзор ряда принятых ею нормативно-правовых актов, с тем чтобы посредством международных и региональных форумов выявить их актуальность и востребованность. В качестве этой нормативной деятельности предусматривается в сотрудничестве с партнерами провести анализ конституций и законодательств в целях укрепления деятельности на уровне стран в защиту права на образование и разработок по ключевым проблемам, связанным с этим правом.

ЮНЕСКО будет оказывать странам техническое содействие в применении правовых актов в целях совершенствования и развития национальной правовой базы в области образования, а также в обеспечении их увязки с процессами планирования и разработки политики. В число таких правовых актов входят: Конвенция и Пересмотренная Рекомендация о техническом и профессиональном образовании; Рекомендация о статусе преподавательских кадров высших учебных заведений; Рекомендация о положении учителей; шесть региональных конвенций о признании учебных курсов, дипломов о высшем образовании и ученых степеней, а также всеобщий правовой акт, дополняющий указанные региональные конвенции, а именно Рекомендация о признании учебных курсов и свидетельств о высшем образовании. В своей работе, направленной на содействие формированию всеобщего пространства высшего образования и научных исследований в обществе знаний и экономических процессов, которое все в большей степени подвержено влиянию глобализации, ЮНЕСКО будет руководствоваться и другими правовыми актами, в частности Всемирной декларацией о высшем образовании для XXI века и Руководящими принципами «Обеспечение качества в трансграничном высшем образовании». Эта нормотворческая работа будет вестись во взаимодействии с соответствующими институтами, в частности ИЕСАЛК и СЕПЕС – в области высшего образования; ИИКБА – в области подготовки учителей, ЮНЕВОК – в области технического и профессионального образования и МБП – в области права на образование.

В рамках Крупной программы I одной из областей сосредоточения усилий в этом двухлетнем периоде станут ИКТ как инструмент расширения доступа и фактор, способствующий преобразованиям в процессах обучения и преподавания. Сектор образования будет работать на межсекторальной основе с Сектором коммуникации и информации, с тем чтобы ЮНЕСКО выполняла свои функции основного координатора деятельности по итогам ВВИО в области электронного обучения посредством организации совещаний по итогам Всемирной встречи на высшем уровне и участия в них. Кроме того, ЮНЕСКО будет развивать межсекторальное сотрудничество по трем смежным вопросам: обеспечение охвата всех обучающихся посредством использования технологий; расширение открытого доступа и изучение ценности альтернативных и новых способов применения ИКТ с точки зрения образования. Организация сосредоточит усилия на вопросах ИКТ в образовании путем разработки политики и проведения подготовительной работы. В этой связи она будет использовать результаты деятельности ИИТО, который будет играть активную роль в содействии проведению педагогической подготовки в Африке с помощью ИКТ [ГНД 3].

Деятельность ЮНЕСКО на страновом уровне претерпит существенные изменения в связи с выполнением ГПД, развертыванием ЮНЕСС; реформированием Организации Объединенных Наций, особенно на страновом уровне, разработкой политики в области децентрализации на основе подотчетности; созданием глобальных рамочных механизмов и сетей по развитию потенциала. В ходе реализации главного направления деятельности **«Оказание поддержки развитию потенциала и технической поддержки для содействия национальным усилиям по достижению Дакарских целей»** предстоит решить задачу по обеспечению синхронизации и согласованности этих инициатив в целях повышения их эффективности, действенности и усиления долгосрочного воздействия на государства-члены.

ЮНЕСКО будет прилагать все усилия по гармонизации и координации процессов на страновом уровне в рамках ЮНЕСС, ГПД и РПООНПР во избежание дублирования и параллелизма. Она откажется от осуществления мелкомасштабных, раздробленных и узконаправленных мероприятий, с тем чтобы усовершенствовать свои первичные функции по развитию институционального потенциала, консультированию по вопросам национальной политики и планирования, приданию импульса слаженному сотрудничеству партнеров по ОДВ и обеспечению интеллектуального руководства деятельностью на страновом уровне.

В ходе подготовительной работы ЮНЕСКО сосредоточит особое внимание на подсекторах педагогического образования и подготовки, распространения грамотности и образования в области ВИЧ/СПИДа для достижения целей ТТИССА, LIFE и ЭДЮКЭЙДС. Межсекторальное взаимодействие будет служить основой для оказания государствам-членам технического содействия и их консультирования по вопросам политики в таких областях, как права человека, естественнонаучное и математическое образование, преподавание языков, образование в области ВИЧ/ СПИДа, а также надлежащее использование ИКТ в образовании. Члены Сети ассоциированных школ ЮНЕСКО могут выступать в качестве центров экспериментальной деятельности и передового опыта в вопросах обеспечения качественного образования для всех, включая программы по проблематике мира, прав человека, гражданственности и инклюзивного образования, а также образования в вопросах наследия. При осуществлении деятельности и оказании услуг на страновом уровне подразделения на местах получают полный доступ к специализированным техническим знаниям, которыми располагают институты [ГНД 4].

Во взаимодействии с другими секторами, в частности в рамках КП II и КП III, Сектор образования ЮНЕСКО будет укреплять потенциал государств-членов в области разработки политики, планирования и мониторинга, а также в отношении национальных программ по естественнонаучному и технологическому образованию (ЕНТО). Организация будет продолжать оказывать государствам-членам помощь в разработке эффективных программ, отвечающих целям ОДВ. Особый упор будет делаться на распространении фундаментальных научных и технологических знаний и навыков, повышении грамотности и заинтересованности студентов в образовании и профессиональной карьере в области ЕНТО, а также на обмене информацией и результатами исследований.

Государствам-членам будет оказываться помощь в деле реформирования, восстановления и укрепления их систем ТПОП и развития национальных квалификационных рамок ТПОП в соответствии с Пересмотренными рекомендациями и Конвенцией о техническом и профессиональном образовании. ЮНЕСКО будет и впредь уделять особое внимание работе по обучению предпринимательским навыкам, а также информационно-разъяснительным мероприятиям среди лиц, ответственных за политику, и практических работников в том, что касается роли ТПОП в отношении устойчивого развития. Обмен информацией по вопросам ТПОП станет еще одной крупной сферой деятельности среди основных партнеров в государствах-членах в рамках Сети ЮНЕСКО-ЮНЕВОК. Государствам-членам будет оказываться помощь в формировании национальных квалификационных рамок и стандартов профессиональной подготовки. Для этого ЮНЕСКО будет работать совместно с партнерами в странах и в рамках глобального партнерства с

Международной организацией труда, Организацией экономического сотрудничества и развития и Европейским фондом подготовки кадров.

Будучи единственным учреждением Организации Объединенных Наций, имеющим мандат в области высшего образования, ЮНЕСКО окажет содействие разработке фактологически обоснованной политики в ответ на новые тенденции и процессы в области высшего образования с уделением особого внимания его роли в достижении целей ЦРТ, в частности искоренении нищеты. Она будет также способствовать инновациям для удовлетворения потребностей, связанных с образованием и трудовыми ресурсами, и изыскивать пути расширения возможностей получения высшего образования для молодых людей из уязвимых и обездоленных групп, в частности проживающих в отдаленных сельских областях или в неблагополучных районах городских окраин. Продолжится осуществление мероприятий, касающихся трансграничного высшего образования и обеспечения его качества, с уделением особого внимания обеспечению мобильности и признанию квалификационных свидетельств применительно к обездоленным и приоритетным группам (например, мигрантам, беженцам и малым островным развивающимся государствам). ЮНЕСКО будет работать с такими партнерами, как Всемирный банк, Организация экономического сотрудничества и развития и Содружество в целях обучения, а также с партнерскими НПО в сфере высшего образования в целях наращивания потенциала в вопросах обеспечения качественного высшего образования с упором на развивающиеся страны.

Содействие обеспечению мира является краеугольным камнем работы ЮНЕСКО. Организация продолжит действовать на основе межучрежденческой координации в целях осуществления мероприятий в области образования в интересах мира, прав человека и демократической гражданственности, в том числе в рамках Межучрежденческого координационного комитета Организации Объединенных Наций по образованию в области прав человека в школьной системе и Межведомственной группы Организации Объединенных Наций по вопросу о насилии в отношении детей. Она будет и далее тесно сотрудничать с сетью НПО по содействию развитию образовательного компонента Международного десятилетия культуры мира и ненасилия в интересах детей планеты, провозглашенного Организацией Объединенных Наций. Кроме того, в рамках Всемирной программы по образованию в области прав человека (ВППЧ) ЮНЕСКО будет поддерживать разработку и/или осуществление национальных планов действий по образованию в области прав человека [ГНД 4].

01017

Главное направление деятельности 3: Содействие диалогу по вопросам политики, проведению исследований, установлению норм и стандартов

Ожидаемые результаты

Надлежащее информационное обеспечение глобальных, региональных и субрегиональных платформ по вопросам политики с помощью научных данных по установленным приоритетным темам и процессам, связанным с качеством.

Показатели эффективности:

- количество опубликованных научных и программных документов в целях информационного обеспечения диалога по вопросам политики;
- декларации международных конференций (МКО и КОНФИНТЕА), а также региональных совещаний министров (КОМЕДАФ, МИНАРАБ, ПРЕЛАК), отражающие соответствующие ключевые вопросы и направления политики;
- число платформ для диалога по вопросам политики, сформированных с помощью сетей кафедр ЮНЕСКО/УНИТВИН.

Наращивание потенциала государств-членов в области анализа и мониторинга учебной успеваемости с помощью региональных сетей.

Показатель эффективности:

- количество стран, обладающих потенциалом для разработки собственных национальных систем оценки.

Обзор, эффективное внедрение и мониторинг нормативно-правовых актов в области образования.

Показатели эффективности:

- количество стран, ратифицировавших нормативно-правовые акты и представивших доклады об их выполнении;
- количество стран, усовершенствовавших и разработавших правовую базу в области образования;
- количество стран, ратифицировавших и выполняющих Конвенцию и Рекомендацию о борьбе с дискриминацией в области образования и другие нормативные акты и представляющих соответствующие доклады.

Содействие надлежащему использованию технологий в образовании, а также выявление и распространение передового опыта.

Показатели эффективности:

- количество выявленных примеров передового опыта, их отражение в документах и популяризация;
- количество опубликованных и распространенных кратких справок по вопросам политики.

01018

Главное направление деятельности 4: Содействие развитию потенциала и оказание технической поддержки национальным усилиям по достижению Дакарских целей

■ Ожидаемые результаты

Укрепление потенциала государств-членов в вопросах планирования и управления в области образования, а также привлечения средств в поддержку национальных приоритетов.

Показатели эффективности:

- количество стран, воспользовавшихся возможностями для развития потенциала;
- количество стран, получивших техническую помощь;
- количество стран, внедривших ИСУО;
- количество случаев повышения качества и своевременности предоставления данных в целевых странах.

Обзор, пересмотр и разработка национальных общесекторальных планов и политики, касающихся систем формального и неформального образования.

Показатели эффективности:

- количество секторальных и субсекторальных планов, подвергшихся обзору, пересмотру и разработке;
- количество политических программ, подвергшихся обзору, пересмотру и разработке;
- количество подвергшихся обзору национальных планов по вопросу о языковой политике и использовании родного языка в качестве средства обучения.

Пересмотр национальной политики в целях повышения качества и адекватности учебных программ в области педагогического образования, квалификации и условий работы преподавателей, учебно-методических средств и учебных материалов.

Показатели эффективности:

- количество пересмотренных подсекторальных планов и политических программ в области педагогического образования/подготовки преподавателей;
- количество стран, разрабатывающих политику в отношении преподавателей, охватывающую все аспекты их профессиональной подготовки, работы и служебного роста.

Обзор и разработка национальной политики в целях расширения равного доступа к всеобъемлющим программам распространения грамотности и приобретения жизненных навыков как в формальном, так и в неформальном образовании с уделением особого внимания девочкам и женщинам.

Показатели эффективности:

- количество стран, в которых проведен обзор и разработка подсекторальных планов и политики в области распространения грамотности и приобретения жизненных навыков в целях расширения равного доступа (отзывы заинтересованных сторон);
- количество стран, в которых проведен обзор политики в целях обеспечения доступа к возможностям обучения для детей, живущих в неблагоприятных условиях, девочек и женщин.

Наращивание потенциала государств-членов в деле возрождения программ в области технического и профессионального образования и подготовки кадров, а также ЕНТО.

Показатели эффективности:

- тенденции, касающиеся выбора преподавателями и обучающимися дисциплин в области ТПОП и ЕНТО;
- тенденции, касающиеся выбора студентами профессиональной карьеры в естественно-научной и технологической сфере;
- включение проблематики обучения навыкам предпринимательства в национальные учебные программы в области ТПОП.

Пересмотр национальной политики в целях повышения качества и устойчивости систем высшего образования в развивающихся странах.

Показатель эффективности:

- количество стран, особенно в Африке, в которых приняты планы и политика в области образования, направленные на обеспечение устойчивости систем высшего образования.

Включение в учебные программы и учебно-методические материалы тематики образования в интересах мира и прав человека, образования в области ВИЧ/СПИДа и вопросов, связанных с ОУР, и развитие у преподавателей соответствующих навыков.

Показатели эффективности:

- количество стран, в которых проведен обзор учебных программ для включения в них указанной тематики;
- количество и тематические рамки соответствующих учебно-методических материалов;
- количество разработанных и адаптированных учебно-методических материалов соответствующего содержания;
- количество установленных связей с педагогическим образованием/подготовкой преподавателей;
- количество школ САШ, действующих в качестве инновационных центров и лабораторий по разработке, апробации и распространению передового опыта.

В области образования ЮНЕСКО будет решать приоритетные задачи и учитывать потребности Африки, оказывая поддержку выполнению Плана действий на второе Десятилетие образования в интересах развития Африки (2006-2015 гг.). В связи с этим Организация установит эффективные партнерские связи с Комиссией Африканского союза и региональными экономическими сообществами (РЭС), с тем чтобы в полном объеме включить образование в политику, программные мероприятия и организационную структуру этих органов, а также содействовать развитию диалога по вопросам политики с помощью других региональных механизмов, в том числе КОМЕДАФ, ФАПЕД и АДЕА. Она будет поощрять и координировать региональное сотрудничество, информационно-разъяснительную работу и партнерские связи для выполнения политических и финансовых обязательств, направленных на достижение целей ОДВ и целей второго Десятилетия.

Наряду с этим ЮНЕСКО будет обеспечивать развитие потенциала и техническую поддержку для содействия национальным усилиям по достижению Дакарских целей в Африке и успешному проведению Второго десятилетия образования в интересах Африки с уделением особого внимания взаимодействию между высшим и естественно-научным образованием, а также связям между образованием и культурой. Она сосредоточит свою деятельность на пяти функциях с четким упором на три основные инициативы – ТТИССА, LIFE и ЭДЮКЭЙДС – на основе применения общесекторального подхода совместно с партнерами по ОДВ. В более конкретном плане ЮНЕСКО будет способствовать улучшению ситуации в том, что касается доступности, качества и справедливого характера образования в странах Африки к югу от Сахары, в рамках своей Инициативы в области подготовки учителей для стран Африки к югу от Сахары (ТТИССА). ИИТО во взаимодействии с ИИКБА будет содействовать созданию потенциала для преподавателей с помощью дистанционного образования. В рамках Инициативы по распространению грамотности в целях расширения прав и возможностей (LIFE) Организация также поддержит применение комплексного подхода к решению вопросов, связанных с гендерной проблематикой, неграмотностью и приобретением жизненных навыков, на национальном уровне посредством предоставления технической помощи для проведения обзоров политики, разработки учебных программ, осуществления информационно-разъяснительной работы, поощрения использования национальных языков в обучении и расширения партнерских связей. В рамках ЭДЮКЭЙДС будет поощряться и поддерживаться разработка национальной политики и учебной программы по образованию в области ВИЧ/СПИДа и будет обеспечиваться включение этой проблематики в национальные стратегические планы в сфере образования благодаря поддержке партисипативного подхода, обеспечивающего участие ассоциаций учителей и родителей. Предусматривается усилить техническое и профессиональное образование и подготовку кадров (ТПОП) и привитие жизненных навыков в качестве подспорья для искоренения нищеты на основе устойчивого эндогенного экономического развития. В этой связи будет поощряться привитие навыков предпринимательства учащимся программ формального и неформального образования и подготовки кадров. ЮНЕСКО будет также заниматься конкретными сферами деятельности для развития естественно-научного образования, использования ИКТ в образовании и квалификационных свидетельств о высшем образовании в поддержку усилий по искоренению нищеты в Африке, в том числе с участием таких региональных и субрегиональных центров, как ИИКБА, СИЕФФА, Центр профессиональной ориентации, консультирования и развития молодежи для Африки в Лилонгве, Малави, и Международный справочный центр Шанталь Бийя (СИРКБ) в Камеруне, занимающихся научными исследованиями, профилактической деятельностью и подготовкой специалистов для борьбы против ВИЧ/СПИДа в Африке. В рамках этой работы ЮНЕСКО и впредь будет содействовать уменьшению утечки умов посредством совершенствования пилотных проектов, разработанных совместно с партнерами в предыдущий двухлетний период.

ЮНЕСКО продолжит оказывать поддержку Африканскому союзу в деле гармонизации высшего образования на уровне континентов и будет способствовать созданию центров передового опыта в области высшего образования и научных исследований в Африке. Кроме того, предусматривается поддерживать такие интеграционные структуры, как Африканские рамки по обеспечению качества высшего образования и пересмотренная Аружская конвенция о признании квалификаций, а также разработку и гармонизацию квалификационных рамок на национальном и субрегиональном уровне посредством укрепления САКМЕК.

ЮНЕСКО будет обеспечивать техническую помощь и развитие институционального потенциала в области планирования, практической деятельности и управления. Организация будет также способствовать решению задач, с которыми сталкиваются многие страны региона в вопросах сбора, управления и анализа данных путем обеспечения развития потенциала в этой области. Кроме того, ЮНЕСКО с помощью своей региональной программы ПЕЕР будет также заниматься образованием в условиях чрезвычайных ситуаций и постконфликтного восстановления.

■ Ожидаемые результаты

Достижение удовлетворительного прогресса в деле выполнения национальных планов действий в рамках второго Десятилетия образования в интересах Африки в том, что касается расширения доступа к обучению, преодоления отсева учащихся, повышения эффективности и продвижения вперед на всех уровнях образования.

Показатели эффективности:

- количество партнеров, привлекаемых для инвестирования в структуру создания потенциала;
- документальная регистрация передового опыта проведения успешных мероприятий, результатов и почерпнутых уроков и их использование совместно с Африканским союзом и его государствами-членами.

Наращивание потенциала на национальном уровне по разработке и осуществлению успешных программ и имеющийся прогресс в деле достижения Дакарских целей в каждом государстве-члене, особенно в том, что касается распространения грамотности, педагогической подготовки и ЭДЮКЭЙДС.

Показатели эффективности:

- LIFE: финансирование донорами надлежащим образом адаптированных программ распространения грамотности, учитывающих передовой опыт в данной области;
- ТТИССА: количество пересмотренных субсекторальных планов и политики, обеспечивающих деятельность правительства в целях улучшения статуса и условий работы преподавателей; формирование целостных структур управления и административного руководства; гармонизация политики и целей национального развития в отношении учителей и/или повышение качества и обоснованности профессионального развития преподавателей.
- ЭДЮКЭЙДС: количество стран, пересмотревших политику и/или учебные программы на предмет включения в них проблематики образования в области ВИЧ/СПИДа.

Пересмотр учебных планов в области ТПОП и разработка и осуществление в государствах-членах программ естественно-научного образования с помощью межсекторальных мероприятий и сетей центров в Африке.

Показатели эффективности:

- количество успешно осуществляемых программ в целевых странах;
- количество стран, включающих проблематику обучения предпринимательским навыкам в программы формального и неформального образования и подготовки кадров;
- совершенствование разрабатываемых учебных программ и материалов в области естественных наук и ТПОП.

Расширение использования ИКТ в образовании для достижения целей в области ОДВ, а также повышение качества и обеспечение открытого доступа к программам высшего образования.

Показатель эффективности:

- количество центров ИКТ, обеспечивающих открытое и дистанционное обучение в целях продолжения образования, а также в качестве дополнения и подспорья для преподавания в университетах.

Выявление и поддержка центров передового опыта в целях более качественного осуществления программ в области высшего образования, а также формирования квалификационных рамок для обеспечения качества.

Показатели эффективности:

- количество передовых центров в каждом региональном экономическом сообществе (РЭС);
- разработка стандартов и квалификационных рамок в ряде ключевых областей;
- создание университетских кафедр по актуальным направлениям деятельности, нуждающимся в усилении.

Глобальная стратегия по содействию обеспечению гендерного равенства и расширению прав и возможностей женщин

Одна из главных задач по достижению ЦРТ, а также шести Дакарских целей заключается в достижении целевых показателей в области гендерной сбалансированности, равноправия и равенства. Спустя несколько десятилетий целенаправленной деятельности по устранению гендерного неравенства миллионы девочек и женщин до сих пор не имеют возможностей получать образование. В последнее время в некоторых частях мира мальчики и молодые люди бросают школу и/или не приобретают достаточных навыков, необходимых для трудоустройства. С точки зрения потерь в социально-экономическом развитии эти проблемы колоссальным бременем ложатся на общество и будут иметь серьезные последствия не только для соответствующих лиц, но и для развития их общин и стран.

Основываясь на прошлых достижениях, извлеченных уроках и отраженном в документах передовом опыте, ЮНЕСКО будет наращивать усилия по эффективному и систематическому включению аспектов, связанных с гендерным равенством, в свои программы в области образования в целях обеспечения того, чтобы женщины и мужчины, девочки и мальчики имели равные возможности обучаться, пользоваться равноправным отношением к себе в школьной среде и трудоустраиваться, получать заработную плату и участвовать в жизни общества. Сектор образования будет и далее использовать комплексный подход в рамках всей КП I, с тем чтобы обеспечить всестороннее включение аспектов, связанных с гендерным равенством, в свою информационно-разъяснительную работу, научные исследования и нормативно-правовую деятельность на глобальном уровне, а также работу по развитию потенциала, содействию проведению мониторинга и оценки и, в более конкретном плане, в рамках технического консультирования и помощи в деле разработки политики и планирования на страновом уровне. Эта работа будет включать повышение уровня информированности по гендерным вопросам и концепциям, а также создание потенциала в рамках министерств, других учреждений и школ в целях понимания, выявления и решения гендерных проблем в системах образования и практике преподавания и обучения.

Организация будет уделять особое внимание устранению гендерных различий в области образования путем обеспечения того, чтобы девочки и мальчики, женщины и мужчины имели равный доступ к формальному и неформальному образованию, а также широкий круг вариантов выбора в жизни, независимо от той роли, которую общества традиционно отводят их полу. В рамках своей Инициативы по распространению грамотности в целях расширения прав и возможностей (LIFE) ЮНЕСКО будет и далее содействовать распространению грамотности в целях расширения индивидуальных и коллективных прав и возможностей посредством учета гендерной проблематики в планировании и выполнении программ по распространению грамотности, а также управлению ими, в том числе путем разработки учебно-методических материалов и подходов, учитывающих гендерные аспекты.

Международное бюро просвещения (МБП)

01021

История вопроса

С 1999 г. Международное бюро просвещения (МБП) является институтом ЮНЕСКО, специализирующимся в вопросах содержания, методов, политики и процессов разработки учебных программ.

Стратегия

Повышение качества образования для всех (ООДВ) по-прежнему вызывает серьезную озабоченность во всех странах мира, и исследования показывают, что вопрос реформы учебных программ занимает центральное место в образовательной политике, нацеленной не только на расширение доступа к образованию, но и на обеспечение того, чтобы все учащиеся успешно обучались (от обеспечения доступа к достижению успеха). Будучи специализированным институтом в области учебных программ, МБП будет и далее сосредоточивать свои усилия на развитии человеческого и институционального потенциала, выявлении новых тенденций в области развития образования, распространении актуализированной и качественной информации, а также поощрении международного диалога по политике в области образования.

Мероприятия МБП будут способствовать достижению большинства стоящих перед Сектором среднесрочных стратегических целей, а также решению двухлетних приоритетных задач. Программы МБП в области создания потенциала и подготовки кадров будут направлены на достижение целей главных направлений деятельности 1 и 4, а обсерватория Бюро и его научно-исследовательские программы будут способствовать осуществлению ГНД-2 и ГНД-3. Программа Бюро по управлению знаниями будет нацелена на содействие осуществлению ГНД 1, 2, 3 и 4, обеспечивая сквозной характер и разработку учебных программ. МБП обеспечит созыв Международной конференции по образованию, которая станет одним из крупных мероприятий ЮНЕСКО в этой области в двухлетнем периоде, а также внесет основной вклад в осуществление ГНД 3.

01022

Ожидаемые результаты в конце двухлетнего периода

Укрепление институционального и человеческого потенциала в области разработки, развития и реформы учебных программ в отдельных странах.

Показатели эффективности:

- деятельность глобального сообщества специалистов-практиков по вопросам разработки учебных программ;
- количество лиц и учреждений, прошедших подготовку;
- создание, адаптация, проверка и широкое распространение образовательных и методических ресурсов и учебных комплектов.

Определение новых тенденций и направлений в области образования путем сбора и обработки информации, а также проведения научно-исследовательской работы.

Показатели эффективности:

- исследования и анализ, проводимые в контексте Всемирного доклада по мониторингу ОДВ;
- публикация научных исследований.

Актуализация и распространение знаний и информации о системах образования, существующих учебных программах, процессах их разработки, а также примеров передового опыта инноваций.

Показатели эффективности:

- увеличение и расширение базы данных МБП (всемирные данные по образованию; досье по странам; центр обмена информацией по образованию в области ВИЧ/СПИДа);
- совершенствование и регулярное обновление веб-сайта МБП;
- статистические данные о количестве посещений веб-сайта.

Активизация и расширение международного диалога по политике в области образования.

Показатели эффективности:

- успех и качество работы сорок восьмой сессии МКО; количество участников от государств-членов и их уровень;
- оценка итогов Конференции.

Международный институт планирования образования ЮНЕСКО (МИПО)

01023

История вопроса

Задача Международного института планирования образования (МИПО) состоит в содействии подготовке специалистов и научным исследованиям в области планирования образования, анализу политики и осуществлению планов, касающихся экономического и социального развития. С этой целью МИПО организует курсы подготовки, семинары и симпозиумы для старших гражданских служащих, специалистов в области планирования образования и руководителей на различных ступенях систем образования. Институт служит центром координации существующих знаний и опыта и содействует проведению исследований новых концепций и методов планирования и управления в области образования (ПУО), которые способствуют экономическому и социальному развитию.

Стратегия

В ходе двухлетнего периода 2008-2009 гг. начнется осуществление Среднесрочного плана Института (2008-2013 гг.). В соответствии со всеобъемлющей целью в области образования, состоящей в «обеспечении качественного образования для всех», и с задачей отразить ее в двухлетних секторальных приоритетах основной вклад МИПО в Крупную программу I будет внесен в рамках ГНД 2.

МИПО будет по-прежнему осуществлять программу углубленной подготовки (в Париже) и проводить региональные курсы подготовки (в Буэнос-Айресе). Эти услуги по месту нахождения Института при условии наличия дополнительных средств будут дополняться курсами интенсивного обучения, проводимыми главным образом внутри стран. Кроме того, Институт предпримет усилия по расширению своих услуг в области дистанционного образования, с тем чтобы ликвидировать нехватку квалифицированных кадров по вопросам планирования и управления в области образования в государствах-членах. С тем чтобы лучше объединить все эти предложения в области подготовки кадров, Институт будет разрабатывать гибкую систему зачетов, которая позволит участникам переходить от более краткосрочных форм обучения к программе углубленной подготовки. В процессе этой работы МИПО будет укреплять потенциал государств-членов в разработке политики в области образования, составлении согласованных планов, а также осуществлении и мониторинге планов для достижения целей ОДВ и соответствующих целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия. Кроме того, МИПО будет разрабатывать механизмы поддержки для своих выпускников. МИПО будет вносить вклад в усилия Сектора образования по формированию глобальных рамок и единых подходов к развитию потенциала в вопросах ПУО.

Исходя из того, что укрепление потенциала имеет два направления – индивидуальное и институциональное, Институт будет стремиться к укреплению потенциала министерств и ведомств, занимающихся вопросами планирования и управления в области образования. В этих целях Институт будет и далее проводить свою стратегию размещения в Интернете различных публикуемых им учебных материалов. При условии наличия средств он продолжит оказывать поддержку Азиатской сети учебных и научно-исследовательских институтов по планированию образования (АНТРИЕП), состоящей из 18 институтов, и оказывать помощь Консорциуму стран южной

части и Восточной Африки по наблюдению за качеством образования (САКМЕК), включающему 15 министерств образования. Для расширения своей помощи государствам-членам МИПО создаст аналитический центр по вопросам укрепления потенциала. МИПО будет также оказывать Сектору образования содействие в области укрепления потенциала.

При условии наличия внебюджетных средств МИПО будет оказывать государствам-членам (например, Афганистану), по их просьбе, техническую помощь в вопросах ПУО [ГНД 4].

Работа МИПО в области подготовки кадров основывается на проводимых им научных исследованиях. Благодаря этой связи обеспечивается соответствие предоставляемой подготовки реальной работе специалистов по вопросам планирования в области образования, охватываемых этой подготовкой. В течение этого двухлетнего периода МИПО будет изыскивать средства на проведение научных исследований по вопросам доступа к образованию на начальной и посленаучной ступенях. Он также продолжит свои научные исследования по вопросам мониторинга успеваемости и различных факторов, содействующих обеспечению качественного образования. Направления научных исследований будут соотноситься с планированием и управлением в области образования. Признавая, что основная задача Института состоит в укреплении потенциала в областях его компетенции, МИПО будет привлекать к проводимой им работе местных научно-исследовательских работников и местные научно-исследовательские группы. Это обеспечит заинтересованность в проведении исследований на национальном уровне и передачу надлежащих знаний с точки зрения методики и возможностей проведения исследований.

Результаты научных исследований будут широко распространяться с помощью печатных и электронных публикаций. Кроме того, МИПО разработает такие механизмы коммуникации и распространения информации, которые будут конкретно ориентированы на нужды лиц, занимающихся разработкой политики и планированием на центральном и местном уровнях, а также учреждений, занимающихся подготовкой кадров. Ожидается, что продолжение политики укрепления депозитарных библиотек Института будет способствовать восполнению пробелов в информации в том, что касается планирования и управления в области образования. Проводя эту работу, МИПО будет содействовать достижению целей ГНД 3.

01024

Ожидаемые результаты в конце двухлетнего периода

Укрепление национального потенциала в вопросах планирования и управления в области образования.

Показатель эффективности:

- Количество получивших подготовку сотрудников.
 - *Контрольный показатель: обучение 100 специалистов по ПУО из государств-членов в рамках программ углубленной подготовки; подготовка 150 специалистов из государств-членов с помощью дистанционного обучения.*

Документальная регистрация потребностей и трудностей в отношении потенциала в вопросах ПУО.

Показатель эффективности:

- количество выпущенных рабочих документов.
 - *Контрольные показатели: проведение трех страновых анализов потребностей и трудностей в отношении развития потенциала в вопросах ПУО; подготовка одного программного документа о подходе ЮНЕСКО к развитию потенциала в вопросах ПУО.*

Информирование партнеров в области образования о значительных достижениях, касающихся ПУО.

Показатель эффективности:

- распространение результатов исследований.
 - *Контрольные показатели: выпуск восьми информационных бюллетеней на английском, испанском и французском языках; выпуск четырех публикаций и 15 рабочих документов ЮНЕСКО (в печатной и электронной форме); проведение двух форумов по вопросам политики.*

Укрепление потенциала государств-членов в вопросах планирования, осуществления программ в области образования и управления этими программами, а также в вопросах привлечения средств в поддержку национальных приоритетов на основе согласования деятельности с партнерами по ОДВ.

Показатель эффективности:

- количество стран, получающих долгосрочную техническую помощь.

Институт ЮНЕСКО по обучению на протяжении всей жизни (ИЮОЖ)

01025

История вопроса

Своей деятельностью ИЮОЖ оказывает помощь государствам-членам в осуществлении права на образование и обучение для всех с уделением особого внимания обездоленным и маргинализированным группам населения. В рамках этой деятельности на регулярной основе сводятся воедино элементы целенаправленных и увязанных с вопросами политики исследований, создания потенциала, развития диалога и информационно-разъяснительной работы по вопросам политики, а также создания сетей и распространения информации.

Стратегия

Эта деятельность группируется вокруг четырех стратегических целей:

- (1) создание благоприятных условий для обучающихся обществ, в рамках которых признается и поддерживается право на образование каждого гражданина, с охватом формального, неформального и неофициального обучения путем оказания поддержки разработке политики в области обучения на протяжении всей жизни, установления связей между формальным и неформальным образованием, укрепления инициатив по вопросам признания, сертификации и аккредитации неформального и неофициального обучения, поощрения сравнительных исследований условий для обеспечения устойчивости и гендерного равенства в обучающихся обществах и укрепления партнерских связей и сетей с научно-исследовательскими и академическими институтами по вопросам осуществления политики в области обучения на протяжении всей жизни;
- (2) распространение грамотности в качестве центрального компонента качественного образования для всех путем координации Инициативы по распространению грамотности в целях расширения прав и возможностей (LIFE), мобилизации политической, финансовой и технической поддержки на международном, региональном и национальном уровнях, оказания технической помощи и создания потенциала в вопросах разработки политики и осуществления программ, мониторинга и оценки в отдельных странах, проведения основанной на исследованиях информационно-разъяснительной работы в целях включения вопроса о распространении грамотности в международные инициативы и национальную политику, проведения исследований по вопросам воздействия программ распространения грамотности и по качественным показателям программ распространения грамотности, организации платформ для проведения диалога по вопросам политики, создания сетей и обмена опытом, а также внедрения эффективных систем мониторинга и оценки;
- (3) достижение широкого признания образования взрослых и неформального образования для обеспечения устойчивого развития и соответствующей интеграции программ посредством координации процесса КОНФИНТЕА на международном и региональном уровнях, документирования и распространения информации об успешной политике, концепциях и практике в области обучения взрослых и неформального образования, поощрения связей между обучением взрослых и повесткой дня ОДВ, содействия активному подключению обучающихся взрослых к разработке политики и программ в области обучения взрослых;

- (4) укрепление возможностей правительств и гражданского общества в регионе Африки в вопросах распространения грамотности, неформального образования и образования взрослых путем оказания поддержки ключевым региональным инициативам, технической поддержки в разработке учебных программ, подготовке инструкторов и налаживании надлежащей работы систем мониторинга и оценки, сотрудничества с правительством, гражданским обществом, академическими институтами и частным сектором в повышении качества услуг в области базового образования взрослых, улучшения информации о передовой практике в вопросах внедрения базового и непрерывного образования во всем мире, а также создания потенциала в области изучения тех последствий, которые имеют для образования и обучения такие острейшие проблемы региона, как многоязычие, ВИЧ/СПИД, гендерное неравенство и постконфликтная политика.

ИЮОЖ будет по-прежнему оказывать помощь через свой центр документации, свои публикации (особенно Международный обзор в области образования), а также путем развития своих сетей, таких как АЛАДИН, и участия в проведении Международной недели образования взрослых.

Таким образом ИЮОЖ будет содействовать достижению целей ГНД 1 и 2 секторального приоритета 1 и ГНД 3 и 4 секторального приоритета 2.

01026

Ожидаемые результаты в конце двухлетнего периода

Укрепление потенциала государств-членов в вопросах признания, аккредитации и сертификации учебных результатов в различных формах обучения, включая неформальное и неофициальное обучение.

Показатель эффективности:

- количество стран с созданным потенциалом и внедренными системами признания, сертификации и аккредитации.

Укрепление потенциала в вопросах разработки политики и осуществления программ в области распространения грамотности в государствах-членах, особенно в странах, охваченных инициативой LIFE.

Показатели эффективности:

- количество стран, в которых политика в области распространения грамотности стала неотъемлемой частью национальных планов в области развития и образования;
- количество обучающихся, охваченных качественными программами распространения грамотности; количество сотрудников, прошедших подготовку на всех уровнях.

Разработка соответствующих программ для различных маргинализированных групп и групп с особыми потребностями.

Показатели эффективности:

- количество программ и стран, по которым подготовлены обзоры и которым оказана поддержка;
- масштаб и качество предложения.

Проведение КОНФИНТЕА, укрепление приверженности делу образования взрослых, достижение большей наглядности деятельности и обеспечение политической и финансовой поддержки.

Показатель эффективности:

- проведение подготовительных мероприятий на национальном и региональном уровнях, создание межучрежденческой коалиции, охват и разнообразие привлеченных партнеров, одобрение принятых решений.

Укрепление потенциала в вопросах разработки и осуществления программ в регионе Африки.

Показатель эффективности:

- более широкое предложение и участие в осуществлении высококачественных программ в области распространения грамотности, неформального образования, обучения взрослых и обучения на протяжении всей жизни.

Институт ЮНЕСКО по информационным технологиям в образовании (ИИТО)

01027

В соответствии со стратегическими целями ЮНЕСКО в области образования программные мероприятия Института будут направлены на укрепление национальных потенциалов, связанных с применением ИКТ в целях развития образования в трех взаимосвязанных областях: научные исследования, подготовка кадров и обмен информацией с уделением особого внимания предварительной работе, связанной с формулированием политики. Особый упор будет делаться на исследования и подготовку кадров в таких областях, как развитие информационной среды для нужд образования, включая дистанционное образование, цифровые библиотеки, Интернет и мультимедийные средства в образовании; образование лиц с особыми потребностями; повышение качества образования путем применения ИКТ; использование альтернативных и новых ИКТ в образовании, а также стандартов обмена электронными образовательными ресурсами в целях повышения качества образования и обеспечения доступа к образованию в обществах знаний.

ИИТО будет разрабатывать и предлагать государствам-членам различные формы использования ИКТ в областях начального, среднего, технического и профессионального, а также высшего образования, будет проводить работу по укреплению потенциала и информировать лиц, занимающихся принятием решений и разработкой политики в этой области. ИИТО будет обеспечивать удовлетворение потребностей государств-членов, имеющих различный доступ к ИКТ, а также разработку и адаптацию учебных материалов и курсов в целях расширения возможностей и уменьшения отчуждения. В этих целях ИИТО будет концентрировать свою деятельность и разрабатывать специальные программы для укрепления потенциала на уровне стран путем подготовки кадров, создания сетей, проведения научных исследований и оказания странам непосредственной поддержки. ИИТО будет проводить интенсивные учебные мероприятия, семинары и сессии на региональном и субрегиональном уровнях в целях укрепления национального потенциала в вопросах подготовки, осуществления, оценки и мониторинга национальной политики, программ и планов действий в области образования. ИИТО будет и далее развивать свой портал и объединять его с другими функциями ЮНЕСКО, связанными с обменом информацией, способствуя обмену информацией, распространению новаторских методов и оказанию поддержки в вопросах применения ИКТ в преподавании и обучении, созданию сообщества генераторов идей и экспертов в интеллектуальной, образовательной, научной и культурной областях в рамках всей ЮНЕСКО.

01028

Ожидаемые результаты в конце двухлетнего периода

Увязка национальной политики в области образования со стратегиями применения ИКТ.

Показатели эффективности:

- активизация/укрепление национальной политики в области образования с учетом компонентов ИКТ;
- разработка на основе сотрудничества и широкое совместное использование международных программных документов и материалов, содержащих руководящие принципы;
- достижение таких результатов и проведение таких мероприятий, которые активно способствуют общему применению ИКТ в деятельности ЮНЕСКО в области образования и скоординированы с такой деятельностью.

Расширение национальных потенциалов в области использования ИКТ в образовании.

Показатели эффективности:

- наращивание институциональных потенциалов, в том числе путем подготовки ключевых работников сферы образования;
- подготовка, а также широкое распространение и совместное использование высококачественных учебных материалов;
- разработка и совместное использование новаторских подходов к развитию качественного образования на основе ИКТ;
- включение в национальные учебные программы методов преподавания/обучения на основе ИКТ.

Расширение открытого доступа к информации по вопросам использования ИКТ в образовании и включение этих вопросов в материалы ЮНЕСКО, размещаемые в Интернете.

Показатели эффективности:

- консультации через веб-портал ИИТО для лиц, занимающихся принятием решений и разработкой политики, специалистов и преподавателей;
- создание сетей, объединяющих национальных координаторов и учебные центры, специалистов и учреждений, занимающихся ИКТ;
- онлайн-учебно-практические семинары по вопросам научных исследований и мероприятия по подготовке кадров;
- открытые учебные материалы и базы данных.

Международный институт ЮНЕСКО по созданию потенциала в Африке (ИИКБА)

01029

В качестве Института ЮНЕСКО, на который возложена работа с педагогическими институтами в Африке, основной вклад ИИКБА в рамках Крупной программы I в двухлетнем периоде 2008–2009 гг. связан с созданием потенциала в вопросах разработки политики, планирования, мониторинга и оценки (ГНД 2) применительно к педагогической подготовке в Африке. Проведенные исследования показали, что большинство стран Африки к югу от Сахары нуждаются в помощи в указанных областях. ИИКБА будет наращивать потенциал путем подготовки основных сотрудников министерств образования и педагогических институтов с использованием ОДО, ИКТ и очного обучения, а также создания сетей сообществ специалистов-практиков в области педагогического образования. ИИКБА будет также поощрять диалог по вопросам политики, научные исследования и установление норм и стандартов (ГНД 3) в области педагогического образования в Африке. В рамках этого главного направления деятельности ИИКБА – в сотрудничестве с соответствующим отделом Штаб-квартиры и Региональным бюро по образованию в Африке (БРЕДА) – будет оказывать поддержку Инициативе в области подготовки учителей для стран Африки к югу от Сахары (ТТИССА) путем проведения научных исследований по вопросам педагогической политики, особенно в области набора, подготовки, удержания и социального обеспечения преподавателей. Он будет также работать над повышением качества и согласованности в вопросах подготовки педагогических кадров на континенте. После реформы Сектора образования ИИКБА будет в тесном сотрудничестве со всеми подразделениями на местах в регионе – при общей координации со стороны БРЕДА – работать над достижением Дакарских целей (ГНД 4). При этом он намеревается опираться на информационно-разъяснительную работу и поощрение передовой практики, осуществление ЮНЕСС и ОСО/РПООНПР. Ввиду важности создания надежных партнерских связей (ГНД 1) ИИКБА будет весьма тесно сотрудничать с Африканским союзом в вопросах успешного проведения второго Десятилетия образования в интересах развития Африки. ИИКБА будет также укреплять свои партнерские связи с соответствующими заинтересованными сторонами (АДЕА, АБУ, АфБР, ЮНЭЙДС) в интересах достижения целей трех важнейших инициатив ЮНЕСКО, а именно LIFE, ТТИССА и ЭДЮКЭЙДС. Будет проведена дополнительная работа по привлечению внебюджетных средств в поддержку деятельности Института в этом регионе.

01030

Ожидаемые результаты в конце двухлетнего периода

Укрепление потенциала министерств образования, педагогических и других учебных заведений в ряде отобранных стран.

Показатели эффективности:

- разработка политики в области педагогического образования в отдельных странах ТТИССА;
- подготовка на различных языках учебных материалов по вопросам управления педагогическими учебными заведениями;
- учебные семинары по вопросам руководящей роли школ и женщин в образовании; использование ИКТ в образовании и учет проблематики ВИЧ/СПИДа в педагогическом образовании.

Проведение в ряде отобранных стран научных исследований по вопросам набора, подготовки, удержания и социального обеспечения преподавателей.

Показатель эффективности:

- проведение научных исследований по вопросам набора, подготовки, удержания и социального обеспечения преподавателей.

Поддержка национальных усилий по достижению дакарских целей с помощью подготовки по вопросам использования ИКТ в образовании и при руководстве и управлении школами в отдельных странах.

Показатели эффективности:

- информационно-разъяснительная работа и распространение передовой практики в области педагогического образования;
- оказание поддержки кластерным и национальным бюро в решении связанных с подготовкой преподавателей проблем, выявленных в государствах-членах с помощью ЮНЕСКО и ОСО/РПООНПР.

Укрепление существующих партнерских связей с соответствующими заинтересованными сторонами по вопросам педагогического образования.

Показатель эффективности:

- налаживание тесного сотрудничества и взаимодействия с Африканским союзом в вопросах проведения второго Десятилетия образования в интересах развития Африки.

Международный институт ЮНЕСКО по высшему образованию в Латинской Америке и Карибском бассейне (ИЕСАЛК)

01031

ИЕСАЛК будет сотрудничать с государствами-членами, соответствующими учреждениями, неправительственными организациями и другими подразделениями ЮНЕСКО в вопросах содействия развитию и расширению высшего образования в Латинской Америке и Карибском бассейне. Его деятельность будет направлена на повышение качества и актуальности высшего образования и обеспечение более широкого охвата высшим образованием на основе равенства, включения представителей всех слоев населения и уважения разнообразия. Институт будет работать над установлением более тесных связей между высшими учебными заведениями и системами образования в целом, а также с обществом в широком смысле в целях содействия устойчивому развитию людских ресурсов и социальному развитию, достижения качественного образования для всех и укрепления связей между научными исследованиями, нововведениями и технологическим развитием. Он будет обеспечивать, чтобы высшее образование играло ключевую роль в процессе реформы и внедрения новаторских методов в области образования в регионе путем содействия осуществлению Регионального проекта в области образования для Латинской Америки и Карибского бассейна (ПРЕЛАК).

ИЕСАЛК, в тесном сотрудничестве с Региональным бюро ЮНЕСКО по образованию в Сантьяго, будет укреплять свои позиции в качестве регионального института ЮНЕСКО, выполняя свою тройную задачу в качестве:

- (1) Региональной платформы для интеллектуального руководства и генерирования идей в интересах нововведений и реформ в области высшего образования:

Он будет также проводить оценку основных тенденций и нововведений в области высшего образования путем картирования систем высшего образования в масштабах всей страны в целях диагностирования и прогнозирования новых тенденций и потребностей в регионе и принятия соответствующих ответных мер. Он будет служить справочным центром и лабораторией идей, активно помогая разрабатывать государственную политику и институциональные реформы, выявлять проблемы, формулировать стратегии, создавать условия для диалога и распространять информацию.

- (2) Источника технической помощи:

ИЕСАЛК будет оказывать техническую помощь государствам-членам и укреплять их институциональный и человеческий потенциал в вопросах разработки, планирования, осуществления и мониторинга государственной политики в области высшего образования, а также в целях расширения их возможностей в вопросах управления, принятия последующих мер и проведения оценки в интересах научно-технологического развития и достижения целей ВКВО.

- (3) Катализатора инициатив в области сотрудничества и создания сетей в регионе:

ИЕСАЛК будет содействовать межрегиональному сотрудничеству в области высшего образования между правительствами стран региона, неправительственными, региональными и субрегиональными сетями, национальными ассоциациями и советами высших учебных заведений. ИЕСАЛК будет укреплять это взаимодействие между указанным широким кругом участников и заинтересованных сторон в целях обеспечения более согласованного и эффективного сотрудничества между ними и создания коалиции региональных партнеров, которые могли бы оказывать поддержку мероприятиям Института и дополнять проводимую им работу.

Кроме того, ИЕСАЛК будет по-прежнему функционировать в качестве Секретариата Регионального комитета по выполнению Конвенции 1974 г. о признании учебных курсов и дипломов о высшем образовании в государствах Латинской Америки и Карибского бассейна. Тем самым он будет способствовать формированию и интеграции в странах Латинской Америки и Карибского бассейна академического пространства в целях повышения академической мобильности и расширения совместных исследований в интересах повышения качества и актуальности высшего образования в регионе и его вклада в научно-технологическое развитие и культуру нововведений.

01032

Ожидаемые результаты в конце двухлетнего периода

- Использование государствами-членами региона преимуществ, получаемых в результате расширения доступа к высококачественной информации и знаниям о тенденциях и проблемах высшего образования.
- Укрепление потенциала государств-членов региона в вопросах разработки, введения в действие, осуществления и мониторинга государственной политики в области высшего образования.
- Расширение возможностей в области управления университетскими системами региона путем разработки и институционализации практики и механизмов оценки и аккредитации.
- Расширение сотрудничества и создания сетей в регионе в целях формирования в Латинской Америке и Карибском бассейне общего пространства знаний и высшего образования с использованием таких нормативных актов, как Конвенция 1974 г. о признании учебных курсов и дипломов о высшем образовании в государствах Латинской Америки и Карибского бассейна.

КП І

**Последствия
других сценариев помимо
основного сценария**

Сценарий реального роста — 658,3 млн долл.

Крупная программа I

Образование

Содержание

Сравнительные таблицы по отношению к основному сценарию (648,3 млн долл.)

- Мероприятия и персонал
- Главные направления деятельности

Резюме изменений по сравнению с основным сценарием (648,3 млн долл.)

PP ED Сопоставление сценария PP (658,3 млн долл.) с основным сценарием (648,3 млн долл.) в док. 34 С/5

Мероприятия/персонал	Обычный бюджет			
	34 С/5 Основной сценарий	34 С/5 Сценарий PP	Разница между сценарием PP и основным сценарием	
	долл.	долл.	долл.	%
Мероприятия	53 137 400	58 137 400	5 000 000	9,4
Персонал	58 719 900	58 719 900	–	–
Итого, обычный бюджет, КП I	111 857 300	116 857 300	5 000 000	4,5

Главные направления деятельности	34 С/5 Основной сценарий	34 С/5 Сценарий PP	Разница между сценарием PP и основным сценарием	
	долл.	долл.	долл.	%
ГНД 1 Глобальное руководство в области ОДВ, координация приоритетов ООН в образовании и развитие прочных партнерских связей	5 930 800	6 774 300	843 500	14,2
ГНД 2 Создание глобальных рамок и сетей для развития потенциала в области политики, планирования, мониторинга и оценки	6 052 700	7 384 500	1 331 800	22,0
ГНД 3 Содействие диалогу по вопросам политики, проведению исследований, установлению норм и стандартов	7 751 100	8 245 000	493 900	6,4
ГНД 4 Содействие развитию потенциала и оказание технической поддержки национальным усилиям по достижению Дакарских целей	16 111 800	18 173 700	2 061 900	12,8
Институты ЮНЕСКО в области образования				
Международное бюро просвещения ЮНЕСКО (МБП)	4 591 000	4 654 600	63 600	1,4
Международный институт планирования образования ЮНЕСКО (МИПО)	5 100 000	5 163 200	63 200	1,2
Институт ЮНЕСКО по обучению на протяжении всей жизни (ИЮОЖ)	2 300 000	2 374 200	74 200	3,2
Институт ЮНЕСКО по информационным технологиям в образовании (ИИТО)	1 100 000	1 113 300	13 300	1,2
Международный институт ЮНЕСКО по созданию потенциала в Африке (ИИКБА)	2 000 000	2 026 000	26 000	1,3
Международный институт ЮНЕСКО по высшему образованию в Латинской Америке и Карибском бассейне (ИЕСАЛК)	2 200 000	2 228 600	28 600	1,3
Итого, Институты ЮНЕСКО в области образования	17 291 000	17 559 900	268 900	1,6
Итого, мероприятия в рамках обычного бюджета, КП I	53 137 400	58 137 400	5 000 000	9,4

Крупная программа I

Образование

01034

В рамках реального роста (РР) (658,3 млн долл.) в сравнении с основным сценарием НРР (648,3 млн долл.) бюджетные ассигнования на цели Крупной программы I, увеличенные на 5 000 000 долл., будут предназначены исключительно для усиления деятельности по основным программным приоритетам, осуществления процесса реформы в рамках концепции «Единая ООН», применения межсекторального подхода, а также для деятельности институтов. Наряду с этим значительная сумма увеличенных бюджетных средств будет использована для укрепления синергии в работе институтов, подразделений ЮНЕСКО на местах и Штаб-квартиры посредством осуществления совместных мероприятий и расширения деятельности по предоставлению технической помощи и созданию потенциала для государств-членов. Бюджетные ассигнования на персонал останутся на том же уровне, что и в основном сценарии НРР (648,3 млн долл.).

При этом сценарии Крупная программа I будет располагать более широкими возможностями для реализации ее общих двухлетних секторальных приоритетов. Совокупное увеличение в размере 2 175 300 долл. на цели ГНД 1 и 2 позволит ЮНЕСКО укрепить свою ведущую роль в области ОДВ не только на уровне координации в глобальном масштабе, но и в таких технических областях, как развитие, мониторинг и оценка потенциала. Кроме того, увеличение в рамках настоящего сценария в размере 2 061 900 долл. на цели ГНД 4 позволит Организации активизировать свое участие в процессе реформы в рамках концепции «Единая ООН», с тем чтобы добиться более всеобъемлющей и действенной поддержки на страновом уровне. Такое увеличение ассигнований подкрепит усилия государств-членов в области образования для всех благодаря направлению большей части этих дополнительных сумм на цели ГНД 4 для укрепления деятельности по трем основным приоритетам – LIFE, ТТИССА и ЭДЮКЭЙДС. Оставшаяся часть дополнительных средств будет направлена на мероприятия, связанные с улучшением качества образования и являющиеся по своей сути межсекторальными. В связи с этим для КП I уровень участия в межсекторальных платформах будет зависеть от конкретного сценария.

Сценарий скорректированного нулевого
номинального роста – 623 млн долл.

Крупная программа I

Образование

Содержание

Сравнительные таблицы по отношению к основному сценарию
(648,3 млн долл.)

- *Мероприятия и персонал*
- *Главные направления деятельности*

Резюме изменений по сравнению с основным сценарием (648,3 млн долл.)

СННР ED Сопоставление сценария СННР (623 млн долл.) с основным сценарием (648,3 млн долл.) в док. 34 С/5

Мероприятия/персонал	Обычный бюджет			
	34 С/5 Основной сценарий	34 С/5 Сценарий СННР	Разница между сценарием СННР и основным сценарием	
	долл.	долл.	долл.	%
Мероприятия	53 137 400	50 541 900	(2 595 500)	(4,9)
Персонал	58 719 900	56 986 600	(1 733 300)	(3,0)
Итого, обычный бюджет, КП I	111 857 300	107 528 500	(4 328 800)	(3,9)

Главные направления деятельности	34 С/5 Основной сценарий	34 С/5 Сценарий СННР	Разница между сценарием СННР и основным сценарием	
	долл.	долл.	долл.	%
	ГНД 1 Глобальное руководство в области ОДВ, координация приоритетов ООН в образовании и развитие прочных партнерских связей	5 930 800	5 617 400	(313 400)
ГНД 2 Создание глобальных рамок и сетей для развития потенциала в области политики, планирования, мониторинга и оценки	6 052 700	5 394 200	(658 500)	(10,9)
ГНД 3 Содействие диалогу по вопросам политики, проведению исследований, установлению норм и стандартов	7 751 100	7 099 200	(651 900)	(8,4)
ГНД 4 Содействие развитию потенциала и оказание технической поддержки национальным усилиям по достижению Дакарских целей	16 111 800	15 140 100	(971 700)	(6,0)
Институты ЮНЕСКО в области образования				
Международное бюро просвещения ЮНЕСКО (МБП)	4 591 000	4 591 000	–	–
Международный институт планирования образования ЮНЕСКО (МИПО)	5 100 000	5 100 000	–	–
Институт ЮНЕСКО по обучению на протяжении всей жизни (ИЮОЖ)	2 300 000	2 300 000	–	–
Институт ЮНЕСКО по информационным технологиям в образовании (ИИТО)	1 100 000	1 100 000	–	–
Международный институт ЮНЕСКО по созданию потенциала в Африке (ИИКБА)	2 000 000	2 000 000	–	–
Международный институт ЮНЕСКО по высшему образованию в Латинской Америке и Карибском бассейне (ИЕСАЛК)	2 200 000	2 200 000	–	–
Итого, Институты ЮНЕСКО в области образования	17 291 000	17 291 000	–	–
Итого, мероприятия в рамках обычного бюджета, КП I	53 137 400	50 541 900	(2 595 500)	(4,9)

Крупная программа I

Образование

01036

В рамках сценария скорректированного нулевого номинального роста (СНР) (623 млн долл.) в сравнении с основным сценарием НРР (648,3 млн долл.) бюджетные ассигнования на цели Крупной программы I будут сокращены на 4 328 800 долл., из них 2 595 500 долл. на мероприятия и 1 733 300 долл. на персонал.

С учетом необходимости сохранить соответствующий уровень средств для удовлетворения минимальных потребностей, связанных с основными приоритетами, это сокращение будет иметь для КП I следующие последствия:

- (i) ликвидация фондов на расходы в ситуациях после конфликтов и бедствий;
- (ii) отказ от всех скоординированных мер, посвященных художественному образованию;
- (iii) существенное уменьшение поддержки сотрудничества Юг-Юг;
- (iv) сокращение поддержки мероприятий в области разработки и реализации глобальной сети по созданию потенциала;
- (v) сокращение поддержки мероприятий в области разработки и реализации глобальной сети по мониторингу и оценке;
- (vi) сведение к минимуму взносов на цели межсекторальных платформ; а также
- (vii) сокращение кадровых ресурсов, особенно в Штаб-квартире, что нанесет ущерб плану профессиональной переподготовки персонала, которая необходима в качестве элемента реформы Сектора образования в целях повышения эффективности осуществления Крупной программы I.

Крупная программа I

Образование

Содержание

Сравнительные таблицы по отношению к основному сценарию
(648,3 млн долл.)

- *Мероприятия и персонал*
- *Главные направления деятельности*

Резюме изменений по сравнению с основным сценарием (648,3 млн долл.)

ННР ED Сопоставление сценария ННР (610 млн долл.) с основным сценарием (648,3 млн долл.) в док. 34 С/5

Мероприятия/персонал	Обычный бюджет			
	34 С/5 Основной сценарий	34 С/5 Сценарий ННР	Разница между сценарием ННР и основным сценарием	
	долл.	долл.	долл.	%
Мероприятия	53 137 400	50 087 000	(3 050 400)	(5,7)
Персонал	58 719 900	53 386 900	(5 333 000)	(9,1)
Итого, обычный бюджет, КП I	111 857 300	103 473 900	(8 383 400)	(7,5)

Главные направления деятельности	34 С/5 Основной сценарий	34 С/5 Сценарий ННР	Разница между сценарием ННР и основным сценарием	
	долл.	долл.	долл.	%
ГНД 1 Глобальное руководство в области ОДВ, координация приоритетов ООН в образовании и развитие прочных партнерских связей	5 930 800	5 617 400	(313 400)	(5,3)
ГНД 2 Создание глобальных рамок и сетей для развития потенциала в области политики, планирования, мониторинга и оценки	6 052 700	5 527 100	(525 600)	(8,7)
ГНД 3 Содействие диалогу по вопросам политики, проведению исследований, установлению норм и стандартов	7 751 100	7 309 500	(441 600)	(5,7)
ГНД 4 Содействие развитию потенциала и оказание технической поддержки национальным усилиям по достижению Дакарских целей	16 111 800	16 031 100	(80 700)	(0,5)
Институты ЮНЕСКО в области образования				
Международное бюро просвещения ЮНЕСКО (МБП)	4 591 000	4 131 900	(459 100)	(10,0)
Международный институт планирования образования ЮНЕСКО (МИПО)	5 100 000	4 590 000	(510 000)	(10,0)
Институт ЮНЕСКО по обучению на протяжении всей жизни (ИЮОЖ)	2 300 000	2 110 000	(190 000)	(8,3)
Институт ЮНЕСКО по информационным технологиям в образовании (ИИТО)	1 100 000	990 000	(110 000)	(10,0)
Международный институт ЮНЕСКО по созданию потенциала в Африке (ИИКБА)	2 000 000	1 800 000	(200 000)	(10,0)
Международный институт ЮНЕСКО по высшему образованию в Латинской Америке и Карибском бассейне (ИЕСАЛК)	2 200 000	1 980 000	(220 000)	(10,0)
Итого, Институты ЮНЕСКО в области образования	17 291 000	15 601 900	(1 689 100)	(9,8)
Итого, мероприятия в рамках обычного бюджета, КП I	53 137 400	50 087 000	(3 050 400)	(5,7)

Крупная программа I

Образование

01038

В рамках сценария номинального роста (ННР) (610 млн долл.) в сравнении с основным сценарием НРР (648,3 млн долл.) бюджетные ассигнования на цели Крупной программы I будут сокращены на 8 383 400 долл., из них 3 050 400 долларов на мероприятия и 5 333 000 долл. на персонал. Это сокращение повлечет за собой серьезные последствия для Крупной программы I и функционального потенциала Сектора образования.

Помимо сокращения и ликвидации ассигнований в соответствии со сценарием СННР (623 млн долл.) сценарий ННР (610 млн долл.) повлечет за собой следующие важнейшие последствия:

- (i) На функциональном уровне при сокращении расходов на персонал Сектор образования будет не в состоянии создавать новые должности для укрепления потенциала подразделений на местах. В этом случае возникнет серьезная угроза для итогов реформы Сектора образования. Региональные бюро по образованию не смогут выполнять свои функции координации и технической поддержки в соответствии с новыми рамочными принципами подотчетной децентрализации. Если подразделения на местах не будут укреплены, участие Сектора образования в процессе «Единая ООН» останется ограниченным.
- (ii) На уровне мероприятий ЮНЕСКО придется обеспечить необходимую экономию средств путем сокращения финансовых ассигнований для всех институтов категории 1 в области образования на 10% по сравнению с уровнем сценария НРР, что в свою очередь скажется на способности ЮНЕСКО достичь результаты, предусмотренные в рамках ГНД 2 и 3, и уменьшит возможности обеспечения эффективной синергии в работе институтов и подразделений ЮНЕСКО на местах по оказанию технической помощи на национальном уровне в рамках ГНД 4. Будет сокращена вдвое дополнительная поддержка, предусмотренная для **программных мероприятий ЮНЕВОК**, запланированных в основном сценарии (648,3 млн долл.) и сценарии СННР (623 млн долл.). Эти меры экономии средств обернутся тяжелыми последствиями для способности институтов ЮНЕСКО осуществлять соответствующую деятельность.

КП II

Естественные науки

Крупная программа II

Естественные науки

HPP SC 1

Обычный бюджет						
Мероприятия/персонал	33 С/5 Утвержд.	Сравнитель- ные перечисле- ния в/(из)	33 С/5 Утвержд. с коррекци- ровками	34 С/5 увеличение/ (сокращение) средств	Перерасчет	Итого предложено 648,3 млн долл.
	долл.	долл.	долл.	долл.	долл.	долл.
Мероприятия ⁽¹⁾	23 002 000	–	23 002 000	(463 800)	1 005 400	23 543 600
Персонал	32 992 500	–	32 992 500	587 000	1 566 600	35 146 100
Итого, Крупная программа II	55 994 500	–	55 994 500	123 200	2 572 000	58 689 700

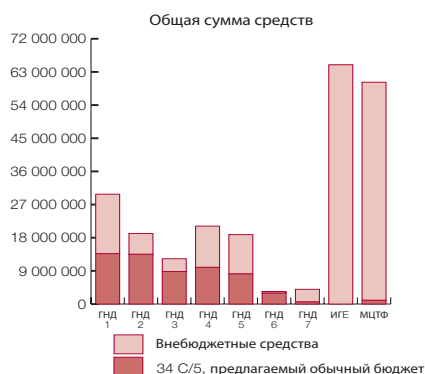
Главное направление деятельности	Обычный бюджет		Итого предложено 648,3 млн долл.	Внебюджетн. средства ⁽²⁾
	Мероприятия ⁽¹⁾	Персонал		
	долл.	долл.	долл.	долл.
ГНД 1 Факторы зависимости в сфере водных ресурсов: системы в состоянии стресса и ответные меры общества	7 232 600	6 447 100	13 679 700	16 135 300
ГНД 2 Сети по вопросам политики, исследований и обучения в области экологических наук и наук о Земле	3 810 100	9 685 100	13 495 200	5 663 000
ГНД 3 Океаны и прибрежные зоны: совершенствование управления и укрепление межправительственного сотрудничества в рамках океанографических наук и служб	3 414 800	5 403 900	8 818 700	3 475 200
ГНД 4 Фундаментальные науки, энергетика и инженерные науки: содействие расширению потенциала, знаний и информированности общественности в интересах развития	3 584 600	6 369 400	9 954 000	11 197 300
ГНД 5 Политика в области науки, технологии и инноваций (НТИ) в интересах устойчивого развития	2 386 800	5 795 700	8 182 500	10 652 300
ГНД 6 Наука, знания и образование в интересах смягчения последствий бедствий и обеспечения готовности к ним	1 660 400	1 307 900	2 968 300	427 600
ГНД 7 Цунами и другие опасные морские явления: готовность к ним и смягчение их последствий	439 300	137 000	576 300	3 421 000
Институты ЮНЕСКО в области естественных наук				
Институт ЮНЕСКО-ИГЕ по образованию в области водных ресурсов (ЮНЕСКО-ИГЕ)	–	–	–	64 930 000
Международный центр теоретической физики (МЦТФ) ⁽³⁾	1 015 000	–	1 015 000	59 185 800
Итого, Институты ЮНЕСКО в области естественных наук	1 015 000	–	1 015 000	124 115 800
Итого, Крупная программа II	23 543 600	35 146 100	58 689 700	175 087 500

(1) Включая косвенные расходы на программу в Штаб-квартире в сумме 300 900 долл.

(2) Средства, которые уже получены или в отношении которых взяты твердые обязательства, включая должности, финансируемые за счет ФИТОКА и/или других внебюджетных средств (ДСС).

(3) Указанные суммы средств для МЦТФ представляют собой все финансовые ассигнования по обычному бюджету и, соответственно, могли бы использоваться для финансирования мероприятий и/или персонала.

Распределение средств



ДЕЦЕНТРАЛИЗАЦИЯ МЕРОПРИЯТИЙ В РАМКАХ ОБЫЧНОГО БЮДЖЕТА						
Штаб-квартира/Регион	Утвержд. 33 С/5 с корректировками		34 С/5 НРР Основной сценарий		Изменения между НРР и утвержд. 33 С/5 с корректировками	
	долл.	доля в %	долл.	доля в %	долл.	%
Штаб-квартира	15 100 300	65,6	15 298 700	65,0	198 400	1,3
Африка	2 201 300	9,6	2 402 700	10,2	201 400	9,1
Арабские государства	1 373 200	6,0	1 536 100	6,5	162 900	11,9
Азия и Тихий океан	2 153 900	9,4	1 994 400	8,5	(159 500)	(7,4)
Европа и Северная Америка	586 500	2,5	644 600	2,7	58 100	9,9
Латинская Америка и Карибский бассейн	1 586 800	6,9	1 667 100	7,1	80 300	5,1
Итого, подразделения на местах	7 901 700	34,4	8 244 900	35,0	343 200	4,3
ИТОГО (Штаб-квартира + подразделения на местах)	23 002 000	100,0	23 543 600	100,0	541 600	2,4

ШТАТНЫЕ ДОЛЖНОСТИ В РАЗБИВКЕ ПО РЕГИОНАМ, КАТЕГОРИЯМ И ИСТОЧНИКАМ ФИНАНСИРОВАНИЯ							
Штаб-квартира/Регион		Утвержд. 33 С/5 с корректировками			34 С/5 НРР Основной сценарий		
		ADG/D/P/NPO	GS/L	Итого	ADG/D/P/NPO	GS/L	Итого
Штаб-квартира	Обычный бюджет	57	56	113	60	55	115
	Внебюджетные средства	4	1	5	3	–	3
Африка	Обычный бюджет	14	–	14	14	–	14
	Внебюджетные средства	–	–	–	–	–	–
Арабские государства	Обычный бюджет	7	–	7	7	–	7
	Внебюджетные средства	–	–	–	–	–	–
Азия и Тихий океан	Обычный бюджет	11	–	11	11	–	11
	Внебюджетные средства	–	–	–	–	–	–
Европа и Северная Америка	Обычный бюджет	6	–	6	6	–	6
	Внебюджетные средства	–	–	–	–	–	–
Латинская Америка и Карибский бассейн	Обычный бюджет	6	–	6	6	–	6
	Внебюджетные средства	–	–	–	–	–	–
Итого, подразделения на местах	Обычный бюджет	44	–	44	44	–	44
	Внебюджетные средства	–	–	–	–	–	–
ИТОГО (Штаб-квартира + подразделения на местах)	Обычный бюджет	101	56	157	104	55	159
	Внебюджетные средства	4	1	5	3	–	3
	ОБЩИЙ ИТОГ	105	57	162	107	55	162
ИЗМЕНЕНИЯ ПО СРАВНЕНИЮ С УТВЕРЖДЕННЫМ 33 С/5 С КОРРЕКТИРОВКАМИ (обычный бюджет + внебюджетные средства)							–

Крупная программа II

Естественные науки

02001

Двухлетние секторальные приоритеты на 2008-2009 гг.

Двухлетний секторальный приоритет 1:
Содействие научным исследованиям и созданию потенциала в интересах рационального использования природных ресурсов.

Двухлетний секторальный приоритет 2:
Содействие разработке политики и укрепление людского и институционального потенциала в области науки, технологии и инноваций с уделением особого внимания фундаментальным наукам.

Двухлетний секторальный приоритет 3:
Содействие развитию сетей знаний для обеспечения готовности к бедствиям и смягчения их последствий и укрепление национального и регионального потенциала для преодоления последствий бедствий.

Международные цели и обязательства

Цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия (ЦРТ), в частности ЦРТ 1, 6 и 7 (задачи 9+10).

Итоговый документ Всемирного саммита 2005 г.

Декларация о науке и использовании научных знаний, принятая Всемирной конференцией по науке (1999 г.).

Йоханнесбургский план выполнения решений, принятый на Всемирной встрече на высшем уровне по устойчивому развитию (2002 г.).

Международный план мероприятий в рамках Десятилетия образования в интересах устойчивого развития Организации Объединенных Наций (2005-2014 гг.).

Международное десятилетие действий «Вода для жизни» (2005-2015 гг.).

Маврикийская декларация и Маврикийская стратегия по дальнейшему осуществлению Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств (2005 г.).

Хиогская декларация и Хиогская рамочная программа действий на 2005-2015 гг.: «Создание потенциала противодействия бедствиям на уровне государств и сообществ» (Кобе, 2005 г.).

02002

Крупная программа II будет преследовать цели Среднесрочной стратегии (2008-2013 гг.), играя ведущую роль в межсекторальных усилиях, направленных на достижение всеобъемлющей цели 2 «Мобилизация научных знаний и политики в интересах устойчивого развития» и связанных с ней стратегических программных целей (СПЦ): «Применение научных знаний в интересах охраны окружающей среды и управления природными ресурсами» (СПЦ 3), «Содействие разработке политики и наращиванию потенциала в области науки, технологии и инноваций» (СПЦ 4) и «Содействие обеспечению готовности к стихийным бедствиям и смягчению их последствий» (СПЦ 5). КП II будет способствовать достижению других всеобъемлющих целей документа 34 C/4, а также стратегической программной цели 14, которая касается нескольких всеобъемлющих целей. Кроме того, КП II в сотрудничестве с КП I, III и V внесет свой вклад в создание межсекторальной платформы по тематике «Укрепление национальных исследовательских систем». Программные мероприятия будут отражать стратегическую взаимосвязь между наукой, образованием, культурой коммуникацией, используя опыт и вклад деятельности во всех областях компетенции ЮНЕСКО. В целом, сотрудничество между КП II и III будет активизировано с тем, чтобы лучше использовать их совместный потенциал для решения научных вопросов, имеющих социальное и экономическое значение.

02003

Наука и технология являются важнейшими факторами достижения устойчивого развития, искоренения нищеты, а в конечном итоге – обеспечения мира и безопасности. Важность науки и технологии для достижения ЦРТ и других международно согласованных целей в области развития подчеркивалась на ряде саммитов и крупных конференций ООН, проводившихся в последние годы, и этому вопросу уделено непосредственное внимание в Итоговом документе Всемирного саммита 2005 г., что обеспечивает необходимую основу для деятельности ЮНЕСКО в области науки и технологии.

02004

Направления Крупной программы II определяются также другими согласованными на международном уровне целями и обязательствами в области развития, включая Хиогскую рамочную программу действий по созданию потенциала противодействия бедствиям (2005-2015 гг.), Маврикийскую стратегию дальнейшего осуществления Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств (МОСРГ), целями на 2010 г. в рамках Конвенции о биологическом разнообразии, а также задачами Десятилетия образования в интересах устойчивого развития Организации Объединенных Наций и Международного десятилетия действий «Вода для жизни».

02005

Одной из центральных функций Крупной программы II будет создание людского и институционального потенциала. ЮНЕСКО будет использовать преобразующую силу науки и технологии для содействия обеспечению мира и искоренения нищеты. Содействуя реализации права на пользование благами научных инноваций и прогресса, которое непрерывно связано с правом на образование и правом на информацию, Организация будет оказывать помощь развивающимся странам в укреплении их потенциала для решения вопросов, касающихся экологической устойчивости, включая разработку и осуществление политики в области охраны и рационального использования окружающей среды, а также применение результатов прикладных исследований в интересах природоохранной деятельности и устойчивого развития для решения проблемы искоренения нищеты. ЮНЕСКО будет также поощрять и поддерживать инициативы, направленные на расширение доступа к естественно-научному образованию на всех ступенях и укреплению этого образования, и будет содействовать использованию науки в качестве рычага для укрепления мира, а также в качестве средства для создания культуры технического обслуживания. Информационные и коммуникационные технологии будут использоваться для расширения доступа к научным знаниям и информации. ЮНЕСКО будет поощрять создание и дальнейшее развитие сетей центров передового опыта в области фундаментальных и инженерных наук, деятельность которых направлена на развитие научных знаний и технологий и их применение для решения конкретных гуманитарных и экологических проблем, а также проблем развития. Особый акцент будет сделан на оказание странам помощи в разработке и осуществлении национальной научной, технологической и инновационной политики при использовании в соответствующих случаях систем знаний коренных народов. Особое внимание будет также уделяться рациональному использованию и сохранению энергии, а также альтернативным и возобновляемым источникам энергии в интересах устойчивого развития посредством консультирования по вопросам политики, создания людского и институционального потенциала и распространения научно-технологических знаний в этих областях. Наконец, ЮНЕСКО будет заниматься вопросами, касающимися конкретных угроз, создаваемых ухудшением окружающей среды и стихийными бедствиями, в том числе бедствиями, вызываемыми деятельностью человека, опираясь на научные исследования, и будет также содействовать реагированию на этические проблемы, возникающие в связи с достижениями в области науки и технологии.

02006

Большое внимание будет уделяться удовлетворению особых потребностей Африки, наименее развитых стран (НРС) и малых островных развивающихся государств (МОСРГ). Приоритетное внимание во всех мероприятиях Крупной программы II будет уделяться также пробуждению у молодежи, в частности девочек, интереса к карьере в области естественных наук, оказанию поддержки молодым исследователям и расширению прав и возможностей женщин путем обеспечения доступа к науке и технологии. Программы будут отражать также передовые научные исследования и содействовать осознанию новых и формирующихся областей науки.

02007

Деятельность в области создания потенциала и научных исследований будет опираться на успешную работу двух связанных с естественными науками институтов ЮНЕСКО категории 1, а именно Института ЮНЕСКО-ИГЕ по образованию в области водных ресурсов (ЮНЕСКО-ИГЕ) и Международного центра теоретической физики (МЦТФ), а также на шесть межправительственных и международных научных программ (МНП) ЮНЕСКО, в частности МПФН, МПГК, МПГ, МОК, МАБ и МОСТ, с использованием преимуществ их сетей и потенциала на международном и национальном уровнях, а также на уровне конкретных объектов. Так, например, Всемирная сеть биосферных заповедников будет использоваться в качестве действующих на базе заповедников наблюдательных и учебных лабораторий устойчивого развития. Эти усилия будут дополняться деятельностью почти 200 кафедр ЮНЕСКО и сетей УНИТВИН в области естественных наук, направленной на укрепление научной солидарности и совершенствование научной работы в рамках сотрудничества Север-Юг, Юг-Юг и трехстороннего сотрудничества (Юг-Север-Юг). Будет расширен охват Крупной программы II посредством укрепления связей с другими международными партнерами, такими как Международный совет на науке (МСНС), Международный союз охраны природы (МСОП) и Академия наук развивающихся стран (ТВАС), а также с помощью многих научных ассоциаций, которые были созданы за многие годы при поддержке со стороны ЮНЕСКО и МСНС и которые образуют широкую сеть «выпускников» учебных заведений на международном и региональном уровнях во всех областях фундаментальных, инженерных и прикладных наук.

02008

При осуществлении Крупной программы II ЮНЕСКО будет выполнять и другие функции, дополняющие ее роль в качестве учреждения по созданию потенциала и консультанта по вопросам политики. Выступая в качестве лаборатории идей и центра обмена информацией, ЮНЕСКО будет способствовать заполнению пробелов в знаниях в области науки о системе Земли и совершенствованию регулирования интенсивно используемых экосистем посредством скоординированной работы научно-исследовательских сетей, ориентирующихся на МНП. Понимание системы планеты Земля имеет важнейшее значение для повышения безопасности и благосостояния людей, и, следовательно, наблюдения системы Земли играют важнейшую роль в углублении понимания этих процессов. ЮНЕСКО будет стремиться расширить участие развивающихся стран в глобальных наблюдениях и мониторинге Земли и будет оказывать государствам-членам помощь в развитии потенциала и в усилении институциональной поддержки на национальном уровне в этой области с целью понимания, мониторинга и смягчения последствий изменения климата, как указывается в последних докладах МГИКИ. Кроме того, Организация будет по-прежнему поддерживать политику и рамки национального и международного обмена данными, обеспечивающего свободный и открытый доступ к глобальной информации в сфере общественного достояния. Межправительственная океанографическая комиссия (МОК), которая обеспечивает государствам-членам механизм для глобального сотрудничества в изучении океанов, сосредоточит усилия на завершении формирования Глобальной системы наблюдений за океаном, в отношении которой на ЮНЕСКО возложена ведущая роль.

02009

Организация будет и далее осуществлять свои обязанности, касающиеся контрольных показателей и мониторинга в области естественных наук и технологии как на международном, так и на национальном уровнях. Крупная программа II будет сотрудничать с СИО в деле подготовки научно-технических показателей для целей мониторинга и консультирования по вопросам разработки фактологически обоснованной политики. Все такие материалы будут предоставляться также клиентам и партнерам ЮНЕСКО в области естественных наук и станут источником данных для *Доклада ЮНЕСКО о науке* и крупных докладов ООН, включая подготавливаемый под руководством ЮНЕСКО *Доклад о состоянии водных ресурсов мира* и *Процесс глобального освещения и оценки состояния морской среды*.

02010

Во всех своих мероприятиях ЮНЕСКО будет обеспечивать более тесное сотрудничество Юг-Юг, Север-Юг и двустороннее сотрудничество и выступать в качестве посредника и катализатора международного сотрудничества по научным темам, представляющим общий для всех интерес,

содействуя культуре мира и диалогу между цивилизациями и культурами. Одним из примеров является созданный ЮНЕСКО Международный центр по использованию синхротронного излучения в научных экспериментах и прикладных исследованиях на Ближнем Востоке (СЕЗАМЕ). В период 2008-2009 гг. ЮНЕСКО будет продолжать оказывать содействие международному диалогу и сотрудничеству в отношении новых научных и технологических вопросов и, в частности, внесет свой вклад в достижение лучшего понимания проблемы устойчивости с точки зрения социальных наук.

02011

В ходе этого двухлетнего периода первоочередное внимание будет уделяться укреплению координации и синергии с другими учреждениями ООН, особенно с уже сложившимися механизмами сотрудничества в системе ООН, включая «ООН – водные ресурсы», «ООН – океаны», «ООН – энергия» и «ООН-МСУОБ». ЮНЕСКО подтвердит свою основную роль в системе ООН в отношении проблематики пресноводных ресурсов и океанов как на глобальном, так и на национальном уровнях, содействуя предоставлению важнейших научных знаний и научных услуг для оказания странам помощи в выполнении их обязательств в ключевых областях, касающихся океанов и водных ресурсов.

02012

В рамках естественно-научных программ ЮНЕСКО будет усилена ориентация на работу на местах и расширена комплексная деятельность на страновом уровне. ЮНЕСКО будет играть упреждающую роль в усилиях страновых групп Организации Объединенных Наций в целях оказания государствам-членам помощи в разработке и осуществлении их планов развития и, в частности, будет стремиться к тому, чтобы научные компоненты присутствовали по крайней мере в половине страновых программ ООН (например, ЮНДАФ, Единый план, стратегии сокращения масштабов нищеты), которые будут разработаны в период 2008-2009 гг., в том числе прежде всего в восьми странах, отобранных для пилотной инициативы «Единая ООН». Будет сделан акцент на привлечении всего спектра заинтересованных участников ЮНЕСКО (научных институтов ЮНЕСКО, кафедр и сетей, национальных комиссий и т.д.) и партнеров в области естественных наук (например, научные НПО, МПО, международные и региональные научно-исследовательские и учебные центры, спонсорские учреждения).

02013

Наконец, применение более целенаправленного подхода ко всем частям Крупной программы II и выборочное укрепление отдельных аспектов программы будут способствовать усилению воздействия мероприятий в рамках каждого двухлетнего секторального приоритета. В результате переориентации Крупной программы II в соответствии со стратегическими приоритетами и большей концентрации ресурсов на этих приоритетах работа в ряде областей в двухлетнем периоде 2008-2009 гг. будет прекращена, включая исследования энедорических (бессточных) бассейнов, мероприятия, касающиеся сакральных объектов и культурных ландшафтов, а также научно-исследовательские проекты МПГК, не относящиеся к таким вопросам, как водный цикл, смягчение последствий опасных геологических явлений, земные ресурсы, глобальные изменения или изучение глубинного строения Земли.

Удовлетворение потребностей Африки

Саммит Африканского союза (АС), состоявшийся в январе 2007 г., был посвящен теме «Наука, технология и исследования в интересах развития Африки», что подчеркивает важнейшую роль науки, технологии и инноваций для социально-экономического развития этого континента. Играя роль ведущего учреждения в отношении научно-технического кластера ООН в рамках НЕПАД, ЮНЕСКО принимала непосредственное участие в разработке Сводного плана действий НЕПАД в области науки и технологии (СПД) и будет оказывать также поддержку осуществлению СПД в целях укрепления научно-технической политики и потенциала африканских государств-членов в области планирования.

ЮНЕСКО будет оказывать консультативную помощь по вопросам разработки политики, проводить информационно-разъяснительную работу и содействовать созданию потенциала. Африканским государствам-членам будет оказываться помощь в разработке качественной научной политики, стандартов и механизмов мониторинга и в создании политической среды, способствующей научным инновациям. В целях усиления взаимодействия по линии Юг-Юг и Север-Юг будет развиваться сотрудничество с научными и инженерными сетями. Рабочая группа высокого уровня АФ/НЕПАД/ЮНЕСКО подготовит всеобъемлющую программу создания и функционирования региональной сети центров передового опыта в рамках каждого из четырех программных кластеров, определенных в СПД: биоразнообразие, биотехнология и знания коренных народов; водные ресурсы и опустынивание; науки о материалах, обрабатывающая промышленность, лазерная техника и технология обработки и транспортировки продукции растениеводства; ИКТ и космические науки и технологии. Кроме того, будут предприниматься усилия, направленные на содействие развитию научных сетей и инициатив в деле борьбы с ВИЧ/СПИДом. Будут развиваться и укрепляться связи между университетами и промышленностью, в частности с помощью региональных пилотных проектов по созданию научных инкубаторов и парков. В целях обеспечения платформы для обмена информацией и опытом будет создан африканский форум по научно-технической политике.

Для поддержки Плана действий НЕПАД в области окружающей среды будет укреплено партнерство с ЮНЕП и Конференцией министров африканских стран по окружающей среде, особенно по вопросу управления трансграничными ресурсами, включая трансграничные биосферные заповедники.

В отношении пресноводных ресурсов будет осуществляться ряд инициатив в целях содействия созданию потенциала в области управления трансграничными водными ресурсами, а также потенциала национальных комитетов МГП африканских стран. Будет оказываться также поддержка региональной деятельности, включая подготовку региональных гидрогеологических карт и разработку предложений по проектам для представления Глобальному экологическому фонду. Будут разработаны мероприятия по улучшению управления водными ресурсами, в частности обеспечено совершенствование систем информации о водных ресурсах в Африке, проведения оценки качества питьевой воды в городских и сельских районах и усилены исследования, касающиеся подземных вод. ЮНЕСКО-ИГЕ будет содействовать удовлетворению потребностей африканских стран в создании потенциала в области водных ресурсов, в частности путем оказания поддержки проведению африканскими студентами послеуниверситетских исследований, касающихся местных проблем.

В области экологических наук будут продолжены усилия по укреплению Региональной высшей школы по комплексному управлению тропическими лесами (ЕРАИФТ), в рамках которой подготовку по организации комплексного землепользования и комплексному управлению ресурсами ежегодно проходят около 30 африканских специалистов более чем из 20 стран, в целях увеличения ее регионального и международного влияния. Будет обеспечена связь ЕРАИФТ с партнерскими учреждениями в регионах Латинской Америки, Азии и Тихого океана в целях адаптации и распространения концепции ЕРАИФТ на другие регионы влажных тропиков в рамках сотрудничества Юг-Юг. В дополнение к этому, 21 африканскому государству, на территории которых находится ареал распространения человекоподобных обезьян и 15 из которых являются наименее развитыми странами, будет оказываться поддержка в целях сокращения темпов утраты биоразнообразия.

В порядке реализации рамок действия для компонента ГСНО-АФРИКА будут закреплены результаты сквозного проекта ЮНЕСКО/МОК по применению дистанционного зондирования в целях комплексного управления экосистемами и водными ресурсами в Африке. Ключевыми областями деятельности в рамках ГСНО-АФРИКА будут подготовка кадров и укрепление потенциала в области дистанционного зондирования, моделирования, а также анализа данных и создание продуктов. В рамках Системы предупреждения о цунами в Индийском океане будет обеспечено укрепление сети станций и сейсмографов для наблюдения за уровнем моря в режиме реального времени. Наряду с этим начнется осуществление проекта, касающегося проблемы расширения масштабов прибрежной эрозии в Западной Африке.

В Восточную Африку будут направлены технические миссии в области физической океанографии в целях внедрения цифрового прибрежного моделирования для управления прибрежными районами.

ЮНЕСКО осуществляет также деятельность по разработке эффективных мер адаптации с учетом изменения климата в Африке посредством проведения ряда взаимосвязанных мероприятий. В рамках инициативы ТИГЕР, осуществляемой в сотрудничестве с Европейским космическим агентством, используются технологии наблюдения Земли в целях лучшего понимания гидрологического цикла и совершенствования управления водными ресурсами в Африке. Активное содействие организации семинаров по управлению подземными водами в Африке оказывается в рамках программы ГАРС. Кроме того, ЮНЕСКО/МОК будет осуществлять взаимодействие с Африканской программой по многодисциплинарному анализу муссонов и с проектом по изменчивости африканской климатической системы – в рамках Программы по изучению изменчивости и предсказуемости климата (КЛИВАР) – и будет оказывать поддержку проектам, касающимся живых морских ресурсов в районе Бенгальского течения – в рамках Программы по изучению глобальной динамики океанических экосистем (ГЛОБЕК).

Наконец, в области возобновляемых источников энергии будет осуществляться деятельность по созданию потенциала и развитию сетей, а также будут осуществляться пилотные проекты. Такая работа будет проводиться в соответствии с Африканской хартией в рамках Глобальной программы по образованию и подготовке кадров в области возобновляемых источников энергии.

Ожидаемые результаты в конце двухлетнего периода

Разработка Плана действий ЮНЕСКО в ответ на платформу действий АС по науке и технологии.

Укрепление научно-технологической политики и потенциала планирования африканских государств-членов.

Показатели эффективности:

- интеграция НТИ в рамках национальных стратегий развития;
- укрепление центров передового опыта;
- увеличение объема имеющейся информации о показателях НТИ;
- укрепление параметров обществ знаний в областях компетенции ЮНЕСКО;
- интеграция культуры технического обслуживания в рамках национальной политики.

02015

Гендерное равенство/расширение прав и возможностей женщин

Во всех мероприятиях Крупной программы II и далее будут учитываться соображения, касающиеся гендерного равенства. Разработка, мониторинг и оценка проектов, касающихся наук о воде, подготовки кадров, создания потенциала, образовательной и исследовательской деятельности в области водных ресурсов будут осуществляться с учетом аспектов гендерного равенства. Будут предприниматься усилия по обеспечению более сбалансированной гендерной представленности в сетях экспертов, а также по обеспечению доступа женщин не только к гидрологическим исследованиям, но также и к результатам таких исследований.

В области экологических наук и наук о Земле будет расширено участие женщин-ученых и женщин-преподавателей в мероприятиях по созданию потенциала, организуемых в различных регионах. Будет и далее поощряться представление женщинами заявок в рамках Программы исследовательских грантов МАБ для молодых ученых. Уделение такого внимания расширению участия женщин будет поддерживаться и поощряться в отношении всех грантов и премий. Будет увеличена помощь, оказываемая Ассоциации африканских женщин-ученых в области геонаук (ААЖГ), созданной при поддержке со стороны ЮНЕСКО с целью поощрения представления женщинами своих работ на научных конференциях. ЮНЕСКО/МОК также будет стремиться обеспечить гендерную сбалансированность во всех мероприятиях в области создания потенциала, включая оказание поддержки женщинам-ученым в их работе после окончания учебных курсов.

С помощью различных партнеров, в частности в рамках партнерской инициативы ЮНЕСКО-Л'ОРЕАЛЬ «Женщины в науке» и программы УНИТВИН/кафедры ЮНЕСКО будет осуществляться деятельность в области фундаментальных и инженерных наук с уделением особого внимания оказанию поддержки молодым женщинам-ученым. Для этой цели будут использоваться разнообразные средства, включая предоставление стипендий или грантов и осуществление наставничества, присуждение премий с целью повышения наглядности успешной деятельности женщин-ученых. Содействие подготовке женщин-ученых на различных уровнях, поощрение создания ассоциаций и сетей женщин-ученых и инженеров и содействие лучшему пониманию общественностью научной проблематики с уделением особого внимания девочкам и женщинам.

В островных развивающихся государствах Тихого океана будет осуществляться деятельность в области оценки, мониторинга и управления, касающаяся коралловых рифов, мангровых лесов и зарослей морской травы, с уделением особого внимания знаниям коренных народов, которыми располагают женщины, являющиеся основными пользователями этой прибрежной морской среды. Будет поощряться политика, учитывающая необходимость того, чтобы устойчивое развитие МОСРГ наряду с использованием научных знаний было основано на применении традиционных знаний и практики, отражающих гендерные факторы. Особое внимание будет уделяться ключевой роли женщин в передаче, сохранении и применении местных знаний.

В программе предупреждения стихийных бедствий также будет сделан акцент на потребностях и роли женщин в формировании культуры противодействия бедствиям, в частности в рамках возглавляемого ЮНЕСКО кластера Организации Объединенных Наций, касающегося образования и знаний в области уменьшения опасности бедствий. Будет подчеркиваться важность учета гендерных аспектов, а также привлечения женщин на всех этапах к разработке и осуществлению мероприятий по борьбе с бедствиями. В частности, будет поощряться применение подходов, учитывающих гендерные и социо-культурные факторы и включающих использование местной практики и практики коренных народов в целях уменьшения опасности бедствий, в качестве неотъемлемых компонентов образования и подготовки кадров по уменьшению опасности бедствий. Будут осуществляться исследования и проводиться примеры, касающиеся эффективности децентрализованных, действующих на базе общин механизмов реагирования на бедствия, с использованием мобилизующей роли женщин и детей.

Двухлетний секторальный приоритет 1 **(основной приоритет): Содействие научным исследованиям** **и созданию потенциала в интересах рационального** **использования природных ресурсов**

02016

Деятельность будет сосредоточена на следующих трех главных направлениях: (i) Факторы зависимости в сфере водных ресурсов: системы в состоянии стресса и ответные меры общества; (ii) Сети по вопросам политики, исследований и обучения в области экологических наук и наук о Земле; и (iii) Океаны и прибрежные зоны: совершенствование управления и укрепление межправительственного сотрудничества в рамках океанографических наук и служб.

02017

Понимание планетарной системы Земли имеет важнейшее значение для защиты глобальной окружающей среды, уменьшение масштабов потерь от бедствий и достижения устойчивого развития. Таким образом, лучшее понимание изменений в системе Земли, а также их влияния на общество и окружающую среду необходимо для содействия дальнейшему прогрессу стран на пути к достижению соответствующих целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, а также их деятельности по соответствующим итогам других глобальных конференций. Оказывая странам помощь, в частности, в достижении экологической устойчивости (ЦРТ 7), ЮНЕСКО будет поощрять создание, распространение и использование научных данных и информации, касающихся планетарной системы Земли и устойчивого использования природных ресурсов в целях поддержки разработки фактологически обоснованной политики и решений. МНП и их сети на региональном и национальном уровнях и уровне объектов будут способствовать обмену, распространению передовой практики и разработке руководящих

принципов с учетом различных природных, культурных и социально-экономических контекстов, а также, в случае необходимости, знаний и опыта местных сообществ.

02018

Факторы зависимости в сфере водных ресурсов: системы в состоянии стресса и ответные меры общества. ЮНЕСКО укрепит свою международную лидирующую роль в области пресноводных ресурсов, предлагая инновационные решения проблем обеспечения доступа к водным ресурсам, регулирования их использования и управления ими; содействуя таким образом искоренению нищеты. Используя свой опыт межсекторальной деятельности, ЮНЕСКО, в частности, сосредоточит внимание на таких вопросах, как факторы водной взаимозависимости в системах, испытывающих стрессовую нагрузку, и ответные меры общества; интеграция наук о воде и процесса разработки политики посредством деятельности в области исследований и образования с учетом культурных аспектов и использования возможностей коммуникации; содействие принятию решений на основе широкого участия в вопросах, касающихся водной безопасности, здравоохранения, обеспечения продовольствием и энергетических систем. Предусматриваемые меры соответствуют задачам в рамках ЦРТ, касающихся водных ресурсов, ДОУР ООН и Десятилетия действий «Вода для жизни» и затрагивают следующие вопросы: воздействие глобальных изменений на системы ресурсов поверхностных и подземных вод, включая засушливые и полусушливые регионы; укрепление управления водными ресурсами, особенно в отношении управления общими водными ресурсами, в качестве фактора, способствующего миру, более активное применение экогидрологических подходов к управлению водными ресурсами; защита водных ресурсов, с точки зрения их качественных и количественных аспектов, особенно в городской среде. В этих рамках ЮНЕСКО будет продолжать свою долгосрочную программную деятельность по созданию и укреплению потенциала для разработки и дальнейшего осуществления программ в области ресурсов пресной воды, по-прежнему содействуя подготовке планов в области комплексного управления водными ресурсами (КУВР) и их эффективного использования, в частности с целью интеграции их также и в рамках общих страновых программ ООН. Центры категории 2 в области водных ресурсов будут активно и скоординировано содействовать выполнению этой задачи. В рамках возглавляемой ЮНЕСКО Программы оценки водных ресурсов мира, которая представляет собой совместно координируемую инициативу, осуществляемую в контексте механизма «ООН – водные ресурсы» в целях мониторинга и оценки состояния пресноводных ресурсов мира, и которая являет собой хороший пример эффективного межучрежденческого сотрудничества в системе ООН, будет подготовлен третий *Доклад о состоянии водных ресурсов мира*, который будет представлен на пятом Всемирном форуме по водным ресурсам (март 2009 г.) [ГНД 1].

02019

Сети по вопросам политики, исследований и обучения в области экологических наук и наук о Земле. На основе применения междисциплинарного и межсекторального подхода ЮНЕСКО будет заниматься решением глобальных проблем, с которыми сталкивается общество в области использования природных ресурсов. Поскольку развитие часто основано на экономическом росте, означающем сохранение интенсивности использования ресурсов, возрастают угрозы для критически важных функций экосистем, биологических видов и генофондов. Необходимо учитывать факторы социальных и экологических затрат, связанных с экономическим развитием, включая неустойчивое использование природных ресурсов и соответствующие модели потребления, ведущие к увеличению эмиссии парниковых газов и глобальному потеплению, что является признаком изменений в тех процессах, которые происходят в системе Земли, а также повышение уязвимости перед стихийными бедствиями и утраты функций экосистем. ЮНЕСКО будет оказывать поддержку политике, исследованиям и учебной деятельности для достижения ЦРТ 7, способствуя также достижению ЦРТ 1, 2 и 3. Будут предприниматься усилия, направленные на сокращение масштабов утраты биоразнообразия, уменьшение последствий климатических изменений и адаптацию к ним, а также лучшее понимание и мониторинг процессов в системе Земли с уделением особого внимания тому, какую пользу такая деятельность приносит обществу и насколько она актуальна для разработчиков политики, особенно в контексте Международного года планеты Земля (2008 г.), в отношении которого ЮНЕСКО является

ведущим учреждением. В рамках программы «Человек и биосфера» (МАБ) будут изучаться экологические, социальные, экономические и культурные аспекты утраты биоразнообразия и будет также оказываться поддержка исследованиям по экосистемам засушливых земель для борьбы с опустыниванием посредством междисциплинарных исследований и создания потенциала, направленным на повышение экологической устойчивости. Будет обеспечено согласование руководящих и координирующих функций МКС-МАБ с целью уделения большего внимания сетевому взаимодействию на региональном и субрегиональном уровнях и укреплению вклада национальных экспертов в планирование и программные усилия ООН на страновом уровне. По итогам третьего Всемирного конгресса биосферных заповедников, который состоится в Мадриде (Испания) в феврале 2008 г., объекты Всемирной сети биосферных заповедников будут развиваться в качестве учебных лабораторий устойчивого развития в контексте вклада ЮНЕСКО в ДОУР ООН. Выступая в качестве учебных лабораторий, биосферные заповедники станут платформами для значительно расширенного междисциплинарного (МОК, МГП, МПГК и МНФН) и межсекторального (МОСТ, КЛТ) сотрудничества. Осуществляется реформирование методов работы, приоритетов и практической деятельности Международной программы по геонаукам (МПГК), с тем чтобы эта Программа обеспечивала также многодисциплинарную платформу для сотрудничества и сетевого взаимодействия ученых в области геологических, гидрологических и экологических наук МПГК; будет сосредоточена на прикладных геонауках, включая аспекты уменьшения геоопасностей, таких как землетрясения, оползни и извержения вулканов, и будет уделять особое внимание взаимосвязям между природными геологическими факторами и проблемами в области здравоохранения, вопросами биоразнообразия, изменения климата, добычи полезных ископаемых и использования ресурсов подземных вод. Одним из инструментов межсекторального взаимодействия станет практическое применение технических средств космического базирования, в частности для мониторинга состояния сохранности биосферных заповедников, а также объектов всемирного наследия в контексте экосистемных и климатических изменений [ГНД 2].

02020

Океаны и прибрежные зоны: совершенствование управления и укрепление межправительственного сотрудничества в рамках океанографических наук и служб. В контексте глобальных изменений значительно возрастает роль океанов в системе Земли. ЮНЕСКО/МОК активизирует новые направления деятельности, связанные с совершенствованием прогнозирования климатических изменений и с соответствующими науками; обеспечит мониторинг изменения океана на основе океанографических наблюдений и изучения океанографических процессов на региональном и глобальном уровнях; будет наращивать потенциал в целях решения научных вопросов и проблем, связанных с управлением прибрежными районами и их мониторингом; будет содействовать обеспечению более надежных источников доходов от деятельности, связанной с использованием здоровой океанической и прибрежной среды на основе информированного управления и укрепления межправительственного сотрудничества. Наблюдение и мониторинг Земли имеют важнейшее значение для уменьшения научных неопределенностей относительно роли океанов в изменении климата, а также воздействия изменения климата на океанические процессы и ресурсы. ЮНЕСКО/МОК по-прежнему будет играть ведущую роль в отношении Глобальной системы наблюдений за океаном (ГСНО), которая является океанографическим компонентом Глобальной системы систем наблюдения Земли (ГЕОСС). ГСНО обеспечивает поддержку оперативных океанических служб по всему миру с помощью осуществления наблюдений, моделирования и анализа морских и океанических данных, включая живые ресурсы, предоставляя конечным пользователям ценную информацию, зачастую позволяющую спасти человеческие жизни. В центре внимания деятельности, осуществляемой в рамках ГСНО, по-прежнему будет та польза, которую усовершенствованные океанические наблюдения приносят обществу. Во всех мероприятиях в рамках ГНД 3 присутствуют элементы создания потенциала, поскольку большинство международных усилий в области морских наук включает компонент подготовки кадров и институционального развития. Координация деятельности с другими МНП (например, в отношении морских биосферных заповедников или объектов всемирного наследия)

и с другими организациями ООН (особенно ПРООН и ЮНЕП) будет прежде всего касаться аспектов управления проектами на местах. Будет разработана коммуникационная стратегия с целью расширения информированности об океанической проблематике и важности наук об океане [ГНД 3].

02021

Главное направление деятельности 1: Факторы зависимости в сфере водных ресурсов: системы в состоянии стресса и ответные меры общества

Ожидаемые результаты в конце двухлетнего периода

Разработка адаптационных стратегий для противодействия влиянию глобальных изменений на речные бассейны и системы водоносных горизонтов, особенно в засушливых и полузасушливых районах и ознакомление с ними национальных властей и лиц, принимающих решения.

Показатели эффективности:

- проведение научных и связанных с политикой гидрологических исследований по речным бассейнам, особенно в Африке
 - *контрольные показатели: включение по меньшей мере восьми новых бассейнов в программу ХЕЛП и одного нового субрегионального бассейна в сеть ФРИЕНД; расширение базы данных по транспорту наносов в рамках Международной инициативы по седиментации;*
- разработка руководящих принципов для научно обоснованного управления ресурсами подземных вод во всех регионах и укрепление потенциала для управления водными ресурсами в засушливых и полузасушливых зонах
 - *контрольные показатели: проведение по меньшей мере четырех региональных семинаров в сотрудничестве с центрами категории 2; подготовка руководящих принципов для совершенствования оценки.*

Расширение базы знаний о связанных с политикой мерах по управлению водными ресурсами в интересах обеспечения устойчивости, осуществляемых с учетом культурных, социальных и научных аспектов.

Показатель эффективности:

- рассмотрение в рамках тематических исследований, докладов и коммуникационных связей социальных и культурных аспектов управления водными ресурсами и регулирования использования трансграничных водных ресурсов
 - *контрольные показатели: подготовка двух тематических исследований, создание вебсайта; формирование сети по водной проблематике и вопросам антропологии; разработка двух региональных учебных курсов и четырех докладов; проведение исследований по трансграничным водным горизонтам совместно с другими учреждениями ООН.*

Разработка политики в области управления окружающей средой, с учетом улучшения качества и функций экосистем на основе более совершенных экогидрологических подходов.

Показатель эффективности:

- включение в разработку инженерных решений экогидрологических концепций, учитывающих социальные аспекты
 - *контрольный показатель: разработка не менее двух моделей, обеспечение деятельности пяти новых тематических целевых групп и укрепление связей по крайней мере с одним региональным экогидрологическим центром.*

Совершенствование устойчивого управления водными ресурсами в городской среде, особенно в развивающихся странах, посредством расширения базы знаний.

Показатель эффективности:

- совершенствование оценки комплексного управления городскими водными ресурсами в различных условиях посредством разработки аналитических средств и руководящих принципов
 - *контрольный показатель: разработка не менее трех моделей или наборов руководящих принципов для различных рассматриваемых случаев.*

Разработка образовательной программы по пресноводным ресурсам в рамках Десятилетия образования в интересах устойчивого развития.

Показатель эффективности:

- разработка совместно с Сектором образования и осуществление в сотрудничестве с ЮНЕСКО-ИГЕ всеобъемлющей межсекторальной программы по образованию в области водных ресурсов.

Расширение знаний о пресноводных ресурсах мира.

Показатель эффективности:

- подготовка докладов о мониторинге и оценке состояния пресноводных ресурсов мира
 - *контрольный показатель: выпуск третьего издания Доклада о состоянии водных ресурсов мира.*

Главное направление деятельности 2: Сети по вопросам политики, исследований и обучения в области экологических наук и наук о Земле

Ожидаемые результаты в конце двухлетнего периода

Применение знаний, связанных с решением вопросов экологии, биоразнообразия, использования биологических ресурсов и полезных ископаемых, в рамках общих страновых программ ООН для достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и других согласованных на международном уровне целей в области развития.

Показатель эффективности:

- содействие устойчивому развитию на основе надежных научных знаний посредством участия национальных комиссий по делам ЮНЕСКО, национальных комитетов МАП и МПГК, координаторов по биосферным заповедникам и других экспертов, относящихся к числу заинтересованных партнеров ЮНЕСКО, в мероприятиях по общему страновому программированию ООН
 - *контрольный показатель: участие в деятельности в пилотных странах в рамках концепции «Единая ООН» и странах, охваченных РПООНПР в 2008-2009 гг.*

Создание учебных лабораторий по вопросам устойчивого развития, использующих объекты Всемирной сети биосферных заповедников.

Показатели эффективности:

- создание региональных, субрегиональных и тематических сетей
 - *контрольный показатель: экспериментальная реализация идеи учебных лабораторий в двух сетях;*
- рекомендации Международного координационного совета МАБ и Консультативного комитета по биосферным заповедникам в отношении использования биосферных заповедников в качестве учебных лабораторий по вопросам устойчивого развития
 - *контрольный показатель: опубликование Мадридского плана действий и глобального компендиума по биосферным заповедникам;*
- укрепление связей с соответствующими сетями ЮНЕСКО, ООН и другими партнерскими организациями
 - *контрольный показатель: установление связи с тремя сетями и партнерскими организациями.*

Расширение базы знаний и партнерских связей в целях сокращения утраты биоразнообразия и смягчения последствий климатических изменений и адаптации к ним.

Показатели эффективности:

- разработка исследовательских проектов по глобальным климатическим изменениям в горных экосистемах
 - *контрольный показатель: участие по меньшей мере 10 горных биосферных заповедников в сети по исследованию глобальных климатических изменений в качестве объектов для изучения и мониторинга;*

- разработка долгосрочных программ для экосистем засушливых земель и влажных тропиков
 - *контрольный показатель: развертывание научных сетей и выпуск публикаций;*
- укрепление научной основы для регулирования среды обитания и популяций человекообразных обезьян
 - *контрольный показатель: стабилизация или улучшение состояния двух популяций человекообразных обезьян;*
- управление городскими экосистемами в соответствии с концепцией биосферных заповедников
 - *контрольный показатель: создание двух новых городских биосферных заповедников;*
- обобщение знаний для совершенствования управления прибрежными и морскими районами и адаптационных стратегий, касающихся этих районов
 - *контрольный показатель: опубликование трех аналитических исследований и перечней руководящих принципов.*
- обобщение знаний об исчезнувших видах в целях информирования лиц, занимающихся разработкой политики, с учетом установленной на 2010 г. цели в рамках КБР
 - *контрольный показатель: созыв группы экспертов и выпуск публикации.*

Укрепление национального потенциала для проведения социально-экологических исследований и разработка основанных на широком участии адаптивных управленческих подходов в целях комплексного освоения земельных и природных ресурсов.

Показатели эффективности:

- предоставление исследовательских грантов МАБ молодым ученым с уделением особого внимания гендерному равенству, странам Африки, наименее развитым странам и МОСРГ
 - *контрольный показатель: предоставление 20 грантов;*
- применение в Африке и других регионах, в частности в постконфликтных странах, опыта создания потенциала, приобретенного в рамках ЕРАИФТ, в целях комплексного управления земельными ресурсами и экосистемами, и установление связей с кафедрами ЮНЕСКО
 - *контрольные показатели: применение опыта в двух африканских субрегионах и одном другом регионе; применение моделей сотрудничества Юг-Юг для сотрудничества Латинской Америки-Африки-Азии;*
- повышение осведомленности лиц, занимающихся разработкой политики, в вопросах, касающихся управления и осуществления договоров об окружающей среде (КБР и ООНКБО)
 - *контрольный показатель: подготовка и распространение просветительских и информационных материалов, касающихся этих договоров.*

Укрепление институционального потенциала в области фундаментальных и прикладных геонаук.

Показатели эффективности:

- реформирование механизма управления МПГК с уделением особого внимания междисциплинарному сотрудничеству, в частности с такими МНП, как МГП, МОК и МАБ;
- укрепление профильного образования в области природоохранной деятельности, регулирования использования полезных ископаемых и подземных вод и уменьшения геопасности
 - *контрольный показатель: осуществление 35 проектов МПГК;*

- более углубленное понимание общественностью эволюции системы Земли, включая создание сетей геопарков
 - *контрольные показатели: выпуск четырех карт – одной тематической геологической карты, двух карт по гидрогеологическим характеристикам и геологическим рискам и одной геоэкологической карты полярных регионов; включение 10 новых геопарков, в том числе пяти геопарков в развивающихся странах, в глобальную сеть геопарков;*
- повышение в ходе Международного года планеты Земля (2008 г.) информированности общественности о необходимости экологически безопасного развития планеты Земля
 - *контрольный показатель: проведение ежегодно одного мероприятия по теме Международного года на основе применения междисциплинарного и межсекторального подходов.*

Расширение доступа развивающихся стран к выгодам, связанным с использованием космических технологий, и укрепление потенциала и образования в этой области.

Показатели эффективности:

- расширение сферы применения открытого рамочного соглашения ЮНЕСКО с космическими агентствами об использовании спутников и технологий дистанционного зондирования для мониторинга объектов, определенных ЮНЕСКО
 - *контрольный показатель: участие свыше 20 партнеров по использованию космических технологий вместе с ЮНЕСКО в процессе мониторинга объектов;*
- развитие партнерских связей с инициативами, использующими средства спутникового и наземного базирования, а именно с программой «Применение дистанционного зондирования в геологии» (ГАРС), партнерством в рамках Комплексной стратегии глобальных наблюдений (КСГН) и с Глобальной системой систем наблюдения Земли (ГЕОСС), по информированию общественности в ходе Международного года астрономии (2009 г.)
 - *контрольный показатель: осуществление пятью новыми странами экологического мониторинга в рамках партнерства ГЕОСС–КСГН;*
- оказание поддержки изучению дисциплин, связанных с космической деятельностью, на начальной и средней ступенях образования посредством Программы образования по вопросам космической деятельности и мероприятий по информированию общественности в ходе Международного года астрономии (2009 г.)
 - *контрольный показатель: подготовка ежегодно по меньшей мере 150 человек посредством учебно-практических семинаров.*

02023

Главное направление деятельности 3: Океаны и прибрежные зоны: совершенствование управления и укрепление межправительственного сотрудничества в рамках океанографических наук и служб

Ожидаемые результаты в конце двухлетнего периода

Выполнение руководящей роли в рамках системы ООН на страновом уровне в отношении вопросов, касающихся устойчивого управления океанами и прибрежными зонами и включение соответствующих целей в национальные планы и в документы ООН по общим страновым программам.

Показатели эффективности:

- разработка по согласованию с отдельными национальными властями для приоритетных районов межучрежденческих совместных инициатив в области устойчивого управления океанами и прибрежными зонами

- *контрольный показатель: завершение проведения консультаций с национальными властями и соответствующими учреждениями ООН по крайней мере в отношении одной приоритетной страны;*
- укрепление координации деятельности учреждений ООН по океанической проблематике в рамках механизма «ООН-океаны»
 - *контрольный показатель: создание совместно с механизмом «ООН – океаны» одной целевой группы для координации усилий ООН в области охраняемых морских районов.*

Достижение лучшего понимания функционирования экосистем, определение воздействия факторов биоразнообразия и климатических изменений на морскую и прибрежную среду.

Показатель эффективности:

- число разработанных международных программ в области океанических исследований, учитывающих озабоченность государств-членов в отношении управления ресурсами океана и их охраны
 - *контрольный показатель: увеличение числа местных и региональных инициатив, использующих руководящие принципы МОК в отношении научных исследований и управления;*
- включение результатов комплексных прибрежных исследований в программы управления прибрежными зонами
 - *контрольный показатель: изучение проблемы вредоносного цветения водорослей в рамках одного международного проекта в области комплексного управления прибрежными зонами.*

Совершенствование управления ресурсами океана, мониторинга изменчивости климата и лучшее понимание биогеохимии и экосистем океана на основе использования данных и продуктов, получаемых с помощью Глобальной системы наблюдений за океаном (ГСНО).

Показатель эффективности:

- расширение национальных обязательств в отношении ГСНО
 - *контрольный показатель: определение расширенных национальных обязательств и объем национального вклада в ГСНО для целей создания платформ наблюдений за океаном, международного обмена данными, океаническими продуктами, а также для целей координации.*

Повышение безопасности жизни и устойчивости источников доходов в прибрежных сообществах благодаря надлежащему применению достижений морских наук и наблюдений.

Показатель эффективности:

- организация 15 семинаров по вопросам обеспечения руководства для директоров институтов в области морских наук и представление донорам посредством сетей, созданных или укрепленных благодаря таким семинарам, предложений о развитии потенциала
 - *контрольный показатель: проведение восьми семинаров по вопросам обеспечения руководства и двух семинаров по подготовке предложений.*

Укрепление политики и управления, касающихся вопросов океана, на глобальном и региональном уровнях, и принятие фактологически обоснованной национальной политики.

Показатели эффективности:

- осуществление совместных международных усилий партнеров в области управления океанами
 - *контрольный показатель: начало осуществления двух новых проектов с участием многих стран в области управления прибрежными и морскими ресурсами в Латинской Америке и Индийском океане;*
- применение результатов исследований в области территориального и другого планирования в целях управления прибрежными и морскими ресурсами
 - *контрольный показатель: создание в одном биосферном заповеднике одного демонстрационного проекта по морскому территориальному планированию.*

Осуществление первого этапа («Оценка оценок») Регулярного процесса глобального освещения и оценки состояния морской среды.

Показатель эффективности:

- завершение оценки оценок и передача результатов Генеральной Ассамблее ООН.

Двухлетний секторальный приоритет 2: Содействие разработке политики и укреплению людского и институционального потенциала в области науки, технологии и инноваций с уделением особого внимания фундаментальным наукам

02024

Деятельность будет осуществляться по следующим двум направлениям: (i) содействие расширению потенциала, знаний и информированности общественности в интересах развития в области фундаментальных наук, энергетики и инженерных наук и (ii) диалог по вопросам политики и создание потенциала в области научной политики в интересах устойчивого развития.

02025

Наука и технология имеют важнейшее значение для удовлетворения основных человеческих потребностей, а также содействие достижению ЦРТ, особенно касающихся сокращения масштабов нищеты и обеспечения устойчивого развития. ЮНЕСКО будет оказывать поддержку разработке политики и созданию потенциала в области науки, технологии и инноваций на всех уровнях, а также содействовать международному сотрудничеству и глобальному партнерству в целях разработки и укрепления национальной научно-технической политики и укрепления регионального потенциала в области фундаментальных наук и практического применения их достижений, используя, в частности, возможности вновь созданной оперативной Международной программы по фундаментальным наукам (МПФН) и междисциплинарных партнерских связей с крупными неправительственными и межправительственными научными организациями для обеспечения тесных связей с научным сообществом и использования информации, касающейся передовых научных знаний, во всех ее мероприятиях. Будет оказываться содействие развитию культуры естественно-научного образования на всех ступенях, а также информационно-разъяснительной деятельности по вопросам науки для широких кругов общественности и тех, кто принимает решения, что таким образом способствует применению подхода «наука в интересах

мира», который позволяет использовать преобразующую силу науки в качестве рычага для укрепления мира. Занимаясь проблемой удовлетворения растущих потребностей в надежной, экологически ответственной и экономически устойчивой системе энергообеспечения, ЮНЕСКО будет уделять особое внимание поощрению использования возобновляемых и альтернативных источников энергии. На основе международного сотрудничества будут внедряться новые подходы к разработке и реформированию национальной научной политики, включая решение проблемы нехватки квалифицированных преподавателей естественно-научных дисциплин университетского уровня. Выступая в качестве центра обмена информацией, Организация будет содействовать обмену знаниями, опытом и передовой практикой в области научно-технической политики, фундаментальных и инженерных наук, энергетики, а также культуры технического обслуживания.

02026

Фундаментальные науки, энергетика и инженерные науки: содействие расширению потенциала, знаний и информированности общественности в интересах развития. Фундаментальные и инженерные науки являются важными факторами экономического и социального развития. Одной из основных задач в ходе этого двухлетнего периода будет создание потенциала в ключевых областях фундаментальных наук, инженерных наук и энергетики. Используя главным образом МПФН, ЮНЕСКО сосредоточит усилия на поддержке международных научных инфраструктур и оказываемых ими услуг в области развития людских ресурсов, содействуя передаче передовых научных знаний и научных достижений, объединению интеллектуальных ресурсов и совместному использованию исследовательских возможностей. В то время как поддержка малых исследовательских проектов прекратится, МПФН примет новую стратегию и сосредоточит усилия на ряде приоритетных направлений деятельности в области создания потенциала и естественно-научного образования. Акцент будет сделан на сетевом взаимодействии и укреплении существующих центров передового опыта, особенно в странах Юга, в тесном сотрудничестве с представителями научного сообщества на высшем уровне. К числу стратегических партнеров МПФН будут относиться научные союзы МСНС, ТВАС и такие всемирно известные международные центры, как ЦЕРН, МЦТФ, МЦТПМ и МЦГИБ. Особое внимание будет уделяться созданию потенциала среди таких групп, как женщины и молодежь, с помощью программ подготовки, а также программ, направленных на повышение информированности и обеспечение доступа к возможностям в сфере науки и технологии, а также путем совершенствования подготовки преподавателей естественно-научных дисциплин на университетском уровне. Среди фундаментальных наук внимание будет уделяться таким областям, как молекулярная биология, биотехнология, химия, теоретическая и прикладная физика и математика, а также междисциплинарным областям, имеющим важное значение для здоровья человека, сохранения окружающей среды и благосостояния людей. Во всех регионах и на всех уровнях посредством естественно-научного образования и содействия формированию научной культуры будет обеспечиваться укрепление потенциала в конкретных дисциплинах. В рамках содействия университетскому естественно-научному образованию будет расширяться сотрудничество с Сектором образования. С учетом того особого значения, которое придается Организацией адаптации к процессу изменения климата, необходима новая стратегия рационального использования энергии, в которой основное внимание уделяется возобновляемым источникам энергии, в качестве части альтернативной модели устойчивого развития. Поэтому Сектор сделает упор на предоставлении консультативной помощи в разработке политики, оказании поддержки созданию институционального и людского потенциала и распространении научных и технических знаний, касающихся возобновляемых источников энергии, рационального использования энергии и энергосбережения, в том числе посредством сотрудничества Юг-Юг. Будет и далее развиваться осуществление региональных разделов Глобальной программы образования и подготовки в области возобновляемых источников энергии (ГРЕЕТ) посредством установления внутренних стратегических партнерских связей с МНП и программными секторами ЮНЕСКО, а также альянсов с другими международными организациями и учреждениями. Эта деятельность будет включать разработку и создание на местах платформ для подготовки кадров,

подготовку и распространение учебных материалов, внедрение программ профессиональной подготовки на различных ступенях образования, установление образовательных стандартов и сертификацию центров передового опыта в качестве катализаторов сетевого взаимодействия. Мероприятия ЮНЕСКО в области энергетики будут вписываться в рамки общесистемных усилий ООН и содействовать им, в том числе посредством совместного механизма по вопросам энергии «ООН-Энергия». Деятельность в области инженерных наук будет касаться таких вопросов, как развитие людского и институционального потенциала, прогнозирование технологических инноваций, развитие культуры технического обслуживания, управление исследованиями и знаниями в инженерной области, а также практическое применение инженерных знаний и технологий в интересах достижения ЦРТ, особенно в том, что касается искоренения нищеты и обеспечения устойчивого развития. Эта деятельность будет проводиться в тесном стратегическом партнерстве с Всемирной федерацией инженерных организаций и Международным советом академий инженерных и технологических наук [ГНД 4].

02027

Диалог по вопросам политики и создание потенциала в области научной политики в интересах устойчивого развития. ЮНЕСКО будет внедрять новый подход к разработке научно-технической политики, укреплять потенциал для формулирования такой политики и содействовать международному сотрудничеству и обмену опытом в этой области. Будет подчеркиваться вклад науки в дело мира посредством диалога. В сотрудничестве с СИЮ будет оказываться консультативная и другая помощь в целях создания или дальнейшего развития национальных статистических служб, способных подготавливать надежные данные в области науки, технологии и инноваций для эффективной разработки научно-технической политики. Организация будет стимулировать также инновационные совместные программы на региональном и международном уровнях, развивать межсекторальную аналитическую работу в сотрудничестве с такими партнерами, как ОЭСР, ТВАС и УООН, и оказывать поддержку региональным сетям по научно-технической политике. ЮНЕСКО будет мобилизовывать знания, в том числе традиционные знания, и будет обеспечивать включение принципов устойчивого развития в национальную политику в области науки, технологии и инноваций, оказывая помощь тем странам, которые пересматривают свою научно-техническую политику или реформируют свои научно-технические учреждения. Кроме того, Организация будет выступать за оказание постоянной и долгосрочной поддержки деятельности в области науки и техники в целях укрепления базы людских ресурсов и развития устойчивой инфраструктуры. Приоритет будет отдаваться наиболее нуждающимся странам, особенно странам Африки, НРС и МОСРГ [ГНД 5].

02028

Главное направление деятельности 4: Фундаментальные науки, энергетика и инженерные науки: содействие расширению потенциала, знаний и информированности общественности в интересах развития

Ожидаемые результаты в конце двухлетнего периода

Укрепление национального и регионального потенциала в области научных исследований, подготовки кадров и образования в сфере фундаментальных наук, включая создание культуры естественно-научного образования и науки в интересах мира, особенно в Африке, НРС и МОСРГ.

Показатели эффективности:

- развитие национального потенциала в области фундаментальных наук
 - контрольные показатели: число стран, которым оказывается помощь; число проведенных консультаций;

- содействие созданию потенциала в области фундаментальных наук для развития культуры естественно-научного образования и инициативам, связанным с наукой в интересах мира
 - *контрольные показатели: поддержка деятельности десяти существующих региональных сетей и создание двух новых сетей; разработка программы подготовки кадров по линии Север-Юг и развитие сети ассоциированных центров для пользователей СЕЗАМЕ;*
- оказание поддержки осуществлению Сводного плана действий: АС/НЕПАД в области науки и технологии, в частности путем укрепления центров передового опыта;
- разработка и распространение методик естественно-научного образования, политики в этой области и информационных материалов в области фундаментальных наук
 - *контрольные показатели: внедрение в шести странах посредством проведения семинаров практики микронаучных экспериментов и методик активного обучения; разработка в двух странах политики в области естественно-научного образования.*

Совместное использование научных знаний и передовых научных средств в ключевых областях физических, химических наук и наук о жизни для содействия практическому применению таких знаний в целях удовлетворения потребностей общества и поощрения интереса к выбору карьеры в области естественных наук с учетом гендерного равенства и равноправия.

Показатель эффективности:

- содействие проведению исследовательских и учебных мероприятий и инициатив в целях расширения доступа молодых ученых, особенно женщин, к передовой научной деятельности, в том числе с помощью предоставления стипендий и присуждения премий
 - *контрольные показатели: оказание содействия 50 исследовательским и учебным мероприятиям; присуждение 10 премий и предоставление 35 стипендий; организация летних школ и семинаров.*
- усиление взаимодействия с учреждениями ООН, научным сообществом, научными союзами МСНС, ТВАС, такими центрами передового опыта, как ЦЕРН, МЦТФ, СЕЗАМЕ, МЦТПМ, МЦГИБ, и организациями, занимающимися гендерными вопросами, в целях проведения мероприятий по созданию потенциала в новых областях фундаментальных наук
 - *контрольный показатель: организация 30 совместных учебных мероприятий.*

Укрепление деятельности по созданию энергетического потенциала и расширению научных знаний.

Показатели эффективности:

- консультирование по вопросам политики и организация совещаний экспертов/лиц, принимающих решения, в том числе на министерском уровне
 - *контрольный показатель: оказание содействия по меньшей мере двум странам и организация двух совещаний;*
- определение учреждений для целей создания потенциала/центров передового опыта и осуществление пилотных проектов по устойчивому использованию возобновляемых источников энергии
 - *контрольный показатель: установление критериев отбора; определение по меньшей мере четырех региональных центров и осуществление двух пилотных проектов;*

- проведение учебных мероприятий, разработка материалов для обучения/преподавания и стандартов
 - *контрольный показатель: проведение по меньшей мере пяти учебных мероприятий и разработка трех преподавательских материалов/средств и платформ; число стран, в которых они были внедрены.*

Укрепление национального потенциала в области инженерных наук и технологии, применения инженерных знаний, инноваций, прогнозирования, исследований и управления знаниями в области инженерных наук и содействие развитию культуры технического обслуживания.

Показатели эффективности:

- поощрение и поддержка преподавательской деятельности и разработки учебных программ, деятельности в области стандартов и аккредитации, инженерных инноваций
 - *контрольный показатель: пять семинаров, публикации и соответствующая деятельность; оценка и пересмотр учебных программ в двух странах;*
- подготовка материалов по инженерному образованию и применению технологий в поддержку искоренения нищеты и достижения других соответствующих ЦРТ для информационно-разъяснительной деятельности, стратегий и политики в этой области
 - *контрольный показатель: пять семинаров, публикации и соответствующие мероприятия;*
- установление партнерских связей между государственным и частным секторами для сотрудничества в инженерной области
 - *контрольный показатель: проведение второго цикла присуждения инженерной премии ЮНЕСКО-Даймлер-Крайслер «Мондиалого»;*
- организация семинаров, подготовка информационных и учебных материалов по инновациям, прогнозам, исследованиям и использованию знаний в инженерной области
 - *контрольный показатель: четыре семинара, публикации и соответствующие мероприятия.*

02029

Главное направление деятельности 5: Политика в области науки, технологии и инноваций (НТИ) в интересах устойчивого развития

Ожидаемые результаты в конце двухлетнего периода

Принятие фактологически обоснованной национальной научно-технической политики.

Показатели эффективности:

- укрепление потенциала в области формулирования/осуществления научной политики во всех регионах
 - *контрольные показатели: разработка учебных материалов и подготовка 50 лиц, занимающихся разработкой политики; создание механизмов оценки исследований и разработок и выработка соответствующих навыков; подготовка и распространение руководящих принципов и кратких материалов по вопросам политики;*
- оказание поддержки осуществлению Сводного плана действий АС/НЕПАД в области науки и технологии

- *контрольный показатель: оказание поддержки восьми африканским странам в деле включения аспектов науки и технологии в стратегии развития в рамках Сводного плана действий АС/НЕПАД в области науки и технологии;*
- предоставление консультативных услуг по вопросам политики в целях создания потенциала
 - *контрольный показатель: подготовка и широкое распространение кратких записок по вопросам политики и перспективных исследований;*
- укрепление международного сотрудничества и сетевого взаимодействия в вопросах научной политики
 - *контрольные показатели: оказание поддержки трем существующим региональным сетям по научно-технической политике в Азии, арабских государствах и в Африке; развертывание четвертой региональной сети; обзор институциональных рамок в области науки и технологии в Латинской Америке.*

Разработка показателей для глобального мониторинга научно-технического потенциала.

Показатели эффективности:

- разработка в сотрудничестве с СИУ и распространение учебного пособия по научно-техническим показателям;
- оказание в сотрудничестве с АС/НЕПАД содействия в подготовке обзора по науке и технологии в Африке (научно-технические показатели);
- укрепление национального потенциала
 - *контрольные показатели: подготовка 30 специалистов по научно-технической статистике и показателям; укрепление одной региональной сети.*

Содействие развитию систем управления наукой и техникой на основе широкого участия.

Показатели эффективности:

- организация в сотрудничестве с Сектором социальных и гуманитарных наук (SHS) Всемирного научного форума (Будапешт+10);
- организация региональных форумов по научной политике
 - *контрольные показатели: создание региональных сетей парламентских научных комитетов в Африке; организация во всех регионах форумов по научной политике;*
- оказание поддержки национальным и региональным системам внедрения инноваций
 - *контрольные показатели: подготовка 50 руководителей научных парков; создание в трех регионах трех пилотных проектов бизнес-инкубаторов и/или научных парков;*
- создание в Даеджоне (Республика Корея) международного центра по управлению научно-технологическими парками
- оказание содействия участию женщин-ученых и молодежи в разработке научно-технической политики
 - *контрольные показатели: широкое распространение международного доклада по науке, технологии и гендерным вопросам (2007 г.); оказание поддержки Всемирной академии молодых ученых; оказание поддержки Организации женщин-ученых стран третьего мира (ТВОВС) и соответствующим профессиональным ассоциациям;*
- оказание содействия сотрудничеству Юг-Юг в области НТИ
 - *контрольный показатель: создание в Куала-Лумпуре международного центра по сотрудничеству Юг-Юг в области НТИ.*

Использование систем знаний и опыта местного населения и коренных народов и признание в национальной научной политике их потенциального вклада в устойчивое развитие.

Показатели эффективности:

- разработка руководящих принципов использования различных систем знаний в качестве вклада в национальную научную политику в интересах устойчивого развития;
- включение в учебные материалы знаний коренных народов на их родном языке в поддержку Десятилетия образования в интересах устойчивого развития ООН
 - *контрольный показатель: подготовка учебных материалов и методов по меньшей мере для трех пилотных общин.*

Обмен в регионах МОСРГ и между ними информацией о политике и практике в области устойчивого развития МОСРГ, в том числе в свете изменения климата.

Показатели эффективности:

- определение и распространение в регионах Карибского бассейна, Тихого океана и в расширенном регионе Индийского океана передовой практики и совместных подходов с уделением особого внимания культуре и образованию
 - *контрольный показатель: развертывание двух демонстрационных проектов в каждом регионе МОСРГ; укрепление форумов в Интернете и мероприятий на местах в рамках проекта «Голос малых островов»;*
- создание структуры для поддержки и расширения межсекторального сотрудничества
 - *контрольный показатель: укрепление платформы МОСРГ для межсекторальной деятельности.*

Двухлетний секторальный приоритет 3: Содействие развитию сетей знаний для обеспечения готовности к бедствиям и смягчения их последствий и укрепление национального и регионального потенциала для преодоления последствий бедствий

02030

Деятельность будет осуществляться в следующих областях: (i) наука, знания и образование в интересах обеспечения готовности к бедствиям и смягчения их последствий и (ii) смягчение последствий цунами и других опасных морских явлений.

02031

Все большая уязвимость перед стихийными и антропогенными, включая бедствия техногенного характера, бедствиями создает значительную угрозу для устойчивого развития и часто затрагивает бедные слои населения. Внося свой вклад в общесистемные усилия ООН по осуществлению Хиогской рамочной программы действий по созданию потенциала противодействия бедствиям на 2005-2015 гг., ЮНЕСКО будет играть центральную роль в рамках тематического кластера ООН, предусматривающего сотрудничество с участием многих заинтересованных сторон в деле углубления знаний, необходимых для понимания опасности стихийных бедствий, а также укрепления деятельности в области образования, информирования общественности и коммуникации в целях обеспечения готовности к бедствиям. Действуя через Межправительственную океанографическую комиссию (МОК), Организация возглавит и будет

координировать международные усилия по созданию систем раннего предупреждения и будет по-прежнему содействовать разработке политики, направленной на применение подходов, объединяющих усилия в области естественных и социальных наук и образования в целях разработки стратегий уменьшения опасности бедствий. Организация обеспечит проведение форумов для развития сетей образования и знаний, связанных с оценкой опасности стихийных бедствий и смягчения их последствий, в том числе с помощью использования ИКТ, космических, инновационных и инженерных технологий. Будет оказываться содействие созданию потенциала на региональном и страновом уровнях.

02032

Наука, знания и образование в интересах обеспечения готовности к бедствиям и смягчения их последствий. Будет продолжено создание платформ для уменьшения опасности землетрясений в Средиземноморье, Азиатском и Балканском регионах. Будет изучена целесообразность создания систем раннего предупреждения в целях обеспечения готовности к извержениям вулканов и реагированию на них. Выполняя роль организатора совещаний для образовательного кластера ООН с участием многих заинтересованных сторон, ЮНЕСКО будет содействовать разработке стратегий, охватывающих образование и информирование общественности, в целях уменьшения опасности бедствий, в том числе в рамках ДОУР. В этом контексте будет уделяться внимание важнейшей роли женщин, общинных групп и НПО в формировании культуры противодействия бедствиям. Будет оказываться поддержка инициативам, использующим научные знания и знания коренных народов и учитывающих местные культурные особенности в целях защиты людей, источников доходов, культурного наследия и школ от опасности стихийных и антропогенных бедствий. Будет оказываться содействие восстановлению экосистем для смягчения последствий бедствий, а также планированию землепользования в интересах уменьшения уязвимости перед бедствиями. Национальным учреждениям будет оказываться техническая консультативная помощь в целях проведения исследований по проблематике бедствий и разработки рекомендаций, направленных на уменьшение их опасности. Международный центр по управлению рисками, связанными с водными ресурсами (Цукуба, Япония), во взаимодействии с ВМО, МСУОБ и другими партнерами в рамках Международной инициативы по наводнениям будут проводить исследования в области оценки рисков, связанных с водными ресурсами, и управления такими рисками. Сеть Г-ВАДИ, региональные центры по водным ресурсам засушливых зон категории 2 и Международный консорциум по оползням продолжают работу, связанную с экстремальными гидрологическими явлениями, засухами и оползнями, включая подготовку к проведению в 2008 г. Всемирного форума по оползням. Будет усилена роль подземных вод в качестве потенциальных источников водоснабжения в чрезвычайных ситуациях благодаря подготовке перечня соответствующих водоносных горизонтов в сотрудничестве с такими партнерами, как Международный центр по оценке ресурсов подземных вод (Утрехт, Нидерланды) [ГНД 6].

02033

Цунами и другие опасные морские явления: обеспечение готовности к ним и смягчение их последствий. ООН определила для ЮНЕСКО/МОК роль ведущего учреждения по координации планирования и создания систем раннего предупреждения о цунами и смягчения их последствий, учитывая накопленный ею за четыре десятилетия работы опыт координации деятельности, связанной с Системой предупреждения о цунами в Тихом океане. В период 2008-2009 гг. МОК завершит создание Системы раннего предупреждения о цунами и смягчения их последствий в Индийском океане. Она распространит также этот механизм на другие регионы и обеспечит координацию глобальной системы в соответствии со Стратегией ЮНЕСКО по созданию Глобальной системы предупреждения о цунами. Во всех таких системах будет использоваться комплексный подход, учитывающий многие опасные явления, и, соответственно, наряду с сетями обнаружения и оценкой рисков в них будут включены компоненты обеспечения готовности и информирования [ГНД 7].

Главное направление деятельности 6: Наука, знания и образование в интересах смягчения последствий бедствий и обеспечения готовности к ним

Ожидаемые результаты в конце двухлетнего периода

Смягчение последствий стихийных бедствий посредством укрепления сетей и потенциала для мониторинга и оценки.

Показатели эффективности:

- создание и введение в действие или укрепление сетей
 - контрольный показатель: пять сетей;
- число стран, в частности развивающихся, и учреждений, получающих пользу от мероприятий в области создания потенциала
 - контрольный показатель: не менее 10 стран и 20 учреждений;
- вклад в страновое программирование ООН в целях уменьшения опасности бедствий
 - контрольный показатель: оказание поддержки трем-пяти государствам-членам.

Уменьшение воздействия экстремальных гидрологических явлений и бедствий, связанных с пресноводными ресурсами, с помощью комплексных управленческих подходов.

Показатели эффективности:

- усовершенствованные руководящие принципы регулирования паводков
 - контрольный показатель: один набор руководящих принципов;
- создание и проверка для использования в чрезвычайных ситуациях глобальной базы данных с географической привязкой, касающихся подземных водоемов, защищенных от стихийных бедствий и антропогенных катастроф;
 - контрольный показатель: два набора руководящих принципов по развитию базы данных;
- разработка методологий совершенствования управления водными ресурсами для смягчения последствий засух
 - контрольный показатель: создание совместно с партнерами одной пилотной системы прогнозирования засух.

Содействие обеспечению готовности к бедствиям и информированию общественности, особенно среди уязвимых и ослабленных сообществ, посредством образования.

Показатели эффективности:

- число стран, применяющих подходы, направленные на включение вопросов обеспечения готовности к бедствиям и смягчения их последствий, в образовательные программы и процесс развития общин
 - контрольный показатель: 20 государств-членов;
- повышение и расширение информированности общественности
 - контрольный показатель: подготовка пяти комплектов информационных материалов и поддержка мероприятий по информированию общественности.

Главное направление деятельности 7: Цунами и другие опасные морские явления: готовность к ним и смягчение их последствий

Ожидаемые результаты в конце двухлетнего периода

Развитие национального и регионального потенциала для создания систем предупреждения о цунами и других опасных явлений в прибрежной зоне и смягчения их последствий

Показатель эффективности:

- обновление или дополнение региональных сетей по сейсмическим явлениям и наблюдению за уровнем моря; создание национальных и региональных центров предупреждения и информирования об опасности и своевременный выпуск бюллетеней по цунами
 - *контрольный показатель: создание и ввод в действие (Средиземное и Карибское моря) или укрепление (Тихий и Индийский океаны) четырех региональных систем предупреждения о цунами в качестве части создаваемой глобальной системы предупреждения о многих опасных явлениях.*

Обеспечение координации и развития структур управления для устойчивых систем наблюдения за океаном и предупреждения об опасностях в качестве части ГЕОСС.

Показатели эффективности:

- создание для всеокеанских систем региональных межправительственных координационных групп по предупреждению о цунами и смягчению их последствий;
- стандартизация инструментария и оперативных процедур для глобального подхода, учитывающего многие опасные явления:
 - *контрольный показатель: активизация заинтересованного участия во всех региональных системах предупреждения о цунами.*

Включение в процессы планирования и управления в прибрежной зоне аспектов, касающихся оценки рисков и уменьшения опасности.

Показатели эффективности:

- организация технических учебных курсов по моделированию цунами и планированию в прибрежной зоне;
- подготовка образовательных материалов, адаптированных с учетом культурных и гендерных аспектов
 - *контрольные показатели: организация 12 учебных курсов, касающихся технических аспектов и создания потенциала; публикация и распространение через региональные центры информации о цунами ряда образовательных материалов, предназначенных для различных пользователей.*

Институт ЮНЕСКО-ИГЕ по образованию в области водных ресурсов (ЮНЕСКО-ИГЕ)

02101

Институт ЮНЕСКО-ИГЕ по образованию в области водных ресурсов стал институтом категории 1 в середине 2003 г. Институт организует ряд программ послеуниверситетской и индивидуальной подготовки в областях водных ресурсов, окружающей среды и инфраструктуры, проводит прикладные исследования, осуществляет программу создания институционального потенциала и развития людских ресурсов, участвует в разработке политики и предоставляет консультативные услуги по всему миру. Он является единственным подразделением в системе ООН, уполномоченным присуждать официально признаваемые степени магистра наук и доктора наук. Финансирование обеспечивается исключительно из внебюджетных источников.

Стратегия

02102

Будут продолжены усилия по дальнейшей интеграции Института в рамках ЮНЕСКО и укреплению связей с центрами по водным ресурсам категории 2, что будет способствовать, тем самым, укреплению общей деятельности ЮНЕСКО в области водных ресурсов и связанных с ними экосистем. ЮНЕСКО-ИГЕ будет продолжать свою работу, рассчитанную на длительную перспективу, имея общие полномочия в следующих областях:

- укрепление и использование базы образовательных ресурсов и знаний в целях комплексного управления водными ресурсами;
- содействие удовлетворению потребностей развивающихся стран и стран с переходной экономикой в создании потенциала в области водных ресурсов.

02103

Содействуя достижению целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, ЮНЕСКО-ИГЕ будет и далее осуществлять деятельность, связанную с удовлетворением острых потребностей в создании потенциала, которые во все большей степени рассматриваются в качестве одного из основных препятствий для достижения этих целей. Институт будет ежегодно подготавливать аналитические материалы и доклады о непосредственных результатах, касающихся ЦРТ, а также подготовит особые материалы по этой теме для пятого Всемирного форума по водным ресурсам.

02104

Институт продолжит деятельность по созданию глобального потенциала в области водных ресурсов по следующим четырем направлениям.

Образование. Институт обеспечит организацию программ по присуждению ученых степеней на уровне магистра и доктора наук. Магистерские (модульные) программы имеют полную аккредитацию на период 2008-2012 гг. Важной задачей является привлечение большего числа лиц для обучения в рамках модулей по одной или нескольким дисциплинам и дальнейшая диверсификация предлагаемых образовательных услуг вместе с партнерскими учреждениями по всему миру. Кроме того, будет и далее расширяться использование технологий на базе Интернета и практика видеоконференций с целью обеспечения возможностей получения образования магистерского уровня с помощью дистанционного обучения.

Исследования. Исследования касаются следующих основных тем: водная безопасность, целостность окружающей среды, урбанизация, управление и рациональное использование водных ресурсов, а также информационные и коммуникационные системы. В 2007 г. завершена разработка нового плана исследований, касающихся тематических областей деятельности

Института, с учетом социальных и рыночных факторов. В рамках инициативы по управлению качеством будет внедрена практика внутренней аудиторской проверки исследований. Большое внимание будет уделяться увеличению числа публикаций в специализированных журналах, а также стабилизации числа ежегодно подготавливаемых докторантов.

Создание потенциала. Поставлены цели дальнейшего расширения портфеля проектов, диверсификации базы финансирования и обеспечения сбалансированности проектов по созданию потенциала, проектов в области исследований и разработок, учебных проектов и предоставления консультативных услуг.

Партнерские связи и сети. Преимущества ЮНЕСКО-ИГЕ будут усилены благодаря прочным прямым связям с МГП, а также с другими программами в рамках ЮНЕСКО, касающимися вопросов окружающей среды и устойчивого развития, а также с Программой Организации Объединенных Наций по оценке водных ресурсов мира. ЮНЕСКО-ИГЕ будет во все большей мере выполнять стимулирующую и интегрирующую роль в рамках формирующейся новой институциональной системы, состоящей из ассоциированных с ЮНЕСКО региональных и международных центров по водным ресурсам категории 2. Институт привержен идее использования знаний в интересах развития с помощью ПОИВР, – признанного механизма партнерства в рамках Комиссии ООН по устойчивому развитию, – который объединяет 17 партнеров из стран Севера и Юга. В рамках ПОИВР будут организованы инновационные учебные курсы и будет по-прежнему оказываться содействие внедрению творческих и новаторских методов обучения среди партнерских учреждений.

02105

В ходе двухлетнего периода 2008-2009 гг. ЮНЕСКО-ИГЕ предполагает использовать внебюджетные средства в размере приблизительно 65 млн долл. на свои собственные мероприятия. Правительство принимающей страны (Нидерландов), по всей видимости, будет и далее предоставлять ежегодную субсидию в размере приблизительно 35% от бюджета Института. Остальные поступления по-прежнему будут обеспечиваться за счет средств, выделяемых на стипендии (20%) и проектов (40%). Будут и далее прилагаться согласованные усилия для привлечения новых доноров из государств-членов, в частности, для поддержки стипендий. В ходе двухлетнего периода предполагается также привлечь новые средства через проектные мероприятия для обеспечения долгосрочной жизнеспособности Института.

02106

Ожидаемые результаты в конце двухлетнего периода

Увеличение воздействия образования и подготовки кадров в области водных ресурсов в интересах устойчивого развития, главным образом в отношении развивающихся стран.

Показатели эффективности:

- обновление и полная аккредитация организуемых в ЮНЕСКО-ИГЕ 18 месячных модульных магистерских программ в области экологических наук, управления водными ресурсами, муниципального водоснабжения и инфраструктур, а также наук о воде и гидростроительства;
- завершение подготовки к концу двухлетнего периода магистерской программы, предлагаемой в онлайн-режиме;
- присуждение в ЮНЕСКО-ИГЕ около 400 ученых степеней на уровне магистра и 25 докторских степеней;
- подготовка в целях повышения квалификации или обновления знаний и навыков около 500 опытных специалистов или старших экспертов в рамках краткосрочных курсов групповой (индивидуальной) подготовки продолжительностью от одной недели до двух месяцев.

Увеличение исследовательского потенциала в области водных ресурсов с уделением особого внимания темам, касающимся ЦРТ, и ориентацией, прежде всего, на решение проблем развивающихся стран.

Показатели эффективности:

- подготовка около 25 докторских диссертаций, в большинстве случаев на основе исследований в развивающихся странах;
- подготовка около 400 магистерских исследовательских работ по приоритетным проблемам водных ресурсов в развивающихся странах;
- публикация научных материалов в авторитетных специализированных журналах.

Наращивание потенциала с помощью многочисленных долгосрочных и краткосрочных программ международного сотрудничества в целях укрепления внутреннего потенциала местных организаций по водным ресурсам.

Показатели эффективности:

- подготовка нескольких сотен специалистов из развивающихся стран в области повышения квалификации персонала, совершенствование материальной базы, поддержка исследований и разработок, составление учебных программ и планов, совершенствование средств и методов профессиональной подготовки и развитие управленческих систем и навыков;
- оказание со стороны ЮНЕСКО-ИГЕ поддержки учреждениям университетского уровня в развивающихся странах в деле развития и совершенствования послеевропейского образования в области водных ресурсов;
- позиционирование ЮНЕСКО-ИГЕ среди ряда двусторонних и многосторонних доноров как поставщика ориентированных на спрос услуг в области создания потенциала.

Укрепление партнерства в целях совместного использования и развития информации и знаний и проведение совместных мероприятий в области образования, научных исследований и создания потенциала.

Показатели эффективности:

- укрепление сотрудничества между ЮНЕСКО-ИГЕ и МГП, ПОВРМ, а также центрами ЮНЕСКО категории 2 и кафедрами ЮНЕСКО, занимающимися проблемами водных ресурсов;
- налаживание и укрепление сотрудничества между 16 партнерами в рамках Программы партнерства в интересах образования и исследования в области водных ресурсов (ПОИВР);
- укрепление двусторонних партнерских связей между 20 ключевыми государственными и частными учреждениями и учреждениями гражданского общества;
- оказание поддержки региональным сетям ЮНЕСКО-ИГЕ по созданию потенциала в области водных ресурсов.

Международный центр теоретической физики (МЦТФ)

(Международный центр теоретической физики им. Абдуса Салама)

02201 Международный центр теоретической физики (МЦТФ) в Триесте был основан в 1964 г. в следующих целях: содействие развитию продвинутых исследований и научной работы в области физических и математических наук, особенно в развивающихся странах; обеспечение международного форума для научных контактов между учеными всех стран; предоставление ассоциированным участникам и стипендиатам, главным образом из развивающихся стран, возможности для проведения оригинальных исследований.

02202 Деятельность МЦТФ полностью обеспечивается совместными усилиями ЮНЕСКО и Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ), в значительной мере на основе использования внебюджетных средств. С 1996 г. ЮНЕСКО отвечает за административное управление Центром, которое до этого обеспечивалось МАГАТЭ. Центр пользуется значительной интеллектуальной и функциональной автономией.

Стратегия

02203 МЦТФ преследует цели содействия развитию потенциала и знаний посредством активной научной и учебной деятельности в области фундаментальных физических наук и математики. Его центральной задачей по-прежнему является оказание поддержки ученым из развивающихся стран. Эта задача решается посредством внутренней исследовательской деятельности в различных областях физики и математики, а также с помощью программы ассоциированных участников, соглашений о создании федераций, программы подготовки дипломированных специалистов, внешних мероприятий и Программы подготовки и исследований в итальянских лабораториях (ТРИЛ). Ежегодно МЦТФ организует около 60 учебных и исследовательских мероприятий высокого уровня во всех областях физики и математики, включая междисциплинарные области. Кроме того, МЦТФ регулярно принимает стипендиатов последдокторского уровня, а также приглашенных специалистов, работающих на краткосрочной и долгосрочной основе.

02204 Учитывая изменяющиеся мировые потребности, особенно связанные с глобальными изменениями и устойчивым развитием, МЦТФ привержен задаче использования физики и математики для понимания и модулирования глобальных изменений, влияющих на условия жизни на Земле в настоящее время и в будущем. В целях расширения охвата деятельностью Центра с рядом развивающихся стран были заключены соглашения о сотрудничестве Юг-Юг для осуществления работы непосредственно в различных регионах. Кроме того, МЦТФ укрепляет свою деятельность в странах Африки и будет продолжать усилия, направленные на расширение участия женщин-ученых в его программах.

02205 МЦТФ имеет общие интересы и цели с Отделом фундаментальных и инженерных наук в рамках Международной программы по фундаментальным наукам, Отделом экологических наук и наук о Земле, Отделом наук о воде и Межправительственной океанографической комиссией и будет вносить свой вклад в совместные мероприятия, изучая в то же время возможности дальнейшего укрепления такого взаимодействия. Совместно с МАГАТЭ МЦТФ осуществляет программу комбинированной подготовки, которая направлена на укрепление научного потенциала молодых

ученых и исследователей из развивающихся государств – членов МАГАТЭ. Центр изучает также возможности участия в программе ИТЕР – создание международного экспериментального ядерного реактора – в сотрудничестве с МАГАТЭ.

02206

В течение двухлетнего периода 2008-2009 гг. ЮНЕСКО выделит из бюджета обычной программы ассигнования в сумме 1 015 000 долл. на осуществление учебных мероприятий совместно с МЦТФ. Для своей собственной обычной деятельности МЦТФ предполагает привлечь внебюджетные средства в размере 59 185 800 долл.

02207

Ожидаемые результаты в конце двухлетнего периода

Расширение продвинутой научной подготовки ученых, особенно женщин и молодых ученых, и университетского преподавательского персонала в области физики и математики.

Показатели эффективности:

- число приглашенных ученых и стипендиатов;
- число научно-исследовательских программ и публикаций;
- число учебных мероприятий высокого уровня, включая внешние мероприятия.

Укрепление сотрудничества и деятельности по линии Юг-Юг в Африке.

Показатели эффективности:

- оказание поддержки деятельности в области сотрудничества Юг-Юг;
- сети и мероприятия в Африке и стипендии для африканских молодых ученых.

Усиление синергии с другими организационными подразделениями, вносящими свой вклад в Крупную программу II.

Показатель эффективности:

- организация или поддержка совместных мероприятий в научных областях, представляющих совместный интерес.

КП III

**Социальные и гуманитарные
науки**

Крупная программа III

Социальные и гуманитарные науки

HPP SHS 1

Обычный бюджет						
Мероприятия/Персонал	33 С/5 Утвержд.	Сравнитель- ные перечисле- ния в/(из)	33 С/5 Утвержд. с коррекци- ровками	34 С/5 увеличение/ (сокращение) средств	Перерасчет	Итого предложено 648,3 млн долл.
	долл.	долл.	долл.	долл.	долл.	долл.
Мероприятия ⁽¹⁾	11 652 800	(462 400)	11 190 400	(1 096 800)	447 200	10 540 800
Персонал	19 185 200	(460 800)	18 724 400	(10 100)	740 100	19 454 400
Итого, Крупная программа III	30 838 000	(923 200)	29 914 800	(1 106 900)	1 187 300	29 995 200

Главное направление деятельности		Обычный бюджет		Итого предложено 648,3 млн долл.	Внебюджет. средства ⁽²⁾
		Мероприятия ⁽¹⁾	Персонал		
		долл.	долл.	долл.	долл.
ГНД 1	Распространение этики науки и технологии	1 198 200	2 491 900	3 690 100	29 200
ГНД 2	Укрепление национальной и международной деятельности в области биоэтики	1 809 700	1 778 400	3 588 100	20 700
ГНД 3	Ориентированные на политику исследования в области социальных наук	2 682 900	6 277 400	8 960 300	1 153 300
ГНД 4	Связи между исследованиями и политикой в области социальных наук и укрепление национальных систем научных исследований	1 400 000	1 443 500	2 843 500	359 000
ГНД 5	Спорт и борьба с допингом	727 700	1 724 300	2 452 000	19 800
ГНД 6	Философия и гуманитарные науки	1 600 000	2 278 900	3 878 900	2 609 900
ГНД 7	Права человека и борьба с дискриминацией	1 122 300	3 460 000	4 582 300	5 813 200
Итого, Крупная программа III		10 540 800	19 454 400	29 995 200	10 005 100

(1) Включая косвенные расходы на программу в Штаб-квартире в сумме 198 200 долл.

(2) Средства, которые уже получены или в отношении которых взяты твердые обязательства, включая должности, финансируемые за счет ФИТОКА и/или других внебюджетных средств (ДСС).

Распределение средств



ДЕЦЕНТРАЛИЗАЦИЯ МЕРОПРИЯТИЙ В РАМКАХ ОБЫЧНОГО БЮДЖЕТА						
Штаб-квартира/Регион	33 С/5 Утвержд. с корректировками		34 С/5 НРР Основной сценарий		Изменения между НРР и 33 С/5 утвержд. с корректировками	
	долл.	доля в %	долл.	доля в %	долл.	%
Штаб-квартира	6 703 700	59,9	6 173 100	58,6	(530 600)	(7,9)
Африка	1 454 500	13,0	1 195 300	11,3	(259 200)	(17,8)
Арабские государства	845 000	7,6	1 025 500	9,7	180 500	21,4
Азия и Тихий океан	957 200	8,6	833 200	7,9	(124 000)	(13,0)
Европа и Северная Америка	300 000	2,7	380 000	3,6	80 000	26,7
Латинская Америка и Карибский бассейн	930 000	8,3	933 700	8,9	3 700	0,4
Итого, подразделения на местах	4 486 700	40,1	4 367 700	41,4	(119 000)	(2,7)
ИТОГО (Штаб-квартира + подразделения на местах)	11 190 400	100,0	10 540 800	100,0	(649 600)	(5,8)

ШТАТНЫЕ ДОЛЖНОСТИ В РАЗБИВКЕ ПО РЕГИОНАМ, КАТЕГОРИЯМ И ИСТОЧНИКАМ ФИНАНСИРОВАНИЯ							
Штаб-квартира/Регион		33 С/5 Утвержд. с корректировками			34 С/5 НРР Основной сценарий		
		ADG/D/P/NPO	GS/L	Итого	ADG/D/P/NPO	GS/L	Итого
Штаб-квартира	<i>Обычный бюджет</i>	41	25	66	39	25	64
	<i>Внебюджетные средства</i>	5	–	5	3	–	3
Африка	<i>Обычный бюджет</i>	5	–	5	6	–	6
	<i>Внебюджетные средства</i>	–	–	–	–	–	–
Арабские государства	<i>Обычный бюджет</i>	3	–	3	3	–	3
	<i>Внебюджетные средства</i>	–	–	–	–	–	–
Азия и Тихий океан	<i>Обычный бюджет</i>	6	–	6	7	–	7
	<i>Внебюджетные средства</i>	–	–	–	–	–	–
Европа и Северная Америка	<i>Обычный бюджет</i>	–	–	–	1	–	1
	<i>Внебюджетные средства</i>	–	–	–	–	–	–
Латинская Америка и Карибский бассейн	<i>Обычный бюджет</i>	4	–	4	5	–	5
	<i>Внебюджетные средства</i>	–	–	–	–	–	–
Итого, подразделения на местах	<i>Обычный бюджет</i>	18	–	18	22	–	22
	<i>Внебюджетные средства</i>	–	–	–	–	–	–
ИТОГО (Штаб-квартира + подразделения на местах)	<i>Обычный бюджет</i>	59	25	84	61	25	86
	<i>Внебюджетные средства</i>	5	–	5	3	–	3
ОБЩИЙ ИТОГ		64	25	89	64	25	89
ИЗМЕНЕНИЯ ПО СРАВНЕНИЮ С 33 С/5 УТВЕРЖДЕННЫМ С КОРРЕКТИРОВКАМИ (обычный бюджет + внебюджетные средства)							–

Крупная программа III

Социальные и гуманитарные науки

03001

Двухлетние секторальные приоритеты на 2008-2009 гг.

Двухлетний секторальный приоритет 1:
Распространение принципов, практики и этических норм, касающихся научного и технологического развития.

Двухлетний секторальный приоритет 2:
Укрепление взаимосвязей между исследованиями и политикой в свете социальных преобразований.

Двухлетний секторальный приоритет 3:
Содействие диалогу между цивилизациями и культурами и культуре мира посредством философии, гуманитарных наук, поощрения прав человека и борьбы против дискриминации.

Международные цели и обязательства

Цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия (ЦРТ), в частности ЦРТ 1.

Декларация тысячелетия Организации Объединенных Наций.

Итоговый документ Всемирного саммита 2005 г.

Международная конвенция о борьбе с допингом в спорте (2005 г.).

Венская декларация и Программа действий, принятые Всемирной конференцией по правам человека (1993 г.).

Декларация и Программа действий Международного десятилетия культуры мира и ненасилия в интересах детей планеты (2001-2010 гг.).

План действий, принятый Всемирной конференцией по борьбе против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости (2001 г.).

Международные нормативные документы по биоэтике, включая Всеобщую декларацию о геноме человека и правах человека (1997 г.), Международную декларацию о генетических данных человека (2003 г.) и Всеобщую декларацию о биоэтике и правах человека (2005 г.).

03002

Крупная программа III будет играть ведущую роль в достижении всеобъемлющей цели 3 «Решение возникающих социальных и этических проблем», поставленной в документе 34 С/4, а также вносить свой вклад в последовательную реализацию трех связанных с этим стратегических программных целей: «Распространение принципов, практики и этических норм, касающихся научного и технологического развития» (цель 6), «Укрепление связей между научными исследованиями и политикой в интересах социальных преобразований» (цель 7) и «Содействие исследованию возникающих критических проблем этического и социального характера» (цель 8). На основе межсекторальной и междисциплинарной деятельности, которая подробно излагается ниже, КП III также внесет свой вклад в достижение других четырех всеобъемлющих целей, предусмотренных в документе 34 С/4, в рамках трех двухлетних секторальных приоритетов КП III. В целом, будет активизировано сотрудничество между крупными программами II и III в целях лучшего использования их совокупных преимуществ для решения вопросов, имеющих большое значение для экономики и общества.

03003

Социальные и гуманитарные науки, в особенности в контексте упрочения взаимосвязей между исследованиями и политикой и подхода на основе прав человека, применяемого в рамках всей системы ООН, сегодня призваны более активно содействовать обеспечению

устойчивого развития, в частности социального развития, в перспективе достижения целей развития, согласованных международным сообществом, включая ЦРТ, а также внести свой вклад в дело мира и диалога между цивилизациями и культурами путем решения вопросов, связанных с возникающими рисками, задачами и проблемами, коренящимися в происходящих социальных и культурных преобразованиях.

03004

Одна из главных функций Крупной программы III будет состоять в упрочении национальных потенциалов (а) в области этики науки и технологии, в особенности биоэтики, путем оказания поддержки созданию национальных комитетов и органов КОМЕСТ; (б) в области социальных и гуманитарных наук путем обеспечения пространства для диалога по вопросам исследований и политики на региональном и национальном уровнях; а также путем оказания поддержки разработке национальной политики в сфере социальных и гуманитарных наук, включая философию. В этих рамках КП III будет также обеспечивать укрепление вклада национальных систем научных исследований в социальное развитие.

03005

Особое внимание будет уделяться Африке, наименее развитым странам и сотрудничеству между странами Юга, в частности посредством деятельности, осуществляемой на основе межправительственной программы «Управление социальными преобразованиями» (МОСТ), мероприятий Международного центра наук о человеке в Библе, кафедр ЮНЕСКО, работающих в соответствующих областях, а также рамочных соглашений с МССН и МСФГН. Во всех этих областях акцент будет делаться на мониторинге, особенно в отношении становления национальных комитетов по этике науки и по биоэтике, на разработке политики в области социальных и гуманитарных наук и на укреплении национальных систем научных исследований.

03006

Содействуя осуществлению функции, связанной с лабораторией идей, КП III сосредоточит свою деятельность на анализе возникающих этических и социальных вопросов в областях своей компетенции, на поощрении международной и межрегиональной философской дискуссии по ключевым вопросам современности, а также на оказании поддержки диалогу между цивилизациями и культурами, уделяя особое внимание вопросам, связанным с демократией, молодежью и миграциями.

03007

Сегодняшнее сотрудничество с соответствующими организациями системы ООН будет укреплено и переориентировано, с тем чтобы избежать любого дублирования в работе, в частности в рамках Межучрежденческой рабочей группы ООН по биоэтике (ГНД 1 и 2), ООН-ДЭСВ, НИИСР, УООН, ООН Хабитат, Всемирной группы по вопросам миграции (ГНД 3 и 4) и Управлением Верховного комиссара по правам человека (ГНД 7). Будет также продолжаться целенаправленное сотрудничество с Международным советом социальных наук и Международным советом по философии и гуманитарным наукам (ГНД 3, 4 и 6), с которыми ЮНЕСКО заключила рамочные соглашения, с Международной организацией по миграции (ГНД 3), Межправительственным комитетом по физическому воспитанию и спорту и с Всемирным антидопинговым агентством (ГНД 5), как это предусмотрено в соответствии с результатами, ожидаемыми в рамках этих главных направлений деятельности.

03008

В 2008-2009 гг. приоритетное внимание будет уделяться укреплению ключевой роли ЮНЕСКО в области этики науки и технологии и биоэтики, в частности посредством поощрения эффективного осуществления деклараций в области биоэтики – Всеобщей декларации о геноме человека и правах человека, Международной декларации о генетических данных человека и Всеобщей декларации о биоэтике и правах человека, – а также путем оказания поддержки учреждению национальных комитетов по этике и биоэтике и оказания помощи тем комитетам, которые уже созданы.

03009

В рамках межправительственной программы «Управление социальными преобразованиями» (МОСТ) приоритетное внимание также будет уделено укреплению исследований, ориентиро-

ванных на политику, и взаимосвязям между исследованиями и политикой в области социальных и гуманитарных наук, особенно в отношении глобальной, региональной и национальной проблематики, имеющей важнейшее значение для вопросов, связанных с искоренением нищеты, миграцией, урбанистикой, молодежью, гендерной проблематикой, а также спортом и борьбой с допингом в спорте. Сотрудничество с другими крупными программами и соответствующими организациями системы ООН будет играть важнейшую роль в обеспечении целостного и комплексного вклада ЮНЕСКО в деятельность в рамках всей системы Организации Объединенных Наций, связанной с социальной основой устойчивого развития. Речь будет идти как о совместных научных исследованиях упреждающего характера, так и о создании потенциала на национальном уровне, особенно в наименее развитых странах и прежде всего в Африке, в контексте мероприятий страновых групп ООН.

03010

Третий программный приоритет будет состоять в оказании содействия диалогу между цивилизациями и культурами и культуре мира посредством философии, гуманитарных наук, поощрения прав человека и борьбы против дискриминации согласно соответствующим стратегиям, принятым Генеральной конференцией и Исполнительным советом. Особое внимание будет уделяться вкладу философии в дискуссию по основным актуальным вопросам современности, межрегиональный философский диалог, анализ новых форм насилия, в особенности в отношении молодежи, и конкретных препятствий на пути обеспечения прав человека в областях компетенции ЮНЕСКО, а также в мобилизацию сил против расизма и дискриминации на основе коалиций городов, уже созданных в различных регионах.

03011

Мероприятия в рамках этих приоритетов будут опираться на межсекторальную деятельность посредством: (а) обеспечения вклада в *межсекторальную* платформу «Укрепление национальных систем научных исследований» (в сотрудничестве с КП I, II и V) и в межсекторальную платформу «Содействие диалогу между цивилизациями и культурами и культуре мира» (в сотрудничестве со всеми другими крупными программами) на основе подходов к вопросам политики, принятых Генеральной конференцией и Исполнительным советом, а также с учетом соответствующих рекомендаций, содержащихся в докладе Группы высокого уровня по «Альянсу цивилизаций» (см. раздел настоящего документа с кратким описанием межсекторальных платформ); (б) обеспечения вклада в решение приоритетных задач других крупных программ, в частности путем эффективного осуществления подхода к разработке программ на основе прав человека, разработки политики, посвященной молодежной и гендерной проблематике, а также вклада философии и гуманитарных наук в публичную дискуссию по основным вопросам, актуальным для Организации; (с) более тесного межсекторального сотрудничества в интересах достижения установленной в документе 34 С/4 стратегической цели 8 «Содействие исследованию возникающих критических проблем этического и социального характера» посредством обеспечения такого подхода, при котором каждое главное направление деятельности в рамках КП III включает ожидаемый результат, относящийся к функции мониторинга, а также предусматривает обусловленные проблематикой взаимосвязи с другими крупными программами.

03012

В период 2002-2007 гг. деятельность, связанная с содействием гуманитарной безопасности, успешно осуществлялась во всех регионах путем проведения серии региональных и субрегиональных совещаний, состоявшихся в Африке, Латинской Америке, Юго-Восточной Азии, Центральной Азии и Восточной Азии и посвященных этическим, нормативным и образовательным рамкам для содействия гуманитарной безопасности, наряду с исследованиями по проблематике гуманитарной безопасности в Западной и Восточной Европе. Работа в этой области будет закончена в двухлетнем периоде 2008-2009 гг. В рамках взаимосвязанных ГНД 3 и 4 обеспечена соответствующая сбалансированность между удовлетворением потребностей в исследованиях и укреплением взаимосвязей между исследованиями и политикой, включая содействие разработке политики в области социальных и гуманитарных наук и укрепление национальных систем научных исследований.

В центре внимания – потребности Африки

В рамках КП III на основе различных главных направлений деятельности будет обеспечиваться решение следующих приоритетных вопросов:

(а) содействие развитию этики науки и технологии в Африке на основе Дакарской декларации об этике науки и технологии, принятой в ходе 5-й сессии КОМЕСТ, наряду с последующей деятельностью, в том числе в свете решений 8-го Саммита Африканского союза по науке и технологии в Африке; (b) поощрение дискуссии и создания потенциала в области биоэтики на основе результатов 13-й сессии Международного комитета по биоэтике (Кения, май 2007 г.), в частности посредством расширенной дискуссии и создания потенциала и сетей; (c) в области исследований, ориентированных на политику, – укрепление национального потенциала, связанного с вопросами региональной интеграции, искоренения нищеты, деятельностью региональных центров исследований проблем мира, проблемами миграции, молодежной и гендерной проблематикой, в сотрудничестве с КОДЕСРИА и другими исследовательскими сетями в Африке, включая имеющиеся сети в области гуманитарной безопасности; (d) обеспечение взаимосвязей между исследованиями и политикой в Африке путем организации региональных и субрегиональных форумов министров по вопросам социального развития и оказания поддержки сотрудничеству между странами Юга в области социального развития; (e) в областях спорта и борьбы с допингом в спорте – распространение и ратификация африканскими государствами Международной конвенции о борьбе с допингом в спорте, а также разработка спортивных программ, ориентированных на молодежь; (f) в области философии – преподавание философии на всех уровнях, обеспечение межрегионального философского диалога между Африкой и другими регионами по вопросам современности, создание сетей, объединяющих африканских философов с их коллегами из других регионов; (g) в области прав человека – укрепление создания потенциала в сотрудничестве с существующими африканскими сетями, а также посредством мероприятий Африканской коалиции городов по борьбе с расизмом и дискриминацией, созданной в 2006 г.

Ожидаемые результаты в конце двухлетнего периода

- Укрепление национального институционального потенциала в области этики науки и технологии и биоэтики;
- активизация сотрудничества между сферами социальных и гуманитарных наук, включая философию, а также сетями исследований по правам человека на этом континенте с уделением особого внимания взаимосвязям между исследованиями и политикой по вопросам, касающимся региональной интеграции, искоренения нищеты, укрепления мира, миграции, а также молодежной и гендерной проблематики;
- укрепление субрегионального форума министров социального развития.

03014

В центре внимания – гендерное равенство и расширение прав и возможностей женщин

В соответствии с рамками, разработанными Организацией для учета гендерной проблематики, гендерный аспект будет приниматься во внимание по всем главным направлениям деятельности с проведением следующих приоритетных мероприятий: (а) создание центра обмена информацией по гендерной политике, актуальной для областей компетенции Организации, с особым акцентом на вопросы, связанные с социальным развитием, в сотрудничестве с соответствующими организациями системы ООН и региональными организациями; (b) в области прав человека особое внимание будет уделяться гендерному аспекту в связи с препятствиями на пути осуществления прав человека, а также созданию потенциала через существующие сети; (c) оказание поддержки мероприятиям палестинского Центра исследований и документации по вопросам женщин, а также укреплению Центра исследований и документации по вопросам женщин района Великих Озер; (d) в области философии поддержка будет оказана исследованиям, проводимым Международной сетью женщин-философов, созданной в 2007 г. ЮНЕСКО, а также укреплению их вклада в международную дискуссию и межрегиональный диалог по основным вопросам современности.

Двухлетний секторальный приоритет 1:

Распространение принципов, практики и этических норм, касающихся научного и технологического развития

03015

ЮНЕСКО продолжит разработку и реализацию рамок национальной и международной политики для решения основных этических задач и проблем, встающих в связи с прогрессом и инновациями в областях науки и технологии. Международный комитет по биоэтике (МКБ), Межправительственный комитет по биоэтике (МПКБ) и Всемирная комиссия по этике научных знаний и технологии (КОМЕСТ) будут содействовать нормотворческой деятельности, созданию потенциала и информационно-разъяснительной работе, в то время как Межучрежденческий комитет по биоэтике будет выступать в качестве платформы для координации мероприятий учреждений системы Организации Объединенных Наций и других межправительственных организаций и программ в области биоэтики с целью активизации совместной деятельности в этой области.

03016

В нормативной области будут предприняты дальнейшие действия для распространения, популяризации и эффективного осуществления деклараций в области биоэтики (Всеобщей декларации о геноме человека и правах человека, Международной декларации о генетических данных человека и Всеобщей декларации о биоэтике и правах человека) в сотрудничестве с МКБ и МПКБ. Дальнейшая разработка и распространение этических принципов Рекомендации о статусе научно-исследовательских работников и Декларации о науке и использовании научных знаний будет осуществляться в целях поощрения их использования государствами-членами в рамках аналитической работы КОМЕСТ, посвященной этике науки (в сотрудничестве с Крупной программой II).

03017

Будут предприняты серьезные усилия в области создания потенциала: (а) путем обеспечения поддержки созданию национальных комитетов по этике науки и биоэтике и оказания помощи тем комитетам, которые уже были созданы; (b) посредством Программы образования в области этики, создания сетей экспертов по преподаванию этики, разработки справочной документации, содействия существующим программам преподавания и подготовки типовых программ и критериев оценки качества. Эта деятельность будет опираться на расширение работы Глобальной обсерватории по этике, которая содержит базы данных о программах преподавания, кодексах поведения, законодательстве, руководящих принципах и регламентирующих положениях в области этики.

Ожидаемые результаты в конце двухлетнего периода

Повышение уровня осведомленности среди лиц, ответственных за разработку политики, исследователей-специалистов и широкой общественности в вопросах этических задач и проблем, встающих в связи с прогрессом и инновациями в области науки и технологии.

Показатели эффективности:

- глубина и актуальность национальных/международных дискуссий по этическим вопросам
 - контрольные показатели: организация в трех регионах конференций по теме «Этика в мире»; организация совещаний КОМЕСТ по этике науки;
- число участников Молодежного форума по этике науки
 - контрольные показатели: участие 150 молодых исследователей, работающих в областях науки и технологии и представляющих три региона, в Молодежном форуме по этике науки;
- популяризация соответствующей проблематики в связи с присуждением Премии Авиценны.

Привлечение все большего внимания государств-членов, высших учебных заведений и национальных систем научных исследований с вопросами, связанными с этикой науки и технологии.

Показатели эффективности:

- число учебных заведений, которые используют и распространяют учебные и информационные материалы, связанные с законодательством в области этики;
- сфера охвата баз данных ГОЭ;
- посетители онлайн-баз данных и запросы относительно включения информации;
- организация учебно-практических семинаров;
- направление на места миссий по оказанию технической помощи.

Выявление этических вопросов, связанных с появляющимися задачами и проблемами и технологиями.

Показатели эффективности:

- области, в которых ведется осуществление исследований;
- разработка моделей оценки проблем этики и технологии;
- публикации.

Главное направление деятельности 2: Укрепление национальной и международной деятельности в области биоэтики

Ожидаемые результаты в конце двухлетнего периода

Развитие и внедрение на национальном уровне принципов, заложенных в декларациях о биоэтике.

Показатели эффективности:

- число государств-членов, получивших помощь в вопросах осуществления деклараций;
- число и актуальность мероприятий, организованных с целью содействия применению в различных регионах заложенных в декларациях принципов;
- проведение совещаний МКБ и МПКБ, предусмотренных нормативными документами
– *контрольные показатели: организация двух совещаний МКБ; организация одного совещания МПКБ.*

Усиление национальных институциональных потенциалов в области биоэтики.

Показатели эффективности:

- число национальных комитетов по биоэтике или других механизмов
– *контрольный показатель: восемь национальных комитетов по биоэтике в трех регионах;*
- число членов национальных комитетов по биоэтике, прошедших подготовку;
- число лиц, воспользовавшихся базой данных о программах обучения этике;
- число и состав региональных сетей комитетов по биоэтике и сетей, объединяющих экспертов.

Укрепление международного сотрудничества в области биоэтики.

Показатели эффективности:

- сфера деятельности и использование услуг Глобальной обсерватории по этике;
- актуальность мероприятий Межучрежденческого комитета ООН по биоэтике.

Двухлетний секторальный приоритет 2: Укрепление взаимосвязей между исследованиями и политикой в свете социальных преобразований

03020

На основе результатов различных международных, региональных и национальных форумов, посвященных взаимосвязям в области социальных наук между исследованиями и политикой, в частности результатов состоявшегося в Буэнос-Айресе Международного форума по социальным наукам: взаимосвязь науки и политики, будет использоваться двусторонний подход:

(а) В рамках ГНД 3 ЮНЕСКО будет содействовать укреплению ориентированных на политику исследований (i) в различных тематических областях, определяемых региональными научно-исследовательскими сетями, в рамках межправительственной программы «Управление социальными преобразованиями» (МОСТ); (ii) по вопросам искоренения нищеты – на основе опыта, накопленного благодаря межсекторальным проектам, связанным со сквозной темой «Борьба с нищетой, особенно с ее крайними проявлениями», которые были проведены в период 2002-2007 гг.; (iii) по вопросам миграции и городской проблематики, которые актуальны для деятельности ЮНЕСКО, касающейся миграционных движений, особенно в Африке, борьбы с дискриминацией в отношении мигрантов и вопросов, выявленных в рамках форумов ООН по хабитату в 2006 г. и 2008 г.; (iv) по молодежной и гендерной проблематике в соответствии с рамками Организации для учета гендерных вопросов; и (v) в рамках ГНД 5 по вопросам политики в области спорта с уделением особого внимания молодежи и мониторингу осуществления Международной конвенции по борьбе с допингом в спорте. Эта деятельность будет дополняться распространением научно-исследовательских методологий и осуществлением пилотных проектов, посвященных насилию в отношении молодежи и искоренению нищеты в Африке и Центральной Америке. Распространение исследований, характеризующихся самым высоким качеством, будет обеспечиваться через «Международный журнал социальных наук» и «Международный журнал по поликультурным обществам», тогда как онлайн-служба данных МОСТ об исследованиях в области политики обеспечит дальнейшее распространение и использование результатов исследований посредством соответствующей информационной технологии. В рамках исследований, связанных с молодежью и миграциями, особое внимание также будет уделено вопросам, касающимся диалога между цивилизациями и культурами, что относится к межсекторальной деятельности.

(б) В рамках ГНД 4 приоритетное внимание будет уделяться укреплению взаимосвязей между исследованиями и политикой посредством (i) межправительственной программы «Управление социальными преобразованиями» (МОСТ); (ii) организации форумов международного, регионального и национального масштаба с акцентом на ключевых областях политики, включая организацию форумов министров по вопросам социального развития на региональном и субрегиональном уровнях, в тех случаях, когда процессы региональной или субрегиональной интеграции дают возможность разработки политики в области социального развития; (iii) усилий, направленных на активизацию международного сотрудничества в области социальных наук (в сотрудничестве с МССН и соответствующими консорциумами, работающими в области социальных наук, и финансирующими учреждениями), с целью укрепления как общих исследовательских программ развитых и развивающихся стран, так и сотрудничества между странами Юга в этой области, а также с целью содействия удовлетворению потребностей, связанных с созданием потенциала в области научных исследований, в особенности в Африке и Азии; и (iv) разработки национальной политики в области социальных и гуманитарных наук и ее согласования с политикой в области науки и технологии в рамках национальных систем научных исследований.

Главное направление деятельности 3: Ориентированные на политику исследования в области социальных наук

Ожидаемые результаты в конце двухлетнего периода

Оказание поддержки ориентированным на политику исследованиям в областях искоренения нищеты, миграций, городской, молодежной и гендерной проблематики.

Показатели эффективности:

- число и актуальность исследовательских проектов в Африке, Азии и Латинской Америке, финансируемых в рамках программы малых грантов;
- число ориентированных на политику пилотных проектов, осуществленных в Африке и Латинской Америке и Карибском бассейне;
- число опубликованных и распространенных публикаций, в которых сообщается о результатах исследовательских проектов и о примерах передового опыта;
- создание центра обмена информацией по вопросам молодежной и гендерной проблематики, связанным с политикой.

Укрепление сетей ориентированных на политику исследований в области социальных наук.

Показатели эффективности:

- действующие сети ориентированных на политику исследований;
- деятельность в развитие диалога высокого уровня по вопросу международной миграции (ООН) и участие в мероприятиях Всемирной группы по вопросам миграции;
- развитие и распространение передового опыта в области социальной интеграции в городской среде.

Главное направление деятельности 4: Связи между исследованиями и политикой в области социальных наук и укрепление национальных систем научных исследований

Ожидаемые результаты в конце двухлетнего периода

Обобщение результатов, ориентированных на политику исследований в области социальных наук в целях информационного обеспечения разработки политики в областях искоренения нищеты, миграций, городской, молодежной и гендерной проблематики.

Показатели эффективности:

- число форумов, организованных на международном, региональном и национальном уровнях
 - контрольный показатель: 1 международный, 2 региональных и 5 национальных форумов;

- число региональных форумов министров по вопросам социального развития
– контрольный показатель: 4 региональных и 2 субрегиональных форума;
- региональные исследовательские сети МОСТ;
- число посещений онлайн-базы данных МОСТ по исследованиям в области политики.

Укрепление потенциала государств-членов для разработки региональной и национальной политики в области социальных и гуманитарных наук.

Показатели эффективности:

- число стран, для которых определены национальные потенциалы и потребности в создании потенциала для разработки политики в области социальных и гуманитарных наук;
- число стран, принимающих участие в деятельности в рамках общей платформы с международными консорциумами в области социальных наук, финансирующими учреждениями и высшими учебными заведениями;
- число обусловленных проблематикой стратегий в области социальных и гуманитарных наук, которые были разработаны и/или прошли обзор на региональном и национальном уровнях;
- число стран, в которых получил распространение передовой опыт формулирования, разработки и осуществления политики в области социальных и гуманитарных наук.

Развитие и укрепление национальных систем научных исследований.

Показатели эффективности:

- комплексные подходы к созданию и укреплению национальных систем научных исследований;
- число стран с аудиторскими проверками систем научных исследований
– контрольный показатель: 5 аудиторских проверок.

Осуществление мониторинга интеграции национальных систем научных исследований и политики в области науки в стратегии устойчивого развития.

Показатель эффективности:

- актуальность и охват докладов по мониторингу.

Ожидаемые результаты в конце двухлетнего периода

Укрепление национальных потенциалов для включения политики в области физического воспитания и спорта в национальные системы образования.

Показатели эффективности:

- число стран, в которых проводились мероприятия по подготовке кадров;
- обеспечение деятельности по итогам совещаний МИНЕПС;
- документальное оформление и распространение передового опыта, связанного с традиционными играми и видами спорта;
- введение в действие системы административного управления и мониторинга Международной конвенции по борьбе с допингом в спорте
 - *контрольный показатель: совещание государств – участников Конвенции.*

Выявление ключевых вопросов, возникающих в связи с допингом.

Показатели эффективности:

- число и актуальность выявленных и изученных вопросов;
- число научно-исследовательских докладов, опубликованных и распространенных в сотрудничестве с Всемирным антидопинговым агентством.

Двухлетний секторальный приоритет 3: Содействие диалогу между цивилизациями и культурами и культуре мира посредством философии, гуманитарных наук, поощрения прав человека и борьбы против дискриминации

В соответствии с тремя ключевыми направлениями Межсекторальной стратегии ЮНЕСКО в области философии, утвержденной Исполнительным советом на его 171-й сессии (философия перед лицом глобальных проблем, преподавание философии в мире и развитие философской мысли и философских исследований), приоритетное внимание будет уделяться: (а) активизации философской дискуссии в гражданском обществе по основным вопросам в областях компетенции ЮНЕСКО посредством проведения на международном и национальном уровнях Всемирного дня философии, провозглашенного Генеральной конференцией на ее 33-й сессии; (b) организации межрегиональных философских диалогов в качестве одного из компонентов межсекторального подхода Организации к диалогу между цивилизациями и культурами; и (с) выявлению и распространению передового опыта, связанного с разработкой программ обучения в области философии с открытой межкультурной перспективой (в сотрудничестве с МСФГН и журналом «Диоген»).

03025

В соответствии с Комплексной стратегией ЮНЕСКО для международной программы по вопросам демократии Международный центр наук о человеке (МЦНЧ), известный также как Центр в Библе, будет содействовать развитию гуманитарных наук посредством осуществления деятельности в трех главных областях, а именно: (i) обеспечение вклада в проведение сравнительных аналитических исследований; (ii) организация на международном уровне диалога о будущем демократии; и (iii) оказание поддержки демократии в постконфликтных районах.

03026

В рамках вклада Организации в проведение Международного десятилетия культуры мира и ненасилия в интересах детей планеты (2001-2010 гг.), в отношении которого ЮНЕСКО выступает в качестве ведущего учреждения системы ООН, а также в соответствии с Декларацией и Программой действий по культуре мира, приоритетное внимание будет уделяться выявлению возникающих этических и социальных проблем, связанных, в частности, с новыми формами насилия и напряженности, подрывающими гражданский мир, демократию и плюрализм в эпоху глобализации, на основе деятельности сетей, созданных в период 2002-2007 гг.

03027

В соответствии со Стратегией ЮНЕСКО в области прав человека и ее Комплексной стратегией борьбы с расизмом, дискриминацией, ксенофобией и связанной с ними нетерпимостью будет обеспечиваться поощрение и поддержка ориентированных на политику исследований, посвященных препятствиям и проблемам на пути реализации прав человека в областях компетенции ЮНЕСКО. Эта деятельность также будет содействовать дальнейшему изучению характера, содержания и сферы применения этих прав. Результаты исследований могут использоваться для информационного обеспечения и укрепления соответствующих программ в других областях деятельности ЮНЕСКО. Исследования будут проводиться в сотрудничестве с национальными учреждениями по правам человека, Управлением Верховного комиссара по правам человека, Комитетом ООН по экономическим, социальным и культурным правам и другими органами ООН, а также с партнерами по академическому сообществу и гражданскому обществу. Будет продолжено создание потенциала для сотрудников ЮНЕСКО с целью дальнейшей интеграции подхода, основывающегося на правах человека, во все программы Организации. Приоритетное внимание будет также уделяться укреплению региональных коалиций городов по борьбе с расизмом и дискриминацией, их объединению в сети и обмену передовым опытом, укреплению их партнерских связей с различными представителями гражданского общества, в особенности с ассоциациями юристов и адвокатов, с тем чтобы предоставить в их распоряжение необходимую правовую основу и институциональную поддержку. Дальнейшая поддержка будет также оказываться двум крупным тематическим программам, направленным на борьбу с дискриминацией в связи с ВИЧ и на улучшение положения и обеспечение образования нуждающихся детей [ГНД 7].

Ожидаемые результаты в конце двухлетнего периода**Укрепление обменов между исследователями из различных регионов мира в целях содействия философской дискуссии и исследованиям по ключевым вопросам.**

Показатели эффективности:

- освещение средствами информации мероприятий по проведению Всемирного дня философии на международном и национальном уровнях;
- влияние дискуссий и документов, связанных с мероприятиями по проведению Всемирного дня философии на международном и национальном уровнях;
- число созданных сетей, объединяющих философов в различных регионах
– *контрольные показатели: введение в действие Сети женщин-философов (ЮНЕСКО); разработка рамок политики в области преподавания философии с открытой межкультурной перспективой;*
- освещение средствами информации Премии ЮНЕСКО за воспитание в духе мира.

Осуществление Комплексной стратегии для международной программы по вопросам демократии в рамках Международного центра наук о человеке (МЦНЧ).

Показатели эффективности:

- число и актуальность результатов научных исследований, распространенных в рамках проделанной работы;
- мероприятия по созданию потенциала, организованные в области исследований по вопросам демократии, с акцентом на постконфликтных обществах.

Проведение исследований по возникающим этическим и социальным вопросам, связанным с диалогом между цивилизациями и культурами и культурой мира.

Показатель эффективности:

- число и актуальность подготовленных и распространенных документов по вопросам научных исследований и политики с акцентом на региональных и субрегиональных вопросах.

Ожидаемые результаты в конце двухлетнего периода**Активизация исследований, касающихся основных препятствий и проблем на пути осуществления прав человека в областях компетенции ЮНЕСКО.**

Показатели эффективности:

- число и актуальность исследовательских проектов, осуществленных в сотрудничестве с учреждениями по правам человека
 - контрольный показатель: 4 исследовательских проекта;
- число публикаций о результатах исследований.

Укрепление вклада научных исследований в разработку политики в области прав человека.

Показатели эффективности:

- сфера охвата и качество существующих платформ в области исследований/политики;
- количество и актуальность результатов научных исследований, информации и передового опыта, получивших распространение среди лиц, ответственных за разработку политики, на региональном уровне;
- число и актуальность исследований и исследовательских проектов в поддержку политики и планов борьбы с дискриминацией, связанной с ВИЧ.

Учет подхода на основе прав человека при разработке программ ЮНЕСКО.

Показатель эффективности:

- число сотрудников ЮНЕСКО в Штаб-квартире и на местах, которые прошли подготовку по применению подхода, основанного на соблюдении прав человека.

Привлечение внимания широкой общественности к необходимости борьбы против всех форм дискриминации и содействия развитию терпимости.

Показатели эффективности:

- число и масштабы мероприятий международных коалиций городов по борьбе с расизмом и всеми формами дискриминации;
- освещение средствами информации Премии ЮНЕСКО-Маданджита Сингха за пропаганду идеалов терпимости и ненасилия;
- число посещений онлайн-центра обмена информацией по вопросам передового опыта в области борьбы с дискриминацией;
- число стран, организовавших мероприятия по проведению Международного дня борьбы за ликвидацию расовой дискриминации (21 марта) и Международного дня, посвященного терпимости (16 ноября).

КП IV

Культура

Крупная программа IV

Культура

HPP CLT 1

Обычный бюджет						
Мероприятия/Персонал	33 С/5 Утвержд.	Сравнительные перечисления в/(из)	33 С/5 Утвержд. с корректировками	34 С/5 увеличение/ (сокращение) средств	Перерасчет	Итого предложено 648,3 млн долл.
	долл.	долл.	долл.	долл.	долл.	долл.
Мероприятия ⁽¹⁾	16 701 200	590 000	17 291 200	2 221 100	862 600	20 374 900
Персонал	33 873 400	654 700	34 528 100	(1 623 800)	1 282 700	34 187 000
Итого, Крупная программа IV	50 574 600	1 244 700	51 819 300	597 300	2 145 300	54 561 900

Главное направление деятельности	Обычный бюджет		Итого предложено 648,3 млн долл.	Внебюджет. средства ⁽²⁾
	Мероприятия ⁽¹⁾	Персонал		
	долл.	долл.	долл.	долл.
ГНД 1 Охрана и сохранение недвижимых культурных и природных ценностей, в частности посредством эффективного осуществления Конвенции о всемирном наследии	4 314 900	8 787 200	13 102 100	24 385 800
ГНД 2 Сохранение живого наследия, в частности посредством популяризации и осуществления Конвенции об охране нематериального культурного наследия	3 222 100	5 068 300	8 290 400	2 758 800
ГНД 3 Усиление охраны объектов культуры и борьбы с их незаконным оборотом, а также развития музеев в качестве источников знаний	3 961 400	5 473 000	9 434 400	4 938 000
ГНД 4 Охрана и поощрение разнообразия форм культурного самовыражения посредством осуществления Конвенции 2005 г. и развития индустрии культуры и творчества	3 300 800	5 180 900	8 481 700	2 960 500
ГНД 5 Содействие взаимопониманию, развитию межкультурного диалога и укреплению мира	2 500 300	4 390 300	6 890 600	957 100
ГНД 6 Учет в национальной политике взаимосвязей между культурным разнообразием, межкультурным диалогом и устойчивым развитием	3 075 400	5 287 300	8 362 700	2 300 500
Итого, Крупная программа IV	20 374 900	34 187 000	54 561 900	38 300 700

(1) Включая косвенные расходы на программу в Штаб-квартире в сумме 205 400 долл.

(2) Средства, которые уже получены или в отношении которых взяты твердые обязательства, включая должности, финансируемые за счет ФИТОКА и/или других внебюджетных средств (ДСС).

Распределение средств



ДЕЦЕНТРАЛИЗАЦИЯ МЕРОПРИЯТИЙ В РАМКАХ ОБЫЧНОГО БЮДЖЕТА						
Штаб-квартира/Регион	33 С/5 Утвержд. с корректировками		34 С/5 НРР Основной сценарий		Изменения между НРР и 33 С/5 Утвержд. с корректировками	
	долл.	доля в %	долл.	доля в %	долл.	%
Штаб-квартира	9 104 500	52,7	10 132 400	49,7	1 027 900	11,3
Африка	2 365 600	13,7	3 078 600	15,1	713 000	30,1
Арабские государства	1 613 500	9,3	2 009 000	9,9	395 500	24,5
Азия и Тихий океан	2 015 700	11,7	2 294 200	11,3	278 500	13,8
Европа и Северная Америка	590 800	3,4	766 200	3,8	175 400	29,7
Латинская Америка и Карибский бассейн	1 601 100	9,3	2 094 500	10,3	493 400	30,8
Итого, подразделения на местах	8 186 700	47,3	10 242 500	50,3	2 055 800	25,1
ИТОГО (Штаб-квартира + подразделения на местах)	17 291 200	100,0	20 374 900	100,0	3 083 700	17,8

ШТАТНЫЕ ДОЛЖНОСТИ В РАЗБИВКЕ ПО РЕГИОНАМ, КАТЕГОРИЯМ И ИСТОЧНИКАМ ФИНАНСИРОВАНИЯ							
Штаб-квартира/Регион		33 С/5 Утвержд. с корректировками			34 С/5 НРР Основной сценарий		
		ADG/D/P/NPO	GS/L	Итого	ADG/D/P/NPO	GS/L	Итого
Штаб-квартира	Обычный бюджет	75	48	123	72	50	122
	Внебюджетные средства	8	–	8	8	–	8
Африка	Обычный бюджет	11	–	11	11	–	11
	Внебюджетные средства	–	–	–	–	–	–
Арабские государства	Обычный бюджет	4	–	4	5	–	5
	Внебюджетные средства	1	–	1	1	–	1
Азия и Тихий океан	Обычный бюджет	12	–	12	13	–	13
	Внебюджетные средства	–	–	–	–	–	–
Европа и Северная Америка	Обычный бюджет	4	1	5	4	1	5
	Внебюджетные средства	–	–	–	–	–	–
Латинская Америка и Карибский бассейн	Обычный бюджет	8	–	8	8	–	8
	Внебюджетные средства	–	–	–	–	–	–
Итого, подразделения на местах	Обычный бюджет	39	1	40	41	1	42
	Внебюджетные средства	1	–	1	1	–	1
ИТОГО (Штаб-квартира + подразделения на местах)	Обычный бюджет	114	49	163	113	51	164
	Внебюджетные средства	9	–	9	9	–	9
	ОБЩИЙ ИТОГ	123	49	172	122	51	173
РАЗНИЦА ПО СРАВНЕНИЮ С 33 С/5 УТВЕРЖДЕННЫМ С КОРРЕКТИРОВКАМИ (обычный бюджет + внебюджетные средства)							1

Крупная программа IV

Культура

04001

Двухлетние секторальные приоритеты на 2008-2009 гг.

Двухлетний секторальный приоритет 1:
Поощрение культурного разнообразия путем сохранения наследия во всех его аспектах и развития форм культурного самовыражения.

Двухлетний секторальный приоритет 2:
Укрепление социальной сплоченности путем содействия плюрализму, диалогу культур и формированию культуры мира.

Международные цели и обязательства

Цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия (ЦРТ), в частности ЦРТ 1, а также Декларация саммита тысячелетия, в частности п.14 («признавая все разнообразие мира» и что «все культуры и цивилизации вносят вклад в обогащение человечества»).

Усиление мер по защите и поощрению культурного разнообразия во всех его формах:

Всемирная конвенция об авторском праве (1952 г. и 1971 г.);

Конвенция об охране всемирного культурного и природного наследия (1972 г.); Конвенция об охране нематериального культурного наследия (2003 г.); Конвенция об охране и поощрении разнообразия форм культурного самовыражения (2005 г.); Конвенция о защите культурных ценностей в случае вооруженного конфликта (1954 г.); Конвенция о мерах, направленных на запрещение и предупреждение незаконного ввоза, вывоза и передачи права собственности на культурные ценности (1970 г.); Конвенция об охране подводного культурного наследия (2001 г.); Декларация ЮНЕСКО, касающаяся преднамеренного разрушения культурного наследия (2003 г.).

Укрепление неразрывных связей между культурой и устойчивым развитием:

Стокгольмская конференция по политике в области культуры в интересах развития (1998 г.); Международный план мероприятий в рамках Десятилетия образования в интересах устойчивого развития (2005-2014 гг.); Международное десятилетие коренных народов мира (2005-2014 гг.); Глобальная повестка дня Организации Объединенных Наций для диалога между цивилизациями.

04002

Крупная программа IV будет играть ведущую роль в достижении всеобъемлющей цели 4 «Поощрение культурного разнообразия и межкультурного диалога» и направлять межсекторальное сотрудничество для содействия достижению трех смежных стратегических программных целей: «Увеличение вклада культуры в устойчивое развитие», «Разъяснение значимости обменов и диалога между народами и культурами в интересах социальной сплоченности, примирения и формирования культуры мира», а также «Охрана и повышение роли культурного наследия на устойчивой основе». Крупная программа IV будет также способствовать достижению других четырех всеобъемлющих целей, сформулированных в документе 34 С/4.

04003

Безусловно, осуществляемая деятельность будет опираться на наработки завершающейся Среднесрочной стратегии. Первый из этих результатов – возможно, наиболее заметный – заключается в завершении создания нормативной базы, на которой основывается деятельность ЮНЕСКО в области поощрения культурного разнообразия. За шесть лет Генеральной конференцией были приняты три конвенции (Конвенция об охране подводного культурного наследия 2001 г.; Конвенция об охране нематериального культурного наследия 2003 г.; а также Конвенция об охране и поощрении разнообразия форм культурного самовыражения 2005 г.). Кроме того, Генеральная конференция приняла две декларации: помимо Декларации ЮНЕСКО, касающейся преднамеренного разрушения культурного наследия (2003 г.), в 2001 г. она приняла Всеобщую декларацию ЮНЕСКО о культурном разнообразии, вобравшую в себя весь комплекс принципов, которыми руководствуется международное сообщество в сфере культурного разнообразия. В связи с этим совершенно естественно, что новая Среднесрочная стратегия нацелена главным образом на более широкое применение этих нормативных актов. В течение двухлетнего периода 2008-2009 гг. должен быть предпринят максимум усилий для определения направлений деятельности, которая должна лечь в основу их выполнения. Можно рассчитывать на то, что в конце 2009 г. конференции государств-участников каждой из трех этих новых конвенций (две конвенции уже вступили в силу, а третья может вступить в силу в конце 2007 г.) утвердят свои основные методы работы. Параллельно с этим, одна из наиболее актуальных задач заключается в воплощении этих принципов в национальной политике государств. Из этого вытекает интерес к проведению «брифингов» для всех партнеров на национальном уровне с целью четкого разъяснения принципов, являющихся общими для всех этих документов, их специфики, а также методов их реализации в рамках национальной политики. Именно на это будут нацелены основные усилия в течение 2008-2009 гг.

04004

Вторая характерная особенность двухлетнего периода 2008-2009 гг. будет связана со степенью учета проходящей в настоящее время реформы Организации Объединенных Наций. В этом смысле цель ясна и не вызывает сомнений: все учреждения Организации Объединенных Наций на страновом уровне должны выступать «единым фронтом». Единственный момент, который по-прежнему дискутируется, касается темпов и конкретных путей достижения этой цели. В рамках программы в области культуры будет необходимо интегрировать в национальную политику те принципы, которые вытекают из нормативной базы, принятой на глобальном уровне. Иными словами, потребуется увязать деятельность, связанную с нормативной сферой и оперативной деятельностью на глобальном уровне, с деятельностью на местах. Для этого особое внимание будет уделяться функции консультирования по вопросам политики, причем потребуется задействовать все возможные средства для активного участия стран в совместной работе по разработке конкретных программ. В этих целях, помимо проведения упомянутых выше «брифингов», потребуется создать механизмы сбора статистических данных, обсерватории и «реестры» ресурсов культуры, которые позволили бы увидеть, в каком положении находятся каждая страна и каждый регион в том, что касается культуры применительно к развитию, с тем чтобы продемонстрировать в каждом конкретном случае, что «культура имеет значение». Будут также прилагаться особые усилия в поддержку сотрудничества Юг-Юг и трехстороннего сотрудничества Север-Юг-Юг для содействия формированию платформы, способствующей обмену опытом сотрудничества между развивающимися странами. Конечно, во всех областях, связанных с культурой, необходимо укреплять потенциал, и ЮНЕСКО успела многого добиться на этом направлении. Вместе с тем, необходимо отдавать себе отчет и в том, что в этой сфере ЮНЕСКО не может действовать «напрямую», не прибегая к услугам партнеров. От всего, что связано со стипендиями, учебными курсами, субсидиями и т.д., следует отказываться в пользу усиления взаимодействия со специализированными учреждениями (ИККРОМ, ИКОМ) и систематического развития институтов, относящихся к так называемой категории 2, а также отдельных крупных демонстрационных проектов.

04005

Третий результат завершающейся Среднесрочной стратегии заключается в том, что она наглядно показала необходимость использования целостного и комплексного подхода к наследию. Богатое разнообразие видов и форм наследия уже получило широкое признание, а Международный год культурного наследия (2002 г.), в проведении которого ЮНЕСКО сыграла ведущую роль, безусловно, позволил лучше понять суть объемного и динамичного понятия, каковым является наследие. Теперь профессионалам и лицам, отвечающим за определение политики, предстоит признать эти концептуальные подвижки в целях совершенствования координации в области защиты, сохранения и охраны различных форм наследия. Стратегия будет также направлена на содействие более широкому признанию тройной роли наследия в качестве фундамента самобытности, вектора развития и инструмента примирения.

04006

Наконец, завершающаяся Стратегия отмечена жестоким и болезненным осознанием необходимости поощрять новый «диалог цивилизаций» в целях содействия становлению культуры мира, с тем чтобы активно противостоять подъему нетерпимости, фанатизма и его самой одиозной формы – терроризма, который с сентября 2001 г. пережил ряд беспрецедентных метаморфоз, что требует новых ответных подходов. Как явствует из готовящегося сейчас доклада о культурном разнообразии, это разнообразие не только испытывает угрозу со стороны глобализации; оно само, возможно, таит в себе угрозу, если не будут созданы условия, способствующие подлинному диалогу. Разумеется, ЮНЕСКО с момента своего создания считала диалог культур одной из своих неизменных целей. Однако Организации потребуются пересмотреть формы своей деятельности с учетом современных задач, сконцентрировав свою работу на тех направлениях, которые сформулированы в докладе Группы высокого уровня по «Альянсу цивилизаций», на уроках, вынесенных из постконфликтных ситуаций (где все большее признание получает ведущая роль культуры как инструмента примирения) либо извлеченных в ходе изучения наследия как почвы для примирения, а также на стратегической важности многоязычия, ибо языковое разнообразие и владение несколькими языками представляются сегодня одним из обязательных условий становления «мирового гражданства», которое должно *in fine* составлять конечную цель для системы Организации Объединенных Наций.

04007

Эти предложения основаны на сценарии нулевого реального роста. Они предполагают укрепление ряда направлений работы (в частности разработки совместных программ для учреждений Организации Объединенных Наций на уровне отдельных стран и т.д.), причем их финансирование обеспечивается за счет рационализации структуры расходов (в результате реструктуризации, проведенной в 2007 г.) и отказа от хотя и полезных, но, возможно, не оказывающих большого воздействия мероприятий (поощрение творческих работников с помощью стипендий, распространение информации об авторском праве, повторяющиеся мероприятия, связанные с проведением диалога, помощь в разработке законодательства или в проведении специализированных учебных курсов). Само собой разумеется, что в случае других бюджетных сценариев, следствием которых будет сокращение ассигнований на культуру, потребуется отказаться от укрепления этих направлений работы и ограничиться практически исключительно тремя элементами, определенными Исполнительным советом в качестве «основного приоритета», а именно обеспечить минимальные ресурсы для осуществления трех конвенций, которые представляют собой основу деятельности в области культурного разнообразия (1972 г., 2003 г. и 2005 г.), и связанных с ними мероприятий. Это предусматривается сценариями, фигурирующими в Приложении. Однако в этом случае ЮНЕСКО будет не в состоянии в полном объеме играть ту роль, которую от нее ожидают, в частности на страновом уровне.

Приоритет – «Африка»

В рамках последующей деятельности, связанной с Хартумским саммитом Африканского союза (январь 2006 г.) Организация в рамках межсекторального подхода, который предоставляет доступ одновременно и к знаниям, и к ноу-хау, намерена продемонстрировать, следуя примеру африканской традиции образования, актуальность взаимосвязи между культурой и образованием в качестве ключевых факторов устойчивого развития и интеграции в Африке. **Интеграция африканских культурных ценностей в учебные программы** будет осуществляться, в частности, путем использования в педагогических целях публикации «Всеобщая история Африки» и сотрудничества с Африканской академией языков (АКАЛАН), являющейся органом Африканского союза. В рамках этих усилий будут учитываться культурное измерение развития и важность в этом контексте **африканских языков** как средства преподавания и общения, в том числе в киберпространстве.

Особую актуальность на африканском континенте имеет необходимость превращения постоянного использования ресурсов наследия в социально-экономическом развитии в долгосрочную цель сохранения ресурсов наследия и управления ими. В связи с этим деятельность будет сосредоточена на активизации использования объектов **всемирного наследия Африки** в качестве инструментов социально-экономического развития посредством целенаправленных обследований, выявления законодательных, технических и финансовых мер по охране наследия, а также поощрения африканских стран к присоединению к Конвенции об охране всемирного культурного и природного наследия 1972 г. Стремление добиться большей репрезентативности Списка всемирного наследия будет подкреплено внесением в него объектов наследия, расположенных в Африке. В рамках этой работы будут систематически составляться перечни объектов для включения в предварительный список, а также будет осуществляться мониторинг африканских объектов, уже внесенных в Список, наряду с расширением научно-технической помощи. Особое внимание будет уделяться охране и сохранению памятных мест в рамках проекта «Невольничий путь», а также проекта, посвященного «Африканскому наследию освобождения». В качестве составной части этой общей стратегии будут поддержаны мероприятия по линии Африканского фонда Всемирного наследия.

Особое внимание будет уделяться осуществлению **Конвенции об охране нематериального культурного наследия 2003 г.**, охране движимых культурных ценностей, а также усилению роли музеев как «окна в мир знаний». В деятельности в области нематериального культурного наследия особый упор будет и далее делаться на страны Африки к югу от Сахары, особенно в том, что касается укрепления потенциала, разработки пилотных проектов, составления перечней объектов и направления специальных заявок в Комитет по нематериальному наследию и/или привлечения внешних спонсоров к осуществлению проектов и программ.

Будет также осуществляться деятельность по профилактике ВИЧ/СПИДа, в частности в отношении факторов, обуславливающих миграцию молодых африканцев, включая разработку информационных кампаний, учитывающих гендерные и культурные аспекты, на уровне общин в целях более всеобъемлющего выявления глубинных причин этих явлений.

Африка будет пользоваться приоритетным вниманием и во всех мероприятиях, связанных с вкладом **индустрии творчества в развитие и социальную сплоченность**: в том числе в книгоиздательской политике, мероприятиях по передаче книг в дар, поощрении перевода книг и использования субтитров при демонстрации фильмов. То же самое касается мероприятий, находящихся на стыке наследия, кустарных промыслов и туризма, присуждения «Знака качества» в различных областях, доступа к тематическим сетям «Творческих городов» и к механизмам осуществления Плана действий по поощрению индустрии творчества в интересах развития Африки (принятого на Хартумском саммите). Учитывая роль мероприятий

регионального масштаба как катализаторов региональной и субрегиональной интеграции, будет осуществляться и укрепляться взаимодействие с организаторами африканских фестивалей, ярмарок и выставок, включая ФЕСПАКО (кино), СИАО (ремесла), МАСА (изобразительные искусства), ФИМА (мода), ФЕСПАМ (музыка) и ФЕСТИХОРН. В рамках этой деятельности предполагается провести специальные мероприятия по борьбе с пиратством в Африке.

Предусматривается осуществление последующей деятельности в связи с первой сессией Панафриканского культурного конгресса (декабрь 2006 г. в Найроби, 13-15 ноября 2006 г. в Аддис-Абебе) и пересмотренной Хартией африканского культурного возрождения, принятой на конференции министров культуры в Найроби (13-14 декабря 2005 г.).

■ Ожидаемые результаты

Подготовка учебно-методических материалов, которые основываются на «Общей истории Африки» и могут быть включены в учебные программы стран Африканского союза на различных ступенях образования (начальное образование, средняя школа и университет.

Подготовка учебно-методических материалов по истории и ресурсам культуры в Африке.

Улучшение представленности культурного и природного наследия Африки в Списке всемирного наследия и привлечение всех африканских стран к участию в Конвенции о всемирном наследии.

Укрепление технического потенциала и финансовых ресурсов для управления наследием в Африке.

Совершенствование управления ценностями, включенными в Список всемирного наследия и в Список всемирного наследия, находящегося под угрозой.

Ратификация Конвенции об охране нематериального культурного наследия (2003 г.) не менее чем 25 странами Африки к югу от Сахары.

Развертывание не менее 10 проектов, направленных на создание потенциала, разработку пилотных проектов по охране наследия и составление реестров в целях обеспечения жизнеспособности нематериального культурного наследия.

Приоритет – гендерное равенство

Устранение гендерного неравенства предполагает осуществление разноплановых и межсекторальных мероприятий с привлечением целого ряда внешних организаций, учреждений и специальных партнеров. Гендерное равенство будет поощряться в порядке содействия достижению ЦРТ 3 посредством международного сотрудничества на национальном и местном уровнях в контексте Конвенции об охране всемирного культурного и природного наследия 1972 г.

Учет проблем обеспечения гендерного равенства в **политике в области наследия** будет осуществляться путем акцента на те аспекты, которые касаются экономического развития, сохранения памятников, образования и обучения. Приоритет будет отдаваться вложению средств в сохранение и охрану наследия путем образования и обучения как женщин, так и мужчин, а также использованию ресурсов наследия в обеспечении расширения экономических, политических и социальных прав и возможностей женщин. Предусматривается обеспечить участие женщин в соответствующих мероприятиях посредством их целевой подготовки, укрепления женских сетей и ассоциаций, содействия институциональным реформам с помощью специальных программ повышения осведомленности, а также сбора и мониторинга данных в целях отслеживания воздействия охраны ресурсов наследия на гендерное равенство.

Женщины также играют принципиально важную роль в передаче **нематериального наследия**, а также в охране движимых культурных ценностей. Предусматривается осуществление целенаправленных исследований для осмысления всего разнообразия тех ролей, которые мужчины и женщины разных возрастных групп играют в передаче нематериального культурного наследия, включая языки. На этой основе будет разработан специальный пилотный проект для анализа соответствующих данных и результатов исследований.

Что касается вклада **индустрии творчества в развитие и социальную сплоченность**, то в рамках мероприятий, связанных с воздействием на социально-экономическое развитие малых ремесленных предприятий, приоритет будет отдаваться женщинам-ремесленникам. Проекты будут нацелены на расширение знаний женщин-ремесленников в области управления и коммерциализации в расчете на повышение производительности их труда и, в конечном итоге, увеличение личных доходов. Аналогичным образом, женщинам будет отдаваться приоритет в рамках программы социальная сеть «Дизайн XXI» и в плане обеспечения доступа к ресурсам на национальных языках.

Повышенное внимание будет уделяться и проблеме **африканской миграции**, опираясь, в частности, на результаты исследований и используя методики, использовавшиеся в рамках сквозного тематического проекта «Борьба с миграцией, ведущей к эксплуатации женщин и детей в Африке» (2004-2007 гг.). Эта инициатива призвана продемонстрировать лицам, принимающим решения, всю сложность факторов, лежащих в основе миграции молодых африканцев (а также специфику воздействия на них ВИЧ/СПИДа), и предполагает разработку учитывающих гендерные и культурные факторы информационных кампаний на уровне общин в целях выявления и устранения глубинных причин возникновения этих явлений.

Поскольку гендерное неравенство является одним из ключевых факторов, способствующих распространению пандемии СПИДа, предполагается осуществить проект «Культура, ВИЧ и СПИД», который будет нацелен на осмысление взаимосвязи между культурой, гендерным равенством и ВИЧ и на усиление потенциала практических работников в области развития и исследователей-социологов. Задача заключается в том, чтобы создать условия для разработки политики и программ, которые учитывали бы культурные и гендерные факторы.

Наконец, Организация будет осуществлять сотрудничество с объединениями женщин, участвующих в диалоге, в том числе межрелигиозном, в целях посредничества при урегулировании конфликтов и примирения в Африке, делая, в частности, акцент на результаты и рекомендации семинаров и курсов по подготовке преподавателей, организованных в течение предыдущего двухлетнего периода.

04010

Языки и многоязычие

Языки являются как неотъемлемым аспектом культурной самобытности, так и повседневным инструментом решения разнообразных общественных задач. В силу своей двойственной природы языки представляют собой не только элементы культурного разнообразия и диалога, но и каналы междисциплинарного и межсекторального взаимодействия в деле достижения целого ряда конкретных стратегических и программных целей.

Межсекторальной программой в области языков на 2008-2009 гг. предусмотрен ряд мероприятий, связанных с языками и многоязычием и подлежащих осуществлению в рамках всех крупных программ, а также конкретные, межсекторальные и синергические мероприятия (см. вставку 9 в проекте документа 34 С/4 и резюме межсекторальных платформ и обязательств, приведенное в настоящем документе). На деятельность Сектора культуры по координации этих усилий будут выделены специально предназначенные для этого средства. Кроме того, ЮНЕСКО возьмет на себя ведущую роль в этом вопросе в рамках системы Организации Объединенных Наций, выступая в качестве координатора Международного года языков (2008 г.), что подразумевает налаживание партнерских отношений с участием многочисленных заинтересованных сторон в государствах-членах.

Сектор культуры будет обеспечивать поддержку в деле сохранения и поощрения языкового многообразия, особенно сохранения исчезающих языков, в рамках более широких усилий по поощрению культурного разнообразия, в том числе в качестве носителя нематериального культурного наследия. Особое внимание будет также уделяться интеллектуальному, литературному и поэтическому наследию человечества как средству укрепления межкультурного диалога. Выдвигаемые в рамках этой деятельности инициативы на национальном и местном уровнях будут предусматривать консультирование по вопросам политики и мероприятия по укреплению потенциала в целях включения тематики многоязычия в программы, совместно разрабатываемые на страновом уровне.

Ожидаемые результаты в конце двухлетнего периода:

- публикация сводного доклада по нормативным инструментам и принципам, касающимся языков;
- обновление «Атласа языков, находящихся под угрозой исчезновения» и «Index Translationum»;
- организация международного мероприятия, посвященного существующей «передовой практике»;
- вклад в подготовку доклада Генерального секретаря Организации Объединенных Наций о многоязычии.

Секторальный двухлетний приоритет 1 (главный приоритет) – Поощрение культурного разнообразия путем сохранения наследия во всех его аспектах и развития форм культурного самовыражения

04011

Отталкиваясь от всеобъемлющей цели, сформулированной в Среднесрочной стратегии (2008-2013 гг.) и заключающейся в поощрении и защите культурного разнообразия, ЮНЕСКО будет осуществлять свою деятельность в интересах создания потенциала, необходимого для охраны как недвижимых ценностей (объектов и памятников), так и движимых (предметов культуры), делая особый акцент на их тройную роль в качестве фундамента самобытности, вектора развития и инструмента для обеспечения диалога, примирения и социального сплочения.

04012

Будут предприниматься постоянные усилия по расширению сферы охвата Конвенции о всемирном наследии во взаимодействии с государствами-участниками, консультативными органами, партнерами ЮНЕСКО из государственного и частного сектора, а также в рамках достижения следующих четырех стратегических целей: повышения авторитетности Списка всемирного наследия, обеспечения охраны составляющих его ценностей, создания потенциала в государствах – сторонах Конвенции и осуществление мероприятий по коммуникации, включающих меры по усилению осознания общественностью значения всемирного наследия. В целях повышения осведомленности об охране и сохранении наследия будет модернизирован интернет-сайт Центра всемирного наследия ЮНЕСКО, с тем чтобы упростить доступ к информации и использовать этот ресурс в качестве инструмента коммуникации, образования и управления знаниями. В целях содействия выполнению Конвенции, а также информирования общественности и вовлечения ее в этот процесс будут налаживаться партнерские связи с организациями гражданского общества и, в том числе с частным сектором. Кроме того, особое внимание будет уделяться африканскому континенту в том, что касается памятных мест в рамках проекта «Невольничий путь» и объектов, связанных с наследием освобождения Африки. Эта деятельность будет осуществляться в тесном сотрудничестве с Африканским фондом всемирного наследия. Развитие потенциала предусматривается обеспечить и в других регионах, в частности в наименее развитых странах в Карибском бассейне, Центральной Азии, Юго-Восточной Азии и малых островных развивающихся государствах. В поле зрения совместной работы с другими секторами будут находиться такие сложные глобальные явления, как изменение климата, стихийные бедствия, развитие туризма, урбанизация и вооруженные конфликты, в отношении которых будет использован междисциплинарный подход и воздействие которых будет учитываться в качестве фактора, влияющего на охрану объектов культурного и природного наследия, в целях усиления потенциала, необходимого для нейтрализации и ослабления таких угроз и воздействий. Первостепенное внимание будет уделяться объектам, внесенным в Список всемирного наследия, находящегося под угрозой, а также объектам, расположенным в странах, переживших конфликт. Предполагается предпринять усилия по популяризации среди государств-участников и общественности Конвенции о защите культурных ценностей в случае вооруженного конфликта (Гаагской конвенции 1954 г.). Особое внимание будет уделено оказанию поддержки местным общинам в реализации инициатив в области устойчивого туризма в районах расположения объектов культурного и природного наследия [ГНД 1].

04013

Учитывая признание значимости нематериального культурного наследия (то есть, когда мы говорим о нематериальном, мы имеем в виду человеческое измерение наследия) и воздействие

многочисленных факторов, угрожающих возможности пользоваться им и передавать следующим поколениям, назрела неотложная необходимость максимально полного выполнения Конвенции об охране нематериального культурного наследия 2003 г. на международном и национальном уровнях. В этих целях ЮНЕСКО будет оказывать содействие руководящим органам Конвенции и продолжать сотрудничество с государствами-членами, в том числе с теми, которые пока не участвуют в Конвенции, в таких областях, как мониторинг и сохранение провозглашенных шедевров устного и нематериального наследия человечества, сохранение языков, которым угрожает опасность исчезновения, и продолжение реализации программы «Живые сокровища человечества». Одной охраны недвижимого наследия действительно недостаточно: важное значение ныне придается способности творить и воссоздавать его. В этой связи получают поддержку усилия по укреплению потенциала на местах с особым акцентом на составление перечней объектов на уровне отдельных стран. По всему миру будет осуществляться сбор информации о мероприятиях и инициативах, связанных с сохранением наследия, которая будет распространяться с помощью электронных средств связи и/или по соответствующим каналам ЮНЕСКО [ГНД 2].

04014

Движимые культурные ценности и музеи, в которых они хранятся, играют исключительно важную роль в сохранении культурного разнообразия, позволяя сформировать комплексный подход к вопросам культурного наследия и добиться их понимания. Стратегия в поддержку культурных ценностей будет направлена на совместную разработку нормативных и оперативных мероприятий, в частности в целях борьбы с незаконным перемещением и охраны подводного культурного наследия, большую часть которого составляют движимые ценности; кроме того, продолжится работа по поощрению выполнения Конвенции (1970 г.) о мерах, направленных на запрещение и предупреждение незаконного ввоза, вывоза и передачи права собственности на культурные ценности, Конвенции ЮНИДРУА 1995 г. и Конвенции 2001 г. об охране подводного культурного наследия. В ходе осуществления стратегии основное внимание будет уделяться НРС, в частности африканским странам и странам, переживающим чрезвычайную ситуацию в результате конфликтов или стихийных бедствий. Будут проводиться мероприятия по подготовке силами, в частности, институтов категории 2 и путем подготовки учебных материалов; усилия будут направлены на укрепление профессиональных сетей и упрочение партнерских связей, улучшение образовательного компонента деятельности музеев, а также оказание поддержки в разработке ряда «флагманских проектов». Кроме того, в рамках Межправительственного комитета по содействию возвращению культурных ценностей странам их происхождения или их реституции в случае незаконного присвоения ЮНЕСКО будет прилагать усилия, направленные на развитие международного сотрудничества в целях обеспечения возвращения и/или реституции объектов культуры странам их происхождения, а также укрепления музеев развивающихся стран, в которых они хранятся. При этом будет особо освещаться эволюция роли музеев в качестве учреждений, способствующих формированию, обеспечению доступности и распространению знаний и культуры, а также в качестве векторов социальной сплоченности и развития людского и экономического потенциала [ГНД 3].

04015

Конвенция 2005 г. об охране и поощрении разнообразия форм культурного самовыражения является еще одним основополагающим элементом для деятельности в поддержку культурного разнообразия, которое распространяется сегодня с помощью таких средств, как культурные мероприятия, товары и услуги. В этой связи ЮНЕСКО обеспечит секретариатское обслуживание Конвенции, руководящие органы которой должны в течение двухлетнего периода 2008-2009 гг. определить основные методы своей работы; Организация пересмотрит действующие механизмы, направленные на достижение аналогичных целей, в частности *Глобальный альянс в интересах культурного разнообразия* или даже *Международный фонд по развитию культуры*. Эти мероприятия будут дополняться инициативами, выдвигаемыми в рамках нормативных актов,

касающихся искусств и индустрий культуры и творчества (Всемирная конвенция об авторском праве, *Флорентийское соглашение* и Протокол к нему, Рекомендация о положении творческих работников), с особым акцентом на создании и функционировании двух обсерваторий – по борьбе с пиратством и защите прав деятелей искусств и творческих работников. Кроме того, деятельность будет направлена на углубление знаний и оценок разнообразия форм культурного самовыражения. В связи с этим ЮНЕСКО в тесном взаимодействии с СИЮ осуществит пересмотр международных нормативов в области культуры, в частности тех из них, которые относятся к индустриям творчества и их воздействию на процесс экономического развития. Одновременно ЮНЕСКО продолжит деятельность по созданию среды, благоприятствующей появлению индустрий культуры и творчества, в частности в развивающихся странах, в отдельных областях, в которых ЮНЕСКО обладает общепризнанным опытом и экспертными знаниями, например, книгоиздание, переводы, языки и многоязычие, кустарные промыслы и дизайн, стремясь к развитию сотрудничества Юг-Юг и к распространению в них передового опыта, в том числе за счет вручения *Знака качества* (который впервые опробован в кустарных промыслах и будет перенесен на другие индустрии творчества), а также развития обмена опытом в рамках сети «творческих городов». Особое внимание будет также уделяться поддержке национальных инициатив по пересмотру политики, способствующей развитию художественного образования в школьной среде в качестве направления деятельности, которая будет осуществляться в тесном взаимодействии между крупными программами I и IV, а также организации очередной всемирной конференции по художественному образованию. Кроме того, особое внимание будет уделяться проведению региональных фестивалей в качестве механизмов содействия интеграции и эффективных инструментов обеспечения диалога, примирения и социальной сплоченности, в частности в Африке. В связи с этим будет осуществляться последующая деятельность по выполнению рекомендаций Хартумского саммита и Плана действий по поощрению индустрии творчества в интересах развития Африки [ГНД 4].

04016

Главное направление деятельности 1: Охрана и сохранение недвижимых культурных и природных ценностей, в частности посредством эффективного осуществления Конвенции о всемирном наследии

Ожидаемые результаты в конце двухлетнего периода

Обеспечение того, чтобы Список всемирного наследия стал более представительным, сбалансированным и авторитетным.

Показатели эффективности:

- увеличение числа государств, ратифицировавших Конвенцию, и объектов для включения в Список всемирного наследия, особенно в недопредставленных или непредставленных странах
 - *контрольные показатели: ратификация Конвенции о всемирном наследии тремя странами; подготовка и предоставление новых предварительных списков 15 государствами-членами, которые таких списков не составляли; внесение странами, входящими в категории недопредставленных и/или недопредставленных, 10 предложений о включении объектов в Список всемирного наследия;*
- совершенствование работы Комитета всемирного наследия и Генеральной ассамблеи государств-сторон.

Разработка средств управления информацией, образованием и знаниями по вопросам всемирного наследия и расширение сети партнеров.

Показатели эффективности:

- размещение на веб-страницах отдельных объектов всемирного наследия ссылок на соответствующие базы данных в целях внедрения комплексной и всеобъемлющей информационной системы;
- проведение рекламных и образовательных мероприятий, а также мероприятий по повышению уровня информированности по темам: «Всемирное наследие в интересах обеспечения культурного разнообразия и устойчивого развития»
 - *контрольный показатель: 6 мероприятий;*
- установление новых партнерских связей, в том числе между государственным и частным секторами
 - *контрольный показатель: 6 партнерств.*

Укрепление национального экспертного потенциала в области охраны объектов всемирного наследия и управления ими.

Показатели эффективности:

- подготовка должностных лиц, представляющих государства-стороны, и других заинтересованных участников
 - *контрольный показатель: по меньшей мере 300 человек;*
- осуществление оперативных проектов по конкретным вопросам, носящим всеобщий и тематический характер
 - *контрольный показатель: 10 проектов;*
- исключение культурных ценностей из Списка всемирного наследия, находящегося под угрозой
 - *контрольный показатель: 8 объектов.*

Укрепление международного сотрудничества по защите культурного наследия в странах, находящихся в конфликтной и постконфликтной ситуации.

Показатели эффективности:

- ратификация Гаагской конвенции и двух протоколов к ней
 - *контрольный показатель: ратификация 8 странами;*
- включение объектов в Список культурных ценностей, находящихся под усиленной защитой
 - *контрольный показатель: 5 объектов;*
- организация совещаний государств – сторон Конвенции о защите культурных ценностей в случае вооруженного конфликта и второго Протокола к ней;
- заседания международных координационных комитетов (МКК);
- разработка и осуществление конкретных проектов
 - *контрольный показатель: 4 проекта.*

Развитие устойчивого туризма и расширение прав и возможностей местных общин, проживающих в районах расположения культурных и природных объектов.

Показатели эффективности:

- осуществление относящихся к туризму проектов в области устойчивого развития в различных регионах мира;
- установление эффективных партнерских связей с другими соответствующими учреждениями Организации Объединенных Наций, правительственными и неправительственными организациями
 - *контрольный показатель: 5 проектов.*

04017

Главное направление деятельности 2: Сохранение живого наследия, в частности посредством популяризации и осуществления Конвенции об охране нематериального культурного наследия

Ожидаемые результаты в конце двухлетнего периода

Расширение круга государств – сторон Конвенции и ее осуществление.

Показатели эффективности:

- увеличение числа государств, ратифицировавших Конвенцию
 - *контрольный показатель: 35 государств;*
- создание механизмов по осуществлению Конвенции;
- включение объектов в списки, созданные в рамках Конвенции;
- использование средств Фонда нематериального культурного наследия в рамках международных усилий по его сохранению.

Упрочение международного сотрудничества и укрепление потенциала государств-членов и общин в области сохранения культурного наследия.

Показатели эффективности:

- осуществление в государствах-членах планов действий в области сохранения культурного наследия и их мониторинг
 - *контрольный показатель: 30 планов действий;*
- укрепление механизмов передачи информации о культурных ценностях в государствах-членах
 - *контрольные показатели: 10 систем в рамках программы «Живые сокровища человечества»; 5 планов по сохранению языков, которым угрожает опасность исчезновения;*
- формирование и разработка перечней во взаимодействии с общинами;
- выявление передового опыта и обмен им.

Усиление координации между конвенциями 1972 г. и 2003 г.

Показатели эффективности:

- анализ аспектов, в которых конвенции дополняют друг друга, и различий между ними;
- начало осуществления пилотных проектов, направленных на скоординированную охрану и сохранение как материального, так и нематериального культурного наследия общин
– контрольный показатель: 2 пилотных проекта.

04018

Главное направление деятельности 3: Усиление охраны объектов культуры и борьбы с их незаконным оборотом, а также развития музеев в качестве источников знаний

Ожидаемые результаты в конце двухлетнего периода

Улучшение осуществления на национальном уровне конвенций ЮНЕСКО, касающихся охраны движимых предметов культуры, в частности Конвенции 1970 г. о незаконном обороте и Конвенции 2001 г. об охране подводного культурного наследия.

Показатели эффективности:

- увеличение числа государств-сторон каждой из двух конвенций
– контрольный показатель: от 3 до 5 новых государств-сторон (для каждой конвенции);
- разработка национальных планов по осуществлению конвенций
– контрольный показатель: 4 национальных плана.

Укрепление национального потенциала в области юридической и физической охраны и сохранения движимых предметов культуры.

Показатели эффективности:

- образование в области управления музеями и сохранения коллекций
– контрольный показатель: выполнение 12 индивидуальных учебных программ; создание учебных комплектов; укрепление региональных учебных заведений;
- составление и распространение перечней коллекций, усиление борьбы с незаконным перемещением этих коллекций
– контрольные показатели: формирование на основе международных норм 12 перечней и предоставление доступа к ним; использование типового сертификата на вывоз культурных ценностей еще в восьми странах;
- развитие музейного дела в рамках партнерств и механизмов международного сотрудничества
– контрольный показатель: создание 10 партнерств или механизмов международного сотрудничества.

Прогресс в деятельности на международном уровне, касающейся возвращения и реституции движимых объектов культуры, а также предоставления доступа к ним.

Показатели эффективности:

- усиление роли Межправительственного комитета по содействию возвращению культурных ценностей странам их происхождения
 - *контрольный показатель: использование посреднических услуг Комитета в трех новых делах, входящих в его компетенцию;*
- распространение на международном уровне результатов аналитической работы в целях реституции культурных ценностей
 - *контрольный показатель: по меньшей мере 10 публикаций и крупных статей по этому вопросу.*

Прогресс в деле признания роли музеев в качестве очагов самобытности и источников знаний.

Показатели эффективности:

- пересмотр существующих инструментов в целях обмена информацией в области музейного дела и между музеями и ее распространение
 - *контрольный показатель: выпуск на разных языках и распространение четырех новых изданий «Руководства по охране культурного наследия»; оказание поддержки созданию в НРС веб-сайтов музеев;*
- подтверждение ведущей роли журнала «Museum International» в формировании международной политики в области сохранения культурного наследия
 - *контрольный показатель: количество библиографических ссылок на журнал; распространение журнала и возможность ознакомления с его материалами в онлайн-режиме.*

04019

Главное направление деятельности 4: Охрана и поощрение разнообразия форм культурного самовыражения посредством осуществления Конвенции 2005 г. и развития индустрии культуры и творчества

■ **Ожидаемые результаты в конце двухлетнего периода**

Осуществление Конвенции 2005 г.: увеличение числа присоединившихся государств, создание механизмов мониторинга ее осуществления.

Показатели эффективности:

- создание органов Конвенции, утверждение правил их функционирования и программ их работы
 - *контрольный показатель: 2 очередных совещания Межправительственного комитета и Конференция государств-сторон;*
- число сданных на хранение документов о ратификации
 - *контрольный показатель: 30 новых документов о ратификации;*
- разработка и создание механизмов международного сотрудничества
 - *контрольный показатель: создание международных фондов; обеспечение синергии с МФРК.*

Углубление знания реального положения дел в индустрии культуры и творчества на региональном и национальном уровнях.

Показатели эффективности:

- создание и организация в каждом регионе и стране инструмента по сбору информации и статистических данных, касающихся индустрии творчества
 - *контрольный показатель: создание в каждом регионе по одной обсерватории;*
- выпуск первого варианта норматива ЮНЕСКО, позволяющего измерять степень воздействия индустрии творчества на процесс развития
 - *контрольный показатель: опробование норматива в 5 странах;*
- разработка в рамках РПООНПР национальных планов развития с учетом индустрии творчества
 - *контрольный показатель: 5 стран;*
- создание двух обсерваторий, одна из которых будет заниматься борьбой с пиратством, а вторая – вопросами защиты прав деятелей искусства и творческих работников.

Разработка национальной политики в области книгоиздания.

Показатели эффективности:

- выдвижение инициатив, направленных на сближение всех участников книгоиздательского процесса и принятие необходимого законодательства на национальном уровне
 - *контрольный показатель: 5 стран;*
- оказание методической поддержки путем разработки справочников, учебных пособий и создания веб-сайтов
 - *контрольный показатель: 4 публикации.*

Развитие языкового многообразия путем осуществления переводов, разработки политики в области книгоиздания и издательского дела.

Показатели эффективности:

- количество обращений к размещенным в Интернете ресурсам, в частности к «Index Translationum»
 - *контрольный показатель: увеличение на 5% в год среднего показателя ежедневных обращений;*
- поощрение использования при демонстрации фильмов субтитров на языке, отличном от языка оригинала
 - *контрольный показатель: создание с этой целью пяти каналов сотрудничества по линии Север-Юг или Юг-Юг;*
- признание роли национальных языков в национальной политике и стратегиях в области издательского дела
 - *контрольный показатель: учет этого аспекта в национальной политике по вопросам издательского дела трех стран и в стратегиях трех издательств.*

Более широкое признание оригинальных и новаторских инициатив по популяризации индустрии культуры и творчества и повышение роли культурных мероприятий в процессе региональной интеграции, в частности на африканском континенте.

Показатели эффективности:

- присуждение Знака качества в различных областях индустрии творчества и включение городов в Сеть творческих городов
 - *контрольный показатель: присуждение Знака качества по меньшей мере в двух областях и двух регионах, включение шести городов из по меньшей мере трех регионов в тематическую сеть творческих городов;*
- поощрение на международном уровне участия женщин и молодежи в развитии кустарных промыслов и дизайна
 - *контрольный показатель: включение по меньшей мере 40 женщин и 60 молодых людей в число дизайнеров, получивших известность благодаря программе сети «Дизайн XXI»; участие 60 женщин-ремесленников в международных мероприятиях;*
- поощрение инициатив, касающихся сотрудничества Юг-Юг в области индустрии культуры и творчества
 - *контрольный показатель: количество государств, учитывающих в своей образовательной политике аспекты художественного образования и положения «Лиссабонской дорожной карты в интересах художественного образования» в качестве вектора межкультурного диалога и взаимопонимания;*
- содействие региональной интеграции, в частности в Африке, путем организации фестивалей, ярмарок и выставок
 - *контрольный показатель: проведение мероприятий в рамках пяти фестивалей, ярмарок или выставок в разных регионах или субрегионах Африки и трех фестивалей, ярмарок или выставок в других развивающихся регионах.*

Двухлетний секторальный приоритет 2: Укрепление социальной сплоченности путем содействия плюрализму, диалогу культур и формированию культуры мира

04020

Укрепление социальной сплоченности в плюралистических обществах неотделимо от признания культурного разнообразия и связанного с ним диалога между культурами. Этот принцип будет положен в основу деятельности ЮНЕСКО, которая также будет руководствоваться своим Планом действий в области межсекторального сотрудничества (2006 г.), направленного на расширение процесса взаимного обмена знаниями о культурном, этническом, языковом и религиозном разнообразии и признающего взаимосвязь между деятельностью в поддержку диалога между цивилизациями, культурами и народами и усилиями по оказанию противодействия экстремизму и фанатизму и их предупреждению. Стратегия будет также содействовать достижению целей Международного десятилетия культуры мира и ненасилия в интересах детей планеты (2001-2010 гг.) и соответствующей программы действий по культуре мира. Она будет направлена на осуществление конкретных, носящих практический характер и эффективных мероприятий с учетом содержащихся в докладе Группы высокого уровня по «Альянсу цивилизаций» рекомендаций, которые призваны внести вклад в актуализацию подхода к диалогу между культурами. Поэтому особое внимание будет уделяться молодежи, в частности из среды мигрантов, а также мобилизации усилий кафедр ЮНЕСКО и сетей УНИТВИН.

04021

Работа, в частности, сосредоточится на укреплении потенциала лиц, ответственных за принятие решений, и общественных деятелей и будет вестись по следующим стратегическим направлениям: борьба с предрассудками, развитие навыков межкультурного общения, укрепление диалога между религиями и выявление общих ценностей. Эти направления деятельности получают практическое наполнение в рамках осуществления пилотных проектов национального и/или субрегионального масштаба, таких как «Пути» («Невольничий путь», «Наследие освобождения Африки», «Оливковый путь», «Культурные коридоры» в Юго-Восточной Европе), использования в учебных целях публикации по всемирной и региональной истории за счет подготовки дидактических материалов, производства на местном уровне аудиовизуальной продукции, повышения значимости проектов по содействию диалогу между культурами, таких как «План Аравия», диалог в Центральной Азии, диалог в Закавказье, в регионе Великих озер в Африке, осуществления совместных инициатив с коренными народами, а также с помощью таких новаторских методов, как использование музыки в деле активизации межкультурного диалога [ГНД 5].

04022

Весь спектр мероприятий, осуществляемых в рамках этой крупной программы, в конечном счете нацелен на содействие надлежащему учету в национальной политике культурного разнообразия как вектора развития, диалога и мира. Поэтому предполагается, что в этом двухлетнем периоде удастся добиться серьезного прорыва в утверждении роли культуры в национальном планировании. ЮНЕСКО будет придавать первоочередное значение использованию совместно с другими учреждениями Организации Объединенных Наций и национальными заинтересованными сторонами «Программного инструмента в области культурного разнообразия», с тем чтобы более полно включать принципы культурного разнообразия в политику, законодательство и деятельность, направленные на поддержку устойчивого развития. Осуществляемые с этой целью мероприятия сосредоточатся на оказании государствам-членам содействия, с тем чтобы проводимый ими процесс адаптации политики к вызовам глобализации соответствовал духу Всеобщей декларации ЮНЕСКО о культурном разнообразии. Для этого будет разработан межсекторальный подход, который позволит выявить принципы, лежащие в основе деятельности ЮНЕСКО в области культурного разнообразия (путем, в частности, выработки комплексного подхода к сформированной в области культуры правовой базе, а также на основе проделанной работы в рамках Всемирного доклада по культурному разнообразию), а затем руководствоваться ими при разработке национального законодательства и политики.

Осуществляемая с этой целью деятельность будет охватывать как политику в области культуры, так и политику по вопросам развития, в частности в НРС. В связи с этим ЮНЕСКО окажет содействие укреплению потенциала лиц, ответственных за принятие решений, и заинтересованных сторон на национальном и международном уровнях (лиц, избранных в местные органы власти, представителей науки, искусства, работников средств информации, НПО, фондов и частного сектора), решая двойную задачу: с одной стороны, развивать сектор культуры, особенно за счет удовлетворения потребностей в области законодательства, обучения руководителей сектора и управления учреждениями культуры и выделяемыми на эти цели ресурсами, а с другой – обеспечивать культуре достойное место во всех аспектах политики в области развития, в частности относящихся к образованию, науке, коммуникации, здравоохранению, окружающей среде и туризму.

Основной компонент этой стратегии будет заключаться в том, что ЮНЕСКО, используя доказательно обоснованные общесекторальные подходы, попытается продемонстрировать на страновом уровне, что культура способствует получению доходов и рабочих мест, приносит поддающиеся измерению социальные и образовательные преимущества, содействует новаторству и творчеству и, в конечном счете, вносит вклад в улучшение качества жизни. Использование на страновом уровне принципа «Единой ООН» открывает возможность приблизиться к достижению цели, состоящей в обеспечении культуре центрального места в повестке дня в области развития [ГНД 6].

Главное направление деятельности 5: Содействие взаимопониманию, развитию межкультурного диалога и укреплению мира

Ожидаемые результаты в конце двухлетнего периода

Углубление понимания проблем, возникающих в результате взаимодействия культурного разнообразия и диалога между культурами.

Показатели эффективности:

- разработка аналитических и практических рамок по вопросу о взаимосвязи между диалогом между культурами и культурным разнообразием
 - *контрольный показатель: подготовка установочного документа, содержащего резюме различных исследований и аналитических наработок;*
- мобилизация кафедр ЮНЕСКО, сетей УНИТВИН в поддержку диалога между культурами и особенно диалога между религиями
 - *контрольный показатель: разработка кафедрами и сетями УНИТВИН двух совместных проектов;*
- принятие к сведению предлагаемых ЮНЕСКО аналитических и практических рамок различными лицами, ответственными за принятие решений, общественными деятелями и организациями системы Организации Объединенных Наций
 - *контрольный показатель: исследование предлагаемых аналитических и практических рамок с целью их внедрения в 15 странах.*

Усиление борьбы с предубеждениями культурного, этнического и религиозного характера.

Показатели эффективности:

- претворение в жизнь адресованных ЮНЕСКО рекомендаций, содержащихся в докладе по «Альянсу цивилизаций»;
- разработка учебных материалов на основе подготовленной ЮНЕСКО публикации по всемирной и региональной истории, а также других межкультурных проектов, в частности «Невольничий путь» и «План Аравия»
 - *контрольный показатель: осуществление четырех проектов, касающихся использования в учебных целях публикаций по истории, и других межкультурных проектов;*
- укрепление партнерских связей, в частности с молодежными ассоциациями и средствами информации
 - *контрольный показатель: содействие ЮНЕСКО тому, чтобы примерно 50 молодежных ассоциаций и средств информации учитывали в своей работе принципы и рекомендации, касающиеся диалога между культурами.*

Укрепление потенциала лиц, ответственных за принятие решений, и общественных деятелей в области диалога между культурами.

Показатели эффективности:

- разработка ряда основополагающих принципов и методических пособий;
- создание базы данных, касающихся передового опыта в области диалога между культурами, а также углубление взаимопонимания по этому вопросу;

- учет рядом лиц, ответственных за принятие решений, и общественными деятелями, занимающимися вопросами диалога между культурами, основополагающих принципов ЮНЕСКО и разработанных ею методических пособий.

04024

Главное направление деятельности 6: Учет в национальной политике взаимосвязей между культурным разнообразием, межкультурным диалогом и устойчивым развитием

Ожидаемые результаты в конце двухлетнего периода

Разработка и распространение основополагающих принципов и методических пособий, касающихся взаимосвязей между культурным разнообразием, диалогом между культурами и устойчивым развитием.

Показатели эффективности:

- разработка комплексного подхода к вопросам культурного разнообразия, опирающегося на существующие нормативно-правовые документы, в частности конвенции 1972 г., 2003 г. и 2005 г. и Всеобщую декларацию ЮНЕСКО о культурном разнообразии (2001 г.), а также на работу, проделанную в рамках программы «Пути мысли», и распространение связанных с этим материалов;
- определение концепции и осуществление в экспериментальном порядке «культурного профиля», содержащего основополагающие направления для выработки любой политики в целях развития и достижения взаимопонимания;
- учет рекомендаций, содержащихся во Всемирном докладе по культурному разнообразию и рекомендаций, сформулированных «Альянсом цивилизаций» при выработке политики в области культуры;
- учет новых методических пособий, в частности «Программного инструмента в области культурного разнообразия», картографии ресурсов культуры и показателей в этой области
 - *контрольный показатель: применение новых методических пособий, прошедших проверку в 10 странах, в рамках пилотного проекта «Единой ООН».*

Учет принципов культурного разнообразия и диалога между культурами в политике и деятельности в поддержку сектора культуры.

Показатели эффективности:

- создание механизмов координации политики в области культуры в интересах развития на субрегиональном и региональном уровнях, в частности в Африке, и в поддержку инициатив по сотрудничеству Юг-Юг;
- количество и качество проводимых исследований по вопросу о роли культуры в обеспечении устойчивого развития и прочного мира;
- наращивание институционального потенциала лиц, ответственных за принятие решений, и заинтересованных сторон на местном, национальном и международном уровнях в ряде стран
 - *контрольный показатель: придание в 8 странах большей целенаправленности и актуальности политике в области культуры для достижения ЦРТ; укрепление потенциалов лиц, ответственных за принятие решений, и общественных деятелей в 8 странах.*

Включение принципов культурного разнообразия и диалога между культурами в различные политические установки в области развития.

Показатели эффективности:

- пересмотр национальных планов, особенно тех из них, которые относятся к образованию (например, Десятилетие образования в интересах устойчивого развития), здравоохранению (например, ВИЧ/СПИД) и окружающей среде (например, взаимосвязь между культурным разнообразием и биоразнообразием)
 - *контрольный показатель: пересмотр национальных планов в 8 странах;*
- число и характер механизмов сотрудничества между различными министерствами и другими учреждениями, ответственными за разработку политики в области развития;
- число объединенных в сети обсерваторий и кафедр ЮНЕСКО по вопросам культурного разнообразия
 - *контрольный показатель: объединение в сети 10 обсерваторий;*
- число и характер мероприятий, осуществляемых в рамках программы второго Международного десятилетия коренных народов мира, Десятилетия образования в интересах устойчивого развития и Международного десятилетия культуры мира и ненасилия в интересах детей планеты (2001-2010 гг.).

Содействие проведению совместных мероприятий в рамках системы Организации Объединенных Наций.

Показатели эффективности:

- участие в разработке принципа «Единой ООН», включая пилотные проекты и развертывание в странах ОСО/РПООНПР на основе комплексного подхода к вопросам культурного разнообразия и существующих нормативно-правовых документов, в частности конвенций 1972 г., 2003 г. и 2005 г. и Всеобщей декларации ЮНЕСКО о культурном разнообразии
 - *контрольный показатель: связанный с культурой вклад в проведение организациями системы Организации Объединенных Наций совместных мероприятий в 12 странах.*

КП V

**Коммуникация
и информация**

Крупная программа V

Коммуникация и информация

НРР С1 1

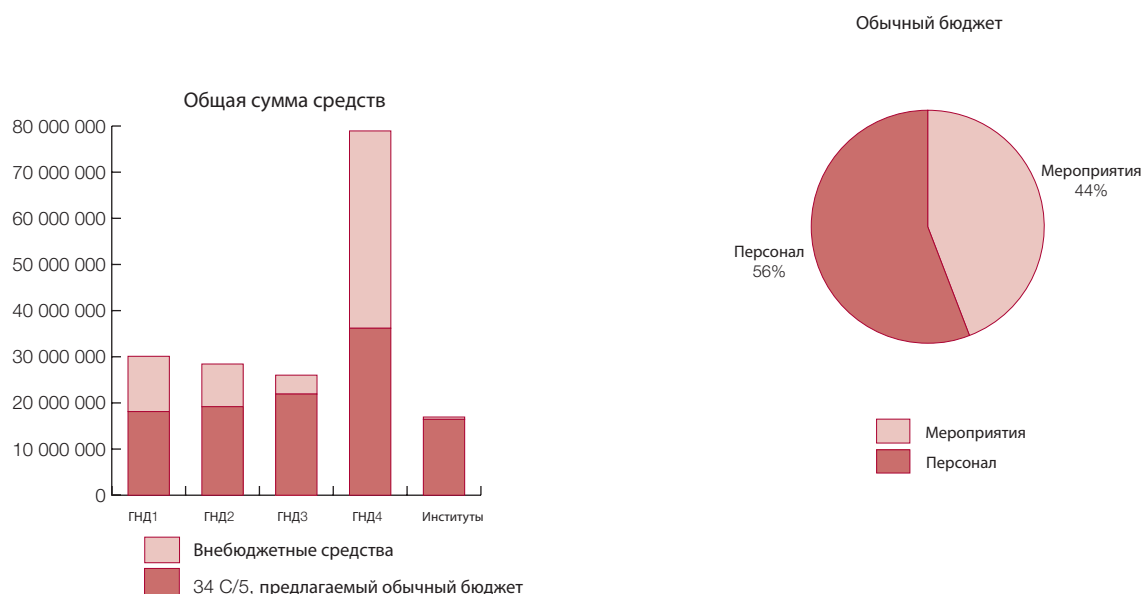
Обычный бюджет						
Мероприятия/Персонал	33 С/5 Утвержд.	Сравнитель- ные перечисле- ния в/(из)	33 С/5 Утвержд. с корректи- ровками	34 С/5 увеличение/ (сокращение) средств	Перерасчет	Итого предложено 648,3 млн долл.
	долл.	долл.	долл.	долл.	долл.	долл.
Мероприятия ⁽¹⁾	14 448 200	–	14 448 200	(160 800)	550 500	14 837 900
Персонал	18 502 200	–	18 502 200	(315 000)	762 700	18 949 900
Итого, Крупная программа V	32 950 400	–	32 950 400	(475 800)	1 313 200	33 787 800

Главное направление деятельности	Обычный бюджет		Итого предложено 648,3 млн долл.	Внебюджет. средства ⁽²⁾
	Мероприятия ⁽¹⁾	Персонал		
	долл.	долл.	долл.	долл.
MLA 1 Содействие созданию благоприятной среды для свободы выражения мнений и свободы информации	2 540 400	2 417 300	4 957 700	–
MLA 2 Содействие всеобщему доступу к информации	3 037 700	4 422 300	7 460 000	9 908 000
MLA 3 Содействие развитию свободных, независимых и плюралистических средств информации	3 037 700	3 539 700	6 577 400	5 548 100
MLA 4 Укрепление роли коммуникации и информации в содействии взаимопониманию, миру и примирению, особенно в конфликтных и постконфликтных районах	2 496 200	2 379 700	4 875 900	–
MLA 5 Содействие развитию инфраструктур	1 862 900	3 253 900	5 116 800	26 575 700
MLA 6 Содействие участию людей в устойчивом развитии с помощью средств коммуникации	1 863 000	2 937 000	4 800 000	173 500
Итого, Крупная программа V	14 837 900	18 949 900	33 787 800	42 205 300

(1) Включая косвенные расходы на программу в Штаб-квартире в сумме 209 200 долл.

(2) Средства, которые уже получены или в отношении которых взяты твердые обязательства, включая должности, финансируемые за счет ФИТОКА и/или других внебюджетных средств (ДСС).

Распределение средств



ДЕЦЕНТРАЛИЗАЦИЯ МЕРОПРИЯТИЙ В РАМКАХ ОБЫЧНОГО БЮДЖЕТА						
Штаб-квартира/Регион	33 С/5 Утвержд. с корректировками		34 С/5 НРР Основной сценарий		Изменения между НРР и 33 С/5 Утвержд. с корректировками	
	долл.	доля в %	долл.	доля в %	долл.	%
Штаб-квартира	6 578 400	45,5	6 792 100	45,8	213 700	3,2
Африка	2 507 000	17,4	2 633 200	17,7	126 200	5,0
Арабские государства	936 700	6,5	950 900	6,4	14 200	1,5
Азия и Тихий океан	2 363 200	16,4	2 340 600	15,8	(22 600)	(1,0)
Европа и Северная Америка	382 200	2,6	365 700	2,5	(16 500)	(4,3)
Латинская Америка и Карибский бассейн	1 680 700	11,6	1 755 400	11,8	74 700	4,4
Итого, подразделения на местах	7 869 800	54,5	8 045 800	54,2	176 000	2,2
ИТОГО (Штаб-квартира + подразделения на местах)	14 448 200	100,0	14 837 900	100,0	389 700	2,7

ШТАТНЫЕ ДОЛЖНОСТИ В РАЗБИВКЕ ПО РЕГИОНАМ, КАТЕГОРИЯМ И ИСТОЧНИКАМ ФИНАНСИРОВАНИЯ							
Штаб-квартира/Регион		33 С/5 Утвержд. с корректировками			34 С/5 НРР Основной сценарий		
		ADG/D/P/NPO	GS/L	Итого	ADG/D/P/NPO	GS/L	Итого
Штаб-квартира	Обычный бюджет	31	27	58	31	25	56
	Внебюджетные средства	2	–	2	2	–	2
Африка	Обычный бюджет	9	–	9	11	–	11
	Внебюджетные средства	–	–	–	–	–	–
Арабские государства	Обычный бюджет	5	–	5	5	–	5
	Внебюджетные средства	–	–	–	–	–	–
Азия и Тихий океан	Обычный бюджет	10	–	10	8	–	8
	Внебюджетные средства	–	–	–	–	–	–
Европа и Северная Америка	Обычный бюджет	1	–	1	1	–	1
	Внебюджетные средства	–	–	–	–	–	–
Латинская Америка и Карибский бассейн	Обычный бюджет	7	–	7	6	–	6
	Внебюджетные средства	–	–	–	–	–	–
Итого, подразделения на местах	Обычный бюджет	32	–	32	31	–	31
	Внебюджетные средства	–	–	–	–	–	–
ИТОГО (Штаб-квартира + подразделения на местах)	Обычный бюджет	63	27	90	62	25	87
	Внебюджетные средства	2	–	2	2	–	2
	ОБЩИЙ ИТОГ	65	27	92	64	25	89
РАЗНИЦА ПО СРАВНЕНИЮ С 33 С/5 УТВЕРЖДЕННЫМ С КОРРЕКТИРОВКАМИ (обычный бюджет + внебюджетные средства)							(3)

Крупная программа V

Коммуникация и информация

05001

Программные приоритеты на 2008-2009 гг.

Двухлетний секторальный приоритет 1:
Содействие обеспечению свободной, независимой и плюралистической коммуникации и всеобщего доступа к информации.

Двухлетний секторальный приоритет 2:
Содействие новаторскому применению ИКТ в целях обеспечения устойчивого развития.

Международные цели и обязательства

Декларация принципов и План действий Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества (ВВИО, 2003 г. и 2005 г.).

Декларация тысячелетия Организации Объединенных Наций.

Цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия (ЦРТ), в частности ЦРТ 1, ЦРТ 2 и ЦРТ 8, цель 18, Итоговый документ Саммита тысячелетия Организации Объединенных Наций (2005 г.).

Белградская декларация о содействии средствам информации в районах конфликтов и странах переходного периода (2004 г.).

Дакарская декларация о средствах информации и благом управлении (2005 г.).

Декларация Коломбо о средствах информации, развитии и искоренении нищеты (2006 г.).

Рекомендация о развитии и использовании многоязычия и всеобщем доступе к киберпространству (2003 г.).

Хартия о сохранении цифрового наследия (2003 г.).

05002

Крупная программа V «Коммуникация и информация» будет ведущей в достижении всеобъемлющей цели «**Построение инклюзивных обществ знаний с помощью информации и коммуникации**», а также будет играть главную роль в межсекторальной деятельности по реализации двух стратегических программных целей документа 34 С/4 – «**Содействие обеспечению всеобщего доступа к информации и знаниям**» и «**Содействие плюралистическим, свободным и независимым средствам информации и инфраструктурам**». В течение двухлетнего периода 2008-2009 гг. программа по коммуникации и информации внесет также свой вклад в реализацию еще четырех всеобъемлющих целей документа 34 С/4.

05003

Информация, коммуникация и знания лежат в основе прогресса и развития человечества. Потенциал коммуникации и информации для продвижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия (ЦРТ), был отмечен на Всемирной встрече на высшем уровне по вопросам информационного общества (ВВИО) в Женеве в 2003 г. и в Тунисе в 2005 г. Женевский план действий представляет собой международную дорожную карту, в которой ставятся цели, намеченные для реализации к 2015 г., а итоговые решения ВВИО обеспечивают необходимые рамки для деятельности ЮНЕСКО в сфере коммуникации и информации как на глобальном,

так и на страновом уровне, где приоритетом будет интеграция средств информации и ИКТ в национальные планы развития, в частности по линии общих процессов Организации Объединенных Наций по программированию. Эта стратегия также базируется на рекомендациях Всемирного доклада ЮНЕСКО «К обществам знаний» 2005 г.

05004

Свободное распространение информации и знаний является необходимым элементом для обеспечения участия людей в жизни обществ знаний. Свобода выражения мнений – это основное право, на которое опирается вся деятельность по продвижению и обеспечению других гражданских, культурных, экономических, политических и социальных прав, а свобода печати является частью повестки дня по реализации основанного на уважении прав человека подхода к проблематике развития, как об этом говорится в Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций и ЦРТ и указывается в рекомендациях Декларации Коломбо от 3 мая 2006 г. Кроме того, как гласит Дакарская декларация 2005 г., без независимых и плюралистических средств информации невозможно обеспечить транспарентность, подотчетность и широкое участие, которые являются основными элементами благого управления и основанного на уважении прав человека развития, точно так же, как и важнейшим элементом благого управления является право на свободный доступ к информации государственных органов.

05005

В рамках программы по коммуникации и информации будет осуществляться двуединая стратегия, сформулированная в двух двухлетних секторальных приоритетах: «Содействие обеспечению свободной, независимой и плюралистической коммуникации и всеобщего доступа к информации» (двухлетний секторальный приоритет 1 – основной приоритет); и «Содействие новаторскому применению ИКТ в целях обеспечения устойчивого развития» (двухлетний секторальный приоритет 2). В период, охватываемый документом 34 C/5, эта крупная программа также внесет вклад в реализацию буквально всех межсекторальных платформ).

05006

Организация продолжит мониторинг глобальных тенденций и развития в областях коммуникации и информации на международном и национальном уровнях; содействие разработке и применению глобальных стандартов и поощрение применения существующих нормативных документов, таких как Рекомендация о развитии и использовании многоязычия и всеобщем доступе к киберпространству и Хартия о сохранении цифрового наследия (обе были приняты Генеральной конференцией на ее 32-й сессии в 2003 г.), которые обеспечивают рамки деятельности ЮНЕСКО в этих областях. На страновом уровне особый акцент будет делаться на создании потенциалов средств информации и работников средств информации в развивающихся странах путем укрепления профессиональных учреждений по подготовке специалистов, в частности в Африке, НРС и МОСРГ. Первоочередное внимание будет уделяться интегрированию компонентов информации и коммуникации в национальные планы развития, стратегии искоренения нищеты и мероприятия ООН по страновому программированию.

05007

Принятие более целенаправленного подхода и выборочное укрепление конкретных аспектов программы будут содействовать усилению воздействия деятельности в рамках каждого двухлетнего секторального приоритета. Таким образом, для обеспечения еще большей концентрации средств на вышеупомянутых приоритетах предусматривается прекратить поддержку, оказываемую профессиональным ассоциациям, в целях повышения роли средств информации в интересах благого управления, а также мероприятия, связанные с разработкой местного информационного содержания, а также стандартов и инструментов управления информацией.

05008

Особенно важное значение для развития стратегических партнерских связей и активизации международного сотрудничества будет иметь осуществление программы «Информация для всех» (ПИДВ) и Международной программы развития коммуникации (МПКР). Будут прилагаться усилия для повышения синергии с международными механизмами и региональными инициативами, такими как НЕПАД, работающими в этих областях, а также для развития новых альянсов, активизации сотрудничества Юг-Юг и формирования коалиций, в том числе с учетом глобальной роли Организации как катализатора многосторонней реализации направлений действий по итогам ВВИО и других аналогичных инициатив.

Обеспечение потребностей Африки

В своей деятельности ЮНЕСКО будет руководствоваться итоговыми решениями ВВИО и приоритетами Африканского союза/НЕПАД в отношении этого континента, в частности Африканским региональным планом действий по созданию экономики, основанной на знаниях (АРАПКЕ). В этом контексте будет оказываться поддержка инициативам, направленным на повышение осознания важности свободы выражения мнений и свободных, независимых и плюралистических средств информации для развития и благого управления. Будет предоставляться консультативная помощь в формулировании политики и стратегий развития средств информации и инфоструктур, а также в деле интеграции в национальные планы развития компонентов коммуникации и информации как их неотъемлемой части.

Средства информации и ИКТ являются важными элементами для расширения участия в процессах развития и содействия искоренению нищеты. Создание потенциала средств информации и профессиональных работников средств информации имеет важнейшее значение для достижения этих целей: стратегия будет сфокусирована на (i) укреплении потенциалов средств информации и учреждений по подготовке кадров с целью обеспечения высококачественной подготовки; (ii) совершенствовании подотчетности, этических и профессиональных норм журналистики; и (iii) улучшении подготовки профессиональных работников средств информации в области журналистских расследований.

ЮНЕСКО будет также содействовать расширению возможностей дистанционного обучения, в том числе путем сотрудничества между национальными службами вещания и учебными заведениями, а также расширению возможностей доступа к обучению грамотности и неформальному образованию, способствуя тем самым достижению поставленных в Дакаре целей ОДВ. Основываясь на опыте ОМЦ в Мали, Мозамбике и Сенегале, ЮНЕСКО будет и далее поощрять создание общинного радио и общинных мультимедийных центров как действенных инструментов обретения общинами «своего голоса» и содействия развитию, ориентированному на интересы людей. Африка будет главным бенефициаром стратегических партнерств по развитию средств информации и ИКТ, созданных на международном уровне для расширения доступа к информации и знаниям.

В странах, переживающих и переживших конфликты, Организация будет поддерживать развитие свободных средств информации и информационных систем, способствуя тем самым миростроительству, примирению и диалогу.

Ожидаемые результаты в конце двухлетнего периода

- разработка рамок политики в области информации для содействия всеобщему доступу к информации;
- согласование законов о средствах информации с общепринятыми международными нормами;
- укрепление потенциала средств информации и учреждений по подготовке кадров с целью обеспечения высококачественного обучения специалистов;
- повышение компетентности африканских преподавателей в области ИКТ;
- поддержка общинного радио и общинных мультимедийных центров в качестве механизмов, способствующих обретению общинами «своего голоса» и развитию, ориентированному на интересы людей;
- укрепление потенциала свободных, независимых и плюралистических средств информации для освещения событий в постконфликтных ситуациях в соответствии с профессиональными нормами.

Гендерное равенство/расширение прав и возможностей женщин

Средства информации и ИКТ могут быть мощным катализатором расширения политических и социально-экономических прав и возможностей женщин. Соответственно, выявление аспектов ИКТ, связанных с гендерным равенством – в том, что касается доступа к ним, их создания и использования, – является важным шагом на пути к разработке стратегий, призванных восполнять потребности в создании потенциала в этой области, с тем чтобы расширять перспективы женщин в сфере занятости и потенциал для повышения уровня их прав и возможностей.

На страновом уровне ЮНЕСКО будет помогать государствам-членам и другим заинтересованным сторонам следовать такой политике и практике в области коммуникации и информации, которые учитывали бы конкретные потребности и потенциальный вклад девушек и женщин. В соответствии с положениями Декларации принципов ВВИО и политикой и принципами ЮНЕСКО в области гендерного равенства будет применяться подход, направленный на изменение гендерной ситуации и на расширение прав и возможностей женщин и укрепление гендерного равенства путем обеспечения полного участия женщин во всех процессах развития их обществ, в особенности на уровне принятия решений.

Содействие созданию потенциала женщин – профессиональных работников средств информации будет оказываться посредством стратегического развития учреждений средств информации, способных предоставить высококачественную подготовку с учетом гендерной проблематики. В контексте усилий по укреплению потенциала средств информации и ИКТ в целях содействия культурному разнообразию, диалогу и сохранению нематериальной памяти будут поощряться специальные инициативы, содействующие культурному самовыражению женщин, и подходы, которые учитывают гендерные аспекты. В том, что касается общинного развития и участия, будут и далее поощряться усилия, способствующие расширению прав и возможностей женщин путем приобретения навыков в области средств информации, что позволит им иметь обоснованное суждение об источниках и надежности информации, а также создает дополнительные возможности для их вклада в общую копилку информации и знаний.

Двухлетний секторальный приоритет 1

(основной приоритет): Содействие обеспечению свободной, независимой и плюралистической коммуникации и всеобщего доступа к информации

Деятельность будет сосредоточена на следующих четырех главных направлениях: (i) содействие созданию благоприятной среды для свободы выражения мнений и свободы информации; (ii) содействие всеобщему доступу к информации; (iii) содействие развитию свободных, независимых и плюралистических средств информации; и (iv) укрепление роли коммуникации и информации в содействии взаимопониманию, миру и примирению, в частности в районах конфликтов и в постконфликтный период, а также в ситуациях, связанных со стихийными бедствиями.

Содействие созданию благоприятной среды для свободы выражения мнений и свободы информации. Как указывается в итоговых документах ВВИО, содействие свободе выражения мнений является основным принципом для обществ, основанных на знаниях, который применим как к традиционным, так и к новым средствам информации, и, проходя красной нитью через все области компетенции ЮНЕСКО, подразумевает свободы в сферах образования, искусств и науки. ЮНЕСКО будет (i) предоставлять консультативные услуги для установления признанных на международной основе правовых стандартов свободы выражения мнений и свободы информации, стремясь, в частности, к тому, чтобы подходы к управлению Интернетом вели к открытости, свободе выражения мнений и транспарентности, и (ii) способствовать осознанию правительствами и государственными учреждениями важности свободы информации и доступа к общественной информации как одного из компонентов благого управления и транспарентности.

Будут и далее усиливаться меры по содействию и защите свободы печати как одного из основных всеобщих прав человека, в частности путем присуждения Всемирной премии ЮНЕСКО/Гильермо Кано за свободу печати, которое является неотъемлемой частью ежегодного празднования Всемирного дня свободы печати, проводимого 3 мая. Действия будут нацелены на укрепление прав и безопасности журналистов и международных, региональных и местных сетей, отслеживающих нарушения свободы выражения мнений и реакцию на них со стороны национальных правительств.

Для того, чтобы журналисты могли в полной мере пользоваться свободой выражения мнений и свободой информации, необходимы высокие этические и профессиональные стандарты. Действия будут способствовать пониманию подотчетности средств информации, в частности в целях создания добровольных и независимых саморегулирующихся механизмов в сотрудничестве с соответствующими учреждениями средств информации и профессиональными ассоциациями.

ЮНЕСКО будет усиливать информационно-разъяснительную работу на высоком уровне с целью превращения государственных служб вещания в независимые в редакционном отношении организации и поддерживать инициативы по созданию независимых регуляционных механизмов с тем, чтобы общественные службы вещания имели высокий приоритет в том, что касается эффективного осуществления ими своих общественных функций. Деятельность будет сосредоточена на укреплении общественных электронных средств информации для того, чтобы они могли выполнять свою культурную и образовательную роль. ЮНЕСКО будет поощрять разнообразие культурного содержания общественных вещательных программ путем оказания поддержки обмену программами и их совместному производству, а также разработке позитивной политики в области аудиовизуальных средств. Организация будет также поощрять прямое парламентское вещание в качестве общественной службы, расширяющей демократическое участие в управлении [ГНД 1].

Деятельность ЮНЕСКО по **содействию всеобщему доступу к информации и знаниям** будет заключаться в первую очередь в содействии государствам-членам в разработке и реализации рамок национальной политики в области информации на основе трех приоритетов Программы «Информация для всех» (ПИДВ) – «Сохранение информации», «Информационная этика» и «Информационная грамотность». Действия будут нацелены на сохранение документальной информации в аналоговом и цифровом формате в рамках программы «Память мира» и на повышение глобального осознания этических, правовых и социальных аспектов применения ИКТ. Особое внимание будет уделяться информационной грамотности – третьему приоритету ПИДВ – посредством расширения прав и возможностей пользователей, в особенности девочек и молодых женщин, в вопросах получения доступа к информации и знаниям и участия в новых

формах социального сетевого взаимодействия и создании информационного содержания для Интернета. Будет оказываться помощь государствам-членам, в особенности в Африке, НРС и МОСРГ, а также другим заинтересованным сторонам в разработке политики и практики в области информационной грамотности с уделением особого внимания молодежи и инвалидам. В основе всех действий будет лежать гендерное видение, учитывающее в первую очередь потребности девочек и молодых женщин. В число других областей, где будет проводиться работа, входят многоязычие в киберпространстве, включая сотрудничество Юг-Юг по проблемам многоязычия в региональном контексте, и доступ к правительственной информации, являющейся общественным достоянием.

ЮНЕСКО будет поощрять международные многосторонние партнерства для содействия всеобщему доступу к информации и знаниям, в частности через программу «Информация для всех». ЮНЕСКО также будет содействовать реализации направлений действий ВВИО СЗ «Доступ к информации и знаниям» и С10 «Этические аспекты информационного общества» и участвовать в многосторонних динамичных коалициях, занимающихся проблемами управления Интернетом, связанными с всеобщим доступом к информации. Для содействия всеобщему доступу будут прилагаться усилия по созданию новых стратегических партнерств с частным сектором. Организация продолжит участие в многостороннем «Партнерстве по количественной оценке ИКТ в целях развития» для разработки показателей оценки прогресса в деле обеспечения всеобщего доступа к информации и знаниям [ГНД 2].

05014

ЮНЕСКО будет и далее **содействовать развитию свободных, независимых и плюралистических средств информации**, поскольку они имеют чрезвычайно важное значение для того, чтобы люди могли принимать обоснованные решения и участвовать в демократических процессах. Для огромного большинства людей радио, телевидение и печатные средства информации продолжают оставаться главными инструментами для получения доступа к знаниям. Преимущества, которые могут принести с собой ИКТ, укрепляют эту роль благодаря мультиплатформным системам доставки и интерактивным возможностям. Это позволяет привлекать аудиторию и значительно повышать уровень услуг, которые средства информации могут предложить на этом направлении. Ключевыми элементами деятельности ЮНЕСКО будет поддержка развития плюралистических систем средств информации, в которых общественные, частные и общинные средства информации играют взаимодополняющую роль, включая их способность использовать преимущества новых ИКТ и создание потенциала профессиональных работников средств информации.

Международное содействие развитию средств информации будет мобилизовано главным образом посредством осуществления проектов развития средств информации, финансируемых Международной программой развития коммуникации (МПРК) и направленных на укрепление плюралистического характера средств информации и разнообразие в формах собственности, в частности в НРС и МОСРГ. В связи с этим ЮНЕСКО будет способствовать определению показателей развития для выявления потребностей развития средств информации в развивающихся странах. На страновом уровне будет оказываться поддержка в создании потенциала профессиональных работников средств информации путем создания и укрепления учреждений по подготовке в области средств информации, предлагающих высококачественную подготовку, в особенности в Африке. Это предусматривает выработку критериев передового опыта, обеспечение учебного оборудования, подготовку инструкторов, разработку учебных моделей в области дисциплинарных знаний, включая популяризацию научной журналистики. В рамках этого стратегического подхода будет уделяться приоритетное внимание подготовке профессиональных работников средств информации из числа женщин. ЮНЕСКО будет также содействовать общинному доступу к информации через общинные мультимедийные центры,

в частности в целях расширения возможностей для неформального образования в Африке. Особое внимание будет уделяться развитию общинного радио с тем, чтобы поддержать «голос» маргинальных групп в дискуссиях на тему развития и их активное участие в управлении социальными преобразованиями. В качестве основной организации, способствующей реализации на глобальном уровне направления действий ВВИО С9 «Средства информации», ЮНЕСКО будет осуществлять эту деятельность в тесном сотрудничестве с многосторонними партнерствами, создававшимися ею в течение целого ряда лет [ГНД 3].

05015

ЮНЕСКО будет продолжать свою долгосрочную программную деятельность по **укреплению роли коммуникации и информации в содействии взаимопониманию, миру и примирению, особенно в конфликтных и постконфликтных районах** и по развитию и укреплению свободных, независимых и плюралистических местных средств информации в странах, переживших конфликты и бедствия, в качестве одной из мер, направленных на укрепление мира, примирение и содействие восстановительным усилиям. Действия будут преследовать цель укрепления стратегических партнерских связей с партнерами по системе Организации Объединенных Наций, профессиональными организациями и медийными НПО. В частности, ЮНЕСКО будет работать над тем, чтобы правительства, специалисты в области средств информации и гражданское общество осознали важность практического осуществления принципов свободы выражения мнений и свободы информации и создавали для этого соответствующий институциональный и людской потенциал; Организация будет оказывать техническую помощь и содействие широкому образованию в области прав человека, в том числе гражданских прав. Будет также оказываться поддержка развитию и созданию независимых профессиональных ассоциаций, а также разъяснительной работе и подготовке кадров, чтобы обеспечить информированность журналистов о конфликтах и их собственную безопасность.

ЮНЕСКО будет также оказывать средствам информации содействие в деле выполнения ими конструктивной роли в постконфликтном процессе примирения путем распространения непредвзятой информации, отказа от стереотипов и подстрекательства к насилию, что будет способствовать взаимопониманию. Помимо этого будут предприняты усилия по поощрению культурного самовыражения, диалога, обмена профессиональным опытом и новостями, совместного производства медийной продукции и обмена знаниями. Будут усиливаться меры по обеспечению сохранности документального наследия в условиях районов, переживших конфликты и бедствия. Будет оказываться содействие специальным гуманитарным операциям и мероприятиям по предоставлению информации путем укрепления и создания потенциала местных информационных служб по содействию этой работе, а также путем укрепления потенциала местных средств информации и инфоструктур в деле поддержки комплексных научных усилий по уменьшению последствий бедствий и повышения готовности к ним [ГНД 4].

Главное направление деятельности 1: Содействие созданию благоприятной среды для свободы выражения мнений и свободы информации

Ожидаемые результаты в конце двухлетнего периода

Содействие применению международно признанных правовых норм, касающихся свободы выражения мнений и свободы информации, во всех видах средств информации.

Показатели эффективности:

- соответствие регламентирующих рамочных документов международным стандартам;
- число стран, принимающих законодательные и правовые положения в области средств информации в пользу свободы выражения мнений и свободы информации, а также число профессиональных организаций, участвующих в разработке таких национальных законов
 - *контрольный показатель: принятие законодательных и правовых положений в области средств информации в 10 странах;*
- управление Интернетом, обеспечивающее свободное и открытое функционирование средств информации в киберпространстве
 - *контрольный показатель: поддержка саморегулирующихся механизмов подотчетности средств информации в пяти странах.*

Рост осознания важности свободы выражения мнений как одного из основных прав человека и свободных, независимых и плюралистических средств информации для развития и благого управления.

Показатели эффективности:

- масштабы и воздействие глобальных и региональных действий
 - *контрольные показатели: проведение двух Всемирных дней свободы печати и присуждение двух Всемирных премий ЮНЕСКО/Гильермо Кано за свободу печати; освещение вопросов свободы печати в крупных национальных и международных средствах информации; четыре региональные сети, осуществляющие мониторинг свободы печати и свободы выражения мнений;*
- значение свободных, плюралистических и независимых средств информации для развития и благого управления
 - *контрольный показатель: подготовка и распространение по меньшей мере на четырех языках информационных материалов для системы средних школ о важности свободы выражения мнений;*
- международные кампании и создание потенциала по обеспечению безопасности журналистов и по предупреждению о рисках, которые несет с собой безнаказанность
 - *контрольный показатель: перевод руководств по безопасности для журналистов на другие языки и их распространение в 10 странах, из которых по меньшей мере шесть – африканских; начало международной кампании в сотрудничестве с международными профессиональными организациями.*

Совершенствование подотчетности, этических и профессиональных норм в журналистике.

Показатели эффективности:

- подготовка кадров в духе свободы выражения мнений и свободы печати на университетской и других ступенях образования, включая профессиональную подготовку «на рабочем месте»
 - *контрольные показатели: введение в пяти университетах программы высшего образования по теме свободы выражения мнений; подготовка в 10 странах, из которых по меньшей мере пять – африканских, профессиональных работников средств информации в области журналистских расследований;*
- саморегулирующиеся механизмы в сотрудничестве с профессиональными организациями
 - *контрольный показатель: принятие этических кодексов по меньшей мере пятью профессиональными организациями.*

Преобразование государственных средств информации в независимые в редакционном отношении общественные службы вещания с целью обеспечения разнообразия программ.

Показатели эффективности:

- число информационно-разъяснительных инициатив высокого уровня, ведущих к признанию независимых в редакционном отношении общественных служб вещания
 - *контрольные показатели: признание по меньшей мере 10 странами независимых в редакционном отношении общественных служб вещания; усиление в шести странах образовательной, научной и культурной содержательности программ;*
- число общественных служб вещания, ведущих прямую трансляцию парламентских/законодательных дебатов
 - *контрольный показатель: по меньшей мере восемь;*
- число общественных служб вещания, применяющих систему публичной подотчетности
 - *контрольный показатель: введение систем публичной подотчетности общественных служб вещания по меньшей мере в пяти странах.*

05017

Главное направление деятельности 2: Содействие всеобщему доступу к информации

Ожидаемые результаты в конце двухлетнего периода

Разработка рамочной политики в области информации для содействия всеобщему доступу к информации и ее сохранению.

Показатели эффективности:

- обеспечение всеобщего доступа к материалам общих страновых мероприятий Организации Объединенных Наций по программированию (ОСО/РПООНПР)
 - *контрольный показатель: распространение комплекта материалов по национальной политике в области информации в 150 государствах-членах;*
- передовая практика в области сохранения документального наследия
 - *контрольные показатели: 30 новых записей в Реестре «Память мира» (ПМ), пять новых национальных ПМ; применение положений Хартии о сохранении цифрового наследия в 10 странах;*

- **рост осознания этических проблем информационного общества**
 - *контрольный показатель: подготовка ряда статей и публикаций и организация дебатов по этим вопросам; опробование руководств на международной и национальной политике по меньшей мере в одной стране каждого региона;*
- **многоязычие в киберпространстве**
 - *контрольный показатель: пять демонстрационных проектов на тему включения новых языков в киберпространство;*
- **доступ к правительственной информации, являющейся общественным достоянием**
 - *контрольные показатели: содействие онлайн-доступу к общественной и правительственной информации, особенно в Африке и МОСРГ; осуществление «Руководящих принципов по разработке и распространению правительственной информации, являющейся общественным достоянием» в 10 странах трех регионов.*

Содействие международным партнерствам по расширению всеобщего доступа к информации.

Показатели эффективности:

- **прогресс в осуществлении Плана действий ВВИО и в многосторонних механизмах управления Интернетом**
 - *контрольный показатель: число и разнообразие заинтересованных сторон, принимающих участие в работе структур по выполнению Плана ВВИО и в работе механизмов управления Интернетом;*
- **международный и национальный охват программой «Информация для всех»**
 - *контрольный показатель: создание 15 национальных комитетов программы «Информация для всех»;*
- **партнерские связи между государственным и частным сектором в поддержку всеобщего доступа к информации**
 - *контрольные показатели: установление пяти партнерских связей между государственным и частным сектором и начало их работы; показатели для количественной оценки развития;*
- **доступ к информации и знаниям и участие в новых формах социального сетевого взаимодействия и обеспечения информационного содержания в Интернете;**
- **установление процедур и средств для государств-членов с целью разработки программ по распространению информационной грамотности и создание международного альянса в поддержку кампании по обеспечению устойчивой информационной грамотности**
 - *контрольные показатели: увеличение числа активных членов альянса с нынешних 9 до 20; 25 учебных заведений с учебными программами, в которых предусматривается обеспечение информационной грамотности;*
- **международное партнерство в интересах молодежи**
 - *контрольный показатель: увеличение на 20 числа членов, участвующих в программе ИНФОЮТ.*

Главное направление деятельности 3: Содействие развитию свободных, независимых и плюралистических средств информации

Ожидаемые результаты в конце двухлетнего периода

Развитие свободных, независимых и плюралистических средств информации.

Показатели эффективности:

- финансирование через МПРК проектов по развитию средств информации
 - контрольный показатель: финансирование через МПРК по меньшей мере 80 новых проектов, прежде всего в Африке и МОСРГ;
- показатели развития средств информации и их применение заинтересованными сторонами;
- признание свободных и плюралистических средств информации в документах общих страновых мероприятий ООН по программированию
 - контрольный показатель: признание необходимости развития средств информации по меньшей мере в 20 стратегических документах ОСО/РПООНПР.

Укрепление потенциала средств информации и учреждений по подготовке кадров в целях обеспечения высококачественного обучения специалистов, в особенности в Африке.

Показатели эффективности:

- потенциал средств информации и учреждений по подготовке кадров
 - контрольный показатель: по меньшей мере 12 учреждений по подготовке кадров, из них шесть в Африке;
- учреждения по подготовке кадров, использующие согласованные стандарты для учебных программ по подготовке журналистов
 - контрольные показатели: введение по меньшей мере в 20 учебных заведениях, преподающих журналистику, стандартных учебных программ, разработанных при поддержке ЮНЕСКО; повышение качества учебных программ и уровня представленности женщин, обучающихся по этим программам, по меньшей мере на 30%.

Поддержка общинного радио и общинных мультимедийных центров в качестве механизмов, способствующих обретению общинами «своего голоса» и развитию, ориентированному на интересы людей.

Показатели эффективности:

- создание при поддержке ЮНЕСКО общинных радиостанций и общинных мультимедийных центров
 - контрольные показатели: деятельность ОМЦ/Общинного радио в качестве компонента медийного сообщества по меньшей мере в 10 странах; увеличение числа ОМЦ в Африке с нынешних 120 до 360;
- участие женщин в соответствующей деятельности и разработке содержания программ.

Главное направление деятельности 4: Укрепление роли коммуникации и информации в содействии взаимопониманию, миру и примирению, особенно в конфликтных и постконфликтных районах

Ожидаемые результаты в конце двухлетнего периода

Оказание содействия в проведении законодательных реформ с целью укрепления средств информации и ИКТ.

Показатели эффективности:

- оказание содействия странам переходного периода в разработке законодательных рамок, обеспечивающих свободу выражения мнений и активное участие всех заинтересованных сторон
 - *контрольные показатели: укрепление законодательного обеспечения независимости средств информации и расширение доступа к информации, содействие редакционной независимости, по меньшей мере, в одной трети стран, в которых проводятся операции по поддержанию мира/миростроительству;*
- осуществление инициатив в области гражданского воспитания в поддержку свободы выражения мнений
 - *контрольный показатель: проведение кампаний за свободу выражения мнений в области гражданского воспитания в 10 странах;*
- стратегические партнерства с учреждениями системы Организации Объединенных Наций, учреждениями средств информации и донорами
 - *контрольный показатель: организация по меньшей мере двух совещаний по созданию международного стратегического партнерства в целях оказания помощи средствам информации в постконфликтных ситуациях.*

Расширение сетей работников средств информации и укрепление профессиональных стандартов и адекватных саморегулирующихся механизмов в постконфликтных условиях.

Показатели эффективности:

- независимые ассоциации работников средств информации в постконфликтных странах
 - *контрольный показатель: создание независимых ассоциаций средств информации по меньшей мере в пяти постконфликтных странах;*
- осуществление в постконфликтных странах инициатив по созданию потенциала в целях совершенствования стандартов журналистики
 - *контрольный показатель: подготовка кадров в области профессиональных и этических стандартов и управления средствами информации по меньшей мере в 10 постконфликтных зонах, включая районы проведения операций ООН по поддержанию мира;*
- устойчивое функционирование средств информации в постконфликтных странах.

Укрепление потенциала средств информации для освещения процессов миростроительства, урегулирования конфликтов и обеспечения готовности к бедствиям.

Показатели эффективности:

- учебные мероприятия по освещению проблематики конфликтов
 - *контрольный показатель: содействие информационному освещению событий, связанных с конфликтами и бедствиями, по меньшей мере в 10 странах, включая те, в которых проводятся операции ООН по поддержанию мира;*
- учебные мероприятия в области безопасности журналистов в зонах вооруженных конфликтов и распространение пособий по безопасности
 - *контрольный показатель: освещение проблематики конфликтов по меньшей мере в восьми странах, переживающих или только что переживших конфликты;*
- учебные мероприятия для профессиональных работников средств информации по освещению проблематики бедствий, включая укрепление потенциала местных средств информации для распространения информации гуманитарного характера
 - *контрольный показатель: подготовка кадров по меньшей мере в пяти постконфликтных странах.*

Расширение использования средств информации и ИКТ для содействия культурному разнообразию, диалогу и сохранению нематериальной памяти.

Показатели эффективности:

- инициативы в области диалога в целях организации подготовки кадров, обменов и проектов по совместному производству материалов в постконфликтных районах
 - *контрольный показатель: продвижение инициатив в области обменов и диалога в 30 странах;*
- инициативы по оказанию помощи маргинальным группам, молодежи и женщинам в интересах культурного самовыражения
 - *контрольный показатель: проведение на местном уровне учебно-практических семинаров по вопросам коммуникации в интересах маргинальных групп по меньшей мере в пяти постконфликтных районах;*
- инициативы по обеспечению сохранности информационного содержания и поощрению многообразия форм культурного самовыражения
 - *контрольный показатель: сохранение документального наследия по меньшей мере в пяти постконфликтных странах.*

Двухлетний секторальный приоритет 2:

Содействие новаторскому применению ИКТ в целях обеспечения устойчивого развития

05020

Деятельность будет направлена на: (i) содействие развитию инфоинфраструктур и (ii) расширение участия людей в устойчивом развитии с помощью средств коммуникации.

05021

В том, что касается **содействия развитию инфоинфраструктур**, ЮНЕСКО будет стремиться к разработке стратегий и политики и накоплению передового опыта для профессионального управления информацией, т.е. так называемых «инфоинфраструктур», в частности, на основе сотрудничества Юг-Юг. Главное внимание будет уделяться тому, чтобы библиотеки становились ведущими движущими силами в рамках обществ знаний. В этом контексте особое значение будет придаваться созданию цифровых библиотек. Государствам-членам будет оказываться помощь в адаптации их архивов и стратегий управления хранящейся информацией к постоянно меняющимся потребностям пользователей. ЮНЕСКО будет также оказывать содействие специалистам, работающим в сфере управления информацией, в целях разработки адекватных стандартов управления информацией, включая метаданные и средства для управления ими, а также программное обеспечение для решения на программном уровне проблем управления информацией. Высокий приоритет будет придаваться созданию профессионального потенциала лиц, занимающихся управлением информацией.

Еще одной областью деятельности станет разработка новых подходов к распространению и использованию знаний, в частности посредством новых моделей открытого и дистанционного обучения (ОДО) в целях обучения на протяжении всей жизни. Стратегия будет сосредоточена на содействии использованию ИКТ в процессах преподавания и обучения, включая введение стандартов по повышению компетентности преподавателей в области ИКТ и развитие стратегий и передового опыта по интеграции в учебные процессы бесплатных и открытых источников программного обеспечения и открытых ресурсов образования. ЮНЕСКО будет способствовать реализации направления действий ВВИО С7 «Электронное обучение». Третьей точкой приложения усилий будет использование ИКТ для облегчения доступа к научным знаниям путем более глубокой интеграции БСОИК в процесс естественно-научного обучения наряду с обеспечением доступа к открытым научным ресурсам (ОНР) при проведении научных исследований и поддержка инновационного использования ИКТ в сфере культуры, в частности в области сохранения форм культурного самовыражения [ГНД 5].

05022

Расширение участия людей в устойчивом развитии с помощью средств коммуникации является важнейшим элементом достижения ЦРТ, в особенности ЦРТ 1 – сокращение вдвое масштабов нищеты к 2015 г. Средства информации играют важную роль в ускорении устойчивого экономического и социального развития, предоставляя людям жизненно необходимую информацию для понимания связанных с ним вопросов и выполняя функцию катализатора в привлечении людей к участию в публичных дебатах и обсуждении проблем развития. ЮНЕСКО будет содействовать межучрежденческому сотрудничеству в целях создания благоприятной среды в сфере коммуникации и информации для участия в развитии, ориентированном на интересы людей. В этих целях Организация будет участвовать в разработке стратегий в рамках общих страновых процессов ООН по программированию.

На основе опыта, накопленного Глобальной сетью молодых телепродюсеров по борьбе с ВИЧ/СПИДом, Организация будет укреплять сети по распространению знаний среди профессиональных работников средств информации, добиваясь более глубокого понимания

вопросов устойчивого развития, в частности путем сотрудничества с учреждениями Организации Объединенных Наций и региональными организациями средств информации. Кроме того, будут поддерживаться инициативы в отношении грамотности в области средств информации, с тем чтобы дать пользователям возможность вырабатывать обоснованное суждение об источниках и надежности информации, а также расширять гражданское участие в средствах информации. В качестве первоочередных будут приниматься меры по расширению участия женщин, молодежи и групп с особыми потребностями в мероприятиях по приобретению навыков в области средств информации.

ЮНЕСКО будет также оказывать поддержку национальным вещательным учреждениям в том, что касается разработки совместных с учебными заведениями инициатив по охвату большего числа молодежи программами дистанционного обучения, опирающимися на возможности мультимедийных систем образования и подготовки высококачественных программ естественно-научного образования [ГНД 6].

05023

Главное направление деятельности 5: Содействие развитию инфоструктур

Ожидаемые результаты в конце двухлетнего периода

Укрепление структур управления информацией в целях поддержки устойчивого развития.

Показатели эффективности:

- оказание странам помощи в формировании надлежащих рамок для профессионального управления информацией
 - *контрольный показатель: включение вопросов управления информацией в документы ООН по общему страновому программированию;*
- разработка стратегий и планов действий, благодаря которым библиотеки и архивы станут ключевыми участниками построения обществ знаний
 - *контрольный показатель: создание пяти региональных альянсов для библиотек и архивов; формирование глобальных рамок для цифровых библиотек по меньшей мере в 10 крупных библиотеках и архивах во всем мире;*
- разработка средств управления информацией, включая метаданные
 - *контрольный показатель: принятие по меньшей мере 10 крупными группами управления информацией базового набора требований по развитию метаданных;*
- стратегии укрепления потенциала лиц, занимающихся управлением информацией
 - *контрольные показатели: принятие в каждом из регионов по меньшей мере двумя крупными учреждениями по подготовке кадров стандартной учебной программы для лиц, занимающихся управлением информацией.*

Разработка стратегий и практических мер в области ИКТ в поддержку целей образования для всех.

Показатели эффективности:

- интеграция ИКТ в процессы преподавания и обучения
 - контрольный показатель: эффективная интеграция ИКТ в процессы преподавания и/или обучения в 25 странах;
- компетентность преподавателей в области ИКТ
 - контрольный показатель: подготовка 500 инструкторов; распространение в 100 странах руководств по повышению компетентности преподавателей в области ИКТ и по цифровым учебным пособиям;
- доступ к цифровым учебным ресурсам, включая открытые учебные ресурсы
 - контрольный показатель: 15 сетей, объединяющих преподавателей и практических работников, создание региональных цифровых хранилищ образовательных ресурсов на основе сотрудничества Юг-Юг.

Применение ИКТ как средств распространения научных знаний и сохранения форм культурного самовыражения.

Показатели эффективности:

- интеграция ИКТ в научные исследования
 - контрольный показатель: соглашения с тремя крупными издательствами научной литературы в целях облегчения доступа к самым современным научным исследованиям;
- доступ к высококачественным цифровым научным ресурсам и средствам
 - контрольный показатель: обеспечение доступа пользователей по меньшей мере из 50 стран к многоязычной платформе для совместного использования открытых научных ресурсов;
- интеграция новых технологий в процессы сохранения культуры
 - контрольный показатель: распространение в трех регионах Руководящих принципов использования ИКТ применительно к культурному наследию, в особенности нематериальному наследию.

05024

Главное направление деятельности 6: Содействие участию людей в устойчивом развитии с помощью средств коммуникации

■ Ожидаемые результаты в конце двухлетнего периода

Укрепление межучрежденческого сотрудничества в области коммуникации в интересах устойчивого развития.

Показатели эффективности:

- программы со страновыми группами Организации Объединенных Наций по коммуникации в интересах развития
 - контрольный показатель: включение вопросов коммуникации в интересах развития и соответствующих стратегий в документы ОСО/РПООНПР по меньшей мере в 10 странах;
- функционирование журналистских сетей в конкретных областях устойчивого развития
 - контрольный показатель: содействие по меньшей мере пяти региональным сетям путем установления партнерских связей.

Повышение информационной грамотности и участия гражданского общества в работе средств информации.

Показатели эффективности:

- создание партнерств для повышения уровня грамотности в области средств информации
 - *контрольный показатель: по меньшей мере 10 партнерств;*
- использование преподавателями в Сети ассоциированных школ ЮНЕСКО пособия по грамотности в области средств информации
 - *контрольный показатель: использование пособия по грамотности в области средств информации по меньшей мере в 300 пилотных школах.*

Расширение сотрудничества между национальными службами вещания и учебными заведениями в целях улучшения возможностей дистанционного обучения.

Показатели эффективности:

- предоставление возможностей дистанционного обучения учебными заведениями в сотрудничестве с национальными службами вещания
 - *контрольный показатель: по меньшей мере пять в Африке и три в регионе Азии и Тихого океана;*
- расширение доступа к научным знаниям с помощью соответствующих инициатив национальных служб вещания
 - *контрольный показатель: распространение по меньшей мере 40 научно-документальных фильмов по вопросам устойчивого развития в 50 развивающихся странах.*

Статистический институт ЮНЕСКО

**Подразделения на местах –
Управление децентрализованными
программами**

**Резюме
межсекторальных платформ**

В. Программа участия

**С. Программы и службы,
связанные с программой**

Статистический институт ЮНЕСКО (СИЮ)

НРР СИЮ

	Обычный бюджет						Внебюджетные средства
	33 С/5 Утвержденный	Сравнительные перечисления в (из)	33 С/5 Утвержденный с корректировками	34 С/5 Увеличение/(Сокращение) средств	Перерасчет/Технические поправки	34 С/5 Предлагаемый (648,3 млн долл.)	
	долл.	долл.	долл.	долл.	долл.	долл.	долл.
Финансовые ассигнования	9 020 000	–	9 020 000	174 600	305 400	9 500 000	–

06001

Высокое качество, своевременность и актуальность данных и статистики имеют жизненно важное значение для осуществления национальной и международной деятельности в целях развития. При этом обеспечение высококачественных данных во всех областях деятельности ЮНЕСКО и по всем странам является серьезной и сложной задачей. Статистический институт ЮНЕСКО (СИЮ) добился больших успехов в обеспечении целостности и транспарентности международных статистических систем в области образования и в дальнейшем будет концентрировать свои усилия на повышении качества и своевременности этих данных. Разработана стратегия сбора данных по науке и технологии, которая будет внедряться в новые инициативы. Также изучены потребности в данных по культуре и коммуникации, и СИЮ совместно с другими учреждениями-партнерами разрабатывает программу деятельности в этих важнейших областях.

06002

Повышение качества данных в решающей мере зависит от потенциала национальных статистических систем, которые находятся на разных уровнях развития и сильно отличаются друг от друга. В некоторых странах возможности сбора и производства статистических данных по образованию, науке и технике, культуре и коммуникации все еще чрезвычайно ограничены. Вот почему стратегия участия СИЮ должна разрабатываться с учетом потребностей каждой страны, в связи с чем в настоящее время изучаются пути дальнейшего стимулирования и расширения возможностей национальных статистиков в вопросах представления более совершенных данных. Помимо удовлетворения национальных потребностей в области статистики, важно также обеспечить, чтобы национальные специалисты располагали нужными ресурсами и знаниями для того, чтобы представляемые ими данные могли становиться гармоничной частью межнациональных данных. С этой целью СИЮ принимает участие в разработке новых статистических концепций, методологий и стандартов и одновременно оказывает содействие стандартизации сбора и подготовки качественных статистических данных и показателей.

06003

СИЮ не только предоставляет глобальные данные и показатели, но и проводит собственные исследования и анализ. Сотрудники СИЮ интерпретируют данные собственной межнациональной базы Института и включают их в данные, полученные из других источников. СИЮ также напрямую сотрудничает с государствами-членами, оказывая им поддержку в проведении анализа данных и в распространении его результатов. СИЮ также готовит периодические доклады, такие как Всемирный справочник по статистике в области образования, региональные доклады, справки по странам, карты показателей, бюллетени и материалы для Всемирного доклада по мониторингу образования для всех (ОДВ). Проводимый Институтом анализ тематического и методологического характера посвящен таким вопросам, как среднее образование, финансирование образования, результаты использования всемирных показателей в области образования (ВПО) обсле-

дования школ, методология для Программы оценки и мониторинга грамотности (ЛАМП), всемирное наследие, проблема «утечки умов» и оценка объема недостающих данных.

Стратегия

06004

СИЮ будет повышать своевременность, охват и качество межнациональных баз данных. СИЮ будет распространять информацию о методах и процедурах, используемых при производстве данных, и сообщать о графике подготовки обзоров с указанием основных сроков, установленных для сбора и представления данных. Будет уделяться внимание гендерной проблематике и использованию возможностей такого сбора данных, при котором они отражают проблемы неравенства, существующие в обществе. В рамках ГНД 1 будут преследоваться три цели. Цель 1: Совершенствование своевременности представления статистических данных в области образования. Ее достижение обеспечиваться путем укрепления координации с министерствами и официальных контактов, а также внутренних процессов и практики распространения данных. Особое внимание будет уделяться повышению качества данных в современных и исторических сериях данных. Одним из основных приоритетов будут данные, необходимые для мониторинга образования для всех (ОДВ) и целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия (ЦРТ). Цель 2: Совершенствование распространения статистических данных в области науки. СИЮ обеспечит распространение научных данных, полученных в рамках прошедшего в 2006 г. обзора научных исследований и разработок (НИР). Новый сбор глобальных данных по НИР пройдет в 2008 г. СИЮ будет стремиться к увеличению числа ответов на запросы о представлении данных по науке и технологии и к повышению их качества. Цель 3: Расширение сбора и распространения статистических данных, связанных с культурой, коммуникацией и информацией. В ходе двухлетнего периода будут опубликованы данные, полученные ранее в ходе обследований материалов средств печати и вещания, а также будет начато проведение новых обследований. СИЮ также приступит к осуществлению новых обзоров в областях библиотечного дела и кинематографии при условии наличия необходимых для этого средств.

06005

В связи с тем, что ЮНЕСКО и государства-члены занимаются доработкой программ и подготовкой новых инициатив, СИЮ предстоит сыграть важнейшую роль в обеспечении соответствующих статистических методологий, стандартов и показателей, необходимых для мониторинга прогресса в достижении поставленных перед политикой целей. ЦРТ являются наглядным примером того, какое значение для мониторинга прогресса имеет разработка контрольных показателей. В рамках ГНД 2 будут преследоваться три цели. Цель 1: Совершенствование классификации и международной сопоставимости образовательных программ. Мониторинг прогресса в обеспечении ОДВ остается для СИЮ одним из основных приоритетов. Институт будет и далее внедрять новые методы повышения качества имеющихся данных, например, путем совершенствования региональных средних значений и оценок числа детей, не посещающих школу. СИЮ также будет заниматься разработкой показателей, связанных с мониторингом достижения поставленных в рамках ОДВ целей: цели 3 («Обеспечение того, чтобы образовательные потребности всех молодых людей и взрослых удовлетворялись на основе равного доступа к соответствующим программам обучения и приобретения жизненных навыков, включая неформальное образование») и цели 4 («Повышение на 50% уровня грамотности взрослых»). СИЮ в настоящее время осуществляет обзор методологий и классификаций для неформального образования. В связи с целью 4 Институт будет заниматься осуществлением Программы оценки и мониторинга грамотности (ЛАМП). Цель 2: Адаптация международных стандартов статистических данных в области науки к потребностям развивающихся стран. СИЮ будет и далее заниматься адаптацией сегодняшних международных стандартов статистических данных в области науки к потребностям развивающихся стран. Данные в области научных исследований и разработок (НИР) являются для Института первым статистическим элементом, который надлежит учитывать развивающимся странам, планирующим развертывание программ по научной статистике. Это тесно связано с проектом, в рамках которого СИЮ и соответствующие партнеры разрабатывают и внедряют методологии для мониторинга профессиональной деятельности обладателей докторских степеней, исследователей и других высококвалифицированных специалистов, играющих важную роль в обеспечении экономического и интеллектуального прогресса своих стран. СИЮ опубликует пособие для развивающихся стран по воп-

росам сбора данных НИР и средствам мониторинга обладателей докторских степеней и других высококвалифицированных специалистов. Помимо этого, Институт приступит к созданию базы данных по показателям новаторской деятельности в рамках второго этапа своей стратегии в области науки. Цель 3: Создание новых рамок для статистических данных в области культуры с целью мониторинга новых вопросов национальной и международной политики. СИЮ пересмотрит разработанные ЮНЕСКО в 1986 г. рамки для статистических данных в области культуры, которые будут служить стандартом для сбора международных данных, отражающих такие важнейшие вопросы, как культурное разнообразие. Эти рамки также будут включать новые темы в области статистики, такие как нематериальное наследие. Институт будет проводить новые тематические исследования в поддержку политики и инициатив Сектора культуры ЮНЕСКО, которые могут включать пилотный сбор статистических данных по конкретным вопросам и методологической деятельности в области культуры, связанным с Центром всемирного наследия и нематериальным культурным наследием.

06006

Одной из конкретных задач является оказание странам помощи в создании устойчивого национального потенциала на институциональном, техническом и индивидуальном уровнях для производства и использования статистической информации в областях компетенции ЮНЕСКО. Это обеспечивает информационную поддержку при разработке политики и принятии решений, а также содействует мониторингу и оценке хода реализации национальных и международных целей. В рамках ГНД 3 будут преследоваться четыре цели. Цель 1: Установление эффективных партнерских связей между заинтересованными сторонами для создания статистического потенциала в интересах усиления долгосрочного воздействия помощи странам в целях развития. Особое внимание будет уделяться наименее развитым странам Африки к югу от Сахары, Юго-Восточной Азии, Тихого океана и Латинской Америки и Карибского бассейна. Цель 2: Разработка и распространение технических справочников и руководств. Технические справочники и руководства необходимы государствам-членам для обеспечения потребностей мониторинга достижения национальных и международных целей. Это предполагает оценку потребностей и проверку методологий и информационных систем в пилотных странах, сертификацию посредством обратной связи, обеспечиваемой странами, экспертами и заинтересованными сторонами, а также распространение таких справочников и руководств. Последние будут разрабатываться в ряде областей образования в ответ на призыв к осуществлению в рамках общесекторальных подходов (ОСП) всеобъемлющего мониторинга и оценки Сектора образования, а также в областях науки и технологии. Цель 3: Подготовка национальных кадров. Будет обеспечиваться подготовка специалистов во всех областях сбора, производства и использования данных (включая разработку вопросников, моделирование данных и формат баз данных, распространение данных, а также анализ и интерпретацию данных, полученных из различных источников – административных данных, обследований домашних хозяйств и оценочных обследований, таких как ЛАМП). Такая подготовка будет осуществляться различными путями: посредством региональных учебно-практических семинаров, путем обменов между странами по линии Юг-Юг и на основе участия в международных конференциях по статистике. Цель 4: Обеспечение экспертной консультативной помощи и поддержки государствам-членам в целях расширения их потенциала для производства и использования статистических данных в областях компетенции ЮНЕСКО. Через работающих в регионах сотрудников и путем проведения учебно-практических региональных семинаров СИЮ будет оказывать странам содействие в вопросах сбора данных, гармонизированных на межнациональной основе, посредством более глубокого изучения национальных условий и использования прямых контактов, связей со странами и технической помощи.

06007

Наличие актуальных и надежных статистических данных и показателей имеет существенно важное значение для развития и формулирования обоснованной политики, определения соответствующих целей и мониторинга прогресса. Часто в процессах, связанных с принятием решений, статистические данные применяются и используются в недостаточной мере. ЮНЕСКО будет играть каталитическую роль в разработке новаторских подходов к статистическому анализу и в распространении практики разработки фактологически обоснованной политики. В рамках ГНД 4 будет обеспечиваться достижение сквозной цели, состоящей в содействии использованию и интерпретации статистических данных, на основе партнерских связей с национальными специалистами по статистике, международными специалистами и другими лицами в интересах использования, интерпретации и анализа данных.

■ Ожидаемые результаты – цель 1:

- систематическое представление сведений о качестве и своевременности данных и их совершенствование;
- проведение обзоров и повышение качества серий исторических данных в области грамотности;
- повышение качества данных в области грамотности путем интеграции оценочных и дихотомических данных по этой теме.

Показатели эффективности:

- представление полных данных;
- сохранение или увеличение общей доли ответов на вопросники;
- выверка данных в области грамотности за 1990 г.;
- сводное представление данных в области грамотности из различных источников во всемирных докладах.

■ Ожидаемые результаты – цель 2:

- опубликование данных по НИР за 2006 г.;
- начало нового обследования НИР в 2008 г.

Показатели эффективности:

- наличие данных на веб-сайте СИЮ;
- проведение мероприятий по сбору данных с использованием нового вопросника по НИР;
- представление более полных данных;
- сохранение или увеличение общей доли ответов на вопросники, проверяемых СИЮ.

■ Ожидаемые результаты – цель 3:

- опубликование в 2007 г. данных обследований материалов средств печати и вещания за 2006 г.;
- начало проведения в 2008 г. новых обследований материалов средств печати и вещания.

Показатели эффективности:

- наличие данных на веб-сайте СИЮ;
- проведение и проверка мероприятий по сбору данных посредством вопросников СИЮ;
- сохранение или увеличение общей доли ответов на вопросники.

■ Ожидаемые результаты – цель 1:

- повышение качества существующих данных;
- страны, осуществляющие ЛАМП, впервые получают точную оценку уровня навыков грамотности своего населения;
- совершенствование измерений в области неформального образования и его вклада в ОДВ.

Показатели эффективности:

- пересмотр показателей региональных средних значений данных в области образования;
- успешное осуществление ЛАМП в ряде различных стран;
- публикация проекта методологии для статистической классификации неформального образования.

■ Ожидаемые результаты – цель 2:

- повышение качества имеющихся данных по НИР и увеличение числа стран, представляющих данные СИЮ;
- увеличение объема данных о мобильности обладателей докторских степеней и высококвалифицированных специалистов и о проводимых ими исследованиях;
- расширение доступа к международным данным в области инноваций.

Показатели эффективности:

- увеличение доли ответов на вопросники по НИР;
- опубликование руководства для сбора данных по НИР;
- создание базы данных по инновациям.

■ Ожидаемый результат – цель 3:

- создание целостных рамок для спецификации и сбора статистических данных в области культуры;
- разработка новых показателей и методологий для приоритетных секторов и тем в рамках политики ЮНЕСКО в области культуры.

Показатель эффективности:

- публикация пересмотренных рамок для статистических данных в области культуры;
- подготовка новых международных данных по основным приоритетным областям культуры.

■ Ожидаемые результаты – цель 1:

- укрепление сотрудничества с учреждениями, занимающимися вопросами развития, отраслевыми министерствами и гражданским обществом;
- улучшение действенности и фактора затрат/эффективности в рамках общесекторальных программ и повышение стабильности помощи на цели развития.

Показатели эффективности:

- расширение поддержки мероприятий ЮНЕСКО в области создания потенциала со стороны двусторонних и многосторонних партнеров;
- увеличение числа заинтересованных сторон, использующих общесекторальные подходы.

■ Ожидаемые результаты – цель 2:

- укрепление мониторинга и оценки достижения национальных и международных целей;
- разработка и распространение среди государств-членов технических справочников и руководств;
- введение в действие оперативной стратегии для сбора данных.

Показатели эффективности:

- увеличение доли ответов на вопросники СИЮ;
- увеличение числа стран, использующих технические руководства;
- увеличение числа стран, отвечающих на запросы о представлении данных.

■ Ожидаемые результаты – цель 3:

- расширение потенциала официальных лиц на национальном и местном уровнях для анализа статистических данных в области образования;
- более широкое использование данных в интересах более эффективного распределения ресурсов в государствах-членах;
- повышение актуальности данных для лиц, ответственных за принятие решений;
- улучшение коммуникации между министерствами образования и национальными статистическими бюро.

Показатели эффективности:

- число национальных и региональных статистических докладов;
- число стран, использующих статистические данные в интересах мониторинга достижения международных целей;
- использование показателей в целях планирования лицами, ответственными за разработку политики.

■ Ожидаемые результаты – цель 4:

- повышение качества поступающих от стран данных в плане их сопоставимости на региональном и глобальном уровнях.

Показатели эффективности:

- увеличение доли ответов государств-членов на вопросники.

Главное направление деятельности 4: Содействие использованию и интерпретации фактологически обоснованных статистических данных в целях мониторинга и информационного обеспечения политики

■ Ожидаемые результаты:

- создание программы исследований и статистического анализа в сотрудничестве с сетью исследовательских учреждений и других организаций, осуществляющих мониторинг и статистический анализ вопросов политики;
- представление региональных отчетов по областям компетенции ЮНЕСКО;
- широкое распространение статистики и данных, актуальных для разработки политики;
- расширение аналитического потенциала СИЮ для оказания поддержки государствам-членам;
- проведение исследований по удовлетворению потребностей пользователей.

Показатели эффективности:

- более широкое использование статистических данных ЮНЕСКО;
- число пользователей, получающих данные непосредственно от СИЮ;
- число пользователей онлайн-базы данных;
- число стран, в которых ЮНЕСКО является активным партнером национальных статистических органов.

Подразделения на местах – Управление децентрализованными программами

НРР – Подразделения на местах

Обычный бюджет							34 С/5 Предлагае- мый (648,3 млн долл.)	Внебюд- жетные средства ¹
33 С/5 Утвержден- ный	Сравнитель- ные пере- числения в /(из)	33 С/5 Утвержден- ный с корректи- ровками	33 С/5 Увеличе- ние/(Сокра- щение) средств	Перерасчет/ Технические корректи- ровки	34 С/5			
долл.	долл.	долл.	долл.	долл.	долл.	долл.	долл.	
Персонал	40 813 800	-	40 813 800	1 882 700	2 777 100	45 473 600	920 700	

¹ Средства, которые уже получены или в отношении которых взяты твердые обязательства, включая должности, финансируемые в рамках ФИТОКА и/или других внебюджетных/собственных средств (ДСС).

ШТАТНЫЕ ДОЛЖНОСТИ ПО РЕГИОНАМ, КАТЕГОРИЯМ И ИСТОЧНИКАМ ФИНАНСИРОВАНИЯ						
Регион	33 С/5 Утвержденный с корректировками			34 С/5 Предлагаемый сценарий НРР 648,3 млн долл.		
	ADG/D/P/NPO	GS/L	Итого	ADG/D/P/NPO	GS/L	Итого
Африка						
<i>Обычный бюджет</i>	27	71	98	28	74	102
<i>Внебюджетные средства</i>	-	-	-	-	-	-
Арабские государства						
<i>Обычный бюджет</i>	14	35	49	17	39	56
<i>Внебюджетные средства</i>	1	-	1	1	-	1
Азия и Тихий океан						
<i>Обычный бюджет</i>	24	73	97	25	90	115
<i>Внебюджетные средства</i>	1	-	1	1	-	1
Европа и Северная Америка						
<i>Обычный бюджет</i>	11	28	39	11	26	37
<i>Внебюджетные средства</i>	-	-	-	-	-	-
Латинская Америка и Карибский бассейн						
<i>Обычный бюджет</i>	21	59	80	22	66	88
<i>Внебюджетные средства</i>	1	-	1	1	-	1
ИТОГО						
<i>Обычный бюджет</i>	97	266	363	103	295	398
<i>Внебюджетные средства</i>	3	-	3	3	-	3
ОБЩИЙ ИТОГ	100	266	366	106	295	401
РАЗНИЦА ПО СРАВНЕНИЮ С 33 С/5 УТВЕРЖДЕННЫМ С КОРРЕКТИРОВКАМИ						
<i>(обычный бюджет + внебюджетные средства)</i>						
						35

07001

Комментарии в отношении разницы в объеме средств между основным сценарием 34 С/5 и Утвержденным 33 С/5

В предлагаемом бюджете для 34 С/5 (основной сценарий) по сравнению с бюджетом 33 С/5 объем средств увеличен на 1,9 млн долл. (4,6%). Это увеличение может быть вызвано созданием должностей для Бюро ЮНЕСКО в Судане (открыто в 2006 г.) и укреплением вспомогательного персонала других подразделений в целях содействия эффективному использованию увеличившихся децентрализованных средств и реализации новых инициатив ООН на страновом уровне.

	Персонал	Итого
Создание должностей:		
Судан (7 должностей)	790 550	790 550
Лима (3 должности)	194 000	194 000
Другие подразделения (25 должностей)	898 150	898 150
Увеличение (сокращение) средств	1 882 700	1 882 700

07002

Подразделения на местах планируют и осуществляют программы и мероприятия Организации на страновом и региональном уровнях и подотчетны заместителям Генерального директора по секторам в вопросах осуществления децентрализованных программ, их воздействия и результатов, а также в вопросах, связанных с ресурсами (финансовыми и кадровыми) децентрализованных программ.

07003

Они проводят на основе тесного взаимодействия консультации с национальными комиссиями, профильными министерствами, другими местными партнерами и заинтересованными сторонами, включая представителей гражданского общества, по вопросам определения приоритетных областей деятельности, имеющих отношение к соответствующим государствам-членам, и разработки региональных, кластерных и страновых стратегий. В соответствии с обязательством ЮНЕСКО содействовать повышению слаженности и эффективности действий системы ООН на страновом уровне (подход «Единая ООН») они работают в тесном сотрудничестве с представителями других организаций системы ООН в рамках страновых групп Организации Объединенных Наций (СГООН), принимая участие в общем программировании на страновом уровне путем использования опыта в областях компетенции ЮНЕСКО как в странах, где имеются подразделения ЮНЕСКО, так и в странах, где таких подразделений нет. Подразделения на местах несут ответственность за привлечение внебюджетных средств в соответствии со стратегическими программными целями и приоритетами Организации, работая во взаимодействии с координаторами-резидентами Организации Объединенных Наций на страновом уровне. В их обязанности входит также повышение наглядности деятельности ЮНЕСКО в государствах-членах.

07004

Бюро по координации на местах (ВФС) обеспечивает общую координацию и управление инфраструктурой, административными службами и службами поддержки сети подразделений на местах и осуществляет руководство по таким соответствующим аспектам подхода «Единая ООН», как общие службы, согласование практики административного управления и, в соответствующих случаях, совместное использование помещений. ВФС осуществляет надзор за деятельностью директоров и руководителей бюро, которые представляют ему доклады о расходовании средств на оперативную деятельность и обеспечение безопасности, а также об общем управлении подразделениями и людскими ресурсами. Управленческий и вспомогательный персонал находится в ведении ВФС (см. Часть III.A – Управление и координация на местах).

Резюме межсекторальных платформ

08000

Среднесрочная стратегия ЮНЕСКО на 2008-2013 гг. (Проект 34 С/4), в которой изложены общие рамки и направления двухлетних Программы и бюджета, задумана как основанный на программе подход, при применении которого делается акцент на стремлении обеспечить слаженность деятельности Организации с участием всех ее программных секторов. Деятельность сосредоточена на конкретных и сложных задачах глобального характера, требующих мобилизации всех основных профессиональных знаний и опыта Организации. В связи с этим основное внимание уделяется расширению межсекторальной и междисциплинарной деятельности в качестве неотъемлемой части процесса программирования. Этот подход проявляется в воплощении стратегических программных целей, сформулированных в документе 34 С/4, в ограниченном наборе двухлетних секторальных приоритетов и главных направлений деятельности, которые определяются в документе 34 С/5. Затем для каждого главного направления деятельности в документе 34 С/5 излагаются стратегии решения ряда тематических вопросов с использованием в разной степени секторального и межсекторального подходов.

08001

Межсекторальная деятельность особенно перспективна для ЮНЕСКО в контексте реформы Организации Объединенных Наций и может принести дополнительные дивиденды в виде принятия на страновом уровне с соответствующими корректировками общих целей, обязательств и принципов, согласованных в рамках Организации на глобальном уровне. При осуществлении межсекторальной деятельности особое внимание будет уделяться мобилизации партнерских связей и внебюджетных средств в целях содействия усилению деятельности и обеспечению ее множительного эффекта.

08002

ЮНЕСКО обладает опытом межсекторальной деятельности как на уровне Штаб-квартиры, так и на уровне подразделений на местах; действительно, в деятельности на страновом уровне зачастую приходится применять более четкие межсекторальные механизмы для решения сложных многосекторальных и многогранных задач. При этом степень вовлеченности разных секторов, характер координационных механизмов и объемы выделяемых средств могут варьироваться. Например, деятельность в области борьбы с ВИЧ и СПИДом уже осуществляется в рамках межсекторальной платформы, предусматривающей наличие согласованной межсекторальной стратегии, специально назначенного ведущего сектора, межсекторального консультативного механизма, полномасштабного участия подразделений на местах, активных межучрежденческих партнерских связей и финансирования по линии секторов (наряду с осуществляемой общими усилиями деятельностью по мобилизации внебюджетных источников финансирования в рамках ЮНЭЙДС). В предыдущий двухлетний период ряд проектов, начатых в рамках «сквозных тем», также показал, что при коллегиальном управлении можно добиться эффективности работы за счет назначения «руководителей групп», которые работают вместе с сотрудниками в Штаб-квартире и за ее пределами для реализации общей межсекторальной стратегии и достижения соответствующих целей на основе совместного финансирования.

08003

На протяжении всего периода 2008-2009 гг. будут предоставляться возможности для совершенствования подхода ЮНЕСКО к межсекторальной деятельности с учетом необходимости выработать гибкие и поддающиеся адаптации подходы, предусматривающие участие различных подразделений Секретариата на разных уровнях в Штаб-квартире и за ее пределами. Для эффективной реализации межсекторальных

программ можно применять ряд альтернативных организационных мероприятий, механизмов и структур. В целом, период, охватываемый документом 34 С/5, межсекторальная деятельность будет осуществляться в трех различных формах:

- (a) параллельные секторальные механизмы: в рамках соответствующих крупных программ (в Штаб-квартире и за ее пределами) достигается договоренность о работе для достижения ряда ожидаемых результатов, при этом над достижением и реализацией каждого из них отдельно работает одна из крупных программ, бюджетные ассигнования выделяются по ее собственному усмотрению, а мониторинг хода работы осуществляется каждым сектором.
Преимущества: простота; применение уже существующих каналов и механизмов отчетности.
Проблемы: отсутствие общей стратегии и общих ожидаемых результатов; слабость координации и взаимодействия между секторами/дисциплинами; раздельность каналов мониторинга и отчетности; отсутствие гибкости;
- (b) объединенные/совместные механизмы: в рамках крупных программ (в Штаб-квартире и за ее пределами) принимается совместное обязательство осуществлять согласованную деятельность на основе совместно разработанной стратегии, согласованных ожидаемых результатов, а также при наличии ведущего сектора/подразделения, механизма координации и общей финансовой базы с конкретными, но поддающимися адаптации двухлетними финансовыми обязательствами по каждой крупной программе и совместной мобилизацией внебюджетных средств. Для отбора и распределения по приоритетности соответствующих мероприятий может быть предусмотрено проведение конкурсов.
Преимущества: наличие стратегической ориентации; общий механизм координации и отчетности; совместная работа по изысканию внебюджетных средств; четкая ведущая роль одного сектора/подразделения.
Проблемы: ведущий сектор может ограничивать инициативу других; «кооперативный», а не «групповой» характер подхода;
- (c) механизмы объединения ресурсов: в рамках соответствующих крупных программ (в Штаб-квартире и за ее пределами) принимается совместное обязательство осуществлять согласованную деятельность на основе совместно разработанной стратегии, согласованных ожидаемых результатов, а также при наличии функционально независимого от секторов ведущего подразделения, механизма координации и общей финансовой базы с совместными двухлетними финансовыми обязательствами по каждой крупной программе и совместной мобилизацией внебюджетных средств наряду с объединением, при необходимости, кадровых ресурсов для достижения результатов. Для отбора и распределения по приоритетности соответствующих мероприятий может быть предусмотрено проведение конкурсов.
Преимущества: способность к адаптации; функциональная автономия при выполнении программы; гибкие механизмы использования ресурсов.
Проблемы: функциональная автономия может постепенно ослабить участие секторов; необходимость четкой стратегической ориентации на обеспечение наглядности деятельности и внебюджетной поддержки; сотрудники могут столкнуться с дублированием каналов отчетности.

08004

В настоящей главе предусматривается ряд приоритетных тем и задач, требующих от Организации применения комплексного, скоординированного и всеобъемлющего подхода посредством межсекторальной деятельности и определенных в качестве межсекторальных платформ на двухлетний период 2008-2009 гг. Ниже приводится перечень этих крупных платформ, который на протяжении всего этого периода их осуществления может дополняться другими межсекторальными мероприятиями:

- естественно-научное образование – с участием КП I, II и III;
- ВИЧ и СПИД – с участием всех секторов;

- образование в интересах устойчивого развития – с участием всех секторов;
- содействие осуществлению Маврикийской программы действий в интересах устойчивого развития малых островных развивающихся государств (МОСРГ) – с участием всех секторов;
- содействие обучению с использованием ИКТ – с участием КП I и V;
- укрепление национальных исследовательских систем – с участием КП I, II, III и V;
- языки и многоязычие – с участием всех секторов;
- укрепление связей между культурным и биологическим разнообразием масс одной из важнейших основ устойчивого развития – с участием КП II и IV;
- содействие диалогу между цивилизациями и культурами и культуре мира – с участием всех секторов;
- оказание поддержки странам в постконфликтных ситуациях и ситуациях, связанных с бедствиями, – с участием всех секторов;
- разработка межсекторальной программы создания потенциала – с участием всех секторов;
- Приоритет – Африка: координация и мониторинг Плана действий в интересах Африки – с участием всех секторов.

08005

Каждую платформу возглавляет/координирует один программный сектор (или Департамент «Африка» в случае «Приоритет – Африка»), в то время как другие крупные программы участвуют в определении стратегии будущих действий и в достижении ожидаемых результатов. Ведущие/координирующие сектора будут отвечать за общую координацию программы/деятельности на этапе планирования и осуществления, следя за тем, чтобы все необходимые экспертные, финансовые и кадровые ресурсы, предоставляемые участвующими секторами, использовались слаженно и дополняли друг друга для достижения совместно согласованных ожидаемых результатов.

08006

В каждой из этих основных межсекторальных платформ содержится характеристика стратегий и целей, которых необходимо придерживаться, ожидаемых результатов, которые необходимо достигнуть путем совместной деятельности и объединения усилий соответствующих секторов, и ориентировочных финансовых взносов со стороны различных крупных программ, участвующих в этой деятельности. Эти платформы не имеют исчерпывающего характера, поскольку в ходе осуществления документа 34 С/5 могут также возникать другие платформы и межсекторальные мероприятия.

08007

Естественно-научное образование

Эта межсекторальная платформа преследует своей задачей разработку усовершенствованной модели для естественно-научного, технологического, инженерного и математического образования (ЕНТИМ), а также для соответствующей подготовки преподавателей. С ней будет связана деятельность четырех секторов – ED, SC, SHS и CI – и двух специализированных институтов в области образования: МБП и ИИКБА. Она будет опираться на существующие мероприятия, направленные на оказание содействия государствам-членам в вопросах повышения качества и актуальности образования ЕНТИМ, учитывающего социальные, экономические и культурные потребности, а также в вопросах повышения уровня учебных результатов. В более конкретном плане ЮНЕСКО будет содействовать укреплению потенциала и базы знаний лиц, отвечающих за разработку политики и учебных программ, преподавателей педагогических учебных заведений и учителей, а также укреплению национальных и региональных потенциалов в области подготовки высокого уровня и университетского образования, включая педагогическую подготовку на университетском уровне в области фундаментальных наук посредством Международной программы по фундаментальным наукам (МПФН). Содействовать реализации этой платформы также будут два научных института категории 1 (МЦТФ и ЮНЕСКО-ИГЕ), а также ТВАС.

Особое внимание будет уделяться следующему: (i) разработке национальной политики в области социальных и гуманитарных наук, включая мониторинг преподавания социальных и гуманитарных наук на ступенях среднего и высшего образования, в частности в развивающихся и наименее развитых странах; (ii) использованию в целях преподавания результатов самых современных исследований по основным вопросам, связанным с социальными преобразованиями и социальным развитием, в сотрудничестве с сетями МОСТ, МССН, Международным центром наук о человеке в Биле (категория 2), работающим над вопросами, связанными с демократией, а также с кафедрами ЮНЕСКО, действующими в соответствующих областях; (iii) разработке и распространению образовательных материалов для преподавания этики науки и технологии в рамках высшего образования. Также предусмотрена деятельность, направленная на обеспечение доступа к высококачественным научным ресурсам и средствам в цифровом формате, на внедрение научной журналистики в качестве особой дисциплины в рамках образования журналистов и на распространение через средства информации высококачественного аудиовизуального научно-информационного содержания.

■ Ожидаемые результаты в конце двухлетнего периода:

- совершенствование национальной политики и программ в области естественно-научного, технологического, инженерного и математического образования (ЕНТИМ);
- расширение потенциалов и базы знаний для лиц, ответственных за разработку политики и планирование учебных программ, преподавателей педагогических учебных заведений и учителей в интересах повышения качества образования ЕНТИМ;
- укрепление национальных и региональных потенциалов для подготовки высокого уровня и университетского образования в области фундаментальных наук;
- включение учебных программ ЕНТИМ в педагогическое образование, а также научной журналистики в образование журналистов;
- включение в процессы преподавания и обучения этических ценностей, связанных с прикладным использованием науки и технологии;
- разработка высококачественных материалов для естественно-научного, математического и технологического образования.

Ориентировочное ассигнование средств в разбивке по КП: КП I 200 000 долл. [из ГНД 4]; КП II 210 000 долл. [из ГНД 1, 3 и 4]; КП III 200 000 долл. [из ГНД 1, 2, 3, 4 и 6]; КП V 150 000 долл. [из ГНД 5 и 6].

08008

ВИЧ и СПИД

ЮНЕСКО всесторонне стремится внести свой вклад в решение задачи ЦРТ, связанной с ВИЧ и СПИДом, которая состоит в том, чтобы остановить к 2015 г. распространение этой эпидемии и положить начало тенденции к ее сокращению. С этой целью Организация оказывает поддержку усилиям, направленным на обеспечение к 2010 г. всеобщего подхода к всеобъемлющим программам в области профилактики ВИЧ, лечению, уходу и оказанию поддержки. Место ЮНЕСКО в системе ООН обеспечивает ей все возможности для решения сложных задач и проблем, связанных с этой эпидемией, посредством целостного подхода с участием всех ее секторов. ЮНЕСКО будет и далее оказывать поддержку укреплению координации и гармонизации деятельности, особенно на страновом уровне, где борьба с ВИЧ и СПИДом является высокоприоритетным компонентом разработки страновых программ и зачастую также связана с объединением усилий в области программирования со стороны нескольких организаций системы ООН.

Межсекторальная платформа «ВИЧ и СПИД» опирается на значительную поддержку со стороны всех пяти крупных программ. Базой для глобальной координации, осуществляемой ЮНЕСКО, является Сектор образования. Он одновременно осуществляет функцию по надзору за всей межсекторальной работой ЮНЕСКО в области ВИЧ и СПИДа, а также занимается своей собственной деятельностью. Глобальный координатор представляет все сектора ЮНЕСКО на совещаниях ЮНЭЙДС и отвечает за представление спонсорам ЮНЭЙДС докладов о согласованных областях деятельности и о достигнутых результатах. Регулярный диалог между всеми секторами и соответствующими службами осуществляется посредством проведения ежемесячных совещаний межсекторальной Консультативной группы по СПИДу. Приводимый выше рисунок иллюстрирует компоненты межсекторальной деятельности ЮНЕСКО в области борьбы с ВИЧ и СПИДом (источник: Стратегия ЮНЕСКО в области борьбы с ВИЧ и СПИДом, 2007 г.)



ЮНЕСКО тесно сотрудничает со спонсорами ЮНЭЙДС, которые определяют достижение взаимно согласованных результатов и сферы разделения труда, а также обеспечивают гармоничную деятельность на страновом уровне. Ниже перечисляются области, в которых ЮНЕСКО играет «ведущую роль» или «роль основного партнера»:

- профилактическая работа среди молодежи в учебных заведениях (ведущая роль);
- управление в связи с вопросами ВИЧ и СПИДа и их учет (роль основного партнера);
- политика в связи с ВИЧ и СПИДом на рабочем месте (роль основного партнера);
- обеспечение информации и образование в области ВИЧ в неформальной среде (роль основного партнера);
- общий мониторинг и оценка (роль основного партнера);
- поддержка в связи с ВИЧ и СПИДом в области диеты и питания (роль основного партнера);
- решение вопросов, связанных с ВИЧ, среди перемещенного населения (роль основного партнера); и
- совместное использование стратегической информации и вопросы подотчетности (роль основного партнера).

На свои мероприятия ЮНЕСКО получает значительный объем внебюджетных средств в рамках Объединенного бюджета и Плана работы ЮНЭЙДС. Наибольшую долю (около 40%) получает Сектор образования; средства за счет Объединенного бюджета и Плана работы ЮНЭЙДС также распространяются среди других секторов.

ВИЧ и СПИД представляют собой один из приоритетов для ЮНЕСКО и относятся к основным приоритетам Сектора образования (вместе с программами LIFE и ТТИССА), что служит отражением признания того факта, что ОДВ невозможно без решения вопросов, связанных с воздействием ВИЧ и СПИДа. Главный акцент в деятельности ЮНЕСКО делается на ЭДЮКЭЙДС, возглавляемой ЮНЕСКО Глобальной инициативе ЮНЭЙДС по проблемам ВИЧ/СПИДа и образования, которая служит отражением признания важности всеобъемлющей деятельности в области образования в рамках национальных мероприятий в связи с ВИЧ и СПИДом. Действуя через ЭДЮКЭЙДС, ЮНЕСКО и ее партнеры оказывают поддержку странам в осуществлении всеобъемлющих, все более масштабных программ образования по проблемам ВИЧ и СПИДа, которые охватывают следующие области: содержание, учебные программы и материалы; педагогическая подготовка и поддержка; управление и системы в областях политики; обеспечение качества и всестороннего использования подходов и возможностей для получения как формального, так и неформального образования. Достижению таких целей способствует более тесное сотрудничество между спонсорами ЮНЭЙДС и основными заинтересованными сторонами, включая национальные власти, министерства (образования, социального обеспечения, здравоохранения, труда и другие), двусторонние учреждения и группы гражданского общества на страновом уровне. Сектор образования уделяет приоритетное внимание национальным мероприятиям, осуществляемым в связи с ВИЧ и СПИДом в областях образования на всех национальных уровнях, посредством всех форм и в рамках всего диапазона работы, от профилактики до лечения, ухода и поддержки, в качестве составной части усилий в рамках всей системы ООН, направленных на обеспечение всеобщего доступа к программам профилактики, лечения, ухода и поддержки, как это установлено в соответствии с разделением труда ЮНЭЙДС.

Все сектора/крупные программы вносят свой вклад в укрепление деятельности в области образования в связи с ВИЧ и СПИДом посредством следующих мероприятий: (i) создание потенциала ученых в университетах и исследовательских учреждениях для работы над проблемами ВИЧ и СПИДа и распространения научной информации; (ii) деятельность по борьбе с дискриминацией лиц, страдающих от ВИЧ и СПИДа, в частности в рамках программы

действий созданных региональных коалиций городов по борьбе с расизмом и дискриминацией; (iii) разработка подходов, учитывающих гендерную и культурную проблематику; и (iv) разработка и осуществление стратегий в областях информации и коммуникации, ориентированных на деятельность по профилактике, создание потенциала специалистов в области информации и ее средств, активизацию участия молодежи и расширение глобальной сети молодых телепродюсеров по борьбе с ВИЧ и СПИДом.

Ожидаемые результаты в конце двухлетнего периода:

- укрепление потенциалов государств-членов, особенно в области образования, в интересах осуществления всеобъемлющих и все более масштабных мероприятий в связи с ВИЧ и СПИДом;
- разработка и оказание поддержки деятельности, которую государства-члены осуществляют на междисциплинарной основе в областях компетенции ЮНЕСКО в связи с пандемией ВИЧ и СПИДа, в особенности с акцентом на таких подходах и методах, которые учитывают гендерную и культурную проблематику и не являются дискриминационными;
- активизация информационно-разъяснительной работы, осуществляемой средствами информации среди молодежи и молодежных организаций в отношении опасности инфекции ВИЧ и СПИДа.

Ориентировочное ассигнование средств в разбивке по крупным программам: КП I 500 000 долл. [из ГНД 1 и 4]; КП II 50 000 долл. [из ГНД 4]; КП III 125 000 долл. [из ГНД 7]; КП IV 125 000 долл. [из ГНД 6]; КП V 120 000 долл. [из ГНД 2 и 6].

08009

Образование в интересах устойчивого развития

В системе ООН ЮНЕСКО является ведущим учреждением в отношении Десятилетия образования в интересах устойчивого развития Организации Объединенных наций (2005-2014 гг.), и все крупные программы будут принимать участие в деятельности в рамках этой межсекторальной платформы. В соответствии с Международным планом мероприятий ДОУР и Планом действий ЮНЕСКО для ДОУР эта платформа будет предназначена для осуществления тематических программ, состоящих из комплекса взаимосвязанных проектов и мероприятий, проводимых различными программными секторами и институтами. Эти мероприятия будут координироваться Сектором образования и направляться Межсекторальной рабочей группой по ДОУР. Основное внимание будет уделяться созданию потенциала для лиц старшего звена, отвечающих за принятие решений и разработку планов в области формального и неформального образования, специалистов по вопросам разработки учебных программ и планов, педагогических учебных заведений, а также провайдеров постоянного профессионального обучения, обучения взрослых и неформального обучения, с целью обеспечения интеграции в учебно-преподавательские процессы ценностей, принципов и содержания устойчивого развития.

С участием Института ЮНЕСКО-ИГЕ по образованию в области водных ресурсов ЮНЕСКО будет вносить свой вклад в разработку и развертывание всеобъемлющей программы по образованию в области водных ресурсов в целях содействия управлению этим важнейшим ресурсом на устойчивой основе. Биосферные заповедники будут выступать в качестве «учебных лабораторий в интересах устойчивого развития». Будут предприниматься усилия по мобилизации систем знаний и опыта местного и коренного населения и по обеспечению учета их потенциального вклада в устойчивое развитие в национальных научных стратегиях.

Деятельность также будет сосредоточена на разработке этических аспектов и компонентов образования в интересах устойчивого развития, в частности вопросов экологической этики, ответственности ученых перед обществом, наряду с влиянием возникающих новых технологий, в особенности в области биоэтики; будет осуществляться разработка учебных материалов, касающихся социальной основы устойчивого развития; на международном и межрегиональном уровнях будет расширяться диалог по этическим и социальным задачам и проблемам, встающим перед устойчивым развитием.

Еще одной приоритетной областью деятельности будет участие местных заинтересованных сторон и интеграция принципов культурного разнообразия и межкультурного диалога в национальную политику в более широком контексте рамок национального развития и общих усилий ООН по разработке программ. В этих целях будут вестись разработка, проверка и совместное использование рамок, методов и средств, касающихся культурного наследия и творчества, наряду с каталогизацией культурных ресурсов. Будет обеспечиваться выявление и совместное использование примеров передовой практики в области межкультурного и межрелигиозного диалога с целью демонстрации путей, ведущих к устойчивому будущему. Наконец, обеспечение образования в интересах устойчивого развития будет сопровождаться целенаправленной коммуникацией в поддержку компонентов развития, особенно на уровне стран, в целях поощрения участия населения в сфере устойчивого развития при помощи общинных средств информации.

■ Ожидаемые результаты в конце двухлетнего периода:

- разработка национальной политики и программ в поддержку образования в интересах устойчивого развития (ОУР) на основе руководящих принципов ЮНЕСКО, учета принципов устойчивости, культурного разнообразия и межкультурного диалога и обеспечения целенаправленной коммуникации в поддержку компонентов развития;
- наращивание масштабов связанных с ОУР инициатив и проектов в государствах-членах и проверка на пилотной основе соответствующих систем мониторинга и оценки;
- повышение уровня качественного образования и подготовки путем интеграции ориентированных на ОУР модулей и их широкого распространения;
- включение в учебные программы и учебно-преподавательские материалы и широкое распространение связанных с ОУР тем, включая знания коренных народов;
- начало осуществления всеобъемлющей программы по образованию водных ресурсов;
- расширение связанной с ОУР компетентности преподавателей, работников и провайдеров неформального образования;
- укрепление сетей для распространения новаторских концепций и практики на международном, региональном и национальном уровнях;
- активизация деятельности Всемирной сети биосферных заповедников в качестве базы для обучения в области устойчивого развития в различных регионах;
- расширение информационно-разъяснительной работы среди всех заинтересованных лиц и их участия в устойчивом развитии, в том числе путем обеспечения доступа к общинным средствам информации;
- включение в ряд национальных стратегий принципов культурного разнообразия и межкультурного диалога.

Ориентировочное ассигнование средств в разбивке по КП: КП I 500 000 долл. [из ГНД 1 и 4]; КП II 200 000 долл. [из ГНД 1, 2 и 5]; КП III 150 000 долл. [из ГНД 1, 2, 4 и 6]; КП IV 200 000 [из ГНД 1, 2, 4 и 6]; КП V 110 000 долл. [из ГНД 3 и 6].

Содействие осуществлению Маврикийской программы действий в интересах устойчивого развития малых островных развивающихся государств (МОСРГ)

В соответствии с резолюцией 33 С/3 Генеральной конференции, эта межсекторальная платформа будет охватывать все пять крупных программ и служить рамками для вклада ЮНЕСКО в осуществление Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств. Основу для этого будет составлять вклад, внесенный Организацией в Международное совещание на Маврикии по таким темам, как роль культуры в обеспечении устойчивого развития МОСРГ, привлечение молодежи к изучению перспектив развития островов, стратегия «общины в действии», управление океаническими и прибрежными зонами, а также проведение форума гражданского общества. На базе этой платформы ЮНЕСКО будет осуществлять стратегию, направленную на целостный комплексный подход к обеспечению устойчивых условий жизни в островных государствах и разработку межгенерационных и межрегиональных перспектив.

ЮНЕСКО будет содействовать переориентации всех ступеней образования в МОСРГ, как формального, так и неформального, в частности в целях учета знаний местного населения и коренных народов и углубления понимания проблематики устойчивости среди населения. ЮНЕСКО также будет работать над вопросами устойчивого использования наземного и морского разнообразия, предупреждения природных бедствий и готовности к ним, управления водными ресурсами, усиления синергии между местными и научными знаниями, совместного использования знаний и диалога, в том числе путем мероприятий в рамках проекта «Голос малых островов» и Интернет-форумов. Одновременно будут разрабатываться показатели и измерения для содействия включению социальных подходов в национальные стратегии. Будут укрепляться механизмы участия, общинные сети и партнерские связи; будет поощряться учет аспектов социальных преобразований, в особенности в связи с вопросами, относящимися к молодежи, гендерной проблематике, миграциям и задачам искоренения нищеты.

Наряду с этим, для МОСРГ на базе этой платформы будут разработаны комплексные стратегии в области наследия, охватывающие природное, культурное, нематериальное и движимое наследие и вносящие свой вклад в деятельность, связанную со всемирным наследием, как культурным, так и природным, на островах Карибского моря, Атлантического, Индийского и Тихого океанов, которые недостаточно представлены в Списке всемирного наследия. Эта работа будет включать оказание технического содействия в целях подготовки номинаций и создания потенциала для сотрудников и учреждений. Деятельность также будет основываться на результатах состоявшейся в 2007 г. Конференции по теме «Острова-перекрестки: культурное разнообразие в малых островных развивающихся государствах», а также Парижского совещания экспертов по вопросам установления взаимосвязей между культурным и биологическим разнообразием. Наконец, будет оказываться поддержка развитию общинных мультимедийных центров в МОСРГ, в частности в Карибском бассейне и Тихом океане, в качестве платформы для доступа к информации и знаниям и их совместного использования, а также для предоставления услуг.

Ожидаемые результаты в конце двухлетнего периода:

- документирование взаимосвязанных экологических и социальных преобразований в МОСРГ, а также выявление, совместное использование и применение в регионах МОСРГ и на межрегиональной основе рамок, форм и средств в интересах обеспечения устойчивых условий жизни в островных государствах и их развития;
- интеграция вопросов устойчивого развития в образовательные программы в МОСРГ в целях обеспечения более глубокого понимания основных задач и проблем;
- расширение базы знаний для оценки водных ресурсов, в особенности в МОСРГ;
- разработка для МОСРГ комплексных стратегий в области наследия, повышение уровня представленности МОСРГ в Списке всемирного наследия, укрепление потенциалов для

устойчивого сохранения ценностей и эффективного управления ими, а также разработка планов сохранения нематериального культурного наследия;

- повышение уровня информационной грамотности и знаний в связи с задачами, проблемами и практикой устойчивого развития;
- укрепление механизмов участия и общинных сетей, с особым акцентом на участие молодежи.

Ориентировочное ассигнование средств в разбивке по КП: КП I 300 000 долл. [из ГНД 4]; КП II 300 000 долл. [из ГНД 5]; КП III 50 000 долл. [из ГНД 3 и 4]; КП IV 80 000 долл. [из ГНД 1, 2 и 6]; КП V 120 000 долл. [из ГНД 2 и 3] .

08011

Содействие обучению с использованием ИКТ

Эта межсекторальная платформа будет опираться на две крупные программы, по образованию и коммуникации и информации, преследуя задачу охвата всех учащихся посредством информационных и коммуникационных технологий, укрепления качественного образования и подготовки для всех и обучения на протяжении всей жизни путем новаторской интеграции актуальных в местном плане ИКТ в процессы преподавания и обучения. Это будет включать разработку форм открытого доступа путем создания профессиональных сообществ, глобальных цифровых библиотек и объектов для цифрового обучения. В целом будет разрабатываться образовательная ценность альтернативных форм использования ИКТ.

Два сектора пришли к договоренности относительно демонстрации модели межсекторального сотрудничества путем использования поэтапной стратегии создания партнерских связей и привлечения технологии в целях повышения эффективности взаимной деятельности, совместного использования знаний и сотрудничества в рамках ЮНЕСКО. Уточнение роли каждого сектора и эффективных моделей сотрудничества приведет к появлению «межсекторальной группы передовой практики», обладающей поистине взаимодополняющей компетентностью и навыками и тем самым содействующей обеспечению необходимых взаимосвязей между людскими, институциональными и технологическими ресурсами.

Эта стратегия будет сосредоточена на обеспечении синергетического эффекта, максимальном использовании имеющихся возможностей, устранении дублирования и уменьшении затрат путем укрепления совместной деятельности в отношении текущих мероприятий. Максимально будет использоваться потенциал многоцелевых центров на базе общины, таких как общинные учебные центры (ОУЦ) и общинные мультимедийные центры (ОМЦ), в качестве провайдеров знаний и средств в интересах развития и искоренения нищеты. В связи с этим будут разработаны новые подходы, способствующие возможностям обучения на протяжении всей жизни, созданию и укреплению среды, благоприятствующей грамотности, активизации мероприятий, приносящих доход, а также, возможно, подготовке учителей.

Разработка таких новых подходов к распространению и использованию знаний будет включать новые модели открытого и дистанционного обучения (ОДО), способствующие обучению на протяжении всей жизни. Стратегия будет сосредоточена на содействии использованию ИКТ в процессах преподавания и обучения, включая введение стандартов по повышению компетентности преподавателей в области ИКТ и развитие стратегий и передового опыта по интеграции в учебные процессы бесплатных систем с открытым исходным кодом (ВСОИК) и открытых учебных ресурсов. Эта платформа будет также служить для укрепления роли ЮНЕСКО, связанной с оказанием глобального содействия реализации направления действия С7 Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества (ВВИО) «Электронное обучение».

Ожидаемые результаты в конце двухлетнего периода:

- укрепление потенциала министерств и повышение качества деятельности педагогических учебных заведений в вопросах обеспечения педагогического образования на базе ИКТ, включая введение стандартов по повышению компетентности преподавателей в области ИКТ;
- расширение доступа к образованию и обучению в государствах-членах при помощи средств ИКТ;
- расширение возможностей для получения информационной грамотности, педагогической подготовки и обучения на протяжении всей жизни при помощи многоцелевых общинных центров;
- формирование «профессиональных сообществ» в области образования и подготовки в целях расширения знаний и доступа к открытым и разнообразным учебным ресурсам на всех уровнях;
- развитие цифровых библиотек с открытыми учебными ресурсами (например, с учебным программным обеспечением с открытым исходным кодом и цифровыми учебными объектами) в интересах качественного обучения на протяжении всей жизни;
- укрепление роли ИКТ в поддержку целей образования для всех.

Ориентировочное ассигнование средств в разбивке по КП: КП I 300 000 долл. [из ГНД 3 и 4]; КП V 175 000 долл. [из ГНД 5].

08012

Укрепление национальных исследовательских систем

Эта межсекторальная платформа охватывает четыре крупные программы (I, II, III и V) и Статистический институт ЮНЕСКО (СИЮ) и основывается на результатах вышедших в 2004 г. и 2006 г. изданий Форума ЮНЕСКО по высшему образованию, научным исследованиям и знаниям. Этот Форум был организован в 2000 г. после состоявшейся в 1998 г. Всемирной конференции по высшему образованию в XXI веке: подходы и практические меры и прошедшей в 1999 г. Всемирной конференции по науке. Задачей Форума является укрепление научных исследований и управления знаниями в качестве ведущей силы экономического и социального развития в государствах-членах, а также в интересах достижения ЦРТ, в особенности в том, что касается искоренения нищеты и устойчивого развития. Эта платформа будет также опираться на вклад со стороны программы УНИТВИН/кафедр ЮНЕСКО, результаты проходящего при поддержке ЮНЕСКО диалога по вопросам политики и создание потенциала в целях разработки национальной политики в области науки, технологии и инновационной деятельности, наряду с укреплением взаимосвязей между исследованиями и политикой при разработке политики в области социальных и гуманитарных наук, усилиями по созданию обществ знаний и осуществлением соответствующих рекомендаций, содержащихся во Всемирном докладе ЮНЕСКО за 2005 г. «К обществам знаний».

Задачи этой платформы состоят в укреплении вклада ЮНЕСКО в комплексные подходы, способствующие созданию и усилению национальных систем научных исследований, связанных с разработкой и осуществлением целостных стратегий в области науки и инновационной деятельности, наряду с укреплением высших учебных заведений, особенно в наименее развитых странах. Эта платформа будет также преследовать задачу выявления и удовлетворения национальных приоритетных потребностей в сфере развития, особенно в наименее развитых странах, с акцентом на интеграции национальных систем научных исследований и научной политики в общую национальную стратегию устойчивого развития. Вместе с тем эта платформа

будет содействовать расширению сотрудничества и сетевой работы с другими учреждениями системы ООН и региональными организациями (в частности с Африканским союзом), которые занимаются вопросами укрепления стратегий в областях науки, технологии и инновативной деятельности, а также разработкой необходимых национальных потенциалов.

Деятельность также будет направлена на интеграцию этики науки и технологии в институциональные рамки национальных систем научных исследований (в сотрудничестве с национальными комитетами по этике исследований), на мониторинг вклада национальных систем научных исследований в устойчивое развитие, в особенности – социальное развитие, а также на оказание поддержки взаимосвязям между исследованиями и политикой в отношении социальных преобразований и социального развития. Самое первоочередное внимание будет уделяться Африке, а деятельность будет проводиться в сотрудничестве с региональными сетями МОСТ, соответствующими кафедрами ЮНЕСКО, национальными комиссиями, МССН и такими региональными консорциумами в области социальных и гуманитарных наук, как КОДЕСРИА в Африке и ФЛАКСО и КЛАКСО в Латинской Америке.

■ Ожидаемые результаты в конце двухлетнего периода:

- укрепление научно-исследовательских потенциалов в развивающихся странах с акцентом на вкладе научных исследований в достижение целей развития, согласованных на международной основе, включая ЦРТ и цели ОДВ;
- укрепление национальных исследований и управления знаниями в областях науки, технологии и инновационной деятельности, а также создание соответствующих потенциалов и оказание им поддержки;
- укрепление взаимосвязей между органами по разработке политики, высшими учебными заведениями и исследовательскими учреждениями, а также между практическими формами деятельности в областях образования и развития;
- укрепление исследовательских потенциалов УНИТВИН/кафедр ЮНЕСКО в ряде наименее развитых стран, в том числе путем трехстороннего сотрудничества Север-Юг-Юг;
- укрепление научных исследований путем использования ИКТ.

Ориентировочное ассигнование средств в разбивке по КП: КП I 100 000 долл. [из ГНД 3]; КП II 100 000 долл. [из ГНД 3 и 4]; КП III 350 000 долл. [из ГНД 1, 2 и 4]; КП V 50 000 долл. [из ГНД 5].

08013

Языки и многоязычие

Языки и многоязычие, будучи областью, которая имеет в высшей степени междисциплинарный характер, играют стратегическую роль в отношении важнейших задач и проблем, стоящих перед человечеством. Они относятся к самой сути миссии и целей ЮНЕСКО. Лингвистические факторы являются существенно важными для следующей деятельности: (а) эффективное расширение прав и возможностей граждан, в том числе касающихся их участия в жизни общества и государства; (б) достижение целей ОДВ и передача знаний с учетом особенностей культуры, среды и потребностей учащихся; (с) поощрение многоязычия, в особенности в том, что касается индустрий творчества; (d) реальное осуществление основных прав человека, включая право на образование, выражение своих убеждений, возможность пользоваться плодами научного прогресса и участие в культурной жизни. На глобальном уровне ЮНЕСКО будет отстаивать, поддерживать и отслеживать деятельность, направленную на поощрение принципов, которые

освещены в нормативных актах Организации, связанных с языками и многоязычием, или вытекают из этих актов. На местном уровне ЮНЕСКО будет оказывать поддержку разработке целостных региональных и национальных стратегий в области языка, а также мер, направленных на более широкое использование как можно большего числа языков в семьях, общинах и во всех областях общественной жизни.

Эта платформа будет охватывать все пять крупных программ (I, II, III, IV и V) и основываться на межсекторальной среднесрочной стратегии, разработанной Межсекторальной целевой группой, которая была учреждена в 2006 г. Крупные программы будут вносить в нее свой соответствующий вклад каждая: КП I – в национальные стратегии и политику в области языка посредством многоязычного образования и использования родного языка в системах формального и неформального образования и программах распространения грамотности; КП II – в признание языков как средств передачи знаний местного и коренного населения по вопросам, связанным с управлением природными ресурсами и устойчивым развитием; КП III – в укрепление подхода на основе прав человека к вопросам, связанным с языками и многоязычием, миграциями, в особенности в городском контексте, наряду с ролью языков и перевода в межкультурном диалоге; КП IV – в содействие культурному и языковому разнообразию и межкультурному диалогу, сохранение языков, находящихся в опасности, а также поощрение многоязычия, особенно в том, что касается индустрий творчества; КП V – в поощрение плюрализма и культурного разнообразия в средствах информации и международных информационных сетях посредством разработки многоязычного содержания и консультаций по вопросам политики для включения новых языков в киберпространство/мир цифровых технологий.

■ Ожидаемые результаты в конце двухлетнего периода:

- учет в связанных с языками национальных стратегиях местных языков и языков, находящихся в опасности;
- поощрение многоязычия в государствах-членах путем создания потенциала для многоязычного образования в контексте обучения на протяжении всей жизни;
- содействие развитию языков местного населения в качестве средств более активной передачи знаний местных и коренных народов;
- укрепление многоязычия в киберпространстве наряду с содействием культурному разнообразию и плюрализму при помощи средств информации, работающих на местных языках;
- создание обсерватории по многоязычию для обеспечения информации и анализа в областях политики, стратегий, эффективной практики и исследований, связанных с языками и многоязычием.

Ориентировочное ассигнование средств в разбивке по КП: КП I 100 000 долл. [из ГНД 4]; КП II 50 000 долл. [из ГНД 5]; КП III 30 000 долл. [из ГНД 3 и 6]; КП IV 220 000 долл. [из ГНД 2 и 4]; КП V 210 000 долл. [из ГНД 1, 2 и 3].

08014

Укрепление взаимосвязей между культурным и биологическим разнообразием в качестве прочной основы устойчивого развития

Опираясь на крупные программы II и IV, эта платформа будет преследовать своей задачей демонстрацию взаимосвязей между природой и культурой, народами и местом их проживания, наряду с ролью знаний местных и коренных народов в качестве жизненно важного звена между биологическим и культурным разнообразием. Стратегия, которая была разработана в последние

годы на совместной основе программой «Человек и биосфера», программами, относящимися к всемирному наследию, к политике в области нематериального культурного наследия и культуры, к межкультурному диалогу, системам знаний местного населения и коренных народов (ЛИНКС) наряду с научной политикой, а также совместно с ЮНЕП, КБР и ФАО, будет направлена на достижение двух основных целей: (а) содействие укреплению взаимосвязей между биоразнообразием и культурным разнообразием в рамках межправительственных диалогов и форумов; (б) использование местных и традиционных знаний в целях расширения информации о сохранении наследия и содействия этой деятельности. В этом контексте основное внимание будет уделяться воплощению принципов культурного и биологического разнообразия в предложениях относительно политики и деятельности. Будут разрабатываться и совместно использоваться рамки и средства, ставящие во главу угла важное значение разнообразных систем знаний в качестве источника содействия устойчивому развитию.

■ Ожидаемые результаты в конце двухлетнего периода:

- демонстрация взаимосвязей между политикой в области культуры и охраной биологического разнообразия на примере отдельных объектов всемирного наследия, включая объекты природного наследия и сакральные места, а также распространение результатов тематических исследований;
- разработка совместно с Секретариатом Конвенции о биологическом разнообразии (КБР) совместной программы работы в области взаимосвязей между биоразнообразием и культурным разнообразием для ее последующего представления КБР/КС;
- демонстрация важнейшей роли знаний коренных народов в качестве связующего звена между культурным и биологическим разнообразием;
- изучение взаимосвязей между культурным, языковым и биоразнообразием на основе примеров нематериального культурного наследия в различных регионах мира;
- воплощение принципов культурного и биоразнообразия в целостные стратегии, рамки, средства и действия и широкое совместное использование этих принципов.

Ориентировочное ассигнование средств в разбивке по КП: КП II 100 000 долл. [из ГНД 1, 2 и 5]; КП IV 100 000 долл. [из ГНД 1, 2 и 6].

08015

Содействие диалогу между цивилизациями и культурами и культуре мира

Эта платформа охватывает все пять крупных программ и будет направлена на включение в политику и деятельность межкультурного диалога, преследующего своей задачей содействие взаимопониманию (рассматриваемому как творческая сила на службе устойчивого будущего), терпимости и уважению, а также созданию основ для культуры мира. Она будет обеспечивать разработку средств, основывающихся на эффективной практике межкультурного диалога.

В основе этой платформы будет лежать следующее:

- результаты осуществления программ и рекомендаций по итогам мероприятий, проведенных ЮНЕСКО в целях содействия диалогу между цивилизациями, культурами и народами за последние шесть лет;
- актуальные для ЮНЕСКО основные рекомендации, содержащиеся в докладе Группы высокого уровня по Альянсу цивилизаций;
- мероприятия, осуществляемые ЮНЕСКО в качестве ведущего учреждения в рамках Международного десятилетия культуры мира и ненасилия в интересах детей планеты (2001-2010 гг.);

- действия, связанные с такими вопросами, как мобилизация женщин и молодежи посредством диалога и в его поддержку, связи между образованием и миграцией, поощрение культурного разнообразия в конкретных социальных контекстах, межрегиональные философские дискуссии по общим ценностям и перспективам, а также выявление новых социальных и этических вопросов;
- вклад кафедр ЮНЕСКО и сетей УНИТВИН в областях, актуальных для межкультурного и межрелигиозного диалога и для культуры мира.

Эта платформа будет опираться на вклад со стороны всех пяти крупных программ в рамках пяти основных тем, утвержденных Исполнительным советом в качестве плана действий на его 174-й и 175-й сессиях: (a) содействие взаимному ознакомлению с культурным разнообразием (в том числе этническим, языковым и религиозным); (b) создание основы для укоренения общих ценностей; (c) укрепление качественного образования и ценностного воспитания; (d) противодействие насилию и экстремизму; (e) содействие диалогу в интересах устойчивого развития. Эти темы требуют межсекторальной деятельности как в концептуальном плане, так и в плане политики, и одновременно будут разрабатываться посредством широких партнерских связей на различных уровнях.

Ожидаемые результаты в конце двухлетнего периода:

- укрепление международной ведущей роли ЮНЕСКО в качестве тематического форума с участием многих заинтересованных сторон, обеспечивающего проведение диалога между цивилизациями, культурами и народами, а также содействие культуре мира во всех областях ее компетенции на региональном и субрегиональном уровнях;
- развитие компетенций и навыков в поддержку устойчивого культурного диалога и их учет в региональных и национальных стратегиях в области образования, учебных планах и программах педагогической подготовки;
- выявление возникающих задач, проблем и препятствий на пути диалога и культуры мира в сотрудничестве с национальными комиссиями и неправительственными и региональными организациями;
- укрепление качественного образования и ценностного воспитания;
- расширение базы знаний о мерах по управлению водными ресурсами в интересах обеспечения устойчивости, осуществляемых с учетом культурных аспектов, проблем общества и научных достижений;
- совершенствование управления водными и другими природными ресурсами посредством улучшения диалога и методов разрешения споров;
- углубление понимания роли художественных мероприятий – фестивалей, ярмарок и выставок – в качестве средств региональной и субрегиональной интеграции, факторов социального сплочения и мест для особо активного осуществления межкультурного диалога;
- поощрение выпуска книг на национальных языках, перевода и многоязычия как средств содействия взаимопониманию;
- укрепление диалога и взаимопонимания посредством коммуникации и информации, включая производство материалов на национальных языках;
- разработка политики с широким участием населения в целях привлечения молодежи к связанным с диалогом инициативам на международном и межрегиональном уровнях, включая укрепление деятельности по созданию сетей и обмену информацией.

Ориентировочное ассигнование средств в разбивке по КП: КП I 100 000 долл. [из ГНД 4]; КП II 100 000 долл. [из ГНД 1]; КП III 250 000 долл. [из ГНД 1, 2, 3, 6 и 7]; КП IV 2 000 000 долл. [из ГНД 1, 2, 3, 4 и 5]; КП V 995 000 долл. [из ГНД 2, 3 и 4].

Оказание поддержки странам в постконфликтных ситуациях и ситуациях, связанных с бедствиями

Эта платформа, охватывающая все пять крупных программ, будет обеспечивать рамки для оказания содействия странам в постконфликтных ситуациях и ситуациях, связанных с бедствиями, посредством следующей деятельности:

- предоставление консультативных услуг по вопросам разработки упреждающей политики и создание потенциала для восстановления национальных потенциалов в области планирования и управления в целях решения возникших задач и проблем;
- оказание поддержки диалогу, обретению уверенности и усилиям по примирению, в частности посредством предоставления в распоряжение лиц, ответственных за разработку политики на местном и национальном уровнях, свидетельств, основывающихся на исследованиях и анализе, наряду с платформой для дискуссии и диалога по вопросам политики в целях определения возможностей примирения и реконструкции и укрепления национального чувства причастности;
- расширение прав и возможностей местных общин в целях их участия в мирных процессах и удовлетворения их потребностей в доступе к важнейшей информации;
- оказание поддержки профессиональным сообществам в соответствии с их конкретными потребностями.

На глобальном уровне ЮНЕСКО будет отстаивать принципы соблюдения и охраны международных стандартов в областях своей компетенции. На страновом уровне Организация будет оказывать содействие в рамках общего комплексного ответа Организации Объединенных Наций на гуманитарные кризисы и ситуации, связанные с последствиями таких кризисов. ЮНЕСКО будет стремиться к укреплению сотрудничества с региональными межправительственными организациями и к разработке стратегических партнерских связей с НПО и профессиональными ассоциациями, связанными с усилиями по миростроительству.

Деятельность будет осуществляться по пяти главным направлениям:

- реконструкция систем образования с конечной целью обеспечения образования для всех;
- оказание консультативной и экспертной помощи для урегулирования конфликтов в связи с управлением природными ресурсами и для включения усилий по предупреждению бедствий и уменьшению их последствий, в частности систем раннего предупреждения, в деятельность по реагированию на постконфликтные ситуации и бедствия;
- содействие восстановлению в странах возможностей для проведения исследований, разработке политики, деятельности и мониторингу в различных областях естественных, социальных и гуманитарных наук;
- охрана пострадавшего культурного и природного наследия, включая чрезвычайные меры по консолидации/восстановлению пострадавших объектов и учреждений культурного наследия, а также сохранение нематериального культурного наследия, оказавшегося под угрозой;
- укрепление роли коммуникации и информации в содействии взаимопониманию, миростроительству и реконструкции, а также оказание поддержки наращиванию институционального и кадрового потенциала в целях развития устойчивых, свободных, независимых и плюралистических средств информации.

Ожидаемые результаты в конце двухлетнего периода:

- обеспечение участия в комплексных мерах ООН в постконфликтных ситуациях и в ситуациях после бедствий, особенно в отношении единой оценки потребностей, призывов к совместным действиям УКГД, стратегических и программных рамок, а также механизмов финансирования;
- организация эффективных операций в постконфликтных ситуациях и ситуациях после бедствий с привлечением соответствующих инфраструктур и административных механизмов;
- предоставление консультативных услуг в области управления природными ресурсами и восстановления учреждений в странах, находящихся в постконфликтных ситуациях и в ситуациях после бедствий;
- разработка рамок и стратегий для сохранения и охраны пострадавшего культурного наследия, включая нематериальное наследие, с целью поддержания мира и процессов обеспечения социальной сплоченности;
- оказание поддержки посттравматической реабилитации детей и молодежи посредством художественных и спортивных мероприятий;
- предоставление фактологически обоснованного анализа и средств в распоряжение лиц, ответственных за разработку политики, оказание поддержки культурному плюрализму, межкультурному диалогу и примирению;
- содействие расширению сетей работников средств информации и укрепление профессиональных стандартов и саморегулирующихся механизмов в постконфликтных условиях;
- укрепление потенциала средств информации для освещения процессов миростроительства, урегулирования конфликтов и обеспечения готовности к стихийным бедствиям;
- содействие культурному разнообразию, диалогу и нематериальному наследию при помощи средств информации и ИКТ.

Ориентировочное ассигнование средств в разбивке по КП: КП I 900 000 долл. [из ГНД 4]; КП II 240 000 долл. [из ГНД 1 и 6]; КП III 30 000 долл. [из ГНД 3 и 4]; КП IV 1 500 000 долл. [из ГНД 1, 2, 3, 4 и 5]; КП V 1 600 000 долл. [из ГНД 4].

08017

Разработка межсекторальной программы по созданию потенциала

Создание потенциалов в государствах-членах остается одной из основных функций ЮНЕСКО, как это отражено в документе 31 С/4 и в проекте документа 34 С/4. В системе ООН создание или развитие потенциала определяется как процесс, посредством которого лица, учреждения и страны приобретают, адаптируют, укрепляют и поддерживают свои потенциалы и возможности. Создание потенциала в качестве такового относится ко всем областям компетенции ЮНЕСКО и по своей природе имеет транссекторальный характер. Эффективное создание потенциала является многоуровневым и сложным процессом, для которого особо актуальны межсекторальные подходы, опирающиеся на все области компетенции ЮНЕСКО и на синергетический эффект взаимосвязей между ними. Структура этой платформы для транссекторальной и межсекторальной деятельности, основывающейся на документе 174 ЕХ/16 и охватывающей все пять крупных программ, строится на общих темах, служащих исходными точками для создания потенциала:

- создание потенциала в интересах образования для всех;
- укрепление национальных потенциалов в области научных исследований;
- приобретение знаний и их совместное использование, включая подготовку кадров;

- создание потенциала и наращивание знаний в интересах устойчивого развития;
- создание потенциала в интересах искоренения нищеты и социально-экономического развития;
- использование информационных и коммуникационных технологий (ИКТ) в интересах развития образования, науки и культуры.

Все крупные программы содействуют реализации этих тем посредством конкретной секторальной деятельности и межсекторальных мероприятий, с уделением особого внимания НРС и странам, находящимся в постконфликтной ситуации, наряду с оказанием поддержки сотрудничеству по линии Юг-Юг.

Особое внимание будет уделяться созданию национальных потенциалов в целях проведения научных исследований и анализа вопросов политики, расширению национальных научно-исследовательских потенциалов в интересах содействия политике в области искоренения нищеты, укреплению национальных систем научных исследований в соответствии с потребностями развития, наряду с политикой в области социальных и гуманитарных наук, что тем самым обеспечит необходимые взаимосвязи с общими усилиями в сфере устойчивого развития. Этот подход служит отражением межсекторальной платформы «Укрепление национальных исследовательских систем». Еще одно направление деятельности будет состоять в укреплении основанного на правах человека подхода к разработке и осуществлению программ в контексте сотрудничества в рамках всей системы ООН, с особым акцентом на подготовке кадров, обмене передовым опытом и практикой и их применении к национальной политике, связанной с устойчивым развитием. Будут также предприниматься совместные усилия для обеспечения технических знаний и подготовки специалистов во всех областях культуры.

■ Ожидаемые результаты в конце двухлетнего периода:

- укрепление национальных потенциалов для проведения научных исследований и разработки политики с особым акцентом на борьбе с нищетой и снабжении безопасной питьевой водой, посредством деятельности во всех областях компетенции ЮНЕСКО;
- оказание технической поддержки государствам-членам, а также разработка и распространение руководящих принципов и необходимых средств;
- укрепление национальных потенциалов в целях достижения шести целей ОДВ;
- укрепление потенциала сотрудников ЮНЕСКО в интересах использования передовой практики в области создания потенциала, осуществления межсекторальных программ и работы в партнерстве с другими организациями системы ООН, в особенности на страновом уровне;
- расширение создания потенциала специалистов на национальном и местном уровнях путем эффективного привлечения центров категории 2 к программной деятельности ЮНЕСКО.

Ассигнование ресурсов в разбивке по КП¹: КП II 560 000 долл. [из ГНД 1, 2, 3 и 4]; КП III 300 000 долл. [из ГНД 3, 4 и 7]; КП IV 500 000 долл. [из ГНД 1, 2, 3, 4, 5 и 6]. Вклад КП V обеспечивается другими областями, связанными с деятельностью по созданию потенциала.

Приоритет – Африка: Координация и мониторинг Плана действий в интересах Африки

Как предусматривается в документе 34 С/11, приоритет, придаваемый Африке и ее развитию, найдет отражение в деятельности во всех областях компетенции ЮНЕСКО посредством механизма координации и мониторинга. Во всем пересмотренном тексте вышеперечисленных крупных программ ожидаемые результаты сформулированы с учетом различных мероприятий в интересах Африки. После утверждения Генеральной конференцией документа 34 С/5 Утвержденный 34 С/5 и межсекторальная платформа «Приоритет-Африка» будут подготовлены и представлены в согласованном формате вместе со сводной матрицей всех конкретных и измеримых ожидаемых результатов и показателей эффективности в виде единой таблицы.

II.B – Программа участия

HPP PP

Обычный бюджет							34 C/5 Предлагае- мый сце- нарий ННР (648,3 млн долл.)	Внебюджет- ные средства
Мероприятия	33 C/5 Утвержд.	Сравнитель- ные пере- числения в(из)	33 C/5 Утвержден- ный и скор- ректирован- ный	34 C/5 Увеличение/ (сокращение) средств	Перерасчет/ технические корректи- ровки	долл.		
Мероприятия	20 000 000	–	20 000 000	(643 200)	643 200	20 000 000	–	

Ответственное подразделение: Отдел отношений с государствами-членами/Секция по Программе участия (ERC/RSC/PP)

09001

В рамках Программы участия оказывается непосредственная поддержка инициативам государств-членов и членов-сотрудников в областях компетенции Организации в соответствии с устанавливаемыми ими приоритетами. Поддержка, оказываемая по линии Программы участия, должна способствовать выполнению мероприятий национального, субрегионального или межрегионального характера в соответствии с двухлетними секторальными приоритетами и стратегическими программными целями Организации. Она также направлена на укрепление партнерских связей ЮНЕСКО с государствами-членами и международными неправительственными организациями, которые поддерживают с ней официальные отношения.

09002

В соответствии с рекомендациями Службы внутреннего надзора (IOS) ERC/RSC/PP в тесном взаимодействии с Отделом финансового контролера (DCO) будет наращивать усилия по совершенствованию оценки докладов, представляемых по завершении каждого проекта, а также учета с целью обеспечения надлежащего расходования средств.

09003

Ожидаемые результаты в конце двухлетнего периода

- улучшение формулирования, оценки и выполнения заявок с целью повышения уровня взаимодополняемости между мероприятиями, планируемыми в рамках Программы и бюджета, и мероприятиями, которые поддерживаются в рамках Программы участия, с обеспечением их соответствия приоритетам Среднесрочной стратегии (34 C/4) и Программы и бюджета (34 C/5);
- улучшение осуществления корректируемых стратегий в целях удовлетворения неотложных и конкретных потребностей некоторых групп стран с общими характеристиками;
- повышение уровня транспарентности осуществления программы и укрепление механизмов отчетности в целях обеспечения улучшения управления и мониторинга;
- улучшение оценки докладов о результатах поддерживаемых мероприятий и создание более эффективной системы отчетности;
- повышение наглядности деятельности Организации и усиление воздействия ее деятельности.

Часть II.C – Службы, связанные с программой

НРР Часть II.C 1

Обычный бюджет							
	33 C/5 Утвержд.	Сравнитель- ные перечис- ления в/(из)	33 C/5 Утвержден- ный и скор- ректирован- ный	34 C/5 Увеличение/ (сокращение) средств	Перерасчет/ технические корректи- ровки	34 C/5 Предлагае- мый 648,3 млн долл.	Внебюджет- ные средства ¹
	долл.	долл.	долл.	долл.	долл.	долл.	долл.
Глава 1	Координация и мониторинг деятельности в интересах Африки						
Персонал	3 254 400	132 900	3 387 300	6 800	158 000	3 552 100	378 700
Мероприятия	1 054 800	–	1 054 800	(29 900)	68 100	1 093 000	–
Итого, Глава 1	4 309 200	132 900	4 442 100	(23 100)	226 100	4 645 100	378 700
Глава 2	Программа стипендий						
Персонал	605 300	–	605 300	–	33 900	639 200	608 800
Мероприятия	1 262 000	–	1 262 000	(72 400)	42 100	1 231 700	–
Итого, Глава 2	1 867 300	–	1 867 300	(72 400)	76 000	1 870 900	608 800
Глава 3	Информация общественности						
Персонал	10 757 600	146 500	10 904 100	(101 100)	472 900	11 275 900	1 133 600
Мероприятия	2 900 000	–	2 900 000	(266 300)	132 300	2 766 000	5 000
Итого, Глава 3	13 657 600	146 500	13 804 100	(367 400)	605 200	14 041 900	1 138 600
Глава 4	Стратегическое планирование и мониторинг программы						
Персонал	5 044 500	(458 800)	4 585 700	92 600	198 800	4 877 100	246 600
Мероприятия	1 214 100	(103 800)	1 110 300	(10 800)	68 200	1 167 700	–
Итого, Глава 4	6 258 600	(562 600)	5 696 000	81 800	267 000	6 044 800	246 600
Глава 5	Подготовка и мониторинг бюджета						
Персонал	4 100 200	–	4 100 200	18 100	159 700	4 278 000	1 569 600
Мероприятия	206 000	–	206 000	471 600	20 700	698 300	–
Итого, Глава 5	4 306 200	–	4 306 200	489 700	180 400	4 976 300	1 569 600
Глава 6	Перспективный анализ и прогнозирование						
Персонал	–	1 047 600	1 047 600	(140 600)	22 300	929 300	–
Мероприятия	–	285 000	285 000	224 100	16 900	526 000	–
Итого, Глава 6	–	1 332 600	1 332 600	83 500	39 200	1 455 300	–
Итого, Персонал	23 762 000	868 200	24 630 200	(124 200)	1 045 600	25 551 600	3 937 300
Итого, Мероприятия	6 636 900	181 200	6 818 100	316 300	348 300	7 482 700	5 000
ИТОГО, Часть II.C	30 398 900	1 049 400	31 448 300	192 100	1 393 900	33 034 300	3 942 300

¹ Средства, которые уже получены или в отношении которых взяты твердые обязательства, включая должности, финансируемые в рамках ФИТОКА и/или других внебюджетных/собственных средств (ДСС).

Комментарии в отношении разницы в объеме средств между основным сценарием 34 C/5 и Утвержденным 33 C/5

Предлагаемый по этому основному сценарию бюджет (648,3 млн долл.) по сравнению с бюджетом 33 C/5 предполагает чистое увеличение объема средств на 192 000 долл. (0,6%). Ассигнования сокращены для большинства служб и увеличены для Бюро бюджета, что в основном связано с осуществлением новых инициатив, например с бюджетными последствиями применения Международных стандартов учета в государственном секторе (МСУГС), совершенствованием политики возмещения расходов, гармонизацией бюджетной политики ООН в контексте концепции «Единая ООН», и необходимым совершенствованием административных и управленческих средств.

РАЗБИВКА ШТАТНЫХ ДОЛЖНОСТЕЙ ПО КАТЕГОРИЯМ И ИСТОЧНИКАМ ФИНАНСИРОВАНИЯ						
Службы, связанные с программой	33 C/5 Утвержденный с корректировками			34 C/5 Предлагаемый сценарий НРР – Основной сценарий 648,3 млн долл.		
	ADG/D/P/ NPO	GS/L	Итого	ADG/D/P/ NPO	GS/L	Итого
Координация и мониторинг деятельности в интересах Африки						
<i>ОП Штаб-квартира</i>	8	6	14	8	6	14
<i>ОП Подразделения на местах</i>	2	–	2	2	–	2
<i>Внебюджетные средства</i>	1	–	1	1	–	1
Программа стипендий						
<i>ОП Штаб-квартира</i>	–	5	5	–	5	5
<i>Внебюджетные средства</i>	2	–	2	2	–	2
Информация общественности						
<i>ОП Штаб-квартира</i>	25	33	58	27	29	56
<i>ОП Подразделения на местах</i>	1	–	1	1	–	1
<i>Внебюджетные средства</i>	1	2	3	2	4	6
Стратегическое планирование и мониторинг программы						
<i>ОП Штаб-квартира</i>	13	6	19	13	6	19
<i>Внебюджетные средства</i>	1	–	1	1	–	1
Подготовка и мониторинг бюджета						
<i>ОП Штаб-квартира</i>	14	5	19	14	5	19
<i>Внебюджетные средства</i>	4	6	10	5	4	9
Перспективный анализ и прогнозирование						
<i>ОП Штаб-квартира</i>	3	1	4	3	1	4
Итого, Часть II.C						
<i>ОП Штаб-квартира</i>	63	56	119	65	52	117
<i>ОП Подразделения на местах</i>	3	–	3	3	–	3
<i>Внебюджетные средства</i>	9	8	17	11	8	19
ОБЩИЙ ИТОГ	75	64	139	79	60	139
РАЗНИЦА по сравнению с 33 C/5 УТВЕРЖДЕННЫМ И СКОРРЕКТИРОВАННЫМ (Обычный бюджет + Внебюджетные средства)						–

Статьи расходов	Обычный бюджет			Внебюджетные средства ¹
	Персонал	Мероприятия	34 C/5 Предлагаемый 648,3 млн долл.	
	долл.	долл.	долл.	долл.
Глава 1 Координация и мониторинг деятельности в интересах Африки				
I. Персонал (штатные должности)	3 552 100		3 552 100	378 700
II. Другие расходы:				
Временные сотрудники		90 000	90 000	–
Официальные поездки участников (делегатов)		40 000	40 000	–
Официальные поездки сотрудников		313 000	313 000	–
Услуги по контрактам		230 000	230 000	–
Общие текущие расходы		203 600	203 600	–
Канцелярские принадлежности и материалы		42 900	42 900	–
Приобретение мебели и оборудования		67 500	67 500	–
Прочие расходы		106 000	106 000	–
Итого, Глава 1	3 552 100	1 093 000	4 645 100	378 700
Глава 2 Программа стипендий				
I. Персонал (штатные должности)	639 200		639 200	608 800
II. Другие расходы:				
Временные сотрудники		7 500	7 500	–
Общие текущие расходы		33 700	33 700	–
Канцелярские принадлежности и материалы		2 000	2 000	–
Приобретение мебели и оборудования		6 000	6 000	–
Стипендии и учебные гранты		1 164 100	1 164 100	–
Прочие расходы		18 400	18 400	–
Итого, Глава 2	639 200	1 231 700	1 870 900	608 800
Глава 3 Информация общественности				

Статьи расходов	Обычный бюджет			Внебюджетные средства ¹
	Персонал	Мероприятия	34 С/5 Предлагаемый 648,3 млн долл.	
	долл.	долл.	долл.	долл.
I. Персонал (штатные должности)	11 275 900		11 275 900	1 133 600
II. Другие расходы:				5 000
Временные сотрудники		439 000	439 000	–
Сверхурочная работа		9 800	9 800	–
Официальные поездки участников (делегатов)		3 600	3 600	–
Официальные поездки сотрудников		187 000	187 000	–
Услуги по контрактам		1 343 900	1 343 900	–
Общие текущие расходы		319 900	319 900	–
Канцелярские принадлежности и материалы		110 000	110 000	–
Приобретение мебели и оборудования		352 800	352 800	–
Итого, Глава 3	11 275 900	2 766 000	14 041 900	1 138 600
Глава 4 Стратегическое планирование и мониторинг программы				
I. Персонал (штатные должности)	4 877 100		4 877 100	246 600
II. Другие расходы:				–
Временные сотрудники		261 000	261 000	–
Сверхурочная работа		8 000	8 000	–
Официальные поездки участников (делегатов)		20 000	20 000	–
Официальные поездки сотрудников		428 000	428 000	–
Услуги по контрактам		150 000	150 000	–
Общие текущие расходы		90 000	90 000	–
Канцелярские принадлежности и материалы		78 000	78 000	–
Приобретение мебели и оборудования		24 000	24 000	–
Прочие расходы		108 700	108 700	–
Итого, Глава 4	4 877 100	1 167 700	6 044 800	246 600
Глава 5 Подготовка и мониторинг бюджета				
I. Персонал (штатные должности)	4 278 000		4 278 000	1 569 600
II. Другие расходы:				–
Временные сотрудники		6 000	6 000	–
Сверхурочная работа		3 000	3 000	–
Официальные поездки сотрудников		45 000	45 000	–
Услуги по контрактам		567 300	567 300	–
Общие текущие расходы		20 700	20 700	–
Канцелярские принадлежности и материалы		22 800	22 800	–
Приобретение мебели и оборудования		33 500	33 500	–
Итого, Глава 5	4 278 000	698 300	4 976 300	1 569 600
Глава 6 Перспективный анализ и прогнозирование				
I. Персонал (штатные должности)	929 300		929 300	–
II. Другие расходы:				–
Временные сотрудники		10 000	10 000	–
Сверхурочная работа		10 000	10 000	–
Официальные поездки сотрудников		35 000	35 000	–
Услуги по контрактам		360 600	360 600	–
Общие текущие расходы		60 000	60 000	–
Канцелярские принадлежности и материалы		20 000	20 000	–
Приобретение мебели и оборудования		20 000	20 000	–
Прочие расходы		10 400	10 400	–
Итого, Глава 6	929 300	526 000	1 455 300	–
ИТОГО, Часть II.C	25 551 600	7 482 700	33 034 300	3 942 300

1 Средства, которые уже получены или в отношении которых взяты твердые обязательства, включая должности, финансируемые в рамках ФИТОКА и/или других внебюджетных/собственных средств (ДСС).

Глава 1 – Координация и мониторинг деятельности в интересах Африки

Ответственное подразделение: Департамент «Африка» (AFR)

10101

Департамент «Африка» (AFR) является основным подразделением, занимающимся всеми вопросами, связанными с Африкой, на который возложена задача консультировать Генерального директора по этой проблематике. На Департамент возложены обязанности, присущие, с одной стороны, центральной службе, а с другой – службе, связанной с программой.

Перед ним стоят следующие основные задачи:

- обеспечение укрепления сотрудничества между Организацией и ее африканскими государствами-членами;
- обеспечение того, чтобы в областях компетенции Организации учитывались приоритеты Африканского союза/НЕПАД, включая потребности, связанные с ЦРТ;
- мониторинг хода выполнения программы в интересах Африки, а также продвижения к достижению среднесрочных целей, касающихся Африки посредством четкого механизма межсекторальной координации и мониторинга;
- оказание содействия странам, пережившим кризис и находящимся в процессе восстановления после конфликта или стихийного бедствия, в удовлетворении потребностей, связанных с обеспечением образования для уязвимых категорий населения, в частности, на основе Программы по образованию в условиях чрезвычайных ситуаций и восстановления (ПЕЕР) и контроля за ее рациональным выполнением;
- обеспечение, где это необходимо, межсекторальной координации инициатив, связанных с междисциплинарными вопросами или темами, касающимися Африки.

10102

Выполняя свою роль в деле стимулирования, координации и мониторинга деятельности в интересах Африки, Департамент будет использовать межсекторальный подход с учетом требований региональной интеграции, сформулированных Африканским союзом, в том числе через программу «Новое партнерство в интересах развития Африки» (НЕПАД) и субрегиональные организации. Особое внимание будет уделяться увеличению вклада ЮНЕСКО в осуществление секторальных планов действий АС/НЕПАД в области образования, культуры, науки и технологии, охраны окружающей среды, а также рамок действий в интересах молодежи и женщин. Кроме того, Департамент будет следить за тем, чтобы в мероприятиях ЮНЕСКО учитывались рекомендации Комитета ЮНЕСКО по вопросам НЕПАД и Форума африканских региональных и субрегиональных организаций в поддержку сотрудничества между ЮНЕСКО и НЕПАД (ФОСРАСУН).

10103

Департамент будет участвовать в разработке программ в интересах Африки и поддерживать их реализацию, преследуя при этом цель укрепления институционального потенциала, развития людских ресурсов и повышения их квалификации. В связи с этим особое внимание будет уделяться усилению межсекторального сотрудничества и межучрежденческой координации (с Комиссией Африканского союза, Секретариатом НЕПАД, региональными экономическими сообществами (РЭС), организациями региональной интеграции и т.д.). Поскольку в деле достижения ЦРТ упор делается на гендерное равенство, во всех областях деятельности ЮНЕСКО будет отдаваться приоритет укреплению потенциала женщин. Кроме того, Департамент будет поощрять и поддерживать на субрегиональном и региональном уровнях создание сетей и центров передового опыта по линии таких специализированных учреждений, как Международный институт ЮНЕСКО по созданию потенциала в Африке (ИИКБА), Международный центр по образованию для девочек и женщин в Африке (СИЕФФА), Школа африканского наследия (ЕПА) и Африканская академия языков (АКАЛАН), содействуя при этом процессу региональной

интеграции. В связи с этим Департамент будет также поощрять систематическое предоставление поддержки региональным инициативам и мероприятиям (ФЕСПАКО, ФЕСПАМ, ФИМА, СИАО, МАСА и т.д.) как факторам, способствующим интеграции.

10104

Департамент по мере необходимости будет содействовать участию ЮНЕСКО в совместной работе по программированию на местах, осуществляемой во взаимодействии с Организацией Объединенных Наций и другими партнерами международного уровня в области развития. Учитывая, что для достижения целей НЕПАД принципиальное значение имеет международная поддержка, хотя основной груз ответственности за это лежит на африканских государствах-членах, Департамент будет способствовать и выступать за более активное участие многосторонних, двусторонних и частных структур во всех мероприятиях Организации в Африке, создавая для этого благоприятные условия. Предполагается поощрять использование созданных африканскими государствами рамочных механизмов сотрудничества и партнерства со странами Азии, Латинской Америки и Европейского союза, так же как и более широкое участие представителей гражданского общества и НПО в работе партнерских структур, которые уже существуют или которые намечено создать в будущем. Кроме того, Департамент будет поддерживать усилия, направленные на укрепление контактов между Африкой и ее диаспорой, в частности те меры, которые нацелены на увеличение научного, интеллектуального и творческого вклада африканской диаспоры в процесс развития континента.

10105

В части, касающейся оказания Организацией содействия африканским странам, пережившим кризис и находящимся в процессе восстановления после конфликта или стихийного бедствия, Департамент будет руководить работой целевых групп, созданных Генеральным директором, и обеспечивать выполнение их рекомендаций. Департамент будет координировать процесс оценки ситуаций и следить за тем, как Организация реагирует на это, обеспечивая соответствие с рамками деятельности Африканского союза в области постконфликтного восстановления и развития, соответствующими решениями Африканского союза и его Совета по вопросам мира и безопасности. Стремясь добиться слаженности и взаимодополняемости мероприятий, осуществляемых различными сторонами на местах, Департамент будет также обеспечивать координацию деятельности ЮНЕСКО и других учреждений системы Организации Объединенных Наций. В распоряжение программы ПЕЕР, которая являет собой более высокий уровень поставленных целей, будет предоставлен большой объем средств, с тем чтобы она могла более адекватно реагировать на возрастающие потребности континента в области образования в условиях чрезвычайных ситуаций; при этом будет налажено тесное взаимодействие с Сектором образования.

10106

Наконец, Департамент во взаимодействии с Секретариатом в Штаб-квартире и подразделениями на местах будет добиваться большей наглядности деятельности Организации в интересах Африки, в том числе среди широкой общественности.

10107

Ожидаемые результаты в конце двухлетнего периода

Укрепление отношений с африканскими государствами-членами, в частности по линии их постоянных представительств, национальных комиссий и объединений африканских государств-членов, созданных в рамках ЮНЕСКО, Организации Объединенных Наций и Африканского союза.

- Расширение политической и финансовой поддержки программ, разработанных или поддерживаемых ЮНЕСКО на региональном и национальном уровнях.
- Ускорение и расширение принятия нормативных актов, разработанных в ЮНЕСКО.
- Проведение заседаний совместных комиссий с участием РЭС, организация семинаров ФОСРАСУН и Комитета ЮНЕСКО по НЕПАД, а также мониторинг выполнения их рекомендаций.

Отражение в программах ЮНЕСКО и совместных программах системы Организации Объединенных Наций приоритетов развития африканских государств-членов на страновом уровне в различных областях компетенции Организации.

Установление и развитие новых партнерских связей с многосторонними и двусторонними структурами, а также с частным сектором.

- Внесение вклада в привлечение внебюджетных средств в поддержку стратегических целей и программных приоритетов ЮНЕСКО в интересах Африки.
 - Дальнейшая диверсификация партнерских связей и источников финансирования.
-

Начало осуществления во всех странах Африки, переживших кризис, совместной деятельности с Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ), другими партнерами Организации Объединенных Наций африканскими региональными организациями, в частности по линии Программы ПЕЕР.

- Число и вид совместных инициатив.
-

Координация деятельности, а также совершенствование взаимодействия и улучшение связи между Штаб-квартирой ЮНЕСКО, подразделениями Организации в Африке и национальными комиссиями африканских стран по делам ЮНЕСКО.

- Методичное ведение и постоянное обновление базы данных по мероприятиям, проводимым совместно с африканскими государствами-членами.
-

Повышение наглядности деятельности Организации в интересах Африки среди лиц, формирующих общественное мнение, а также в прессе и широкой общественности.

- Количество подготовленных или поддержанных и широко распространенных сообщений/публикаций, посвященных инициативам и мероприятиям ЮНЕСКО в Африке.
- Увеличение на 50% частоты посещений африканского портала ЮНЕСКО – главного канала доступа к сведениям, касающимся Африки, во всех областях компетенции ЮНЕСКО.
- Количество ссылок на деятельность ЮНЕСКО в интересах Африки в средствах массовой информации и публикациях за пределами ЮНЕСКО.

Глава 2 – Программа стипендий

Ответственное подразделение: Сектор внешних связей и сотрудничества (ERC)

10201

Стипендии служат для ЮНЕСКО эффективным средством для укрепления людских ресурсов и потенциала государств-членов, особенно развивающихся стран и стран с переходной экономикой. ЮНЕСКО продолжит работу по укреплению потенциала государств-членов посредством предоставления краткосрочных стипендий лицам, обучение которых тесно связано с приори-

тетными программами Организации. Кроме того, ЮНЕСКО будет уделять особое внимание расширению возможностей развивающихся стран и стран с переходной экономикой в плане использования стипендий, финансируемых за счет внебюджетных средств. Соответственно, ЮНЕСКО будет проводить работу по поиску заинтересованных доноров и заключению с ними соглашений об участии в оплате расходов в рамках Программы совместного финансирования стипендий. Наряду с этим будут изучаться возможности установления новых партнерских связей с гражданским обществом и неправительственными организациями в целях мобилизации дополнительных внебюджетных средств.

10202

Секция стипендий будет по-прежнему обеспечивать общее административное управление стипендиями, учебными грантами и пособиями на поездки, финансируемыми за счет обычной программы и внебюджетных средств. Она будет сотрудничать, особенно через посредство Межсекторального комитета по оценке с программными секторами в осуществлении мониторинга их деятельности, связанной со стипендиями, учебными грантами и пособиями на поездки. Будет продолжено сотрудничество с Организацией Объединенных Наций в целях согласования политики и процедур в области административного управления стипендиями и размера пособий, а также в целях обмена информацией о передовой практике.

10203

Ожидаемые результаты в конце двухлетнего периода

- Укрепление национальных потенциалов в областях, связанных с программными приоритетами ЮНЕСКО.
- Повышение уровня подготовки стипендиатов ЮНЕСКО в приоритетных областях путем обмена знаниями и повышения квалификации на университетском и послеуниверситетском уровнях.
- Приведение тематических областей в соответствие с двухлетними секторальными целями и стратегическими программными приоритетами.
- Гармонизация управления стипендиями на основе сотрудничества с системой Организации Объединенных Наций.
- Расширение возможностей предоставления стипендий благодаря новым партнерским связям с государствами-членами, гражданским обществом и неправительственными организациями.

Глава 3 – Информация общественности

Ответственное подразделение: Бюро информации общественности (ВРІ)

10301

Основная задача, стоящая перед Бюро информации общественности, заключается в повышении наглядности деятельности ЮНЕСКО на уровне Штаб-квартиры и в государствах-членах.

10302

Наглядность деятельности Организации способствует укреплению ее авторитета. Она является одновременно свидетельством признания выполненной работы и необходимым условием получения еще более серьезной поддержки деятельности Организации в будущем. Она призвана демонстрировать особый характер и эффективность деятельности Организации в областях ее компетенции. Мнение, которое складывается у общественности об Организации, зависит главным образом от актуальности и эффективности ее деятельности. Информационные мероприятия нацелены на популяризацию основополагающих принципов и идеалов ЮНЕСКО, ознакомление общественности с программами и проектами, мобилизацию партнерских связей, которые способствуют их реализации, а также распространение полученных результатов. Таким образом, информирование общественности тесно связано с программной деятельностью и играет важную стратегическую роль в ее осуществлении.

10303

Магистральным направлением деятельности по информированию общественности и переводу в практическую плоскость информационной стратегии ЮНЕСКО является разработка и реализация комплексного плана коммуникации в интересах всей Организации. В этом плане определены приоритетные темы в области коммуникации (увязанные с программными приоритетами), мероприятия, способствующие их раскрытию, график предстоящих информационных мероприятий с разбивкой по задачам, обусловленным спецификой различных целевых групп. Кроме того, в плане мероприятий в области коммуникации должна быть отражена взаимодополняемость различных носителей информации и информационных продуктов на этапе их разработки и использования.

10304

Теперь главным информационным инструментом как по объему распространяемой информации, так и по количеству пользователей является Интернет-портал Организации. Привлекательность сайта зависит прежде всего от актуальности предлагаемой информации, регулярности обновлений, организации информации и поисковых систем, обеспечивающих доступ к ней. Важным фактором успеха для портала является его многоязычный характер. Сайт необходимо постепенно развивать на основе имеющихся ресурсов с использованием всех шести официальных языков Организации. Портал призван стать мультимедийной платформой, которая объединяет и представляет в удобном виде весь спектр информационных продуктов (публикации, иллюстрации, аудиовизуальные программы и т.д.), служит связующим звеном для различных сообществ, участвующих в деятельности Организации, и предоставляет в их распоряжение новые знания.

10305

Именно средства информации – как печатные, так и аудиовизуальные – формируют в сознании широкой общественности представление об Организации и программе ее деятельности. Выполнение этой задачи является предметом тесного сотрудничества между ВРП и официальным представителем Генерального директора – двумя службами, уполномоченными осуществлять контакты с прессой.

- **Печатные средства информации:** распространение в средствах информации мнений, пресс-коммюнике и редакционных статей об основных мероприятиях Организации; рассмотрение запросов на информацию и интервью со стороны журналистов; организация брифингов и пресс-конференций.
- **Аудиовизуальные средства информации:** производство предназначенных для телевидения аудиовизуальных материалов (кинофильмов и фотографий), посвященных деятельности Организации.
- Осуществление специальных мероприятий в виде информационных кампаний в прессе по случаю отдельных важных событий (представление докладов, вручение некоторых премий, включение новых объектов в Список всемирного наследия, ...) или если того требует ситуация.

10306

ВРП осуществляет координацию программы публикаций с секторами и службами, обеспечивая при разработке проектов платных и бесплатных изданий предоставление консультаций по редакционным техническим и юридическим вопросам. В этой программе будет реализована новая издательская политика, опирающаяся на следующие принципы:

- распространение понятия «публикация» на различные виды носителей информации;
- увязка целей и содержания публикаций с приоритетами среднесрочного и краткосрочного программирования;
- принятие рамочного документа по обеспечению качества публикаций.

10307

ВРП непосредственно отвечает за редакционную подготовку (на шести официальных языках Организации) и распространение «Курьера ЮНЕСКО» в сети Интернет (10 номеров в год).

10308

Во взаимодействии с программными секторами и постоянными представительствами государств – членом ВРП обеспечивает организацию культурных мероприятий (выставок, концертов, кинопоказов) и посещений Штаб-квартиры в целях укрепления имиджа Организации в общественном мнении и средствах информации.

10309

План мероприятий в области коммуникации должен включать меры по информированию общественности в государствах-членах. Информационные мероприятия должны осуществляться во взаимодействии с подразделениями на местах, национальными комиссиями, клубами ЮНЕСКО, организациями гражданского общества и т.д. Следует мобилизовать все возможные сетевые структуры для распространения информации о программах Организации и ее мероприятиях в целях повышения наглядности деятельности ЮНЕСКО за пределами Штаб-квартиры.

10310

Система внутренней коммуникации развивается главным образом с помощью четырех инструментов, доступных для сотрудников Секретариата и постоянных представительств:

- Интранет-сайт, обновляемый ежедневно;
- электронный бюллетень «UNESCOMMUNICATION» (рассылается два раза в неделю);
- организуемые еженедельно информационно-дискуссионные совещания «60 минут на заданную тему», в ходе которых различные службы рассказывают о своей деятельности, что способствует распространению внутри Организации информации о конкретных мероприятиях по выполнению программы;
- бюллетени «Flash Info», которые составляются ODG/SPP и посвящены деятельности Генерального директора.

10311

Название, сокращенное наименование и эмблема ЮНЕСКО являются важными составляющими имиджа Организации и представления о ней в общественном мнении. Необходимо, чтобы их использование соответствовало решениям, принятым органами ЮНЕСКО, и являлось предметом регулярного мониторинга.

10312

Ожидаемые результаты в конце двухлетнего периода

Разработка и реализация комплексного плана в области коммуникации.

Показатель эффективности:

- степень выполнения запланированных мероприятий.

Дальнейшее развитие и модернизация портала Unesco.org.

Показатели эффективности:

- динамика количества пользователей Интернет-портала;
- степень удовлетворенности отдельных целевых групп (опросы пользователей).

Подготовка и распространение материалов, предназначенных для средств информации.

Показатели эффективности:

- число статей, радио- и телепередач, посвященных ЮНЕСКО, в печатных и аудиовизуальных средствах информации.

Выполнение программы публикаций Организации.

Показатели эффективности:

- количество изданных материалов в увязке с приоритетами программы;
- распространение этих материалов;
- оценка качества материалов читателями.

Распространение на шести официальных языках Организации 10 номеров онлайн-издания «Курьер ЮНЕСКО» в год.

Организация программы культурных мероприятий.

Показатели эффективности:

- количество мероприятий;
- количество участников;
- оценка качества организаторами и участниками;
- количество материалов в средствах информации.

Расширение мероприятий по информированию общественности в государствах-членах.

Показатель эффективности:

- количество проведенных мероприятий и оценка их освещения в национальных средствах информации.

Развитие и активизация внутренней коммуникации.

Оценка результатов использования эмблемы и названия Организации.

Показатель эффективности:

- количественные и качественные данные, приведенные в докладах о результатах использования.

Глава 4 – Стратегическое планирование и мониторинг программы

Ответственное подразделение: Бюро стратегического планирования (BSP)

10401

Бюро стратегического планирования (BSP) является координатором в отношении всех программных и стратегических вопросов и предоставляет по ним рекомендации Генеральному директору. К основным функциям Бюро относятся:

- подготовка, совместно с Бюро бюджета и в тесном сотрудничестве со всеми подразделениями Секретариата, Программы и бюджета Организации на двухлетний период (35 C/5), обеспечение соответствия стратегическим целям документа 34 C/4 и указаниям руководящих органов, директивам Генерального директора и принципам планирования и программирования с ориентацией на конечные результаты; задача подготовки документа C/5 включает, в

частности, подготовку предварительных предложений Генерального директора, анализ ответов государств-членов, членов-сотрудников, МПО и НПО на эти предложения; разработка планов и руководящих принципов для подготовки проекта Программы и бюджета; консультирование секторов/бюро и оказание им помощи в разработке стратегий и формировании ожидаемых результатов, показателей эффективности и контрольных параметров на различных уровнях программирования, а также обеспечение надлежащего учета результатов мероприятий по оценке;

- мониторинг осуществления программы с целью оценки хода работы по достижению ожидаемых результатов в рамках Среднесрочной стратегии Организации (34 С/4) и, если необходимо, подготовка пересмотренных положений документа С/4;
- мониторинг осуществления утвержденной программы и соответствующих планов работы на основе регулярных обзоров хода выполнения программы, а также подготовка регламентируемых соответствующими положениями докладов о ходе работы для руководящих органов с уделением особого внимания степени достижения ожидаемых результатов по документу С/5; меры по улучшению этой работы и, соответственно, выполнения программы включают совершенствование методики и средств мониторинга программы и обеспечение необходимой подготовки руководителей программ;

10402

Помимо этих обязанностей BSP определяет и уточняет стратегические подходы, обеспечивает руководство осуществлением и общую координацию межсекторальных платформ и координирует мероприятия, относящиеся к конкретным всеобъемлющим и стратегическим темам, таким как диалог между цивилизациями, культурами и народами и межсекторальный подход к созданию потенциала. Бюро также вносит вклад в работу по другим программным и стратегическим вопросам, которыми занимаются соответствующие целевые группы, учрежденные Генеральным директором. Кроме того, BSP поручено проводить работу по итогам мероприятий в рамках Международного десятилетия культуры мира и ненасилия в интересах детей планеты (2001-2010 гг.), в отношении которого Генеральная Ассамблея Организации Объединенных Наций поручила ЮНЕСКО выполнять функции ведущего учреждения.

10403

BSP также возглавляет и координирует деятельность и вклад ЮНЕСКО в отношении межучрежденческих позиций и мероприятий ООН по программным вопросам, в частности в рамках концепции «Единая ООН» на глобальном и страновом уровне. BSP обеспечит консультирование, обучение и поддержку подразделений Секретариата, занимающихся общими мероприятиями по программированию на страновом уровне (ОСО, РПООНПР, ССН, ОСП, ССП), а также проведет учебные занятия по созданию потенциала в этой области для сотрудников Штаб-квартиры и подразделений на местах. В качестве представителя ЮНЕСКО в рамках относящихся к программе мероприятий и дискуссий Координационного совета руководителей (КСР), особенно его Комитета высокого уровня по программам в системе ООН (КВУП) и Группы Организации Объединенных Наций по вопросам развития (ГОООНВР) и их вспомогательных органов, включая группу поддержки пилотных стран в рамках концепции «Единая ООН», BSP также поручено обеспечить учет всех согласованных на международном уровне целей в области развития, включая цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия (ЦРТ), и другие соответствующие положения Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций и Итогового документа Всемирного саммита 2005 г., в программных мероприятиях ЮНЕСКО, а также содействовать согласованию усилий в контексте перспектив и интересов ЮНЕСКО как одного из специализированных учреждений.

10404

В рамках своих функций по обеспечению централизованных услуг BSP согласно документу 34 С/4 следит за тем, чтобы вопросы гендерного равенства получали приоритет на всех этапах разработки, осуществления, мониторинга и оценки программы независимо от того, финансируются ли мероприятия по линии обычной программы или за счет внебюджетных средств. Кроме того, BSP является координатором Организации по мониторингу целевых программных мероприятий для молодежи и наименее развитых стран (НРС). В этом контексте будет проведена работа по созданию потенциала, в частности учебные занятия по учету

гендерной проблематики в основной деятельности, которые, согласно указанию Генерального директора, являются обязательными для всех сотрудников, а также занятия по учету в основной деятельности и молодежной проблематики.

10405

Наконец, BSP также поручено обеспечивать функционирование централизованной системы управления программой (SISTER), которая включает и поддерживает подход УКР, и постоянно совершенствовать это онлайн-средство программирования, составления бюджета, управления, мониторинга, отчетности и оценки с учетом передовой практики УКР. Наряду с рациональным использованием и дальнейшим совершенствованием SISTER сотрудникам будут предложены конкретные учебные программы по УКР, особенно по формулировке результатов, чтобы сформулировать либо укрепить потенциал сотрудников в плане программирования, мониторинга и отчетности с ориентацией на конечные результаты.

10406

Ожидаемые результаты в конце двухлетнего периода

- Выполнение функций программирования, мониторинга и представления отчетности в соответствии с подходом ЮНЕСКО, предусматривающим ориентацию на конечные результаты; обеспечение соответствия стратегическим направлениям, рамкам и приоритетам программирования, которые установлены руководящими органами, а также директивами Генерального директора.
- Обеспечение стратегического руководства и общей координации в осуществлении межсекторальных платформ, а также мероприятий, относящихся к конкретным темам (например, диалог между цивилизациями, культурами и народами; межсекторальный подход к созданию потенциала).
- Координация и расширение вклада ЮНЕСКО в работу, связанную с программированием, в контексте реформы ООН и межучрежденческого сотрудничества ООН как на глобальном, так и на страновом уровнях.
- Содействие расширению прав и возможностей женщин и обеспечению гендерного равенства в рамках всех программ ЮНЕСКО на основе создания необходимого потенциала для учета гендерной проблематики в основной деятельности.

Глава 5 – Подготовка и мониторинг бюджета

Ответственное подразделение: Бюро бюджета (ВВ)

10501

Бюро бюджета является координатором по всем бюджетным вопросам, касающимся Организации. Бюро представляет рекомендации Генеральному директору и в надлежащих случаях обеспечивает связь по бюджетным вопросам с различными секторами, бюро, подразделениями и институтами, а также с другими внешними органами и государствами-членами.

10502

Бюро проводит следующую конкретную деятельность:

- совместно с Бюро стратегического планирования несет общую ответственность за подготовку Программы и бюджета Организации (С/5) в консультации с другими соответствующими секторами, бюро и подразделениями;
- проводит обзор исполнения для обеспечения того, чтобы предлагаемые расходы соответствовали утвержденным планам работ;
- осуществляет мониторинг исполнения бюджета по программным мероприятиям и обеспечивает соответствующую отчетность независимо от того, финансируются ли они за счет обычной программы или внебюджетных средств;
- обеспечивает общее составление и исполнение бюджета Организации с уделением особого внимания расходам на персонал;

- участвует в работе всех создаваемых внутри Секретариата специальных и целевых групп и т.п., деятельность которых имеет финансовые последствия для бюджета Организации, а также в соответствующих мероприятиях межучрежденческих органов, таких как Комитет высокого уровня по вопросам управления (КВУВУ) Координационного совета руководителей системы ООН (КСР);
- готовит документы специально для представления руководящим органам.

10503

Ожидаемые результаты в конце двухлетнего периода

- подготовка Проекта программы и бюджета на 2010-2011 гг. (35 С/5);
- обеспечение административного руководства, управления и мониторинга в отношении Программы и бюджета на 2008-2009 гг. (34 С/5);
- регулярный мониторинг осуществления бюджета (в рамках обычных и внебюджетных средств) и представление отчетности соответствующим надзорным органам (внутри Организации и в государствах-членах);
- подготовка финансово-бюджетных рекомендаций и участие в решении всех вопросов и проектах, имеющих бюджетные последствия для Организации;
- подготовка административных сотрудников, молодых специалистов и другого персонала в вопросах составления и исполнения бюджета;
- дальнейшая работа по согласованию мер политики в рамках всей Организации Объединенных Наций, включая вопросы возмещения затрат, и их финансовые и бюджетные последствия;
- активное участие в таких проектах, как МСУГС, а также в разработке административно-управленческих инструментов.

Глава 6 – Прогнозирование и перспективный анализ

Ответственное подразделение: Бюро перспективного анализа (FOR)

10601

В целях повышения роли ЮНЕСКО в качестве форума по прогнозированию и перспективному анализу и укрепления межсекторального и междисциплинарного характера ее деятельности в этой области Бюро перспективного анализа будет прилагать усилия для поощрения диалога, исследований, критических и аналитических работ по проблемам будущего, относящимся к областями компетенции Организации.

10602

Эта задача, связанная с интеллектуальной, научной, стратегической и этической ролью ЮНЕСКО, будет успешно выполняться в рамках межсекторального и междисциплинарного подходов. Центральное место среди мероприятий, направленных на мобилизацию широкой общественности и привлечение ее внимания к этим проблемам будет занимать продолжение цикла «Встреч XXI века» и «Диалогов XXI века». Несколько заседаний из этого цикла пройдут в Штаб-квартире и в подразделениях на местах в различных регионах мира. Кроме того, продолжится издание их антологий на разных языках и будет обеспечено распространение двух первых публикаций: «Ключи к пониманию XXI века» и «В каком направлении развиваются ценности».

10603

Наряду с этим, посредством выпуска таких публикаций и организации дискуссий, Бюро перспективного анализа будет стремиться привлекать внимание всей Организации к вопросам перспективного анализа. В связи с этим Бюро будет прилагать усилия, с тем чтобы проводимые им мероприятия охватывали все области компетенции ЮНЕСКО в целях лучшего понимания стоящих перед современным миром задач и проблем и происходящих в нем изменений. Осуществляемые

Бюро инициативы будут отвечать потребностям соответствующих программных секторов. Такая деятельность будет способствовать выявлению новых задач и проблем, которые могут повлиять на ориентацию стратегий и подходов Организации. Государствам-членам и партнерам ЮНЕСКО стремящимся к укреплению потенциала в этой области, будет предоставляться интеллектуальная поддержка.

10604

Наконец, Бюро перспективного анализа будет прилагать усилия к укреплению партнерских связей и сетей в этой области и по-прежнему привлекать внимание широкой общественности, лиц, ответственных за принятие решений, и научных и интеллектуальных сообществ к основным задачам и проблемам будущего и ведущей роли прогнозирования и перспективного анализа в областях компетенции ЮНЕСКО. Благодаря такой деятельности по привлечению внимания соответствующей общественности и ведущих средств информации в различных регионах мира, Бюро будет участвовать, в частности, в целенаправленном распространении основных идей программы и информации о направлениях аналитической работы, определенных в рамках «Встреч XXI века», а также в рекомендациях Всемирного доклада ЮНЕСКО «На пути к обществам знаний».

10605

Ожидаемые результаты в конце двухлетнего периода

Улучшение прогнозирования в отношении предполагаемых тенденций, а также задач и проблем, возникающих в областях компетенции ЮНЕСКО.

Показатели эффективности:

- организация мероприятий в области перспективного анализа (число, участники, освещение в средствах информации)
 - *контрольный показатель: шесть заседаний в рамках «Встреч XXI века» в Штаб-квартире и по меньшей мере в двух подразделениях на местах. Организация двух заседаний «Диалогов XXI века» в течение одного полного дня;*
- воздействие этих мероприятий на процесс включения аспектов перспективного анализа в подходы ЮНЕСКО.

Привлечение внимания государств-членов, научных и интеллектуальных сообществ, средств информации, гражданского общества и широкой общественности к крупным задачам и проблемам будущего и важности перспективного анализа в областях компетенции ЮНЕСКО.

Показатели эффективности:

- публикация статей и освещение мероприятий в средствах информации
 - *контрольный показатель: привлечение к этой работе 50 крупнейших изданий в различных регионах мира. Издание на разных языках и распространение антологий «Встреч XXI века» и «Диалогов XXI века»;*
- степень использования основанных на перспективном планировании подходов в анализе политики и диалоге на глобальном и региональном уровнях;
- создание сетей экспертов в этой области.

Часть III – Поддержка выполнения программы и администрация

НРР Часть III – 1

Мероприятия/Персонал	Обычный бюджет					34 С/5 Предлагаемый 648,3 млн долл.	Внебюджетные средства ¹
	33 С/5 Утвержд.	Сравнительные перечисления в/(из)	33 С/5 Утвержд. с коррек- тивками	34 С/5 увеличение/ (сокращение) средств	Перерасчет/ Технические корректировки		
	долл.	долл.	долл.	долл.	долл.	долл.	долл.
A. Управление и координация на местах							
Персонал	4 308 700	–	4 308 700	36 900	191 100	4 536 700	210 000
Мероприятия	16 679 600	–	16 679 600	1 646 500	1 316 000	19 642 100	2 042 000
Итого, Часть III.A	20 988 300	–	20 988 300	1 683 400	1 507 100	24 178 800	2 252 000
B. Внешние связи и сотрудничество							
Персонал	16 456 300	72 800	16 529 100	(572 500)	664 500	16 621 100	4 729 100
Мероприятия	3 368 400	–	3 368 400	(307 300)	174 200	3 235 300	–
Итого, Часть III.B	19 824 700	72 800	19 897 500	(879 800)	838 700	19 856 400	4 729 100
C. Управление людскими ресурсами							
Персонал	15 964 800	(146 500)	15 818 300	121 900	715 200	16 655 400	513 300
Мероприятия	14 752 100	–	14 752 100	1 309 000	609 000	16 670 100	104 300
Итого, Часть III.C	30 716 900	(146 500)	30 570 400	1 430 900	1 324 200	33 325 500	617 600
D. Администрация							
Глава 1							
Административная координация, поддержка и закупки							
Персонал	5 730 200	(108 600)	5 621 600	187 600	268 400	6 077 600	795 600
Мероприятия	302 500	45 000	347 500	(62 500)	17 500	302 500	–
Глава 2							
Бухгалтерский учет, управление наличными средствами и финансовый контроль							
Персонал	7 507 400	108 600	7 616 000	749 300	317 200	8 682 500	1 593 100
Мероприятия	1 627 000	–	1 627 000	1 390 200	184 800	3 202 000	–
Глава 3							
Информационные системы и телекоммуникации							
Персонал	12 722 500	–	12 722 500	(157 100)	511 200	13 076 600	2 473 500
Мероприятия	10 629 500	–	10 629 500	(1 598 100)	553 100	9 584 500	–
Глава 4							
Конференции, перевод и документы							
Персонал	22 165 800	146 500	22 312 300	(1 276 800)	938 900	21 974 400	1 034 000
Мероприятия	3 852 900	–	3 852 900	(1 164 700)	164 600	2 852 800	–
Глава 5							
Общие службы, безопасность, коммунальные услуги и управление помещениями и оборудованием							
Персонал	16 228 200	217 200	16 445 400	(25 200)	557 700	16 977 900	4 334 000
Мероприятия	11 186 000	(45 000)	11 141 000	(686 900)	640 300	11 094 400	44 000
Глава 6							
Эксплуатация, сохранение и обновление помещений Штаб-квартиры							
Мероприятия	14 200 000	–	14 200 000	(334 700)	5 334 700	19 200 000	–
Итого, Часть III.D - Персонал	64 354 100	363 700	64 717 800	(522 200)	2 593 400	66 789 000	10 230 200
Итого, Часть III.D - Мероприятия	41 797 900	–	41 797 900	(2 456 700)	6 895 000	46 236 200	44 000
Итого, Часть III.D	106 152 000	363 700	106 515 700	(2 978 900)	9 488 400	113 025 200	10 274 200
Итого, Часть III	177 681 900	290 000	177 971 900	(744 400)	13 158 400	190 385 900	17 872 900

¹ Средства, которые уже получены или в отношении которых взяты твердые обязательства, включая должности, финансируемые за счет ФИТОКА и/или других внебюджетных источников (ДСС).

Часть III.A – Управление и координация на местах

■ Комментарии в отношении разницы в объеме средств между основным сценарием 34 С/5 и утвержденным 33 С/5

Предлагаемый бюджет для основного сценария 34 С/5 означает чистое увеличение объема средств на 1,7 млн долл. (8,0%) по сравнению с 33 С/5. Этот прирост ресурсов может быть использован для укрепления бюро на местах с уделением особого внимания участию ЮНЕСКО в пилотных мероприятиях в рамках инициативы «Единая ООН», оказания административной поддержки в постконфликтных ситуациях и удовлетворения дополнительных потребностей в обеспечении безопасности на местах, а также для незначительного увеличения средств на другие мероприятия.

	Персонал	Мероприятия	Итого
Общая сумма корректировок по расходам на персонал (реклассификации)	36 900	–	36 900
Операции в Штаб-квартире	–	96 500	96 500
Участие в инициативе «Единая ООН»	–	650 000	650 000
Административная поддержка в постконфликтных ситуациях	–	600 000	600 000
Дополнительные меры безопасности на местах	–	300 000	300 000
Общее увеличение средств	36 900	1 646 500	1 683 400

Часть III.B – Внешние связи и сотрудничество

■ Комментарии в отношении разницы в объеме средств между основным сценарием 34 С/5 и утвержденным 33 С/5

Как указано ниже, предлагаемый бюджет для основного сценария 34 С/5 означает снижение объема средств на 0,9 млн долл. (4,4%) по сравнению с 33 С/5. Это уменьшение влечет за собой сокращение персонала и мероприятий соответственно на 2,9% и 1,5%.

	Персонал	Мероприятия	Итого
Общая сумма корректировок по расходам на персонал (572 500)	(572 500)	–	(572 500)
Отдел отношений с организациями и новыми партнерами	–	(100 000)	(100 000)
Отдел сотрудничества с источниками внебюджетного финансирования	–	(33 000)	(33 000)
Сокращение объема других средств	–	(174 300)	(174 300)
Общее сокращение средств	(572 500)	(307 300)	(879 800)

Часть III.C – Управление людскими ресурсами

■ Комментарии в отношении разницы в объеме средств между основным сценарием 34 С/5 и утвержденным 33 С/5

По сравнению с 33 С/5 чистое изменение объема средств представляет собой увеличение на 1,4 млн долл. (4,7%), касающееся главным образом бюджета для мероприятий. Этот прирост средств на мероприятия обусловлен выделением для HRM дополнительных средств по таким не подлежащим сокращению статьям, как внешний подряд на обработку заявлений в Фонд медицинского страхования на возмещение медицинских расходов, детский сад и детский клуб ЮНЕСКО (ДСКЮ) и система STEPS; при этом HRM на 13% сократило свой бюджет на подготовку кадров.

	Персонал	Мероприятия	Итого
Общая сумма корректировок по расходам на персонал	121 900	–	121 900
Внешний подряд на обработку заявлений в Фонд медицинского страхования на возмещение медицинских расходов	–	2 300 000	2 300 000
STEPS	–	200 000	200 000
ДСКЮ (детский сад и детский клуб ЮНЕСКО)	–	200 000	200 000
Бюджет на подготовку кадров	–	(800 000)	(800 000)
Сокращение объема других средств	–	(591 000)	(591 000)
Чистое увеличение средств	121 900	1 309 000	1 430 900

Часть III.D – Администрация

■ Комментарии в отношении разницы в объеме средств между основным сценарием 34 С/5 и утвержденным 33 С/5

Чистое снижение объема средств в размере около 3 млн долл. по сравнению с 33 С/5 соответствует уменьшению на 6% бюджета для мероприятий и сокращению на 1% расходов на персонал для ADM. Что касается мероприятий, то ассигнованные средства в размере 1,7 млн долл. предусмотрены для внедрения Международных стандартов учета в государственном секторе (МСУГС) и возмещения налогов для устных переводчиков. Если не учитывать эти аспекты, то реальное сокращение средств составляет сумму около 4 млн долл., часть которой относится к DIT (системы HRM, отключение центрального компьютера, SISTER, служба поддержки пользователей), CLD (временные сотрудники, сверхурочная работа и текущие расходы) и HQD (расходы на отправку грузов и корреспонденции и служба безопасности Штаб-квартиры).

	Персонал	Мероприятия	Итого
Общая сумма корректировок по расходам на персонал	(522 200)	–	(522 200)
Административная координация и поддержка	–	(62 500)	(62 500)
Дополнительные средства для МСУГС	–	1 500 000	1 500 000
Отдел финансового контролера (DCO)	–	(109 800)	(109 800)
Отдел информационных систем и телекоммуникаций (DIT)	–	(1 598 100)	(1 598 100)
Возмещение налогов для устных переводчиков	–	200 000	200 000
Отдел конференций, переводов и документов (CLD)	–	(1 364 700)	(1 364 700)
Отдел по вопросам Штаб-квартиры (HQD)	–	(1 021 600)	(1 021 600)
Чистое сокращение средств	(522 200)	(2 456 700)	(2 978 900)

Часть III – Поддержка выполнения программы и администрация

НРР Часть III - 2

ШТАТНЫЕ ДОЛЖНОСТИ В РАЗБИВКЕ ПО КАТЕГОРИЯМ И ИСТОЧНИКАМ ФИНАНСИРОВАНИЯ						
Службы, связанные с программой	33 C/5 Утвержд. с корректировками			34 C/5 предлагаемый 648,3 млн долл.		
	ADG/D/P/NPO	GS/L	Итого	ADG/D/P/NPO	GS/L	Итого
Управление и координация на местах						
Обычная программа в Штаб-квартире	12	8	20	12	8	20
Внебюджетные средства	-	-	-	1	-	1
Внешние связи и сотрудничество						
Обычная программа в Штаб-квартире	40	41	81	38	40	78
Обычная программа в подразделениях на местах	3	-	3	3	-	3
Внебюджетные средства	11	7	18	13	7	20
Управление людскими ресурсами						
Обычная программа в Штаб-квартире	33	55	88	36	51	87
Внебюджетные средства	2	1	3	1	1	2
Администрация						
Обычная программа в Штаб-квартире	107	276	383	115	270	385
Обычная программа в подразделениях на местах	-	-	-	-	-	-
Внебюджетные средства	22	47	69	15	46	61
Обычная программа в Штаб-квартире	192	380	572	201	369	570
Обычная программа в подразделениях на местах	3	-	3	3	-	3
Внебюджетные средства	35	55	90	30	54	84
ОБЩИЙ ИТОГ	230	435	665	234	423	657
ИЗМЕНЕНИЯ ПО СРАВНЕНИЮ С 33 C/5 УТВЕРЖДЕННЫМ С КОРРЕКТИРОВКАМИ (обычный бюджет + внебюджетные средства)						(8)

Статьи расходов	Обычный бюджет			Внебюджетные средства ¹
	Мероприятия	Персонал	34 C/5 предлагаемый 648,3 млн долл.	
	долл.	долл.	долл.	долл.
А. Управление и координация на местах				
1. Штаб-квартира (HQ)				
I. Персонал (штатные должности)	4 536 700		4 536 700	210 000
II. Другие расходы:				
Услуги внештатных сотрудников		56 000	56 000	-
Официальные поездки сотрудников		171 000	171 000	-
Услуги по контрактам		237 000	237 000	-
Общие текущие расходы		69 100	69 100	-
Канцелярские принадлежности и материалы		20 000	20 000	-
Мебель и оборудование		57 000	57 000	-
Итого, Часть III. А.1	4 536 700	610 100	5 146 800	210 000
2. Текущие расходы подразделений на местах				
Услуги внештатных сотрудников		4 617 400	4 617 400	-
Официальные поездки сотрудников		1 442 500	1 442 500	-
Услуги по контрактам		161 000	161 000	-
Общие текущие расходы		8 832 300	8 832 300	2 042 000
Модернизация помещений		298 800	298 800	-
Канцелярские принадлежности и материалы		1 000 000	1 000 000	-
Мебель и оборудование		970 000	970 000	-

Статьи расходов	Обычный бюджет			Внебюджетные средства ¹
	Мероприятия	Персонал	34 С/5 предлагаемый 648,3 млн долл.	
	долл.	долл.	долл.	долл.
Другие расходы		160 000	160 000	–
Итого, Часть III. А.2	–	17 482 000	17 482 000	2 042 000
3. Суммы, управление которыми осуществляется в рамках управления и координации на местах в целях укрепления подразделений на местах				
Участие ЮНЕСКО в пилотных мероприятиях в рамках инициативы «Единая ООН»		650 000	650 000	–
Административная поддержка в постконфликтных ситуациях		600 000	600 000	–
Дополнительные меры безопасности на местах		300 000	300 000	–
Итого, укрепление подразделений на местах	–	1 550 000	1 550 000	–
Итого, Часть III. А.3	4 536 700	19 642 100	24 178 800	2 252 000
В. Внешние связи и сотрудничество				
I. Персонал (штатные должности)	16 621 100		16 621 100	4 729 100
II. Другие расходы:				
Услуги внештатных сотрудников		176 500	176 500	–
Сверхурочная работа		8 500	8 500	–
Поездки участников (делегатов)		792 000	792 000	–
Официальные поездки сотрудников		647 200	647 200	–
Услуги по контрактам		1 013 500	1 013 500	–
Общие текущие расходы		316 500	316 500	–
Канцелярские принадлежности и материалы		63 200	63 200	–
Мебель и оборудование		135 500	135 500	–
Другие расходы		82 400	82 400	–
Итого, Часть III. В	16 621 100	3 235 300	19 856 400	4 729 100
С. Управление людскими ресурсами				
I. Персонал (штатные должности)	16 655 400		16 655 400	513 300
II. Другие расходы:				104 300
Услуги внештатных сотрудников		180 700	180 700	–
Сверхурочная работа		8 400	8 400	–
Поездки участников (делегатов)		10 000	10 000	–
Официальные поездки сотрудников (КМГС, КВУУ и т.п.)		132 000	132 000	–
Услуги по контрактам		314 300	314 300	–
Общие текущие расходы		201 400	201 400	–
Канцелярские принадлежности и материалы		39 400	39 400	–
Мебель и оборудование		59 100	59 100	–
Другие расходы		17 500	17 500	–
III. Суммы, управление которыми осуществляется Бюро по управлению людскими ресурсами от имени Организации в целом:				
Программа молодых специалистов и связанные с ней мероприятия по набору персонала		1 350 000	1 350 000	–
Профессиональная подготовка		5 200 000	5 200 000	–
Взнос в Фонд медицинского страхования для ассоциированных участников и на административные расходы ФМС		6 114 800	6 114 800	–
Компенсационный план для персонала		129 600	129 600	–
Поездки в связи с Пенсионным фондом (ОПФПООН)		24 400	24 400	–
Проведение межучрежденческих игр (взнос для проезда персонала)		16 100	16 100	–
Взнос в ассоциации персонала		72 400	72 400	–
ДСКЮ (Детский сад и детский клуб ЮНЕСКО)		300 000	300 000	–
Обработка заявлений в ФМС на возмещение медицинских расходов		2 300 000	2 300 000	–
Система STEPS		200 000	200 000	–
Итого, Часть III. С	16 655 400	16 670 100	33 325 500	617 600
D. Администрация				
Глава 1 Административная координация, поддержка и закупки				
I. Персонал (штатные должности)	6 077 600		6 077 600	795 600
II. Другие расходы:				
Услуги внештатных сотрудников		43 000	43 000	–
Поездки участников (делегатов)		90 000	90 000	–
Официальные поездки сотрудников		64 000	64 000	–
Услуги по контрактам		38 000	38 000	–
Общие текущие расходы		11 100	11 100	–
Канцелярские принадлежности и материалы		13 900	13 900	–
Мебель и оборудование		40 000	40 000	–
Другие расходы		2 500	2 500	–
Итого, Глава 1	6 077 600	302 500	6 380 100	795 600

Статьи расходов		Обычный бюджет			Внебюджетные средства ¹
		Мероприятия	Персонал	34 С/5 предлагаемый 648,3 млн долл.	
		долл.	долл.	долл.	долл.
Глава 2	Бухгалтерский учет, управление наличными средствами и финансовый контроль				
	I. Персонал (штатные должности)	8 682 500		8 682 500	1 593 100
	II. Другие расходы:				
	Услуги внештатных сотрудников		90 000	90 000	–
	Официальные поездки сотрудников		40 000	40 000	–
	Услуги по контрактам		100 000	100 000	–
	Общие текущие расходы		84 000	84 000	–
	Канцелярские принадлежности и материалы		70 000	70 000	–
	III. Суммы, управление которыми осуществляется Отделом финансового контролера от имени Организации в целом:				
	Страховые взносы		1 088 000	1 088 000	–
	МСУГС		1 500 000	1 500 000	–
	Амортизация строительных расходов, связанных с помещениями Международного бюро просвещения ЮНЕСКО		230 000	230 000	–
	Итого, Глава 2	8 682 500	3 202 000	11 884 500	1 593 100
Глава 3	Информационные системы и телекоммуникации				
	I. Персонал (штатные должности)	13 076 600		13 076 600	2 473 500
	II. Другие расходы:				
	Услуги внештатных сотрудников		414 000	414 000	–
	Официальные поездки сотрудников		205 000	205 000	–
	Услуги по контрактам		615 900	615 900	–
	Общие текущие расходы		1 775 600	1 775 600	–
	Канцелярские принадлежности и материалы		312 000	312 000	–
	Мебель и оборудование		890 600	890 600	–
	Резерв для SISTER		300 000	300 000	–
	Резерв для FABS		4 000 000	4 000 000	–
	Резерв для рационализации систем (STEPS, МСУГС, PIU)		1 071 400	1 071 400	–
	Итого, Глава 3	13 076 600	9 584 500	22 661 100	2 473 500
Глава 4	Конференции, переводы и документы				
	I. Персонал (штатные должности)	21 974 400		21 974 400	1 034 000
	II. Другие расходы:				
	Услуги внештатных сотрудников		753 500	753 500	–
	Сверхурочная работа		80 000	80 000	–
	Официальные поездки сотрудников		13 000	13 000	–
	Общие текущие расходы		1 304 800	1 304 800	–
	Канцелярские принадлежности и материалы		381 500	381 500	–
	Мебель и оборудование		120 000	120 000	–
	Возмещение налогов для устных переводчиков		200 000	200 000	–
	Итого, Глава 4	21 974 400	2 852 800	24 827 200	1 034 000
Глава 5	Общие службы, безопасность, коммунальные услуги и управление помещениями и оборудованием				
	I. Персонал (штатные должности)	16 977 900		16 977 900	4 334 000
	II. Другие расходы:				44 000
	Услуги внештатных сотрудников		223 800	223 800	–
	Сверхурочная работа и работа в ночное время		760 000	760 000	–
	Официальные поездки сотрудников		20 000	20 000	–
	Общие текущие расходы		29 200	29 200	–
	Канцелярские принадлежности и материалы		30 000	30 000	–
	Мебель и оборудование		100 000	100 000	–
	III. Суммы, управление которыми осуществляется Отделом по вопросам Штаб-квартиры от имени Организации в целом:				
	Оборудование и материалы		171 000	171 000	–
	Электричество		1 500 000	1 500 000	–
	Отопление		1 700 000	1 700 000	–
	Вода и сжатый воздух		521 200	521 200	–
	Налоги (уборка и вывоз мусора)		509 000	509 000	–
	Контракты на эксплуатационное обслуживание (включая поддержание чистоты и гигиены) и другие коммунальные услуги		3 318 700	3 318 700	–
	Расходы на отправку грузов и корреспонденции		579 300	579 300	–
	Безопасность в Штаб-квартире		1 632 200	1 632 200	–

Статьи расходов	Обычный бюджет			Внебюджетные средства ¹
	Мероприятия	Персонал	34 С/5 предлагаемый 648,3 млн долл.	
	долл.	долл.	долл.	долл.
Итого, Глава 5	16 977 900	11 094 400	28 072 300	4 378 000
Глава 6 Эксплуатация, сохранение и обновление помещений Штаб-квартиры				
II. Другие расходы:				
Эксплуатация, сохранение и обновление зданий и инфраструктур	–	4 500 000	4 500 000	–
Погашение займа на осуществление плана обновления	–	13 400 000	13 400 000	–
Погашение займа на проведение работ в официальной резиденции	–	1 300 000	1 300 000	–
Итого, Глава 6	–	19 200 000	19 200 000	–
Итого, Часть III.D	66 789 000	46 236 200	113 025 200	10 274 200
Итого, Часть III	104 602 200	85 783 700	190 385 900	17 872 900

1 Средства, которые уже получены или в отношении которых взяты твердые обязательства, включая должности, финансируемые за счет ФИТОКА и/или других внебюджетных источников (ДСС).

III.A – Управление и координация на местах

Ответственное подразделение: Бюро по координации на местах (BFC)

11001

Бюро по координации на местах (BFC) является координатором деятельности по общему руководству и административному управлению подразделениями на местах и консультирует Генерального директора и старшее руководящее звено по вопросам осуществления и дальнейшего совершенствования стратегии Организации в области децентрализации. Оно выступает в качестве секретариата Целевой группы по анализу децентрализации, которая в 2007 г. уделяет основное внимание корректировкам краткосрочного плана, направленным на укрепление потенциала и подотчетности подразделений на местах и активное подключение к проведению реформы ООН на страновом уровне с помощью как подхода «Единая ООН», так и других механизмов совместного программирования страновых групп ООН, например ОСО и РПООНПР. Затем Целевая группа рассмотрит более долгосрочные меры по приведению децентрализованной системы ЮНЕСКО в соответствие с требованиями реформы ООН на страновом уровне и с общей структурой присутствия ООН на местах, которая будет опираться на проводимые пилотные мероприятия в рамках реализации концепции «Единая ООН» и решения, которые будут приняты межправительственными органами, включая Генеральную Ассамблею ООН, в контексте Трехгодичного всеобъемлющего обзора политики в области оперативной деятельности (ТВОП) 2007 г.

11002

BFC будет обеспечивать непрерывный обмен информацией между Штаб-квартирой и подразделениями на местах по вопросам, касающимся реформы ООН, в частности подхода «Единая ООН», и выступать в качестве катализатора деятельности по оказанию технической поддержки и помощи подразделениям на местах, с тем чтобы они активно участвовали в совместном программировании на страновом уровне путем более быстрого реагирования и более широкого обмена ресурсами между различными подразделениями ЮНЕСКО. Оно будет также осуществлять руководство подразделениями на местах по другим аспектам подхода «Единая ООН», в частности в отношении общего обслуживания, согласования практики административного управления и, в соответствующих случаях, совместного использования помещений, и, в координации с соответствующими центральными службами, оказывать им конкретную помощь, предоставляя необходимые услуги внутренних и внешних экспертов путем организации миссий и краткосрочных командировок. Кроме того, BFC обеспечит адресное укрепление подразделений на местах в целях облегчения их взаимодействия со страновыми группами ООН в тех странах, где Организация не имеет своих подразделений, и оказания поддержки возможным альтернативным процедурам в таких случаях.

11003

BFC осуществляет надзор за деятельностью директоров и руководителей подразделений на местах, которые предоставляют ему доклады о расходовании средств на оперативную деятельность и обеспечение безопасности, а также об общем управлении подразделениями и людскими ресурсами. Сеть подразделений на местах служит в качестве единой платформы для всех программных секторов, которым директора и руководители подразделений на местах подотчетны. Кроме того, они напрямую представляют доклады ряду центральных служб. В рамках этой системы Бюро будет координировать проводимую соответствующими программными секторами и центральными службами оценку эффективности деятельности директоров и руководителей подразделений на местах через вводимые в 2007 г. на экспериментальной основе соглашения

о служебной деятельности, определяя на двухлетний период ключевые ожидаемые результаты по всем аспектам их функций (руководство программой, использование партнерских связей и ресурсов, бюджет и финансы, работа с людьми, безопасность и т.д.) с помощью соответствующих показателей эффективности.

11004

На ВФС возлагается задача распределения текущих расходов между подразделениями на местах, а также мониторинга расходов и обеспечения эффективности затрат. ВФС привлекается вспомогательный персонал на местах, и оно продолжит работу по восполнению пробелов в укомплектовании административных подразделений, с тем чтобы улучшить внутренний контроль, и, в более общем плане, при выполнении основных функций по оказанию поддержки. Кроме того, Бюро будет консультировать сотрудников старшего руководящего звена относительно общих кадровых потребностей подразделений на местах в целях обеспечения надлежащей укомплектованности и необходимой сбалансированности между основными и вспомогательными сотрудниками. ВФС будет также оказывать подразделениям на местах поддержку и помощь в осуществлении рекомендаций по итогам ревизий, проведенных Службой внутреннего надзора, и укреплении административного и управленческого потенциала, в том числе путем внедрения систем наставничества и шефства.

11005

В рамках системы Организации Объединенных Наций по управлению в сфере безопасности ВФС выступает в качестве координатора ЮНЕСКО по вопросам охраны и безопасности персонала и помещений подразделений на местах и несет ответственность за общее соблюдение установленной политики и стратегии в области обеспечения безопасности. Эта работа включает, в частности, участие в межучрежденческих мероприятиях и механизмах, направленных на разработку и совершенствование политики и директив ООН в области обеспечения безопасности на местах, обеспечение выполнения в рамках всей Организации инструкций и руководящих указаний, поступающих из Департамента охраны и безопасности Организации Объединенных Наций (ДОБООН), привлечение внимания сотрудников в Штаб-квартире и на местах к вопросам безопасности и охраны помещений и персонала, управление и мониторинг бюджетных средств, выделяемых для обеспечения безопасности (включено в Часть I С проекта 34 С/5). В качестве органа, занимающегося координацией вопросов безопасности подразделений на местах, ВФС также обеспечивает надлежащий доступ к программам подготовки по вопросам безопасности таких подразделений, осуществление этих программ, а также оказание помощи и предоставление консультаций подразделениям на местах и сотрудникам, направляющимся в командировки.

11006

Бюро сотрудничает с соответствующими центральными службами в следующих областях: (i) содействие использованию принципа делегирования полномочий подразделениями на местах и соответствующей подотчетности в области программной деятельности и управления, (ii) обеспечение дальнейшего расширения возможностей подразделений на местах в плане создания электронных сетей, (iii) распространение, как и ранее, общих программ подготовки кадров, позволяющих формировать у всех сотрудников подразделений на местах общее видение и понимание деятельности ЮНЕСКО, а также приобретать необходимые технические навыки для надлежащего осуществления программ и повышения наглядности деятельности Организации в государствах-членах, обеспечивать эффективное участие в совместном программировании на страновом уровне и других аспектах подхода «Единая ООН».

11007

Наконец, ВФС выполняет задачу по координации деятельности ЮНЕСКО в постконфликтных ситуациях и в ситуациях, возникающих после стихийных бедствий, во всех регионах, за исключением Африки (в отношении которой это входит в задачу Департамента «Африка»), и обеспечивает секретариатские услуги для соответствующих целевых групп, созданных Генеральным директором. Оно обеспечивает стратегическую ориентацию по вопросам участия ЮНЕСКО в оказании всесторонней помощи со стороны ООН в целях быстрого восстановления и реконструкции, включая призывы к совместным действиям и призывы об оказании срочной

помощи по линии УКГД, в единых механизмах оценки потребностей, программирования и финансирования в рамках ООН, а также в отношении инициатив ЮНЕСКО в области примирения и миростроительства. Бюро выступает в качестве связующего звена с соответствующими межучрежденческими механизмами и содействует непрерывному поступлению информации и взаимодействию между Штаб-квартирой и соответствующими подразделениями на местах. ВФС обеспечивает также административную поддержку операциям ЮНЕСКО в постконфликтных ситуациях и ситуациях после бедствий и, в случае необходимости, выполняет задачу быстрого обеспечения в сотрудничестве с соответствующими кластерными бюро присутствия ЮНЕСКО для содействия принятию немедленных ответных мер со стороны Организации. В этих целях ВФС – по возможности в рамках соответствующих страновых групп ООН или в тесном сотрудничестве с координатором-резидентом ООН – обеспечивает материально-техническую инфраструктуру и использование необходимого управленческого и административного персонала для обеспечения соблюдения соответствующих правил и процедур.

11008

Ожидаемые результаты в конце двухлетнего периода

- Согласование и укрепление рамок для обеспечения подотчетности по вопросам децентрализации.
- Расширение участия на страновом уровне в осуществлении инициатив в рамках подхода «Единая ООН» и содействие согласованию деятельности Штаб-квартиры и подразделений на местах.
- Введение комплексного подхода к оценке эффективности деятельности директоров и руководителей подразделений на местах.
- Мониторинг оперативного бюджета подразделений на местах и совершенствование руководства и административного управления этими подразделениями.
- Повышение информированности сотрудников подразделений на местах и Штаб-квартиры в вопросах обеспечения безопасности на местах и соответствующего делегирования полномочий и подотчетности, а также политики и руководящих принципов в области обеспечения безопасности.
- Осуществление инструкций ДОБ относительно безопасности и охраны помещений и персонала на местах.
- Обеспечение стратегического участия в комплексных мерах ООН в постконфликтных ситуациях и в ситуациях после бедствий, особенно в отношении единой оценки потребностей, призывов к совместным действиям УКГД, стратегических и программных рамок, а также механизмов финансирования.
- Проведение эффективных операций в постконфликтных ситуациях и в ситуациях после бедствий с должным образом отлаженной инфраструктурой и административными механизмами.

III.B – Внешние связи и сотрудничество

Ответственное подразделение: Сектор внешних связей и сотрудничества (ERC)

12001 ЮНЕСКО продолжит работу по осуществлению стоящих перед ней приоритетных задач и достижению своих целей, выстраивая эффективные отношения с государствами-членами, членами-сотрудниками, наблюдателями и территориями, опираясь на партнерские связи и участвуя в деятельности Организации Объединенных Наций, ее специализированных учреждений, фондов и органов, а также путем сотрудничества с другими международными и неправительственными учреждениями и организациями. ЮНЕСКО будет развивать и расширять эти отношения в целях обеспечения всеобщего членства в Организации и эффективного международного сотрудничества во всех областях ее компетенции. ЮНЕСКО будет стремиться создать подлинную «культуру партнерских связей» с участием представителей гражданского общества в целях усиления воздействия ее программной деятельности на страновом уровне.

12002 Для выполнения стратегических программных целей и двухлетних секторальных приоритетов важное значение будет иметь привлечение внебюджетных средств. ЮНЕСКО будет совершенствовать управление этими средствами путем разработки и осуществления стратегического плана мобилизации внебюджетных средств.

12003 В течение всего двухлетнего периода ЮНЕСКО будет вносить проактивный вклад в осуществление мероприятий и функционирование механизмов системы ООН, а также в межучрежденческое сотрудничество, особенно по мере того, как работа по реформированию ООН будет набирать обороты.

12004 Ответственность за эту деятельность возложена на Сектор внешних связей и сотрудничества, возглавляемый заместителем Генерального директора. Заместителю Генерального директора в его работе помогает Исполнительный секретариат, занимающийся обеспечением координации, связи, оценки, управления, коммуникации и информации.

Ниже излагаются двухлетние приоритеты и стратегические цели Сектора внешних связей и сотрудничества.

1. Укрепление отношений с государствами-членами

12005 ЮНЕСКО будет стремиться к укреплению связей со своими государствами-членами, в том числе с постоянными представительствами и национальными комиссиями. Она будет предоставлять государствам-членам и их постоянным представителям весь комплекс услуг в том, что касается ознакомления с деятельностью ЮНЕСКО, включая распространение информации о более широком круге мероприятий, оказывающих соответствующее воздействие, например, о последующей деятельности в связи с официальными визитами и меморандумами о взаимопонимании, с учетом приоритетов государств-членов. Одна из задач, которую приходилось решать в последнее время, заключалась в подключении национальных комиссий к базе знаний ЮНЕСКО, что способствовало проведению мероприятий и налаживанию сотрудничества внутри стран. Эта работа проводится на постоянной основе и связана с предоставлением в режиме реального времени самой последней информации о деятельности 192 национальных комиссий, которая во многих случаях носит новаторский характер. Это позволит национальным комиссиям обмениваться опытом друг с другом и даст возможность ЮНЕСКО подключать их к программированию.

Отношения с государствами-членами

12006

Развитие отношений с государствами-членами, членами-сотрудниками, наблюдателями и территориями по-прежнему остается важнейшей задачей Сектора. Сектор будет оказывать поддержку и содействие государствам, не являющимся членами Организации, в присоединении к ней и обеспечении тем самым ее максимально возможной универсальности. Будет и далее осуществляться тесное сотрудничество с постоянными представительствами, а также с созданными в ЮНЕСКО группами государств-членов. Будут регулярно проводиться двусторонние совещания и общие консультации с постоянными представительствами по важнейшим вопросам и темам, связанным с функционированием Организации и ее мероприятиями.

12007

На субрегиональном и региональном уровнях будет уделяться особое внимание отдельным группам стран со сходными характеристиками. Сектор в тесном сотрудничестве с программными секторами, заинтересованными государствами-членами и другими заинтересованными сторонами разработает стратегии, направленные на удовлетворение неотложных потребностей этих стран, в том числе путем привлечения внебюджетных средств. Сектор совместно с другими секторами, подразделениями на местах, национальными комиссиями и Департаментом «Африка» будет способствовать подготовке и проведению последующей деятельности по итогам совещаний и результатам миссий Генерального директора.

12008

Будут регулярно обновляться размещаемые в Интернете анализы, информация и данные о сотрудничестве с каждым государством-членом, что позволит быстро удовлетворять потребности в информации.

12009

Ожидаемые результаты в конце двухлетнего периода

- Более активное подключение к деятельности ЮНЕСКО государств-членов, особенно через их постоянные представительства и созданные в Штаб-квартире группы, и предоставление им возможности участвовать в принятии решений.
- Мобилизация внебюджетных средств для решения приоритетных задач отдельных стран.
- Обновление электронных баз данных о сотрудничестве с государствами-членами и членами-сотрудниками.

2. Повышение роли и потенциала национальных комиссий

12010

Национальные комиссии по делам ЮНЕСКО, будучи составными частями Организации и уникальной сетью в рамках системы ООН, активно содействуют достижению целей ЮНЕСКО, разработке и осуществлению ее программ на региональном, субрегиональном и страновом уровнях и обеспечению их выполнения. ЮНЕСКО будет по-прежнему укреплять свое сотрудничество с национальными комиссиями, имеющее долговременную историю, учитывая при этом также особые обстоятельства, связанные с проведением реформы в масштабах всей ООН.

12011

Выступая в качестве органов по обеспечению связи, предоставлению консультаций, информации и осуществлению программ, национальные комиссии служат интересам как государств-членов, так и ЮНЕСКО и помогают им в самых различных областях, таких как:

- межправительственные программы,
- премии ЮНЕСКО,
- празднование международных дней и памятных дат,

- подготовка крупных международных мероприятий и проведение связанной с ними последующей деятельности,
- использование наименования и эмблемы ЮНЕСКО,
- выделение национальных экспертов на мероприятия ЮНЕСКО,
- децентрализация,
- партнерские связи,
- привлечение дополнительных средств,
- наглядность деятельности ЮНЕСКО,
- Программа участия и Программа стипендий,
- клубы и центры ЮНЕСКО, НПО и партнеры по линии гражданского общества,
- кафедры и ассоциированные школы ЮНЕСКО,
- подбор кандидатур на заполнение вакантных должностей в Секретариате.

12012

Национальным комиссиям будет оказываться помощь в целях укрепления их потенциала, расширения взаимодействия и сотрудничества с сетью подразделений ЮНЕСКО на местах и страновыми группами ООН, подключения их к информационно-разъяснительной работе от имени ЮНЕСКО и посредством проведения мероприятий по информации общественности, установления партнерских связей с НПО, другими представителями гражданского общества и частным сектором и мобилизации средств.

Разработка и осуществление программ на региональном и субрегиональном уровнях

12013

Участие национальных комиссий в консультациях в связи с подготовкой документов C/4 и C/5 абсолютно необходимо. В 2008 г. будут одновременно организованы региональные консультации по подготовке Проекта программы и бюджета на 2010-2011 гг. (35 C/5) и проводимые раз в четыре года конференции (в Азии и Тихом океане, Европе и Северной Америке, а также Латинской Америке и Карибском бассейне), предусмотренные регламентирующими документами, причем это будет осуществлено наиболее эффективным образом с точки зрения затрат. Упор будет сделан на обеспечение вклада национальных комиссий и других заинтересованных участников, включая представителей интеллектуального сообщества и гражданского общества, и на укрепление сетей и сотрудничества между национальными комиссиями на региональном и субрегиональном уровнях.

Укрепление потенциала

12014

Базовые возможности и оперативный потенциал национальных комиссий будут укрепляться путем проведения раз в два года межрегионального информационного семинара для недавно назначенных генеральных секретарей, а также субрегиональных и региональных учебно-практических семинаров для других сотрудников национальных комиссий. Темы для обсуждения будут подбираться исходя из потребностей и учебной методике и будут подчинены целям обмена опытом и передовой практикой. Определенные средства на создание потенциала в том, что касается оборудования ИКТ и оказания поддержки в подготовке кадров, предоставляются нуждающимся в этом национальным комиссиям по линии Программы участия. Будет, по мере возможности, поощряться и поддерживаться укрепление потенциала в деле участия в разработке национальной политики в областях компетенции ЮНЕСКО.

Информационно-разъяснительная работа и коммуникационные услуги

12015

Будет продолжена работа по разъяснению роли национальных комиссий на различных уровнях и по различным каналам, а также по оказанию помощи в налаживании работы в области информации общественности и отношений со средствами информации. По мере необходимости будут обновляться публикации и электронные материалы, предназначенные для национальных комиссий. Будут постоянно совершенствоваться и обновляться такие средства коммуникации, как онлайн-портал и база данных по национальным комиссиям.

12016

Ожидаемые результаты в конце двухлетнего периода

- Обеспечение эффективного вклада национальных комиссий в подготовку, осуществление и оценку программ ЮНЕСКО.
- Укрепление сотрудничества между национальными комиссиями и подразделениями ЮНЕСКО на местах в рамках стратегии децентрализации и мер по реформированию ООН.

3. Подтверждение специализации, присутствия и воздействия деятельности ЮНЕСКО в системе ООН в сотрудничестве с межправительственными организациями

12017

Деятельность с опорой на партнерские связи будет иметь важнейшее значение, особенно в условиях развертывания процесса реформирования ООН. В соответствии с этим ЮНЕСКО будет и далее укреплять межучрежденческое сотрудничество и координацию, а также свои отношения с межправительственными организациями.

12018

ЮНЕСКО будет совместно с другими организациями системы Организации Объединенных Наций и ее государствами-членами работать над продвижением и осуществлением процесса реформирования ООН с помощью целого ряда механизмов и межправительственных и межучрежденческих органов, включая Генеральную Ассамблею ООН, ЭКОСОС, а также КСР, ГООНВР, Межучрежденческий постоянный комитет (МПК) и Исполнительный комитет по гуманитарной помощи (ИКГП). ЮНЕСКО будет нужно подтверждать и усиливать свое присутствие, специализацию и воздействие в этих учреждениях посредством эффективного обмена информацией и координации внутри Организации, усиливать свой вклад в подготовку документов и докладов и обеспечивать свою представленность на совещаниях при оптимальном использовании ограниченных средств, выделяемых на оплату путевых расходов.

12019

Будет также расти спрос на мониторинг, анализ и консультации по вопросам происходящих в ООН изменений, особенно по процессу реформирования ООН и его последствий. Поэтому Сектор активизирует свою аналитическую работу и определит последствия и варианты в вопросах политики, содействуя согласованию схемы реформирования ООН с задачами и потенциалом ЮНЕСКО. Кроме того, будет проводиться работа по обеспечению признания и понимания процесса реформирования ООН и, в случае необходимости, принятия в связи с этим соответствующих мер, касающихся всей Организации. Это является необходимым условием для достижения в масштабах всей системы последовательности, координации и согласованности работы, касающейся страновых приоритетов. В этих целях Сектор будет отслеживать поступление соответствующих документов и решений и распространять их среди соответствующих секторов и подразделений системы ООН, с тем чтобы их работа осуществлялась с учетом более широких задач и тенденций в рамках системы ООН.

12020

ЮНЕСКО будет также стремиться к укреплению своего сотрудничества с международными правительственными организациями, не входящими в систему Организации Объединенных Наций, путем активного участия в различных межправительственных и межсекретариатских совещаниях по вопросам выработки политики, стратегии и программ. ЮНЕСКО обеспечит определенный уровень поддержки группам государств-членов в ЮНЕСКО (Содружество наций, МОФС, КПП, Европейский союз и Группа 77) в организации совещаний по вопросам проведения совместных мероприятий. Материалы по итогам этих совещаний, а также связанная с ними документация будут распространяться в Секретариате.

12021

Ожидаемые результаты в конце двухлетнего периода

- Более широкое вовлечение и обеспечение и большего вклада в работу механизмов системы Организации Объединенных Наций.
- Продолжение использования эффективной онлайн-системы информации и координации по вопросам, связанным с ООН.
- Обеспечение существенного вклада в подготовку документов и докладов ООН, а также в проведение межучрежденческих и межправительственных совещаний.
- Повышение взаимодействия и расширения сотрудничества между НПО и ЮНЕСКО.

4. Формирование культуры партнерских связей с гражданским обществом

12022

ЮНЕСКО будет стремиться к созданию подлинной «культуры партнерских связей» с гражданским обществом в деле осуществления целей, выполнения программ и проектов Организации. Неправительственные организации, в частности те из них, которые работают на низовом уровне, а также фонды и учреждения будут призваны расширить свое участие в деятельности Организации, выделить необходимые людские и технические ресурсы на укрепление плодотворного межпартнерского взаимодействия, имеющего синергетический характер. ЮНЕСКО будет создавать сети с целью укрепления потенциала на местном и национальном уровнях для содействия установлению и укреплению трехсторонних партнерских связей с участием подразделений на местах и национальных комиссий.

12023

Тем самым Организация будет стремиться усовершенствовать существующую регламентирующую базу и процедуры, регулирующие сотрудничество с НПО, продолжать работу по повышению информированности и подготовке кадров в Штаб-квартире, вне Штаб-квартиры применительно к деятельности национальных комиссий с использованием соответствующих методов; развивать существующие коллективные механизмы сотрудничества (Комитет по НПО Исполнительного совета, Комитет по связи НПО-ЮНЕСКО); способствовать проведению коллективных консультаций, в том числе на региональном уровне; расширять участие НПО в организуемых ЮНЕСКО международных конференциях. Организация будет и в дальнейшем принимать участие в анализе эволюции отношений между системой Организации Объединенных Наций и неправительственным сектором.

12024

Будет продолжено сотрудничество с парламентариями путем обеспечения участия этого стратегически важного союзника в осуществлении программных целей и приоритетов ЮНЕСКО и привлечения их внимания к этим целям и приоритетам. Это сотрудничество позволит усилить наглядность деятельности ЮНЕСКО среди лиц, принимающих решения, и создать благоприятные условия для расширения базы поддержки Организации в государствах-членах. В этом контексте ЮНЕСКО продолжит также свое сотрудничество с Межпарламентским

союзом (МПС). Национальные комиссии и подразделения на местах будут способствовать доведению идей Организации до парламентариев соответствующих стран и укреплению связей с парламентариями. Будут расширены сеть парламентских координационных центров ЮНЕСКО и сеть «лиг друзей ЮНЕСКО» наряду с укреплением сотрудничества между существующими сетями координационных центров. Совместно с МПС будут подготовлены и распространены различные публикации, в том числе пособия и руководства по вопросам, связанным с деятельностью ЮНЕСКО.

12025

Важными участниками процесса развития являются муниципальные органы и органы местного самоуправления, и с учетом этого обстоятельства ЮНЕСКО будет стремиться к укреплению своего сотрудничества с этими партнерами на международном, региональном и национальном уровнях. Соответственно ЮНЕСКО будет сотрудничать с международными и региональными органами, представляющими городские общины и органы местного самоуправления, например с организацией «Объединенные города и органы местного самоуправления» (ОГОМС). Будет также проводиться работа по составлению справочного пособия по передовой практике, отражающего вклад органов местного самоуправления в достижение целей ЮНЕСКО на национальном и местном уровнях.

12026

ЮНЕСКО будет укреплять оперативный потенциал центров, ассоциаций и клубов ЮНЕСКО и оказывать поддержку отдельным проектам, способствующим достижению стратегических программных целей Организации. Работа клубов ЮНЕСКО на национальном и местном уровнях будет увязываться с работой муниципалитетов и избранных представителей общества в целях отлаживания механизмов сотрудничества на местном уровне. Сотрудничество между клубами и национальными комиссиями ЮНЕСКО станет важным аспектом развития Движения клубов ЮНЕСКО. Активизация работы Всемирной федерации ассоциаций, центров и клубов ЮНЕСКО (ВФАКЮ) будет существенным образом способствовать тому, чтобы вклад клубов ЮНЕСКО ощущался на низовом уровне.

12027

Ожидаемые результаты в конце двухлетнего периода

- Рационализация и расширение рамок сотрудничества между ЮНЕСКО и НПО.
- Подключение парламентариев, НПО и гражданского общества к планированию и осуществлению программ. Укрепление трехсторонних партнерских связей на страновом уровне между ЮНЕСКО, НПО и национальными комиссиями.
- Расширение базы поддержки ЮНЕСКО посредством сотрудничества с парламентариями, муниципальными органами и органами местного самоуправления, а также центрами, ассоциациями и клубами ЮНЕСКО.

5. Повышение наглядности деятельности и авторитета ЮНЕСКО посредством эффективной работы в области присуждения премий ЮНЕСКО и использование наименования и эмблемы ЮНЕСКО

12028

Будут и в дальнейшем укрепляться управление премиями ЮНЕСКО и связанная с ними разъяснительная работа в целях повышения их воздействия и наглядности. Сектор внешних связей и сотрудничества будет служить координатором осуществления стратегии ЮНЕСКО в области присуждения премий, принятой на 171-й сессии Исполнительного совета, обеспечивая, чтобы присуждение всех новых премий регламентировалось стандартными типовыми положениями и положениями о финансах, и принимая меры по приведению работы в области присуждения существующих премий в соответствие с этой новой политикой.

12029

Будут усилены нормативные и административные рамки использования наименования, сокращенного наименования, эмблемы ЮНЕСКО и ее доменных имен в Интернете, и будет полностью введен в действие соответствующий координационный центр/подразделение. Особый упор будет делаться на уточнение таких вопросов, как использование, санкционирование использования и надлежащая защита от несанкционированного использования, а также на разработку надлежащих средств обеспечения эффективного применения этих рамок Секретариатом, государствами-членами и их национальными комиссиями, а также внешними партнерами.

12030

Ожидаемые результаты в конце двухлетнего периода

- Повышение наглядности и воздействия деятельности ЮНЕСКО посредством присуждения премий ЮНЕСКО.
- Защита на глобальном и национальном уровнях надлежащего использования наименования, сокращенного наименования и эмблемы ЮНЕСКО, а также ее доменных имен в Интернете.

6. Укрепление и диверсификация внебюджетных ресурсов в поддержку программных приоритетов и в целях дальнейшего осуществления соответствующего Плана действий

12031

ЮНЕСКО надеется и впредь получать значительную часть имеющихся в ее распоряжении средств из внебюджетных источников. Чтобы эти поступления служили укреплению стратегических программных целей и двухлетних секторальных приоритетов, планируемые внебюджетные мероприятия будут включаться в «дополнительную программу», как это изложено в Планах действий Генерального директора по улучшению управления внебюджетными средствами, одобренном Исполнительным советом на его 175-й сессии. Эта дополнительная программа – подлежащая, по мере необходимости, приведению в ходе двухлетнего периода в соответствие с появляющимися потребностями, в частности в связи с ситуациями, возникающими после конфликтов и стихийных бедствий, – станет основой для разработки и осуществления стратегического плана ЮНЕСКО по привлечению внебюджетных средств при общей координации этой работы со стороны Сектора внешних связей и сотрудничества.

12032

В своей деятельности ЮНЕСКО будет также руководствоваться осуществлением подхода «Единая Организация Объединенных Наций» на страновом уровне и Парижской декларацией по повышению эффективности внешней помощи (март 2005 г.). И то и другое предполагает необходимость принятия мер по согласованию международного сотрудничества в целях развития (закрепленного в таких механизмах общего странового программирования системы ООН, как РПООНПР, ДССН и ОСП) с национальными стратегиями развития при полном заинтересованном участии соответствующей страны-партнера. Таким образом, программирование планируемых внебюджетных мероприятий ЮНЕСКО и связанное с ним привлечение средств должны будут во все большей степени сопровождаться предоставлением консультаций по вопросам политики, информационно-разъяснительной работой, созданием потенциала и мониторингом, которые ЮНЕСКО обеспечивает в интересах правительств стран, являющихся ее партнерами.

12033

Помимо усиления стратегий и форм программирования планируемых внебюджетных мероприятий и связанной с ними мобилизации ресурсов, начатых в ходе предыдущего двухлетнего периода, Отдел сотрудничества с источниками внебюджетного финансирования Сектора внешних связей и сотрудничества продолжит работу по гармонизации и упрощению сотрудничества ЮНЕСКО с источниками финансирования путем применения широко

согласованных стандартных моделей для основных инструментов сотрудничества. Кроме того, будут приняты меры для укрепления потенциала ЮНЕСКО в плане осуществления проектов по линии внебюджетного финансирования с целью добиться того, чтобы деятельность в области сотрудничества приобрела полностью устойчивый характер. Наконец, будут, как и ранее, приниматься меры по обеспечению регулярного мониторинга внебюджетных мероприятий со стороны как высшего руководящего звена, так и руководящих органов в целях внесения, по мере необходимости, корректировок и обеспечения общего руководства в вопросах политики.

Сотрудничество с двусторонними правительственными источниками финансирования

12034

В дополнение к мерам по укреплению отношений ЮНЕСКО с ее основными правительственными источниками финансирования будут предприниматься усилия по достижению большей диверсификации базы финансирования путем обсуждения соответствующих вопросов с возможными новыми источниками финансирования, в частности странами с формирующейся экономикой. В соответствии с просьбой Исполнительного совета будет проводиться обзор потенциала и дополнительной ценности для ЮНЕСКО и бенефициаров активизации сотрудничества с заинтересованными государствами-членами по линии соглашений о самофинансируемых целевых фондах. ЮНЕСКО будет и в дальнейшем расширять свое участие в сотрудничестве Юг-Юг как путем поощрения прямого финансирования, так и по линии трехсторонних соглашений с участием традиционных источников финансирования. Наконец, будут продолжаться изучаться новаторские формы финансирования, например многолетние соглашения о финансировании с участием многих доноров при отсутствии или незначительном выделении средств на нужды масштабных программ ЮНЕСКО, а также возможности расширения участия ЮНЕСКО в конверсии задолженности в средства, предназначенные для целей развития. Важной частью этой работы будут по-прежнему являться широкие консультации с источниками финансирования, проводимые как по группам, так и на индивидуальной основе.

Сотрудничество с многосторонними и частными источниками финансирования

12035

В качестве последующей деятельности в связи с обзором инструментов сотрудничества совместно с основными многосторонними источниками финансирования, в частности системой ООН с множеством возникающих новых фондов, многосторонними банками развития и Европейской комиссией, проведенном в ходе предыдущего двухлетнего периода, Отдел сотрудничества с источниками внебюджетного финансирования Сектора внешних связей и сотрудничества продолжит и активизирует отношения с этими организациями в качестве как партнеров по проведению анализа политики и информационно-разъяснительной работе, так и источников финансирования. Особый упор будет делаться на взаимодополняемость многосторонних и соответствующих двусторонних источников финансирования исходя из принципа согласования с утвержденными стратегиями национального развития. Кроме того, будут приниматься гораздо более широкие меры по дальнейшему поддержанию связей ЮНЕСКО в вопросах финансирования с неправительственными партнерами, и прежде всего с фондами и корпоративным сектором, а также с регионами и городами, в которых может быть использована компетенция ЮНЕСКО, рассматриваемая в качестве дополнительной составляющей деятельности в области сотрудничества.

12036

В контексте растущего участия частных компаний и частных филантропических организаций в глобальной деятельности в целях развития ЮНЕСКО будет стремиться к расширению и диверсификации партнерских связей с частным сектором. В этой работе будет делаться акцент на изучение стратегических и надежных возможностей мобилизации поддержки в интересах реализации миссии и стратегических программных целей Организации, в частности в увязке

с партнерством между государственным и частным секторами на глобальном, региональном и национальном уровнях и корпоративными гражданскими инициативами. Возможности Секретариата, национальных комиссий и государств-членов по охвату частного сектора будут укрепляться с помощью конкретных механизмов и учебных мероприятий.

12037

Ожидаемые результаты в конце двухлетнего периода

- Повышение объема внебюджетных средств при большей диверсификации ресурсной базы.
- Осуществление стратегического плана мобилизации внебюджетных средств путем регулярных консультаций, предполагающих участие фактических и потенциальных источников финансирования.
- Повышение кадровых возможностей в том, что касается эффективного программирования и осуществления внебюджетных мероприятий.

III.C – Управление людскими ресурсами

Ответственное подразделение: Бюро по управлению людскими ресурсами (HRM)

- 13001** Одной из приоритетных задач Бюро по управлению людскими ресурсами (HRM) будет поощрение основополагающих ценностей и укоренение принципов добросовестной работы, подотчетности и транспарентности. Для ее решения будет разработана и реализована программа по этике, которая потребует изыскания средств.
- 13002** Кроме того, Бюро на приоритетной основе продолжит выполнение среднесрочной и долгосрочной кадровой стратегии. Эта стратегия, утвержденная Генеральной конференцией на ее 32-й сессии, охватывает шестилетний период вплоть до 2010 г. Ее цели состоят в обеспечении того, чтобы ЮНЕСКО располагала персоналом, обладающим высочайшей квалификацией, что позволит добиться эффективного осуществления программы и удовлетворения потребностей государств-членов в рамках документов C/5 и C/4. В 2008-2009 гг. HRM также продолжит реализацию рамок политики в области людских ресурсов с акцентом на гармонизацию и согласование политики ЮНЕСКО с политикой и практикой Организации Объединенных Наций, с тем чтобы и далее обеспечивать включение Организации в общую структуру деловой практики Организации Объединенных Наций и способствовать осуществлению деятельности на страновом уровне по принципу «Единой Организации Объединенных Наций».
- 13003** В 2006-2007 гг. завершился первый этап внедрения системы управления информацией о людских ресурсах (HRIS), охватывающий начисление заработной платы, управление кадровыми перестановками, организационное руководство и рациональное распределение рабочего времени, бюджетное обеспечение служебных поездок и должностей и контроля за ними, включая обучение основных пользователей. В 2008-2009 гг. при наличии средств HRM начнет разработку и осуществление второго этапа работы по созданию системы HRIS, который будет охватывать остающиеся кадровые вопросы и функции (включая, главным образом, распределение рабочей нагрузки, набор сотрудников, служебный рост и обучение персонала). Общая задача заключается в том, чтобы к концу двухлетнего периода создать для всей Организации полностью функционирующую комплексную систему управления информацией, охватывающую программу, финансы, бюджет и людские ресурсы. Основным направлением деятельности Бюро по-прежнему будет содействие развитию потенциалов сотрудников за счет осуществления программ обучения и повышения квалификации. Учебные мероприятия будут ориентированы на совершенствование технических навыков и знаний в целях поддержания высочайшего уровня компетенции персонала и оказания поддержки внедрению в ЮНЕСКО принципа «Единой Организации Объединенных Наций».

Ожидаемые результаты в конце двухлетнего периода

Осуществление второго этапа среднесрочной и долгосрочной кадровой стратегии.

Приведение рамок политики в области людских ресурсов в соответствие с общими рамками Организации Объединенных Наций.

Показатель эффективности:

- гармонизация рамок политики в области людских ресурсов с политикой и практикой общей системы Организации Объединенных Наций.
-

Разработка и осуществление второго этапа создания системы управления информацией о людских ресурсах.

Показатели эффективности:

- обеспечение функциональности;
 - подготовка пользователей;
 - внедрение и начало эксплуатации системы.
-

Претворение в жизнь политики в области обучения и повышения квалификации сотрудников.

Показатели эффективности:

- разработка учебных планов;
- проведение учебных мероприятий;
- оценка отдельных инициатив по подготовке персонала.

III.D – Администрация

Ответственное подразделение: Сектор администрации (ADM)

14001

Возглавляемый заместителем Генерального директора по вопросам администрации (ADG/ADM), Сектор администрации (ADM) состоит из четырех отделов: Отдела финансового контролера (ADM/DCO), Отдела информационных систем и телекоммуникаций (ADM/DIT), Отдела конференций, переводов и документов (ADM/CLD) и Отдела по вопросам Штаб-квартиры (ADM/HQD), которые обеспечивают соответствующую поддержку в целях эффективного выполнения программ ЮНЕСКО в области бухгалтерского учета, управления наличными средствами, финансового контроля, информационных систем, телекоммуникаций, конференций, переводов, документов, общих служб, безопасности, коммунальных услуг, управления помещениями и оборудованием, а также эксплуатации и обеспечения сохранности помещений Штаб-квартиры.

14002

Под руководством заместителя Генерального директора по вопросам администрации Секция закупок оказывает техническую и административную поддержку в процессе производимых Организацией закупок товаров, работ и услуг. Общую координацию работы Сектора обеспечивает Исполнительный секретариат.

Глава 1 – Административная координация, поддержка и закупки

Ответственное подразделение: Канцелярия заместителя Генерального директора по вопросам администрации (ADG/ADM), в которую входят Исполнительный секретариат и Секция закупок

14101

Исполнительный секретариат будет отвечать за административную координацию и оказание поддержки всем подразделениям Организации путем осуществления административной политики и процедур в целях эффективного и действенного функционирования Организации, периодического обзора существующих административных правил, положений, политики и процедур, обеспечения выполнения соответствующих решений руководящих органов ЮНЕСКО.

14102

Секция закупок отвечает за оказание технической и административной поддержки в процессе производимых Секретариатом закупок товаров, работ и услуг, накапливая опыт и укрепляя потенциал деятельности, связанной с закупками, которая осуществляется на децентрализованной основе, а также управляя собственностью ЮНЕСКО с уделением особого внимания повышению эффективности, результативности, обеспечению экономии, транспарентности и добросовестности в использовании средств Организации, выделяемых на эти цели.

14103

Ожидаемые результаты в конце двухлетнего периода

- Осуществление административной политики и процедур Организации;
- создание современной системы закупок на основе нормирования и долгосрочных соглашений о поставках;
- увеличение ресурсов для электронного управления закупками и активами;
- совершенствование технических навыков в рамках всей Организации в целях поддержки децентрализации деятельности, связанной с закупками.

Глава 2 – Бухгалтерский учет, управление наличными средствами и финансовый контроль

Ответственное подразделение: Отдел финансового контролера (ADM/DCO)

14201

В соответствии с полномочиями, предоставленными Генеральным директором, и Положением о финансах Организации Отдел финансового контролера отвечает главным образом за:

- (a) хранение как средств обычного бюджета, так и внебюджетных средств;
- (b) инвестирование средств в соответствии с политикой Организации в области инвестиций с уделением особого внимания обеспечению ликвидности и гарантированности активов;
- (c) разумное управление валютными средствами, процентными отчислениями и кредитными рисками Организации;
- (d) разработку, применение и обновление соответствующих систем внутреннего контроля в рамках Организации с целью обеспечения сохранности активов ЮНЕСКО, использования средств только на предусмотренные цели и укрепления систем отчетности во всех областях;
- (e) управление банковскими счетами Организации и обработку платежей в Штаб-квартире;
- (f) ведение надлежащих бухгалтерских документов и составление финансовых отчетов для руководящих органов и доноров, предоставляющих внебюджетные средства, а также своевременную подготовку финансовой информации для поддержки принятия старшим руководящим звеном обоснованных решений.

14202

В рамках программы реформы, осуществляемой Генеральным директором, Отдел финансового контролера в качестве фактического управляющего процессами финансовых операций играл ведущую роль в деле внедрения Финансово-бюджетной системы (FABS). В результате успешного внедрения FABS в Штаб-квартире и развертывания ее финансового модуля в большинстве подразделений на местах и институтов ЮНЕСКО смогла рационализировать некоторые процессы обработки операций, что позволяет эффективно и своевременно составлять финансовые отчеты. Достигнутые к настоящему времени результаты будут закреплены благодаря полному развертыванию модулей SAP в подразделениях на местах и институтах и внедрению STEPS, современной системы начисления окладов, интегрированной с FABS. Ожидается, что это приведет к дальнейшему повышению эффективности, укреплению систем внутреннего контроля и составлению финансовой отчетности в режиме реального времени. Задача заключается в том, чтобы к концу этого двухлетнего периода создать полностью функционирующую комплексную систему управления информацией (охватывающую программу, финансы, бюджет и людские ресурсы).

14203

ADM/DCO будет разрабатывать системы внутреннего контроля на основе оценки рисков, а также заниматься вопросами подготовки специалистов в области финансового управления и контроля в рамках Организации с уделением особого внимания потребностям подразделений на местах. ADM/DCO будет и далее работать над совершенствованием политики, процедур и процессов с целью рационализации своих операций и достижения более значительных результатов при меньших затратах, а также участия в реформе Организации Объединенных Наций в областях своей компетенции.

14204

Одной из главных задач будет являться внедрение МСУГС к 2010 г., что повлечет за собой существенные изменения в системе финансового управления и бухгалтерского учета, а также в финансовой отчетности по счетам Организации. Внедрение МСУГС, по всей вероятности, приведет к пересмотру Положения о финансах и связанных с ним правил.

Ожидаемые результаты в конце двухлетнего периода

- Создание комплексных систем финансового управления и отчетности;
- повсеместное внедрение в Организации систем внутреннего контроля на основе оценки рисков;
- своевременная подготовка финансовой отчетности и представление ревизованных финансовых отчетов ревизору со стороны для удостоверения;
- эффективное и действенное управление финансовыми средствами Организации в соответствии с Положением о финансах и финансовыми правилами;
- подготовка к осуществлению проекта МСУГС, ведущая к их полному внедрению к 2010 г.

Глава 3 – Информационные системы и телекоммуникации

Ответственное подразделение: Отдел информационных систем и телекоммуникаций (ADM/DIT)

Основные задачи Отдела заключаются в обеспечении инфраструктуры систем информации, коммуникации и звукового оборудования и оказании соответствующих услуг, управлении архивами, данными и документами, приобретении библиографических ресурсов и управлении ими, а также предоставлении доступа к опубликованной информации для всех подразделений Секретариата, постоянных представительств, научного сообщества и общественности.

В связи с реформой Организации Объединенных Наций основное внимание будет уделяться согласованию методов работы и деловой практики с другими организациями системы Организации Объединенных Наций, необходимости упрощения и более широкой интеграции информационных систем в Штаб-квартире и в подразделениях на местах, а также обзору инфраструктуры Интернет/Экстранет/Интранет с целью создания глобальной платформы по управлению знаниями.

Непрерывное совершенствование услуг в целях достижения максимальной эффективности и сокращения расходов, создание комплексного «центра знаний», способствующего подготовке информации и документации и обеспечению доступа к ним, дальнейшее развитие электронного управления архивами и документами на всех уровнях Секретариата, а также популяризация подготовленного ЮНЕСКО многоязычного тезауруса будут содействовать повышению уровня подотчетности и эффективности Организации, укреплению ее способности к совместному использованию знаний и синергии с другими учреждениями системы Организации Объединенных Наций.

Ожидаемые результаты в конце двухлетнего периода

- Обеспечение соответствия финансовых систем требованиям Международных стандартов учета в государственном секторе (МСУГС);
- создание портала Организации для интеграции информационных систем в Штаб-квартире и в подразделениях на местах;
- обзор сети подразделений на местах для обеспечения совместимости данных и голосовых сообщений;
- принятие стандартной наиболее эффективной практики в сфере оказания услуг;
- завершение работ по обеспечению доступа через Интернет в онлайн-режиме ко всем официальным документам ЮНЕСКО начиная с 1946 г.;
- завершение разработки онлайн-средства описания электронных архивов для управления бумажными документами ЮНЕСКО в течение всего цикла их использования;
- выпуск тезауруса ЮНЕСКО на русском языке и его первоначального варианта на арабском языке.

Глава 4 – Конференции, переводы и документы

Ответственное подразделение: Отдел конференций, переводов и документов (ADM/CLD)

14401 Отдел предоставляет услуги по проведению конференций, а также услуги, связанные с устным и письменным переводом, набором, печатанием и распространением документов. ADM/CLD будет и далее предоставлять эти услуги с соблюдением надлежащих стандартов качества и сроков.

14402 Будут прилагаться усилия по повышению производительности труда, в частности путем расширения использования новых технологий.

14403 Ожидаемые результаты в конце двухлетнего периода

- Замена в Организации офсетного типографского оборудования цифровым;
- совершенствование методов контроля качества работ, выполняемых на основе внешнего подряда;
- внедрение в Организации новой системы управления документами (электронный документооборот);
- внедрение в Организации новой электронной заявки на резервирование залов заседаний.

Глава 5 – Общие службы, безопасность, коммунальные услуги и управление помещениями и оборудованием

Ответственное подразделение: Отдел по вопросам Штаб-квартиры (ADM/HQD)

14501 Ввиду все больших бюджетных ограничений и роста цен на товары и услуги, будут и далее прилагаться усилия по разработке необходимых мероприятий, с тем чтобы поддерживать на приемлемом уровне услуги по эксплуатации, текущему ремонту и использованию технических средств и установок, почтовой рассылке, транспортировке, предоставлению коммунальных услуг (электроснабжение, отопление, водоснабжение и т.д.), снабжению принадлежностями, материалами и оборудованием.

14502 Будет продолжено принятие мер экономии в отношении коммунальных услуг, а секторам/бюро будет рекомендовано более строго следить за использованием ими товаров общего назначения в целях борьбы с расточительством. Продолжится внедрение системы внутренней оплаты возросшей части расходов за такое обслуживание соответствующими подразделениями.

14503 Что касается вопросов безопасности, то будут по-прежнему прилагаться усилия с целью сведения, по возможности, к минимуму соответствующих рисков с учетом уровня имеющихся средств.

14504 Мероприятия с целью получения дохода (аренда кабинетов, подземных стоянок, помещений, оборудования и технических средств) будут организовываться таким образом, чтобы, по возможности, обеспечивалось полное возмещение затрат.

Ожидаемые результаты в конце двухлетнего периода

- Обеспечение эксплуатации, текущего ремонта и функционирования технических средств и установок в Штаб-квартире на приемлемом уровне, сведение к минимуму различных рисков и негативных последствий экономии бюджетных средств;
- обеспечение оптимального использования людских и финансовых ресурсов и распределения расходов путем дальнейшего принятия мер экономии;
- оценка и адаптирование мер по обеспечению охраны и безопасности.

Глава 6 – Эксплуатация, сохранение и обновление помещений Штаб-квартиры

Ответственное подразделение: Отдел по вопросам Штаб-квартиры (ADM/HQD)

14601

Ввиду все больших бюджетных ограничений и роста цен на товары и услуги, будут и далее прилагаться усилия по поддержанию на приемлемом уровне эксплуатации и сохранения помещений Штаб-квартиры с уделением особого внимания комплексу зданий на улицах Миоллис/Бонвэн.

14602

В соответствии с Планом Бельмона будет продолжена работа по обновлению помещений Штаб-квартиры на площади Фонтенуа. В 2008 г. будет проведено обновление здания IV, в результате чего все основные работы, предусмотренные в рамках проекта, будут завершены. Бюджет на проведение работ по обновлению комплекса зданий на площади Фонтенуа, который финансируется за счет беспроцентного займа, предоставленного принимающей страной, учитывается отдельно в рамках специального счета. В связи с этим в настоящую главу включены ассигнования в размере 13,4 млн долл. для покрытия второй двухлетней выплаты основной суммы займа, поскольку проценты по нему выплачиваются правительством Франции.

14603

В зависимости от наличия средств продолжится осуществление фазы Плана, предусматривающей обновление системы противопожарной безопасности в помещениях Штаб-квартиры на улицах Миоллис/Бонвэн.

14604

Ожидаемые результаты в конце двухлетнего периода

- Обеспечение эксплуатации, текущего ремонта и функционирования технических средств и установок в Штаб-квартире и сведение к минимуму различных рисков;
- поддержание функционирования оборудования и установок на приемлемом уровне в соответствии с нормами принимающей страны и в рамках бюджетных ассигнований;
- завершение работ по обновлению здания IV комплекса зданий на площади Фонтенуа и полное выполнение Плана Бельмона в первой половине 2009 г.

Часть IV – Предполагаемое увеличение расходов

Часть IV

	Обычный бюджет					Итого предложено 648,3 млн долл.
	33 С/5 Утвержд.	Сравнитель- ные перечисления в/(из)	33 С/5 Утвержд. с коррек- тивками	34 С/5 Увеличение/ (сокращение) средств	Перерасчет	
	долл.	долл.	долл.	долл.	долл.	
Предполагаемое увеличение расходов	13 765 700	–	13 765 700	(3 575 100)	3 549 800	13 740 400

Способы и методы составления бюджета, используемые для расчета Части IV, изложены в Разделе 2 Техническая записка о методах составления бюджета, использовавшихся при подготовке Проекта программы и бюджета на 2008-2009 гг. (34 С/5). Для сценария с нулевым реальным ростом (648,3 млн долл.) Часть IV рассчитана в размере 13 740 400 долл. Для использования этих ассигнований требуется предварительное согласие Исполнительного совета.

Раздел 2

**Техническая записка
о методах составления бюджета**

Техническая записка о методах составления бюджета, использовавшихся при подготовке Проекта программы и бюджета на 2008-2009 гг. (34 С/5)

Сценарий нулевого реального роста: 648,3 млн долл.

История вопроса

T001

Генеральная конференция на своей 33-й сессии (резолюция 33 С/95) предложила Генеральному директору при подготовке документа 34 С/5 применять те же методы составления бюджета, которые использовались при подготовке документа 33 С/5, с учетом любых изменений или усовершенствований, которые могут быть рекомендованы Исполнительным советом или Генеральным директором на одной из будущих сессий Совета.

T002

Исполнительный совет на своей 175-й сессии, рассмотрев предварительные предложения Генерального директора по Проекту программы и бюджета на 2008-2009 гг. (34 С/5), представленные в Части II (В) документа 175 EX/22, предложил Генеральному директору при подготовке проекта документа 34 С/5, среди прочего:

- *«принять во внимание обсуждения, состоявшиеся в ходе 175-й сессии Совета»;*
- *«в целях реформирования и оптимизации бюджетного процесса применять, при необходимости, новые методологические подходы, такие как составление бюджета с ориентацией на конечные результаты, что может позволить в рамках приоритетных мероприятий достигать тех же результатов при меньших затратах и обеспечивать также экономию бюджетных средств, выделяемых на поддержку выполнения программы и администрацию»;*
- *«принять во внимание возможные последствия этих усилий с точки зрения согласованности деятельности в рамках системы ООН»;*

а также просил Генерального директора *«добиваться оптимизации нынешних методов составления бюджета, изложенных в документе 175 EX/22 Part II (В), уделяя особое внимание используемой методологии перерасчета» и «рассмотреть возможность исключения Части IV из Программы и бюджета на 2008-2009 гг. (34 С/5) и представить доклад по этому вопросу Исполнительному совету на его 176-й сессии».*

Соответственно, **во втором варианте документа 34 С/5 представлен бюджет в размере 648,3 млн долл., составленный на основе нулевого реального роста.**

Методы составления бюджета

T003

При подготовке Проекта программы и бюджета на 2006-2007 гг. использовались следующие методы составления бюджета:

(i) Принцип постоянного доллара и учет колебаний обменного курса:

В соответствии с решением, принятым на 33-й сессии Генеральной конференции, бюджетные сметы, использованные при подготовке настоящего проекта бюджета, рассчитывались по такому же обменному курсу, который применялся при подготовке бюджета на 2006-2007 гг., а именно 0,869 евро за 1 доллар США.

Все расходы по бюджету указываются в долларах. Все расходы в евро переводятся в доллары по указанному выше постоянному обменному курсу. Разница, возникающая в результате несоответствия между операционным обменным курсом евро и доллара Организации Объединенных Наций и постоянным курсом, учитывается отдельно в качестве доходов или убытков в результате обменных операций, а итоговый остаток в конце двухлетнего периода либо добавляется к статье «Различные поступления», либо вычитается из нее. Аналогичным образом, взносы государств-членов в евро учитываются по обменному курсу, применяемому для расчета бюджета. Разница, возникающая в результате учета взносов государств-членов в евро, полученных в течение финансового периода, на основе меняющихся операционных обменных курсов по сравнению с постоянным курсом, также учитывается в качестве доходов или убытков в результате обменных операций, а итог проводится по статье «Различные поступления».

Использование постоянного обменного курса позволяет избежать сложностей с корректировкой курсовой разницы при управлении взносами государств-членов, а также упростить сопоставление бюджетов за разные периоды. Этот метод прост в использовании и не влечет отрицательных последствий ни для государств-членов, ни для Организации, поскольку чистая разница проводится по статье «Различные поступления» и обычно возвращается государствам-членам.

В результате внедрения МСУГС (Международных стандартов учета в государственном секторе) возникнет необходимость пересмотра этого метода с учетом требований Стандартов.

(ii) Учет инфляции посредством:

■ Подготовки сметы новой бюджетной основы путем перерасчета по частям I-III:

Части I-III текущего бюджета, содержащегося в Утвержденном документе 33 C/5 (2006-2007 гг.), составлены исходя из уровня окладов и цен по состоянию на 31 декабря 2005 г. Структура деятельности по программе и персонала по **частям I-III** разработана на основе документа 33 C/5 и вновь пересмотрена для документа 34 C/5. Эта новая структура, в соответствии с которой будет осуществляться документ 34 C/5 (части I-III), первоначально рассчитывается на основе того же уровня цен, который использовался в документе 33 C/5, т.е. уровня цен по состоянию на 31 декабря 2005 г. С учетом всех произведенных перечислений между статьями ассигнований бюджет сопоставим с Утвержденным документом 33 C/5 по каждой части, главе и крупной программе. Таким образом, Исполнительный совет и Генеральная конференция смогут уже на нынешней стадии, до любых корректировок с целью учета увеличения расходов, сопоставить реальное увеличение или сокращение объема средств в документе 34 C/5 с ассигнованиями в Утвержденном документе 33 C/5 с корректировками. Затем на основе этого сопоставления производится перерасчет структуры программы и персонала для документа 34 C/5 (2008-2009 гг.) (**части I-III**), с тем чтобы она отражала **предполагаемый уровень цен по состоянию на 31 декабря**

2007 г. и учитывала любое увеличение расходов, обусловленное действием регламентирующих и других факторов, которое произошло или произойдет в текущем двухлетнем периоде 2006-2007 гг. Этот **перерасчет** требуется для оценки реального уровня бюджета, необходимого в начале двухлетнего периода 2008-2009 гг. Сумма перерасчета была определена по каждой статье расходов на основе углубленного анализа уже имевшего место увеличения расходов на персонал, товары и услуги, а также самых последних имеющихся данных относительно изменения индексов заработной платы и потребительских цен в оставшийся период текущего двухлетнего периода. Эта методика разъясняется в пунктах T005-T008 ниже, а связанные с перерасчетом потребности показаны в таблице в пункте T008.

■ **Предполагаемого увеличения расходов в 2008-2009 гг.:**

Однако бюджет по **частям I-III**, перерасчет которого произведен исходя из уровня цен по состоянию на 31 декабря 2007 г., не учитывает увеличения расходов, которое неизбежно произойдет в течение двухлетнего периода 2008-2009 гг. Поэтому прогнозирование **предполагаемого увеличения расходов в 2008-2009 гг.** осуществлено на основе имеющихся в распоряжении Секретариата последних данных относительно индексов заработной платы и потребительских цен. Соответствующие сметы приводятся отдельно в **Части IV** бюджета, для использования которой необходимо предварительное одобрение Исполнительного совета. Следует отметить, что, поскольку перерасчет касается **частей I-III** документа 33 C/5 и **не включает Часть IV** этого документа, отсутствует двойной счет относящихся к периоду 2006-2007 гг. увеличений расходов, обусловленных действием регламентирующих факторов или инфляцией. Прогнозы в отношении увеличения в 2008-2009 гг. расходов, которое обусловлено действием регламентирующих и других факторов, приводятся и разъясняются в пунктах T009-T020 ниже. **Кроме того, в этих пунктах рассматривается и анализируется возможность исключения Части IV из представляемого бюджета.**

(iii) **Стандартные расходы для составления бюджета по расходам на персонал:**

Общие расходы на персонал рассчитываются путем умножения средних расходов по каждому классу штатных должностей на число должностей в каждом классе. Настоящая смета расходов на персонал основана на анализе фактических расходов и тенденций в текущий двухлетний период и учитывает увеличение в 2006-2007 гг. расходов на персонал, обусловленное действием регламентирующих факторов, а также другие соответствующие данные.

(iv) **Корректировка на текучесть кадров и задержки в замещении вакансий:**

В соответствии с практикой предыдущих лет расчет общей суммы расходов на персонал скорректирован с учетом ожидаемых текучести кадров и задержек в замещении вакансий (доля вакантных должностей или фактор задержки). Как и в документе 33 C/5, общая сумма расходов на персонал сокращена с учетом доли **вакантных должностей (фактора задержки) на 3%**, т.е. все должности профинансированы бюджетными средствами только на 97% от сметных средних расходов.

(v) **Распределение расходов на персонал и косвенных расходов по программе:**

Как и в документе 33 C/5, бюджет для расходов на персонал по Части II.A показан в Резолюции об ассигнованиях для документа 34 C/5 на уровне крупных программ. Вместе с тем, в целях отражения итогов состоявшихся на последних сессиях Исполнительного совета дискуссий, в Приложении I и соответствующих главах, относящихся к каждой крупной программе по Части II. A, приводится дополнительная информация **о бюджетах для расходов на персонал на уровне**

главных направлений деятельности. Ассигнования на косвенные расходы по программе в Штаб-квартире также показаны на уровне главных направлений деятельности, и, соответственно, они не представляют собой отдельную статью. Текущие расходы подразделений на местах показаны в целом в Части III.A – Управление и координация на местах.

(vi) Включение внебюджетных средств:

Как и в документе 33 C/5, в настоящем документе показаны только те внебюджетные средства, которые уже получены или в отношении которых на момент подготовки настоящего проекта бюджета взяты твердые обязательства в подписанных с донорами соглашениях. Предлагаемые средства показаны по тому главному направлению деятельности, на которое они выделяются, и представлены в обобщенном виде в соответствующих главах, посвященных каждой крупной программе, а также в приложениях I и VII.

Учет увеличения расходов, обусловленного действием регламентирующих и других факторов **(Перерасчет и ассигнования в связи с предполагаемым увеличением расходов)**

T004

В соответствии с резолюцией 33 C/95, в которой предлагается при подготовке документа 34 C/5 применять те же методы составления бюджета, что и при подготовке документа 33 C/5, а также во исполнение высказанной Исполнительным советом на его 175 й сессии просьбы «добиваться оптимизации нынешних методов составления бюджета, изложенных в документе 175 EX/22, Часть II (B), уделяя особое внимание используемой методологии перерасчета», и «рассмотреть возможность исключения Части IV из Программы и бюджета на 2008-2009 гг. (34 C/5)», был проведен анализ используемой в настоящее время методологии и текущей практики других организаций системы Организации Объединенных Наций. С учетом различных факторов, касающихся технического обоснования методологии, преимуществ и недостатков, связанных с изменением методологии, а также конкретного требования, предъявляемого к управлению финансами ЮНЕСКО, предлагается при составлении бюджета для документа 34 C/5 (2008-2009 гг.) сохранить нижеследующий подход в отношении увеличения расходов, обусловленного действием регламентирующих факторов и инфляцией, т.е. «перерасчет на 2006-2007 гг. частей I-III» и «предполагаемое увеличение расходов на 2008-2009 гг.».

Перерасчет

T005

В процессе «перерасчета» были проанализированы и учтены различные элементы для оценки увеличений, которые уже произошли или ожидаются в текущем двухлетнем периоде 2006-2007 гг. в отношении **частей I-III**. По **расходам на персонал** эти элементы включают:

- (i) последнюю шкалу базовых окладов (шкалу окладов сотрудников категории специалистов и выше по состоянию на январь 2007 г. и шкалу окладов сотрудников категории общих служб, работающих в Штаб-квартире, по состоянию на октябрь 2006 г.);
- (ii) последнюю шкалу зачитываемого для пенсии вознаграждения (сентябрь 2006 г.), используемую для подготовки сметы взноса Организации в Объединенный пенсионный фонд Организации Объединенных Наций;
- (iii) взнос Организации в Фонд медицинского страхования по существующей ставке;
- (iv) классификацию коррективов по месту службы для сотрудников категории специалистов, работающих в Штаб-квартире и в подразделениях на местах, на основе применения последних индексов;

- (v) другие выплаты: пособие на иждивенцев, пособие на образование, пособие при назначении на должность, надбавку на жилье, надбавку на мобильность/работу в трудных условиях, выплату при прекращении службы, оплату расходов на проезд, возмещение расходов на обеспечение безопасности жилых помещений и т.д., которые основываются на средних расходах в 2006 г. по каждой категории персонала, а также на тенденциях соответствующих расходов в предшествующие двухлетние периоды;
- (vi) любую другую достоверную информацию об увеличении в будущем расходов, обусловленном действием регламентирующих факторов, которое предположительно произойдет до 31 декабря 2007 г. в отношении шкалы базовых окладов, индексов коррективов по месту службы, шкалы зачитываемого для пенсии вознаграждения и других выплат персоналу. В Проекте 34 С/5 единственное увеличение, включенное в перерасчет в связи с увеличением расходов, обусловленным действием регламентирующих факторов, и **ожидаемое в период с настоящего момента до конца двухлетнего периода 2006-2007 гг.**, – это увеличение на 3% шкалы зачитываемого для пенсии вознаграждения, которое ожидается осенью 2007 г.

T006

Внесены также коррективы по расходам на **товары и услуги** с учетом:

- (vii) экономических показателей, касающихся динамики цен и обменных курсов, которые публикуются в таких изданиях, как «Bulletin Mensuel de Statistique» (ИНСЭЕ, Франция), «International Financial Statistics» (МВФ), «Economic Outlook» (ОЭСР);
- (viii) наиболее точных данных, имеющих в Секретариате, относительно динамики цен и увеличения расходов, которые оказали воздействие на Организацию или которые, как ожидается, могут сказаться на Организации;
- (ix) всей имеющейся информации, необходимой для неизбежной технической корректировки бюджета, включая:
 - увеличение взносов Организации в объединенный аппарат системы Организации Объединенных Наций на основании получаемых счетов, которые периодически пересматриваются в соответствии с удельным весом ЮНЕСКО в системе Организации Объединенных Наций с точки зрения численности персонала в подразделениях на местах и т.д. Совокупная сумма увеличения расходов по этим счетам составляет 3,5 млн долл., т.е. увеличение на 52,0%;
 - увеличение суммы выплат в счет погашения займа для выполнения Плана Бельмона, на которое в графике погашения займа на 2008-2009 гг. предусмотрена сумма в 13,4 млн долл. по сравнению с суммой в 8,4 млн долл., предусмотренной на период 2006-2007 гг., т.е. увеличение на 59,5%.

T007

Как видно из приведенной ниже таблицы, общий годовой показатель перерасчета совокупного бюджета составляет **3,1%**. Однако если исключить увеличение, обусловленное вышеуказанными техническими корректировками (увеличение взноса в объединенный аппарат системы Организации Объединенных Наций и погашение займа на выполнение Плана Бельмона), то общий годовой показатель перерасчета составит **2,5%**.

T008

Ниже в таблице приводится сводка различных корректировок, произведенных в связи с потребностями перерасчета на 2006-2007 гг. по частям I-III:

Перерасчет в связи увеличением расходов в 2006-2007 гг. (Части I-III) в рамках сценария НРР (648,3 млн долл.) для 34 С/5

Статья расходов	Утвержденный 33 С/5	Увеличение/ (сокращение)	Предложенный в 34 С/5 сценарий без перерасчета (по уровню цен 33 С/5)	Потребности перерасчета в 2006-2007 гг.	Предложенный в 34 С/5 сценарий после перерасчета	Средне- годовая процентная доля перерасчета
	долл.	долл.	долл.	долл.	долл.	%
Части I-III						
(а) Оклады и надбавки сотрудников*						
Чистое вознаграждение (Базовые оклады и коррективы по месту службы)	240 583 800	4 161 800	244 745 600	9 365 400	254 111 000	1,9
Взнос в Пенсионный фонд	51 626 300	963 000	52 589 300	3 064 500	55 653 800	2,9
Взнос в Фонд медицинского страхования	8 992 800	177 000	9 169 800	(4 900)	9 164 900	–
Другие выплаты: (надбавки на иждивенцев, надбавка за мобильность и работу в трудных условиях, выплаты в связи с прекращением службы, пособие при назначении на должность, пособие на образование, надбавка за знание языков, официальные поездки и т.д.)	39 973 400	1 312 900	41 286 300	3 135 500	44 421 800	3,7
Резерв для реклассификации должностей/повышения по службе на основе заслуг	1 500 000	222 900	1 722 900	77 100	1 800 000	2,2
Итого, расходы на персонал	342 676 300	6 837 600	349 513 900	15 637 600	365 151 500	2,2
(б) Товары и услуги						
Услуги внештатных сотрудников	26 700 700	2 965 400	29 666 100	1 978 600	31 644 700	3,3
Официальные поездки	28 434 500	3 755 600	32 190 100	2 365 400	34 555 500	3,6
Услуги по контрактам	62 842 400	(7 959 500)	54 882 900	1 902 000	56 784 900	1,7
Общие текущие расходы	34 279 200	(5 543 300)	28 735 900	2 759 200	31 495 100	4,7
Канцелярские принадлежности и материалы	5 061 200	338 300	5 399 500	156 000	5 555 500	1,4
Приобретение мебели и оборудования	8 138 600	(359 100)	7 779 500	(669 500)	7 110 000	(4,4)
Приобретение и обновление помещений	1 691 000	5 804 600	7 495 600	76 700	7 572 300	0,5
Финансовые ассигнования/стипендии/взносы	30 339 800	(742 100)	29 597 700	983 000	30 580 700	1,6
Контракты с НПО (рамочные соглашения)	3 072 800	(1 284 500)	1 788 300	59 400	1 847 700	1,6
Другие расходы (включая участие в объединенном аппарате ООН)	24 597 800	(52 800)	24 545 000	4 316 700	28 861 700	8,4
Итого, товары и услуги	225 158 000	(3 077 400)	222 080 600	13 927 500	236 008 100	3,1
(с) Программа участия	20 000 000	(643 200)	19 356 800	643 200	20 000 000	1,6
(д) Погашение займа для выполнения Плана Бельмона (технические корректировки)	8 400 000	–	8 400 000	5 000 000	13 400 000	26,3
Итого, Части I-III, (а) + (б) + (с)	596 234 300	3 117 000	599 351 300	35 208 300	634 559 600	2,9
Часть IV – Предполагаемое увеличение расходов	13 765 700	(3 575 100)	10 190 600	3 549 800	13 740 400	16,1
ИТОГО	610 000 000	(458 100)	609 541 900	38 758 100	648 300 000	3,1

* Расходы на персонал можно также представить в разбивке по Штаб-квартире, подразделениям на местах и резерву для реклассификации должностей в следующем виде:

Статья расходов	Утвержденный 33 С/5	Увеличение/ (сокращение)	Предложенный в 34 С/5 сценарий без перерасчета (по уровню цен 33 С/5)	Потребности перерасчета в 2006-2007 гг.	Предложенный в 34 С/5 сценарий после перерасчета	Средне- годовая процентная доля перерасчета
	долл.	долл.	долл.	долл.	долл.	%
Расходы на персонал:						
Штаб-квартира	245 981 100	(889 400)	245 091 700	10 124 300	255 216 000	2,0
Подразделения на местах	95 195 200	7 504 100	102 699 300	5 436 200	108 135 500	2,6
Резерв для реклассификации должностей/повышения по службе на основе заслуг	1 500 000	222 900	1 722 900	77 100	1 800 000	2,2
Итого	342 676 300	6 837 600	349 513 900	15 637 600	365 151 500	2,2

Предполагаемое увеличение расходов в 2008-2009 гг. (Часть IV) и вариант, предусматривающий исключение Части IV из представляемого бюджета

T009

Как пояснялось ранее, предполагаемое увеличение расходов в ходе осуществления программы в 2008-2009 гг., которое обусловлено действием регламентирующих и других факторов, показано отдельно в Части IV бюджета, для использования которой необходимо предварительное согласие Исполнительного совета.

T010

Надлежащее составление бюджета требует того, чтобы предполагаемое увеличение расходов (на 2008-2009 гг.) было учтено в бюджете. Эти расчеты составляют основу для определения нулевого реального роста. Хотя это увеличение расходов можно отразить различными способами, наиболее прозрачный подход состоял бы в сведении элементов этого предполагаемого увеличения под специальным отдельным заголовком, т.е. в Части IV.

T011

Был поднят вопрос о возможности отказа от Части IV путем включения ее в бюджетную основу (Части I-III). В соответствии с таким сценарием Часть IV могла бы по-прежнему «рассчитываться» отдельно от бюджетной основы, для того чтобы составлять точные сметы увеличения расходов в силу действия регламентирующих факторов и инфляции в ходе рассматриваемого двухлетнего периода, однако в плане представления бюджета и резолюции об ассигнованиях соответствующие суммы были бы распределены и добавлены в каждую статью ассигнований. Такой подход не представляет каких-либо технических трудностей, однако в связи с этим с точки зрения как Секретариата, так и государств-членов следует учесть ряд управленческих вопросов.

T012

В случае включения Части IV в Части I-III Организации нужно будет с самого начала двухлетнего периода решать вопрос о тех суммах, которые потребуются по каждой статье ассигнований в силу ожидаемых в будущем увеличений, вызванных регламентирующими факторами или инфляцией, и включать эти суммы в бюджет по каждой статье ассигнований. В этом случае, пока будет соблюдаться общий объем ассигнований по каждой статье, информация о финансировании этих расходов в результате действия регламентирующих факторов и инфляции, в отличие от нынешней практики, не будет представляться Исполнительному совету. Между тем может возникнуть ситуация, когда, несмотря на все усилия, направленные на составление точной сметы, фактическая тенденция роста расходов отклонится от первоначального предположения, в результате чего Организация может столкнуться с необходимостью запрашивать бюджетные перечисления между статьями ассигнований, которые должны утверждаться Исполнительным советом. Это не только осложнит уже достаточно формализованную процедуру, но и создаст дополнительный внутренний конфликт между секторами/бюро в отношении того, чьи бюджеты должны быть сокращены для покрытия такого увеличения расходов.

T013

С другой стороны, при сохранении Части IV в качестве отдельной статьи бюджета соответствующие средства могут использоваться более рационально и прозрачно по мере выявления случаев фактического увеличения затрат в результате действия регламентирующих факторов и неизбежного увеличения расходов. Кроме того, эта практика может показаться более разумной и целесообразной с точки зрения государств-членов: при любом бюджетном сценарии меньше нулевого реального роста Организация должна заранее абсорбировать определенную сумму, с тем чтобы предусмотреть бюджетные средства для будущего увеличения расходов в результате действия регламентирующих факторов и инфляции. К тому же, Исполнительный совет контролирует использование средств.

T014

Все организации в рамках системы Организации Объединенных Наций имеют свой механизм или практику финансирования тем или иным образом расходов, возникающих в ходе текущего финансового периода в результате действия регламентирующих факторов и инфляции. Однако используемые методики и фактические практические меры различаются от одной организации к другой.

T015

Например, в Организации Объединенных Наций методы финансирования дополнительных расходов, вызванных инфляцией и увеличением затрат в результате действия регламентирующих факторов (и колебаниями валютных курсов), со времени 1970-х годов являлись предметом широкого обзора и изучения. До настоящего времени «первоначальный бюджет» Организации Объединенных Наций не включал положения о будущих увеличениях в результате действия регламентирующих факторов и инфляции, однако Организация представляет на ежегодной сессии Генеральной Ассамблеи доклад о ходе работы, в котором дается смета этих дополнительных расходов и содержится просьба о соответствующем увеличении бюджета. После утверждения Генеральной Ассамблеей принимается «пересмотренный бюджет», включающий дополнительные ассигнования в связи с увеличением расходов в результате действия регламентирующих факторов и инфляции, что также приводит к увеличению начисленных взносов государств-членов. Такой процесс доказал свою практическую осуществимость, поскольку руководящий орган Организации Объединенных Наций, обладающий полномочиями по утверждению бюджета, собирается ежегодно, а государства-члены принимают предварительный характер «первоначального бюджета» и готовы рассмотреть вопрос об увеличении бюджета в середине финансового периода, что влечет за собой увеличение их начисленных взносов. Вместе с тем Генеральная Ассамблея выражала озабоченность этим методом, в соответствии с которым начисленные взносы государств-членов переоцениваются в ходе двухлетнего периода, и поэтому просила найти всеобъемлющее решение вопросу о финансировании дополнительных расходов, вызываемых увеличением затрат в результате действия регламентирующих факторов и инфляции (а также изменения валютных курсов).

T016

В ответ на эту просьбу Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций с 1987 г. предлагает создать резервный фонд с целью свести к минимуму в ходе любого двухлетнего периода сокращение уровня бюджета по программам вследствие необходимости абсорбирования этих дополнительных расходов и стабилизации уровня начисленных взносов с начала двухлетнего периода. Генеральная Ассамблея первоначально согласилась с концепцией создания резервного фонда, но рекомендовала отложить конкретное решение этого вопроса на более поздний срок. После ряда дискуссий, проводившихся в течение нескольких двухлетних периодов, Комиссия ревизоров Организации Объединенных Наций в ответ на просьбу Генеральной Ассамблеи о рассмотрении методологии представила в 2004 г. свое мнение в докладе Комиссии ревизоров за двухлетний период, закончившийся 31 декабря 2003 г., в котором она высказала соображения о том, что концепция создания резерва могла бы быть реализована в целях финансирования дополнительных расходов, вызванных действием регламентирующих факторов и инфляции (а также колебаниями валютных курсов), поддержав ранее рекомендованную Генеральным секретарем методологию, согласно которой резерв станет частью утвержденного бюджета, финансируемого из начисленных взносов государств-членов и будет использоваться для увеличения частей бюджета или бюджетных ассигнований, требующих дополнительных расходов в силу действия регламентирующих факторов и инфляции (и колебания валютных курсов). Такая форма резерва в принципе аналогична той, которая используется в Части IV бюджета ЮНЕСКО, за тем исключением, что резерв направлен не только на финансирование дополнительных расходов в результате действия регламентирующих факторов и инфляции, но и на учет изменения валютных курсов; таким образом резерв может возрасти в том случае, если воздействие изменения валютных курсов было позитивным. В более недавнее время (в мае

2005 г.) Генеральный секретарь в контексте «предлагаемого бюджета по программам на двухлетний период 2006-2007 гг.» просил Генеральную Ассамблею утвердить создание этого резервного фонда на следующий двухлетний период 2008-2009 гг. Несмотря на предыдущую рекомендацию Комиссии ревизоров, Генеральная Ассамблея рекомендовала продолжить использование нынешней системы ежегодного пересмотра бюджета.

T017

Организация Объединенных Наций также представила в октябре 2003 г. сравнительный анализ методов, применяемых различными организациями системы Организации Объединенных Наций в отношении финансирования расходов, вызванных инфляцией. Эти методы значительно различаются в зависимости от конкретных организаций. Большинство организаций, за исключением Организации Объединенных Наций, учитывают смету будущих расходов, вызванных действием регламентирующих факторов и инфляции, в своем утвержденном первоначальном бюджете. Именно поэтому концепция резерва предлагалась Организацией Объединенных Наций в течение ряда лет. Другие организации учитывают эти расходы в рамках своего бюджета, а ЮНЕСКО, как представляется, является единственной организацией, в которой имеется механизм ассигнований по отдельной бюджетной статье (в случае ЮНЕСКО это Часть IV) для покрытия этих расходов, вызванных инфляцией. Независимо от того, включены ли вызванные инфляцией расходы в бюджет или же указываются отдельно, в большинстве случаев организации должны абсорбировать любые «дальнейшие дополнительные» расходы, вызванные действием регламентирующих факторов и инфляции, сверх предусмотренной бюджетом суммы в рамках каждой статьи бюджета или в рамках отдельной статьи. Это относится и к ЮНЕСКО. Однако некоторые организации имеют даже возможность финансировать эти непредусмотренные бюджетом дополнительные расходы, вызванные инфляцией, из своих фондов оборотных средств; однако, поскольку эта практика означает, что расходы производятся до утверждения пересмотренного бюджета, она обычно считается противоречащей принципу эффективного финансового управления, и поэтому ее следует избегать. Все другие организации, помимо организаций, имеющих возможность прибегать к фонду оборотных средств, и Организации Объединенных Наций, применяющей процедуру ежегодного пересмотра бюджета, включают в свой бюджет расчетные суммы увеличения расходов в результате действия регламентирующих факторов и инфляции (либо непосредственно в рамках основных статей ассигнований, либо в рамках отдельной статьи) и обязаны строго придерживаться своего бюджета, абсорбируя любые дополнительные расходы, не предусмотренные в бюджете.

T018

Резюмируя, можно сказать, что увеличение расходов в результате действия регламентирующих факторов и инфляции, ожидаемое в ходе двухлетнего периода, учитывается всеми организациями и при этом используются главным образом три категории методов. Организация Объединенных Наций ежегодно пересматривает свой бюджет, чтобы добавить в него эти расходы, однако выступает за создание резерва для финансирования этих расходов. ЮНЕСКО составляет отдельную смету этих расходов в рамках отдельной статьи бюджета. Другие организации включают эти расходы в соответствующие части или статьи бюджета. Механизм ежегодного пересмотра бюджета в том виде, в каком он практикуется в Организации Объединенных Наций, имеет то преимущество, что дает возможность четко отличать базовый бюджет от расходов, вызванных действием регламентирующих факторов/инфляции, но, с другой стороны, имеет недостаток, связанный с тем, что возникает неопределенность относительно окончательного уровня бюджета, требующегося для осуществления программы на весь двухлетний период, и требуется увеличение на неопределенную величину суммы начисленного взноса в середине двухлетнего периода. Хотя метод включения этих расходов в каждую статью бюджета, практикуемый большинством других организаций, является простым и осуществимым, метод ЮНЕСКО имеет ряд достоинств. Базовый принцип метода ЮНЕСКО, по существу, тот же, что и лежащий в основе механизма пересмотра бюджета Организации Объединенных Наций, за тем

исключением, что четкий верхний предельный уровень (Часть IV) возможного дополнительного бюджета определяется в начале двухлетнего периода. Как известно, ассигнования по Части IV предусматриваются в рамках верхнего предельного уровня бюджета, определяемого Генеральной конференцией, а не рассматриваются в качестве дополнительного бюджета; поэтому использование средств, предусматриваемых Частью IV, не влечет за собой увеличения суммы установленного взноса. Иными словами, сохраняется преимущество метода Организации Объединенных Наций и в то же время снимается недостаток этого метода. На каждой сессии Исполнительного совета ЮНЕСКО представляет реальную сумму дополнительных расходов, вызванных действием регламентирующих факторов и инфляции, и просит утвердить частичное использование средств в Части IV для финансирования этого увеличения. В случае утверждения на каждой сессии принимается «пересмотренная таблица ассигнований». Эта процедура приводит к тем же результатам, что и пересмотр бюджета Организации Объединенных Наций, но может производиться чаще, т.е. каждые шесть месяцев, и одним Исполнительным советом, поскольку эта корректировка не увеличивает общей суммы бюджета. Поскольку Генеральная конференция ЮНЕСКО – руководящий орган, обладающий полномочиями по утверждению бюджета, – проводится лишь раз в два года, этот метод является более практичным, чем метод, используемый Организацией Объединенных Наций.

T019

С методологической и практической точек зрения применяемая в ЮНЕСКО практика установления в рамках утвержденного бюджета отдельной статьи бюджета в виде Части IV представляется целесообразной по нескольким причинам: (i) она защищает программный бюджет Организации от пересмотра в целях финансирования расходов, вызванных действием регламентирующих факторов и инфляции; (ii) она устанавливает общий уровень бюджета и, тем самым, уровень начисленных взносов с начала двухлетнего периода; (iii) она проводит транспарентное различие в рамках каждой статьи бюджета между суммой базового бюджета и фактическим увеличением расходов; (iv) она позволяет централизованно управлять увеличением расходов и не полагаться на то, что каждый сектор предусмотрит и осуществит эти корректировки; и (v) Исполнительный совет сохраняет контроль над финансированием увеличения расходов путем изучения содержания этого увеличения и утверждения использования средств в Части IV каждые шесть месяцев. Поэтому предлагается сохранить механизм Части IV для документа 34 C/5.

T020

В приводимой ниже таблице дается разбивка предполагаемого увеличения расходов по статьям расходов.

Предполагаемое увеличение расходов в 2008-2009 гг. (Часть IV)

Статья расходов	Предлагаемые ассигнования на 2008-2009 гг. Части I-III (сценарий НРР - 648,3 млн долл.)	Предполагаемое увеличение расходов в 2008-2009 гг.			
		Штаб-квартира	Подразделения на местах	Итого	
	долл.	долл.	долл.	долл.	%
(а) Оклады и надбавки сотрудников					
Чистое вознаграждение	254 111 000	3 330 200	2 640 700	5 970 900	2,3
Взнос в Пенсионный фонд	55 653 800	1 191 400	489 300	1 680 700	3,0
Взнос в Фонд медицинского страхования	9 164 900	73 200	86 700	159 900	1,7
Другие выплаты: (надбавки на иждивенцев, надбавка за мобильность и работу в трудных условиях, выплаты в связи с прекращением службы, пособие при назначении на должность, пособие на образование, надбавка за знание языков, официальные поездки и т.д.)	44 421 800	1 867 700	321 600	2 189 300	4,9
Резерв для реклассификации должностей/повышения по службе на основе заслуг	1 800 000	–	–	–	–
Промежуточный итог, расходы на персонал	365 151 500	6 462 500	3 538 300	10 000 800	2,7
(б) Товары и услуги – все статьи	269 408 100	2 463 100	1 276 500	3 739 600	1,4
ОБЩИЙ ИТОГ	634 559 600	8 925 600	4 814 800	13 740 400	2,2

Прочие корректировки (сравнительные перечисления)

T021

Сравнительные перечисления соответствуют перечислениям между статьями ассигнований для приведения бюджетной основы на 2006-2007 гг. (утвержденный 33 С/5) в соответствие со структурой программы на 2008-2009 гг., предлагаемой в Проекте документа 34 С/5. Цифры, приведенные в Программе и бюджете («Утвержденный 33 С/5 с корректировками»), отражают изменение структуры программы и служб Секретариата, как это предлагается в документе 34 С/5. Эти корректировки излагаются ниже:

Основная статья ассигнований	Чистые перечисления в/(из)		
	Расходы на персонал	Расходы на мероприятия	ИТОГО
	долл.	долл.	долл.
Часть I ОБЩАЯ ПОЛИТИКА И УПРАВЛЕНИЕ			
А. Руководящие органы			
1. Генеральная конференция	–	–	–
2. Исполнительный совет	132 900	–	132 900
В. Управление			
3. Генеральная дирекция	(217 200)	–	(217 200)
4. Кабинет Генерального директора	(108 600)	315 000	206 400
5. Внутренний надзор	(132 900)	–	(132 900)
6. Международная регламентация и правовые вопросы	–	–	–
7. Программа по этике	–	–	–
С. Участие в объединенном аппарате системы Организации Объединенных Наций			
ИТОГО, ЧАСТЬ I	(325 800)	315 000	(10 800)
ЧАСТЬ II ПРОГРАММЫ И СЛУЖБЫ, СВЯЗАННЫЕ С ПРОГРАММОЙ			
А. Программы			
I Образование	(1 026 300)	(623 800)	(1 650 100)
II Естественные науки	–	–	–
III Социальные и гуманитарные науки	(460 800)	(462 400)	(923 200)
IV Культура	654 700	590 000	1 244 700
V Коммуникация и информация	–	–	–
Статический институт ЮНЕСКО	–	–	–
Подразделения на местах – Управление децентрализованными программами	–	–	–
Деятельность в чрезвычайных кризисных/постконфликтных ситуациях	–	–	–
Итого, Часть II.A	(832 400)	(496 200)	(1 328 600)
В. Программа участия	–	–	–
С. Службы, связанные с программой			
1. Координация деятельности в интересах Африки	132 900	–	132 900
2. Программа стипендий	–	–	–
3. Информация общественности	146 500	–	146 500
4. Стратегическое планирование и мониторинг программы	(458 800)	(103 800)	(562 600)
5. Подготовка и мониторинг бюджета	–	–	–
6. Прогнозирование и перспективный анализ	1 047 600	285 000	1 332 600
Итого, Часть II.C	868 200	181 200	1 049 400
ИТОГО, ЧАСТЬ II	35 800	(315 000)	(279 200)
ЧАСТЬ III ПОДДЕРЖКА ВЫПОЛНЕНИЯ ПРОГРАММЫ И АДМИНИСТРАЦИЯ			
А. Управление и координация на местах (мероприятия в Штаб-квартире и текущие расходы подразделений на местах)	–	–	–
В. Внешние связи и сотрудничество	72 800	–	72 800
С. Управление людскими ресурсами	(146 500)	–	(146 500)
D. Администрация	363 700	–	363 700
ИТОГО, ЧАСТЬ III	290 000	–	290 000
ИТОГО, ЧАСТИ I - III	–	–	–

Эти корректировки (сравнительные перечисления) по расходам на мероприятия и персонал связаны с изменениями в структуре Организации в соответствии с решением, принятым Генеральным директором, с целью составления Программы и бюджета (документ 34 C/5), и заключаются в следующем:

- (i) перевод мероприятий, связанных с **исследованием проблем мира**, из Части II.A, Сектор социальных и гуманитарных наук (SHS), в Часть I.B, Кабинет Генерального директора (ODG):

Расходы на мероприятия	315 000 долл.
------------------------	---------------

- (ii) перевод **Секции физического воспитания и спорта** из Части II.A, Сектор образования (ED), в Часть II.A, Сектор социальных и гуманитарных наук (SHS):

Расходы на мероприятия	623 800 долл.
Расходы на персонал	730 400 долл.

- (iii) перевод **Бюро перспективного анализа** из Части II.A, Сектор социальных и гуманитарных наук (SHS), в новую бюджетную статью по Части II.C, Прогнозирование и перспективный анализ:

Расходы на мероприятия	285 000 долл.
Расходы на персонал	1 047 600 долл.

- (iv) перевод **Секции молодежи** из Части II.C, Бюро стратегического планирования (BSP), в Часть II.A, Сектор социальных и гуманитарных наук (SHS):

Расходы на мероприятия	103 800 долл.
Расходы на персонал	458 800 долл.

- (v) перевод мероприятий, связанных с проектом **«Пути мысли»**, из Части II.A, Сектор социальных и гуманитарных наук (SHS), в Часть II.A, Сектор культуры (CLT):

Расходы на мероприятия	90 000 долл.
Расходы на персонал	330 700 долл.

- (vi) перевод мероприятий, связанных с подготовкой **«Всемирного доклада»**, из Части II.A, Сектор социальных и гуманитарных наук (SHS), в Часть II.A, Сектор культуры (CLT):

Расходы на мероприятия	500 000 долл.
------------------------	---------------

- (vii) переводы различных должностей одного и того же класса в соответствии с мерами по рационализации организационной структуры.

Раздел 3

Приложения

Приложение I – Бюджетная сводка по обычному бюджету и внебюджетным средствам в разбивке по главным направлениям деятельности

ЧАСТЬ	Обычный бюджет		34 С/5 Предлагаемый 648,3 млн долл.	Внебюджетные средства ¹
	Персонал	Мероприятия		
	долл.	долл.	долл.	долл.
ЧАСТЬ I ОБЩАЯ ПОЛИТИКА И УПРАВЛЕНИЕ				
А. Руководящие органы				
1. Генеральная конференция	1 053 500	4 709 800	5 763 300	–
2. Исполнительный совет	1 717 900	6 544 900	8 262 800	–
Итого, I.A	2 771 400	11 254 700	14 026 100	–
В. Управление				
3. Генеральная дирекция	2 716 000	377 500	3 093 500	–
4. Кабинет Генерального директора	6 650 800	467 700	7 118 500	536 000
5. Внутренний надзор	5 014 900	1 447 000	6 461 900	882 000
6. Международная регламентация и правовые вопросы	3 600 600	202 500	3 803 100	322 000
7. Программа по этике	513 100	223 100	736 200	–
Итого, I.B	18 495 400	2 271 800	21 213 200	1 740 000
С. Участие в объединенном аппарате системы Организации Объединенных Наций	–	10 234 600	10 234 600	–
ИТОГО, ЧАСТЬ I	21 266 800	24 207 100	45 473 900	1 740 000
ЧАСТЬ II ПРОГРАММЫ И СЛУЖБЫ, СВЯЗАННЫЕ С ПРОГРАММОЙ				
А. Программы				
I ОБРАЗОВАНИЕ				
I.1 Глобальное руководство в области ОДВ, координация приоритетов ООН в образовании и развитие прочных партнерских связей	12 194 300	5 930 800	18 125 100	11 979 300
I.2 Создание глобальных рамок и сетей для развития потенциала в области планирования и управления системами образования	12 853 000	6 052 700	18 905 700	9 245 300
I.3 Содействие диалогу по вопросам политики, проведению исследований, установлению норм и стандартов	13 885 400	7 751 100	21 636 500	4 100 500
I.4 Содействие развитию потенциала и оказание технической поддержки национальным усилиям по достижению Дакарских целей	19 787 200	16 111 800	35 899 000	42 757 100
Итого, I	58 719 900	35 846 400	94 566 300	68 082 200
Институты ЮНЕСКО в области образования				
<i>(Финансовые ассигнования в рамках обычного бюджета могут включать ассигнования для покрытия расходов на персонал и мероприятия)</i>				
Международное бюро просвещения ЮНЕСКО (МБП)		4 591 000	4 591 000	–
Международный институт планирования образования ЮНЕСКО (МИПО)		5 100 000	5 100 000	–
Институт ЮНЕСКО по обучению на протяжении всей жизни (ИЮОЖ)		2 300 000	2 300 000	–
Институт ЮНЕСКО по информационным технологиям в образовании (ИИТО)		1 100 000	1 100 000	–
Международный институт ЮНЕСКО по созданию потенциала в Африке (ИИКБА)		2 000 000	2 000 000	500 000
Международный институт ЮНЕСКО по высшему образованию в Латинской Америке и Карибском бассейне (ИЕСАЛК)		2 200 000	2 200 000	–
Итого, Институты ЮНЕСКО в области образования		17 291 000	17 291 000	500 000
ИТОГО, КРУПНАЯ ПРОГРАММА I	58 719 900	53 137 400	111 857 300	68 582 200
II ЕСТЕСТВЕННЫЕ НАУКИ				
II.1 Факторы зависимости в сфере водных ресурсов: системы в состоянии стресса и ответные меры общества	6 447 100	7 232 600	13 679 700	16 135 300
II.2 Сети по вопросам политики, исследований и обучения в области экологических наук и наук о Земле	9 685 100	3 810 100	13 495 200	5 663 000
II.3 Океаны и прибрежные зоны: совершенствование управления и укрепление межправительственного сотрудничества в рамках океанографических наук и служб	5 403 900	3 414 800	8 818 700	3 475 200
II.4 Фундаментальные науки, энергетика и инженерные науки: содействие расширению потенциала, знаний и информированности общественности в интересах развития	6 369 400	3 584 600	9 954 000	11 197 300
II.5 Политика в области науки, технологий и инноваций (НТИ) в интересах устойчивого развития	5 795 700	2 386 800	8 182 500	10 652 300

(1) Средства, которые уже получены или в отношении которых взяты твердые обязательства, в том числе должности, финансируемые по линии ФИТОКА и/или за счет других внебюджетных средств (ДСС).

ЧАСТЬ	Обычный бюджет		34 С/5 Предлагаемый 648,3 млн долл.	Внебюджет- ные средства ¹
	Персонал	Мероприятия		
II.6 Наука, знания и образование в интересах смягчения последствий бедствий и обеспечения готовности к ним	долл. 1 307 900	долл. 1 660 400	долл. 2 968 300	долл. 427 600
II.7 Цунами и другие опасные морские явления: готовность к ним и смягчение их последствий	137 000	439 300	576 300	3 421 000
Итого, II	35 146 100	22 528 600	57 674 700	50 971 700
Институты ЮНЕСКО в области естественных наук <i>(Финансовые ассигнования в рамках обычного бюджета могут включать ассигнования для покрытия расходов на персонал и мероприятия)</i>				
Институт ЮНЕСКО-ИГЕ по образованию в области водных ресурсов (ЮНЕСКО-ИГЕ)	–	–	–	64 930 000
Международный центр теоретической физики (МЦТФ)	–	1 015 000	1 015 000	59 185 800
Итого, институты ЮНЕСКО в области естественных наук	–	1 015 000	1 015 000	124 115 800
ИТОГО, КРУПНАЯ ПРОГРАММА II	35 146 100	23 543 600	58 689 700	175 087 500
III СОЦИАЛЬНЫЕ И ГУМАНИТАРНЫЕ НАУКИ				
III.1 Распространение этики науки и технологии	2 491 900	1 198 200	3 690 100	29 200
III.2 Укрепление национальной и международной деятельности в области биотехники	1 778 400	1 809 700	3 588 100	20 700
III.3 Ориентированные на политику исследования в области социальных наук	6 277 400	2 682 900	8 960 300	1 153 300
III.4 Связи между исследованиями и политикой в области социальных наук	1 443 500	1 400 000	2 843 500	359 000
III.5 Спорт и борьба с допингом	1 724 300	727 700	2 452 000	19 800
III.6 Философия и гуманитарные науки	2 278 900	1 600 000	3 878 900	2 609 900
III.7 Права человека и борьба с дискриминацией	3 460 000	1 122 300	4 582 300	5 813 200
ИТОГО, КРУПНАЯ ПРОГРАММА III	19 454 400	10 540 800	29 995 200	10 005 100
IV КУЛЬТУРА				
IV.1 Охрана и сохранение недвижимых культурных и природных ценностей, в частности посредством эффективного осуществления Конвенции о всемирном наследии	8 787 200	4 314 900	13 102 100	24 385 800
IV.2 Сохранение живого наследия, в частности посредством популяризации и осуществления Конвенции об охране нематериального культурного наследия	5 068 300	3 222 100	8 290 400	2 758 800
IV.3 Усиление охраны объектов культуры и борьбы с их незаконным оборотом, а также развития музеев в качестве источников знаний	5 473 000	3 961 400	9 434 400	4 938 000
IV.4 Охрана и поощрение разнообразия форм культурного самовыражения посредством осуществления Конвенции 2005 г. и развития индустрии культуры и творчества	5 180 900	3 300 800	8 481 700	2 960 500
IV.5 Содействие взаимопониманию и развитию межкультурного диалога и укреплению мира	4 390 300	2 500 300	6 890 600	957 100
IV.6 Учет в национальной политике взаимосвязей между культурным разнообразием, межкультурным диалогом и устойчивым развитием	5 287 300	3 075 400	8 362 700	2 300 500
ИТОГО, КРУПНАЯ ПРОГРАММА IV	34 187 000	20 374 900	54 561 900	38 300 700
V КОММУНИКАЦИЯ И ИНФОРМАЦИЯ				
V.1 Содействие созданию благоприятной среды для свободы выражения мнений и свободы информации	2 417 300	2 540 400	4 957 700	–
V.2 Содействие всеобщему доступу к информации	4 422 300	3 037 700	7 460 000	9 908 000
V.3 Содействие развитию свободных, независимых и плюралистических средств информации	3 539 700	3 037 700	6 577 400	5 548 100
V.4 Укрепление роли коммуникации и информации в содействии взаимопониманию, миру и примирению, особенно в конфликтных и постконфликтных районах	2 379 700	2 496 200	4 875 900	–
V.5 Содействие развитию инфоструктур	3 253 900	1 862 900	5 116 800	26 575 700
V.6 Содействие участию людей в устойчивом развитии с помощью средств коммуникации	2 937 000	1 863 000	4 800 000	173 500
ИТОГО, КРУПНАЯ ПРОГРАММА V	18 949 900	14 837 900	33 787 800	42 205 300
Статистический институт ЮНЕСКО <i>(Финансовые ассигнования в рамках обычного бюджета могут включать ассигнования для покрытия расходов на персонал и мероприятия)</i>	–	9 500 000	9 500 000	–
Подразделения на местах – Управление децентрализованными программами	45 473 600	–	45 473 600	920 700
Итого, II.A	211 930 900	131 934 600	343 865 500	335 101 500

(1) Средства, которые уже получены или в отношении которых взяты твердые обязательства, в том числе должности, финансируемые по линии ФИТОКА и/или за счет других внебюджетных средств (ДСС).

ЧАСТЬ	Обычный бюджет		34 С/5 Предлагаемый 648,3 млн долл.	Внебюджет- ные средства ¹
	Персонал	Мероприятия		
	долл.	долл.	долл.	долл.
В. Программа участия	-	20 000 000	20 000 000	-
С. Службы, связанные с программой				
1. Координация и мониторинг деятельности в интересах Африки	3 552 100	1 093 000	4 645 100	378 700
2. Программа стипендий	639 200	1 231 700	1 870 900	608 800
3. Информация общественности	11 275 900	2 766 000	14 041 900	1 138 600
4. Стратегическое планирование и мониторинг программы	4 877 100	1 167 700	6 044 800	246 600
5. Подготовка и мониторинг бюджета	4 278 000	698 300	4 976 300	1 569 600
6. Прогнозирование и перспективный анализ	929 300	526 000	1 455 300	-
Итого, II.C	25 551 600	7 482 700	33 034 300	3 942 300
ИТОГО, ЧАСТЬ II	237 482 500	159 417 300	396 899 800	339 043 800
ЧАСТЬ III ПОДДЕРЖКА ВЫПОЛНЕНИЯ ПРОГРАММЫ И АДМИНИСТРАЦИЯ				
А. Управление и координация на местах <i>(Мероприятия в Штаб-квартире и текущие расходы в подразделениях на местах)</i>	4 536 700	19 642 100	24 178 800	2 252 000
В. Внешние связи и сотрудничество	16 621 100	3 235 300	19 856 400	4 729 100
С. Управление людскими ресурсами	16 655 400	16 670 100	33 325 500	617 600
Д. Администрация				
1. Административная координация, поддержка и закупки	6 077 600	302 500	6 380 100	795 600
2. Бухгалтерский учет, управление наличными средствами и финансовый контроль	8 682 500	3 202 000	11 884 500	1 593 100
3. Информационные системы и телекоммуникации	13 076 600	9 584 500	22 661 100	2 473 500
4. Конференции, переводы и документы	21 974 400	2 852 800	24 827 200	1 034 000
5. Общие службы, безопасность, коммунальные услуги и управление помещениями и оборудованием	16 977 900	11 094 400	28 072 300	4 378 000
6. Эксплуатация, сохранение и обновление помещений Штаб-квартиры	-	19 200 000	19 200 000	-
Итого, III.D	66 789 000	46 236 200	113 025 200	10 274 200
ИТОГО, ЧАСТЬ III	104 602 200	85 783 700	190 385 900	17 872 900
ИТОГО, ЧАСТИ I-III	363 351 500	269 408 100	632 759 600	358 656 700
Резерв для реклассификации должностей/повышения по службе с учетом заслуг	1 800 000	-	1 800 000	-
ЧАСТЬ IV ПРЕДПОЛАГАЕМОЕ УВЕЛИЧЕНИЕ РАСХОДОВ	10 000 800	3 739 600	13 740 400	-
ИТОГО, ЧАСТИ I-IV	375 152 300	273 147 700	648 300 000	358 656 700

Приложение II – Сводная таблица штатных должностей обычной программы в разбивке по классам: сопоставление периодов 2006-2007 гг. и 2008-2009 гг.

Сектор/Подразделение	Должности сотрудников категории специалистов и выше (в Штаб-квартире и на местах)											Должности сотрудни- ков кате- гории об- щих служб	Должности на местах	ИТОГО			
	DG	DDG	ADG	D-2	D-1	P-5	P-4	P-3	P-1/P-2	NPO	Итого						
ЧАСТЬ I – ОБЩАЯ ПОЛИТИКА И УПРАВЛЕНИЕ																	
A. Руководящие органы																	
Генеральная конференция (GC)	2006-2007	Утвержденный 33 C/5		-	-	-	1	-	-	1	-	-	-	2	1	-	3
	2008-2009	34 C/5 Сценарий НРР (648,3 млн долл.)		-	-	-	1	-	-	1	-	-	-	2	2	-	4
Исполнительный совет (EXB)	2006-2007	Утвержденный 33 C/5		-	-	-	1	-	-	1	-	-	-	2	5	-	7
	2008-2009	34 C/5 Сценарий НРР (648,3 млн долл.)		-	-	-	1	-	-	1	-	2	-	4	4	-	8
B. Управление																	
	2006-2007	Утвержденный 33 C/5		1	1	1	2	2	10	8	11	13	-	49	27	-	76
	2008-2009	34 C/5 Сценарий НРР (648,3 млн долл.)		1	1	-	4	2	11	11	8	13	-	51	28	-	79
ИТОГО, ЧАСТЬ I																	
		Утвержденный 33 C/5		1	1	1	4	2	10	10	11	13	-	53	33	-	86
		34 C/5 Сценарий НРР (648,3 млн долл.)		1	1	-	6	2	11	13	8	15	-	57	34	-	91
ЧАСТЬ II – ПРОГРАММЫ И СЛУЖБЫ, СВЯЗАННЫЕ С ПРОГРАММОЙ																	
A. Программы																	
Сектор образования (ED)	2006-2007	Утвержденный 33 C/5		-	-	1	2	7	28	45	48	22	29	182	61	4	247
	2008-2009	34 C/5 Сценарий НРР (648,3 млн долл.)		-	-	1	3	6	29	63	48	22	27	199	55	4	258
Сектор естественных наук (SC)	2006-2007	Утвержденный 33 C/5		-	-	2	1	4	20	21	25	20	8	101	56	-	157
	2008-2009	34 C/5 Сценарий НРР (648,3 млн долл.)		-	-	2	1	3	25	20	27	17	9	104	55	-	159

Сектор/Подразделение	Должности сотрудников категории специалистов и выше (в Штаб-квартире и на местах)												Должности сотрудников категории общих служб	Должности на местах	ИТОГО	
	DG	DDG	ADG	D-2	D-1	P-5	P-4	P-3	P-1/P-2	NPO	Итого					
Сектор социальных и гуманитарных наук (SHS)	2006-2007	Утвержденный 33 C/5	-	-	1	1	3	14	11	16	12	3	61	25	-	86
	2008-2009	34 C/5 Сценарий НРР (648,3 млн долл.)	-	-	1	-	3	11	17	13	10	6	61	25	-	86
Сектор культуры (CLT)	2006-2007	Утвержденный 33 C/5	-	-	1	2	3	17	18	38	26	7	112	47	1	160
	2008-2009	34 C/5 Сценарий НРР (648,3 млн долл.)	-	-	1	1	4	8	19	47	23	10	113	50	1	164
Сектор коммуникации и информации (CI)	2006-2007	Утвержденный 33 C/5	-	-	1	1	2	13	14	11	9	12	63	27	-	90
	2008-2009	34 C/5 Сценарий НРР (648,3 млн долл.)	-	-	1	1	2	10	14	15	7	12	62	25	-	87
Управление на местах децентрализованными программами (BFC)	2006-2007	Утвержденный 33 C/5	-	-	-	6	34	15	3	8	26	5	97	-	266	363
	2008-2009	34 C/5 Сценарий НРР (648,3 млн долл.)	-	-	-	6	34	17	4	8	29	5	103	-	295	398
С. Службы, связанные с программой																
Координация и мониторинг деятельности в интересах Африки (AFR)	2006-2007	Утвержденный 33 C/5	-	-	1	-	-	2	2	2	2	1	10	5	-	15
	2008-2009	34 C/5 Сценарий НРР (648,3 млн долл.)	-	-	1	-	-	2	2	2	2	1	10	6	-	16
Программа стипендий (FEL)	2006-2007	Утвержденный 33 C/5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5	-	5
	2008-2009	34 C/5 Сценарий НРР (648,3 млн долл.)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5	-	5
Информация общественности (BPI)	2006-2007	Утвержденный 33 C/5	-	-	-	-	1	5	7	9	4	-	26	32	-	58
	2008-2009	34 C/5 Сценарий НРР (648,3 млн долл.)	-	-	-	1	-	4	7	12	4	-	28	29	-	57
Стратегическое планирование и мониторинг программы (BSP)	2006-2007	Утвержденный 33 C/5	-	-	-	1	1	6	3	1	2	-	14	7	-	21
	2008-2009	34 C/5 Сценарий НРР (648,3 млн долл.)	-	-	-	1	1	5	3	1	2	-	13	6	-	19
Подготовка и мониторинг бюджета (BB)	2006-2007	Утвержденный 33 C/5	-	-	-	1	1	3	1	3	5	-	14	5	-	19
	2008-2009	34 C/5 Сценарий НРР (648,3 млн долл.)	-	-	-	1	1	3	1	4	4	-	14	5	-	19
Прогнозирование и перспективный анализ	2006-2007	Утвержденный 33 C/5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	2008-2009	34 C/5 Сценарий НРР (648,3 млн долл.)	-	-	-	1	-	-	-	-	2	-	3	1	-	4

Сектор/Подразделение	Должности сотрудников категории специалистов и выше (в Штаб-квартире и на местах)											Должности сотрудников категории общих служб	Должности на местах	ИТОГО		
	DG	DDG	ADG	D-2	D-1	P-5	P-4	P-3	P-1/P-2	NPO	Итого					
ИТОГО, ЧАСТЬ II	<i>Утвержденный 33 C/5</i>		-	-	7	15	56	123	125	161	128	65	680	270	271	1221
	34 C/5 Сценарий НРР (648,3 млн долл.)		-	-	7	16	54	114	150	177	122	70	710	262	300	1272
ЧАСТЬ III – ПОДДЕРЖКА ВЫПОЛНЕНИЯ ПРОГРАММЫ И АДМИНИСТРАЦИЯ																
A. Управление и координация на местах (BFC)	2006-2007 <i>Утвержденный 33 C/5</i>		-	-	-	1	1	1	4	2	3	-	12	8	-	20
	2008-2009 34 C/5 Сценарий НРР (648,3 млн долл.)		-	-	-	1	1	1	4	3	2	-	12	8	-	20
B. Внешние связи и сотрудничество (ERC)	2006-2007 <i>Утвержденный 33 C/5</i>		-	-	1	1	1	9	9	12	10	-	43	40	-	83
	2008-2009 34 C/5 Сценарий НРР (648,3 млн долл.)		-	-	1	1	1	8	10	10	10	-	41	40	-	81
C. Управление людскими ресурсами (HRM)	2006-2007 <i>Утвержденный 33 C/5</i>		-	-	-	1	1	6	7	9	9	-	33	56	-	89
	2008-2009 34 C/5 Сценарий НРР (648,3 млн долл.)		-	-	-	1	1	6	7	10	11	-	36	51	-	87
D. Администрация (ADM)	2006-2007 <i>Утвержденный 33 C/5</i>		-	-	1	1	4	21	35	22	23	-	107	273	-	380
	2008-2009 34 C/5 Сценарий НРР (648,3 млн долл.)		-	-	1	1	4	21	33	32	23	-	115	270	-	385
ИТОГО, ЧАСТЬ III	<i>Утвержденный 33 C/5</i>		-	-	2	4	7	37	55	45	45	-	195	377	-	572
	34 C/5 Сценарий НРР (648,3 млн долл.)		-	-	2	4	7	36	54	55	46	-	204	369	-	573
ОБЩИЙ ИТОГ, ЧАСТИ I-III	<i>Общий итог, Утвержденный 33 C/5</i>		1	1	10	23	65	170	190	217	186	65	928	680	271	1879
	<i>ОБЩИЙ ИТОГ, 34 C/5 Сценарий НРР (648,3 млн долл.)</i>		1	1	9	26	63	161	217	240	183	70	971	665	300	1936

Приложение III – Сводная таблица штатных должностей на 2008-2009 гг. – обычная и внебюджетные программы

		DG	DDG	ADG	Директор	Сотрудники категории специалистов и национальные специалисты	Сотрудники категории общих служб и местные сотрудники	ИТОГО	
								Долж- ности	Расходы
									долл.
ЧАСТЬ I – ОБЩАЯ ПОЛИТИКА И УПРАВЛЕНИЕ									
A. Руководящие органы									
Генеральная конференция (GC)		ОБЫЧНАЯ ПРОГРАММА:							
	Штаб-квартира	-	-	-	1	1	2	4	1 053 500
	Подразделения на местах	-	-	-	-	-	-	-	-
	Сценарий НРР, 34 С/5 (648,3 млн долл.)	-	-	-	1	1	2	4	1 053 500
		ВНЕБЮДЖЕТНЫЕ СРЕДСТВА							
Исполнительный совет (EXB)		ОБЫЧНАЯ ПРОГРАММА:							
	Штаб-квартира	-	-	-	1	3	4	8	1 717 900
	Подразделения на местах	-	-	-	-	-	-	-	-
	Сценарий НРР, 34 С/5 (648,3 млн долл.)	-	-	-	1	3	4	8	1 717 900
		ВНЕБЮДЖЕТНЫЕ СРЕДСТВА							
		ОБЫЧНАЯ ПРОГРАММА:							
	Штаб-квартира	1	1	-	6	43	28	79	18 495 400
	Подразделения на местах	-	-	-	-	-	-	-	-
	Сценарий НРР, 34 С/5 (648,3 млн долл.)	1	1	-	6	43	28	79	18 495 400
		ВНЕБЮДЖЕТНЫЕ СРЕДСТВА							
		ОБЫЧНАЯ ПРОГРАММА:							
	Штаб-квартира	1	1	-	8	47	34	91	21 266 800
	Подразделения на местах	-	-	-	-	-	-	-	-
	Сценарий НРР, 34 С/5 (648,3 млн долл.)	1	1	-	8	47	34	91	21 266 800
		ВНЕБЮДЖЕТНЫЕ СРЕДСТВА							
ИТОГО, ЧАСТЬ I									
	Штаб-квартира	1	1	-	8	47	34	91	21 266 800
	Подразделения на местах	-	-	-	-	-	-	-	-
	Сценарий НРР, 34 С/5 (648,3 млн долл.)	1	1	-	8	47	34	91	21 266 800
		ВНЕБЮДЖЕТНЫЕ СРЕДСТВА							
		ОБЫЧНАЯ ПРОГРАММА:							
	Штаб-квартира	-	-	1	7	69	55	132	28 941 900
	Подразделения на местах	-	-	-	2	120	4	126	29 778 000
	Сценарий НРР, 34 С/5 (648,3 млн долл.)	-	-	1	9	189	59	258	58 719 900
		ВНЕБЮДЖЕТНЫЕ СРЕДСТВА							
		ОБЫЧНАЯ ПРОГРАММА:							
	Штаб-квартира	-	-	-	-	10	2	12	3 615 600
		ВНЕБЮДЖЕТНЫЕ СРЕДСТВА							

		DG	DDG	ADG	Директор	Сотрудники категории специалистов и национальные специалисты	Сотрудники категории общих служб и местные сотрудники	ИТОГО	
								Должности	Расходы
								долл.	
Сектор естественных наук (SC)	ОБЫЧНАЯ ПРОГРАММА:								
	Штаб-квартира	–	–	2	4	54	55	115	24 523 600
	Подразделения на местах	–	–	–	–	44	–	44	10 622 500
	Сценарий НРР, 34 C/5 (648,3 млн долл.)	–	–	2	4	98	55	159	35 146 100
	ВНЕБЮДЖЕТНЫЕ СРЕДСТВА	–	–	–	–	3	–	3	1 003 000
Сектор социальных и гуманитарных наук (SHS)	ОБЫЧНАЯ ПРОГРАММА:								
	Штаб-квартира	–	–	1	3	35	25	64	14 333 700
	Подразделения на местах	–	–	–	–	22	–	22	5 120 700
	Сценарий НРР, 34 C/5 (648,3 млн долл.)	–	–	1	3	57	25	86	19 454 400
	ВНЕБЮДЖЕТНЫЕ СРЕДСТВА	–	–	–	–	3	–	3	773 800
Сектор культуры (CLT)	ОБЫЧНАЯ ПРОГРАММА:								
	Штаб-квартира	–	–	1	5	66	50	122	25 392 000
	Подразделения на местах	–	–	–	–	41	1	42	8 795 000
	Сценарий НРР, 34 C/5 (648,3 млн долл.)	–	–	1	5	107	51	164	34 187 000
	ВНЕБЮДЖЕТНЫЕ СРЕДСТВА	–	–	–	–	9	–	9	2 250 600
Сектор коммуникации и информации (CI)	ОБЫЧНАЯ ПРОГРАММА:								
	Штаб-квартира	–	–	1	3	27	25	56	12 324 900
	Подразделения на местах	–	–	–	–	31	–	31	6 625 000
	Сценарий НРР, 34 C/5 (648,3 млн долл.)	–	–	1	3	58	25	87	18 949 900
	ВНЕБЮДЖЕТНЫЕ СРЕДСТВА	–	–	–	–	2	–	2	504 200
Подразделения на местах – Управление децентрализованными программами (BFC)	ОБЫЧНАЯ ПРОГРАММА:								
	Штаб-квартира	–	–	–	–	–	–	–	–
	Подразделения на местах	–	–	–	40	63	295	398	45 473 600
	Сценарий НРР, 34 C/5 (648,3 млн долл.)	–	–	–	40	63	295	398	45 473 600
	ВНЕБЮДЖЕТНЫЕ СРЕДСТВА	–	–	–	–	3	–	3	920 700
С. Службы, связанные с программой									
Координация и мониторинг деятельности в интересах Африки (AFR)	ОБЫЧНАЯ ПРОГРАММА:								
	Штаб-квартира	–	–	1	–	7	6	14	3 181 600
	Подразделения на местах	–	–	–	–	2	–	2	370 500
	Сценарий НРР, 34 C/5 (648,3 млн долл.)	–	–	1	–	9	6	16	3 552 100
	ВНЕБЮДЖЕТНЫЕ СРЕДСТВА	–	–	–	–	1	–	1	378 700
Программа стипендий (FEL)	ОБЫЧНАЯ ПРОГРАММА:								
	Штаб-квартира	–	–	–	–	–	5	5	639 200
	Подразделения на местах	–	–	–	–	–	–	–	–
	Сценарий НРР, 34 C/5 (648,3 млн долл.)	–	–	–	–	–	5	5	639 200
	ВНЕБЮДЖЕТНЫЕ СРЕДСТВА	–	–	–	–	2	–	2	608 800

		DG	DDG	ADG	Директор	Сотрудники категории специалистов и национальные специалисты	Сотрудники категории общих служб и местные сотрудники	ИТОГО	
								Должности	Расходы
									долл.
Информация общественности (BPI)	ОБЫЧНАЯ ПРОГРАММА:								
	Штаб-квартира	-	-	-	1	26	29	56	10 878 200
	Подразделения на местах	-	-	-	-	1	-	1	397 700
	Сценарий НРР, 34 С/5 (648,3 млн долл.)	-	-	-	1	27	29	57	11 275 900
	ВНЕБЮДЖЕТНЫЕ СРЕДСТВА	-	-	-	-	2	4	6	1 133 600
Стратегическое планирование и мониторинг программы (BSP)	ОБЫЧНАЯ ПРОГРАММА:								
	Штаб-квартира	-	-	-	2	11	6	19	4 877 100
	Подразделения на местах	-	-	-	-	-	-	-	-
	Сценарий НРР, 34 С/5 (648,3 млн долл.)	-	-	-	2	11	6	19	4 877 100
	ВНЕБЮДЖЕТНЫЕ СРЕДСТВА	-	-	-	-	1	-	1	246 600
Подготовка и мониторинг бюджета (BB)	ОБЫЧНАЯ ПРОГРАММА:								
	Штаб-квартира	-	-	-	2	12	5	19	4 278 000
	Подразделения на местах	-	-	-	-	-	-	-	-
	Сценарий НРР, 34 С/5 (648,3 млн долл.)	-	-	-	2	12	5	19	4 278 000
	ВНЕБЮДЖЕТНЫЕ СРЕДСТВА	-	-	-	-	5	4	9	1 569 600
Прогнозирование и перспективный анализ (FOR)	ОБЫЧНАЯ ПРОГРАММА:								
	Штаб-квартира	-	-	-	1	2	1	4	929 300
	Подразделения на местах	-	-	-	-	-	-	-	-
	Сценарий НРР, 34 С/5 (648,3 млн долл.)	-	-	-	1	2	1	4	929 300
	ВНЕБЮДЖЕТНЫЕ СРЕДСТВА	-	-	-	-	-	-	-	-
ИТОГО, ЧАСТЬ II	ОБЫЧНАЯ ПРОГРАММА:								
	Штаб-квартира	-	-	7	28	309	262	606	130 299 500
	Подразделения на местах	-	-	-	42	324	300	666	107 183 000
	Сценарий НРР, 34 С/5 (648,3 млн долл.)	-	-	7	70	633	562	1 272	237 482 500
	ВНЕБЮДЖЕТНЫЕ СРЕДСТВА	-	-	-	-	41	10	51	13 005 200
ЧАСТЬ III – ПОДДЕРЖКА ВЫПОЛНЕНИЯ ПРОГРАММЫ И АДМИНИСТРАЦИЯ									
А. Управление и координация на местах (BFC)	ОБЫЧНАЯ ПРОГРАММА:								
	Штаб-квартира	-	-	-	2	10	8	20	4 536 700
	Подразделения на местах	-	-	-	-	-	-	-	-
	Сценарий НРР, 34 С/5 (648,3 млн долл.)	-	-	-	2	10	8	20	4 536 700
	ВНЕБЮДЖЕТНЫЕ СРЕДСТВА	-	-	-	-	1	-	1	210 000

		DG	DDG	ADG	Директор	Сотрудники категории специалистов и национальные специалисты	Сотрудники категории общих служб и местные сотрудники	ИТОГО		
								Должности	Расходы	
								долл.		
B. Внешние связи и сотрудничество (ERC)	ОБЫЧНАЯ ПРОГРАММА:									
		Штаб-квартира	–	–	1	2	35	40	78	15 668 600
		Подразделения на местах	–	–	–	–	3	–	3	952 500
		Сценарий НРР, 34 C/5 (648,3 млн долл.)	–	–	1	2	38	40	81	16 621 100
	ВНЕБЮДЖЕТНЫЕ СРЕДСТВА		–	–	–	1	12	7	20	4 729 100
C. Управление людскими ресурсами (HRM)	ОБЫЧНАЯ ПРОГРАММА:									
		Штаб-квартира	–	–	–	2	34	51	87	16 655 400
		Подразделения на местах	–	–	–	–	–	–	–	–
		Сценарий НРР, 34 C/5 (648,3 млн долл.)	–	–	–	2	34	51	87	16 655 400
	ВНЕБЮДЖЕТНЫЕ СРЕДСТВА		–	–	–	–	1	1	2	513 300
D. Администрация (ADM)	ОБЫЧНАЯ ПРОГРАММА:									
		Штаб-квартира	–	–	1	5	109	270	385	66 789 000
		Подразделения на местах	–	–	–	–	–	–	–	–
		Сценарий НРР, 34 C/5 (648,3 млн долл.)	–	–	1	5	109	270	385	66 789 000
	ВНЕБЮДЖЕТНЫЕ СРЕДСТВА		–	–	–	–	15	46	61	10 230 200
ИТОГО, ЧАСТЬ III	ОБЫЧНАЯ ПРОГРАММА:									
		Штаб-квартира	–	–	2	11	188	369	570	103 649 700
		Подразделения на местах	–	–	–	–	3	–	3	952 500
		Сценарий НРР, 34 C/5 (648,3 млн долл.)	–	–	2	11	191	369	573	104 602 200
	ВНЕБЮДЖЕТНЫЕ СРЕДСТВА		–	–	–	1	29	54	84	15 682 600
ИТОГО, ЧАСТИ I-III	ОБЫЧНАЯ ПРОГРАММА:									
		Штаб-квартира	1	1	9	47	544	665	1 267	255 216 000
		Подразделения на местах	–	–	–	42	327	300	669	108 135 500
		Сценарий НРР, 34 C/5 (648,3 млн долл.)	1	1	9	89	871	965	1 936	363 351 500
		Резерв для реклассификации должностей/ повышения по службе на основе заслуг								
	Общий итог, обычная программа, Сценарий НРР, 34 C/5 (648,3 млн долл.)	1	1	9	89	871	965	1 936	365 151 500	
	ВНЕБЮДЖЕТНЫЕ СРЕДСТВА		–	–	–	1	75	64	140	30 226 100

Вышеназванные суммы внебюджетных средств не включают 10 должностей (2 064 000 долл.) для Сберегательно-кредитной службы персонала ЮНЕСКО (СКСЮ).

Приложение IV – Сводка по децентрализации в разбивке по регионам

Список подразделений на местах (исключая институты и центры ЮНЕСКО)

Африка

Кластерные и региональные бюро

Аддис-Абеба
Аккра
Бамако
Виндхук
Дакар и Региональное бюро по образованию
Дар-эс-Салам
Либревиль
Найроби и Региональное бюро по науке
Хараре
Яунде

Национальные бюро

Абуджа
Бразавиль
Бужумбура
Киншаса
Мапуту

Арабские государства

Кластерные и региональные бюро

Бейрут и Региональное бюро по образованию
Доха
Каир и Региональное бюро по науке
Рабат

Национальные бюро

Амман
Ирак
Рамаллах
Хартум

Азия и Тихий океан

Кластерные и региональные бюро

Алматы
Апиа
Бангкок и Регион. бюро по образованию
Дели
Джакарта и Региональное бюро по науке
Пекин
Тегеран

Национальные бюро

Дакка
Исламабад
Кабул
Катманду
Пномпень
Ташкент
Ханой

Европа и Северная Америка

Кластерные и региональные бюро

Венеция, Региональное бюро по науке и культуре в Европе
Москва

Бюро ЮНЕСКО по связи с системой Организации Объединенных Наций

Женева
Нью-Йорк

Латинская Америка и Карибский бассейн

Кластерные и региональные бюро

Гавана и Региональное бюро по культуре
Кингстон
Кито
Монтевидео и Региональное бюро по науке
Сан-Хосе
Сантьяго, Региональное бюро по образованию

Национальные бюро

Бразилиа
Гватемала
Лима
Мехико
Порт-о-Пренс

Таблица 1 – Обычная программа и внебюджетные средства в разбивке по регионам, главным направлениям деятельности/подразделениям (ED, SC, SHS, CLT, CI, UIS, BFC, AFR, VPI, ERC)

Крупная программа/Главные направления деятельности	Штаб-квартира	Обычный бюджет						Итого Подразделения на местах	34 С/5 Предлагаемый 648,3 млн долл.	Децентрали- зованные внебюджетные средства ¹
		Подразделения на местах								
		Африка	Арабские государства	Азия и Тихий океан	Европа и Северная Америка	Латинская Аме- рика и Кариб- ский бассейн				
ОБРАЗОВАНИЕ	долл.	долл.	долл.	долл.	долл.	долл.	долл.	долл.	долл.	
I. Персонал (штатные должности) ²	28 941 900	8 970 500	5 665 800	7 628 100	2 123 300	5 390 300	29 778 000	58 719 900	1 489 500	
	49,3%	15,3%	9,6%	13,0%	3,6%	9,2%	50,7%	100,0%		
II. Мероприятия										
I.1	3 812 600	501 600	254 200	877 800	–	484 600	2 118 200	5 930 800	–	
I.2	2 834 600	982 600	620 800	940 400	280 900	674 900	3 499 600	6 334 200	–	
I.3	4 076 000	1 833 200	283 500	1 163 200	372 000	304 700	3 956 600	8 032 600	999 000	
I.4	2 305 300	5 389 000	2 129 800	3 980 200	220 000	2 369 000	14 088 000	16 393 300	23 328 600	
Институты ЮНЕСКО в области образования: ИИКБА, ИЕСАЛК	–	1 900 000	–	–	–	2 090 000	3 990 000	3 990 000	500 000	
Итого, мероприятия³	13 028 500	10 606 400	3 288 300	6 961 600	872 900	5 923 200	27 652 400	40 680 900	24 827 600	
	32,0%	26,1%	8,1%	17,1%	2,1%	14,6%	68,0%	100,0%		
Итого, ED (исключая МБП, МИПО, ИЮОЖ, ИИТО)	41 970 400	19 576 900	8 954 100	14 589 700	2 996 200	11 313 500	57 430 400	99 400 800	26 317 100	
	42,2%	19,7%	9,0%	14,7%	3,0%	11,4%	57,8%	100,0%		
Институты ЮНЕСКО в области образования: МБП, МИПО, ИЮОЖ, ИИТО							12 456 500	12 456 500	–	
Итого, ED (включая МБП, МИПО, ИЮОЖ, ИИТО)	41 970 400						69 886 900	111 857 300	26 317 100	
	37,5%						62,5%	100,0%		
ЕСТЕСТВЕННЫЕ НАУКИ										
I. Персонал (штатные должности)	24 523 600	3 220 400	1 443 400	2 697 600	1 780 900	1 480 200	10 622 500	35 146 100	–	
	69,8%	9,2%	4,1%	7,7%	5,1%	4,2%	30,2%	100,0%		
II. Мероприятия										
II.1	4 509 800	842 800	518 600	680 700	97 200	583 500	2 722 800	7 232 600	1 503 200	
II.2	2 395 700	497 800	196 600	325 700	68 600	325 700	1 414 400	3 810 100	2 171 400	
II.3	2 989 800	75 000	200 000	100 000	–	50 000	425 000	3 414 800	1 305 600	
II.4	2 368 800	318 600	207 200	274 900	214 700	200 400	1 215 800	3 584 600	9 999 000	
II.5	1 614 500	243 300	97 800	213 300	39 500	178 400	772 300	2 386 800	10 352 300	
II.6	1 150 800	113 500	121 300	147 400	–	127 400	509 600	1 660 400	–	
II.7	269 300	50 000	–	20 000	80 000	20 000	170 000	439 300	–	
Институты ЮНЕСКО в области естественных наук: МЦТФ и ИГЕ	–	261 700	194 600	232 400	144 600	181 700	1 015 000	1 015 000	124 115 800	
Итого, мероприятия	15 298 700	2 402 700	1 536 100	1 994 400	644 600	1 667 100	8 244 900	23 543 600	149 447 300	
	65,0%	10,2%	6,5%	8,5%	2,7%	7,1%	35,0%	100,0%		
Итого, SC	39 822 300	5 623 100	2 979 500	4 692 000	2 425 500	3 147 300	18 867 400	58 689 700	149 447 300	
	67,9%	9,6%	5,1%	8,0%	4,1%	5,4%	32,1%	100,0%		

1. Средства, которые уже получены или в отношении которых взяты твердые обязательства, включая должности, финансируемые в рамках ФИТОКА и/или других внебюджетных средств (ДСС).

2. Штатные должности не включают должности в институтах ЮНЕСКО (расходы на штатные должности в институтах учитываются в выделяемых им финансовых ассигнованиях).

3. Исключая институты в области образования, в отношении которых распределения мероприятий по регионам пока не имеется (МБП, МИПО, ИЮОЖ, ИИТО).

Обычный бюджет

Крупная программа/Главные направления деятельности	Штаб-квартира	Подразделения на местах						Итого Подразделения на местах	34 С/5 предлагаемый 648,3 млн долл.	Децентрали- зованные внебюджетные средства ¹
		Африка	Арабские государства	Азия и Тихий океан	Европа и Северная Америка	Латинская Аме- рика и Кариб- ский бассейн	Итого			
СОЦИАЛЬНЫЕ И ГУМАНИТАРНЫЕ НАУКИ	долл.	долл.	долл.	долл.	долл.	долл.	долл.	долл.	долл.	
I. Персонал (штатные должности)	14 333 700 73,7%	1 333 800 6,9%	790 600 4,1%	1 645 100 8,5%	98 900 0,5%	1 252 300 6,4%	5 120 700 26,3%	19 454 400 100,0%	-	
II. Мероприятия										
III.1	698 200	135 000	135 000	130 000	30 000	70 000	500 000	1 198 200	-	
III.2	1 000 000	134 700	115 000	140 000	180 000	240 000	809 700	1 809 700	-	
III.3	1 382 900	355 000	350 000	285 000	110 000	200 000	1 300 000	2 682 900	532 900	
III.4	570 400	192 200	150 500	203 200	30 000	253 700	829 600	1 400 000	342 100	
III.5	727 700	-	-	-	-	-	-	727 700	-	
III.6	1 104 600	200 400	245 000	25 000	-	25 000	495 400	1 600 000	463 000	
III.7	689 300	178 000	30 000	50 000	30 000	145 000	433 000	1 122 300	2 828 700	
Итого, мероприятия	6 173 100 58,6%	1 195 300 11,3%	1 025 500 9,7%	833 200 7,9%	380 000 3,6%	933 700 8,9%	4 367 700 41,4%	10 540 800 100,0%	4 166 700	
Итого, SHS	20 506 800 68,4%	2 529 100 8,4%	1 816 100 6,1%	2 478 300 8,3%	478 900 1,6%	2 186 000 7,2%	9 488 400 31,6%	29 995 200 100,0%	4 166 700	
КУЛЬТУРА										
I. Персонал (штатные должности)	25 392 000 74,3%	2 263 000 6,6%	1 165 900 3,4%	2 483 200 7,3%	1 270 700 3,7%	1 612 200 4,7%	8 795 000 25,7%	34 187 000 100,0%	317 700	
II. Мероприятия										
IV.1	2 206 900	576 500	498 700	364 800	233 000	435 000	2 108 000	4 314 900	13 556 200	
IV.2	1 653 500	520 000	290 500	371 500	61 600	325 000	1 568 600	3 222 100	1 990 300	
IV.3	2 369 100	451 600	350 600	346 300	143 600	300 200	1 592 300	3 961 400	873 300	
IV.4	1 682 200	555 500	199 200	481 600	78 000	304 300	1 618 600	3 300 800	1 059 300	
IV.5	1 000 300	490 000	270 000	300 000	120 000	320 000	1 500 000	2 500 300	708 400	
IV.6	1 220 400	485 000	400 000	430 000	130 000	410 000	1 855 000	3 075 400	2 121 100	
Итого, мероприятия	10 132 400 49,7%	3 078 600 15,0%	2 009 000 9,9%	2 294 200 11,3%	766 200 3,8%	2 094 500 10,3%	10 242 500 50,3%	20 374 900 100,0%	20 308 600	
Итого, CLT	35 524 400 65,1%	5 341 600 9,8%	3 174 900 5,8%	4 777 400 8,8%	2 036 900 3,7%	3 706 700 6,8%	19 037 500 34,9%	54 561 900 100,0%	20 626 300	
КОММУНИКАЦИЯ И ИНФОРМАЦИЯ										
I. Персонал (штатные должности)	12 324 900 65,0%	2 081 600 11,0%	1 124 800 5,9%	1 765 700 9,3%	270 600 1,4%	1 382 300 7,3%	6 625 000 35,0%	18 949 900 100,0%	-	
II. Мероприятия										
V.1	1 258 200	419 700	151 600	373 000	58 300	279 600	1 282 200	2 540 400	-	
V.2	1 366 900	546 800	197 500	486 100	75 900	364 500	1 670 800	3 037 700	9 867 300	
V.3	1 366 900	546 800	197 500	486 100	75 900	364 500	1 670 800	3 037 700	5 461 400	
V.4	1 123 300	449 300	162 300	399 400	62 400	299 500	1 372 900	2 496 200	-	
V.5	838 400	335 300	121 000	298 000	46 600	223 600	1 024 500	1 862 900	6 372 400	
V.6	838 400	335 300	121 000	298 000	46 600	223 700	1 024 600	1 863 000	-	
Итого, мероприятия	6 792 100 45,8%	2 633 200 17,7%	950 900 6,4%	2 340 600 15,8%	365 700 2,5%	1 755 400 11,8%	8 045 800 54,2%	14 837 900 100,0%	21 701 100	
Итого, CI	19 117 000 56,6%	4 714 800 14,0%	2 075 700 6,1%	4 106 300 12,2%	636 300 1,9%	3 137 700 9,3%	14 670 800 43,4%	33 787 800 100,0%	21 701 100	
Промежуточный итог, мероприятия по крупным программам (исключая МБП, МИПО, ИЮОЖ, ИИТО)	50 580 300 46,3%	20 016 200 18,3%	8 809 800 8,2%	14 424 000 13,2%	3 029 400 2,8%	12 483 900 11,4%	58 763 300 53,7%	109 343 600 100,0%	220 451 300	
Промежуточный итог, мероприятия по крупным программам (включая МБП, МИПО, ИЮОЖ, ИИТО)	50 580 300 41,3%						71 854 300 58,7%	122 434 600 100,0%	220 451 300	

1. Средства, которые уже получены или в отношении которых взяты твердые обязательства, включая должности, финансируемые в рамках ФИТОКА и/или других внебюджетных средств (ДСС).

Крупная программа/Главные направления деятельности	Штаб-квартира	Обычный бюджет						Итого Подразделения на местах	34 С/5 предлагаемый 648,3 млн долл.	Децентрали- зованные внебюджетные средства ¹
		Подразделения на местах								
		Африка	Арабские государства	Азия и Тихий океан	Европа и Северная Америка	Латинская Аме- рика и Кариб- ский бассейн	Итого			
долл.	долл.	долл.	долл.	долл.	долл.	долл.	долл.	долл.		
Статистический институт ЮНЕСКО										
II. Мероприятия ⁴	-	-	-	-	-	-	9 500 000	9 500 000	-	
Подразделения на местах – Управление децентрализован- ными программами										
I. Персонал (штатные должности)	-	11 547 800	6 837 500	11 369 400	5 194 400	10 524 500	45 473 600	45 473 600	920 700	
Промежуточный итог, Часть II. А (исключая МБП, МИПО, ИЮОЖ, ИИТОЕ, СИУ)	156 096 400 48,6%	49 433 300 15,4%	25 837 800 8,0%	42 013 100 13,1%	13 768 200 4,3%	34 125 700 10,6%	165 178 100 51,4%	321 274 500 100,0%	223 179 200	
Промежуточный итог, Часть II. А (включая финансовые ассигнования для всех институтов)	156 096 400 45,4%						187 769 100 54,6%	343 865 600 100,0%	223 179 200	
Часть II. С										
Координация и мониторинг деятельности в интересах Африки										
I. Персонал (штатные должности)	3 181 600	370 500	-	-	-	-	370 500	3 552 100	320 300	
II. Мероприятия	793 000	300 000	-	-	-	-	300 000	1 093 000	-	
Информация общественности										
I. Персонал (штатные должности)	10 878 200	-	-	-	397 700	-	397 700	11 275 900	-	
II. Мероприятия (текущие расходы)	2 675 700	-	-	23 800	66 500	-	90 300	2 766 000	-	
Промежуточный итог, Часть II. С	17 528 500 93,8%	670 500 3,7%	- 0,0%	23 800 0,1%	464 200 2,5%	- 0,0%	1 158 500 6,2%	18 687 000 100,0%	320 300	
Часть III										
А. Управление и координация на местах										
I. Персонал (штатные должности)	4 536 700	-	-	-	-	-	-	4 536 700	-	
II. Мероприятия подразделений на местах (текущие расходы)	2 160 100	5 594 200	2 447 500	4 895 000	1 048 900	3 496 400	17 482 000	19 642 100	2 042 000	
В. Внешние связи и сотрудничество										
I. Персонал (штатные должности)	15 668 600	-	-	-	952 500	-	952 500	16 621 100	-	
II. Мероприятия	3 235 300	-	-	-	-	-	-	3 235 300	-	
Промежуточный итог, Часть III	25 600 700 58,1%	5 594 200 12,7%	2 447 500 5,6%	4 895 000 11,1%	2 001 400 4,5%	3 496 400 7,9%	18 434 500 41,9%	44 035 200 100,0%	2 042 000	
Итого, Персонал	139 781 200 56,4%	29 787 600 12,0%	17 028 000 6,9%	27 589 100 11,1%	12 089 000 4,9%	21 641 800 8,7%	108 135 500 43,6%	247 916 700 100,0%	3 048 200	
Итого, Мероприятия (исключая МБП, МИПО, ИЮОЖ, ИИТО, СИУ)	59 444 400 43,7%	25 910 400 19,0%	11 257 300 8,2%	19 342 800 14,1%	4 144 800 3,0%	15 980 300 11,7%	76 635 600 56,3%	136 080 000 100,0%	222 493 300	
Итого, Мероприятия (включая все институты)	59 444 400 37,5%						99 226 600 62,5%	158 671 000 100,0%	222 493 300	
ИТОГО	199 225 600 49,0%						207 362 100 51,0%	406 587 700 100,0%	225 541 500	

1. Средства, которые уже получены или в отношении которых взяты твердые обязательства, включая должности, финансируемые в рамках ФИТОКА и/или других внебюджетных средств (ДСС).

4. Распределение мероприятий СИУ в разбивке по регионам пока не имеется.

средства	Обычный бюджет		Внебюджетные
	долл.	долл.	долл.
34 С/5 Сценарий НРР	648 300 000		358 656 700
Децентрализованные средства	207 362 100		225 541 500
Уровень децентрализации	32,0%		62,9%

Таблица 2 – Штатные должности в подразделениях, финансируемые за счет обычного бюджета, в разбивке по регионам и категориям

Крупные программы/Сектор/ Подразделение	Регион/число должностей в подразделениях на местах																			Всего, подразде- ления на местах	
	Африка				Арабские государства				Азия и Тихий океан				Европа и Северная Америка				Латинская Америка и Карибский бассейн				
	D	P/NPO	Местн. сотруд-ники	Всего	D	P/NPO	Местн. сотруд-ники	Всего	D	P/NPO	Местн. сотруд-ники	Всего	D	P/NPO	Местн. сотруд-ники	Всего	D	P/NPO	Местн. сотруд-ники		Всего
КП I - ED ¹	-	40	-	40	1	17	4	22	-	33	-	33	1	6	-	7	-	24	-	24	126
КП II - SC	-	14	-	14	-	7	-	7	-	11	-	11	-	6	-	6	-	6	-	6	44
КП III - SHS	-	6	-	6	-	3	-	3	-	7	-	7	-	1	-	1	-	5	-	5	22
КП IV - CLT	-	11	-	11	-	5	-	5	-	13	-	13	-	4	1	5	-	8	-	8	42
КП V - CI	-	11	-	11	-	5	-	5	-	8	-	8	-	1	-	1	-	6	-	6	31
Подразделения на местах – Управление	11	17	74	102	5	12	39	56	9	16	90	115	5	6	26	37	10	12	66	88	398
Итого, Часть II.A²	11	99	74	184	6	49	43	98	9	88	90	187	6	24	27	57	10	61	66	137	663
Часть II.C																					
AFR	-	2	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2
ВРІ	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	1	-	-	-	-	1
Часть III																					
ERC	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	-	3	-	-	-	-	3
Итого, Децентрализация	11	101	74	186	6	49	43	98	9	88	90	187	6	28	27	61	10	61	66	137	669
				28%				15%				28%				9%				20%	100%

1. Исключая институты ЮНЕСКО в области образования.

2. Исключая СИО.

3. Это процентное соотношение показывает долю каждого региона с точки зрения количества должностей в сети подразделений ЮНЕСКО на местах.

Общее число должностей (сценарий НРР (648,3 млн долл.))	1 936
Децентрализованные должности	669
% децентрализованных должностей	35%

Приложение V – План проведения оценок (2008-2009 гг.) в рамках документа 34 С/5

Приводимый ниже план проведения оценок составлен на основе долгосрочного плана проведения оценок 34 С/4. Он является результатом всесторонних консультаций с секторами в отношении ключевых приоритетов оценки и соответствует стратегии ЮНЕСКО в области оценки (176 EX/26). План проведения оценок охватывает все компоненты сферы оценки, в частности такие как стратегические программные цели С/4, стратегические оценки и децентрализованные органы. Оценка каждой СПЦ будет включать мероприятия, которые призваны содействовать достижению конкретной СПЦ, в частности мероприятия, финансируемые из средств обычной программы, и представительную выборку мероприятий, финансируемых из внебюджетных источников. Общая сумма предполагаемых расходов, связанных с проведением оценок, составляет на двухлетний период 1 млн долл.¹. Из приведенной ниже диаграммы следует, что 55% сметных потребностей для проведения оценок приходится на стратегические программные цели (СПЦ) документа С/4, следующим наиболее крупным элементом затрат являются расходы на стратегические оценки в размере 290 000 000 долл. (29%), а затем – финансирование проведения оценок децентрализованных органов (160 000 долл.).



¹ Эта цифра включает финансирование проведения оценок, которое обеспечивается за счет средств, предоставляемых донорами в подразделениях на местах.

Сфера оценки	Название, предмет и масштабы оценки	Дата представления доклада
Стратегические программные цели (СПЦ)	<p>Оценка СПЦ 3: Применение научных знаний в интересах охраны окружающей среды и управления природными ресурсами</p> <p>Эта оценка позволит определить прогресс в деле выполнения (перечисленных ниже) задач, связанных с этой СПЦ, а также возможности ускорить продвижение в этом направлении путем совершенствования политики в отношении программ, их разработки и осуществления:</p> <ul style="list-style-type: none"> – Прочное закрепление ведущей роли ЮНЕСКО в мероприятиях системы Организации Объединенных Наций в области пресноводных ресурсов и океанов, на глобальном и национальном уровнях, включая мероприятия системы Организации Объединенных Наций по страновому программированию – Периодический выпуск всемирных докладов о мониторинге состояния пресноводных ресурсов и океанов – Согласование и осуществление принципов и директив, касающихся основанного на научных данных устойчивого управления природными ресурсами во всех регионах посредством проведения соответствующей национальной политики 	декабрь 2008 г.
	<p>Оценка СПЦ 6: Распространение принципов, практики и этических норм, касающихся научного и технологического развития</p> <p>Эта оценка позволит определить прогресс в деле выполнения (перечисленных ниже) задач, связанных с этой СПЦ, а также возможности ускорить продвижение в этом направлении путем совершенствования политики в отношении программ, их разработки и осуществления:</p> <ul style="list-style-type: none"> – Учет на национальном уровне посредством соответствующего законодательства принятых ЮНЕСКО нормативных документов, касающихся этики науки и технологии – Оказание поддержки во всех регионах национальным органам/механизмам, занимающимся вопросами этики науки и технологии, в частности вопросами, касающимися биоэтики – Содействие проведению на национальном и региональном уровнях демократических дискуссий об этических последствиях достижений науки и технологии, в частности путем обеспечения сетевого взаимодействия и обмена передовой практикой и опытом 	декабрь 2008 г.
	<p>Оценка СПЦ 14: Оказание поддержки странам, находящимся в постконфликтных ситуациях и ситуациях после бедствий, в областях компетенции ЮНЕСКО</p> <p>В рамках этой оценки будет проанализирован прогресс в достижении целей (перечисленных ниже) этой СПЦ и возможных путей его ускорения с помощью совершенствования концептуальной основы программ и процесса их разработки и осуществления:</p> <ul style="list-style-type: none"> – Укрепление в областях компетенции ЮНЕСКО потенциала органов власти в пострадавших странах в сфере планирования для решения приоритетных задач, связанных с гуманитарной деятельностью, восстановлением, реконструкцией и примирением – Оказание в областях компетенции ЮНЕСКО своевременной и целенаправленной помощи пострадавшему населению и учреждениям в качестве части осуществляемой Организацией Объединенных Наций гуманитарной деятельности и деятельности по скорейшему восстановлению и реконструкции – Учет разработок ЮНЕСКО в общих оценках потребностей ООН, обращениях с общими призывами УКГД, стратегических и программных рамках, а также механизмов финансирования – Применение международных норм и актов в областях образования, культуры, науки и средств информации, которые относятся к постконфликтным ситуациям и ситуациям после бедствий – Укрепление безопасности и социальной защиты работников образования, науки, культуры и средств информации, которые затронуты конфликтами и стихийными бедствиями – Укрепление в областях компетенции ЮНЕСКО потенциала региональных организаций, участвующих в деятельности по предотвращению конфликтов и миростроительству 	декабрь 2008 г.

Сфера оценки	Название, предмет и масштабы оценки	Дата представления доклада
<p>Стратегические программные цели (СПЦ) (продолжение)</p>	<p>Оценка СПЦ 4: Содействие разработке политики и наращиванию потенциала в области науки, технологии и инноваций</p> <p>Эта оценка позволит определить прогресс в деле выполнения (перечисленных ниже) задач, связанных с этой СПЦ, а также возможности ускорить продвижение в этом направлении путем совершенствования политики в отношении программ, их разработки и осуществления:</p> <ul style="list-style-type: none"> – Принятие государствами-членами во всех регионах, особенно в Африке, фактологически обоснованной национальной политики в области науки, технологии и инноваций – Осуществление глобального мониторинга научно-технологического потенциала – Укрепление институционального и человеческого потенциала в области фундаментальных и инженерных наук и в сфере энергетики на всех ступенях образования, особенно в Африке, НРС и МОСРГ и в интересах обучающихся женщин 	<p>декабрь 2009 г.</p>
	<p>Оценка СПЦ 1 и СПЦ 2 – Этап I: Среднесрочная оценка двухлетних секторальных приоритетов документа С/5</p> <p>В ходе этой оценки будет рассмотрен прогресс в реализации двухлетних секторальных приоритетов Сектора образования, сформулированных в 34 С/5:</p> <p>(а) Ведущая роль в области ОДВ, обеспечение глобальной координации и оказание поддержки государствам-членам для достижения целей ОДВ и ЦРТ, связанных с образованием, на основе Глобального плана действий, и</p> <p>(б) Содействие качественному образованию для всех на всех ступенях в рамках как формального, так и неформального образования с уделением особого внимания уязвимым и обездоленным группам населения в целях обеспечения доступа к достижению успеха.</p> <p>Эта оценка позволит также определить прогресс в деле выполнения (перечисленных ниже) задач, связанных с этими двухлетними секторальными приоритетами и возможности ускорить продвижение в этом направлении путем совершенствования политики в отношении программ, их разработки и осуществления:</p> <ul style="list-style-type: none"> – Укрепление политической приверженности и увеличение объемов финансовых средств, выделяемых на цели ОДВ на глобальном и национальном уровнях – Регулярный мониторинг прогресса в деле достижения на глобальном, региональном и страновом уровнях целей ОДВ, для учета этого опыта государствами-членами в своей фактологически обоснованной политике – Интеграция деятельности по распространению грамотности в национальные системы и планы образования, а также в мероприятия Организации Объединенных Наций по общему страновому программированию во всех регионах на основе Десятилетия грамотности Организации Объединенных Наций и Плана действий на 2003-2012 гг. – Укрепление институционального потенциала государств-членов с помощью Глобального плана действий в целях расширения доступа к образованию и повышения его качества – Содействие обеспечению качественного образования в государствах-членах с уделением особого внимания образованию в интересах мира – Всеобъемлющая интеграция высшего и педагогического образования в национальные планы и системы в области образования, особенно в Африке – Разработка, распространение и мониторинг на страновом уровне образовательных норм и стандартов, направленных на закрепление права на образование – Оказание содействия государствам-членам во всех регионах в деле интеграции ИКТ в процессы преподавания и обучения на всех ступенях – Оказание государствам-членам консультативной помощи по вопросам включения тематики устойчивого развития в учебные планы и в процесс обучения для достижения целей ДОУР ООН – Оказание содействия государствам-членам во всех регионах в деле разработки всеобъемлющих мер по реагированию на проблематику ВИЧ/СПИДа в области образования <p>В ходе этой оценки будет также изучено воздействие реформы Сектора образования на реализацию двухлетних стратегических приоритетов</p>	<p>декабрь 2009 г.</p>

Сфера оценки	Название, предмет и масштабы оценки	Дата представления доклада
Стратегические программные цели (СПЦ) (продолжение)	<p>Оценка СПЦ 11: Охрана и повышение роли культурного наследия на устойчивой основе</p> <p>Эта оценка позволит определить прогресс в деле выполнения (перечисленных ниже) задач, связанных с этой СПЦ, а также возможности ускорить продвижение в этом направлении путем совершенствования политики в отношении программ, их разработки и осуществления:</p> <ul style="list-style-type: none"> – Включение в национальную и местную политику вопросов, касающихся сохранения культурного наследия и его значения для развития, социальной сплоченности и мира – Пересмотр национальной политики и процессов в сфере сохранения наследия с целью учета таких глобальных тенденций, как изменения климата, урбанизация и миграция – Развитие новых форм международного сотрудничества в целях более эффективного выполнения Конвенции 1970 г. 	декабрь 2009 г.
	<p>Оценка СПЦ 13: Содействие плюралистическим, свободным и независимым средствам информации и инфоструктурам</p> <p>Эта оценка позволит определить прогресс в деле выполнения (перечисленных ниже) задач, связанных с этой СПЦ, а также возможности ускорить продвижение в этом направлении путем совершенствования политики в отношении программ, их разработки и осуществления:</p> <ul style="list-style-type: none"> – Принятие государствами-членами комплексной коммуникационной и информационной политики, соответствующей принципам свободы печати, независимых и плюралистических средств информации и способствующей развитию инфоструктур; – Интеграция коммуникационных и информационных компонентов в межучрежденческие стратегии Организации Объединенных Наций в области предотвращения конфликтов, миростроительства и благого управления – Оказание государствам-членам, особенно странам Африки и МОСРГ, содействия в области плюралистических средств информации и инфоструктур, способствующих демократической практике, подотчетности и благому управлению 	декабрь 2009 г.
Стратегические оценки	<p>Оценка политики и практики ЮНЕСКО в вопросах набора персонала</p> <p>Для плодотворного осуществления Среднесрочной стратегии С/4 ЮНЕСКО требуются компетентные и эффективные работники. Политика и практика в вопросах набора персонала являются важнейшими компонентами формирования человеческого потенциала Организации. В рамках этой оценки будет определяться эффективность, результативность и действенность политики и практики ЮНЕСКО в вопросах найма и будут представлены рекомендации по каждому из ключевых аспектов, нуждающихся в совершенствовании.</p>	апрель 2008 г.
	<p>Оценка потенциала ЮНЕСКО по реализации Среднесрочной стратегии 34 С/4</p> <p>Оценка эффективности деятельности ЮНЕСКО будет проводиться с учетом того, насколько успешно обеспечивается реализация Среднесрочной стратегии (ССС). Поэтому важно, чтобы уже на начальном этапе осуществления СССР все заинтересованные стороны были уверены в успехе этой деятельности. В ходе этой оценки будут рассмотрены риски, которые могут угрожать выполнению этого мандата. В частности, оценка позволит проанализировать потенциал ЮНЕСКО в плане кадров, финансовых средств, систем и процессов управления для достижения стратегических целей документа С/4. В ходе оценки будут определены основные риски и несоответствие потенциала поставленным задачам и сформулированы рекомендации относительно действий, которые потребуются предпринять для полного достижения стратегических целей документа С/4.</p>	июнь 2008 г.

Сфера оценки	Название, предмет и масштабы оценки	Дата представления доклада
Децентрализованные органы	<p>Оценка деятельности в восьми пилотных странах</p> <p>В ходе этой оценки основное внимание будет уделено восьми пилотным странам программы реформы ООН: Вьетнаму, Пакистану, Объединенной Республике Танзании, Мозамбику, Албании, Уругваю, Кабо-Верде и Руанде.</p> <p>Эти оценки будут проводиться в два этапа. Сначала будет проведена оценка вклада ЮНЕСКО в реализацию концепции «Единство действий» на страновом уровне. Полученные материалы будут использоваться в оценках, проводимых совместно с другими учреждениями ООН с целью определения достигнутых результатов и задач в каждой пилотной стране.</p>	декабрь 2008 г.
	<p>Оценка мероприятий, финансируемых донорами в подразделениях на местах</p> <p>В 15 подразделениях ЮНЕСКО на местах будет проведено в целом 32 оценки мероприятий, финансируемых донорами. Речь идет о следующих оценках: Киншаса (1), Яунде (1), Бангкок (2), Ханой (1), Ирак (4), Джакарта (5), Исламабад (5), Дакка (1), Порт-о-Пренс (1), Сан-Хосе (2), Сантьяго (1), Бразилиа (4), Москва (1), Доха (1) и Рабат (2).</p> <p>IOS окажет техническую поддержку, а также обеспечит качество заключительных докладов.</p>	На протяжении 2008-2009 гг.

Приложение VI – Сводка по обычному бюджету в разбивке по основным статьям расходов

Обычный бюджет														
Основная статья ассигнований	Расходы на штатные должности		Временный персонал	Поездки делегатов и участников	Поездки сотрудников	Услуги по контрактам	Общие текущие расходы	Принадлежности и материалы	Закупка мебели и оборудования	Приобретение и модернизация помещений	Финансовые ассигнования/ стипендии/ взносы	Контракты с НПО (рамочные соглашения)	Другие расходы	Общая сметная сумма на 2008-2009 гг.
	Штаб-квартира	Подразделения на местах												
ЧАСТЬ I – ОБЩАЯ ПОЛИТИКА И УПРАВЛЕНИЕ														
A. Руководящие органы														
1. Генеральная конференция	1 053 500	-	2 970 000	120 000	3 000	434 000	1 171 800	4 000	7 000	-	-	-	-	5 763 300
2. Исполнительный совет	1 717 900	-	4 137 700	1 880 000	-	25 000	467 200	20 000	15 000	-	-	-	-	8 262 800
Итого, Часть I.A	2 771 400	-	7 107 700	2 000 000	3 000	459 000	1 639 000	24 000	22 000	-	-	-	-	14 026 100
B. Управление														
3. Генеральная дирекция	2 716 000	-	55 000	5 000	200 000	-	37 000	60 000	18 000	-	-	-	2 500	3 093 500
4. Кабинет Генерального директора	6 650 800	-	66 000	48 000	72 000	18 000	97 000	40 000	120 000	-	-	-	6 700	7 118 500
5. Внутренний надзор	5 014 900	-	40 000	-	460 000	867 400	30 000	39 600	10 000	-	-	-	-	6 461 900
6. Международная регламентация и правовые вопросы	3 600 600	-	40 000	-	25 000	78 000	19 500	10 000	30 000	-	-	-	-	3 803 100
7. Программа по этике	513 100	-	85 000	20 000	20 000	40 000	40 000	10 000	5 000	-	-	-	3 100	736 200
Итого, Часть I.B	18 495 400	-	286 000	73 000	777 000	1 003 400	223 500	159 600	183 000	-	-	-	12 300	21 213 200
C. Участие в объединенном аппарате системы Организации Объединенных Наций														
	-	-	-	-	50 000	2 500 000	-	-	-	1 000 000	-	-	6 684 600	10 234 600
ИТОГО, ЧАСТЬ I	21 266 800	-	7 393 700	2 073 000	830 000	3 962 400	1 862 500	183 600	205 000	1 000 000	-	-	6 696 900	45 473 900
ЧАСТЬ II – ПРОГРАММЫ И СЛУЖБЫ, СВЯЗАННЫЕ С ПРОГРАММОЙ														
A. Программы														
I Образование	28 941 900	29 778 000	4 500 000	4 500 000	5 840 000	16 656 400	2 000 000	1 000 000	1 200 000	-	17 291 000	-	150 000	111 857 300
II Естественные науки	24 523 600	10 622 500	3 554 100	2 672 900	2 448 300	9 580 200	973 900	337 400	713 900	-	2 091 800	929 700	241 400	58 689 700
III Социальные и гуманитарные науки	14 333 700	5 120 700	500 000	2 300 000	1 400 000	4 000 000	300 000	600 000	500 000	-	-	786 000	154 800	29 995 200
IV Культура	25 392 000	8 795 000	3 853 000	2 254 200	2 037 500	7 898 600	2 102 100	417 800	739 500	-	578 300	132 000	361 900	54 561 900
V Коммуникация и информация	12 324 900	6 625 000	1 200 000	1 300 000	1 400 000	7 540 000	1 400 000	400 000	500 000	-	800 000	-	297 900	33 787 800
Статистический институт ЮНЕСКО	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9 500 000	-	-	9 500 000
Управление на местах децентрализованными программами	-	45 473 600	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	45 473 600
Итого, Часть II.A	105 516 100	106 414 800	13 607 100	13 027 100	13 125 800	45 675 200	6 776 000	2 755 200	3 653 400	-	30 261 100	1 847 700	1 206 000	343 865 500
B. Программа участия														
	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	20 000 000	-	-	20 000 000
C. Службы, связанные с программой														
1. Координация и мониторинг деятельности в интересах Африки	3 181 600	370 500	90 000	40 000	313 000	230 000	203 600	42 900	67 500	-	-	-	106 000	4 645 100
2. Программа стипендий	639 200	-	7 500	-	-	-	33 700	2 000	6 000	-	1 164 100	-	18 400	1 870 900
3. Информация общественности	10 878 200	397 700	448 800	3 600	187 000	1 343 900	319 900	110 000	352 800	-	-	-	-	14 041 900
4. Стратегическое планирование и мониторинг программы	4 877 100	-	269 000	20 000	428 000	150 000	90 000	78 000	24 000	-	-	-	108 700	6 044 800
5. Подготовка и мониторинг бюджета	4 278 000	-	9 000	-	45 000	567 300	20 700	22 800	33 500	-	-	-	-	4 976 300
6. Прогнозирование и перспективный анализ	929 300	-	20 000	-	35 000	360 600	60 000	20 000	20 000	-	-	-	10 400	1 455 300
Итого, Часть II.C	24 783 400	768 200	844 300	63 600	1 008 000	2 651 800	727 900	275 700	503 800	-	1 164 100	-	243 500	33 034 300
ИТОГО, ЧАСТЬ II	130 299 500	107 183 000	14 451 400	13 090 700	14 133 800	48 327 000	7 503 900	3 030 900	4 157 200	-	51 425 200	1 847 700	1 449 500	396 899 800
ЧАСТЬ III – ПОДДЕРЖКА ВЫПОЛНЕНИЯ ПРОГРАММЫ И АДМИНИСТРАЦИЯ														
A. Управление и координация на местах														
1. Штаб-квартира	4 536 700	-	56 000	-	171 000	237 000	56 100	20 000	57 000	-	-	-	13 000	5 146 800
2. Текущие расходы подразделений на местах	-	-	4 867 400	-	1 692 500	311 000	8 832 300	1 000 000	970 000	298 800	-	-	1 060 000	19 032 000
B. Управление и координация на местах														
	15 668 600	952 500	185 000	792 000	647 200	1 013 500	316 500	63 200	135 500	-	-	-	82 400	19 856 400
C. Управление людскими ресурсами														
	16 655 400	-	1 175 300	110 000	383 300	351 200	201 400	39 400	59 100	-	-	-	14 350 400	33 325 500
D. Администрация														
Выплаты займа по плану Бельмона	66 789 000	-	3 515 900	90 000	542 000	1 723 900	12 965 900	1 218 400	1 526 200	6 030 000	-	-	5 223 900	99 625 200
	-	-	-	-	-	-	-	-	-	13 400 000	-	-	-	13 400 000
ИТОГО, ЧАСТЬ III	103 649 700	952 500	9 799 600	992 000	3 436 000	3 636 600	22 372 200	2 341 000	2 747 800	19 728 800	-	-	20 729 700	190 385 900
ИТОГО, ЧАСТИ I – III	255 216 000	108 135 500	31 644 700	16 155 700	18 399 800	55 926 000	31 738 600	5 555 500	7 110 000	20 728 800	51 425 200	1 847 700	28 876 100	632 759 600
Резерв для реклассификации должностей/ повышения по службе с учетом заслуг														
	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1 800 000	1 800 000
ЧАСТЬ IV – ПРЕДПОЛАГАЕМОЕ УВЕЛИЧЕНИЕ РАСХОДОВ														
	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	13 740 400	13 740 400
ИТОГО, ЧАСТИ I – IV	255 216 000	108 135 500	31 644 700	16 155 700	18 399 800	55 926 000	31 738 600	5 555 500	7 110 000	20 728 800	51 425 200	1 847 700	44 416 500	648 300 000

Приложение VII – Сводка внебюджетных оперативных проектов в разбивке по источникам финансирования и регионам

Средства, которые уже получены или в отношении которых взяты твердые обязательства, в том числе должности, финансируемые по линии ФИТОКА и/или за счет других внебюджетных средств (ДСС).

Часть	Регион	2008-2009 гг.						Итого
		Источники ООН		Другие источники				
		ПРООН	Другие	Целевые фонды		Другие внебюджетные средства (Банки развития и ассоциированные эксперты)	Добровольные взносы и специальные счета	
				на безвозмездной основе	самофинансируемые			
долл.	долл.	долл.	долл.	долл.	долл.	долл.		
Часть I – ОБЩАЯ ПОЛИТИКА И УПРАВЛЕНИЕ								
A.	Руководящие органы							
	1. Генеральная конференция	-	-	-	-	-	-	-
	2. Исполнительный совет	-	-	-	-	-	-	-
	Итого, I.A – Межрегиональные проекты	-	-	-	-	-	-	-
B.	Управление							
	3. Генеральная дирекция	-	-	-	-	-	-	-
	4. Кабинет Генерального директора	-	-	536 000	-	-	-	536 000
	5. Внутренний надзор	-	-	680 300	-	-	201 700	882 000
	6. Международная регламентация и правовые вопросы	-	-	322 000	-	-	-	322 000
	7. Программа по этике	-	-	-	-	-	-	-
	Итого, I.B – Межрегиональные проекты	-	-	1 538 300	-	-	201 700	1 740 000
C.	Участие в объединенном аппарате системы Организации Объединенных Наций	-	-	-	-	-	-	-
	Итого, ЧАСТЬ I – Межрегиональные проекты	-	-	1 538 300	-	-	201 700	1 740 000
Часть II – ПРОГРАММЫ И СЛУЖБЫ, СВЯЗАННЫЕ С ПРОГРАММОЙ								
A.	Программы							
	I ОБРАЗОВАНИЕ							
	Персонал – Африка	-	-	341 300	-	-	-	341 300
	Персонал – Арабские государства	-	-	381 000	-	-	-	381 000
	Персонал – Азия и Тихий океан	-	-	767 200	-	-	-	767 200
	Персонал – Европа и Северная Америка	-	-	-	-	-	-	-
	Персонал – Латинская Америка и Карибский бассейн	-	-	-	-	-	-	-
	Персонал – Межрегиональные проекты	-	-	2 126 100	-	-	-	2 126 100
	<i>Итого, персонал</i>	-	-	3 615 600	-	-	-	3 615 600
I.1	Африка	-	-	-	-	-	-	-
	Арабские государства	-	-	-	-	-	-	-
	Азия и Тихий океан	-	-	-	-	-	-	-
	Европа и Северная Америка	-	-	-	-	-	-	-
	Латинская Америка и Карибский бассейн	-	-	-	-	-	-	-
	Межрегиональные проекты	-	9 600 000	360 000	-	-	688 000	10 648 000
	<i>Итого, I.1</i>	-	9 600 000	360 000	-	-	688 000	10 648 000
I.2	Африка	-	-	-	-	-	-	-
	Арабские государства	-	-	-	-	-	-	-
	Азия и Тихий океан	-	-	-	-	-	-	-
	Европа и Северная Америка	-	-	-	-	-	-	-
	Латинская Америка и Карибский бассейн	-	-	-	-	-	-	-
	Межрегиональные проекты	-	-	900 000	-	-	8 000 000	8 900 000
	<i>Итого, I.2</i>	-	-	900 000	-	-	8 000 000	8 900 000
I.3	Африка	-	50 000	195 000	-	-	-	245 000
	Арабские государства	-	-	-	-	-	-	-
	Азия и Тихий океан	-	-	150 000	-	-	-	150 000
	Европа и Северная Америка	-	-	-	-	-	-	-

Часть	Регион	2008-2009 гг.						
		Источники ООН		Другие источники				Итого
		ПРООН	Другие	Целевые фонды		Другие внебюджетные средства (Банки развития и ассоциированные эксперты)	Добровольные взносы и специальные счета	
				на безвозмездной основе	самофинансируемые			
		долл.	долл.	долл.	долл.	долл.	долл.	долл.
	Латинская Америка и Карибский бассейн	-	-	-	-	-	-	-
	Межрегиональные проекты	-	631 100	2 434 000	-	95 500	10 000	3 170 600
	<i>Итого, I.3</i>	-	<i>681 100</i>	<i>2 779 000</i>	-	<i>95 500</i>	<i>10 000</i>	<i>3 565 600</i>
I.4	Африка	-	-	3 421 300	226 600	1 911 200	-	5 559 100
	Арабские государства	500 000	6 600 000	380 000	100 000	-	-	7 580 000
	Азия и Тихий океан	-	44 000	2 091 300	-	-	-	2 135 300
	Европа и Северная Америка	-	200 000	-	-	-	-	200 000
	Латинская Америка и Карибский бассейн	-	40 000	89 000	12 325 200	-	-	12 454 200
	Межрегиональные проекты	-	-	500 000	-	-	12 924 400	13 424 400
	<i>Итого, I.4</i>	<i>500 000</i>	<i>6 884 000</i>	<i>6 481 600</i>	<i>12 651 800</i>	<i>1 911 200</i>	<i>12 924 400</i>	<i>41 353 000</i>
Институты ЮНЕСКО в области образования								
	МБП	-	-	-	-	-	-	-
	МИПО	-	-	-	-	-	-	-
	ИЮОЖ	-	-	-	-	-	-	-
	ИИТО	-	-	-	-	-	-	-
	ИИКБА	-	-	500 000	-	-	-	500 000
	ИЕСАЛК	-	-	-	-	-	-	-
	Итого, Институты ЮНЕСКО в области образования	-	-	500 000	-	-	-	500 000
	Итого, Крупная программа I	500 000	17 165	14 636 200	12 651 800	2 006 700	21 622 400	68 582 200
II ЕСТЕСТВЕННЫЕ НАУКИ								
	Персонал – Африка	-	-	-	-	-	-	-
	Персонал – Арабские государства	-	-	-	-	-	-	-
	Персонал – Азия и Тихий океан	-	-	-	-	-	-	-
	Персонал – Европа и Северная Америка	-	-	-	-	-	-	-
	Персонал – Латинская Америка и Карибский бассейн	-	-	-	-	-	-	-
	Персонал – Межрегиональные проекты	-	-	1 003 000	-	-	-	1 003 000
	<i>Итого, персонал</i>	-	-	<i>1 003 000</i>	-	-	-	<i>1 003 000</i>
II.1	Африка	-	-	477 400	-	-	-	477 400
	Арабские государства	-	-	616 700	-	-	-	616 700
	Азия и Тихий океан	-	-	-	-	-	-	-
	Европа и Северная Америка	-	-	100 000	-	-	-	100 000
	Латинская Америка и Карибский бассейн	-	-	309 100	-	-	-	309 100
	Межрегиональные проекты	-	-	14 213 000	-	-	17 000	14 230 000
	<i>Итого, II.1</i>	-	-	<i>15 716 200</i>	-	-	<i>17 000</i>	<i>15 733 200</i>
II.2	Африка	-	1 195 300	-	-	-	-	1 195 300
	Арабские государства	-	-	-	-	-	-	-
	Азия и Тихий океан	-	-	200 000	-	-	-	200 000
	Европа и Северная Америка	-	-	86 100	-	-	-	86 100
	Латинская Америка и Карибский бассейн	-	-	-	1 731 400	-	-	1 731 400
	Межрегиональные проекты	-	-	417 600	-	-	1 800 000	2 217 600
	<i>Итого, II.2</i>	-	<i>1 195 300</i>	<i>703 700</i>	<i>1 731 400</i>	-	<i>1 800 000</i>	<i>5 430 400</i>
II.3	Африка	-	-	-	-	-	-	-
	Арабские государства	-	-	-	769 800	-	-	769 800
	Азия и Тихий океан	-	-	-	-	-	-	-
	Европа и Северная Америка	-	-	-	-	-	-	-
	Латинская Америка и Карибский бассейн	-	-	-	535 800	-	-	535 800
	Межрегиональные проекты	-	-	229 600	-	-	1 940 000	2 169 600
	<i>Итого, II.3</i>	-	-	<i>229 600</i>	<i>1 305 600</i>	-	<i>1 940 000</i>	<i>3 475 200</i>

Часть	Регион	2008-2009 гг.						Итого
		Источники ООН		Другие источники				
		ПРООН	Другие	Целевые фонды		Другие вне-бюджетные средства (Банки развития и ассоциированные эксперты)	Добровольные взносы и специальные счета	
				на безвозмездной основе	самофинансируемые			
долл.	долл.	долл.	долл.	долл.	долл.	долл.		
II.4	Африка	-	-	-	-	-	70 000	70 000
	Арабские государства	-	-	-	600 000	-	3 000 000	3 600 000
	Азия и Тихий океан	-	-	-	-	-	-	-
	Европа и Северная Америка	-	-	929 000	-	-	-	929 000
	Латинская Америка и Карибский бассейн	-	-	-	-	-	-	-
	Межрегиональные проекты	-	-	-	-	-	6 230 000	6 230 000
	<i>Итого, II.4</i>	-	-	929 000	600 000	-	9 300 000	10 829 000
II.5	Африка	-	-	-	-	-	-	-
	Арабские государства	-	-	-	-	-	-	-
	Азия и Тихий океан	-	-	-	-	-	-	-
	Европа и Северная Америка	-	-	-	-	-	-	-
	Латинская Америка и Карибский бассейн	-	-	-	6 452 300	-	-	6 452 300
	Межрегиональные проекты	-	-	-	-	-	4 200 000	4 200 000
	<i>Итого, II.5</i>	-	-	-	6 452 300	-	4 200 000	10 652 300
II.6	Африка	-	-	-	-	-	-	-
	Арабские государства	-	-	-	427 600	-	-	427 600
	Азия и Тихий океан	-	-	-	-	-	-	-
	Европа и Северная Америка	-	-	-	-	-	-	-
	Латинская Америка и Карибский бассейн	-	-	-	-	-	-	-
	Межрегиональные проекты	-	-	-	-	-	-	-
	<i>Итого, II.6</i>	-	-	-	427 600	-	-	427 600
II.7	Африка	-	-	-	-	-	-	-
	Арабские государства	-	-	-	-	-	-	-
	Азия и Тихий океан	-	-	-	-	-	-	-
	Европа и Северная Америка	-	-	-	-	-	-	-
	Латинская Америка и Карибский бассейн	-	-	-	-	-	-	-
	Межрегиональные проекты	-	-	1 861 000	-	-	1 560 000	3 421 000
	<i>Итого, II.7</i>	-	-	1 861 000	-	-	1 560 000	3 421 000
Институты ЮНЕСКО в области естественных наук								
	ИГЕ	-	-	64 930 000	-	-	-	64 930 000
	МЦТФ	-	4 973 700	54 212 100	-	-	-	59 185 800
	Итого, Институты ЮНЕСКО в области естественных наук	-	4 973 700	119 142 100	-	-	-	124 115 800
	Итого, Крупная программа II	-	6 169 000	139 584 600	10 516 900	-	18 817 000	175 087 500
III СОЦИАЛЬНЫЕ И ГУМАНИТАРНЫЕ НАУКИ								
	Персонал – Африка	-	-	-	-	-	-	-
	Персонал – Арабские государства	-	-	-	-	-	-	-
	Персонал – Азия и Тихий океан	-	-	-	-	-	-	-
	Персонал – Европа и Северная Америка	-	-	-	-	-	-	-
	Персонал – Латинская Америка и Карибский бассейн	-	-	-	-	-	-	-
	Персонал – Межрегиональные проекты	-	-	773 800	-	-	-	773 800
	<i>Итого, персонал</i>	-	-	773 800	-	-	-	773 800
III.1	Африка	-	-	-	-	-	-	-
	Арабские государства	-	-	-	-	-	-	-
	Азия и Тихий океан	-	-	-	-	-	-	-
	Европа и Северная Америка	-	-	-	-	-	-	-
	Латинская Америка и Карибский бассейн	-	-	-	-	-	-	-
	Межрегиональные проекты	-	-	-	-	-	-	-
	<i>Итого, III.1</i>	-	-	-	-	-	-	-

Часть	Регион	2008-2009 гг.						Итого
		Источники ООН		Другие источники				
		ПРООН	Другие	Целевые фонды		Другие вне-бюджетные средства (Банки развития и ассоциированные эксперты)	Добровольные взносы и специальные счета	
				на безвозмездной основе	самофинансируемые			
долл.	долл.	долл.	долл.	долл.	долл.	долл.		
III.2	Африка	-	-	-	-	-	-	-
	Арабские государства	-	-	-	-	-	-	-
	Азия и Тихий океан	-	-	-	-	-	-	-
	Европа и Северная Америка	-	-	-	-	-	-	-
	Латинская Америка и Карибский бассейн	-	-	-	-	-	-	-
	Межрегиональные проекты	-	-	-	-	-	-	-
	<i>Итого, III.2</i>	-	-	-	-	-	-	-
III.3	Африка	-	-	-	-	-	-	-
	Арабские государства	-	-	-	-	-	-	-
	Азия и Тихий океан	-	-	-	-	-	-	-
	Европа и Северная Америка	-	-	-	-	-	-	-
	Латинская Америка и Карибский бассейн	-	-	145 000	387 900	-	-	532 900
	Межрегиональные проекты	-	-	-	-	-	-	-
	<i>Итого, III.3</i>	-	-	145 000	387 900	-	-	532 900
III.4	Африка	-	-	-	-	-	342 100	342 100
	Арабские государства	-	-	-	-	-	-	-
	Азия и Тихий океан	-	-	-	-	-	-	-
	Европа и Северная Америка	-	-	-	-	-	-	-
	Латинская Америка и Карибский бассейн	-	-	-	-	-	-	-
	Межрегиональные проекты	-	-	-	-	-	-	-
	<i>Итого, III.4</i>	-	-	-	-	-	342 100	342 100
III.5	Африка	-	-	-	-	-	-	-
	Арабские государства	-	-	-	-	-	-	-
	Азия и Тихий океан	-	-	-	-	-	-	-
	Европа и Северная Америка	-	-	-	-	-	-	-
	Латинская Америка и Карибский бассейн	-	-	-	-	-	-	-
	Межрегиональные проекты	-	-	-	-	-	-	-
	<i>Итого, III.5</i>	-	-	-	-	-	-	-
III.6	Африка	-	-	-	-	-	-	-
	Арабские государства	-	-	-	-	-	-	-
	Азия и Тихий океан	-	-	-	-	-	-	-
	Европа и Северная Америка	-	-	-	-	-	-	-
	Латинская Америка и Карибский бассейн	-	-	-	463 000	-	-	463 000
	Межрегиональные проекты	-	-	-	-	-	2 120 600	2 120 600
	<i>Итого, III.6</i>	-	-	-	463 000	-	2 120 600	2 583 600
III.7	Африка	-	-	-	-	-	-	-
	Арабские государства	-	-	-	-	-	50 000	50 000
	Азия и Тихий океан	-	-	-	-	-	-	-
	Европа и Северная Америка	-	-	-	-	-	-	-
	Латинская Америка и Карибский бассейн	-	-	-	2 828 700	-	-	2 828 700
	Межрегиональные проекты	-	-	-	-	-	2 894 000	2 894 000
	<i>Итого, III.7</i>	-	-	-	2 828 700	-	2 944 000	5 772 700
	Итого, Крупная программа III	-	-	918 800	3 679 600	-	5 406 700	10 005 100
IV	КУЛЬТУРА							
	Персонал – Африка	-	-	-	-	-	-	-
	Персонал – Арабские государства	-	-	317 700	-	-	-	317 700
	Персонал – Азия и Тихий океан	-	-	-	-	-	-	-
	Персонал – Европа и Северная Америка	-	-	-	-	-	-	-

Часть	Регион	2008-2009 гг.						Итого
		Источники ООН		Другие источники				
		ПРООН	Другие	Целевые фонды		Другие вне-бюджетные средства (Банки развития и ассоциированные эксперты)	Добровольные взносы и специальные счета	
				на безвозмездной основе	самофинансируемые			
долл.	долл.	долл.	долл.	долл.	долл.	долл.		
	Персонал – Латинская Америка и Карибский бассейн	-	-	-	-	-	-	-
	Персонал – Межрегиональные проекты	-	-	1 932 900	-	-	-	1 932 900
	<i>Итого, персонал</i>	-	-	2 250 600	-	-	-	2 250 600
IV.1	Африка	-	425 000	1 605 300	-	-	23 000	2 053 300
	Арабские государства	-	5 000 000	946 700	339 300	-	2 000	6 288 000
	Азия и Тихий океан	-	1 575 000	4 027 800	-	-	336 000	5 938 800
	Европа и Северная Америка	-	-	2 197 300	-	-	101 000	2 298 300
	Латинская Америка и Карибский бассейн	-	1 900 000	534 600	726 200	-	-	3 160 800
	Межрегиональные проекты	-	750 000	1 430 000	250 000	160 000	1 095 000	3 685 000
	<i>Итого, IV.1</i>	-	9 650 000	10 741 700	1 315 500	160 000	1 557 000	23 424 200
IV.2	Африка	-	-	750 800	-	-	-	750 800
	Арабские государства	-	-	156 500	-	-	-	156 500
	Азия и Тихий океан	-	-	523 500	-	-	-	523 500
	Европа и Северная Америка	-	-	353 000	-	-	-	353 000
	Латинская Америка и Карибский бассейн	-	-	504 900	-	-	-	504 900
	Межрегиональные проекты	-	-	25 400	-	-	-	25 400
	<i>Итого, IV.2</i>	-	-	2 314 100	-	-	-	2 314 100
IV.3	Африка	-	-	239 800	-	-	-	239 800
	Арабские государства	-	-	920 500	10 000	-	2 084 800	3 015 300
	Азия и Тихий океан	-	-	895 800	-	-	-	895 800
	Европа и Северная Америка	-	-	349 400	-	-	-	349 400
	Латинская Америка и Карибский бассейн	-	-	94 700	-	-	-	94 700
	Межрегиональные проекты	-	-	-	-	10 000	70 000	80 000
	<i>Итого, IV.3</i>	-	-	2 500 200	10 000	10 000	2 154 800	4 675 000
IV.4	Африка	-	-	248 100	-	-	75 000	323 100
	Арабские государства	-	-	108 300	-	-	-	108 300
	Азия и Тихий океан	-	-	230 500	-	-	-	230 500
	Европа и Северная Америка	-	-	272 700	-	-	50 000	322 700
	Латинская Америка и Карибский бассейн	-	-	149 700	-	-	-	149 700
	Межрегиональные проекты	-	-	900 000	-	-	464 000	1 364 000
	<i>Итого, IV.4</i>	-	-	1 909 300	-	-	589 000	2 498 300
IV.5	Африка	-	-	132 900	-	-	-	132 900
	Арабские государства	-	-	68 500	-	-	-	68 500
	Азия и Тихий океан	-	-	145 800	-	-	20 000	165 800
	Европа и Северная Америка	-	-	229 400	-	-	-	229 400
	Латинская Америка и Карибский бассейн	-	-	94 700	-	-	117 100	211 800
	Межрегиональные проекты	-	-	100 000	-	-	9 000	109 000
	<i>Итого, IV.5</i>	-	-	771 300	-	-	146 100	917 400
IV.6	Африка	-	-	1 482 700	-	-	-	1 482 700
	Арабские государства	-	-	168 500	-	-	-	168 500
	Азия и Тихий океан	-	-	145 800	-	-	-	145 800
	Европа и Северная Америка	-	-	229 400	-	-	-	229 400
	Латинская Америка и Карибский бассейн	-	-	94 700	-	-	-	94 700
	Межрегиональные проекты	-	-	-	-	-	100 000	100 000
	<i>Итого IV.6</i>	-	-	2 121 100	-	-	100 000	2 221 100
	Итого, Крупная программа IV	-	9 650 000	22 608 300	1 325 500	170 000	4 546 900	38 300 700

Часть	Регион	2008-2009 гг.						Итого
		Источники ООН		Другие источники				
		ПРООН	Другие	Целевые фонды		Другие вне-бюджетные средства (Банки развития и ассоциированные эксперты)	Добровольные взносы и специальные счета	
				на безвозмездной основе	самофинансируемые			
долл.	долл.	долл.	долл.	долл.	долл.	долл.		
V КОММУНИКАЦИЯ И ИНФОРМАЦИЯ								
	Персонал – Африка	-	-	-	-	-	-	-
	Персонал – Арабские государства	-	-	-	-	-	-	-
	Персонал – Азия и Тихий океан	-	-	-	-	-	-	-
	Персонал – Европа и Северная Америка	-	-	-	-	-	-	-
	Персонал – Латинская Америка и Карибский бассейн	-	-	-	-	-	-	-
	Персонал – Межрегиональные проекты	-	-	504 200	-	-	-	504 200
	<i>Итого, Персонал</i>	-	-	504 200	-	-	-	504 200
V.1	Африка	-	-	-	-	-	-	-
	Арабские государства	-	-	-	-	-	-	-
	Азия и Тихий океан	-	-	-	-	-	-	-
	Европа и Северная Америка	-	-	-	-	-	-	-
	Латинская Америка и Карибский бассейн	-	-	-	-	-	-	-
	Межрегиональные проекты	-	-	-	-	-	-	-
	<i>Итого, V.1</i>	-	-	-	-	-	-	-
V.2	Африка	-	-	-	-	-	-	-
	Арабские государства	-	-	-	-	-	-	-
	Азия и Тихий океан	-	-	-	-	-	-	-
	Европа и Северная Америка	-	-	-	-	-	-	-
	Латинская Америка и Карибский бассейн	-	-	60 000	9 807 300	-	-	9 867 300
	Межрегиональные проекты	-	-	-	-	-	-	-
	<i>Итого, V.2</i>	-	-	60 000	9 807 300	-	-	9 867 300
V.3	Африка	-	-	1 461 400	-	-	1 440 000	2 901 400
	Арабские государства	-	-	-	-	-	320 000	320 000
	Азия и Тихий океан	-	-	-	-	-	1 440 000	1 440 000
	Европа и Северная Америка	-	-	-	-	-	-	-
	Латинская Америка и Карибский бассейн	-	-	-	-	-	800 000	800 000
	Межрегиональные проекты	-	-	-	-	-	-	-
	<i>Итого, V.3</i>	-	-	1 461 400	-	-	4 000 000	5 461 400
V.4	Африка	-	-	-	-	-	-	-
	Арабские государства	-	-	-	-	-	-	-
	Азия и Тихий океан	-	-	-	-	-	-	-
	Европа и Северная Америка	-	-	-	-	-	-	-
	Латинская Америка и Карибский бассейн	-	-	-	-	-	-	-
	Межрегиональные проекты	-	-	-	-	-	-	-
	<i>Итого, V.4</i>	-	-	-	-	-	-	-
V.5	Африка	-	-	-	-	-	-	-
	Арабские государства	-	-	-	20 000 000	-	-	20 000 000
	Азия и Тихий океан	-	-	-	-	-	-	-
	Европа и Северная Америка	-	-	-	-	-	-	-
	Латинская Америка и Карибский бассейн	-	-	-	6 372 400	-	-	6 372 400
	Межрегиональные проекты	-	-	-	-	-	-	-
	<i>Итого, V.5</i>	-	-	-	26 372 400	-	-	26 372 400
V.6	Африка	-	-	-	-	-	-	-
	Арабские государства	-	-	-	-	-	-	-
	Азия и Тихий океан	-	-	-	-	-	-	-
	Европа и Северная Америка	-	-	-	-	-	-	-

Часть	Регион	2008-2009 гг.						Итого
		Источники ООН		Другие источники				
		ПРООН	Другие	Целевые фонды		Другие вне-бюджетные средства (Банки развития и ассоциированные эксперты)	Добровольные взносы и специальные счета	
				на безвозмездной основе	самофинансируемые			
долл.	долл.	долл.	долл.	долл.	долл.	долл.		
	Латинская Америка и Карибский бассейн	-	-	-	-	-	-	-
	Межрегиональные проекты	-	-	-	-	-	-	-
	<i>Итого, V.6</i>	-	-	-	-	-	-	-
	Итого, Крупная программа V	-	-	2 025 600	36 179 700	-	4 000 000	42 205 300
	Статистический институт ЮНЕСКО	-	-	-	-	-	-	-
	Подразделения на местах - Управление децентрализованными программами	-	-	920 700	-	-	-	920 700
	Итого, II.A	500 000	32 984 100	180 694 200	64 353 500	2 176 700	54 393 000	335 101 500
V.	Программа участия	-	-	-	-	-	-	-
C.	Службы, связанные с программой							
	1. Координация и мониторинг деятельности в интересах Африки	-	-	378 700	-	-	-	378 700
	2. Программа стипендий	-	-	608 800	-	-	-	608 800
	3. Информация общественности	-	-	1 122 100	-	-	5 000	1 127 100
	4. Стратегическое планирование и мониторинг программы	-	-	246 600	-	-	-	246 600
	5. Подготовка и мониторинг бюджета	-	-	1 569 600	-	-	-	1 569 600
	6. Перспективный анализ и прогнозирование	-	-	-	-	-	-	-
	Итого, II.C	-	-	3 925 800	-	-	5 000	3 930 800
	ИТОГО, ЧАСТЬ II	500 000	32 984 100	184 620 000	64 353 500	2 176 700	54 398 000	339 032 300
Часть III – ПОДДЕРЖКА ВЫПОЛНЕНИЯ ПРОГРАММЫ И АДМИНИСТРАЦИЯ								
A.	Управление и координация на местах	-	-	2 252 000	-	-	-	2 252 000
B.	Внешние связи и сотрудничество	-	-	4 729 100	-	-	-	4 729 100
C.	Управление людскими ресурсами	-	-	513 300	-	104 300	-	617 600
D.	Администрация							
	1. Административная координация, поддержка и закупки	-	-	795 600	-	-	-	795 600
	2. Бухгалтерский учет, управление наличными средствами и финансовый контроль	-	-	1 436 100	-	-	-	1 436 100
	3. Информационные системы и телекоммуникации	-	-	2 473 500	-	-	-	2 473 500
	4. Конференции, переводы и документы	-	-	1 011 000	-	-	-	1 011 000
	5. Общие службы, безопасность, коммунальные службы и управление помещениями и оборудованием	-	-	4 334 000	-	-	44 000	4 378 000
	6. Эксплуатация, сохранение и обновление помещений Штаб-квартиры	-	-	-	-	-	-	-
	<i>Итого, III.D</i>	-	-	10 050 200	-	-	44 000	10 094 200
	ИТОГО, ЧАСТЬ III	-	-	17 544 600	-	104 300	44 000	17 692 900
	ОБЩИЙ ИТОГ	500 000	32 984 100	203 702 900	64 353 500	2 281 000	54 643 700	358 465 200
СВОДКА В РАЗБИВКЕ ПО РЕГИОНАМ								
	Африка	-	1 670 300	11 176 300	226 600	1 911 200	1 950 100	16 934 500
	Арабские государства	500 000	11 600 000	4 833 000	22 246 700	-	5 456 800	44 636 500
	Азия и Тихий океан	-	1 619 000	9 499 700	-	-	1 796 000	12 914 700
	Европа и Северная Америка	-	200 000	6 288 300	-	-	151 000	6 639 300
	Латинская Америка и Карибский бассейн	-	1 940 000	2 406 500	41 630 200	-	917 100	46 893 800
	Межрегиональные проекты	-	15 954 800	169 499 100	250 000	369 800	44 372 700	230 446 400
	ОБЩИЙ ИТОГ	500 000	32 984 100	203 702 900	64 353 500	2 281 000	54 643 700	358 465 200

Приложение VIII – Сводка самофинансируемых фондов (внебюджетных)

Настоящая сводка содержит основные административные и бюджетные данные о внебюджетных средствах, в частности о самофинансируемых фондах, представленных в тех частях и главах Программы и бюджета на 2008-2009 гг., к которым они относятся.

(а) Специальные счета для вспомогательных расходов на внебюджетные мероприятия

ПОСТУПЛЕНИЯ		РАСХОДЫ			
	Итого			Итого	
	долл.		долл.	долл.	долл.
A. Счет накладных расходов целевых фондов (ФИТОКА) финансируется посредством взносов на вспомогательные расходы, перечисляемых из целевых фондов для покрытия издержек ЮНЕСКО в связи с административным и техническим обеспечением проектов	39 934 600	A. Счет накладных расходов целевых фондов (ФИТОКА) Расходы на персонал: Штатные должности (85) Другие расходы	21 934 600 <u>18 000 000</u>	Итого, А.	39 934 600
B. Счет для административных и оперативных услуг ПРООН финансируется посредством возмещения вспомогательных расходов на выполнение ЮНЕСКО проектов, финансируемых ПРООН	270 000	B. Счет для административных и оперативных услуг ПРООН Другие расходы			270 000
C. Счета вспомогательных расходов для услуг по технической поддержке ПРООН финансируются за счет оплаты услуг персонала в рамках ПРПП* и ПТУ** на основании соглашений с ПРООН в отношении консультативных услуг подготовительного характера в вопросах политики и услуг по технической поддержке	100 000	C. Счета вспомогательных расходов для услуг по технической поддержке ПРООН Другие расходы			100 000
Общий итог	40 304 600	Общий итог			40 304 600

* ПРПП = Помощь в разработке политики и программ

** ПТУ = Поддержка оказанию технических услуг

(b) Фонд использования помещений Штаб-квартиры

ПОСТУПЛЕНИЯ		РАСХОДЫ	
	Итого		Итого
	долл		долл
A. (a) Поступления от сдачи в аренду служебных помещений в здании на ул. Миоллис; (b) поступления от сдачи в аренду мест для автостоянки и прочие поступления; (c) поступления от сдачи в аренду помещений коммерческим партнерам (банк, газетные ларьки, кофейные автоматы, телефонные ретрансляторы GSM и т.д.)	8 412 800	A. Расходы, связанные с арендой служебных помещений в здании на ул. Миоллис: (a) коммунальные услуги (электричество, отопление и уборка помещений); (b) страховка; (c) расходы на персонал (безопасность, обслуживание, бухгалтерский учет и управление фондами); (d) временные сотрудники; (e) материалы и оборудование; (f) эксплуатация и обеспечение сохранности помещений	8 782 800
B. Поступления от сдачи в аренду экспозиционных площадей и зала I	734 000	B. Расходы, связанные со сдачей в аренду экспозиционных площадей и зала I: (a) коммунальные услуги; (b) страховка; (c) расходы на персонал; (d) участие в расходах на обеспечение безопасности (20% расходов); (e) временные сотрудники; (f) материалы и оборудование; (g) эксплуатация и обеспечение сохранности помещений	734 000
C. Поступления от сдачи в аренду конференц-залов	1 500 000	C. Расходы, связанные со сдачей в аренду конференц-залов: (a) коммунальные услуги; (b) страховка; (c) расходы на персонал; (d) участие в расходах на обеспечение безопасности (20% расходов); (e) временные сотрудники; (f) материалы и оборудование; (g) эксплуатация и обеспечение сохранности помещений	1 500 000
D. Поступления от сдачи в аренду аудиовизуального оборудования	650 000	D. Расходы, связанные с арендой аудиовизуального оборудования: (a) расходы на персонал; (b) временные сотрудники	650 000
E. Поступления от инвестирования средств	500 000	E. Официальная резиденция Генерального директора (эксплуатация, мебель/оборудование и другие текущие расходы)	130 000
Общий итог	11 796 800	Общий итог*	11 796 800

* В соответствии с Положением о финансах Специального счета Фонда использования помещений Штаб-квартиры (162 ЕХ/Реш. 7.10) общая доля расходов на штатных сотрудников не должна превышать 50% от общих расходов, а расходы на персонал для любой структуры Секретариата не должны превышать расходов, получаемых этой структурой и перечисляемых на Специальный счет.

(с) Фонд информации, отношений и связи с общественностью

ПОСТУПЛЕНИЯ			РАСХОДЫ		
	Итого			Итого	
	долл.	долл.		долл.	долл.
A. Программа бон ЮНЕСКО			A. Программа бон ЮНЕСКО		
(1) Комиссионные	300 000		I. Расходы на персонал:		
(2) Проценты	1 200 000		(1) Штатные должности (6)	1 041 000	
Итого, А.	1 500 000		(2) Временные сотрудники	10 000	
			Промежуточный итог, I	1 051 000	
			II. Административные расходы:		
			(1) Печатание (брошюры, бонны, циркулярные документы и т.п.)	30 000	
			(2) Оборудование и принадлежности	10 000	
			(3) Контракты с распространителями	25 000	
			(4) Поездки и миссии	50 000	
			(5) Прочие расходы	5 000	
			(6) Представительские расходы	2 000	
			Промежуточный итог, II	122 000	
			III. Перечисление в резервы	327 000	
			Итого, А.	1 500 000	
B. Программа по филателии и нумизматике			B. Программа по филателии и нумизматике		
Поступления от продаж	275 000		I. Расходы на персонал:		
			Штатные должности (1)	157 000	
			Промежуточный итог, I	157 000	
			II. Административные расходы:		
			Расходы на продаваемые товары	118 000	
			Итого, В.	275 000	
Общий итог	1 775 000		Общий итог	1 775 000	

(d) Фонд изданий и аудиовизуальных материалов

ПОСТУПЛЕНИЯ				РАСХОДЫ			
Статья поступлений	Публикации	Аудио- визуальные материалы	Итого	Статья поступлений	Публикации	Аудио- визуальные материалы	Итого
	долл.	долл.	долл.		долл.	долл.	долл.
A. Продажа	1 200 000	235 000	1 435 000	I. Расходы на персонал:			
				Штатная должность (0,5)		78 500	78 500
				Штатная должность (1)	134 000		134 000
				Временные сотрудники и сверхурочная работа	110 000	6 500	116 500
B. Авторские гонорары	400 000	-	400 000	II. Производственные расходы	588 000	82 000	670 000
				III. Авторские гонорары	147 000	-	147 000
				IV. Комиссионные	147 000	-	147 000
				V. Транспортные/почтовые расходы	197 000	3 000	200 000
				VI. Оборудование и канцелярские принадлежности	60 000	65 000	125 000
				VII. Реклама и распространение	217 000	-	217 000
Общий итог	1 600 000	235 000	1 835 000	Общий итог	1 600 000	235 000	1 835 000

(е) Специальный счет служб устного перевода

ПОСТУПЛЕНИЯ		РАСХОДЫ	
	Итого		Итого
	долл.		долл.
А. Оплата услуг:		І. Расходы на персонал:	
(1) секторами ЮНЕСКО (за счет средств обычной программы и внебюджетных средств)	1 300 000	(1) штатные должности (2)	479 000
(2) пользователями вне ЮНЕСКО (делегациями, НПО и т.д.)	1 200 000	(2) временные сотрудники (внештатные синхронные переводчики)	2 021 000
Общий итог	2 500 000	Общий итог	2 500 000

(f) Сберегательно-кредитная служба персонала ЮНЕСКО

ПОСТУПЛЕНИЯ		РАСХОДЫ	
	Итого		Итого
	долл.		долл.
A. Проценты по ссудам, предоставляемым сотрудникам	4 520 000	I. Расходы на персонал: Штатные должности (10)	2 064 000
B. Банковские проценты и проценты по инвестициям	28 800 000	II. Административные расходы	586 320
		III. Страхование займов	460 000
		IV. Расходы на компьютеризацию	130 000
		V. Прочие расходы	52 500
		Итого, I-V	3 292 820
		VI. Взнос для покрытия расходов на вознаграждение ревизора со стороны	23 800
		VII. Взнос для подписки на банковские услуги	20 000
		Итого, I-VII	3 336 620
		Проценты, выплачиваемые членам	29 983 380
Общий итог	33 320 000	Общий итог	33 320 000

(g) Специальный счет для услуг, касающихся документов

ПОСТУПЛЕНИЯ		РАСХОДЫ	
Статья поступлений	Итого долл.	Статья расходов	Итого долл.
A. Оплата секторами сверхнормативной документации (письменный перевод, компьютерная обработка текста, печатание и распространение)	3 440 000	I. Расходы на персонал: Штатная должность (1)	258 000
B. Взносы для публикаций	60 000	II. Административные расходы: Канцелярские принадлежности/другие контракты	122 000
		III. Печатание/закупка экземпляров	550 000
		IV. Расходы на персонал: временные сотрудники	1 300 000
		V. Контракты на внешние переводы	1 270 000
Общий итог	3 500 000	Общий итог	3 500 000

Алфавитный список сокращенных названий подразделений, ответственных за выполнение программы и исполнение бюджета в 2008-2009 гг.

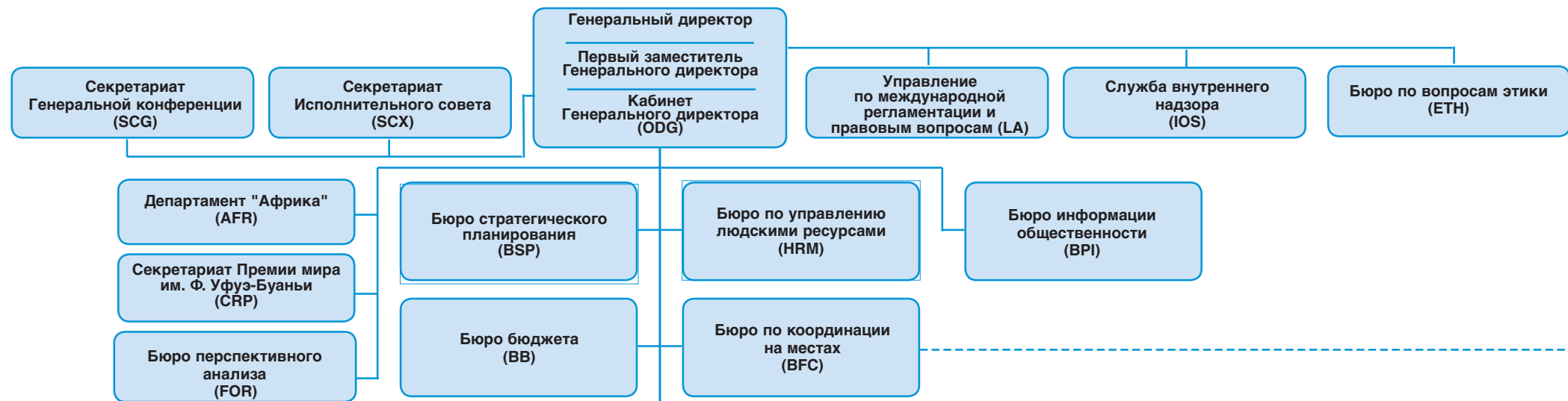
ABU	Бюро ЮНЕСКО в Абудже (Нигерия)
ACR	Бюро ЮНЕСКО в Аккре (Гана)
ADI	Бюро ЮНЕСКО в Аддис-Абебе (Эфиопия)
ADM	Сектор администрации
AFR	Департамент «Африка»
AMN	Бюро ЮНЕСКО в Аммане (Иордания)
API	Бюро ЮНЕСКО в Апии (Самоа)
ATA	Бюро ЮНЕСКО в Алматы (Казахстан)
BAG	Бюро ЮНЕСКО для Ирака
BAM	Бюро ЮНЕСКО в Бамако (Мали)
BAS	Отдел содействия развитию базового образования
BV	Бюро бюджета
BEI	Бюро ЮНЕСКО в Бейруте и Региональное бюро по образованию (Ливан)
BEJ	Бюро ЮНЕСКО в Пекине (Китай)
BES	Отдел фундаментальных и инженерных наук
BFC	Бюро по координации на местах
BGK	Бюро ЮНЕСКО в Бангкоке и Региональное бюро по образованию (Таиланд)
BPI	Бюро информации общественности
BRV	Бюро ЮНЕСКО в Браззавиле (Конго)
BRZ	Бюро ЮНЕСКО в Бразилиа (Бразилия)
BSP	Бюро стратегического планирования
BUJ	Бюро ЮНЕСКО в Бужумбуре (Бурунди)
CAI	Бюро ЮНЕСКО в Каире и Региональное бюро по науке (Египет)
CEI	Отдел форм культурного самовыражения и индустрии творчества
CEPES	Европейский центр высшего образования ЮНЕСКО (СЕПЕС), Бухарест (Румыния)
CFS	Отдел сотрудничества с источниками внебюджетного финансирования (ERC)
CI	Сектор коммуникации и информации
CLD	Отдел конференций, переводов и документов (ADM)
CLT	Сектор культуры
COM	Отдел развития коммуникации (и Секретариат Международной программы развития коммуникации (МПРК))
CPD	Отдел политики в области культуры и межкультурного диалога
CRP	Секретариат Премии мира им. Ф. Уфуэ-Буаньи
CSI	Платформа по прибрежным районам и малым островам
DAK	Бюро ЮНЕСКО в Дакаре и Региональное бюро по образованию (Сенегал)
DAR	Бюро ЮНЕСКО в Дар-эс-Саламе (Объединенная Республика Танзания)
DCO	Отдел финансового контролера (ADM)
DNA	Бюро ЮНЕСКО в Дакке (Бангладеш)

DIL	Группа по связи с Тимор-Лешти в Дили (Тимор-Лешти)
DIT	Отдел информационных систем и телекоммуникаций (ADM)
DJB	Отделение ЮНЕСКО в Джибути
DOH	Бюро ЮНЕСКО в Дохе (Катар)
ED	Сектор образования
EES	Отдел экологических наук и наук о Земле (и Секретариат программы «Человек и биосфера» (МАБ)) и Международная программа по геонаукам (МПГК)
EO	Исполнительный секретариат
ERC	Сектор внешних связей и сотрудничества
EST	Отдел этики науки и технологии
ETH	Бюро по вопросам этики
FED	Отдел по вопросам свободы выражения мнений, демократии и мира
FEL	Секция стипендий (ERC)
FOR	Бюро перспективного анализа
FRT	Отделение ЮНЕСКО в Фритауне
GLO	Бюро ЮНЕСКО по связи в Женеве (Швейцария)
GUC	Бюро ЮНЕСКО в Гватемале (Гватемала)
HAN	Бюро ЮНЕСКО в Ханое (Вьетнам)
HAR	Бюро ЮНЕСКО в Хараре (Зимбабве)
HAV	Бюро ЮНЕСКО в Гаване и Региональное бюро по культуре (Куба)
HED	Отдел высшего образования
HQD	Отдел по вопросам Штаб-квартиры (ADM)
HRM	Бюро по управлению людскими ресурсами
HRS	Отдел по вопросам прав человека и борьбы против дискриминации
HYD	Отдел наук о воде (и Секретариат Международной гидрологической программы (МГП))
IBE	Международное бюро просвещения ЮНЕСКО (МБП), Женева (Швейцария)
ICTP	Международный центр теоретической физики, Триест (Италия)
IESALC	Международный институт ЮНЕСКО по высшему образованию в Латинской Америке и Карибском бассейне (ИЕСАЛК), Каракас (Венесуэла)
ПСВА	Международный институт ЮНЕСКО по созданию потенциала в Африке (ИИКБА), Аддис-Абеба (Эфиопия)
ПЕР	Международный институт планирования образования ЮНЕСКО (МИПО), Париж (Франция)
ПТЕ	Институт ЮНЕСКО по информационным технологиям в образовании (ИИТО), Москва (Российская Федерация)
INF	Отдел по вопросам информационного общества (и Секретариат программы «Информация для всех»)
IOC	Секретариат Межправительственной океанографической комиссии ЮНЕСКО (МОК)
IOS	Служба внутреннего надзора
ISB	Бюро ЮНЕСКО в Исламабаде (Пакистан)
ЖАК	Бюро ЮНЕСКО в Джакарте и Региональное бюро по науке (Индонезия)
ЖУВ	Отделение ЮНЕСКО в Джубе
КАВ	Бюро ЮНЕСКО в Кабуле (Афганистан)
КАТ	Бюро ЮНЕСКО в Катманду (Непал)
КНА	Бюро ЮНЕСКО в Харгуме
КНГ	Бюро ЮНЕСКО в Кингстоне (Ямайка)
КНС	Бюро ЮНЕСКО в Киншасе (Демократическая Республика Конго)
ЛА	Управление по международной регламентации и правовым вопросам
ЛВВ	Бюро ЮНЕСКО в Либревиле (Габон)
ЛИМ	Бюро ЮНЕСКО в Лиме (Перу)

MAP	Бюро ЮНЕСКО в Мапуту (Мозамбик)
MOS	Бюро ЮНЕСКО в Москве (Российская Федерация)
MRV	Отделение ЮНЕСКО в Монровии
MTD	Бюро ЮНЕСКО в Монтевидео и Региональное бюро по науке (Уругвай)
MXC	Бюро ЮНЕСКО в Мехико (Мексика)
NAI	Бюро ЮНЕСКО в Найроби и Региональное бюро по науке (Кения)
NDL	Бюро ЮНЕСКО в Дели (Индия)
NYO	Бюро ЮНЕСКО по связи в Нью-Йорке (США)
ODG	Кабинет Генерального директора
PEER	Программа по образованию для чрезвычайных ситуаций и реконструкции (ПЕЕР)
PIH	Отдел культурных ценностей и нематериального наследия
PNP	Бюро ЮНЕСКО в Пномпене (Камбоджа)
POP	Бюро ЮНЕСКО в Порт-о-Пренсе (Гаити)
PSD	Отдел политики в области естественных наук и устойчивого развития
QUI	Бюро ЮНЕСКО в Кито (Эквадор)
RAB	Бюро ЮНЕСКО в Рабате (Марокко)
RAM	Бюро ЮНЕСКО в Рамаллахе (Палестинские автономные территории)
RPO	Отдел отношений с организациями и новыми партнерами (ERC)
RSC	Отдел отношений с государствами-членами и национальными комиссиями (ERC)
SC	Сектор естественных наук
SCG	Секретариат Генеральной конференции
SCX	Секретариат Исполнительного совета
SFS	Отдел образовательных стратегий и поддержки на местах
SHS	Сектор социальных и гуманитарных наук
SJO	Бюро ЮНЕСКО в Сан-Хосе (Коста-Рика)
SRP	Отдел исследований и политики в области социальных наук
STG	Бюро ЮНЕСКО в Сантьяго и Региональное бюро образования (Чили)
TAS	Бюро ЮНЕСКО в Ташкенте (Узбекистан)
TEH	Бюро ЮНЕСКО в Тегеране (Исламская Республика Иран)
UIL	Институт ЮНЕСКО по обучению на протяжении всей жизни, Гамбург (Германия)
UIS	Статистический институт ЮНЕСКО, Монреаль (Канада)
UNESCO-IHE	Институт по образованию в области водных ресурсов ЮНЕСКО-ИГЕ, Делфт (Нидерланды)
UNEVOC	Международный центр ЮНЕСКО по техническому и профессиональному образованию и подготовке (ЮНЕВОК), Бонн (Германия)
UNP	Отдел координации приоритетов ООН в области образования
VNI	Региональное бюро ЮНЕСКО по науке и культуре в Европе (Италия)
WHC	Центр всемирного наследия ЮНЕСКО
WIN	Бюро ЮНЕСКО в Виндхукке (Намибия)
WRU	Группа по всемирным докладам
YAO	Бюро ЮНЕСКО в Яунде (Камерун)



Проект организационной структуры Секретариата ЮНЕСКО, 2008-2009 гг.



Сектор образования (ED)
Исполнительный секретариат (ED/EO)

- Отдел содействия развитию базового образования ED/BAS
- Отдел высшего образования ED/HED
- Отдел приоритетов ООН в области координации образования ED/UNP
- Отдел образовательных стратегий и поддержки на местах ED/SFS

Сектор естественных наук (SC)
Исполнительный секретариат (SC/EO)

- Отдел фундаментальных и инженерных наук SC/BES
- Отдел экологических наук и наук о Земле SC/EES
- Отдел наук о воде SC/HYD
- Отдел политики в области естественных наук и устойчивого развития SC/PSD
- Платформа по прибрежным районам и малым островам SC/CSI

Секретариат Межправительственной океанографической комиссии ЮНЕСКО (МОК)

Сектор социальных и гуманитарных наук (SHS)
Исполнительный секретариат (SHS/EO)

- Отдел исследований и политики в области социальных наук SHS/SRP
- Отдел этики науки и технологии SHS/EST
- Отдел по вопросам прав человека, безопасности людей и философии SHS/RSP

Сектор культуры (CLT)
Исполнительный секретариат (CLT/EO)

- Центр всемирного наследия CLT/WHC
- Отдел культурных ценностей и нематериального наследия CLT/PIH
- Отдел форм культурного самовыражения и индустрии творчества CLT/CEI
- Отдел политики в области культуры и межкультурного диалога CLT/CPD

Сектор коммуникации и информации (CI)
Исполнительный секретариат (CI/EO)

- Отдел по вопросам свободы выражения мнений, демократии и мира CI/FED
- Отдел развития коммуникации CI/COM
- Отдел по вопросам информационного общества CI/INF

Сектор внешних связей и сотрудничества (ERC)
Исполнительный секретариат (ERC/EO)

- Отдел отношений с государствами-членами и национальными комиссиями ERC/RSC
- Отдел отношений с организациями и новыми партнерами ERC/RPO
- Отдел сотрудничества с источниками внебюджетного финансирования ERC/CFS

Статистический институт ЮНЕСКО (СИЮ) Монреаль

Международный центр теоретической физики (МЦТФ) Триест

Институт ЮНЕСКО-ИГЕ по образованию в области водных ресурсов (ЮНЕСКО-ИГЕ) Делфт

- Международное бюро просвещения ЮНЕСКО (МБП) - Женева
- Международный институт планирования образования ЮНЕСКО (МИПО) - Париж и Буэнос-Айрес
- Институт ЮНЕСКО по обучению на протяжении всей жизни (ИЮОЖ) - Гамбург
- Институт ЮНЕСКО по информационным технологиям в образовании (ИИТО) - Москва
- Международный институт ЮНЕСКО по высшему образованию в Латинской Америке и Карибском бассейне (ИЕСАЛК) - Каракас
- Международный институт ЮНЕСКО по созданию потенциала в Африке (ИИКБА) - Аддис-Абеба
- Международный центр ЮНЕСКО по техническому и профессиональному образованию и подготовке (ЮНЕВОК) - Бонн
- Европейский центр высшего образования ЮНЕСКО (СЕПЕС) - Бухарест

Сектор администрации (ADM)
Исполнительный секретариат (ADM/EO)

- Отдел финансового контролера ADM/DCO
- Отдел информационных систем и телекоммуникаций ADM/DIT
- Отдел конференций, переводов и документов ADM/CLD
- Отдел по вопросам Штаб-квартиры ADM/HQD

Бюро ЮНЕСКО

<p>АФРИКА</p> <p>Кластерные и региональные бюро</p> <ul style="list-style-type: none"> Бюро ЮНЕСКО в Дакаре и Региональное бюро по образованию Бюро ЮНЕСКО в Найроби и Региональное бюро по науке Бюро ЮНЕСКО в Аккре Бюро ЮНЕСКО в Аддис-Абебе Бюро ЮНЕСКО в Бамако Бюро ЮНЕСКО в Дар-эс-Саламе Бюро ЮНЕСКО в Хараре Бюро ЮНЕСКО в Либревиле Бюро ЮНЕСКО в Виндхуке Бюро ЮНЕСКО в Яунде <p>Национальные бюро</p> <ul style="list-style-type: none"> Бюро ЮНЕСКО в Абудже Бюро ЮНЕСКО в Браззавиле Бюро ЮНЕСКО в Бужумбуре Бюро ЮНЕСКО в Киншасе Бюро ЮНЕСКО в Малуту 	<p>АРАБСКИЕ ГОСУДАРСТВА</p> <p>Кластерные и региональные бюро</p> <ul style="list-style-type: none"> Бюро ЮНЕСКО в Бейруте и Региональное бюро по образованию Бюро ЮНЕСКО в Каире и Региональное бюро по науке Бюро ЮНЕСКО в Дохе Бюро ЮНЕСКО в Рабате <p>Национальные бюро</p> <ul style="list-style-type: none"> Бюро ЮНЕСКО в Аммане Бюро ЮНЕСКО для Ирака Бюро ЮНЕСКО в Рамаллахе Бюро ЮНЕСКО в Хартуме <p>Департамент образования БАПОР/ЮНЕСКО</p>	<p>АЗИЯ И ТИХИЙ ОКЕАН</p> <p>Кластерные и региональные бюро</p> <ul style="list-style-type: none"> Бюро ЮНЕСКО в Бангкоке и Региональное бюро по образованию Бюро ЮНЕСКО в Джакарте и Региональное бюро по науке Бюро ЮНЕСКО в Дели Бюро ЮНЕСКО в Алматы Бюро ЮНЕСКО в Алии Бюро ЮНЕСКО в Пекине Бюро ЮНЕСКО в Тегеране <p>Национальные бюро</p> <ul style="list-style-type: none"> Бюро ЮНЕСКО в Дакке Бюро ЮНЕСКО в Ханое Бюро ЮНЕСКО в Исламабаде Бюро ЮНЕСКО в Кабуле Бюро ЮНЕСКО в Катманду Бюро ЮНЕСКО в Пномпене Бюро ЮНЕСКО в Ташкенте 	<p>ЛАТИНСКАЯ АМЕРИКА И КАРИБСКИЙ БАСЕЙН</p> <p>Кластерные и региональные бюро</p> <ul style="list-style-type: none"> Бюро ЮНЕСКО в Гаване и Региональное бюро по культуре Бюро ЮНЕСКО в Монтевидео и Региональное бюро по науке Региональное бюро ЮНЕСКО по образованию (Сантьяго, Чили) Бюро ЮНЕСКО в Кито Бюро ЮНЕСКО в Кингстоне Бюро ЮНЕСКО в Сан-Хосе <p>Национальные бюро</p> <ul style="list-style-type: none"> Бюро ЮНЕСКО в Бразилиа Бюро ЮНЕСКО в Гватемале Бюро ЮНЕСКО в Лиме Бюро ЮНЕСКО в Мехико Бюро ЮНЕСКО в Порт-о-Пренсе 	<p>ЕВРОПА И СЕВЕРНАЯ АМЕРИКА</p> <p>Кластерные и региональные бюро</p> <ul style="list-style-type: none"> Региональное бюро ЮНЕСКО по науке и культуре в Европе Бюро ЮНЕСКО в Москве <p>Бюро ЮНЕСКО по связи</p> <ul style="list-style-type: none"> Бюро ЮНЕСКО по связи в Женеве Бюро ЮНЕСКО по связи в Нью-Йорке
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------